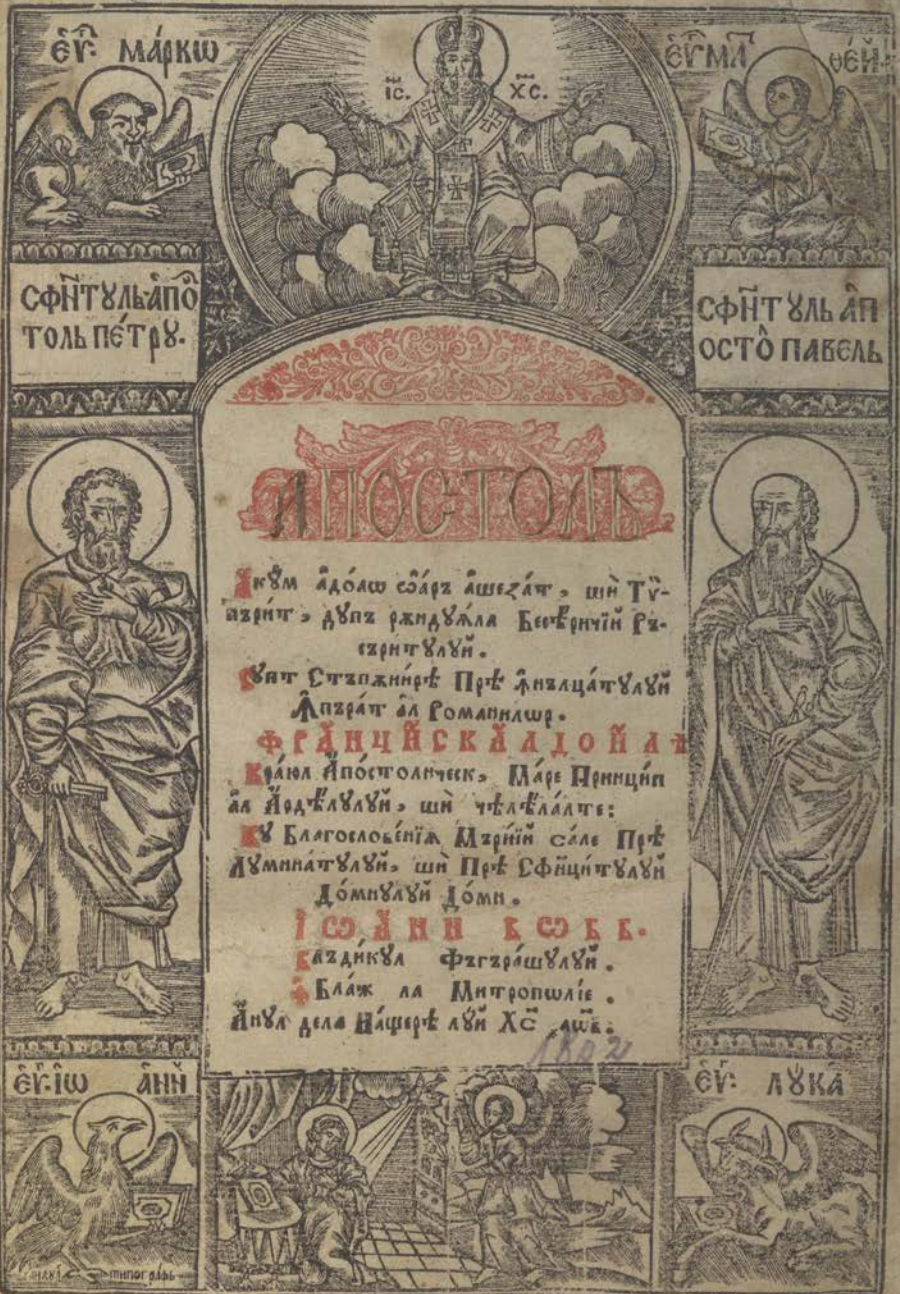
BIBLIOTECA
Centrală a „Astrei"
SIBIU
B.R.V.
644
INV. 254



ЛПОСТОЛ

Акѵм ăдóлѡ сэ́ăръ ăшезáт, шн Тѵ̆-
ăзрúт, дѵпъ ръндѵ́ла Бесѣрнчій Рѣ-
зрнтѵлѵй.

Ѵнт Стъпжнúрѣ Прѣ ăнлцáтѵлѵй
Ăпзрáт ăл Романлѡр.

ФРĂНЦЙСКĂ ЛДОЙА

Крáюл Апóстолческ, Мáре Прннцúп
ăл Ăодѣлѵлѵй, шн чѣлѣлáтѣ:

Кѵ Блăгослоѵéнїа Мзрнй сáле Прѣ
Лѵмнáтѵлѵй, шн Прѣ Сфнцúтѵлѵй
Дóмнѵлѵй Дóмн.

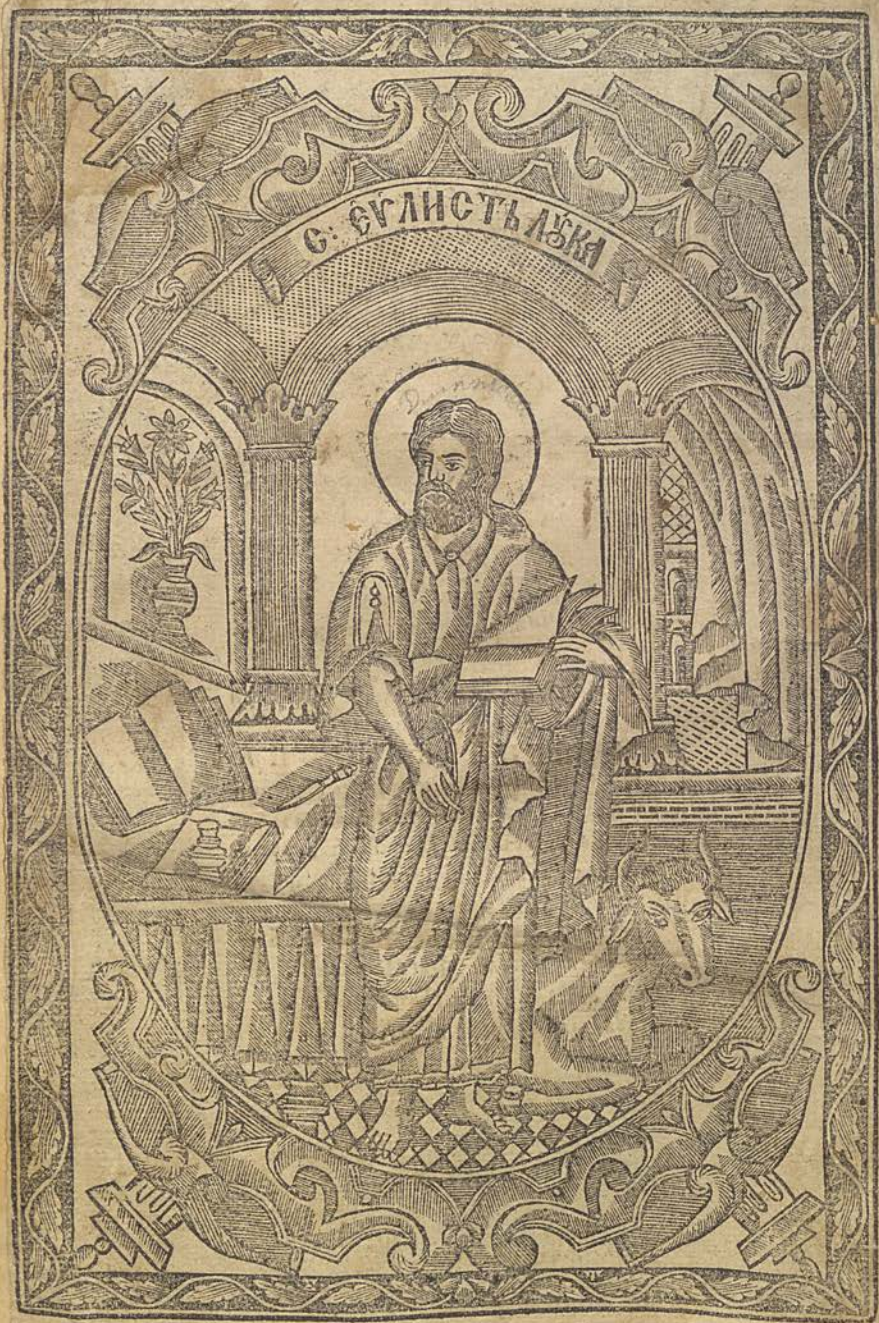
ІѴЭĂНН БЭББ.

Кăздúкѵл Фѣгзрáшѵлѵй.

Блáж ла Мнтрополíе.
Ăнѵл дела Нáшерѣ лѵй ХС ăшѣ.

(Кѵ Тѵ̆пáрюл Семнáрюлѵй.)

Inv. 254


С: ЄѴАНСТЪЛЄКИ

ѲФТАЦИНЪ ЕДИНЪКЪ ЛАЦИЛЪ

ДА ДУТЕРЕТІЕ ПРОКИМЕН ГЛАС Й.

часта є зїша карѣ ав фгкут дмнвль: сзне вжкрѣм, шн сзне вѣмь ѧтржга.

стихъ:

гртврнѣцивх дмнвлнѝ, кх є вѣнь, кх ѧвѣкь є мила лвѝ.

Дньс фѣтнтсѧ Апостолашь Чтѣніе.

Кап й. Зачалш й. Стіхъ: ѧ.

Ꙋвѣнтвль чѣл дннь тѫю ѧмь фгкут, сѳ Θеѳфиле, Нентрв тоате, чѣлѣ че ав ѧчнвт Іс ѧфаче шн ѧ ѣвзцѧ: пжнх ѧ зїша, ѧтрв карѣ порвнѝнд Апостолашь прнн Дхвл Сфнть, пре карїй ав алѣ, сав ѧнзцать. Кѣршра сав шн пвс ѧнаинте пре сине вѝ двпх пѧтнма сѧ квмвате сѣмне, ѧпѧтрв зїчѝ де зѝле ѧрхтждвсх лшр, шн вореѝнд де ѧпрзцїм лвѝ Дмнезѣв: Шн кв джшїй петрекѝнд, лѣв порвнчать лшрь, де Іервсалнмь сх нвех депртацїй: чн сх ѧщептацїй рѣздвница Тѧтзлвѝ, карѣ ѧцѝ ѧвзнт дела мине, кх Ішаннь ав богезать кв ѧпх. Нѝрх вой бх вещи вогезѧ кв Дхвл сфнть, нв двпх мвлте ачѣсте зиле. Нѝрх ёѝ ѧдвпжндвсе лав ѧтребать пре джнвль зижнндь: Дмне, ав ѧтрв ачѣст ань вѝ сх ѧшїхи ѧпрзцїм лвѝ Ізраль: Нѝрх ёль ав зиѣ катрх джшїй: Нв ѧѣте вѳаш ѧцѝ ѧнїй, сав врѣмиле, каре Тѧтзлв лѣв пвсь ѧтрв ѧсѧ пвтѣре. Чн вещи лвѧ пвтѣ-

рѣ Дѫхълъй сфѫтъ, карєле ва венѝ прєстє бо́ѝ: Шѝ вѣцѝ фѝ міємарѣ
ѫ Іерѹсалѝмъ, шѝ ѫ тоатѣ Іѹдєѣ, шѝ Самарі́ѣ, шѝ пѫнѣ ла мар
нѣ пъмѫнтълъй.

Дѫнаѣ́ѣ, Глась.

Т ѹ Дмне скълѫндзтє вєй милъй Сіѡнълъ: Кѫ врѣмѣ є́ѫтє мн
стнѣй спре е́ль, кѫ ѫ́ѹ венѝт врѣмѣ.

Стіхъ.

Д ѝнъ Чєрю ѫ́ѹ кѫзѹтатъ Дмнълъ: бѫзѹтаѹ пре тоцѝ фѝіи ѡмєнєщй

Прічєстна: Кѹ трѹпъл лъй Хс̃:

Ѫтатѣ причєстна: шѝ ѫнтнфѡнѣ че е́ѫтє маѝ сѹс, сѫ зікѣ
ѫ тоатѣ сптѣцѫнѣ.

Лѹѝ дѹнѫ Пѫрѣ ѫ сѫвєшторъ, Прокѝмєн: Глась. ѣ.

Ѫтот пъмѫнтълъ ѫ́ѹ е́шѝтъ вєстѝрѣ лѫрь: шѝ ла мърѹнѝлѣ ѫ́ѹ
грѫюѝле лѫрь.

Стіхъ.

Ч ѳрѝле спѹнѣ мърѝрѣ лъй Дмнезе́ѹ: шѝ фачєрѣ мѫѝнѫлѫрь лъй ѡ вєс
ѫе тѣрѝм.

Дѝнъ Фѫптєле Ѫпостолѣщор Чѹтѝте.

Кѫнь. ѫ. Зачѫлѡ. ѣ. Стіхъ ѣѣ.

Зѝлєле ѫ́ѹ́ѣ, ѫ тоа́рѣ ѹ́ѣ Ѫпостолѝй ѫ Іерѹсалѝм,
мѹнтєлє чє сѫ кѝѫмѫ е́ѣєѡ́н: карєле ѡ́ѣ ѫпо́ѫ́ѣ де Іє
лѝм, чє ѫрє кѫ́ѣ сѫмбетѣ. шѝ дѣка ѫ́ѹ ѫ тра́ѣ
сѹѝт ѫ кѫса де сѹѣ оу́нде лѫкѹѫ Пє́трѹ, шѝ Ѩкоб,
Іѡа́нн, шѝ Ѫндрѣ́й, шѝ Фѝлѝп, шѝ Ѳѡма, Вар
мѣ́ѣ, шѝ Мѫтѳѣ́ѹ, Ѩкоб ѫл лъй Ѫлфѣ́ѹ, шѝ Сѝмѡн Зѣлѡтѝт:
Ѡда ѫл лъй Ѩкѡвь. Ѫчѣщѣ тоцѝ е́ра ѫрєптѫнд кѹ оу́н кѹвѣт ѫ
чѡне, шѝ ѫ чѣрере, кѹ мѹ́рмѫ, шѝ кѹ Мѫрі́ѫ мѹма лъй Іс̃, ш
фрѫцѝй лъй. Шѝ ѫ Зѝлєле ѫ́ѹ́ѣ скълѫндзѣ Пє́трѹ ѫ мнѫлокѹ
нічнаѡ, ѫ́ѹ зѝс. (шѝ е́ра мѹлцѝмє де нѹмє ѫпрєѹнѫ, ка ла сѡ
шѝ дѡлѡ зѣчѝ:) Кѫрбацѝ фрѫцѝ, сѫ кѫдѣ ѫѫ плѝнѝ скрѝптѹра ѫ́ѹ
карѣ ѫ́ѹ зѝс маѝ нѫѝнтє Дхѹл Сфѫт прѝн гѹра лъй Дѫѣнд, де Іѹда
карєле ѫ́ѹ фѡст повацъ чєлѡра че ѫ́ѹ прѝнѝ пре Іс̃. Кѫ нѹмѫрѫт е́ѣ
прєѹнѫ кѹ нѡѝ, шѝ лѹѡа́ѫ сѡларѣ слѫжбєѝ ѫчѣщѣѡ. Дѣчѝ сѫ кѫдє дѝ
ѫчѣщѝ кѫрбацѝ, кѫрѝѝ сѫ ѫ́ѹ́ѣнѫ кѹ нѡѝ ѫ тоатѣ врѣмѣ, ѫтрѹ кѫрє
тра шѝ е́шѝѡ ѫтрѹ нѡѝ Дмнѹл Іс̃, ѫчєѡнд дєла вотѣ́ѫ лъй Іѡа
пѫнѣ ѫ Зѡѡа ѫтрѹ кѫрѣ сѫ ѫнѫлцѫт ла Чєрю дєла нѡѝ, сѫ фіє
тѹрѣ ѫвѣцѣрѝй лъй кѹ нѡѝ, оу́нѫл дѝнтрѹ ѫчѣщѣ. Шѝ ѫ́ѹ пѹ пре
пре Іѡсѝф чєѡ кѝѣмѫ Вѫрсѫба, карєле сѫ нѹмѝт Іѹст, шѝ пре
дѝѡ, шѝ рѹгѫндзѣ ѫ́ѹ зѝс: Тѹ Дмне карєле цѝѝ ѝнѝмнѫле тѹт
ѫра́тѡ дѝнтрѹ ѫчѣщѣ пре оу́нѫл, кѫрєле ѫ́ѹ ѫлѣѡ ѫ́ѹ́ѣ сѡларѣ слѫжбєѝ
ѫ Ѫпостолѣѝ ѫчѣщѣѡ, дѝнтрѹ кѫрѣ ѫ́ѹ кѡзѹт Іѹда, сѡ мєргѡ ѫ
лъй. Шѝ ѫ́ѹ дѫт лѡр сорцѝ: шѝ ѫ́ѹ кѡзѹт сѡларѣ пре Мѫтѳѝѡ:
сѫ нѹмѫрѫт кѹ чєѝ Оу́нспрєзєче Ѫпостолѝ.

Кѫрцѝ лъй Пѫрѣ ѫ сѫвєшторъ. Кѫнтѫрѣ Нєкѹтѡварѝ де Д
зѣ. Прокѝмєн: Глась. ѣ.

шн сав вукўра́ть дх҃ъ́ль мїе́ў

стїхъ:

са́ле: кѫ҃ѿтъ де а҃кўмь мъ бо́рь

…ѡр Чтѣ́нїе: Ка́пь. ѣ. Зача́ла: а҃.

…ѧде Пе́тръ кў чи́й Оу҃мнопрезѣ́чне ша́ў
…ъ, шн а҃ў зи́ель лю́дь: Кърба́цй жи-
…рй лзкўи́цй а҃ Іерўсалѧ́мь: а҃часта бо́аш
…, шн а҃скўлта́цй кўбѣ́нителе мѣ́ле, къ пў
…ре бо́аш, а҃чи́нѣ сѧ́нть вѣ́цй: къ мѣ́сте
…а҃часта мѣ́сте че сав зи́ель де Пророкъ Іш-
…а҃по́й (грѣ́шце Дмнѣль:) Тўрна́воў днь
…ѣ́ль: Шн вор Пророчй фечо́рй бо́шрй, шн
…ерїй бо́шрй видѣ́нїй вор ведѣ́, шн бътрѫ́нїй бо́-
…къ шн престе слѣ́ўнле мѣ́ле, шн престе слѫ́ж-
…ѣ́ле вою тўрна́ дни дх҃ъ́ль мїе́ў, шн бор Проро-
…й а҃ Черю сѣ́, шн сѣ́мне пре пѫмѫ́нт жи́, сѫ́н-
…легаре де фѣ́м. Со́арале сѣва а҃тоа́рче а҃тръ а҃тъпѣ-
…а҃сѫ́це, ман наи́нте пѫ́нъ че ва вени зїша Дмнѣлъй чѣ
…на́тъ. Шн ва фи тот чѣла че ва кїема нѣ́меле Дмнѣлъй
…мнтъй.

Ѧнаѳѣ́ма.

С коа́лъ Дмне а҃тръ со҃ди́хна тѧ́, тў шн сѫкрі́ѣл сфѫ́цен҃и́й тѧ́ле.
Ж врѧ́тѣлъ Дмнѣл лъй Давнд а҃тръ а҃деверѫ́нцъ, шн нўсѣва кѫ́н.

Мїеркўрй дѫ́пь Па́цй а҃ сръбъто́рй, Прокимен, Гла́с. ѣ.

П оменѝвою нѣ́меле тъ́ў а҃ тот нѣ́мъл шн нѣ́мъл. стїх.
Й ѫ҃ді фечо́арь шн вѣ́цй шн плѣ́къ оу҃рѣкїѧ́ тѧ́, шн оу҃́нтъ пре норо-
дъл тъ́ў, шн каса Пърнтелъй тъ́ў.

Дни фа́пте́ле А҃по́столнлоръ Чтѣ́нїе.

Ка́п: ѣ. Зача́лш: ѣ: стїх: ѫа.

Зи́нле а҃чѣ́ле, зи́нлъ Пе́тръ кътръ норо́д: Кърба́цй Іслнанѣ-
тѣ́нй, а҃скўлта́цй кўбѣ́нителе а҃чѣ́стѣ: пре Іс Назарѣ-
нѣ́нъл, кърба́тъл чѣ а҃рѣта́т дела Дмнезе́ў а҃тре вой нў
пўтерй, шн кў мнѣ́ўнн, шн кў сѣ́мне, ка́ре а҃ў фъкўт
прин тръ́мсъл Дмнезе́ў а҃ мнжлоквл бо́стръ: прекўм шн
сѣ́нгўрй цѣ́нцй: пре а҃чѣ́ста дўпъ сфа́нтъл чѣл рѫндўи́т, шн дўпъ а҃-
пѣ́нѣте цѣ́нца лъй Дмнезе́ў да́т фѣ́нд, лъўндъл, прин мѫ́нѣле чѣлор
фърѣ де лѣ́ге, рѣстигнѣ́ндъл лаць сомо́рѫт. Пре карєле Дмнезе́ў лаў
а҃вїа́т, стрнка́нд дўрє́рнле мо́рцй, дўпъ кўм нў е́ра кў пўтѣ́нць ѳфѣ
ѣл де дѫ́нса цинўт. Къ Да́вид грѣ́шце де дѫ́нсъл: Вѣ́зўѣам пре Дм-
нъл а҃наи́нте мѣ́ ндрўпт: дѣ дрепта мѣ́ ѣсте, ка съ нѣ́мъ кътѣ́ск.
Дрепт а҃чѣ́ѧ сав весели́т ѣ́нима мѣ́, шн сав бўкўра́т лі́мба мѣ́: а҃къ

шн трꙋпꙋл мїе҃ѵ сѣ҆а сѡдинѫ
мїе҃ѵ ѧ҆ѧд: нѝчій бо҃й да҆ пре
тѧ҆тꙋмїан кѫ҃иле бѣ҆цѣ҃й, шн
ѣ҆рва҆цій фра҆цій, ка҆дѣ҆ѣ҆грѣ҆н к
хꙋл Да҆вид, кѫ҃ ѧ҆ѵ шн мꙋрит,
лꙋ҃й мѣ҆сте ѧ҆тре ноѝ пжнѫ ѧ҆ зїша.
шн щїинд, кѫ кѵ жꙋрѫмѫнт сѧѵ
Ко҆лѣ҆ѣлѡр лꙋ҃й, дꙋпѫ трꙋп ба ѓ҃
лꙋ҃й: маннанѝте ѣ҆зѫнд ѧ҆ѵ грѫнт,
сѵ҃флетꙋл лꙋ҃й ѧ҆ѧд, нѝчій трꙋпꙋл
чѣ҆ст Ї҃с҃ ѧ҆ѵ скꙋлат Дм҃незе҃ѵ, кѫ҃
Дрѣпт а҆ѵтѣ҆м кѵ дрѣ҆пта лꙋ҃й Дм҃незе҃ѵ
сфѝнтꙋлꙋй дх҃ ꙋꙋнд дела Та҆нгла, ѧ҆ѵ
боѝ ведѣ҆цѝ, шн ѧ҆ѵзѝнцѝ. Кѫ҃ нѵ Да҆вид
ѧ҆ѵшѝй: зїсаѵ Дм҃нꙋл Дм҃нꙋлꙋй мїе҃ѵ шѣ҆зѝ
пꙋне брѫжмѧшѝй тѫнѧщѣ҆рнꙋт пнуѡ҆ре҆лшр тѧ҆л
тоатѫ кѧ҆ла лꙋ҃й Їсра҆ѝл, кѫ шн Дм҃н, шн Х҃с҃
Ї҃с҃ а҆ѣ҆ѣ҆ста, пре кѧ҆ре҆ле боѝ лѧ҆цѝ рѣ҆стигнѝт. Ѝн
оꙋ҃мнаѝнт кѵ ѝнима, шн ѧ҆ѵ зѝс кѫтѫ҃ Пе҆трꙋ,
Ѧпо҆столи: чѣ҆бом фа҆чѣ҆ бѣрва҆цій фра҆цій: Ѝнѣ҆ Пе҆трꙋ
покѫ҃инцѣ҆, шн сѫ҃ се Бонтѣ҆ѣ҆ фѣ҆ще ка҆ре динтрꙋ бо҃ѵ
Ї҃с҃ Х҃с҃. Аллилꙋ҃ѩ.

Ѣ҆зрѣ҆ще сѵ҃флетꙋл мїе҃ѵ пре Дм҃нꙋл, шн сѧѵ бѵкꙋра҆т дѧ
де Дм҃незе҃ѵ мѫнто҃рюл мїе҃ѵ.

Жоѝ ѧ҆ сѣ҆ѣѫнто҃рнле Па҆ѝнлшр.

Проки҃мен: Тлаѣ҆ ѓ҃.

Кѫнта҆цій Дм҃незе҃ѵлꙋй ноѝстрꙋ кѫнта҆цій: кѫнта҆цій ѧ҆пѣра҆тꙋлꙋй но-
стрꙋ кѫнта҆цій. Стіх:

Тоа҆тѣ нѣ҆мꙋрнле ба҆тецѝ кѵ мѫ҃ннле: стѣрга҆цій лꙋ҃й Дм҃незе҃ѵ кѵ гла҆
де бѵкꙋре҆.

Дни ф҃ѝпѣтела Ѧпо҆столнлшр Чтѣ҆ніе҃.

Кѝн: ѕ҃. стіх҃ ѯ҃м.

Зѝлеле а҆ѵѣ҆ле҆, зїсаѵ Пе҆трꙋ кѫтѫ҃ норо҃д: Покѫ҃инцѣ҆,
шн сѫ҃ се боѝтѣ҆ѣ҆ фѣ҆ще ка҆ре ле дни боѝ ѧ҆тре Нꙋ҃меле лꙋ҃й
Ї҃с҃ Х҃с҃, ѧ҆тре Ѣ҆ртаѣ҆ пѫкателшр: шн бі҆цѝ лꙋ҃а Да҆ꙋл
Сфѝнтꙋлꙋй Дх҃ъ. Кѫ҃ боа҆ѡ҆ѝсте фѫгѫдꙋ҃инца, шн фечо҃-
рилшр бо҃ѩѝ, шн тѵ҃тꙋрѡ҆р чѣ҆лшр деспа҆рте, сѡ҃ѝ пре ѧ҆ѝцѝ
ба кѣ҆ема Дм҃нꙋл Дм҃незе҃ѵл ноѝстрꙋ. Шн шн кѵ а҆ѣ҆лте кꙋбѝнте маѝ мꙋ҃л-
те мѫртꙋрнсѣ҆ѝм шн рꙋга пре дѫншѝй ѕнкѫ҃нд: мѫнтꙋ҃инцѣ҆ де а҆ѵѣ҆ст нѣ҆м
ѧ҆дѫрѣтник. Шн каріѝ кѵ драгоѣ҆те ѧ҆ѵ примѝт кꙋбѫ҃нтꙋл лꙋ҃й сѧѵ Бо-
тезѫт: шн сѧѵ ѧ҆дѫше ѧ҆ зїша а҆ѵтѣ҆м сѵ҃флете ка ла трѣ҃ мѝн. Шн ѣ҆ра
а҆ѣ҆ептѫнд ѧ҆тре ѣ҆ѣцѫтꙋра Ѧпо҆столнлшр, шн ѡ҆ѣ҆ѝнѣ҆, шн ѧ҆тре

фи́нцерѣ пи́нтій шн ѧ̂тръ рѹгъчѹнй. Шн сѧ̀ фкѹ̀т спре тот сѹ̀фле-тѹл фрнкъ: кѣ мѹ̀лте мнинѹй шн сѣ́мне де Апо́стѹлй съ фгнѣ ѧ̂ Ерѹсалим.

Алилѹ́їа: Гла́с. д.

Стíх:

Ѧ кордѣ́съ шн спорѣ́ще шн ѧ̂нъгръщѣ́ще.

Ю́нгай дрептате: шн ѧ̂н оу́рѣт фръ де лѣ́кѣ.

Ексѣрн ѧ̂ стрѣхторнле Пи́нлѹ.

Прокѝмен: Гла́с. ӓ.

Кѧ̀т сѧ̀ мърѝт лѹкрѹ́рнле тѧ́ле Дмне, тоате кѹ ѧ̂целепчѹне лѣ́н фкѹ̀т.

Стíх:

Б и́не кѹвинтѣ́съ сѹ̀флете ѧл мїѣ́ѹ пре Дмнѹл, Дмне Дмнезе́ѹл мїѣ́ѹ мърѝтѹтѣ́н фоарте.

Дин фи́нтеле Апо́столнлѹ. Чтѣ́нїе. Гла́с: г. стíх: зї.

Зи́леле ѧ̂нтѣ́лѣ, Пе́трѹ шн Їѡа́нн сѹ̀нтѹсла ѧ̂ Бнсѣ́рнкъ ла рѹгъчѹне, ѧ̂ чѧ́сѹл ѧл но́ѡнлѣ, шн оу́н бърба́т со́ре кѧре́ле шкїѡ́п дни пи́нтечеле ма́нѣй са́ле фѣ́нд, ѣ̈ре́ а пѹрта́ндѹсъ. Пре ка́ре́ле ѧл пѹнѣ ѧ̂то́ате зи́леле ѧнаи́нтѣ оу́шѣй Бнсѣ́рнй, че съ кїема́ фрѹмо́аса: ка съ ча́ръ мнлостѣ́нїе дела цѣ́й че ѧ̂трѧ́ ѧ̂ Бнсѣ́рнкъ. Ка́ре́ле възѧ́нд пре Пе́трѹ шн пре Їѡа́нн врѧ́нд съ ѧ̂трѣ ѧ̂ Бнсѣ́рнкъ ѧ̂ѣ чѣрѹ́т мнлостѣ́нїе. Ѣ̈ръ Пе́трѹ кѹ Їѡа́нн кѹ-тѧ́нд ла дѧ́нсѹл, ѧ̂ѣ зи́с: ка́ѹтъ ла но́й. Шн ѣ̈л кѹ со́хѧрдїе ѧ̂ѣ кѹ-тѧ́т ла дѧ́нсѹй, сокоти́нд кѣ ва лѹ́ча́ чѣ́ла дела дѧ́нсѹй. Ѣ̈ръ Пе́трѹ ѧ̂ѣ зи́с: Ѧрцинт, шн ѧ̂ѣр нѹ ѣ̈сте мїе; чн че ѧ̂м ѧ̂чѣ́м ѧцй да́ѹ: ѧ̂-трѹ Нѹ́меле лѹй Їс Хс Назаре́ѹ скоа́лъ шн оу́мблъ. Шн ѧ̂пѹкѧ́ндѹл де мѧ́на чѣ дрѣ́птъ, лѹ́ѡ рѧдика́т. Шн ѧ̂дѹнгшй нѣлѹ ѧ̂трѣ́нт лѹй флѣ́ѹрнле, шн тѧ́лпнле. Шн сърнд ѧ̂ѣ стѧтѹ́т, шн ѧ̂ѣ оу́мблѧ́т: шн ѧ̂ѣ ѧ̂трѧ́т кѹ дѧ́нсѹй ѧ̂ Бнсѣ́рнкъ, оу́мблѧ́нд шн сърнд, шн лѣдѧ́нд пре Дмнезе́ѹ.

Алилѹ́їа. Гла́с. ѣ̈.

Ѫ зрѹтѹрнсѣ́ѹр Чѣ́рюрнле мнинѹ́нле тѧ́ле Дмне,

Сѧ́мѣнтъ ѧ̂ стрѣхторнле Пи́нлѹ.

Прокѝмен. Гла́с. г.

Дмнѹл мѣ́сте лѹмнарѣ́ мѣ шн мѧнтѹнтѹ́рюл мїѣ́ѹ, де чи́не мъ бо́ю тѣ́ме.

Стíх:

Дмнѹл мѣ́сте скѹтнтѹ́рюл бѣ́цїй мѣ́ле де чи́не мъ бо́ю ѧ̂фкошѧ́.

Дин фи́нтеле Апо́столнлѹ. Чтѣ́нїе.

Гла́с: г. стíх: лї.

Зи́леле ѧ̂нтѣ́лѣ, цѣ́нндѹсе шкїѡ́пѹл чѣ́л бнндека́т де Пе́трѹ шн де Їѡа́нн, ѧ̂лергата́ѹ ла дѧ́нсѣй тѹ́т Норо́дѹл ѧ̂ прнндебо́рѹл чесъ кѣ́мъ ѧл лѹй Соломо́н, ѧ̂спѣнмѧтацй. Ѣ̈ръ Пе́трѹ възѧ́нд ѧ̂ѣ рѧспѹ́нс кѧтъ норо́д: върба́цй Їсранатѣ́нй, че вѣ мнинѹ́нцй де ѧ̂ча́стъ, сѧ̀ че кѧ́ѹтацй ла но́й; ка кѹм кѹ ѧ̂ но́ѧстрѣ пѹтѣ́ре, сѧ̀ кѹрцїе ла́м фн фкѹ̀т пре дѧ́нсѹл съ

оу́мблѣ

Ант т апостол

оумбле. Дмнезéѣл лѣй Авраáм, шй âл лѣй Ісáк, шй âл лѣй Ѥáков. Дмнезéѣл Пзрáиљлѡр нóпри âѵ прослъвúт пре Прѣпкѣл сáѵ пре Іс: пре кáреле вóй лáцй дат, шй вáцй лепъдат де джнсѣл âнаинтé фáцій лѣй Пилáт, жѵдекънд ёл сúте слобозéнск. Пáрз бой де сфúтѣл шй дрéптѣл вáцй лепъдат, шй âцй чершѵт пре вúрбатѣл еѵчнгáш сѣл дарѵáнск бóаш: пáрз пре Âнтемтóрюл вíцій лацй сморáт, пре кáреле Дмнезéѣл лаѵ âвíат дин морцй: кáрѣа пóй мзртѵрíй сúнтем. Шй âтрѵ кредница Нѵмелѣй лѣй пре âчéста пре кáреле âл ведéцй, шйл кѵнолцéцй лаѵ âтрúт Нѵмеле лѣй, шй кредúнца, кáрé пúсе прин трáнсѣл âѵ дат лѣй тоатз сúнтáтé âчéста âнаинтé вóастр тѵтѵрóр.

Аллилѵíа. Глас: 3.

Дмнѣл аѵ стрѵт âпрáт, шй âтрѵ мáре кѵвíнцз саѵ âврзкат.

Стíх.

Пентрѵ кз аѵ âтрúт лѵмé кáрé нѵзѣла, глзтй.

Дѵмúнекз дѵ-пз пáщй

Прокимен. Глас. Г.

Мáре ё Дмнѣл нóстрѵ, шй мáре ё трíй лѣй, шй щíнца лѣй нѵ áре нѵмзр.

Стíх.

Я ѵдáцй пре Дмнѣл кз ё вѣй ѱáлмѵа, Дмнезéѣлѣй всúтрѵ сз фíе пазнѵтз лáѵда.

Дин фáптеле Âпостóлилѡр Чтúнїе.

Кáпѣ: ѕ. Зачѣл: ді. Стíх. вї.

Зúселе âчéле, прин мúнле Âпóстолилѡр саѵ фзкѵт сúмне, шй мáнѵй мѵлте âтрѵ Нарóд: шй ёра тóцй кѵ ѵúн гánд âпрúндѣрѣл лѣй Соломóн. Пáрз дин чéлелáлцй нúмене нѵ кѵтезá сúте лúпсск де ёй: чй мзрúа пре джнсúй нарóдѣл. Шй май âзртóе сз âдзшкé чéй че кредé Дмнѣлѣй, мѵлцúме де врéаци шй де мѵрí: кáт шй ла ѵúлнцз скотé пре чéй бóлнавй, шúй пѵнé âперементѵрúй шй âпáтѵрй, ка вúнд Пétрѵ, мзкáр ѵúмбра лѣй сз ѵúмбрéзке пре фíеще кáре динтрѵ джнсúй; Шй сз âдѵна шй мѵлцúме дин Четзциле дин прéжѵр âл Іерѵсалúм âдѵкánд пре чéй бóлнавй, шй кинѵнцй де дзхѵрнле чéле неквráте: карíй сз тзмздзá тóцй. Шй скѣлáндѵсе Âрхиерéѣл шй тóцй карíй ёра кѵ джнсѣл (карé ёра ёрес âл садукéилѡр) саѵ ѵúмплѵт де пúзмз: шй шáѵ пѵсе мúнле сáле пре Âпóстолй, шй ѵúѵ трúмсе пре джнсúй ла пáза чé де сóбре. Пáрз âнерѣл Дмнѣлѣй ноáптé âѵ дешкúсе ѵúшле тúмнцей, шй скоцáндѵй пре джнсúй âѵ зúс: мергéцй шй стáнд грáнцй âл Бесерúкз Нарóдѣлѣй, тóате кввúнтеле вíцій âчéщïа.

Аллилуїа. Глас. в.

В е́ницѣ сѧне вꙋкꙋрѣ́м Дⷭ́нꙋлꙋи, сѣ кѧнтѣ́м лꙋи Дⷭ́незе́и Мѧнтꙋиꙋлꙋи ноⷭ́тръ.

Стїх.

К ѣ Дⷭ́незе́и ма́ре є̀ Дⷭ́нꙋл, шн҃ ѫпрѧ́т ма́ре пре́нтѣ тѡ́т пѫмѧнтꙋл.

Дѣнїи а̀ дѡ́лш сѫнтѫмѧ́нѣ дꙋпѣ Па́ши.

Дни фа́нтеле Апⷭ́толиꙋр Чтенїе.

Кап҃. Г. Зачалш: а̀. стїх. кѣ.

Зи́леле а̀чѣ́ле, зиселѫ Пе́тръ кътрѣ норшд покѧ́нцивѣ, шн҃ вѣ ѫтѡ́арчеци҃н ка сѣ ѣѣ кꙋрцинѣ де пѣка́теле во́лстре: ка ѣѣ бїе во́лш вре́мѣ рѣкороле дела фа́ца Дⷭ́нꙋлꙋи: шн҃ сѣ ѣѣ тримѣ́цѣ пре чѣл маѣ наѣнте проповедꙋѣ́т во́лш пре Іс̄ Хс̄: пре ка́реле кꙋ а̀дѣѣзра́т нѣѣ кꙋвѣ́не Черꙋвѣ́и сѫл прїѣмѣ́ѣскѣ, пѫнѣ ла а̀нїѣ а̀шезарїѣ тѫтꙋрꙋ́р, ка́ре а̀ꙋ грѣ́нит Дⷭ́незе́и кꙋ гꙋвѣ́рнле тѫтꙋрѡр сфⷭ́нцилѡр сѣѣ Проро́чѣ дни вѣ́к. Мочѣ́ѣ кътрѣ пѣрѣ́нцѣ а̀ꙋ Зⷭ́: кѣ Проро́к ба рѣдѣка́ во́лш Дⷭ́нꙋл Дⷭ́незе́ѣл во́стрꙋ дѣнтре фра́цїѣ во́црѣ, ка шн҃ пре мѣ́не: пре а̀чѣ́ла сѫл а̀скꙋлта́цѣ де тѡ́алте со́рѣ кѣ́те ба Зⷭ́не во́лш. Шн҃ ба фѣ̀, тѡ́т сꙋфлетꙋ́л ка́реле нꙋ́ба а̀скꙋлта́ пре Проро́кꙋл а̀чѣ́ла, сѣ ба пѣ́рде дѣнтре норѡ́д. Шн҃ тѡцѣ́ѣ Проро́чѣѣ дела са́мꙋнл, шн҃ чѣ́м лаацѣ кѣцѣ́ѣ а̀ꙋ грѣ́нит, маѣ наѣнте а̀ꙋ бестѣ́нт зѣ́леле а̀чѣ́ле. Вой сѧ́нтецѣ фечорїѣ Проро́чѣлѡр, шн҃ а̀ѣ легѣтꙋрїѣ, ка́рѣ а̀ꙋ пꙋ́ Дⷭ́незе́и кѣтрѣ пѣрѣ́нцїѣ во́црѣ, грѣ́нд кѣтрѣ Авра́ам: шн҃ ѫтрꙋ семинцїа̀ тѣ̀ сѣвѡ́р благословѣ́ѣ тѡ́алте нꙋ́ѣмꙋрле пѫмѧ́нтꙋлꙋи. Во́лш ѫтѫ́и, Дⷭ́незе́и ка́реле а̀ꙋ рѣдѣка́т пре прꙋ́нкꙋл сѣ́ꙋ пре Іс̄, лаꙋ трѣмѣ́ѣ пре ѐл Благословѣ́ндꙋѣз пре во́ѣ: ка сѣ ѣѣ ѫ тѡ́лкѣ фѣ́ѣще ка́реле дни во́ѣ дѣнтрꙋ рѣꙋтцѣле са́ле.

Мѣрцѣ а̀дѡ́лш сѫнтѫмѧ́нѣ дꙋпѣ Па́ши.

Дни фѣнтеле Апⷭ́толиꙋлѡр Чтенїе.

Кап҃. д. Зачалш: і: стїх. а̀.

Зѣ́леле а̀чѣ́ле, ворвѣ́нд Апⷭ́толїѣ кътрѣ норо́д, вѣнѣтаꙋ а̀ꙋзѣ́ра лꙋ́р Прѣ́щїѣ, шн҃ Кѫпетѣ́нїѣ Бесѣ́рнїѣ шн҃ садꙋкѣ́ѣї, пѣрѧ́ндꙋле рѣꙋ де а̀чѣ́ста: кѣ́чѣ а̀ѣзцѣ́ѣ ѣ̀ѣ пре норо́д, шн҃ бестїѣ́ѣ а̀трꙋ Іс̄ а̀ вїѣ́рѣ мо́рцилѡр. Шн҃ шаꙋ пꙋ́ѣ пре джнша́ѣ мѧ́ѣнле, шн҃ ѣ̀ꙋ пꙋ́ѣ пре джнша́ѣ ла па́ѣз пѫнѣ а̀дѡ́лш зѣ̀, кѣ ѣ̀рѣ сѣ́ѣз. Їа̀ѣз мꙋлцѣ́ѣ дни чѣ́ѣ че а̀ꙋзѣ́ѣе кꙋвѧ́нтꙋл а̀ꙋ крезꙋ́т: шн҃ сѣꙋ фѣкꙋ́т нꙋмѣ́р де вѣрба́цѣ ка ла чѣ́ѣнѣ мѣ́ѣ. Шн҃ а̀ꙋ фо́ѣст а̀дѡ́лш зѣ̀, а̀дꙋнѧ́ндꙋѣз маѣ ма́рѣ́ѣ лꙋ́р, шн҃ вѣтрѧ́нѣ́ѣ, шн҃ Кѫпꙋра́рѣ́ѣ ѫ Іерꙋсалѣ́м, шн҃ А̀нна Архїерѣ́ѣл, шн҃ Каѣ́фа, шн҃ Іѡа́нн, шн҃ Але҃ѧ́ндр, шн҃ кѣцѣ́ѣ ѣ̀рѣ дни нѣ́мꙋл Архїерѣ́ѣлѡр: шн҃ пꙋ́нндꙋ́ѣ пре ѣ̀ѣ ѫ мѣ́ѣжлок, ѣ̀ꙋ ѫтребꙋ́т, кꙋ ка́ре пꙋтѣ́ре, сѣꙋ кꙋ че нꙋ́ме а̀цѣ́ѣ фѣкꙋ́т во́ѣ а̀чѣ́ста; а̀тꙋнчѣ́ѣ Пе́тръ сꙋмплѧ́ндꙋѣз де Дх҃ꙋл сфⷭ́нт, а̀ꙋ зѣ́ѣ кътрѣ дѧ́ѣшїѣ: Домнїѣ норо́дꙋлꙋи шн҃ вѣтрѧ́ѣнїѣ лꙋ́ѣ Їерѧ́ѣл: де вре́ѣме че ноѣ́ѣ а̀стѣзѣ́ѣ сѧ́нтем ѫтребацѣ́ѣ де фѧ́черѣ́ѣ де бѣ́не спре со́мꙋл чѣл во́лнав, ѫтрꙋ тѣ́не а̀чѣ́ѣ-

ѣтѧ.

Лаꙋ кѣтра́т

та сăв мжнтуйнт: Ăшйре сz фіе бóлш пăтурйшр, шй тóт нарóдулуй луй Їсраíл: кz Ăтрă нумеле луй Їс Хс Назарінул, пре кáреле бóй лáцй рăстигнйт, шй пре кáреле Дмнезéў лăў Ă вíят дин морцй: Ăтрă áчéла áчéста стz сжнтос Ăнáинтє бóлстрз.

Мйéркурй адóлш сптămжнz дупă Пáщй.

Дин фáптеле Апóстолилор Чтéніе.

Кап: д. Зачáлш: мг. стíх. г.

Зйлеле áчéлє, взджнд жйдовій Ă дрзгнйтє луй Пéтрў шй луй Їоáнн, шй цйнд, кz сăменій не кăтрă сжнт шй прóщй, сz мнă: шій цйм преджнйй, кz кў Їс фăчéле. Йрz взджнд пре сăмăл чéл тămздуйт кў джнйй стжнд, нў áвє нимúка á зйче Ă протйвz. Чй порўнчйндуле лор сz йз áфарз дин сзбор, сz Ăтреă Ăтре сйне зикзнд: чевшм сz фáчем сăменилор áчéстора; кz вестйт сíмй сăв фкзў де кăтрă джнйй, пăтурйшр че лзкúск Ă Їерусалйм цйўт: шй нў пўтém тăгдуй. Чй ка сz нúе лзцéск май мúлт Ăтрă нарóд, кў чертáре сзле порўнчйм лúр, сz нúмай грзйскz де áкúм Ăнáинте де Нумеле áчéста, нйчй оўнй сăм. Шй кемжнд преджнйй, лăў порўнчйт лúр, нйчй де кăм сзнў май вестéскz; нйчй сz лéце Ăтрă нумелелуй Їс: йрz Пéтрў шй Їоáнн рзспўнзжнд áў зйс кăтрă джнйй: де вом е дрéпт Ăнáинтє луй Дмнезéў, áскúлтă пре вой май мúлт де кăт пре Дмнезéў, жудекáцй; кz нў пўтém ной чéле че ам вздзт шй ам áудзт, сz нúле грзйм. Йрz ёй чертáндуй пре джнйй, áў словозйт: нимúка áфлжнд кўм йрмўнчй пре ёй пентрў нарóд: кz тóцй прослăвїм пре Дмнезéў, де чéм че сz фкúскz, кz ёрă май мúлт де кăт Пáтрў зéчй де áнй сóмă áчéла, Ăтрă каре сz фкúскz минўнтє áчéм Ă тămздуйрй.

Жóй адóлш сптămжнz дупă Пáщй:

Дин фáптеле Апóстолилор Чтéніе.

Кап: д. бг. стíх. мг.

Зйлеле áчéлє, дупă че сăв словозйт Апóстолій, áў венйт ла áй сăй: шй лéў спúс, кăте зйсéсе кăтрă джнйй Áрхїерéй шй кăтрă нйй, Йрz ёй áудзйнд, тóцй дин презнз áў рздикáт глáс кăтрă Дмнезéў, шй áў зйс: Стăпжне тў Дмне, каре áй фкúскт Чéрул шй пămжнтул шй мáре, шй тóате чéле че сжнт Ăтржнсе: каре áй зйс прин гúра Пăрйнтелуй нóстрў Дáвйд слúга тă: Пентрў че сăв Ăтрăжтат Нéмурile, шй Норóделе áў кúцетат чéле дешáрте; стътúтаў Ăпрóапе Ăпрăцй пămжнтулуй, шй Домнúй сăв áдунат Ăпрезнз áсупра Дмнулуй шй áсупра Христосулуй луй. Кz сăв áдунат кў áдевăрат Ă Четáтє áчéстă áсупра сфйнтулуй Прзнкулуй тзў Їс, Пре каре лай оўнс, ш Ірóд шй Пúлат дин Пóнт кў Нéмурile шй кў Норóдул луй Їсраíл: сz

оáкъ кáте мáма тá шѝ сфíтꙋл тъ́в май нáинте áв рáндꙋíт съ фíе. Шѝ áкъм Дмне кáꙋтъ áпротúва áгрозúлшр лúр: шѝ дѐ Робúлшр тъ́нъ ѓоáтъ фдрáзнúла съ грáмкъ кꙋвáнтꙋла тъ́в: кáнд бѣ́ тúнде мáма тá сúре тъмздꙋíре, шѝ сѣ́мне шѝ мúнꙋнѝ съ́се фáкъ прúн Нꙋмеле сфѣ́нтꙋл Прúнкꙋлꙋй тъ́в Іс̃. Шѝ рꙋгáндꙋсе ѣ́ѝ, сáв казнúт локꙋл óнде ѣ́ра áдꙋнáцѝ: шѝ сáв оꙋмплꙋт тóцѝ де дхꙋл сфѣ́нт, шѝ грáй кꙋвáнтꙋла лꙋй Дмнезíв кꙋ фдрáзнúре.

Вúнерѝ áдóаш сзптмáнъ дꙋпъ Пáщѝ.

Дни фáптеле Апóстолшлшр Чтéние.

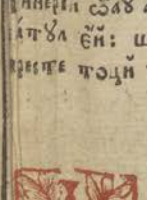
Кáп. ѐ, стíх: ѓ:

Зúлеле áчѣлѣ, оꙋн сóм сóаре кáреле áнꙋме Анáнте дни прéꙋнъ кꙋ самфúра мꙋрѣ сá шáв бáндꙋт Хóлда: Шѝ áв áскꙋнс дни прéц, щúнд шѝ мꙋрѣ лꙋй: шѝ áв áдꙋс о пáрте сóаре кáрѣ, шѝ сóав пꙋс днаинтѣ пичóарелшр Апóстолшлшр. Íар Петрꙋ áв зíс: Анáніе, пентрꙋ че áв ꙋмплꙋт сатáна íнима та, де áи минцúт Дхꙋлꙋй сфѣ́нт, шѝ áи áскꙋнс дни прéцꙋл Цáрínеї? чѣ́м че лекѣ́, áв дóарѣ нꙋ ѐра áтта? шѝ че сáв бáндꙋт, áв дóарѣ нꙋ ѐра áтрꙋ áтта бнзꙋнúцъ? кáчѝ áи пꙋс áтрꙋ íнима та лúкрꙋл áчéста? нан минцúт сóаменилшр, чѝ лꙋй Дмнезéв: Íар Анáніе лꙋзнд кꙋвúнтеле ачéстѣ, кззнд áв мꙋрúт: шѝ сáв фъкꙋт фрúкъ máре прéсте тóцѝ чéм че áꙋзíм áчéстѣ. Шѝ скꙋлáндꙋсе Гнперíѝ лáв лꙋáт прѣ ѣ́л, шѝ скоцáндꙋл лáв áгропáт. Шѝ áв фóст ка дꙋпъ че áр фѝ трéкꙋт трéй часꙋрѝ, шѝ мꙋрѣ лꙋй нещúнд кѣ че съ фъкꙋсе áв áнтáт. Íар Петрꙋ рспꙋнзнд ѣ́ѝ (áв зíс): спꙋнемѝ, áтрꙋ áтáта áцѝ бáндꙋт Царúна? Íар ѐ áв зíс: кꙋ áдеварáт áтрꙋ-атáта. Íар Петрꙋ áв зíс кзтръ дúна: кáчѝ вацѝ ѓорúт áтре бóй á Дспнтѝ Дхꙋл Дмнезúй? Íатъ пичóарele кáрора áв íгропáт прѣ бърбáтꙋл тъ́в лáнгъ оꙋшѝ, шѝ тевúр скóате: Шѝ áв кзꙋт áдáтшѝ áнаинтѣ пичóарелшр лꙋй шѝ áв мꙋрúт: шѝ áтрúнд Гнперíѝ сáв áфлáт моáртъ. шѝ скоцúндꙋ сáв áгропáт лáнгъ бърбáтꙋл ѣ́ѝ: ш̃ сав фъкꙋт фрúкъ маре прéсте тоáтъ Бнсéрика, шѝ прéсте тóцѝ чéм че áꙋзíм áчéстѣ.

Сúмбѣтъ áдóаш сзптмáнъ дꙋпъ Пáщѝ.

Дни фáптеле Апóстолшлшр Чтéние.

Кап: ѐ. стíх: кá.



Зúлеле áчѣлѣ, áтрáтáв Апóстолíй á Бнсéрнкъ де дúминѣцъ, шѝ áзцá: Íар вúнд Áрхíерéꙋл шѝ чéй че ѐра кꙋ ѐл, áв адꙋнáт сзбóрꙋл, шѝ пре тóцѝ Бзтрúнíй фúлшр лꙋй Ізраúл, шѝ áв трúмс ла тéмнцъ сзй áдꙋкъ пре дúшíй. Íар слꙋжúле мергúнд нꙋ áв гáсúт áтéмнцъ: шѝ áторкúндꙋсе, áв спꙋс зикúнд: кз тéмнца сáм гáсúт áкълкъ кꙋ тоáтъ áтрúнсѣ, шѝ пре стрéжерѝ стáнд áнаинтѣ оꙋшлшр,

Сабов Кр. 18 н

аръ дешнъзнд нам афлат пре нимене ълъзнтръ. Шн дєка ав ъвзнт квънителе ъчєстє Преотъл шн кзпетєнїа Бесєрнчєй, шн Архїерєъл, сз мнрз де дъншїй че ел сз фіе ъчєста. Нрз вїнд сърє чнн лєв спзс лор знкънд: кз ътз Бзрбацїй пре карїй ъцй пзс ътнмнцз, сънт ъ Бесєрнкз, стънд шн ъезцънд пре Нород. Ътзпнъ мергънд Кзпетєнїа кз слзжнле, ъв ъдзс пре ен, нв кз дєъла (сз сз темє де Нород сз нзн взчнгз кз пєтрн.) Шн ъдзкънднй пре ій ав пзс ънаинтє сзбзрълй, шн ав ътребат Архїерєъл знкънд: ав нв кз чертаре ълм порзнчнт воаш, сз нв ъезцацй ътрз нзмле ъчєста; шн ътз ъцй взмплзт Іерзсалнмъл кз ъезцътзра воастрз: шн вцй сз ъдзчцй спре ной сънцеле сзмълй ъчєстзл. Дєчй рзспз зънд Пєтрз шн Апостолій, ав знс: кадец ъаскълтз пре Дмнезз ман мълт де кът пре замень; Дмнезєъл Пзрнцнлор нострз ав рнднкат пре Іс, пре карєле бой лацй сморът, рзстигнндзл пре Лємн. Пре ъчєста Дмнезєй кзпетєнїе шн мънтзнторю лав ънзлцат кз дрєпта са, каз дє покънцз лзй Ісранл шн єртаре пзкателор. Шн ной сънтем лзй мзртзрй, де кзбнителе ъчєстє, шн Дхъл сфнт пре карєле ав дат Дмнезєй чєлзра че сз плєкз лзй. Нрз єй ав зънд фоарте сав мънїт, шн сав сфзтзнт сзн сомърз пре дншїй.

Дзмінєкъ а трєа съптъмънъ

Дзпъ Пасхй: ъ Мзроносицелор:

Прокимен. Гл.

Трєа мє шн лаўда мє Дмнзл, шн мнлав фзкзт мїе спре мънтзнре.

Чертандзмз мав чертат Дмнзл: ар морцй нзмав дат:

Дин фаптеле Апостолешй Зачнз.

Знлеле ъчєстє, ъмзцнндзсз Оучєнічй, ав фзкзт гзлзбз Єлннїй ъпротнва Жидовилор, кзчй вздзвеле лзр, єа не сокотнтє ътрз слзжба чє де тоатє знлеле. Шн кємънд чєй дой спрезєче пре мзцнмє Оучєнічилор, ав знс: нв бєте кз плзчєре, ка лзсънд ной кзвънтзл авй Дмнезєй, сз слзжнм мєселор. Дрєпт ачєа кзтацй фрацилор днитре, бой шаптє Бзрбацй мзртзрисицй, плнній де Дхъ сфнт, шн де ънцелепцюне, пре карїй сзн ръндзнм ла трєба ачєста. Нрз ной ътрз рзгзчюне шн ътрз слзжба кзвънтзлзй невзм зъбой. Шн ав плзкзт кзвънтзла ачєста ънаинтє атоатз

мзл-

мѹлцимѣ: шн ѧѵ алѣс пре Стіфан, бърбат плин де кредінцѣ шн де дхѵл сфнт, шн пре Філип, шн пре Прохор, шн пре Нікănор, шн пре Тімон, шн пре Пармена, шн пре Нікола немѣрнікѵл Антіохі. ѧнѵл. Пре карій ѧѵ пѵс мнінтѣ Апостолій: шн рѵгăндѹсе, шаѵ пѵс преste діншій мънінле. Шн кѵмăнтѵл лѹй Дмнезеѹ сѣ ăдзнѣ, шн сѣ ѧ мѵлцім нѹмърѵл Оученічілор ѧ Іерѵсалим фоарте, шн мѵлці мѵлцимѣ де прѣоцій ăскѵлтă кредінца.

Лѹній ăнтрім сптъмънѣ дѵпъ Пащи.
Дин фăптеле Апостолілор Ч҃тніе.
Кап: ѣ. стіх: н.

Зілеле ăчѣле, Стіфан фінд плин де кредінцѣ шн де пѵтере, фчѣ минѹні шн сѣмне мари ăнтрѵ Нород. Шн саѵ скѵлат оуній дин Сінагога че сѣ кіămă ă Либертінілор, шн ă Кѵрінеілор, шн Александрінілор, шн ăчелор дин Кілікіа, шн Асіа, де сѣ прічă кѵ Стіфан. Шн нѵ пѵтѣ стă ăпротівă ăцелепчінній шн дхѵлѹй, кѵ кăреле грăі. Ăтѵнчѣ ăѵ скос пре ніште върбаці че зічѣ: кă ноі лăм ăѵзіт пре ѣл грăінд кѵвінте де хѵлă ăпротівă лѹй Мѡѵсей шн ăлѹй Дмнезеѹ. Шн ăѵ ăнтрѣмтат пре Нород, шн пре Бътрâні, шн пре Кѣрѵрарі, шн нăвăлінд лаѵ рпіт пре дінсѵл, шн лаѵ ăдѵс ă сѣбор. Шн ăѵ пѵс мъртурій мінчіноасе карій зічѣ: сѣмѵл ăчѣста нѵ ăчетѣ грăінд кѵ вінте кѵ хѵлă ăпротівă ăчестѹй лок сфнт шн ă лігіі. Кă лăм ăѵзіт пре ѣл зікând: кă Іс Назарінеанѵл ăчеста ва стрика локѵл ăчеста, шн ва скімба сѣвічеіріле каре нѣ ăм дат нóăш Мѡѵсій. Шн кăѵтând спре ѣл тоці чіі че шедеă ă сăбор, căzѵтаѵ фаца лѹй ка сă фацă де ăнгер. Шн ăѵ зіс Архіріѵл: дарă ăчестеа ăшă сънт; ăр ѣл ăѵ зіс: Бърбаці фраці, шн părінці, ăскѵлтаці; Дмнезеѹл мърірій саѵ ăрътат Părінтелѹй пострѵ лѹй Авраăм, кънд ѣра ла месопотăміа маі наінте пăнă че ăѵ лăкѵіт ѣл ă Харрăн. Шн ăѵ зіс кътră дінсѵл: ѣші дин пământѵл тăѵ, шн дин рѵдініа та, шн вінă ла пământѵл каре ăцій вóю ăрътă ціе. Ăтѵнчѣ ѣші дин пământѵл Халдеілор, саѵ сълăшлѹінт ă Харрăн: шн де ăколо дѵпъ моартеа татъне сăѵ мѵтăт пре ѣл ла пământѵл ăчеста, ă каре ле вóі ăкăм лăкѵінцă. Шн нѵ ăѵ дат лѹй мошінире ă трăі нічі оуă пăе де пічóр. Ăр Соломóн ăѵ Зідінт лѹй каса: ч҃ті чіі дин ă налциме нѵ ă каре фăкѵтѣ де мâні лăкăшѹе, пре кăм Прорóкѵл Зіче. Черѵл ămі еште скаѵн: шн пământѵл рăзăм пічóарелор мале. Че каса ămі вăці Зіді міе, зіче Дмнезѵл: саѵ каре ѣ лóкѵл сăдінцій мале; ăѵ нѵ мâна мă ăѵ фăкѵт ăчестеа тóате; вóі чіі тăрі ă черѵнце, шн не тăцій ăпрежѵр ла ннімă шн ла оурікă, пърърѣ ă протівă Дхѵлѹй сфнт сътăцій, пре кăм пърінцій вóştрі, ăшă шн вóі. стіх мѕ:

Ветхое Завѣтное

Пре кăреле дин Провоучй нăу ăгонит пăгинцій бощей; Шй ăу соморжт пре чéм че май наинте вестіà де венирé чéлуй дрépт, кăрúм ăкúм бой ăнгăторй шй оучингăшй бăцй фăкут: кăрій ăцй луат лéцé прин служба ă церилор, шй пу сăцй пăгинт. Шй éй ăуăнд ачéсте, крепà ă йнимиле сале, шй скăршій ăпротива луй ку динцій сăй. Йрз Стéфан фúнд плин де Дхул сфúнт, кăутănд ла чéрю ăуăгăут мăрéé луй Дмнезéу, шй пре Іс стănd дé дрéпта луй Дмнезéу. Шй ăу зис: йтц băг Чéрюриле дешкисе, шй пре фúул сменéск стănd дé дрéпта луй Дмнезéу. Йрз éй стригănd ку глас маре, шăу ăнцелăт урéчиле сале, шй ăу нăвлит тóцй дин преунă ăсупра луй. Шй скоцăнду ăфарз дин четáте ă оучидé ку пéтрй: шй мартурісиле шău пу хăнгиле сале лăнгă пичóарele оунуй тăнăр чéл кіемă Сабл: шй ăу оучис ку пéтрй пре Стéфан, кăреле сă ругă шй зичé: Дмне Іс, пріймéщé сufлетул мéу: шй ă генункинд, ăу стригат ку глас маре, Дмне, пу ле сокоти ачéстă ăчéстă: шй ăчăстă зикăнд ăу ădormит.

Мáрцй ă трéй сптămăнй дупă Пáщй.

Дин фаптеле Апостолилор Чтúнїе.

Кап. й. стх: ё.

Зилеле ачéле, Філіпп погорăндусе ă четáте самарінй, проповедуà луй пре Хс. Йрз норóдул ăскултà ку сйнимз чéле че ерă грзà дела Філіпп, ăузінд шй ăзінд семнеле кăреле фăчé: кз дăхурile некурáте дин мулцй, кăрій ерă цинцй де дăнселе, стригănd ку маре глас ешірà: шй мулцй слăбногй шй шкіопй ерă вindекă. Шй сău фăкут букурíе маре ă пăтру ачé четáте. Йрз оунă сóм сăрe кăреле ăнуме Симон, ерă май наинте ă четáте де врăжітă, шй ămзцінд пéмул самарінй зикăнd, кăм кз ăрфн éл сăрe чине маре. Пре кăреле ăскултă дела мік пănз ла маре, зикăнd: ачéста éсте путéреа луй Дмнезéу чé маре. Шй ăскултă пре éл пентру ачáста: кăчй де мулт врéме ку врăжile ăй ămзцінă пре éй. Йрз дéка ăу крезут éй луй філіпп, кăреле проповедуà де ă пăрзцінă луй Дмнезéу, шй де Нумеле луй Іс Хс, сău ботезат бърбацй шй муéрй. Ăнтúнчй шй Сімон ачéла ăу крезут, шй ботезăндусе петрече ку філіпп шй вzзінд пунерile чéле маре шй сéмнele че фăчé спăймăнтăндусе сз мирă. Йрз ăузінд Апостолій, чй че ерă ă Іерусалим, кăм кз ăу прійміт самарінă кувăнтул луй Дмнезéу, ăу тримис ла éй пре Петру шй пре Іоáнн. Кăрій погорăндусе сău ругат пентру éй, ка сз ă Дх сфúнт. Кз ăнкă нічй преste оунул дintre éй нусе погорîсе: чи нумай ботезацй ерă ă нумele Дмнулуй Іс. Ăнтúнчй шăу пусе мăнile пре éй шй ăу луат Дх сфúнт.

пентру сufлетul шй тăрн Мíр-
сале

Мїерꙋрꙗ ꙗ трїѧ сщтꙋмꙗнꙋ дꙋпꙋ Пꙗщꙋ.
Дин фꙗптеле Апостолилор Чтїнїѳ.
Кап. й: стїх: йі.

Зꙋлеле ꙗчѣлѣ, ѧзꙋнд сїмѡн кꙋ прин пꙋнере мꙗйнилор Апостолилор сꙋ дꙋ Дхꙋл сфънт: ꙗꙋ ꙗдꙋс лꙋор ѧнй Зикънд: дꙗцй ши мїе ꙗчастꙋ пꙋтере, ка пре кꙗреле вой пꙋне мꙗйниле, сꙋ ѧ Дхꙋл сфънт. Ънꙋ Пѣтрꙋ ꙗꙋ зїс кꙋтрꙋ ѣл: ꙗрꙋнтꙋл тꙋ сꙋ фїе кꙋ тине ꙗтрꙋ перїре: кꙋчй ꙗй сокотйт, кꙋ дꙗрул лꙋй Дмнезїꙋ кꙋ ѧнй сꙋ добѧндѣще. Нꙋ ꙗйсте цїе пꙗрте, нич сꙋꙗрте ꙗтрꙋ кꙋвънтул ꙗчѣста; кꙋчй инима тꙋ нꙋ ꙗйсте дрептꙋ ꙗнаинтеѳ лꙋй Дмнезїꙋ. Покꙋѧщете дрепт ꙗчѣѧ де ꙗзꙋгатѣ тꙋ ꙗчѣста, ши те роагꙋ лꙋй Дмнезїꙋ: ка доарꙋ цицар ѣртꙋ цїе кꙋцетул инимїй тале. Кꙋ ꙗтрꙋ ꙗфїрїй ꙗмꙋрꙋчюне, ши ꙗтрꙋ лигꙋтꙋра не дрептꙋцїй те ѧзꙋ кꙋ ѣщй. Ши ꙗзнꙋнзънд сїмѡн, ꙗꙋ зїс: ꙗꙋгꙗцꙋ вой пентрꙋ мине кꙋтрꙋ Дмнꙋл, ка нимика динтрꙋ ꙗчѣстеѳ сꙋ нꙋ вїе спре мине, кꙗреле ацй зїс. Ънꙋ ѣй мꙗртꙋрисйнд ши зънд кꙋвънтул Дмнꙋлꙋй, сꙋ ꙗторс ꙗ Їерусалим, ши мꙋлцй сате де але самарнитенилор ꙗꙋ проповедꙋйт.

Жой ꙗ трїѧ сщтꙋмꙗнꙋ дꙋпꙋ Пꙗщй.
Дин фꙗптеле Апостолилор Чтїне.
Кап. й. стїх: кѳ.

Зꙋлеле ꙗчѣлѣ, ꙗдресꙋл Дмнꙋлꙋй ꙗꙋ зънт кꙋтрꙋ Фїлїпп, зꙋкънд: скоалцꙋте, ши мерй спре ꙗмїꙗзꙋ зй, пре кале че погоарꙋ дин Їерусалим ꙗ Газа, ши ꙗчѣѧ ѣсте чѣ пꙋстїе. Ши скулънд ѧꙋ мерс: ши ѣтꙋ оꙋй ѳзвѣат Ѳрапꙋ фамен пꙋтерник ал Кандакїей ꙗпꙋрътѣсѣй Ѳрапилор: кареле ѣрꙋ престе тоате авѣрile ѣй, венисе сꙋ се ꙗкине ꙗ Їерусалим. Ши ѣрꙋ ꙗторкъндусе: ши шезънд ꙗкꙋрцꙋа сꙋ четїѧ пре Ісаїѧ Проорокул. Ши Дхꙋл ꙗꙋ зїс лꙋй Фїлїпп: ꙗпропїете ши те ланцѣще де кꙋрцꙋа ачѣста. Ши ꙗлергънд Фїлїпп, лꙋ ꙗꙋзїт пре ѣл четинд пре Проорокул Ісаїѧ, ши ꙗꙋ зїс: сꙋре ѧцелцй че четещй? Ънꙋ ѣл ꙗꙋ зїс: кꙋм вой пꙋтеѧ, де нꙋмй ва ꙗрꙋта чинева? Ши ꙗꙋ ругат пре Фїлїпп де сꙋ сꙋйт ши ꙗꙋ шезꙋт кꙋ ѣл. Ънꙋ локул скриптурій, кꙗре четїѧ, ѣрꙋ ачѣста: ка о оꙋе спре жунгїре сꙋ ѧдꙋс: ши ка оꙋй мїел ынаинтеѳ челуй че тꙋнде пре ѣл фꙋрꙋ глас: ашѧ нꙋшꙋ дешкънде гꙋра сꙋ. Ънтрꙋ смернїѧ лꙋй жꙋдекатꙋ лꙋй сꙋ ѧзднкат. Ши нѣмꙋл лꙋй чинел ва спꙋне: кꙋ сꙋ ва лꙋа де пре пꙋмънт вїѧца лꙋй. Ши ꙗзнꙋнзънд фаменул лꙋй Фїлїпп, ꙗꙋ зїс: Рогꙋте де чине зїче Проорокул ачѣста; де сине ꙗꙋ де ѧлт чинева; Ши дешкънзънд Фїлїпп гꙋра сꙋ, ши ꙗчепънд дин скриптꙋра ачѣста: ꙗꙋ бестинт лꙋй пре Іс. Ши мергънд ѣй пре кале, ꙗꙋ венит ла о ꙗпꙋ сꙋре кꙗрѣ: ши ꙗꙋ зїс фаменул: ѣтꙋ

ѳна Кипро фѣлуѣ ѣпа

Апа че мѫ сопрѣще ка сѫ нѹмѫ вотѣ; Їѣр фїлїпп ѧѵ зиѕ лѹй: де крїзи дин тоате нїнма, поцй, шй ёл рѫспѹнзѫнд ѧѵ зиѕ: крїз кѫ фїзол лѹй Дмнезёѹ мїте Їс Хс. Шй ѧѵ порѹнчѧт сѫ сѧтѣ кѫрвце, шй сѧѵ погорѧт ѫмѫндой ѫ ѫпз, шй фїлїпп шй фаменѹл, шй лѧѵ вотезѧт пре ёл. Їѣр дѣка ѧѵ ёшит дин ѫпз, ДхѹЛ Дмнѹлѹй ѧѵ рѫспѧт пре фїлїпп, шй нѹлѧѵ маї взѣѵт пре ёл фаменѹл: шй мерѫѣ ѫ кѧлѣ ѕа бѹкѹрѫндѹе.

Кинерй ѫтрїм сѫптѫмѫнѫ дѹпѫ Пѫщй.
Дин фаптеле Апостолилор Чтїніе,
Кап: ѣ. стїх: м.

Зїлеле ѫчѣлѣ, фїлїпп сѫ ѫфлѧ ѫ Ѧзѹѕта, шй трекѫнд проповедѹѧ тѹтѹрор Четѫцилор, пѫнѫ че ѧѵ венит ёл ѫ Кесарїѧ. Їѣр Сѧѵл ѫкѫ сѹфлѫнд кѹ ѫмпрезнй шй оу чйдерй ѫпротївѧ Оученичилор Дмнѹлѹй: ѧѵ мёрс ла Ар хїерёѹ: Шй ѧѵ черѹт дела ёл кѫрцй, ѫ Дамѧск ла Сѹ гогѹрй, ка де ар ѫфлѧ пре вре оунй сѫ фїе дин кѧлѣ ѫчѣѫ, шй пре вѫрвацй шй пре мѹерй легацй сѫй дѹкѫ ѫ Їерѹзѧлѧѫ. Шй мерѫнд, ѧѵ фост кѫнд сѧѵ ѫпропїѫт ёл де Дамѧск, де нпрѧзнѫ ѧѵ сѫрлѹчѫт прѣсте ёл лѹмїнѫ дин Чёрю. Шй кѫзѫнд пре пѫмѫнт, ѧѵ ѧѵзит глас зикѫндй лѹй: Сѧѵле, Сѧѵле, че мѫ гонїщи; шй ѧѵ зиѕ: Чине ёщи Дмне; Їѣр Дмнѹл ѧѵ зиѕ: ёѹ сѫнт Їс пре кѧрела тѹ гонїщи: кѹ грїѧ ѫцй мїте ѫкѫлкѫ ѫ сънчѣ. Їѣр ёл тремѹрѫнд, шй спѫнмѫнтѧт фї нѫнд ѧѵ зиѕ: Дмне чёвей сѫ фак; шй Дмнѹл кѫтрѫ ёл ѧѵ зиѕ, скоалѣ шй ѫнтрѫ ѫ четѧтѣ, шй ѣѫ ва спѹне цїе че трёвѣе сѫ фачй. Їѣр Ѳаменїй, кѫрй мерѫѣ пре кѧле кѹёл, ѧѵ сѫтѹѵт спѫнмѫнтацй, ѧѵзїнд глаѕѹл шй пре нимеѣ вѫзѫнд. Шй сѧѵ скулѧт Сѧѵл дела пѫмѫнт, шй дѹшкнзѫндѹшй ёкїй сѫй пре нїме нѧѵ вѫзѹт. Шй дѹкѫн дѹл де мѫнй лѧѵ ѧдѹс ѫ Дамѧск: Шй ѧѵ фост трей зиле не вѫзѫнд, шй нїчй ѧѵ мѫнкѧт нїчй ѧѵ беѹт. шй ёрѫ оун оученик ѫ Дамѧск, ѫ нѹме Ѧнанїе: шй зиѕ кѫтрѫ ёл Дмнѹл ѫвдїнїе: Ѧнанїе, Їѣр ёл ѧѵ зиѕ ѧтцёѹ Дмне Їѣр Дмнѹл кѫтрѫ ёл ѧѵ зиѕ: скоалѣ шй мерй пре оулица че сѫ кїѣмѫ дрептѹ, шй кѧѵтѣ ѫ кѧса Їѹдй пре Сѧѵл ѫнѹме Тарсинѫл, кѫ ѧтцѫ сѫ рѹгѫ. Шй ѧѵ вѫзѹт ѫ вїс пре оун вѫрвѧт ѫнѹме Ѧнанїѫ, ѫнтрѫнд шй пѹнндѹшй пре ёл мѫна кѧтѫ вѫзѫ. Шй ѧѵ рѫспѹнс Ѧнанїѫ, Дмне: ѧѵзїнтам дела мѹлцй де сѫмѹл ачёстѫ, кѫте рёле ѧѵ фѫкѹт сфїнцилор тай ѫ Їерѹзалїм. Ѧкѫ шй ѧйчѣ ѧре пѹтере дела Ярхїерїй, сѫ лѣѣе пре тоцй карй кїѣмѫ Нѹмеле тёѹ. Шй ѧѵ зиѕ кѫтрѫ ёл Дмнѹл: мерй, кѫ ёѧс ѧлѣс ѫмй мїте ачёстѫ, сѫ поарте нѹмеле мїёѹ ѫнаинтѣ нѣмѹрилор, шй ѫ Ѧпѫрацилор, шй ѫ фїлор Їсраїл. Кѫ ёѹ боў ѧрѫтѫ лѹй кѫте нѣзкѧде сѫ пѧцѫ ёл пентрѹ нѹмеле мїёѹ. Шй ѧѵ мерс Ѧнанїе, шй ѧѵ ѫнтрѧт ѫ кѧса: Шй пѹнндѹшй пре ёл мѧйнile, ѧѵ зиѕ:

Сѧѵле

Вап ѣ: стїх ѣ.

Сáуле фрáте, дмнѹл Іс, кáреле цисáу âрхтáт пре кáлѣ че вепíйм маў тримíе, ка сз вéзи, шй сзте оумплй де дхѹл сфйт. Шй âдáтъ âў кззѹт депре öсíй лѹй ка нíще сóлзи, шй âў вззѹт âдáтъ, шй скѹлáндуе сáў вотезáт, шй лѹйнд мáнкáре сáў âтзрйт.

Сáмбзтъ âнтíю септзмáнъ дóуа Пáщи.

Дин фáптеле Апóстолéщи Чтéніе.

Кáп ї. стíх: м.

Зíлеле âчéлуй, фóстау Сáуа кѹ оученíчй, карíй ерá âн Дамáск кáтева зíле, шй âдатзшй âў роповедуíт пре Хс âн сзнагóгъ, кз ел мéрге фíюл лѹй Дмнезíй. Шй сзмнá тóцй чíм че âўзíм, шй зичт: Âў нѹ мéрге âчéста кáреле гонíм âн Іерусалíм пре чíм че кíемá нѹмеле âчéста; Шй âйчт пентрў âчéм âў венít, ка сзй дўкз пре ей легáцй ла Âрхíерéй. Íар Сáуа май бзртóс сз âнтрíм, шй тўрбўрá пре жидовíй, карíй лзкўм âн Дамáск, доведíнд кз âчéста éсте Хс. Шй плинíндуе зíле мўлте сáў сфзтўит жидовíй сзл сомóарз пре дмнезл. Шй âў кўноскўт Сáуа винклешўгўл лóр: шй пззíм пóрцile зíуа шй нóаптъ, ка сзл сомóарз. Шй лѹйндў пре ел оученíчй нóаптъ лáў слобозít преste зид âнтрў кóшницъ. Íар дéка âў венít Сáул âн Іерусалíм сз непнтíм сз се липцéскъ де оученíчй: шй тóцй сз темт де ел, не крезíнд кз éсте оученíк. Íар Барнáва лѹйндў пре джнсл лáў âдусе ла Апóстолй, шй лéў спусе лóр âче кíп âн кáле âў вззѹт пре Дмнезл, шй кўм âў грáйт лѹй, шй âче кíп âн Дамáск âў кўтезáт âн Нѹмеле лѹй Іс. Шй ерá кѹ ей éшíнд шй âнтрáнд âн Іерусалíм, шй âдрзжнíнд âн Нѹмеле Дмнезлѹй Іс. Шй грáй шй сз пречíм кѹ éлнній: Íар ей кзўтá сзл сомóарз пре ел. Шй дéка âў âцелéс фрáцій, лáў дўс пре ел âн Кесарíя: шй лáў слобозít âн Тáрс. Íар Бісéрічиле кредінчóшлаў прин тóатъ Іўдéе, шй Галілéе, шй Самарíе, âвт пáче: шй сз зидíм шй оумблá âнтрў фрíка Дмнезлѹй, шй âнтрў мнгзмрéт Дхѹлѹй Сфйт сз âмблацíе.

Дѹмінéкъ Ай пáтрá

Септзмáнъ дóуа Пáщи. Прокímен гласъ: г.

Кантáцй Дмнезíлѹй нострў: кантáцй âнпрáтлѹй нострў.

Стíх:

Тóате нéмўриле бáтецй кѹ мáнелe, стрнгáцй лѹй Дмнезíў кѹ гласъ де бўкўрíе.

Дин фáптеле Апóстолéщи Чтéніе.

Кáп

Кап. Д. стіх: лв.

Зи́леле а́нцелѣ, фо́ітаў Пе́трў чер̑чет̑а́нд пре т̑о́цй, вінітаў шй ла сфи̑ці̑й че лзкъ́м ф Лъ́дда. Шй аў фла́т а́колш̑ пре оу̑н сом со́аре ка́реле а́нъме е́нéа, де со́нт а́нй зи̑кжнд ф пат, ка́реле е́ра слзвзно́г. Шй аў зи̑с Пе́трў лъ́й, е́нéа, вындекзте Іс Хс; скоалзте, шнцй ц̑ѣрне ці́е: Шй ф̑да́т сау скълат. Шй лаў взгъ́т пре сто́цй че́й че лзкъ́м ф Лъ́дда, шй ф Аскáрюна, ка́рй сау ф̑по́рт ла Дмнъ́л. Шй ф Іо̑пй е́ра со оу̑чевни́ць а́нъме Табйда, ка́ре т̑жлъ́нд̑ъе сз зи̑че кзпрїо́арз: а́ч̑а́ста е́ра плйнз де фапте бъ́не, шй де милостéнй че фзче. Шй аў фо́ст ф Зи́леле а́нцелѣ болнзвйнд̑ъе аў мъ́рит, шй спзлжнд̑ъш со́аў пъс ф фъ́ншо́р, шй фйнд а́про́апе Лъ́дда де Іо̑пй, Оу̑чевничй аўзи́нд, кз Пе́трў ме̑не ф тржнка: аў трими́е пе доі вр̑ба́цй ла джнсъ́л де лаў ръ́гат, сз нў пр̑е̑цет̑е а́вени́ пжнз ла е́й. Шй скължнд̑ъе Пе́трў аў мерс кў джнсй́й: шй д̑е́ка аў вени́т е́л лаў дъе ф фъ́ншор: шй аў сти̑т̑ўт плйнт̑е лъ́й тоа̑те взд̑ъе́ле плжгла́нд, шй ар̑тжнд хайне́ле шй ар̑зкзмйнт̑еле ка́т̑е фзче, фйнд кў дзнсе́ле кзпрїо́ара. Шй скоцжнд а́фар Пе́трў пре то́цй ф̑цен̑ўнкйнд сау ръгат, шй ф̑торкжнд̑ъе кзтр̑з т̑рў́, аў зи́с: Табйда скоалз. Ар̑з ж шаў дешки́с о́кй съ́й, шй взгжнд пре Пе́трў аў шезъ́т, шй дндъ́й е́й мжна со́аў рждикат: шй кіемжнд пре сфи̑цй шй пре в̑ду́ве со́аў да́т пре ж̑е́: шй сау лъзкит а́ч̑а́ста ф̑тоа̑те ко́шнз, шй мъ́цй аў крезът ф Дмнъ́л.

Лъ́й ф пáтра сзптжмжнз дъпз Па́цй.
Дни фа́пте́ле Апо́столилор Чи́е́ле.
Кап. І. стіх: а.

Зи́леле а́нцелѣ, е́ра оу̑н со́м со́аре ка́реле ф Кесáрїа а́нъме Корнилїе, съташ дин ча́та че сз кіема Італи́нéскз бине крединнчо́с, шй темзто́рю де Дмнезе́й лў тоа̑те каса са. Шй фзче милостéнй мъ́лте Норо́дълъй, шй сз ръгз лъ́й Дмнезе́й тот д̑е́ўна. А́ч̑е́ста аў взгът ф бинд̑е́не ф ъ́бе, ка ла а́л ноа̑ле ча́с дин зи, пре ф̑цервла лъ́й Дмнезе́й бінжнд ла джнсъ́л, шй зи́кжнд лъ́й: Корнилїе; Ар̑з е́л кзвтжнд ла джнсъ́л, шй ф фрикошжд̑ъз, аў зи́с: че ме̑не Дмне; шй аў зи́с лъ́й: ръгз̑ч̑юнйле тале, шй милостéнйле т̑але сау сът̑ит ф̑поменире ф найнт̑е лъ́й Дмнезе́й. Шй акъ́ма трими̑т̑е ф Іо̑ппй со́амéй, шй кіе́мз пре сймшн че се нъмъ́ре Пе́трў, а́ч̑е́ста газд̑ъ́е ла со́аре ка́ре сймшн къжелáрюл, кърў ме̑не каса лжнгъ́ мáре: а́ч̑е́ста вас̑ъ́не ц̑е́ч̑е ле цинз ка́де сз фа́ч̑и. Шй д̑е́ка сау дъе ф̑цервла, ка́реле грзжнд кў корнилїе, кіемáтаў пре доі дин слъ́жи́т̑орій сăі. Шй пре оу̑н со́таш темзто́рю де Дмнезе́й, дин чéй чéй слъ́жи́т̑орій лъ́й. Шй повестиндў-ле тоа̑те,

мѫ трими ѫ Іѡппи. Ши ѫдоаш зи мергынд ёи пре кале, ши де че
тъчте апропиындусе сѫ сфынт Петрѫ ѫ каса де сѫс сз се роаце ѫ ча-
сул ал шаселе, ши фоарте флъмынзынд вре сз гъсяскъ ши гатынд
ёи, казѫ сѫ престе дынсул оѫмынре. Ши ѫ казѫ Чёрул дешкис,
ши погорындусе спре ёл оѫн вас ка о маре де пынзъ маре, ѫ пътрѫ
колцурь легат, ши слобозит спре пъмынт: ѫ трѫ каре ера тоате
кятеле сфынте ши пътрѫ пиноаре пре пъмынт, ши фиринле, ши чеале че
сз търъск, ши пъсърile Черюлуи. Ши сѫ фъкѫт глас кътре ёл,
скоалъ-те Петре: жъуе ши мынынкъ. Ши Петрѫ ѫ зис: ничи кѫм
Домне. кз ничи одатъ нам мынкат нимика че е спуркат, сѫ некѫ-
рат. Ши ѫтз глас ѫ доуа ѫрзши ѫдоаоарз кътрз ёл: челе че Дмнезеѫ ѫ
курэцит тѫ нуле спурка. Ши ѫчаста сѫ фъкѫт де трей ори: ши
ѫрз сѫ рэдикат ласѫ ла Черю.

Мѫрцй ѫ пътра сптъмынз дупз Пѫшй.
Дин фаптеле Апостолилор Чтаніе.
Кап: і. стіх. кѣ.

Зиле ѫчеле, погорындусе Петрѫ кътрз сменій чей
тримиш дела Корнилие ла дынсул, ѫ зис: ѫтз ёѫ
сфынт пре карele кѫ тъцій, че ѫтре прилеж пентрѫ кяре
ѫцй венит; Ши ёи ѫ зис: Корнилие сѫтъшул, сѫмь
дрепт фиинд, ши темъторю де Дмнезеѫ, ши мъртѫ-
рисит де тот невоя Іудеилор: Рэспѫс ѫ лѫат дела сфѫтул ѫ-
гер, сѫте кямате ѫ каса са, ши сз ѫдзз кувинте дела тине: мър
ёл кямындѫ пре дыншій мѫ сэпзтат: Ши ѫдоаш зи скулындусе
Петрѫ ѫ мерс кѫ ёи, ши оѫній дин фрацій чей дин Іоппи ѫ мерс кѫ
дынсул. Ши ѫ чеа лалтъ зи ѫ ѫтрат ѫ Кесарія: Ши Корнилие ѫи
ащепта пре ёи, кемындушй рудениле сале, ши прїетеній чей кювнцй.
Ши ѫ фост кынд ера сз ѫнтре Петрѫ, лаѫ ѫ ынпинат Корнилие,
ши кззынд ла пиноаре лѫи нсаѫ ѫ кинат. Ши Петрѫ лаѫ рэди-
кат пре ёл, зикынд: скоалъ кз ёѫ ѫкз сфынт сѫм. Ши ворбинд кѫ
ёл ѫ ѫтрат, ши ѫ ѫфлат пре мулцй, карій сз ѫдунасе. Ши ѫ
зис кътрз ёи: Вой шицй кз нуле каде сѫмулцй жидов сз се липцскъ,
сѫ сз се апропіе кътрз чел че ѫцте де алт неам: Ши міе Дмнезеѫ
мі ѫ арэтат, ка сз нѫ зик ничи оѫнуй сом кз ѫцте спуркат, сѫ некѫ-
рат. Дрепт ачеа ши фърз ѫ доире ам венит фиинд кемат: ѫ-
требъ дарз пентрѫ каре причинз ацй тримис ла мине; ши Корнилие ѫ
зис: дин зиуа а патра пынз ѫ часул ачеста ерам ѫжунынд ши ѫ трѫ
ѫл нооуле час рѫгындумз ѫ каса мя, ѫтз оѫн барбат ѫ стетѫт ѫ
наинтя мя ѫ хайнз луминатъ, ши ѫ зис: Корнилие, ѫзднтѫцитаѫ
рѫгэчюня тя, ши милостенїиле тале сѫ Поменит ѫ наинтя луй Дм-
незеѫ. Трими дарз ѫ Іоппи, ши кямз пре Симон че се нумеще

Тисяртие. Мърцяка

Пе́трѹ: Ачѣ́ста гъ́здѹа́ше а́ка́са лѹй Сі́мѡн кѹрга́рюл а́ма́гъ ма́ре: ка́реле дѐ а ва вени ва спѹне ціе. Дѣчи нѹман де ка́т а́м трими ла тѝне: ѿр тѹ вине а́й фъкѹт ка́чй а́й вени́т. А́кѹма дар ной тоцй а́нанцтѣ лѹй Дмне́зе́ѹ стъ́м з ъ а́кѹлтъм тоате къ́ле сънт ціе порѹнчите дела Дмне́зе́ѹ.

Мі́ркѹри з а А́ѫмътъцъ́рій з а́ пъ́тра сѫптъмъ́ни дѹпъ Па́щй.

Дин фа́пте́ле Апостолилор Ъ́тение.

Кап: ді. стіх: б.

Зи́леле а́чѣ́ле з фѹнда́т Па́вел шй Варна́ва а́ четъцинле Ли́каонией з а́ Листра шй а́ Дерві з шй а́цинъ́ѹрнле дин прежѹр: Шй а́колѡ проповедѹа́. Шй оѹ́н сом сѹа́ре карєле а́ Листра слас де пичо́аре шедѣ́ з шкіѡп дин пънтечеле ма́йчій са́ле фи́нд: ка́реле нйчи со́дат нѹ оѹ́мблас. А́чѣ́ста аскѹлта́ пре Па́вел кънд грѣ́а: карєле къ́вънд ла е́л з шй въ́зънд къ а́ре крединцъ́ а́съ фи́че сънзто́с: Зи́сав къ ма́ре глась: ціе зи́къ а́тре Нѹ́меле лѹй Іс Хс скоалъ пре пичоарєле та́ле дре́пт: шй а́ѹ съ́рит з шй а́ѹ о́мблат. Ѳр Нороадєле въ́зънд чѣ́а че фъкѹсе Па́вел ръдикатаѹ глась съ́ѹ Ликаонѣще з зикънд: Дѹмнезе́и а́семънънд ѹсе сѹа́менилор сад погорѫт ла ной. Шй нѹмі́а пре Варна́ва ді́а з е́ѳр пре Па́вел е́рмі: де кре́ме че е́л ера́ а́спра́вникъл ворбей. Ѳр попа а́лъ Дзе́ѹ з чѣлъ че е́ра а́наинтѣ четъцій а́ѹр з гаврй з шй кѹ́ѹнй ла порцй а́дъкънд з а́пре́ѹнз кѹ нороадєле ерѣ сзле фа́кз жертвъ: ѳр а́ѹзънд А́постолій Варна́ва з шй Па́вел з рѹмпънду́шй хайнеле са́ле з а́ѹ сърит а́ нород: сърігънд з шй зикънд: сѹа́менилор з къ́й фа́цецй а́чѣ́стѣ; къ шй ной а́сѣ́мене пътимаші сѹа́менй сънтем ка шй во́й з карій вестім воаш - ка съ́з а́ тоарцеци дела а́чѣ́стѣ дешарте ла Дмнезе́ѹл чел ві́ѹ з карєле а́ѹ фъкѹт Че́рюл з шй пъмънтѹл з шй маре з шй тоате къ́те сънт а́нъ́нса. Чѣла че а́ трекѹтеле Нѣ́мърй лъса́се тоате Нороадєле де оѹ́мбла а́къ́йа́ле сале: а́къ нѹ́ѹаѹ а́зса́т пре сі́не не мъртърисит з къ вине фъкънд з дин Че́рю а́ѹ дат ноаш плоі з шй врѣ́мй родитоаре з оѹ́мплънд де хра́нз шй де весе́ліе а́нимиле ноастре. Шй а́чѣ́стѣ зикънд з абі́а а́ѹ потолит пре нороаде з де нѹ́лъ жертвѹит а́ѹр з чи сад дѹс фі́еще карєле ла ка́са сі́.

Жо́й а Па́тра сѫптъмъ́ни дѹпъ Па́щй.

Дин фа́пте́ле Апостолилор Ъ́тініе.

Кап: ї. стіх: а́д.

Зи́леле а́чѣ́ле з дешкънду́шй Пе́трѹ гъ́ра а́ѹ зи́с: кѹ а́девара́т кѹно́ск з къ Дмне́зе́ѹ нѹ а́ѣ́ сте фцарник. Чи а́ тот нѣ́мѹл з чела че съ тѣ́ме де е́л з шй фа́че дре́птате з прі́нмит а́ѣ́сте де джнсѹл. Кѹвънтъ́ѹл ка́реле а́ѹ трими фі́нілор лѹй Іс́раі́л з вине вестінд плинъ прин Іс Хс: а́чѣ́ста а́ѣ́сте тѹтърѹр Дмн. Ко́й шнци кѹвънтъ́ѹл че сад фъкѹт

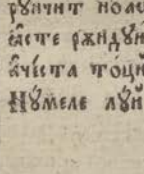
пръ

прин тоатъ Їѹдéѧ: ѧ чепѫнд дин Галїлéѧ дѹпъ Ботїсѹл кáре проповедѹѧ Їѡáнн, пре Їс чéл дин Назарéт, кѹм лаѹ оу҃ѣ Дмнезéѹ кѹ дх҃ѹл сф҃нт, шѝ кѹ пѹтére: кáреле ѧѹ оумблáт бíне фъкѫнд, шѝ винекѫнд пре тоцѝ чéй ѧ пресвраци де дïáволѹ: къ Дмнезéѹ éра кѹ дънсѹл. Шѝ ноѝ сѫнтем мартѹрíй тѹтѹрора, каре ѧѹ фъкѹт ѧ цинѹтѹл Їѹдеíй, шѝ ѧ Їерѹсалíм: пре кáреле лаѹ шѝ сморъкт спънзѹръндѹл пре лéмн. Пре ачéста Дмнезéѹ лаѹ скѹлáт ѫтрéѧ зѝ, шѝ лаѹ дáт съ фíе ѫрътáт. нѹ тóт норóдѹлѹй: чѝ нóлш мартѹриситóрилор чéлш манáнте ръндѹнци дела Дмнезéѹ: карíй ѧм мънкáт, шѝ ѧм бѣѹт ѧ прéвнз кѹ дънсѹл, дѹпъ че ѧѹ ѫвïáт дни мáрци. Шѝ ѧѹ порѹнчит нóлш съ проповедѹѧскъ норóдѹлѹй, шѝ съ мартѹрисéскъ, къ Él éсте ръндѹнт дела Дмнезéѹ жѹдекътóрю вíїлшр, шѝ морцилшр. Де ачéста тоцѝ Прорóчíй мартѹрисéск къ ел лѹѧ ёртáре пъкътелшр прин Нѹмеле лѹй тóт чéл че ел крéде ѫтрѹ дънсѹл.

Вíнерй ѧ пáтра съптъмънъ дѹпъ Пáщи.

Дин фáптеле Апостолилшр Чтéніе.

Кáп: і. стíх: мд.



Зíселе ачéлѧ, грăйнд Пéтрѹ кѹвíнтеле ачéстеѧ, ѧѹ къзѹт дх҃ѹл сф҃нт пре тоцѝ карíй ѧѹзíѧ кѹвънтѹл. Шѝ сѧѹ спăймънтáт крединчóшíй чéй динтрѹ тъмéѣ ѫпрежѹр, кънцй венисе кѹ Пéтрѹ: кънй шѝ преste пъгънй дáрѹл дх҃ѹ лѹй сф҃нт сѧѹ бърсáт. Къ ѧѹзíѧ пре ёй грăйнд ѧ лúмбй, шѝ мърúнд пре Дмнезéѹ. Ѫтѹнчй ѧѹ ръспѹнс Пéтрѹ, ѧѹ дóпъ поáте чинéва ѧ сóпри ápa, ка съ нѹ бот бóтézе ачéщй, карíй ѧѹ лѹ áт дх҃ѹл сф҃нт ка шѝ ноí? Шѝ лéѹ порѹнчит лор съ се ботézе ѧ Нѹмеле Дмнѹлѹй: ѫтѹнчй лаѹ рѹгáт пре ёл съ петрéкъ ла дъншíй кáтева зíле. Шѝ ѧѹ ѧѹзít Апостолíй, шѝ фрáцíй карíй éра ѧ Їѹдеѧ, къ шѝ пъгънíй ѧѹ примít кѹвънтѹл лѹй Дмнезéѹ. Шѝ дéка сѧѹ сѹít Пéтрѹ ѧ Їерѹсалúм съ прúчúѧ кѹ дънсѹл чéй динтрѹ тъмéѣ ѫпрежѹр, зикънд, къ ăй ѫтрáт ла сóменй не тъмéцй ѫпрежѹр, шѝ ăй мънкáт кѹ ёй. Шѝ ѧчепънд Пéтрѹ лéѹ спѹс лор пре рънд, зикънд: ёѹ ёрам ѧ Четáтеѧ Їѡпúй рѹгъндѹмъ: шѝ ăм бъзѹт ѫтрѹ оумúреѧ минцíй мéле видéніе, погоръндѹсе оу҃ѣ вáс ка сóмáсъ дe пънзъ máре де пáтрѹ кóрнѹрй слобозíндѹсе дин Чéрю, шѝ ѧѹ венít пънз ла мúне. Ѫтрѹ кáреле кѹтънд, ăм лѹáт сама, шѝ ăм бъзѹт чéле кáтре кѹ пáтрѹ пúчоаре ăле пъмънтѹлѹй. шѝ фíерле шѝ чéле че ѣ търъск, шѝ пáсерле Чéрюлѹй: шѝ ăм ѧѹзít глáс зикъндѹмй мíе: Скóаз Пéтре жѹнге, шѝ мънúнкъ. Шѝ ăм зíс: нúчй кѹм Дмнe, къ нимúка че ѣ спѹркáт сѧѹ некѹрáт, нúчй сóдатъ нѧѹ ѫтрат ѫ гúра мéѣ: шѝ мíѧѹ ръспѹнс мíе глáсѹл ăдоăшаръ дин Чéрю зикънд: чéле че Дмнезéѹ ăѹ кѹрцúт тѹ нѹле спѹрка: шѝ ачéста сѧѹ фъкѹт де трéй сóрй: шѝ ăръ

сав рзднкат тоате ла чѣрѣ.

Сѫмѣнтѫ ѧ Пѫтра Сѫптѫмѫнѫ дѹпѫ Пѫщй.

Дни фѫптеле Ѧпостолѧшѹ Чтѣніе.

Кап. ѣї. стіх: ѧ.

Врѣмѣ ѧчѣѫ, пѹслѹ Ірѡд ѧпрѫтѹл мѫнніле, сѫ фѫкѫ рѫѹ оумѹра че ерѫ дни Бнсѣрнкѫ: шн ѧѵ оучнс пре Іѫкоѵ фрѫтеле лѹй Іѡѫнн кѫ сѫѵѣ. Шн вѫзѫнд кѫ плъчѣ жй доѵнлѹр, ѧѵ ѧдѫше ѧпрнндс шн пре Пѣтрѹ: (шн ерѫ Знлеле ѧхнмелѹр:) Пре кѫрелс шн прннзѫндѹл лѹ бѫгѫт ѧ тѣмннцѫ, дѫндѹл ла пѫтрѹ кѫпѣтѣнй кѫтс кѹ пѫтрѹ сѫптѫшй, ка сѫ пѫзѫскѫ пре ел: врѫнд дѹпѫ Пѫщй сѫ скоѫцѫ нородѹлѹй. Шн пре Пѣтрѹ ла пѫзѣ ѧ тѣмннцѫ, мѫрѫ рѹгѫчюнѣ сѫ фѫчѣ не ѧчетатѫ дела Бнсѣрнкѫ кѫтрѫ Дмнезей нпнтрѹ дѫ сѹл. Ѣрѫ кѫнд врѣ сѫ скоѫцѫ пре ел Ірѡд, ѧ нопѫтѣ ѧчѣѫ Пѣтрѹ дормѣ ѧнтре доѹ сѫптѫшй, легат кѹ доѹш лѫнцурй: шн пѫзнторій ѧнаінтѣ оушій пѫзѣ тѣмннца. Шн ѣтѫ Дѫерѹл Дмнлѹй ѧѵ венйт, шн лѹмнна ѧѵ стрѫлѹчѫт ѧ кѫш: шн лсвннд ѧ нсѫнтс пре Пѣтрѹ, лѹ дешептѫт пре ел знкѫнд: скоѫлѫ кѹрѫнд, шн ѧѵ кѫзѹт лѫнцурнле дни мѫнніле лѹй. Шн ѧѵ знс Дѫерѹл кѫтрѫ ел: ѧнчнцепе, шн че ѧкѫлцѫ кѹ ѧкѫлцѫмннтеле тѫле, шн ѧѵ фкѹт ѧшѫ. Шн ѧѵ знс лѹй: ѧбрѫкъте ѧхѫйна тѫ, шн бнпш дѹпѫ мнне. Шн ешнд мерсѣ дѹпѫ ел, шн нѹ щѣѫ кѫ ѣнте ѫдевѫрѫ чѣѫ чс фкѹсе дела Дѫерѹлѹй пѫрѣ кѫ вѣде вндѣніе. Шн трекѫнд стрѫжа чѣ дни тѫю шн ѫдоѫш, ѧѵ венйт ла поѫрта чѣ де фіер, че дѹчѣ ѧчетатѣ: кѫрѣ сѫнгѹрѫ сѫѵ де шкне лѹр: шн ешнд ѧѵ трекѹт сѫ оуліца: шн ѫдатъшй сѫѵ дѹсѣ Дѫерѹл дела ел: шн Пѣтрѹ вѣнднѹшй ѧтрѹ сине, ѧѵ знс: Ѣкѹм щѣ кѹ ѫдевѫрѫт, кѫ ѧѵ трнмнс Дмнѹл пре Дѫерѹл сѫѵ, шн мѫ скоѫ дни мѫна лѹй Ірѡд, шн дни тоате ѫщептѫрѣ нородѹлѹй Жидовѣнк.

Дѹмнѣкѫ ѣчѣнчѣ

Сѫптѫмѫнѫ дѹпѫ Пѫщй, ѫ Самарнтѣнчй.

Прокнмен. Глѫс, д.

Кѫт сѫѵ мѫрнт лѹкрѹрнле тѫле Дмнезе, тоате ѧтрѹ ѫцелепчюне лѹй фкѹт. Стіх

Бине кѹвѣнтѣзѫ сѹфлете ѫл мѣѹ пре Дмнѹл: Дмне Дмнезѣѹл мѣѹ мѫрнтутѣй фоарте.

Дни фѫптеле Ѧпостолѧшѹ Чтѣніе.

Кап: ѣї стіх: дї.

ѧ-

Florian Gal.

Зиле ле ѧнцѣлѣ, Апостолій кѫрій сѫ рѧспѫне пинтрѫ тѫвѫрѫ че сѫ фкѫзѫе пре вѣрѣмѣ лѫй Стефан ѧѫ трекѫт пѫнѫ ла Финикіѧ, шй ла Кѵпрѫ, шй ла Ѧнтіохіѧ, нимѧнѫй грѧнд кѫвѫнтѫ, фѫрѫ нѫмай жидовилор. Шй ера оѵній динтрѫ ей вѫрбаць Кѵпріѧнь, шй Кѵріненій: кѫрій ѧтрѫнд ѧ Ѧнтіокіѧ грѧ кѫтрѫ Елинй, шй вѫне вестѫнд пре Дмнѫлѫ Іс. Шй ера мѧна Дмнѫлѫй кѫ дѧнсій: шй мѫлц нѫмѫр крезѫнд сѫ ѧтоарс ла Дмнѫлѫ. Шй сѫ ауздит кѫвѫнтѫ де дѧнсій ѧ оурекнаѣ ѧдунѫрій чей дин Іерусалим: шй ѧ тримис пре Варнава сѫ мѣргѫ пѫнѫ ла Ѧнтіохіѧ. Кареле мергѫнд шй вѫзѫнд дарѫ лѫй Дмнезеѫ, сѫ букурат: шй ѧдемнѧ пре тоць ка ѧтрѫ вѫне ѧгѫдунца ѫнимій сѫ петрекѫ ѧтрѫ Дмнѫлѫ. Кѫ ера сѫмѣ вѫ шй пѫнй де Дхѫл сфѫнт, шй де кредінцѫ: шй сѫ ѧдѫос Нородѣ мѫлт Дмнѫлѫй. Шй сѫ дус Варнава ѧ Тарс сѫ кѫвѫнте пре Сѫул: шй ѧфѧнцѫ, лѫ дус ѧ Ѧнтіохіѧ. Шй сѫ ѧдунѫт оѵн ѫн де пѫнй ѧ Бесѣрнкѫ, шй ѧѫ ѧѣзѫт нород мѫлт: шй ѧѫ нѫмит ѧнтѫю ѧ Ѧнтіохіѧ пре Оученичй крещинй: Їѣрѫ ѧтрѫ ѧнцѣле зиле сѫ погорѧт дин Іерусалим Пророчй ѧ Ѧнтіохіѧ. Шй скулндусе оѵнѫ дин трѧншій ѫнумі Агѫв, ѧѣемнѧ прин Дхѫл, кѫ фоамете маре ера сѫ фіе ѧтоѫ тѫ лѫме: карі ѧѫ шй фкут ѧ зиле лѫй Клѫудіе Кесарія. Їѣрѫ Оученичій дин кѫт чине че ѧѣ ѧѫ воит фіеще карле дин ей ѧтримитѣ спре ѧжѫторѫ фрѫцнлор че лзкѫ ѧ Іудеѧ. Че ѧѫ шй фкут, тримицѫнд ла чей бътрѧнй прин мѧна Варнавій шй ѧлуй Сѫул.

Лѫй ѧчнчѣ сптѣмѧна дуп Пѧщй.

Дин фѫптеле Апостолилор Чтніе.

Кѧп. бі. сті: бі.

Зиле ле ѧнцѣлѣ, лѫѫнд ѫмнинте Петрѫ ѫѫ венит ѧ кѧса Мѧріей мѫмей лѫй Іѡѧнн, че сѫ кема Марку, оѵнде ера мѫлці ѧдунѫці, шй фкѫнд рѫгѫ: шй бътѫнд Петрѫ ѧоѵша порцій, ѫѫ мѣре сѫ слѫжнѣ сѫ ѧскѫлте, ѫнѫме Родй, шй кѵноскѫнд Глѫса лѫй Петрѫ, де бъкурій пѫѫ дешкиде оѵша, не ѧлергѫнд ѧ лзѫнтрѫ ѫѫ спѫс кѫ Петрѫ сть ѧ нѫинтѣ оѵшій. Їѣрѫ ей ѫѫ зиѣ кѫтрѫ дѫнсѫ: ѫѫ небунитай; Дѣрѫ ѧ ѧтрій кѫ ѫнѣ ѧшѫ. Їѣрѫ ей зиѣ: ѧ ѣерѫ лѫй мите. Їѣрѫ Петрѫ не ѧчетѫнд бътѣ: шй дешкизѫндуй лѫ бъзѫй пре ей, шй сѫ спѫймѧнтѫт, шй фкѫндуле лѫр лѫ мѧна сѫ тѫкѫ, лѣѫ спѫс ѧ че кнй Дмнѫлѫ лѫ скоѫ дин тѣмніцѫ, шй ѫѫ зиѣ: спѣнеці лѫй Ікѡв шй фрѫцнлор ѧчѣсте, шй ешнд ѫѫ мѣре ѧтрѫлт дѫѫ.

Марці ѧчнчѣ сптѣмѧна дуп Пѧщй.

Дин фѫптеле Апостолилор Чтніе.

Кѧп. бі. сті: кѳ.

Сасіпіе 8стѣна Пѫрекѫ
Флорс

Зи́леле а҃пѣ́лѣ, Варна́ва шѝ Са́ул сау̀ а҃тóрс дин Іерусали́м, дꙋпз че́ з плини́ле слꙋ́жба: лꙋа́нд кꙋ сѝне шѝ пре Іоа́нн, че кѣ́ма Ма́ркꙋ. Шѝ е́ра со҃́ре ка́рїй а҃ Бісери́ка дин Анті́охі́а Проро́чїй шѝ а҃вѣза́торї, Варна́ва, шѝ Сі́мѡн че з кѣ́ма Не́гер: шѝ Лꙋкі́ Кѷрине́ѧнл, шѝ Мана́ѧн ка́рele е́ра крескꙋ́т а҃пре́ꙋнз кꙋ Іро́ѡд а҃л патрꙋ́лѣ бирꙋнто́рїю, шѝ Са́ул. Шѝ слꙋжи́нд е́й Дмнезꙋ́, шѝ пости́ндꙋе, зи́сле Дх҃л сф҃нт: оу҃сви́цїй мі́е пре Варна́ва шѝ пре Са́ул, ла лꙋкрꙋ́л ла ка́ре а҃́м кѣма́т пре е́й: а҃тꙋнчѝ пости́ндꙋе, шѝ рꙋгъ́ндꙋе, ш пꙋни́ндꙋшѝ пре е́й мі́ниле, сау̀ слобо́зѝт. Ѝа҃р е́й фи́нд трими́шѝ де Дх҃л сф҃нт, сау̀ погора́т а҃ Селеꙋкі́м: шѝ де а҃колѡ а҃ꙋ ме́ре кꙋ Кора́кі́м ла Кꙋпр: шѝ вени́нд а҃ Салами́нѣ, а҃ꙋ вести́т кꙋвъ́нтꙋла лꙋй Дмнезе́ѹ а҃ Сѷнагѡгꙋ́рнле жидовѣ́щй: шѝ а҃ꙋ шѝ пре Іоа́нн слꙋга́, шѝ стрезꙋ́нд сѣ́трꙋ́ꙋла пꙋнз ла Па́фа, а҃ꙋ а҃фла́т пре со҃́ре ка́ре вражнто́рїю проро́к мінчи́нос жидо́в, ка́рꙋм е́ра нꙋ ме́ле Варїѧ́ѕꙋ, ка́рele е́ра кꙋ дрегто́рюл се́ргїѡ Па́вел, че е́ра со҃́м а҃вѣ́цат: а҃ѵѣ́ста кѣма́нд пре Варна́ва шѝ пре Са́ул, пофтѣ́ сз а҃ꙋзѧ кꙋ вражнтꙋла лꙋй Дмнезе́ѹ. Ѝа҃р е́лꙋма вражнто́рюл ле ста́ лꙋ́р а҃проти́нз (кз а҃ша́ сз тълкꙋма́це нꙋме́ле лꙋй,) кꙋвъ́нд сз а҃тоа́рнз пре дрегто́рюл дин кредини́цз. Ѝа҃р Са́ул че з Зи́че шѝ Па́вел оумплѧ́ндꙋе де Дх҃л Сф҃нт, шѝ кꙋвъ́нд ла е́л а҃ꙋ зи́е: со҃плини́ле де тоа́тз викленѣ́, шѝ де тоа́тз рꙋвъ́тꙋре фи́ол дїа́волꙋлꙋй, вражмашꙋле а҃тоа́тз дрептꙋ́рѣ: дарз нꙋе́й сѣте нарѣ́цй а҃рѣзвртѣ кѣ́ле Дмнезꙋй че́ле дре́пте: Шѝ а҃кꙋм и҃́тз мѧ́на Дмнезꙋй пре тѣ́не, шѝ е́й фѣ со҃рз, не взꙋ́нд со҃́реле пѧ́нз ла со҃́реме: шѝ нꙋмаи́ де ка́т а҃ꙋ кзꙋ́т пре е́л чаца́, шѝ а҃тꙋнчѣ́рек, шѝ оумблѧ́нд а҃прежꙋ́ кзꙋ́тз пова́цз. А҃тꙋнчѝ взꙋ́нд дрегто́рюл чѣ́м че з фзкꙋ́се а҃ꙋ крезꙋ́т мирꙋ́ндꙋе де а҃вѣцатꙋ́ра Дмнезꙋй.

Мі҃еркꙋрѝ а҃ни́нче сзптъмѧ́нз дꙋз Па́сѣ.
Дин фа́пте́ле а҃постолѡр Чи́тїѣ.
Кап҃. гі҃. стіх҃: гі҃.

Зи́леле а҃пѣ́лѣ, пꙋрезꙋ́нд дела Памфꙋ́лїѧ Па́вел, шѝ чѣ́м че е́ра кꙋ дзнсꙋ́л, а҃ꙋ вени́т а҃ Пе́ргїѧ Памфꙋ́лїй: а҃р Іоа́нн деспрцинди́ндꙋе де е́й сау̀ а҃тóрс а҃ Іерусали́м. Ѝа҃р е́й трекꙋ́нд прин Пе́ргїѧ а҃ꙋ вени́т а҃ Анті́охі́а Пісі́дїй: шѝ а҃тꙋнд а҃ Сѷнагѡ́гꙋ а҃тр҃ꙋ зи́ де сѧ́мбъта а҃ꙋ шезꙋ́т. Шѝ дꙋпз четирѣ́ лецй, шѝ а҃ Проро́чилѡр, а҃ꙋ трими́с мај̀ мај̀ре Сѷнагѡгей ла е́й зникндꙋе: барба́цй фра́цй де сі́нте а҃тр҃ꙋ вѣ́й кꙋвънт де а҃вѣцатꙋ́ра кзтр҃ꙋ поро́д, грецй. Шѝ скꙋлѧ́ндꙋе Па́вел, шѝ фзкѧ́ндꙋле кꙋ мѧ́на, а҃ꙋ зи́е: барба́цй Ісра́илтѣ́нй, шѝ кѧ́рй ез тѣ́мецй де Дмнезе́ѹ аскꙋлта́цй. Дмнезе́ѹл поро́дꙋлꙋй а҃ѵѣ́стꙋа лꙋй Ісра́ил, а҃ꙋ а҃ле́с пре пърінцій ноштрѣ, шѝ пре поро́д лау̀ а҃нълца́т,

кѧнд

кѫнд ѣрѫ лъкѫиторїй ѫ пѫмѫнтѫ ѣгѵпетѫлѫй, шѫ кѫ брѫц ѫнѫлт ѫѫ скѫс пре ѣй дин трѫнѣѫ. Шѫ ѫ пѫтрѫ зѣчѫ де ѫнй ѫѫ рѫздѫт нѫрѫѵрнле лѫр ѫ пѫстїе, шѫ пѣрѫкнд нѣмѫрй шѫпчѣ ѫ пѫмѫнтѫ Ханаанъ, лѣѫ дѫт лѫр ѫтрѫ мощенїре пѫмѫнтѫ лѫр. Шѫ дѫпѫ ѫчѣстѫ, ка ла пѫтрѫ сѫте шѫ чинчи зѣчѫ де ѫнй, лѣѫ дѫт лѫр жѫдекѫторй пѫнъ ла Самѫѵла Пророкѫл. Шѫ дѫпѫ ѫчѣѫ ѫѫ черѫт ѫмпрѫт, шѫ лѣѫ дѫт Дмнезѣѫ лѫр пре Сѫул фечорѫ лѫй Кїш: сѫм дин семнцїѫ лѫй Вењѫмин, пѫтрѫ зѣчѫ де ѫнй. Шѫ скимбѫндѫ пре ѣл, лѣѫ рѫдикѫт лѫр пре Дѫѵнд сълѣфѣ ѫмпрѫт, кѫрѫѫ ѫѫ шѫ зис мѫртурисѫндѫ: ѫфлѫтам пре Дѫѵнд ѫл лѫй Іесеѣй, сѫм дѫпѫ ѫнима мѣ, кѫреле ва фаче тоате воѫ мѣ: Дин сѫмѫнца ѫчестѫ, Дмнезѣѫ дѫпѫ фъгѫдѫинца ѫѫ рѫдикѫт лѫй Ісраѵл мѫнтѫиторїю пре Іс: проповедѫнд Іѡанн ѫнѫинтѣ фѣцїй венирїй лѫй воѣзѫл покѫинцей тот породѫлѫй лѫй Ісраѵл.

Жоѫ ѫчинѣ сѫптѫмѫнѣ дѫпѫ Пѫшѫ.
Дин фаптеле Апостолилор Чтїне.
Кап. д̈е. стїх: кѣ.

Зїлеле ѫчѣлѣ, мїрѫѫ Пѫвел ѫпревнѣ кѫ Варнѫва ѫ Дѣрвїѫ: шѫ проповедѫнд четѫцїй ѫчеѫ, шѫ ѫвцѫнд пре мѫцй, сѫѫ ѫторс ѫ Лустра, шѫ ѫ Іконїѫ, шѫ ѫ Ањтїѡхїѫ ѫтърнд сѫфлетеле Оученичилор, шѫ рѫгѫндѫй сѫ рѫмѣѣ ѫ крединцъ: шѫ кѫм кѫ кѫ мѫлте скѫрве сѫ кѫде ноѫш ѫѫ ѫтра ѫтрѫ ѫпрѫцїѫ лѫй Дмнезѣѫ. Шѫ хиротонисндѫле лѫр Преѡцй пре ла тоате Бесѣричиле, шѫ рѫгѫндѫе кѫ постърй, ѫѫ дѫт пре ѣй Дмнѫлѫй, ѫтрѫ карелѣ крезѫѣ. Шѫ трекѫнд Пїсїдїа, ѫѫ венит ѫ Пѫмфѫлїѫ. Шѫ грѫинд ѫ Пергїѫ кѫѵѫнтѫл, сѫѫ погорѣт ѫ Ањталїа: шѫ де ѫколѡ ѫѫ мере кѫ Корѫвїѫ ѫ Ањтїѡхїа, ѡѫнде ѣрѫ дѫцй дарѫлй лѫй Дмнезѣѫ спре лъкрѫ карелѣ плинисе. Шѫ дѣка ѫѫ венит, кемѫнд адѫнарѣ, ѫѫ спѫсе кѫте фъкѫе Дмнезѣѫ кѫ ѣй; шѫ кѫм кѫ ѫѫ дешкис пъгѫнилор ѡѫша креднцей. Шѫ сѫѫ зъбовит ѫколѡ врѣмень пѫцинѫ кѫ Оученичй. Шѫ сѫлре карій погорѫдѫедни Іѫдеа, ѫвцѫ пре фрѫцй: кѫ де нѫѵѫ вѣцй нѫмѫ ѫ прежѣр дѫпѫ сѫнѣѫ лѫй Мѡѵсѫ, нѫѵецй пѫте сѫѵѫ спѫсинцй: шѫ фѫкѫндѫсе прочнре, шѫ ѫтребѫре кѫ пѫцинѫ де кѫтрѫ Пѫвел шѫ Варнѫва ѫ протївѫ ѫчелѫра, ѫѫ рѫдикѫт сѫ ес сѫѵ Пѫвел шѫ Варнѫва, шѫ ѫлцй сѫлре карій дин рѫ ѣй ла Апостолй шѫ ла Презвутерй ѫ Іерусалим, пентрѫ ѫтребѫре ачаста. Дечй ѣй тримишй фиинд де Бесѣрикѫ, ѫѫ трекѫт прин Фенїкїѫ, шѫ Самарїѫ, спѫинд де ѫтоарчерѣ пъгѫнилор: шѫ фъкѫ бъкурїе маре тѫтърор фрѫцилор. Шѫ дѣка ѫѫ венит ѫ Іерусалим, ѫѫ фост примицй де ѫдѫнаре, шѫ де Апостолй, шѫ де бътрѫнй: шѫ лѣѫ спѫс кѫте фъкѫе Дмнезѣѫ кѫ дѫншій, шѫ кѫм кѫ ѫѫ дешкис пъгѫнилор ѡѫша креднцей.

Ѡуі Крѣцун: Ѡана. Флоре
Ѡана Ѡана Флоре трѫи Петру

Фрац. тоа Ѡане Флоре

Вінерѝ а чінчѣ сптѣмънѣ дупъ Паѕ̑ѝ.
Дин Фаптеле Апостолилор Чтѣніе.
Кап. ЄІ. стіх. Є.

Зілеле ачелеа, скулатъсаў дин Ерісѝм фарисѣілор оўнїй дин чѣй че крезусе. Зикънд: кă сă каде ăй тръ ăпрежъ пре ĕй, шй ăй ăвъца съ пъзѣскă лежиле лўй Мовсѣ. Шй сав ăдунат Апостолїй, шй Прездутерїй, съ вадză де кўвънтъл ачеста. Шй мўлтă стрепаре фъкънду-се, скулънду-се Петрў ăн зіс катръ ĕй: Барбаці фраці, воі шіці кă дин зілеле челе май дин наінте Дмнезĕў ăнтре ной ăн ăлес, кă прін гура меа съ ăзă пъгънїй кўвънтъл Евлієй, шй съ крезă. Шй куноскătорюл де ініме Дмнезĕў лĕў мартўрісіт лор, дăндўле лор Дўл сфънт ка шй ноăш, шй нимікă нăў осебіт ăнтре ной шй ăнтре ĕй, прін кредінцă курăцінд ініміле лор. Акўм дарă чé іспітіці пре Дмнезĕў, ă пўне жўгўл пре черіўіле Оўченічілор: кăреле нічй пърінцій ноштрй, нічй ной нăм пўтўт съ пўртăм. Чй кă дăрўл Дмнезăў нострў Іс Хс, крĕдем кă небшм мънтўй ка шй ачéлă, шй ăў тъкўт тоатă мўлціме: шй аскўлтă пре Варнава, шй пре Павел, кăрій спўнеа кăте сĕмне шй мінўнї фъкусе Дмнезĕў ăнтрў пъгънї прін трăшій.

Сăмбътă а чінчѣ сптѣмънѣ дупъ Паѕ̑ѝ.
Дин Фаптеле Апостолилор Чтѣніе.
Кап: ЄІ. стіх. ăЄ.

Зілеле ачелеа, Павел шй Варнава ерă зăбовіă ă Антіохіă, ă ăзъцънд, шй бине вестінд, шй кў ăлцій мўлці кўвънтъл Дмнезăў. Ір дупъ кăтева зіле, ăй зіс Павел катръ Варнава: сă кăдем ăнтоарчем съ черчетăм пре фраціі ноштрй ă тоате четăціле, ăнтрў кăреле ăмь проповедуіт кўвънтъл Дмнезăў, кум петрéк. Шй Варнава врé съ ă кў сіне пре Іоанн, че сă кіемă Марко. Ір Павел ăй зіс: пре чéла че сав депърціт де ной дин Памфілїă, шй нав мерс кў ной ла лукрў, ла кăреле сăнтем адўшй, съ нăл лўăм кў ной. Шй сав фъкўт ăпъркътре ăнтре дăншій, кăт сав депърціт ĕй оўнул де ăлтул: ăеа Варнава луўнд пре Марко, ăй мерс кў Коровіă ă Кіпрў. Ір Павел ăлегънд пре Сіла сав дат дăндусе дăрўлуй лўй Дмнезĕў де катръ фраці: шй оумблă прін Сіріă шй Кілікіă ăнтърінд Бесĕрічиле.

Дўмінекă ăшасă
Сптѣмънѣ дупъ Паѕ̑ѝ, ă сорокўлуй.
Пѕокимен Глас. Є.

Т҃ Ѵ Дм҃не не вѣ́й пѫ́кѣ, шѝ не вѣ́й а҃пѫра де нѣ́мѵл а҃чѣ́ста ѳ҃ѵ҃к.

стїх҃:

М҃ жнтѵ́ѧдемъ Дм҃не, кѫ а҃ѵ лнпсѝнт чѣ́л кѵѣ́їѡс, кѫ сѧѵ ѳ҃пѵцна́т а҃деѳѣ́нцеле дннтре фнїѝ сѡменѣ́щѝ.

Дни ѳ҃а́пте́ле А҃постолѧлѡр Чтѣ́нїе:

Кап҃. ѕ҃і. стїх҃. ѕ҃і.

Зѝле́ле а҃чѣ́ле, а҃ѵ фо́ст кѫ́нд мерѵ́тѣм нѡ́ѝ А҃постолѝ ла рѵгъ́чѡне, ѡ҃ сла́ѕнникѫ а҃ѕѫнд дѵ́х Пѵ́дшнчѣк нѣ́ѵ ѳ҃тнмпна́т пре нѡ́ѝ: ка́рѣ доѕѫнд мѵ́лте да сѵгъна́нлѡр сѧ́ѝ връ́ѕѫнд. А҃чѣ́м ѡ҃рмѫнд лѵ́ѝ Па́вел шѝ нолш, стрнгъ́ ѕнкѫ́нд: а҃чѣ́ѝ сѡменѝ слѵ́нле Дм҃не҃ѵ́лѵѝ чѣ́лѵѝ де сѧ́ѕ сѫ́нт, ка́рїѝ спѵ́ѝ нолш ка́лѣ мѫнтѵ́рїѝ. Шѝ а҃члста ф҃ѧчѣ́ ѳ҃ мѵ́лте ѕнле: Шѝ фїѝнд сѵпъра́т Па́вел ѳ҃тѵркѫ́ндѵсе а҃ѵ ѕнс дѵ́хѵлѵѝ порѵнчѝ́ѕкѵцѝ а҃тръ Нѵ́меле лѵ́ѝ Іс҃ Хс҃, сѫ е҃ѕѝ дни трѫ́мсе: Шѝ а҃ѵ е҃ѕѝнт а҃тръ а҃чѣ́л чѣ́с. Ѝръ вѕѫ́нд спѫ́нѕнѝ е҃ѝ, кѫ сѧѵ дѵ́с нздеѫ́ждѣ кѫрнгѵ́лѵѝ лѵ́ръ: прнпѕѫ́нд пре Па́вел шѝ пре Сі́ла, а҃ѵ дѵ́с ѳ҃ Тарсла чѣ́ѝ маѝ мара́ѝ: шѝ дѵкѫ́ндѵѝ пре е҃ѝ ла Воєво́ѝ, а҃ѵ ѕнс: а҃чѣ́ѝ сѡменѝ тѵ́рвѵръ чентѧ́тѣ но́стръ, жѝдовѝ фїѝнд. Шѝ спѵ́ѝ сѡвнчѣюрѝ, ка́ре нѵ́ѕ ка́де нолш а҃ле прїѝмѝ, нпчѝ але фа́че ѓмлчѣнѝ фїѝнд нѡ́ѝ: Шѝ сѧѵ а҃дѵна́т порода́ла а҃ѵ́пра лѵ́ръ, шѝ Воєво́ѝ рѵмпѫндѵле лѵ́ръ хѫ́нделе, а҃ѵ порѵнчнт сѵѝ ба́нѣ кѵ тѡ́мѵе, шѝ мѵ́лте лсенѵ́ѝ дѫндѵле лѵ́ръ, ѿ́ѵ вгат ѳ҃ тѣ́мннцѣ: порѵнчѝ́нд тѣмнничѣрюлѵѝ прѣ ѕѝне сѵѝ пѕѣ́ѕкѣ пре е҃ѝ. Ка́реле лѵ́ѵнд порѵнкѣ ка а҃чѣ́ѧ, ѿ́ѵ вгат пре е҃ѝ ѳ҃ тѣ́мннца чѣ́ маѝ дни лѧѵнтрѵ́, шѝ пнчоареле лѵ́ръ лѣ́ѵ вгат ѳ҃ грѡс: ѝръ ѳ҃мїѣ́хѵл нѡпцїѝ Па́вел шѝ Сі́лла рѵгѫ́ндѵсе, лѧѵда́ пре Дм҃не҃ѵ́: шѝ́ лскѵлта́ пре дѫшїѝ легацїѝ. Шѝ де ѣ҃прѣ́нѕ сѧѵ ф҃ѣкѵт кѵтрема́рѣ ма́ре, кѫ́т сѧѵ каѕнт темелїле темнницѣ́ѝ: шѝ нѵ́маѝ де кѫ́т сѧѵ дешкнсе тоа́тѣ ѹ҃шнле, шѝ легътѵ́рнле тѵтѵрѡр сѧѵ дезлегат. Ѝръ дѣ́ка сѧѵ дешептат темнничѣрюл шѝ вѕѫ́нд дешкнсе ѹ҃шнле темнницѝ́ѝ, скоцѫ́нд кѵцѝ́тѵл врѣ сѧ ѕ҃ сѡмо́арѧ, пзрѫдѵ́ѝ ѣ҃ѵ ѳ҃ѕкпна́т легацїѝ. Ѝръ Па́вел а҃ѵ стрнгат кѵ гла́с ма́ре, ѕнкѫ́нд: нннмка рѧ́ѵ нѵцѝ́ ф҃а́че цѣ́: кѫ тоцѝ сѫ́нтем а҃нчѣ́. Шѝ черѫ́нд лѵмнна́ре а҃ѵ стрнт ѳ҃ лѧѵнтрѵ́: шѝ тремѵрѫ́нд а҃ѵ кѫзѵт ѳ҃наѝнт лѵ́ѝ Па́вел шѝ а҃ Сі́лѝ. Шѝ скоцѫ́ндѵѝ пре е҃ѝ а҃фа́рѧ, а҃ѵ ѕнс Дм҃нлшр, че мнѕ ка́де сѧ ф҃а́к, ка ѕмѫ мѫнтѵ́ѕк; Ѝръ е҃ѝ а҃ѵ ѕнс: крѣ́де ѳ҃тръ Дм҃нѵл Іс҃ Хс҃, шѝ тебе́ѝ мѫнтѵ́ѝ тѵ́ шѝ тоа́тѧ каса тѧ́. Ш҃ѝ ѳ҃ѵ грѣ́нт лѵ́ѝ кѵѵѫ́нтѵл Дм҃нѵлѵ́ѝ, шѝ тѵтѵрѡр ка́рїѝ ерѧ ѳ҃ ка́са лѵ́ѝ. Шѝ лѵ́ѵндѵѝ пре е҃ѝ ѳ҃тръ а҃чѣ́л чѣ́с ѳ҃ла нѡпцїѝ, ѿ́ѵ спѣла́т де ѓнеле лѵ́ръ, шѝ сѧѵ Боѵкѫ́т е҃ѧ шѝ а҃ѝ лѵ́ѝ тоцѝ ѳ҃дан҃шѝ. Шѝ дѵ́ѝндѵѝ пре е҃ѝ ѳ҃ ка́са ѕа, а҃ѣ́ѵ пѵ́с ма́ѕ: шѝ сѧѵ бѵкѵра́т кѵ тоа́тѣ ка́са сѧ кредѫ́нд ѳ҃тръ Дм҃незе́ѵ.

Шѝ филонѕ ѳ҃ тнаѳрос а҃ѵлѝ

тасѣ кѵ 20 ѳ҃ слозѝ

Дѹмнѣ а шасе сптѣмжнѣ дѹпъ Пасѣ.
Дин фапте́ле Апостолилор ѣ́нїе.
Кап. кѣ. стїх. а.

Зи́леле а́чѣле, Павелъ шѝ Сїла трекжнд прин Амфїполъ, шѝ прин Аполонїа, аѹ веніт ла Деселонік: оѹнде ерà сїнагѡга жидовилор. Шѝ дѹпъ собѣтѹл сѣѹ Павел аѹ ѣнтрат ла ёи: шѝ ѣнтрéи сѫмбете сѫ ѣнтребат кѹ ёи дин скрипторїй: довединд шѝ ѣрътжндѹле, кѣ ѣз кзде лѹй Хс съ пътимѣскъ, шѝ ѣз ѣвїѫе дин морцй: шѝ кѹм кѣ а́чѣста Іс ёсте Мессїа пре карéле ёѹ мъртѹрисéск бóлш. Шѝ оѹнїй дин трѫшїй аѹ крезѹт: шѝ сѫ ѣнсоцит кѹ Павел шѝ кѹ Сїла, шѝ мѹлцїме мѹлт ѣз дин елінїй чїй темătорй де Дмнезéѹ, шѝ дин мѹерле чéле де чинсте нѹ пѹцине. Ѣръ оѹмплжндѹсе де пѫзмъ жидовій чїй не кредінчóшй, шѝ лѹвнд пре нище сѫменй рѫй галчевиторй, шѝ фкжнд глоатъ аѹ ѣнтрѫжтат четатеа: шѝ нзвалинд ла кăсй лѹй Іасон, кѹтъ сѫ скóаць пре ёи ла норѹд: шѝ не ѣфлжндѹй, трцт пре Іасон шѝ пре оѹнїй дин фрацй ла дирегătорїй четъцїй, стригжнд: Кѣ чїм че аѹ тѹрбѹрат тóатъ лѹмеа, а́чéа шѝ а́ичѣ аѹ веніт, пре карій мѹ прїмнт Іасонь. Шѝ а́чещ тóцй ѫпротивă рждѹвлилор лѹй Кесарь фак, зикжнд сѣ фіе алт Ѩпърат Іс. шѝ аѹ тѹрбѹрат пре норóд шѝ пре дирегătорїй четъцїй, карій ѹзїнд а́честеа. Шѝ лѹвнд мѹлтъ дела Іасон: шѝ дела алалцй мѹ слобозит пре ёи.

Мѣрцй а шасе сптѣмжнѣ дѹпъ Пасѣ.
Дин фапте́ле Апостолилор Чтеніе.
Кап. кѳ. стїх. а.

Зи́леле а́чѣле, принжнд пре Павел лаѹ дѹс ла Ареѳпаг, зикжнд: сăре пѹтем вом шѝ че ёсте а́чéста а́ваць нóѹ че а́ваць тѹ; кѣ стрéине сăре карéле баць ѣ оѹрéкиле нóастре: вóм дрéпт а́чéа сѣ щим че вóр сѣ фіе а́чéстеа; (кѣ Аѳиненій тóцй, шѝ сăлнецій карій мерг а́коло, кѹ нéмка алт нѹ ѣз зăбовéск фăр нѹмаі сѣ зикъ, сѫ сѣ ѣвѣ чéва нóѹ.) Шѝ стжнд Павел ѣмижлокѹл Ареѳпагѹлѹй аѹ зис: бърбаць Аѳиненій, ѣтрѹ тóате бъ бз прeбóй ка нѹм ѣц фи кредінчóшй, кѣ трекжнд шѝ бзжнд ѣкинзчюнилe бóлстре, афлатам шѝ оѹн жертвéник, ѣтрѹ карéле ерà скрис, некѹноскѹтѹлѹй Дмнезéѹ: пре карéле дăр не щінждѹ бóи кѹ кѹвінце ла чинстицй, пре а́честа ёѹ пропобедéск бóлш. Дмнезéѹ карéле аѹ фкжт лѹмеа, шѝ тóате чéле дин трѫнса, а́честа фіінд Дмн Черюлѹй шѝ пъмжнтѹлѹй, нѹ ѣ Бисерічй фкжте де мжнй лъкѹще: нічй дин мжнй сѫменéщй чінсте прімéще, липсжндѹй чéва: де врéме че ёл дѣ тѹтѹрóр вїцъ шѝ сѹфлáре шѝ тóате. Шѝ аѹ фкжт динтрѹн сънце тот нéмѹл сѫменéск, сѣ лъкѹ-

ѧскъ преотъ толтъ фѫца пъмѫнтулуй, ѫшезѫнд врѣмиле чѣле маи маинте рѫндуите, шй хотарѣле азкуйнцей лор: съ кѫдуте пре Домнул, ка дар лар куноаще пре ел, шй лар афла: кз нуйсте департе де фіекаре каре дин noй. Пентру кз стрѫмбул вѣм, шй немишкѫм, шй сѫптѣм.

Мѣркурй а шасе сѫптѣмѫнѣ дупъ Паши.

Дин фаптеле Апостолилор Чтѣніе.

Кап. ні. стіх: кѣ.

Зиселе ѫчелѫ, погорѫндусе Павел ѫ Кесарія сѫ́ндусе шй ѫтребѫнд де сѫнѣтате ѫдунарѣ сау погорѫт ѫ Антіохія: шй фкѫнд ѫколо кѫтѣва врѣме, сау дус прекѫнд дѣ рѫндул прин цинутул Галатіей, шй прин Фрігіа, ѫтѣрінд пре тоцй Оученичій. Ши оун жидов ѫнумє Аполос Александрен де нѣм сом мѣшер ла кувѫнт ау венит ѫ Ефес, пътѣрник фіінд ѫтрй скріптурй. Ачіста ера ѫдус ла кале Домнулуй, шй фіерѫнд кй дхул грѣу, шй ѫвцъ кй дѣ диліа чѣле че сѫнт але Домнулуй, цінѫнд нумаи Ботезул луй Іоан. Ачіста ау ѫчепут а грѣи кй ндрезніре ѫ сунагогурй, шй ау аудіндул пре ел Акула, шй Прискіла, лау луат шй маи кй ѫдевърат сѫ спус луй кале Домнулуй. Шй врѫнд ел съ трекъ ѫ Ахаіа, маи наинте трімицѫнд фрацій, ау скріс Оученичилор съл прііміцкъ пре ел: карі мергѫнд ѫколо, ау ажутат мулт кй дарул чѣлор че крезусе: шй таре ѫфрунта пре жидовій ѫнаинте порождулуй, ѫрътѫндуле дин скріптурй кз Іс еште Мессія.

жой ѫшасе сѫптѣмѫнѣ

Ла Ынлцъріе Домнулуй нострў Іс Хс:

Ирокимен, Глас, з.

Ынлцъцте ла Черюрй Домнезеўле, шй преотъ тоат пъмѫнтул мърѣцъ.

стіх

Гата еште ініма мѣ Домнезеўле, гата е ініма мѣ, кѫнт, шй воў кѫнта ѫтрй мърѣцъ мѣ.

Дин фаптеле Апостолилор Чтѣніе.

Кап. ѧ. стіх: ѧ.

Зѣкнтул чѣл дин тѫкй ѫм фкнут сѫ Теофіле пентрў тоате чѣле че ау ѫчепут Іс афаче шй а дѣзцъ: пѫнъ ѫ зіоа, ѫтрй карѣ порунчіндѫ Апостолилор прин Дхул сфінт, пре карій сѫ алесе, сау ѫнлцат. Кърора сау шй пус ѫнаинте пре сине вій дупъ патима са кй мулте семне, ѫпѫтрй зечй де зиле ѫрътѫндусе лор, шй ворбінд

де Апъръцїа лўй Дмнезе́ў: шн кў дъншїй петрекънд, лъў порўнчит лўр: де Іерўсалим сх нъвъ депъртаці: чи сх ащептаці фъгъдўница Тътълўй, карѣ ащи ъўзит дела мине: кх Іоанн ъў Ботезат кў Апъръ бой вх вїцї Ботеза кў Дхъ сфънт нў дўпх мълте зиле. Ма́рх ёй ъдўнъндусе, лъў Апъребат пре дъншїл зикънд: Дмне ъў Апъў ъчёст ън вёй сх ащеа́й Апъръцїа лўй Іеремі́л: ма́рх ёл ъў зис кътръ дъншїй: нў ма́сте боаш ащи ънтїи, сау брёмиле, каре Тътъл лъў пъ Апъў ъсъ пўтъре. Чи вїцї лъ пўтъре дхълўй сфънт, карела вени прёсте бой: шн вїцї фи міс мъртўрїй Іерўсалим, шн Апъотъ Іўдеѣ, шн Самаріѣ, шн пънъ ла мърџинеа пъмънтълўй. Шн ъчёстеа зикънд: прівінд ёй сау ънзлцат, шн Нор лъў рдикат пре ёл дела ёкїй лўр. Шн кзўтънд ёй ла Чёрй кънд мерџеа ёл, ма́ї доі Барваці ъў стътўт лънъиндеа лўр ъвшминте албе, карій ъў шн зисе: Барваці Галілеєнй: че стаці кзўтънд спре Чёрй; ъчёст Іс карела сау ънзлцат дела ной ла Чёрй: ъша ва вени кўмлаці вхзўт пре ёл мергънд ла Чёрй. Атунчеа сау Апъторе Апостолій ъ Іерўсалим, дин мўнтеле че сх кїма Ёлеўн, карела ма́сте ъпроапе де Іерўсалим, че ъре калеа съмбетей.

Алілўіа. Глс: ё.

Тоате нємўрнле бътецї кў мъ́ннле, стрігаці лўй Дмнезе́ў кў глас де вукўріе.

Стіх:

Сўнтўлаў Дмнезе́ў Апъръ стрігаре, Дмнъл ъ глас де Трімбіцъ.

Ві́нерї ащи́ле сънтъмъ́нъ дупъ Па́ці.
Дин фа́птеле Апостолешт Чтёніе.
Кап: кг. стіх: ѧ.

Зиле ъчёле, фостаў кънд ёра Аполо́с ъ Корі́нт, Па́вел трекънд прин ла́тўриле де сўс, ъў веніт ъ Ёфе́с: шн ъфлънд пре со́ме карій Оученічі, ъў зис кътръ ёй: лъ́ътаці Дхъл сфънт дупъ че ащи кредзўт; ма́рх ёй ъў зис кътръ дъншїл: ъкх нічі де ма́сте Дхъ сфънт нам ъўзит. Шн ъў зис кътръ ёй: дарх ъчеаці Ботезат; ма́рх ёй ъў зис: ъ Ботезъл лўй Іоанн. Ма́рх Па́вел ъў зис: Іоанн ъў Ботезат кў Ботезъл Покъи́нцей, Нородълўй зикънд: сх крезх ънтръ чёла че вїне дупъ дъншїл, адекъ: ъ Іс Хс. Шн ъўзи́нд, сау Ботезат ънтръ нўмеле Дмнълўй Іс. Шн пўиндўшй Па́вел мъ́ннле пре ёй, ъў веніт Дхъл сфънт пре дъншїй: шн трзх ъ Ліміе, шн Профоце. Шн ёра де тоці бърваці ка ла доі́спрзчече. Шн ънтрънд ъ Сънагўга, кў ндрзвнёла ъў грзі́т ънтрёй лўні ънтребъндусе, шн адеверінд де Апъръцїа лўй Дмнезе́ў.

Съмбетї ащи́ле сънтъмъ́нъ дупъ Па́ці.
Дин фа́птеле Апо́столешт Чтёніе:
Кап, к. стіх: з.

Зи́меле а҃чѣлѣ҆ • а҆тре оу҆на де сѝмбете а҆дѹнѫ́ндзе Оу҆чени-
чій сѫ фрѫ́нгѫ пѫ́нѣ • Па́вел воровѣ́ кѫ ёй врѫнд сѫ пѹр-
ча́ѫ а҆до́ш зѝ: шѝ а҆ѵ лѹнцѝнт во́рва пѫ́нѫ ла мѣ́ѫ́ѫ но́пц-
ій • Шѝ ёра фѫклій мѫ́лте а҆ка́ѕа де сѫ́ оу҆нде ёра а҆дѹ-
на́ц. Шѝ шеѫ́нд оу҆ѝ тинерёл а҆нѫ́ме ёѵтіх а҆тре ф-
рѣ́ѣтѫ • а҆прѣсѫ́рат фі́нд де сомн грёѵ • ворѣ́нд Па́вела де мѫ́лте: пле
кѫ́ндзе де со́мн • а҆ѵ кѫ́зѹт жо́е дни ка́ѕа де сѫ́ тѣ дни рѫ́ндѹла а҆ѣ тре-
нѣ́ • шѝ лаѵ лѫ́ат мо́рт • Ма҃рц Па́вел погорѫ́ндзе а҆ѵкѫ́зѹт пре ёл:
шѝ а҆ерѣцѫшѝндѹла а҆ѵ зѝе: ѝѵ гѫлчеѣ́ц • кѫ сѫ́флетѹл лѹй а҆трѫ́ндѹла
мѣ́сте • Шѝ сѹ́ндзе шѝ фрѫнгѫ́нд пѫ́нѣ • шѝ мѫнкѫ́нд • шѝ мѫ́лт воро-
вѣ́нд кѫ ёй пѫ́нѫ ла зѝш: а҆ша́ сѫ́ дзе • шѝ а҆ѵ а҆дзе пре копѝлѹла вѝ́ •
шѝ сѫ́ весѣ́нт пѫ́ пѹ́ц.

ДѢ́МІНЕ́КЪ А҆ША́ПТѢ

Сѫптемѫ́нѫ дѹпѫ Пѫ́сѫ. А҆сфѝнцілѹ Пѫрѝнцій •

Прокимен Глас • д •

Вѝне ёсѫй кѹвѫнтѫ́т Дѝне Дѝнезѝѵл Пѫрѝнцілѹ́ пѫ́сѫнѣ • шѝ азѹда́т
шѝ проѕлѣвѝт ѐ нѹ́меле тѹ́ѵ а҆ѣ́чій • Стіх

Кѫ дрѣ́пт ёсѫй де тѫ́лте ка́ре а҆ѝ фѫкѹ́т по́лш • шѝ тѫ́лте лѫкрѹ́ѝ-
ле тѫ́ле сѫ́пт а҆дѣѵѫ́рѣ́те •

Дни фа́пте́ле А҆пóстолілѹ́ Чтѣ́нїе •

Кап • к • стіх • кі •

Зи́меле а҃чѣлѣ҆ • жѹдекѫ́тѹ Па́вел сѫ тре́кѫ ёфѝ́ѵл • ка
сѫ нѹ́ѕ ѕавоѣ́ѝск ёл а҆ Ѣ́ѣ́м: кѫ сѫ грѣ́ѣ́м де а҆р пѹ-
тѣ́ а҆ зѝша де рѹсалѝ́й сѫ фі́е а҆ Іерѹсалѝ́м. Шѝ дни
Мѝлѝ́т тѫнмеѫ́нд а҆ Ёфѣ • а҆ѵ кѣ́мѫ́т Презвѹтерій Бі-
сѣ́ркій. Шѝ дѣ́ка а҆ѵ вѝнѝт ла ёл • а҆ѵ зѝе лѡ́ш: пѫ-
ѕѝцнѣ́ѕ пре во́й • шѝ тѫ́лте тѣ́рма • а҆тре ка́ре Дх҃ѹл сфѝ́нт ба́ѵ
пѹ́ѕ ёпѝскѡ́пій • ка сѫ пѫ́ѕеці Бесѣ́рѝка лѹй Дѝнезѝ́ѵ • ка́ре со́ѵ кѫ-
ѕѝнгѫ́т кѹ сѫ́нцеле сѫ́ѵ • Кѫ ёѵ фі́ѵ а҆ѵа́лта • кѫ дѹпѫ дѫ́ѵерѣ́т мѣ́ ѡ́ѵ
а҆тре́ а҆ѵпій грѣ́й а҆тре во́й: ка́рій нѣ́ѣ́ѡ́ѵ грѣ́нжѝ де тѣ́рма • Шѝ динтре
во́й а҆ѕѝнѣѕ сѣ́ѣ́ѡ́ѵ скѹ́ла со́менѝ • грѣ́нд а҆ дѫрѫтнѝчій • ка сѫ тре́-
гѫ пре Оу҆чennчій дѹпѫ сѝне: пентрѹ а҆тѣ́м пѫнѣгѣ́ѝцій а҆дѹкѫ́ндѹѣ́ѣ а҆-
мѝнтѣ • кѫ трѣ́й а҆ннѝ ноа́пте́ шѝ зѝша нам а҆четѫ́т кѹ ла́крѣмѝ ѣ́ѣцѫ́нд
пре оу҆нѹл фѣ́ѣше ка́ре динтрѹ́ во́й • Шѝ а҆ко́м ѕѫ ла́с пре во́й
фрѫ́цілѡ́ лѹй Дѝнезѝ́ѵ • Шѝ кѹѣ́нтѹлѹй Да́ѵѹлѹй лѹй: ка́ѕеле по́лте
сѫ ѣ́ѣ Зндѣ́ѣск • шѝ сѣ́ѣ́ѣ дѣ́ во́ш мощелнѣ́ѣ а҆тре тѡ́ці чѣ́й сфѝнці-
ці • Аѵѝнтѹ́ѣ • сѫѵа́ѵрѹ́л • сѫѵхѫ́нна пѝчѝ а҆ оу҆нѹ́ѣнам похтѝт • сѝн-
гѹрѝ́й во́й фѝці • Кѫ трѣбѝлѡ́ѵ мѣ́ѕе шѝ чѣ́лѡ́ѵра че сѫ́нт кѹ мѝне •
а҆ѵ слѫжѝт мѫ́ѝнѝле а҆чѣ́стѣ́ • Тѫ́лте а҆м а҆рѕѫ́т во́ш • кѫ а҆ша сѫ́-

тенкндъвъ съ кăде боăш съ ăжутăцй чĕлвр слăвй, ăдъкăндъвъ ăминте де къвънтъл Дмнълй Іс, къ ĕл ăл зне: май фрнчнт ште ă да, де кăт ăлъа. Шн ачĕстă знкăнд, плекăндъшй цнънкиле сăле, ăпрĕвнз къ тоцй къ ĕй сăв ръгат.

Дъмй ăшăптă съптъмънз дупз Пăскй.
Дни фăптеле Апостолилор Чтание.
Кап: кă. стіх. л.

Зйлеле ăчĕлă, ешйнд Пăвел дни Птолеманда, шн кăрй ĕрăм къ джнъл, ăм венйт л Кесарій: шн ăтрăнд л каса лъй Філіпп Евăнгелистъл, кăреле ĕра дни чй шăпте дй конй, ăм рзмас ла ĕл. Шн ачĕста авĕ пăтрй фечоаре проорочце, шн зъбовиндъне ной ăколо мълте зйле, сăв порорăт дни Іудея оăмй Пророк ănъме Агав, шн венйнд ла ной, шн лъънд ержъл лъй Пăвел, шй легăндъшй мжнile, шн пнчоареле сăле, ăл зис: ачĕстă зйче Дхъл Сфънт, пре ържъторъл ăл къръ ăстe ержъл ачĕста, ăшă ăл вор лега л Іерусалим жидовій, шй л вор да л мжнile пъгънилор. Шн дĕка ăм ăъзйт ачĕстă, ăм ръгат ной шй чй де лок де ăколо съ нъ се съе л Іерусалим: пре ръспъндзнд Пăвел, ăл зис: че фăчецй де плънцецй, шй м фрънтăцй ннма; къ ĕй нъ нумай ăфй легăт, че шн ă мърй л Іерусалим гата сънт пентръ Нумеле Дмнълй Іс, шн не пътăндъ ной плека пре ĕл ăм лъсат зникăнд: фйе вом Дмнълй.

Марцй ă шăптă съптъмънз дупз Пăскй.
Дни фăптеле Апостолилор Чтание.
Кап. кă. стіх кз.

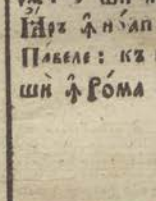
Зйлеле ăчĕлă, лъънд Пăвел пре ържъцй ачĕя, ăдоăш зн кърцйндъне къ ĕй, ăл ăтрăт л Бесĕрнкъ бестйнд планйрй зйлелор кърценй, пнз че сăв ăдъс пентръ оăмнъл фецце кăреле дни ĕй жъртвъ. Шн кăнд ĕра съ се планĕскъ шăптă зйле, жидовій чй дни Асйа вăзънд пре ĕл л Бесĕрнкъ, ăл ăтрăгат тот нородъл, шн шăв пъ мжнile пре ĕл: стрнгънд ържъцй Израилтенй, ăжутăцй: ачĕста ăстe сумъл, кăреле ăпротнвă нородълй, шн ă леций, шн ачĕстй лок, пре тоцй пре тутйндйнĕ л вацъ: ăкъ шн ĕлнний ăл ădъс л Бесĕрнкъ, шн ăл спъркат ачĕст сфънт лок. Къ вăзъсе пре Трофим ефесенъл л четăте ăпрĕвнз къ ĕл, пре кăреле сокотйă къ лăв ъзат Пăвел л Бесĕрнкъ. Шн сăв порнйт тоатă четăтеа, шн ăл ăлергат нородъл: шн прнндънд пре Пăвел ăл трсе ăфăрă дни Бесĕрнкъ: шн нумай де кăт сăв ăкйс оăшнле. Шн къутънд ĕй сă оăчнгъ пре ĕл, ăл венйт вестe ла Кăпитанъл сумй, кум къ сăв търъът тот Іерусалимъл. Кăреле нумай де кăт лъънд сотăшй, шн сутăшй ăл ă-

лергат ла ёй: шѣ ёй вѣзѫнд пре кѫпитанѹл, шй пре сотѫшй, ѧѵ ѧ четат ѧ май бѫте пре Павел.

Мїеркурй ѧ шапте сптѣмѫнѣ дупѫ Пащй.
Дин фаптеле Апостолилор Чтеніе.
Кап: кг. стіх: ё.

Зилеле ачестя, кѫутѫнд Павел спре сѫвор ѧѵ зис: Бѫрбаций фраций ёѵ кѵ тоатѣ шйнца бѫнѣ, ѫм вѣзѫт ѫпаинтя лѹй Дмнезёѵ пѫнѣ ѫнтрѹ ачестя зй. Шѣ Ананія май марелє Попилор, ѧѵ порѹнчит чѣлѣра чій стѫ лѹй ѫнаинтя сѫа бѫтѣ престе гѹрѣ. Ѧтѹнчй Павел ѧѵ зис катрѣ ёл: бѫтетева Дмнезёѵ, пѣрете вѣрѹнт: шй тѹ шізй жѹдекѫндѹмс дупѫ легѹе, шй ѫпротива лецій порѹнчещй сѫ мѣ бѫтѣ; Шѣ чій че стѫ ѫнаинтя ѧѵ зис: дарѣ пре Ѧрхіерёѵ лѹй Дмнезёѵ блѣстемй; Шѣ Павел ѧѵ зис: нам шізут фрацилор, кѣ ёсте Ѧрхіерёѵ: кѣ скрис ёсте май марелѹй норо́дѹлѹй нтѹ сѣ нѹй грешй рѣѵ. Дечй кѵпоскѫнд Павел, кѣ сѫпѣрте ёсте сѫддукей, шѣ ѫлта фарісей, ѧѵ стригат ѫ сѫвор: Бѫрбаций фраций ёѵ фарісеѵ сѫнт, фечо́р де фарісеѵ: пентрѹ нъдежде шй ѣзѣрѣ морцилор ёѵ ѧѵ жѹдекатѣ. Шй грешнд ёл ачёстя, сѧѵ фкѹт не оўнире ѫнтре фарісей, шй ѫнтре сѫддукей: шй сѧѵ ѫпарекѣт мѫлцимѣ. Кѣ сѫддукей зик, кѣ нѹ ёсте ѣзѣре, нічй ѫнгер, нічй дхѣ: шѣ фарісей ле мѣртѹрисеск ѫмфдоаѣ. Шй сѧѵ фкѹт гълѣвѣ маре: шй скѹлѫндусе кѣртѹрарій дин пѣрте фарісейлор, сс прічнѣ зикѫнд: нічй оўн рѣѵ нѹ ѫфлѣм ѫ сѫмѹ ачёста: чй де ёѵ грешит лѹй дхѹл, сѧѵ ѫнгер, сѣ нѹне протівимъ лѹй Дмнезёѵ. Шй фкѫндусе гълѣвѣ мѫлтѣ, темѫндусе Кѫпитанѹл сѣ нѹ рѹмпѣ ёй пре Павел, ѧѵ порѹнчит сѫлдѫшилор де сѧѵ погорѧт, шй лѧѵ ѫлѹкат пре ёл дин мїжлокѹл лор, шй лѧѵ дѹс ѫ тѣлѣрѣ. Шѣ ѫнѫпте че венисе стѫндѹй Дмнѣѵ ѫнаинтя, ѧѵ зис: кѹтезѣ Павеле: кѣ пре кѹм ай мѣртѹрисит де мине ѫ Іерѹсалим, ѧша цнеш кѫде шй ѫ Рома сѣ мѣртѹрисещй.

Жой ѧшапте сптѣмѫнѣ дупѫ Пащй.
Дин фаптеле Апостолилор Чтеніе.
Кап: кё. стіх: кіс



Зилеле ачёстя, Ѧгрипа Крал, шй Вѣрніке сѧѵ погорѧт ѫ Кесарія сѫ ле ѫпрезне кѵ фест: шй зъбовиндусе зиле мѫлте ѧколѡ, фест ѧѵ спѹс Крилуй де Павел зикѫнд: оўн сом сѫѣре кърале ёсте лъсат де фелікс ѫ пнисоаре, де кърале, фінд ёѵ ѫ Іерѹсалим венитай ѫнаинтя нѣ май марій Попилор шй бътръній жѹдовилор чершінд ѫпротива лѹй жѹдекатѣ. Кътрѣ карій ѫм вѣзѫнс, кѣ нѹ ёсте сѫвѣрше ла Рамалѣнй сѫ дѣ пре вре оўн сом ла пїерзаре, май наинтя пѫнѣ че нѹ ѫре де фацѣ чёл

пжіат пре пржшій лўй, шй лок дерепўнс сшій м пентрў вина сй. Шй адўнжндусе ей анчй, нічй со зъелвъ фжжнд, адолш зй шежнд ла жўдекатц, ам порўнчит сц адўкц пре сомўл. Шй стжнд пржшій лўй пржжў, нічй со вінц дінтрў ачтелє карелє сокотїам ей нау адўс. Чй нўман ніще атребъй авє де ла собеинц крединцъ, апротівла лўй, шй де оўн Іс соаре карелє морт, карелс зичє Павел, ц мєсте бій.

Вінерй ашаптє сптъмжнц дупъ Паці.
Дин фаптеле Апостолилор чтіне.
Кап, кг. стіх: а.

Зілеле ачтеле, дєка сау фжкўт жўдекатц сц мєрцем ной італіїм, дадаў пре Павел шй пре алці вінобацй оўнй спташий анўме Іўліе, дин сттгўл себастінеск. Шй атржнд атрш корабіе дела Адрамит, врнд сц мєргц пре лжнгц локўриле Асіеи, нєм слобозит фінд ку ной Аріставх Македонўл дин Оесалоніч, пре адолш зй ам венит ла Сідўн: шй бўнц примире фжкжнд Іўліе лўй Павел, ай порўнчит пре ла прієтінй ка мергжнд ёл сзй поарте грижа. Шй де аколш пўрчезжнд ам венит сўпт Кўпрў: пентрў кц вжнтўриле ера апротівъ. Шй трекжнд маре Кілікіей шй а Памфўліей, ам венит ла Мўра Лўкіей. Шй аколш афлжнд спташўл со корабіе дин Алєксандріа мергжнд італіїм, нєў єзгат атржнга. Шй ам мўлце зіле бжнлжнд кў зъбавъ: шй абіа сосинд лжнгц Гніда, сопрінднсе пре ной вжнтўл, амь венит сўпт Крит лжнгц Салмона. Шй де абіа трекжндўл ам венит ла оўн лок чемц кіема Лиман бўн, де каре ера апроапе четатє Таласа. Шй мўлце врєме трекжнд шй фінд мєрцерє корабіей нў фжрде тємере, пентрў кц шй постўл трекўсе, ай сфатўл пре ей Павел зикжндўле лўр, соаменилор бъц, кц кўнекц шй кўмўтц пъгўбц, нў нўман а поварій шй а корабіей, чй шй асўфлетелор ностре ва фі вжнларе. Ер спташўл пре кърмачўл шй пре кжпитанўл корабіей аскўлта май мўлт де кжт челє че грш Павел. Шй не фінд Лиманўл бўн де ернат, мўлці фчє сфат сц се дўкц де аколш: ка де ар пўтє сц ажўнгц а Фінікіім сц ернезе а Лиманўл Крітўлўй, карелє каўтц спре Аіва, шй спре Хўр. Шй сўфлжнд Австрўл пржндўле лўр, кц вўр доважди бом сй, лзжндусе дин Асіон, ау вжнлат пре марінле Крітўлўй. Ер нў дупъ мўлце врєме сау ртржгат апротівла ей оўн вжнт, енфорторіў, чемц кіамц Евроклўдон. Шй рпіндусе корабіш, шй не пўтжнд мєрце апротівла вжнтўлўй слобозіндусе дупъ валўрй непўртам. Шй трекжнд оўн сотров соаре карелє, чемц кіема Клаўдй, абіа ам пўтўт прінде лўнтре. Карє трзгжндўш апоі кінўл ажўтй апінгжнд корабіш: шй темжндусе сй нў кадц а сўрт, слобозінд лўнтре ашй непўртам: шй фінд ной фоарте апресўрацй де вінсол, адолш зй

ѧ фѣкѹт лепѣдаре дни корабїе. Шн ѧтрѣм зн ноѣ кѹ мѧнинле ноастре ѧм лепѣдат оуп ѣлтеле корѣбїей. Нѣчѣ соареле нѣчѣ стѣлеле ѧрътѧндѹсе ѧмблате зїле, шн нѹ пѹцин внекол фѣнндѹне десупра, дрепт ѧчѣа сѣ лѹаскэ тоатэ нѣдѣжде мѧнтѹирѣ ноастре. Шн мѹлць флѣмѧнзїе фѣннд. ѧтѹнчѣ Павел стѧнд ѧ мїжлокѹл лѹѣр ѧ зїс: кѣзѹтѹлаѹ съ Бърбѧцилор: десклътѧндѹмэ пре мїне, сѣ нѹ фїм пѹрчїе дин Крит, де ѧм кѫпигат некаѹа ѧчѣста шн пѧгѹба: шн акѹм ѣз ѧдемн пре боѣ сѣ фїцѣ кѹ нѣдѣжде бѹнэ, кѣ перире нѣчѣ оунѹй сѹфлет нѹма фѣ динтре боѣ, фарэ нѹмаѣ корѣбїей. кѣ мїѧ стѧтѹт ѧнаинте ѧнгѣр ѧчѣстэ ноапте ѧнгерѹл лѹѣ Дмнезѣѹ, ѣа кѣрѹа сѫнт ѣѹ, шн кѣрѹа слѹжѣск, зикѧнд: нѹте тѣме Павеле, ѧнаинте кесарїей цнсэ кѧде сѣ стѧѣ: шн ѣтэ цѣѹ адѹкнт цїе Дмнезѣѹ пре тоцѣ цїи ме сѫнт ѧ корѣбїе кѹ тїне. Дрепт ачѣа фїци кѹ вѹнэ нѣдѣжде Бърбѧцилор, кѣ крѣдѹѣ Дмнезѣѹ, кѣ ѧша ва фѣ прекѹм мїсѹ зїс мїе. Шн ѧтрѹѣ сѣ острове каре карѣле ѣсте сѣ кѣдемнѣ. Шн дѣка сѹ плнкт ѧ пѧтра спре зѣче ноапте пѹртѧдѹне ноѣ кѹ корабїа ѧмѧ Адрїей, пре ла ѣмїѧзѣ ноапте, ле пърѣ корѣбїарнлор, кѣ сѣ ѧпропїе ла кѣш мѧѹнне. Шн слобозѣнд мъсѹра, ѹѹ гѣсѣт стѫжєнї доѹ зїчї: шн пѹцїн де ѣколѣ трекѧнд, шн ѣрѫшѣ мъсѹрѧнд ѹѹ афлѧт стѧнжєнї чнчї спрезѣче. Шн темѧндѹсе ка нѹ кѹмва сѣ кѣзѣ ѧ локѹрї прѹндоасе, ѹрѹнкѧнд пѧтрѹ ѣнгѹре десупре кѣрма корѣбїей сѣ рѹгѣ сѣ се факѣ зїѡ. Ѣрѣ корѣбїарїї кѹтѧнд сѣ фѹгѣ дин корабїе, шн слобозѣнд лѹнтрѣ ѧмаре кѹ прнлеѫка ачѣла ка кѹм ар вре десупре пїнк сѣ слободзѣскѣ ѣнкѹреле: зїсѹ Павел сѹтѧшѹаѹї, шн сѣтѧшилор, де нѹѣшѣ рѣмѧнѣ ачѣщѣ ѧ корабїе боѣ нѹѣсвѣщѣ пѹтѣ мѧнтѹї. ѧтѹнчѣ сѣтѧшїї ѹѹ тѧѣт фѹнїнле лѹнтрїї, шн сѣѹ лъсѧт сѣ кѧдѣ. Ѣрѣ кѧнд вре сѣ се факѣ зїѡ, Павел рѹгѣ пре тоцѣ сѣ мѧнѫнче евкарїстїе, зикѧнд: пѧтрѹ спре зѣче зїле сѫнт ѣстѣзї де кѧнд нѧцї мѧнкат, ѣшептѧнд, шн немїка гѹстѧнд. Пентрѹ ачѣѧ рогѹѣз пре боѣ сѣ мѧнкацї: кѣ ачѣста ѣсте спре мѧнтѹїре вѣлстрѣ, кѣ нїчѣ оунѹѧ дин боѣ оун пър дин кап нѹѣа кѣдѣ. Шн зикѧнд ачѣстѣ шн лѹѣнд пїнне, шн дѧнд мѹлцѣмнтѣ лѹѣ Дмнезѣѹ ѧнаинтѣ тѹтѹрор, шн фрѫнгѧнд ѹѹ ачепѹт ѧ мѧнка. Шн кѹ вѹнэ нѣдѣжде фѣкѧндѹсе тоцѣ, ѹѹ лѹѣт шн ѣї де ѹѹ мѧнкат. Шн ерѧм ѧ корабїе де тоцѣ сѹфлете доѹ сѹте шн шапте зїчї шн шасе. Шн сътѹрѧндѹсе де вѹкате ѹѹ оушѹрат корабїа, ѹрѹнкѧнд грѣѹл ѧ мѧре. Шн дѣка сѹ фѣкѹт зїѡ, пѧмнтѹл нѹ кѹнощтэ: ѣрѣ вѣдѣ де департе оунѣ сѫмѧ че ѣвѣ църмѹрї, ла карѣле сѣ сфътѹѧ де ва фї кѹ пѹтїнцэ сѣ скоацэ корабїа. Шн трѣгѧнд ѧфарэ ѣнгѹреле сѹ слобозѣт пре мѧре, шн ѧпрегѣнд сѣлѣнд фѹнїле кѣрмелор, шн рѣдикѧнд вѣтрнлѹѣ мїкэ дѹпэ вънтншорѹл че сѹфлѣ, тръгѣѧ спре църмѹрї. Шн кѣзѧнд ѧтрѹѣ лок динтре доѹ мѣрї, сѹ ѧфїпт корабїа: шн пїскѹл де наїнте сѹ ѧплантат

шĭ сѫ нe кѧзтинт. Ĭăр пăртe дин нaпóĭ сѫ рѫмпe дe сíла вăлѫрилор. Ĭăр сосѫтăшĭĭ ăѵ фѫкѫт сфăт сѫ сóморă пре чéĭ легацĭĭ, ка сѫ нѫ ѧнóатe чинeва шĭ сѫ скăпе. Ĭăр сѫтăшă врѧнд сѫ фертéскă пре Пăвел, ăѵ сóпринт сфăтă лóр, шĭ ăѵ порѫнчинт, ка чéл че вóр пăтe сѫ ѧнóатe сăрínд май ѧтѫнс, сѫ мéрг ла цăрмурĭ: ăр чéл лăлцĭ оамéнĭ пре скѧндурĭ, ăлцĭ пре ăлт че ва дин кораблe: шĭ сăѵ фѫкѫт ăшă дe ăѵ скăпăт тоцĭ ла оаскăт: шĭ дéка ăѵ éшинт дин кораблe ăтѫнчe ăѵ кѫноскѫт, кă сѫ кíамă сóстровă Мелíт.

Сăмезтă ă шăптe сптămѧнă дупă Пăцĭ. Дин фăптеле Апóстолилор Чтенíе. Кап. кѣ. стíх. ă.

Зíлеле ăчелe, дéка ăѵ éшинт чéл че éрă кѫ Пăвел дин Кораблe: ăтѫнчĭ ăѵ коноскѫт, кă сă кíамă сóстровă Мелíт. Ĭăр вăрварíĭ нeѫ фѫкѫт нѫ пѫцинă милă нóлш: кă фѫкѧнд фóк, нe ѵ прĭĭминт пре нóĭ пре тоцĭ, пентрѫ плоаĭе шĭ фрúгă че éрă. Шĭ стрѧнгѧнд Пăвел гатéже мълте, шĭ пѫнѧндѫле ѧ фóк, éшинд сă вúпере дин кълдúре, сăѵ ăпѫкăт де мѧна лúĭ. Шĭ дéка ăѵ ѵăзѫт вăрварíĭ спѧнзѫрѧнд вúпера де мѧна лúĭ, зíчe оамéнĭ кă тре́ă дăтă: кѫ ăдеѵărăт ăстe сóмă ăчéста оамéнă, кăрeле мăнтúндзе дин мáре, жѫдекáта лúĭ Дúмнезéѫ нăлă лсăт сă трăéскă: Ĭăр éл скѫтѫрѧнд вúпера ѧ фóк, нúчĭ оамéн рѫ нăѵ пăтимúт. Ĭăр éĭ ăщептă сă се оамфлe éл, сăѵ сă кáдă де прúпс мóрт. Шĭ ăщептѧнд éĭ мълт, шĭ ѵăзѧнд кă нúмĭ фѫкѫтe нúчĭ оамéн рѫ ѧтѫрă éл, ѧторкѧндзе ăĭ зíчe, кă Дúмнезéѫ ăстe. Шĭ ѧпрежѫрă локуíторĭ ăчéлă éрă сăтеле май мáрелуĭ сóстровулуĭ ăнúме Поплíе: кáрeле прĭĭминд пре нóĭ, трéĭ зíле кѫ сóмене нeѫ сóсптăт. Шĭ сăѵ ѧтѧмплăт де зíчe тăтăлă лúĭ Поплíе фúнд кѫпрúнс де фрúгурĭ, шĭ де оамéнĭ кă сѧнце: кăтрă кáрeле ѧтрѧнд Пăвел, шĭ рѫгѧндзе, пѫнѧндшĭ мѧíнile пре éл, лăѵ вúндекăт. Шĭ ăчăстă фѫкѧндзе, шĭ ăлцĭĭ кáрĭĭ ăвѫ бóлe ѧ сóстровă ăчéла венíă шĭ сă вúндекă. Кáрĭĭ шĭ кѫ мълтă чúнсте нeѫ чúнстит пре нóĭ: шĭ кѧнд ăм пăрчéс нóĭ, нeѫ пăс чéле че éрă де трéбă. Шĭ дупă трéĭ лúнĭ, ăм пăрчéс кѫ сă Кораблe ăлександрúнскă, че ѵéрнасе ѧ сóстров: кáрe éрă кѫ сéмнă Діоскорилор. Шĭ сосúнд ѧ сúракузĭ нăм зăбовúт ăколш трéĭ зíле. Шĭ де аколш пăрчезѧнд ăм венúт ѧ Рíгіă: шĭ прeсте сă зĭ, сăфлѧнд ăзтрă, ăдóлш зĭ ăм венúт ѧ Потсóл. Оамéнде гăсúнд пре нúцe фрацĭ нeѫ рѫгат де нăм зăбовúт ла éĭ шăптe зíле: шĭ ăшă ăм венúт ѧ Рѫма. Шĭ де аколă ăзѫнд фрацíĭ де нóĭ, ăѵ éшинт ăтрă ѧтнмпинăрe нóлстрă пѧнă ла тăргăл лúĭ Ăппíе, шĭ пѧнă ла трéĭ кърчме: пре кáрĭĭ вăзѧндă Пăвел шĭ мълцумúнд лúĭ Дúмнезéѫ ăѵ лăат

ăдăзнĕлаз. Ĭăіз дĕка ăм вениг ă Рѡма, сѵтăшѵа ăѵ дăг пре чĕй легаці воеводалăй сѡій, ӡăз лăй Павела ăѵ ăгъдăнг сă петрĕкг де ѡіĕй кѵ ѡіштăшѵа чĕл пăзтă пре ĕăл. Ші дупă трей зиле, ăѵ кĕмăг Павела пре май марій жидовіміш: ші ăдунăндусе ĕй ăѵ зис кътре дăншій: Бърбаці фраці, ĕѵ нимика ăпротива нородалăй фекăнд, сăѵ обічеюрілор патріей, легат фійнд де Ерусалимăтей мă дăг ă мăйнile Римлĕнилор: карій жудекăндумă вре сă мă слобозĕскă, пентрѵ кă нічі ѡ причінă де моарте нѵ ĕра ă мине. Ĭăр грăіндумă жидовій ăпротівă: міăѵ кѵвінтат ă нѵмі пре Кесарул: нѵ кă ăш ăвĕ ăтрă чева а пăрă пре нĕмула меă. Деч пентрѵ ăчăста причінă вам кĕмат пре ѡй сă вă вăз, ші ă ворбі кѵ ѡй: кă пентрѵ нъдеждеа лăй Ісраіла кă ăчĕсте ѡвĕзі сънт легат. Ĭăр ей кътре ĕа ăѵ зис: ной нічі кă ці пентрѵ тине ăм ăѵăт дин Іудея, нічі вінд чинева дин фраці нĕѵ спъс, сăѵ ăѵ грăіт пентрѵ тине чева рăѵ. Чі не ръгăм сă ăѵзім дела тине де чĕлĕ че ші: кă де ĕрĕсіа ăчĕста щім ной, кă претѵтіндінеа ăй зіче ăпротівă. Ші пъндăй лăй зі, ăѵ венит ла дăнсăл ла găздă май мълці: кăрора мартърăінд де спъне ăпърціăа лăй Дмнезĕѵ: довединдăлă ăшă де Ісѵс дин легіле лăй Мовсей ші дин Пророчі, де дімінеца пънă сĕра. Ші ѵніі кредеа чĕле че зічеа, ăр алцій нѵ кредеа, ші ні ѵніндусе ей ѵніа кă ăлтăа сăѵ дăс зікăнд Павел ѵн кѵвінт: кă бінă ăѵ грăіт Дхѵл сфънт прін Пророкѵл Ісаіа кътре părінцій воştрі зікăнд, мерці ла нородăа ăчĕста, ші зі: кă кърга вăзі ăвзі, ші нѵ вăзі, ші цĕлĕгъе, ші кѵвінтăнд вăзі прінс, ші нѵ вăзі. Кă сăѵ ăнгрошат инима нородăлăй ăчĕстăа: ші кă ѵрĕкиле грĕѵ ăѵ ăзіт, ші ѡчій сăй шаѵ închис, ка нѵ кѵмва сă вăзă кă ѡчій, ші кă ѵрĕкиле сă ăзză, ші кă инима сă ціалĕскă, ші сă ся ăтоаркă, ші сă вindек пре ĕй. Ăшадар дăрпт ăчĕа сă фіе вăш, кă пăгънилор сăѵ тримис мънтъреа лăй Дмнезĕѵ, ші ей ѵăр ăзі. Ші ăчĕстă зікăнд ĕл, ăѵ ĕшит жидовій, мълці прігонінді ăсăнд ăтре сине. Ші ăѵ петрекът Павел доі ăні де плін кă ăіа кіріаѵăлă: ші прімім пре тоці карій венім ла ĕл. Проповедуінд ăпърціăа лăй Дмнезĕѵ, ші ăзцăнд чĕле че сънт де Дмнăл Ісѵс Хс, кă тоатă ăдăзнĕла фără ѡпрĕлă.

ДѪМИНЄ́КЪ ДЗІѠѦ.

Де Рꙋгалій. Прокимен Глас. ѝ.

Дтóт пѫмѧнтꙋл ѧ̂ѫ є̂шнт вєстúрѣ лꙋ́ѳ, шѝ ла мáрминиле лѫмíй грáюрнле лꙋ́ѳ.

стíх:

Ч ѣ́рюрнле сѧвнмзрúрѣ лѫ́й Дмнезéѳ, шѝ фáчерѣ мѧ́ннлшѳ лѫ́й ѡ̃ вѣ тѣ́ѫ нзрíѧ.

Дин Фáптеле Дпóстолилшѳ Чтéнїе.

Кан: б. стíх: а.

Ѝ дѣка сѧ́ѫ планúтѣ чúнчй зéчй де зúле, є̂рѣ тóцй Дпóстшлїй ѧ̂дꙋнáцй ла оꙋ́й лóк. Шѝ сѧ́ѫ фгкѫ́т фгде вѣ́сте дни Чéрю сѫ́нет, ка де сѫ́флáре де бúфор чє бúнє рѣ́педе: шѝ ѧ̂ѫ оꙋ́мплѫ́т тóатѣ кáса оꙋ́нде шедѣ. Шѝ лилѫ́ ѧ̂рѣтáт лꙋ́ѳ лúмбй ѧ̂пръцúтє ка де фшк: шѝ ѧ̂ѫ шезѫ́т пре фíепе кáреле дни ѣ́й. Шѝ сѧ́ѫ оꙋ́мплѫ́т тóцй де дх҃ѫ сфúт, шѝ ѧ̂ѫ ѧ̂чепѫ́т ѧ̂грзй ѧ̂трáлтє лúмбй, пре кꙋ́м ле да лꙋ́ѳ дх҃ѫ ѧ̂грзй. Шѝ ѣ̀рà ѧ̂ Іерꙋсалúм лзкꙋнтóрй жúдовй, сѫ́менй де чúнсте днтрѫ́ тóт нѣ́мѫл чє вѣ́сте сѫ́нт Чéрю. Шѝ фзкúндꙋ гласꙋ́ ѧ̂нгéла, сѧ́ѫ ѧ̂дꙋнáт мꙋлцúмѣ, шѝ сѧ́ѫ тꙋрвꙋрáт, кзчй ѧ̂дзíм фíепе кáреле пре ѣ́й грзúнд ѧ̂ лúмба лꙋ́ѳ. Шѝ из мнрá тóцй шѝ из чюдѣ́м зн кáнд оꙋ́нꙋл кзтрз ѧ̂лтꙋл: ѧ̂ѫ нѫ́ сѫ́нт ѧ̂нгéцй чє грéск тóцй Галнлеéнй: шѝ кꙋ́м ноú ѧ̂дзíм фíепе кáреле лúмба нолúтрз, ѧ̂трꙋ́ кáрѣ нѣ́м нзскꙋ́т. Пардѣнúй, шѝ мндѣнúй, шѝ Вламúтѣнúй, шѝ карúй ѧ̂зкꙋнк ѧ̂ Месопотáмїа, ѧ̂ Ꙋдéа, шѝ ѧ̂ Каппадокúа, ѧ̂ Пóнт, шѝ ѧ̂ Дсúа: шѝ ѧ̂ Фрꙋгúа, шѝ ѧ̂ Памфꙋлúа, ѧ̂ ѣ̀гúпет шѝ ѧ̂пръцнле Лúвуей чѣ́ле де лѫ́нгз Кирúнй, шѝ нѣмзрнчúй Роменй: шѝ жúдовй, шѝ Венетúчúй, Крнтѣнúй, шѝ Ꙗрáбй, ѧ̂дзíнд пре ѣ́й грзúнд ѧ̂ лúмбнле нолúтре мзрúнле лꙋ́й Дмнезéѳ.

Дллилꙋ́їа Глас. а.

Кꙋ кꙋвѣ́нтꙋл Дмнꙋлúй Чéрюрнле сѧ́ѫ ѧ̂тзрнт, шѝ кꙋ дх҃ѫ гꙋрúй лꙋ́й тóатѣ пꙋтéрнле лꙋ́ѳ.

стíх.

Дин Чѣрю ѧѵ кѵѣ҃тат Дмнѣ кѣзѵтаѵ пре тоцй фнїй сѡменѣцй.

Причастна:

Дхѵл тѣ҃ѵ чѣл бѣн мѣка повѣцѣѣ
ла нѣмѧнтѵл чел дрепт.

ЛѢНЇЙ ѦСѢПТѢМѢНЇЙ ДНН ТѢЙ

Й сфнтѵлѵй Дхѣ: Прокѣмен. Глс. ѣ.

Мнтѵмѣре Дмне породѵл тѣ҃ѵ, шн Блгословенѣе мошенѣре тѣ.

Стїх:

Кѣтре тѣне Дмне боѣ стрігѣ, Дмнезѣвл мѣѵ сѣ нѵ тѣчй де мине.

Кѣтре Ефесенй Ѧкѣрцїй Сфнтѵлѵй Апостол Пѵвел Чтніе:

Кап. ѣ. стїх: Ѧ.

Рѧцнлор ка фнїй лѵмнїй сѣ оумблѧцй, (кѣ рѡада Дхѵлѵй шѣте фтрѵ тоате свѵнтѣтѣ, шн дрептѣтѣ, шн ѧдевѣрѵл:) Ѧдеверннд че шѣте бине плъкѵт Дмнѵлѵй. Шн сѣ нѵѣ ѧместекѣцй кѵ фаптеле чѣле фърде рѡадѣ але ѧнтѵнерекѵлѵй: чн май кѣрцое сѣле дефнмѧцй, кѣ чѣле че сѣ фак ѧтрѵ аскѵнс де кѣтре джнсїй рѵшнне шѣте але шн грѣ. Шн тоате чѣлѣ че сѣ вѣдеск, де лѵмнѣ сѣ ѧрѣтѣ: кѣ тот че сѣ ѧрѣтѣ лѵмнѣ шѣте. Пентрѵ ачѣѧ знче: дештептѣте чѣл че дормй, шн те скоѧлѣ дин морцй, шн тева лѵмнна ХС. Сокотнцй дрептачѣѧ кѵм сѣ оумблѧцй кѵ пѧсѣ, нѵ ка нице не ѧцелепцй, чн ка чей ѧцелепцй: ръскѵмпърънд времѣ, кѣ зїле рѣле сѣнт. Дрептачѣѧ нѵ фнцй не причепѣцй, чн кѵноскънд че шѣте боѣ лѵй Дмнезѣѵ. Шн нѵѣ ѧбѣтѣрецй де вин ѧтрѵ кѣрѣле шѣте кѵрѣѣ, чн ѣ оумплецй де Дхѵл. Ворбнд ѧтрѵ боѣ, ѧ Псѣлмй, шн ѧлѣуде, шн ѧкнтѣрй Дховнничцй, лѵдънд шн кнтънд ѧтрѵ нимнле бѣлтре Дмнѵлѵй. Ѧлнлѵѣ.

Нлѵмѣнем Дмнезѣѵле дѵпѣ мѣре мнла тѣ. стїх:

Нѵмѣ лепъдѣ пре мине дела фаца тѣ, шн Дхѵл тѣ҃ѵ чел сфнт нѵ лѵѣ дела мине.

Мѣрцй ѧ сѣптѣмѣна дин тѣй дѵпѣ Рѵсалїй.

Прокнмен. Глс. Г.

Мѣре шѣте Дмнѵлѵ пострѵ, шн мѣре ѣ пѵтѣрѣ лѵй, шн цѣнница лѵй нѵ аре пѵмѣр.

К ѵкѣзѣнтѵл Дмнѵлѵй Чѣрюрнле сѵѣ ѧтрннт, шн кѵ Дхѵл гѵрїй лѵй тоате пѵтѣрнле лѡр. стїх:

Кѣтре

Кътрѣ Романи акърцій сфинтълуй Апостол Павел Чтініе. Кап: а.

Павел слъга луй Іс Хс, кіемътул Апостол, алесул спре бунъ вестире луй Дмнезеў: каре со фъгъдуіссе май наінте, прін Пророчій сій ътрў сфінтеле скріпturі, де фіюл сёў ce сăў кзскут дін сămânца луй Дăвід дупъ трўп: карele май наінте сăў ръндуіт фіюл луй Дмнезеў ътрў путере, дупъ Дхъл сфінценіей, дінтрў învіerе дін морці луй Іс Хс Дмнъул нostрў: прін карele ăм луат дăрул ші Апостолія, спре аскултаре кредінцей, ътрў тоате нeмурнicele пентрў нумеле луй. Ътре карій сънтець ші вой кіемаці луй Іс Хс: тутурўр челор дін Рума юбиціласе луй Дмнезеў челор кіемаці сфінці: дар воаш ші паче dela Дмнезеў Тътъл нostрў, ші dela Дмнъул Іс Хс. Ші нъвой cz нў шіці вой фрăціласе кz де мулте орі ăмь гъндіт, ка cz вій la вой: шіăм фост опріт пънъ акўма, кaiz ăнe чібоадe ътрў вой, ка ші ътрў алте нeмурі. Кz Елініласе, ші Варварласе, ліцелепціласе, ші не ліцелепціласе datорій сънт: ăшіж дерe, кът ăші дупъ ăмe невоінцz, ші воаш челор дін Рума ăz проповедуі: кz нумz рушініz de Євліа луй Хс: кz путерe луй Дмнезеў ăші спре жънтуіре ă тот челуй че ва кріде, жідовълуй май ътъй, ші Елінулуй. Кz дрептатe луй Дмнезеў ътрў дăнева cz ărătz дін кредінцz ă кредінцz: прe кум ăші скріс: ші дрептул дін кредінцz ва фі віў.

Мітрополіт ътъм сфинтъмънz дупъ рўсаліі. Кътрѣ Романи акърцій сфинтълуй Апостол Павел Чтініе. Кап: а. стіх: ні.

Рăціласе cz Дмнезеў мънія луй Дмнезеў дін Чірій спре тоате пъгънътатe, ші недрептатe сăменіласе, карій цін адевърул ътрў недрептатe. Пентрў кz че шіте куноскўт луй Дмнезеў, арътат ăшіе ътрў дъншій: кz Дмнезеў алеў арътат лор. Кz челе невъзуте ăле луй dela Зідире лумій, дін фъптурі фінд куноскуте cz вăz, ші вічніка путерe луй ші Дмнезеіріе: ка cz нў поатz ей тъгъдуі. Де врeме че кунoскънд пре Дмнезеў, нў ка пре Дмнезеў лаў мърит, нічі мў мълцъмит: чі сăў фъкут ăздăрнічі ътрў гъндіріле сале, ші сăў ътунекат нeліцелегътоаре іннма лор. Зікънд уе пре сине ă фі ліцелепці, ăў невўнит. Ші ăў мутат мъріре луй Дмнезеў челуй не стрікъчос, ътрў асемънаре кіпулуй сомулуй челуй стрікъчос, ші ăа пăсърілор, ші ăа челор кў пътрў пічоаре, ші ăа челор че сz търъск. Пентрў ътъм ăў ші dăt Дмнезеў пре ей ътрў пофтеле іннімі-

лор лор, ынекурцие, кэ сэ пэнгэрескэ трэпэрнле лор ынтрэ ей синтурь; карій ав мынат адевэрэ лэй Дмнезеў ынтрэ мынэ: шй ав чинстит, шй ав служит фынтэрій май бэрэтос де кэт фэкэторю лэй, кареле мисте бине кэзынат ынвэцэ Амин. Пентрэ ачэя ав дат пре ей Дмнезеў ынтрэ пэтимэ де сокарэ: кэ шй мэсурле лор шав скимбат подоаба чэ фирэскэ ынтрэ чэя че мисте ынпротива фирій. Ашэдерэ шй вэрбацій лэзынд подоаба фирій пэрцій мэсурій, сав апринс ынтрэ пофта са оунэ спре алтэ, вэрбацій кэ вэрбацій рушине фэкынд: шй плата че лэмэ кэдэ ашэзэтоарэ, ынтрэ сине лэ-ндэушн.

Жой ынтынэмынэ дин тай двпэ Рымлій.

Къторъ Романи акърцій сфынтулуй апостол

Павел Чтеніе.

Кап. а. Стіх: кй.

Рацилор, пре кэм нав адеверит патыній ынвэцэ пре Дмнезеў ынкрединцэ, ашэ ав дат пре ей Дмнезеў ынтрэ минте не причепэторь ынфрэ чэлэ че нэу кадэ: плинй ынфрэ де тоате не дрептэторь, де курвіе, де бикленіе, де лэкоміе, де рэутате, плинй де пизмэ, де оунідере, де сфадэ, де ыншэлэчунэ, де нрэвурй рэле: шоптиторій (ынфрэ) грэиторій де рэу, оурынд пре Дмнезеў, сокэрэторій, мэріцій, трэфашій, ынфэзторій де рэле, де пэринцій не ынвэцэторій, фэрэ минте: не ынпэкэчошій, фэрэ драгосте нецинторій де журмынт, немилостивій. Карій дрептэторь лэй Дмнезеў щиынд (кэм кэ чей че фак оунеле ка ачестя врэдничій сынт морцій,) нў нумай ачестя фак, чи шй чэлор че фак ле пэртинеск. Пентрэ ачэя нупоці тэгэдуй сэ сомэле, тот чэла че сэ жудечій: кэ ынтрэ че жудечй пре алтэл, пре тине ынсуцй те сэ жудечій: кэчи ачэлашй фачй чэла че жудечй. Ерэ шим кэ жудеката ай лэй Дмнезеў мисте двпэ дрептате ынпрачэлор че фак оунеле ка ачестя. Шй сэре сокотешй ачестя сэ сомэле кареле жудечй пре чей че фак оунеле ка ачестя, шй тў ынсуцй фачй ачэлашй, кэ вій сэ скапй де жудеката лэй Дмнезеў. Сав ав нў бацй сэмэ де богэцыле бунэтэцій лэй, шй де блындеце, шй де рэбдаре лэй не мэлцэ: не куноскынд кэ бунэтатя лэй Дмнезеў те адуче ла покэинцэ. Шй пентрэ ынпетрирея та, шй не покэинта ынимэ ынцй адуче цие мыніе ын зіуа мыній шй ай дескоперирій дрептэлуй жудец ал лэй Дмнезеў: карэле ва да фіекэрэя кэрэя двпэ фаптеле лэй, чэлора адекэ: че прин рэбдаре фаптей бине кэутэ мэрире, шй чинсте шй не стрикэчюне, віяца вечнікэ: ерэ чэлор пригониторій, че сэ нў ынпротивэ адевэрэлуй шй сэ супэи не дрептэцій, мыніе шй урціе: неказ, шй ласэлэчаре преste тот сufletul сомэлуй фэкэторю де рэу, ал Жидеулуй май ынтай шй ал Еллінулуй.

Кап. б. Стіх. а.

Вінерй дс҃ептѣмѧна дин тжй дꙋпъ рꙋсаліи.
Кътрѣ Романй акрѣцій сфинтꙋлꙋй Апостол Павел Утініе. Кап. ѕ. стіх: кѣ.

Рѧцилшр, кжнд пѣгжнїй чѣм че нлꙋ лѣꙋе, дин фире фак але лѣцій, ачѣа не ажнд лѣꙋе, ей сингурй шй сжнт лѣꙋе: карій арѧтъ фапта лѣцій скрис ътрꙋ нимила сале, ъпревнъ мартꙋрисиндꙋле лшр кꙋпощиница лшр: шй кꙋцетеле лшр ътре сиесшй пжржндꙋе: сау шй джндꙋшй сѣма, ѧ зїшл кжнд ва жделка Дмнезеў акꙋцеле сѫменилшр, дꙋпъ Кꙋнъ вестире мѣ прин Іс Хс. Нѧтъ тꙋ те кіемй жидов, шй те ѡдихнѣцій ѧ лѣꙋе, шй те лꙋдй ѧ Дмнезеў: шй кꙋпощй воѧ лꙋй, шй ѧлтій чѣле мали кꙋне, фіинд ѧвзцат дин лѣꙋе: шй те нздждꙋдцій ѧ фй повацъ сърбилшр, лꙋмйнъ челшр динтрꙋ ѧтунерек, ѧдревтатѣрю челшр не цйцій, ѧвзцатѣрій Превнилшр, ажнд ѧдревтарюл цйнцій, шй ѧл ѧдевѣрꙋлꙋй ѧ лѣꙋе. Дрепт ачѣа тꙋ чѣла че лѣцій пре ѧлтій, пре тине кѣчй нꙋте лѣцій: чѣла че проповедꙋцій сѫ нꙋ фире, кѣчй фирй; чѣла че зйчй сѫ нꙋ кърчѣкѫ, кѣчй кърчѣцій; чѣла че ѡрзцій идолій, тꙋ фирй чѣле сфинте, чѣла че те лꙋдй ѧ лѣꙋе, нꙋ кѫлкаре де лѣꙋе пре Дмнезеў не чинстѣцій. Кѫ Нꙋмеле лꙋй Дмнезеў прин вой сѫ хꙋлѣце ѧтре нѣмурй, пре кꙋм ешсте скрис. Кѫ тжрк ѧпрежр фолосѣце дѣка пзѣцій лѣꙋе: ѡрѫ дѣка ещй кѫлкаторю де лѣꙋе тжрк тѫ ѧпрежр сѫ фаче не тжрк ѧпрежр. Дрепт ачѣа де ва пзй не тжнтꙋл ѧпрежр ѧдревтарил лѣцій, лꙋ нꙋсѣва сокотй не тжрк лꙋй ѧпрежр ѧлокꙋл де тжрк ѧпрежр; шй тева жделка не тжрк ѧпрежр чѣ дин фире, карк планѣце лѣꙋе пре тине карелє кꙋ карте шй кꙋ тжрк ѧпрежр ещй кѫлкаторю де лѣꙋе. Кѫ нꙋ чѣл дин нафарѫ ѧрѧтат ешсте жидов: нічй чѣ дин нафарѫ ѧрѧтатѫ ѧтрꙋп ешсте тжрк ѧпрежр: ни чѣл динтрꙋ лскꙋне, ачѣла ешсте жидов шй тжрк ѧпрежр ѧ йнимій ѧтрꙋ Дхꙋл, ѡрѫ нꙋ принскрипторѫ: ѧкарꙋа нꙋ ѣите лꙋдл дела сѫменй, ни дела Дмнезеў.

Сѫмбѣтѫ ѧ сптѣмѧна дин тжй дꙋпъ рꙋсаліи.
Кътрѣ Романій акрѣцій сфинтꙋлꙋй Апостол Павел Утініе. Кап. ѧ. стіх: ѕ.

Рѧцилшр, дар боѧш, шй пачє, дела Дмнезеў Татъл нострꙋ, шй дела Дмнꙋл Іс Хс: ѧтжй дрепт ачѣа мꙋлцмїек Дмнезеўлꙋй мїеў прин Іс Хс пентрꙋ вой тоцй: кѣчй крединца волстрѫ сѫ вестѣце ѧтоатъ лꙋмѣ. Кѫ мартꙋрїем ешсте Дмнезеў, карꙋа слꙋжеск нꙋ Дхꙋл мїеў ѧтрꙋ кꙋнъ вестире фіюлꙋй лꙋй, кѫ не ѧчетат фак поменире де вой, тот дѣꙋна ѧтрꙋ рꙋгъчꙋниле мѣле рꙋгжндꙋмъ, ка дарꙋ кжнд ва бине мисѫ ѧтжмплакꙋ воѧ лꙋй Дмнезеў, каре вїꙋ ла вой. Кѫ дорінк сѫнт

бъ̀з пре бо́й, кѣзѣх дав бо́лш ерѣи дар Дхобинчѣик спре ѫтъ̀рнрѣ бо́ле трѣ: ѧдѣкѣ: ка съ мѣ мѫнгѣи ѫпрезѣх къ бо́й прин кредѣнца чѣ дин презѣнѣ ѧвоастрѣ, шй ѫмѣ.

ДЪМЙНЕКЪ ѪТЪМ СЪПТЪМЪНѢ

Двпѣ Рѹсалйй, ѫтъпърѣ Сфйцилѡр.

Воскрѣсна, ѧ. Прокимен, Глас, д.

Мйнѹнат йсте Дмнезѣй ѫтрѣ сфйцйй сѣй Дмнезѣвла лѹй Йсраил.

Стйх:

ѪБисѣрнѣй бйне кѹвѣнтацй пре Дмнѹла Дмнезѣй.

Кътрѣ сѹрѣй ѫкърцйй сфйтѹлѹй Апостол Павел Чтйнйе.

Кап, аі. стйх: лг.

Рѧцилѡр, сфйцйй тоцй прин кредѣнцѣ, бнрѹйтаѣ ѫпърацйй, лѹкрѧтаѣ дрептате, добѫндйтаѣ фъгъдѹйнцеле: ѫнтѹпѧтаѣ гѹриле лѣилѡр, стйнсаѣ пътѣрѣ фокулѹй, скъпѧтаѣ де ѫскѹцйтѹла сабйй, ѫтърйтѹлаѣ дин слъбйчюне, фъкѹтѹсаѣ тѧрй ѫрзѣбоае: ѫторсаѣ тѧбериле стрѣинилѡр ѫ фѹгѣ. Лѹѧтаѣ мѹѣрилѣ, динтрѹ ѫѣйѣре пре мо́рцйй сѣй: шй оуйй сав сѡморѣт непримйнд слобозѣрѣ, каѣ добѫндѣ-ѣкѣ май бѹнѣ ѫѣйѣре: йрѣ ѫлцйй прин бътжокѹрѣ, шй прин бътжй ѫѹ лѹѧт ѫспйтѣ, ѫкѣ шй ѫлегътѹрй шй ѫ тѣмйнце. Оучисаѣ къ пѣ́тѹри, хѣрзѣстрѹйтѹсаѣ, ѫспйтйцй ѫѣ фо́сѣ, къ оучйдере де сабйе ѫѣ мѹрит, оумблѧтаѣ ѫ кожоаче шй ѫ пѣй де кѧпре, лйпсйцй фйнд, некъжйцй, де рѣѣ съвърша́цй: (кърѹра нѹ ѣра лѹмѣ вредйнікѣ,) ѫ пъстйй рътъчйнд, шй ѫмѹнцй, шй ѫ пѣщерй, шй ѫкрепътѹрйле пѹмѧнтулуй. Шй ѫчѣщѣ тоцй мъртѹрисйцй фйнд прин кредѣнцѣ, нѹ лѹѧт фъгъдѹйнца: Дмнезѣй че ва май бѹи пентрѹ ной май нѧйнте бъзнд, ка съ нѹ ѫ фърѣ ной съвършѣрѣ. Пентрѹ ѫчѣѧ шй ной ѣвѧнд ѫтѧта нѹр де мъртѹрйй пѹс ѫпрежѹрѣ нострѹ, лепъдѧнд тоатѣ сърчина, шй пъкатѹла чѣла че лѣне ѫкѹнцѣрѣ, прин рѣбдаре съ ѫлергѣм ла сѡцйрѣ чѣ йсте ѫнайнтѣ нострѣ, ѫзѹтѧнд ла ѫчепъторюл шй плйнйторюл кредѣнцей Іс.

Лѹнй ѫдолш съптъмѧнѣ двпѣ Рѹсалйй.

Катрѣ Романй ѫкърцйй сфйтѹлѹй Апостол Павел Чтйнйе.

Кап, е. стйх: бй.

Рѧцилѡр, нѹ чѣл дин нафарѣ ѫрзтѧт, йсте жидов: нйчй чѣ дин нафарѣ ѫрзтатѣ ѫтрѹ, йсте тъмѣре ѫпрежѹр: шй чѣл динтрѹ ѫскѹнс, ѫчѣла йсте жидов: шй тъмѣре ѫпрежѹр ѫ йнимйй ѫтрѹ Дхѹл, йрѣ нѹ прин скрипторѣ: кърѹа нѹ йсте лѧуда дела сѡменй: чй дела Дмнезѣй.

Че ѐ дáрѣ маи мѫлтѫа жидовѫи; сѫ нáре ѐ фолóѣа тѣрiи апрежѫ: мѫлт а тот кипа: атжiю, кѫчи лсóр сѫ акреднцат кѫ-
инителе лѫи Дмнезéѫ. Кѫ че шите дéка нѫ крезѣт оуни; ѫ дó-
арѣ не кредница лшр ва фáче не трéбнинѣ пре кредница лѫи Дмнезéѫ;
сѣ нѫ фiе: чи ѣ фiе Дмнезéѫ адевърат, шн тот сóмѫа минчиное,
пре кѫм шите скрие: ка ѣ те адрептéзѫи атрѫ кѫинителе тáле,
шн ѣ вирѫщи кáнд вéи жѫдекáтѫ. Шн де врéме че не дрептáтѣ
нóлстрѣ адевърéзѣ пре дрептáтѣ лѫи Дмнезéѫ, чéком зиче; ѫ дó-
арѣ не дрéпт шите Дмнезéѫ, кáреле адуче мжнiе; (ка оуи сóм грéбник,)
сѣ нѫ фiе. Кѣ а че кипа жѫдека Дмнезéѫ лѫмѣ; кѣ де врé-
ме че адевърѫа лѫи Дмнезéѫ атрѫ амѣ минчúнѣ ѫ присоúнт спре мă-
рирѣ лѫи, дрéпт че ѫкѣ шн ѐѫ ка оуи пѣкатóс мѣ жѫдек; шн нѫ
пре кѫм сáнтем хулúцѝ, шн пре кѫм Зúк оунiи, кѣ грéим ноúи, кѣ
вѫм фáче рéле, ка ѣ бiе чéле бúне: акърша сóжда дрéптѣ
шите. Че шите дáрѣ, ѫ дóарѣ атрéченѣшм пре ѐи; нúчи кѫм.
Пентрѫ, кѣ маи наинте ам винúнт пре жидовúи, шн пре ѐллúни,
кѣ тоцú сѫнт пѣкáт сáнт: пре кѫм шите скрие: кѣ нѫ шите дрéпт
нúчи оуна: нѫ шите чúне сѣ ацелéѫ шн нѫ шите чúне сѣ кáуте
пре Дмнезéѫ, тоцú сѫ ѫбѣтѫт, апрѫпѣ не трéбнинѣ сѫ фă-
кѫт: нѫ шите чúне сѣ фáкѣ бúне, нѫ шите пжнѣ ла сúнѫа: мор-
мжнт дешкúс гжтлéжѫа лшр, кѫ лúмбиле сáле ѫ викленúт: венúн
де аспúдѣ сúнт вúзеле лшр: акърша гúрѣ де блестéм шн де амă-
рѣчúне шите плúнѣ. Грáбнинѣ сáнт пичóареле лшр ѫбързà сúнце.
Сфърмáре шн небóе атрѫ кúиле лшр: шн кáле пѣчúи нѫ кúноскѫт.
Нѫ шите фрúка лѫи Дмнезéѫ ѫнаинтѣ óкилшр лшр.

Мáрцѝ ѫдóаш сфѣтжмжнѣ дúпѣ Рúсáлиѝ.

Кѫтрѣ Романú ѫ кърцiи сфѣтúлѫи Апóстол Пáвел чтéнiе.

Кап. Д. стíх: Д.

Прáцилшр, чéлѫм че лúкрéзѣ плáта нúнех сокотéщи дú-
пѣ дáр, чи дúпѣ датóріе: шр чéлѫм че нѫ лúкрéзѣ, чи
крéде атрѫ чéла че адрептéзѣ пре кредúнчóсѫа, нех
сокотéще кредúнца лúи атрѫ дрептáте, прекúм шн
Дáвид зúче, фericúре ѫ фн сúмѫлúи, кúрѫм Дмнезéѫ
лúи сокотéще дрептáте фúрде фáпте: фericúцѝ кърша сѫ ертáт
фúрде лéпѣле шн кърша лúсѫ ѫкоперúт пѣкáтеле: фericúт ѐ сúмѫл
кърѫм нúма сокотúт Дмнезéѫ пѣкáтѫл, фericúре дáр ѫчáста, атрѫ
тжрé ѫпрежѫ шите нúман, ѫ шн ѫтрѫ не тжрé ѫпрежѫ; кѣ
зúчем, кѣ сѫ сокотúт лúи Авраám кредúнца атрѫ дрептáте. Дáр
кúм ѝсѫ сокотúт лúи; ѫтрѫ тжрé ѫпрежѫ фúнд, ѫ ѫтрѫ не
тжрé ѫпрежѫ; нѫ ѫтрѫ тжрé ѫпрежѫ, чи ѫтрѫ не тжрé ѫпре-
жѫ. Шн ѫ лúат сúмѫла тѣрiи ѫпрежѫ, печéтѣ дрептáцiи шн

ѧ крединцей, кърѣ ѣсте ѧтрѫ не тѫмѣ ѧпрежѫ: ка съ фіе ѣл тѫтѫ тѫтѫрѫ чѣлѫра че кред фіінд ѧтрѫ не тѫмѣ ѧпрежѫ, ка съ се сокотѣскѣ шї лѫ ѧтрѫ дрептате: шн съ фіе ѣдекѣ: тѫтѫ тѣрїн ѧпрежѫ, нѫ нѫман чѣлора че сѫнт дни тѫмѣ ѧпрежѫ, чн шн чѣлѫра че оѫмбаѣ ѧ оѫмеле крединцїн, кърѣ ѣѫ фоѣт ѧтрѫ не тѫмѣ ѧпрежѫ, ѧ пърінтелѫй нострѫ Авраам.

Мїеркѫрй ѧ доѫа сѫптѫмѫнѣ дѫпѫ Рѫсалїй.

Къторѣ Романй ѧ кърцїй сфінтѫлѫй Апостол Пѫвла чтініе

Кап. ѓ. стіх: гї.

Рѫцилѫ, нѫ прин лѣуе ѣсте лѫй Авраам фѫгѫдѫінца, сѫ семнцїей лѫй, ка съ фіе ѣл мощенітоарѣ лѫмїй: чн прин дрептате кредінцїй. Къ де сѫнт чїй дни лѣуе мощенїй, ѧ задѫрнікѣ сѫ фѫкѫт кредінца, шн сѫ стрікат фѫгѫдѫінца. Къ лѣуе мънїе лукрезѣ: къ оѫнде нѫ ѣсте лѣуе, ѧколѫ нїчї кѫлкаре де лѣуе нѫ ѣсте. Пентрѫ ачаста дни кредінцѣ, ка дѫпѣ дар съ фіе стрїнтоаре фѫгѫдѫінца ла тоатѣ семнцїѧ: нѫ нѫман чѣлѫ че ѣсте дни лѣуе, чн шн чѣлѫ че ѣсте дни кредінца лѫй Авраам, карѣле ѣсте татѣ нострѫ тѫтѫрѫ. Прекѫм ѣсте скрїс: къ татѣ ѧмѫлтѫрѫ Нѣмѫрй тѣм пѫ, ѧнаінтѣ лѫй Дмнезѣѫ, кѫрѫа ѧй крезѫт, карѣле фаѣкѣ морцїй, шн кїѧмѣ чѣле че нѫ сѫнт, ка кѫм ар фі. Карѣле май пре сѫ де нздежде ѧѫ крезѫт ѧтрѫ нздежде, къ ка фі ѣл татѣ ѧ мѫлте нѣмѫрй, дѫпѣ кѫм ѣлаѫ зїс, ѧша ка фі семѧнца та, шн не слѫбінд ѧ крединцѣ, нѫ сѫ оѫїтат ла трѫпѫл сѫѫ чѣл сѫморѫт, фіінд май де со сѫтѣ де ѧній, шн ла сѫморѫчїнѣ пѫнтечелѫй Сарѣй. Шн ѧтрѫ фѫгѫдѫінца лѫй Дмнезѣѫ нѫсаѫ ѧдоѫт къ крединца: чн сѫ ѧтрїнт къ крединца, дѫнд мърїре лѫй Дмнезѣѫ: шн де плнщїінд, къ че ѣѫ фѫгѫдѫінт, пътѣрнік ѣсте шн ѧ фаче: пентрѫ ачѣѧ ѣсаѫ шн сокотїт лѫй спре дрептате. Шн нѫ ѣсте скрїс пентрѫ ѣл нѫман, къ ѣсаѫ сокотїт лѫй: чн шн пентрѫ ной, кърѫра ва съ нѣкѣ сокотѣскѣ, чѣлора че крѣдем ѧтрѫ чѣла че ѧѫ скѫлат пре Іс Хс Дмнѫла нострѫ дни морцї: карѣле сѫ дат пентрѫ пъкателе ностре, шн сѫ скѫлат пентрѫ ѧдрептарѣ нострѫ.

Жоі ѧдоѫа сѫптѫмѫнѣ дѫпѫ Рѫсалїй.

Къторѣ Романй ѧ кърцїй сфінтѫлѫй Апостол Пѫвла чтініе.

Кап: ѐ. стіх: ї.

Рѫцилѫ, де време че врѣжмашї фіінд ной, нѣм ѧпкат къ Дмнезѣѫ прин молтѣ фіолѫй лѫй, къ мѫлт май вжртос фіінд ѧпкацї, не вѫм мънтѫ ѧтрѫ вїѧца лѫй. Шн нѫ нѫман, чн не шн лѫдѫм ѧ Дмнезѣѫ, прин Дмнѫла нострѫ Іс Хс: прин карѣле ѧкѫм ѧпкате

ѧм лѹа́т. Пентрѹ а́чѣ́м пре кѹ́м прин трѹ́н сѹ́м ѧ́ѹ ѧ́тра́т пъка́тѹл ѧ́ лѹме, шѝ прин пъка́т мо́арте; а́ша ѧ́трѹ то́цѝ сѹ́менѝ мо́арте ѧ́ѹ ѧ́тра́т, ѧ́трѹ ка́реле то́цѝ ѧ́ѹ грешѝт. Къ пѧнъ ла лѣ́це пъка́тѹл е́ра ѧ́ лѹме: шѝ пъка́тѹл нѹ съ сокоти́це не фи́нд лѣ́це. Чѝ ѧ́ѹ ѧ́прѣзнѝт мо́арте дела Ада́м пѧнъ ла Мѡѵсѝ, шѝ прѣсте че́м че нѹ грешѝсе дѹпъ а́семѧна́рѣ грешалѣ лѹѝ Ада́м, ка́реле е́ра кѝпѹл че́лѹѝ вѣ́нторѝ. Чѝ нѹ пре кѹ́м грешала, а́ша шѝ да́рѹл: къчѝ де ѧ́ѹ мѹрѝт прин грешала оу́нѹм мѹлцѝ, кѹ ка́т маѝ мѹлт мила лѹѝ Дмне́зе́ѹ шѝ да́рѹл, прин дарѹл ѧл оу́нѹм сѹ́м Ісъ Хс ѧ́трѹ мѹлцѝ сан ѧ мѹлцѝнт. Шѝ нѹ прекѹ́м прин оу́нѹл че ѧ́ѹ грешѝнт, ѣ́сте да́рѹл: къ пъка́тѹл дннтрѹ оу́нѹ́ а спре сѹдѧнде́: ѣ́ръ да́рѹл дни мѹлте грешала спре ѧ́дрептъре.

Ѥ́нерѝ а́до́ѡ сѹпъзмѧ́нъ дѹпъ Рѹсалѝ́.
Къ́тръ Романѝ а́къзѝи сфѣ́тѹлѹѝ А́постол Павѣл Чтѣ́нїе.
Кап. ѕ. спѝх: зѳ.

Ра́цнлѡр, де врѣ́ме че пентрѹ грешала оу́нѹм, мо́арте ѧ́ѹ ѧ́прѣзнѝт прин оу́нѹл: кѹ мѹлт маѝ вѣртѡ́с чѣ́м че ѣ́ѹ прнсоѣнца вѹнътѣцѝѝ, шѝ а́да́рѹлѹѝ дрептѣцѝѝ. Цѡр ѧ́прѣзнѣ ѧ́трѹ вѣ́цъ прин оу́нѹл Ісъ Хс. Пентрѹ а́чѣ́м дарѣ пре кѹ́м прин грешала оу́нѹм, ѧ́трѹ то́цѝ сѹ́менѝ ѧ́ѹ ѧ́тра́т сѹдѧнде́: а́ша шѝ прин ѧ́дрептарѣ оу́нѹм ѧ́трѹ то́цѝ сѹ́менѝ ѧ́ѹ ѧ́тра́т ѧ́дрептарѣ вѣ́цѝѝ. Къ пре кѹ́м пентрѹ не а́скѹлтарѣ оу́нѹѝ сѹ́м, ѧ́ѹ фо́ст мѹлцѝ пъкътоши: а́ша шѝ пентрѹ а́скѹлтарѣ оу́нѹм дре́пцѝ мѹлц а́ѡр фѝ, а́ѕ лѣ́це ѧ́ѹ ѧ́тра́т, ка съ не ѧмѹлцѣ́скъ грешала: шѝ оу́нде сан ѧмѹлцѝнт пъка́тѹл, а́колѡ ѧ́ѹ прнсоѣнт да́рѹл. Ка пре кѹ́м ѧ́ѹ ѧ́прѣзнѝт пъка́тѹл спре мо́арте: а́ша шѝ да́рѹл съ ѧ́прѣзнѣ́ск ѧ́трѹ дрептаѣ́, спре вѣ́ца де вѣ́чѝ, прин Ісъ Хс Дмнѹл нострѹ. Че во́м зѝче да́ръ; ръмжнѣ́вом ѧ пъка́т, ка съ не ѧмѹлцѣ́скъ да́рѹл; съ нѹ фіе. Къчѝ ка́рѝ ѧ́мъ мѹрѝт пъка́тѹлѹѝ, ѧ́ че кѝн ѧ́къ во́м фѝ вѣ́ѝ ѧ́трѹ джнсѹл.

Сѹ́мѣтъ а́до́ѡ сѹпъзмѧ́нъ дѹпъ Рѹсалѝ́.
Къ́тръ Романѝ а́къзѝи сфѣ́тѹлѹѝ А́постол Павѣл Чтѣ́нїе.
Кап. г. спѝх: д.

Ра́цнлѡр, шѝм къ ка́тѣ зѝче лѣ́це, че́лѡка че сѧ́нтъ ѧ́лѣ́це, зѝче: ка то́атъ гѹ́ба съ не а́скѹпе, шѝ съ не сѹпѹе тоатъ лѹме лѹѝ Дмне́зе́ѹ. Пентрѹ къ дни фа́птеле лѣцѝѝ нѹѣзва ѧ́дрептъ нѝчѝ оу́н трѹп, ѧнаѝнтѣ лѹѝ: къ прин лѣ́це ме́сте квноѣни́ца пъка́тѹлѹѝ. Ѣ́ръ ѧ́към ѧфа́рѣ де лѣ́це дрептъ́тѣ лѹѝ Дмне́зе́ѹ сан ѧрътат, фѝнд мъртѹрнсѝт де лѣ́це, шѝ де Пророцѝ: а́деѕ дрептъ́тѣ лѹѝ Дмне́зе́ѹ прин кредѝнца лѹѝ Ісъ Хс ѧ́трѹ то́цѝ, шѝ прѣсте то́цѝ че́м че

кред: къ нъ ѥсте оуѳебире. Къ тоцъ ъу грешит, шн сау лнпсит де мърърт лъи Дмнезеу. Кърн сх ѫдрептѣхх ѫ хар ѫтру дърла лъи, прин рскумпърърт кърт ѥсте ѫ ХС Іс, пре къреле лау ржндуит Дмнезеу кръцире прин крединцъ ѫтру сжнгеле лъи, спре ърътърт дрептъцин сале, пентру ертърт пъкателор челор май нанинте фъкуте ѫтру мълтх рѳдърт лъи Дмнезеу, спре ърътърт дрептъцин лъи ѫ врѣмѣ де акум: ка сх фіе ел дрепт, шн ѫдрептжнд пре чела че ѥсте дин крединцъ лъи Іс.

ДУМИНЕКЪ ЙДОЙСО ДУПЪ РУСАЛІЙ

Коспрѣла. Б. Прокимен Глас. Б.

Фіе Дмне мила тъ спре ной пре кум ам ндждждуит ѫтру тине. Стіх: Бъкърацивх дрептнлор ѫ Дмнул, челор дрепці сх кувине лъуда.

Къторъ Романи а кърцін сфнтълуи Апостол Павел Чтніе.

Кап. Б. стіх: і.

Рътнлор, мърърт, шн чинстт, шн път, тот челов че фъче бнне, жидовълуи май ѫтжю, шн Єллінълуи. Къ нъ ѥсте фъцърі ла Дмнезеу, къчі кжці фърх де лъуе ау грешит, фърх де лъуе вор шн перн: шн кжці ѫ лъуе ау грешит, прин лъуе свор жудека. Къ нъ аскълтъторій легіі сжнт дрепці ла Дмнезеу: чі фъкъторій легіі свор ѫдепта. Къчі кънд пъгжнніі чім че нау лъуе, дин фіре фък але легіі, ачем лъуе не авжнд, ей сингурі ѫші сжнт лъуе, карій ърътъ фіпта легіі скрисъ ѫтру ініміле сале, ѫпредънъ мъртърнінндуле лор квнощіноца лор, шн квцетнле лор ѫтре сине ші пъгжндире, сау шн дждуіт сема, ѫ зісе кънд ва жудека Дмнезеу Іисусле Іаменнлор, дупъ бъна вестире мъ прин Іс ХС. Аллилуіа. Глас. Б.

Дмнезеуле чела че дай нздждъре міе, шн ай супъ норода супт мине. стіх:

Чела че мърінй мжнтуіторнле ѫпърътълуй, шн фъчй мілъ уіеълуй тъу лъи Дъвід.

Дупъ ѫтжм сфнтемжнт дупъ Русалій.

Къторъ Романи а кърцін сфнтълуи Апостол Павел чтніе.

Кап. З. стіх. ѳ.

Рътнлор, челор че щій лъуе грецеск: къ лъуе стрпжнъуе пре сом ѫ кътх врѣме трзжще, къ мъърт ку єрбът, трзнндуй єрбътъуа, легатх ѥсте легіі: ер де ай мърінт єрбътъуа ей, сау дезлегат де лъуе єрбътълуй. Дрепт ачем трзнндуй єрбътъуа ей, прк кърех

сѫ кѣмѫ де мѣте кѫ ѣлт барбат: мѣѫ денѣа мѫрѣ барбатѫл ѣй, слободѫ мѣте де лѣче, а нѫ фи а кѫрѣѫ, фіінд кѫ ѣлт барбат. Пентрѫ ачѣа фрацій мѣй, шѣ бой бацѣ сѫморѫт лѣцій прин Трѫпѫл лѫй Хс, ка сѫ фіцій бой ѣй ѣлтѫа, карале сѫ скѫлат дин морцѣ, ка сѫ ѫдѫчем родѫ лѫй Дмнезѣѫ. Кѫчі кѫнд ерам а трѫп, патимиле пѫкателѫр карале ера прин лѣче лѫкра ѫтрѫ мѫдѫлѫриле поастре, а фаче родѫ морцій. Мѣѫ ѫкѫм нѣм слободѫт дин лѣче, мѫрінд ачѣа ѫтрѫ карѣ ерам цинѫцѣ: ка сѫ служим ной лѫй Дмнезѣѫ ѫтрѫ ѫнойрѣ Дхѫлѫй, мѣѫ нѫ ѫтрѫ ѫвекитѫра скріптѫрій. Че дар вѫм зіче; ѫѫ доарѫ лѣчѣ пѫкат мѣте; сѫ нѫ фіе: чі пѫкатѫл нам кѫноскѫт фѫрѫ нѫмай прин лѣче: кѫ похта нѫш ѫш фі цівт, де нар фі зіс лѣчѣ, сѫ нѫ похтецій. Чі причінѫ лѫѫнд пѫкатѫл прин порѫнкѫ, ѫѫ лѫкрат ѫтрѫ мінe тоатѫ похта: кѫ фѫрѫ де лѣче, пѫкатѫл ера морт. Шѣ ѣѫ трѫам фѫрѫ де лѣче сѫаре кѫнд, мѣѫ вінд порѫнка, пѫкатѫл ѫѫ лѣѣат, шѣ ѣѫ ам мѫрінт. Шѣ мілѫ ѫфлат міе порѫнка карѣ ера спре вѣцѫ, ачаста а фі спре моарте. Кѫ пѫкатѫл причінѫ лѫѫнд прин порѫнкѫ, мѫ ѫмзѫінт, шѣ кѫ ачѣа мѫ сѫморат. Дрепт ачѣа лѣчѣ сфінтѫ мѣте, шѣ порѫнка сфінтѫ, шѣ дрептѫ шѣ бѫнѫ. Дечі чіла че ера бѫн ѫѫ доарѫ міе мілѫ фѫкѫт моарте; сѫ нѫ фіе: чі пѫкатѫл, ка сѫ се ѫрате пѫкат, прин чіл бѫн мѣѫ фѫкѫт міе моарте, ка сѫ фіе прінтѫ мѫѫрѫ пѫкатѫнд пѫкатѫл прин порѫнкѫ.

Мѫрцѣ а трѣѫ сѫптѫмѫнѫ дѫпѫ Рѫсаліі.

Катрѫ Романі а кѫрцій сфінтѫлѫй Апостол Павел чінѣ.

Кап: 3. стіх. дѣ.

Рѫцілѫр, цім кѫ лѣчѣ Дховінічѣск мѣте, мѣѫ ѣѫ сѫнт трѫпѣск, кѫндѫт сѫнт пѫкат. Кѫ чѣѫ че фак нѫ цівт: кѫ нѫ кар боіск ѣѫ, ачаста фак: чі кар оѫрѣск ачѣѫ лѫкрѣѫ. Мѣѫ де фак ачаста кар нѫ боіск, лѫѫд лѣчѣ кѫ мѣте бѫнѫ. Шѣ ѫкѫм нѫ ѣѫ фак ачѣѫ, чі пѫкатѫл че лѫкѫцще ѫ мінe: пентрѫ кѫ цівт кѫ нѫ лѫкѫцще ѫтрѫ мінe, ѫдекѫ ѫтрѫпѫл мѣѫ, че мѣте бѫн: кѫ а поштѫ сѫ ѫфлѫ ла мінe: мѣѫ а фаче бінеле нѫ ѫфлѫ. Кѫ нѫ фак бінеле кар боіск: чі рѫѫ карале нѫл боіск ачѣла фак. Мѣѫ де фак ачаста, кар ѣѫ нѫ бой: мѣѫ нѫ фак ѣѫ ачаста, чі пѫкатѫл кар лѫкѫцще ѫ мінe. Ѫфлѫмѫ дрептѫ ачѣѫ лѣче міе чілѫ че боіск сѫ фак бінеле, кѫ че ѣ рѫѫ ла мінe сѫ ѫфлѫ. Кѫ ѫпрецнѫ мѫ веселеск кѫ лѣчѣ лѫй Дмнезѣѫ дѫпѫ сѫмѫ чіла дин лѫѫнтрѫ. Мѣѫ вѫѫ ѫлтѫ лѣче ѫтрѫ мѫдѫлѫриле мѣле, сѫшіндѫсе ѫпротівеа лѣцій мінцій мѣле, шѣ дѫндѫмѫ пре мінe роб лѣцій пѫкатѫлѫй: кар мѣте ѫтрѫ мѫдѫлѫриле мѣле. Тінкло сѫм сѫнт ѣѫ, чінe мѫва нѣвѣѣ де трѫпѫл морцій ачѣщѣа; мѫлцѣмеск лѫй Дмнезѣѫ прин Іс Хс Дмнѫл нострѫ: дечі дѫ-

рѣ ѣ҃ѵ ѧ҆ѵший къ мнѧтѣ мѣ слѫжѣкъ лѣцїй лѵ҃ Дн҃езѣ́ѵ, ѩ҆рѣ къ тръ пѵла лѣцїй пъкаѣѵлѵ́й. Нѧчй со҃ педѣѣкъ дрепт ѧ҆тѣѫ нѵ ѩ҆ѣте чѣлора че сѫнт ѧ҆ Хс҃ Іс҃, карій нѵ оумбаѣ дѵпъ трѵпъ чи дѵпъ Дх҃. Къ лѣцѣ Дх҃ѵлѵ вѣцїй ѧ҆ Хс҃ Іс҃, маѵ ѩ҆зѣѣбѧ́нт де лѣцѣ пъкаѣѵлѵ́й шй ѧ҆ морцїй.

Кап. й. стїх. а҃.

Мїєркѵрй ѧ҆трѣѫ сѫптѫмѫнѣ дѵпъ Рѵсалїй.
Къ тръ Романй ѧ҆ кърцїй сфинтѵлѵ́й Апостол Пѫвел чтїнѣ.
Кап. й. стїх. б҃.

Рѫцилор, лѣцѣ Дх҃ѵлѵ́й вѣцїй ѧ҆ Хс҃ Іс҃, маѵ ѩ҆зѣѣбѧ́нт де лѣцѣ пъкаѣѵлѵ́й, шй ѧ҆ морцїй. Пентръ къ че єра къ не пѵтѫнцъ лѣцїй, ѧ҆тръ карѣ єра слѫбъ прин трѵпъ Дн҃езѣ́ѵ пре фїѵол сѫ́ѵ тръмицѫнд ѧ҆тръ ѧ҆семѫнѫ́рѣ трѵпѵлѵ́й пъкаѣѵлѵ́й ѧ҃ѵ съвършит, шй де пъкат ѧ҃ѵ вин҃ѵ́нт пре пъкат ѧ҆ трѵпъ: ка ѧ҆дрептаръ лѣцїй съ се пан҃тѣѣкъ ѧ҆тръ ной, карій нѵ оумблѫ́м дѵпъ трѵпъ чи дѵпъ Дх҃ѣ, къ чѣѫ че сѫнт дѵпъ трѵпъ чѣле трѵпѣщй гѫндѣѣк: ѩ҆рѣ чѣѫ че сѫнт дѵпъ Дх҃ѣ, чѣле Дх҃овнич҃ещй. Пентръ къ ѧ҆целепцїѫ трѵпѵлѵ́й мо҃арте ѩ҆ѣте: ѩ҆рѣ ѧ҆целепцїѫ Дх҃ѵлѵ́й вѣѫц шй пач. Де врѣме че ѧ҆целепцїѫ трѵпѵлѵ́й врѫжмѫшй ѩ҆ѣте лѵ҃ Дн҃езѣ́ѵ: къ лѣцїй лѵ҃ Дн҃езѣ́ѵ нѵѣ сѵпѵне, къ нѧчй пѫтѣ. Шй чѣѫ че сѫнт ѧ҆ трѵпъ лѵ҃ Дн҃езѣ́ѵ ѧ҆плъчѣ нѵ пѫт. Ѩ҆рѣ вой нѵ сѫнтещй ѧ҆тръ, чи ѧ҆ Дх҃ѣ: къ Дх҃ѵл лѵ҃ Дн҃езѣ́ѵ лъкѵмще ѧ҆тръ вой. Ѩ҆рѣ де пар чинева Дх҃ѵл лѵ҃ Хс҃, ѧ҆ѵѣла нѵ ѩ҆ѣте ѧ҃л лѵ҃. Шй де ѩ҆ѣте Хс҃ ѧ҆тръ вой, трѵпѵл дрѣ ѩ҆ѣте мо҃рт пентръ пъкат: ѩ҆рѣ Дх҃ѵл вѣѫ пентръ дрептате. Ѩ҆рѣ де лъкѵмще ѧ҆тръ вой Дх҃ѵл чѣлѫ че ѧ҃ѵ скѵлат пре Іс҃ дин морцй, чѣла че ѧ҃ѵ скѵлат пре Хс҃ дин морцй, Лвѣмба шй трѵпѵрнле бъсетре чѣле мѵрнтоаре: пентръ Дх҃ѵл лѵ҃ че лъкѵмще ѧ҆тръ вой. Дрепт ѧ҆тѣѫ Фрѫцилор датори сѫнтем нѵ трѵпѵлѵ́й, ка съ вѣцѵ́м дѵпъ трѵпъ, къ де вѣцй вѣцѵ́й дѵпъ трѵпъ, вещй мѵрй: ѩ҆рѣ де вѣцй сомоѫ къ Дх҃ѵл фѫнтѣле трѵпѵлѵ́й вѣцй фй вѣй.

Жѵй ѧ҆трѣѫ сѫптѫмѫнѣ дѵпъ Рѵсалїй.
Къ тръ Романй ѧ҆ кърцїй сфинтѵлѵ́й Апостол Пѫвел Чтїнѣ.
Кап. й. стїх. кѣ.

Рѫцилор, шим къ тоатѣ фѫптѵра ѧ҆превѣнѣ сѵспинѣ, шй ѧ҆превѣнѣ ѧ҃ре дѵрѣре пѫнѣ ѧ҆кѵм. Шй нѵ нѵмай ѧ҆чѣѫ чи шй карій ѧ҃вѣм пъргѫ Дх҃ѵлѵ́й, шй ной сингѵрй ѧ҆тръ ной сѵспинѣм, ѧ҆щептѫнд мощенире фїѣѣкъ, ѩ҆зѣѣбире трѵпѵлѵ́й ностръ. Къ прин нъдежде нѣм мънтѵ́нт: ѧ҆ѣ нъдежде че съ вѣде нѵ ѩ҆ѣте нъдежде: къ чѣѫ че вѣде чинева, дрепт че сошй нъдѵждѵ́ѣ; ѩ҆рѣ де къ нъдѵждѵ́нт чѣѫ че нѵ вѣдѣм,

прин рѣдáре âдрептáм. Âсемене шн Дхѵл âпрéжнз âжторéзз нóаш âтрѵ слѫбнчúннле нóастре. Кз де че невóм рѵгá, пре кѵм сз кáде, нѵ шúм: чн снúгѵр Дхѵл сз рóлгз пентрѵ нóй кѵ сѫспúнѵрн негрáите. Íар чéла че чáркз нúмнле, шíе кáреле íсте гáндѵл Дхѵлѵй: кз âтрѵ Дмнезéѵ сз рóлгз пентрѵ сфúцй.

Вúнерй âтрéм сфнтмáнз дѵпз Рѵсáлúй.
Кзтрз Романú âкзрцúй сфúтѵлѵй Âпостол Пáвел Чтéнїе.
Кáп. д. стúх: ѕ.

Рáцнлшз, нѵ пóате фн кз сз кáзз кѵвáнтѵл лѵй Дмнезéѵ: кз нѵ тóцй кáрúй сáнт дни Ісрáнл, âчéм сáнт Ісрáнл: нúчй кâцй сáнт смáнца лѵй Âврáам, âй сáнт тóцй фечорú; чн âтрѵ Ісáак (âѵ зúс) сз ба нѵмн цíе смáнца: âдекз нѵ кáрúй сáнт фúй трѵпéщй, âчéщ сáнт фúй лѵй Дмнезéѵ: чн фúй фзгздѵнúцúй сз сокотúск âтре смáнцз. Кз âл фзгздѵнúцей íсте кѵвáнтѵл âчéста, âтрѵ âчáстз врéме боú вени, шн ба фн Сáррей фечóр. Шн нѵ нѵмáй âчáста, чн шн Равéкка, âвáнд дни трѵн âщернѵт âл лѵй Ісáак пзрúнтелѵй нóстрѵ. Кз âкз нúчй фúнд éй нзскѵцúй, нúчй фзкánд чéва бúне сáѵ рáѵ, (ка дѵпз âлéцере сз рмáе рáндѵлá лѵй Дмнезéѵ,) нѵ дни фáпте, чн дела чéла че кúáмз, нсáѵ зúс éй: кз чéл мáй мáре ба слѫжú чéлѵй мáй мúк. Пре кѵм íсте скрúс: пре Íáкшв âм ѵбúт, íрз пре Нсáк âм оурáт. Че дáрз вúм зúче; âѵ доáрз íсте нe дрептáте ла Дмнезéѵ; сз нѵ фíе. кз лѵй Мѵсéй зúче: милѵúвою пре кáреле мнлѵéск: шн нѵмзвою âдѵрá, де кáреле нѵмз âдѵр. Дрéпт âчéа нѵ íсте нúчй âчéлѵа че вóмще, нúчй âчéлѵа че âлéргз, чн â лѵй Дмнезéѵ чéл че милѵáще. Кз зúче сúнптѵра лѵй Фарáон: кз ла âчáста сáнгѵр тéм рáдúкáт, кáзз áрзт âтрѵ тúне пѵтéрнк мé: шн ка сз се вестéвск нѵмеле мéй âтот пзмáнтѵл. Дéчй дáрз пре кáреле ба милѵáще, шн пре кáреле ба âл âпéтрéще. Зúчемвей дрéпт âчéа: че é âкз хѵлéще; кз бóúй лѵй чúне пóате стá âпротúвз.

Сáмзтз âтрéм дѵпз Рѵсáлúй.
Кзтрз Романú âкзрцúй сфúтѵлѵй Âпостол Пáвел Чтéнїе.
Кáп. е. стúх: кн.

Рáцнлшз, сокотúм кз кѵ крединца сзва âдрептá сѫмѵл фзрз фáптеле лéцúй: âѵ доáрз Дмнезéѵ íсте âлз жидовнлшз нѵмáй, íрз нѵ шн âл пзгáнлшз; âдевзрáт шн âл пзгáнлшз. Кзчй оúнѵл íсте Дмнезéѵ, кáреле ба âдрептá тáйе âпрежнѵр дни крединцз, шн не тáйе âпрежнѵр прин крединцз. Дéчй âѵ доáрз сúрнкем лéцúе прин крединцз; сз нѵ фíе: чн âтзрúм лéцúе. Дéчй чéвом зúче: Âврáам Пзрúнтеле

пóстрꙋ съ фіе âфлáт дꙋпъ трꙋп; къ де сáꙋ âдрептáт Âвраáм дин фапте, âре лáꙋдъ: чи нꙋ ла Дмнезéꙋ. Къ ce зиче скрипту́ра; крезꙋ сáꙋ Âвраáм лꙋй Дмнезéꙋ, шй йсáꙋ сокотйт лꙋй âтрꙋ дрептáте.

Дꙋмйнёкă âтрёа сăптămînă

Дꙋпъ рꙋсáлй: Воскресéнїа, Г. Прокимен, Глас. 6.

Пꙋтерé мé шй кжнтáре мé Дмнеꙋ, шй мйлꙋ фъкꙋт мíе спре мжнтꙋйре.

Чертáндꙋмъ маꙋ чертáт Дмнеꙋ, шй мóрцїй нꙋмаꙋ дáт.

Къ́тръ Рóмнй а́къцїй сфйтꙋлꙋй Âпóстол Пáвла чтéцїе.

Кáп. ё. стíх. ă.

Рáцилшр, âдрептáцй фíнд дин крединцъ, пáче âвéм къ́тръ Дмнезéꙋ прин Дмнеꙋ пострꙋ Їс Хс: кꙋ кáреле шй âдꙋчере âм âфлáт прин крединцъ ла âчест дáр: âтрꙋ кáреле стáм, шй не лъудзм âтрꙋ нздéжде мърйрей лꙋй Дмнезéꙋ. Шй нꙋ нꙋмáй, чйне шй лъудзм âтрꙋ некáзꙋрй, фíнд къ некáзꙋл рæдáре лъкрéзъ: йар рæдáре кꙋрцйре, йар кꙋрцйре нздéжде, йар нздéжде нꙋ се рꙋшйнéзъ: къ драгóстеа лꙋй Дмнезéꙋ сáꙋ върсáт âтрꙋ йнймиле нóстре прин Дхꙋл Офнт, кáреле сáꙋ дат нóаш. Пентрꙋ къ Хс фíнд нóй не пꙋтйнчóшй, âнтрéмé сă пентрꙋ чéй не крединчóшй âꙋ мꙋрит. Къ âбíа ва мꙋрй чинева пентрꙋ чéл дрéпт: къ пентрꙋ чéл бꙋн пóате шй âдръзнй чинева â мꙋрй. Шйш âратъ драгóстеа сă спре нóй Дмнезéꙋ: къ де врéме че пъкътóшй нóй фíнд, Хс пентрꙋ нóй âꙋ мꙋрит: кꙋ кът май мꙋлт дар âкꙋма, âдрептáцй фíнд âтрꙋ сжнцеле лꙋй, небóм мжнтꙋй прин тржсꙋл де мжíе. Къ де врéме че фíнд нóй вржмáшй нéм âпъкáт кꙋ Дмнезéꙋ прин мóартеа фíюлꙋй лꙋй, кꙋ мꙋлт май вжртóс фíнд âпъкáцй, небом мжнтꙋй âтрꙋ вíéца лꙋй.

Аллилꙋйа. Глас: ё.

Âꙋзйтe Дмнеꙋ â зíшa некáзꙋлꙋй. стíх:

Мжнтꙋйце Дмне Нородꙋл тáй, шй бăгословéщце мощенйрéа тá.

Лꙋй âпóстола сăптămжнй дꙋпъ рꙋсáлй.

Къ́тръ Рóмнй а́къцїй сфйтꙋлꙋй Âпóстол Пáвла чтéцїе.

Кáп: д. стíх: кї.

Рáцилшр, пре кáреле ва Дмнезéꙋ мнꙋжйце: йар пре кáреле ва âл âпїетрéщце. Зичембей дрéпт âчéа: че ё дар къ âкъ хвлéщце; къ бóйй лꙋй чйнй пóате сфъ âпотрéвъ: пентрꙋ âчéа ю сóмле, тꙋ чйне ёщй де рæспꙋнзй âпотрéва лꙋй Дмнезéꙋ: âꙋ дóар ва зíче фъптꙋра чéлꙋй че

шаў фъкўт пре ѧ, кънй май фъкўт ѧша; ѧў нў ѧре пўтере шлăрюл преете лўт; ка динтрў ѧчѣашй фрмжнтътўрь сь фăкъ оўн вас де чинсте, ѣрь ăлтўл дене чинсте. Ѣрь вржнд Дмнезѣў сшй ăрăте мзнїѧ, шй сшй дескóпере пўтерѣ сă, ăў сўферйт ѧтрў мълць рзбдăре вăтеле мзнїей тзтйте спре перйре. Шй кăзшй ăрăте богцїѧ мърйрй сăле спре вăселе чинстйте, кăреле ăў тзтйт майнайнте спре мърйре: пре кăрй ăў шй кїемăт ăдекь пре ной, нў нўмай дин жидовй, чй шй дин пзгжнй. Прекўм шй ла ѡзїѧ Зйче: кїемăвоў пре чăла че нўе нородўл мїеў, Нородўл мїеў, шй пре чѣ неюбйтъ, юбйтъ. Шй ва фй ѧлокўа оўнде сăў Зйс лўр: нў Нородўл мїеў сжнтецй боў: ѧколш сь вўр кїемà фй ăлй Дмнезѣў чăлй вїў. Шй Ісаїѧ стригь пентрў Ісраїл, дева фй нўмзрўл фйлшр ăлй Ісраїл ка нăскўпа мърй, рзмзшйца сзва мжнтўй. Пентрў кўвжнт че сфършăще, шй скўртъкь ѧтрў дрептăте, кь кўвжнт скўрт ва фăче Дмнўл пре пзмжнт. Шй прекўм ăў Зйс майнайнте Ісаїѧ: де нў нѣр фй ăзкăт нóлш Дмнўл Сабаѡѳ сзмжнць, ка содóма нѣм фй фъкўт, шй кў Гомўра нѣм фй ѧсемжнат. Че дăрь вўм Зйче; кь пзгжнїй кăрїй оўмбла дўпь дрептăте ăў ѧжўнс дрептăтѣ, ѧсь дрептăтѣ кăрѣ ѣсте дин кредйнць. Ѣрь Ісраїл мергжнд дўпь лѣџѣ дрептăцїй, ла лѣџѣ дрептăцїй нăў ѧжўнс. Пентрў чé; кънй нў дин кредйнць, чй дин фăптеле лéцїй: кь сăў потйкнйт де пїатра потйкнйрій: пре кўм ѣсте скрис, ѣтъ пўй ѧ сїўн пїатра чѣ де потйкнйре, шй пїатра де ѧпіедекаре, шй тот чинека кредѣ ѧтрў ѧ нўсска рўшйнă.

Мăрцй ѧ пăтра сзптзмжнь дўпь Рўсăлїй.
Кътрь Романй ăкăрцїй сфйтўлўй Апóстол Пăвел Чтйнй.
Кăп. ї. стíх: кѳ.

Рăцилшь Зйче скрипт҃ўра: тот чăла че кредѣ ѧтрў Дмнезѣў нўсска рўшйнă. Кь нў ѣсте сосебйре жидовўлўй шй єллйнўлўй: пентрў кь ăчѣлашй ѣсте Дмнўл тўтўрь, кăреле ѧбогцѣще пре тоцй чѣ чѣл кїемь пре ёл. Кь тот ѡрй кăреле ва кїемà Нўмеле Дмнўлўй сь ва мжнтўй. Кўм дăрь вўр кїемà, ѧтрў кăреле нăў крезўт; шй кўм вўр кредѣ ăчѣлўй, де кăреле нăў ăзйнт; шй кўм вўр ăзй, фăрь проповедўнторй; шй кўм вўр проповедй, де нўсскўр тримйте, пре кўм ѣсте скрис: кăтўе де фрўмосе пичоăреле чѣлор че бйне вестéск пăче, ăле чѣлшра че бйне вестéск чѣле бўне. Чй нў тоцй ăў ăскўлтат проповедўрѣ: кь Ісаїа Зйче: Дмне чйне ăў крезўт ăзхўлўй нострў; дрéпт ăчѣа кредйнца ѐ дин ăзх, ѣрь ăзхўл прин кўвжнтўл ăлй Дмнезѣў. Чй Зйк: ăў дóлрь нăў ăзйнт; кь ѧтот пзмжнтўл ăў ёшйт вестйрѣ лўр, шй ла мăрйнйле лўмій кўвинтеле лўр. Чй Зйк: ăў нăў кўноскўт Ісраїл: ѧтжй Мωўсй Зйче:

ёѵ вою ѧтвратѧ пре вои ѧтрѵ чела че нѵ ѐ нѣм, ѧтрѵ нѣмѵл чел не ѧцелзатторю вою мжнїѫ пре вои. Гѣрх Їсаіа ѧдрѧгнѣще шн зиче: ѧфлатѵмам челшра че нѵмх кавтх пре мине, ѧрзтлчѵмам челшра че нѵ ѧтрѣбх де мине. Гѣрх кътрх Їсраи зиче: толтх зїша ам ѧтине мжнинле мѣле кътрх нородѵл чел не лскѵлтатторю. шн ѧпротивх грнтторю. Зик дрепт ачѣм, ѧѵ долх ѧѵ лепдат Дмнезёѵ пре нородѵл сѵ; сх нѵ фіе: кх шн ёѵ Їсралтѣн сжнт, дин смжнца лѵи Авраам, дин рѵда лѵи Вепїамин. Нав лепдат Дмнезёѵ пре нородѵл сѵ, пре карле ав кѵноскѵт маи наинте.

Мїркѵрн ѧпатра сптзмжнх двпх Рѵсалїи.

Кътрх Романи ѧкрцїи сфнтѵлѵи Апостол Павел чтїнїе.

Кап. аі. стіх: ї.

Рацилшр, ѧѵ нѵ щицй де Їлїе че зиче скрптѵра; кѵм сх рогх лѵи Дмнезёѵ ѧпротива лѵи Їсраи зикжнд: Дмне, пре Пророчй тжи ѧѵ сморжт, шн олтарele тале ав сврпат, шн ёѵ ам рмас сингр, шн кавтх сфлетѵл мёѵ. Дарх чй зиче лѵи Дмнезёскл рзспѵнс; ѧзсатам мїе шапте мїи де вербацн карй нѵшав плекат цнѵнкеле ѧнаинтѣ лѵи Ваал. Ашa дарх шн ѧрѣмѣ ѧчаста, рмшница дпх алѣцерѣ дарѵлѵи сав фкѵт. Шн де ѣсте дпх дарь, ѣтх кх нѵ ѣсте дин фапте: кх апой дарѵл нар фи дар: ѣрх де ѣсте дин фапте, дѣ чй нѵ ѣсте дарѵл, ка апой фапта нар фи фапта. Че ѐ дарх; че кавтѧ Їсраи, ачѣм нав добжндит: ѣрх алѣцерѣ ав добжндит, ѣрх чѣлалцй ав орбит. Пре кѵм ѣсте скрс: датѵлѣ лѵр Дмнезёѵ дѵх де ѧпїетрире. Окй сх нѵ вазх, шн оурекй, ка сх нѵ ѧзх, пжнѧ ѧзїша де астзй. Шн Давид зиче: факзсе маса лѵр кѵрсх, шн лац шн сминтѣлх, шн спре рзплатире лѵр, ѧнтѵнечезокй лѵр, ка сх нѵ вазх, шн спинаре лѵр де тот со грвовѣще. Зик дрепт ачѣм, ѧѵ долх ѧѵ грешит, ка сх кадх: сх нѵ фіе: чн прин кдѣре лѵр мжнтѵире сав фкѵч нѣмѵрнлшр, ка сале оурмѣзе пре ѣле. Шн де врѣме че грешала лѵр ѣсте богцїе лѵмїи, шн ѧпѵцинаре лѵр богцїе нѣмѵрнлшр, кѵ кат маи мѵлт паннире лѵр.

Жѳн ѧ патра сптзмжнх двпх Рѵсалїи.

Кътрх Романи ѧкрцїи сфнтѵлѵи Апостол Павел чтїнїе.

Кап: а. стіх: ї.

Рацилшр, воаш зик нѣмѵрнлшр, ѧтрѵ кат сжнт ёѵ нѣмѵрнлшр Апостол, слѣжба мѣ сслзбик: ка долх ашача трѵпѵл мїѵ сх оурмѣзе, шн сх мжнтѵйск пре оунїи дин тржшїи. Кх де ѣсте лепдаре лѵр ѧпкаре лѵмїи: каре ѐ лѵаре; фарх нѵмаи вїѫца дин мор-

цй: кз де ѣсте пѫрга сфѣнтз, ѣсте шй фрзмжнтзтѹра: шй де ѣсте рздзчйна сфѣнтз, сжнт шй рѧмѹрле. Шй де сав шй фржнт оѹнеле дйне рѧмѹрй, ѣрз тѹ маслйн сзлбѫтек фйнд тєй ѧлтѹйнт ѧтрѹ ѣле, шй пзртѧш рздзчйнїй шй грзйнмїй маслйнѹлѹй тєй фзкѹт: нѹте лзѹдѫ ѧпротйва рѧмѹрилор, ѣрз де те лѫдзй, нѹ пор-цй тѹ пре рздзчйнз, чй рздзчйна пре тйне. Зйчебй дрепт ѧчѣѫ, фржнтзѧѹ, рѧмѹрле ка взмз ѧлтѹйск ёѹ: бйне: пентрѹ не кредйнца сав фржнт, ѣрз тѹ прин кредйнцз стѧй: нѹте ѧнзлцѫ кѹ мйнтє, чй те тѣме. Кз де нав пзртйнйнт Дмнезёѹ рѧмѹрилор чѣлор фрѣщй: сз нѹ кѹмва шй цїе сз нѹцй пзртйнѣскз. Вєзй дѫрз вѹнзтѫтє, шй не пзртйнйрє лѹй Дмнезёѹ: спре чѣм че ѧѹ кзздѹт не пзртйнйре, ѣрз спре тйне вѹнзтѫте, де вей рзмжнє ѧ вѹнзтѫ-те; ѣрз де нѹ, шй тѹ вёй фй тзмт, чй шй ѧчѣм де нѹвшор рзмжнє ѧ некредйнцз сзбшр ѧлтѹй: кз пѹтєрник ѣсте Дмнезёѹ ѣрз сзй ѧлтѹѣскз пре ёй. Кз де врѣме че тѹ дин маслйнѹл чѣл дин фйре сзлбѫтек ёцй тзмт, шй преспе фйре тєй ѧлтѹйнт ѧ маслйн вѹн: кѹ кжт май вжртоѓ ѧчѣщє кѫрїй дѹпз фйре сзбшр ѧлтѹй ѧ-маслйнѹл сзѹ.

Вінерй ѧ пѫтра сзптзмжнз дѹпз Рѹсалйй.
Катра Романй ѧ кѫцїй сфѣнтѹлѹй Апостол Пѫвел чтйнїе.
Кап. ѧї. стіх. кѳ.

Рѧцилор, нѹ воёск сз нѹцнцй воѓ тѫйна ѧчѫста, (ка сз нѹ фйцй ѧтрѹ воѓ сйнєрй ѧцелёпцй:) кз сѫр внрє лѹй Ісраѝл дин пѫрте сав фзкѹт, пжнз че ва ѧтрѫ плйнйрє Нємѹрилор: шй ѧшѫ тот Ісраѝлѹл сзва мжнтѹй: пре кѹм ѣсте скрйс: венйва дин сїѡн ѧзвз-вйторюл, шй ва ѧтоарче не кредйнца дин Ёкѡв. Шй ѧчѣста ѣсте лор дела мйне легѣтѹра кжнд вою лѹа пзкѫтеле лор. Дѹпз вѹна вестйре адевзрат врзжмаш фйнд пентрѹ воѓ, ѣрз дѹпз ѧлєцере юбйцй пентрѹ пзрйнцй, кз фрз де пзрѣре де рзѹ сжнт дарѹрile шй кїемаре лѹй Дмнезёѹ. Кз пре кѹм шй воѓ сѫаре кжнд нѫцй ѧскѹлтѫт пре Дм-незёѹ, ѣрз ѧкѹм сжнтецй милѹйцй пентрѹ не ѧскѹлтѫрє ѧчёстора: ѧшѫ шй ѧчёщє ѧкѹм сав ѧпротйвит мілѹй воѓстре, ка шй ёй сз се милѹёскз. Кз ѧѹ ѧкѹмт Дмнезёѹ пре тоцй ѧтрѹ не ѧскѹлтѫрє: ка пре тоцй сзй милѹёскз. Сѡ ѧджнкѹл богзцїей, шй ѧл ѱцелепцюнїй, шй ѧл цїнцей лѹй Дмнезёѹ. Кжт сжнт де не кѹпрйнсе жѹдекзцилє лѹй, шй не оѹрмѫтє кзйле лѹй. Кз чйне ѧѹ кѹноскѹт гжндѹл Дмнѹ-лѹй; сав чйне сав фзкѹт лѹй сфєтнйк; сав чйне ёѹ дѫт лѹй май найнте, шй йсзва рзсплѫтй лѹй; кз дин трёжнѹл шй прин трёжнѹл шй ѧтрѹ джнсѹл сжнт тоате, ѧчёлѹй мзрйрє ѧ вєй Ёмйн.

Сѫмбѫтз ѧ пѫтра сзптзмжнз дѹпз Рѹсалйй

Къ тр҃ъ рома́нъ а҆ къ҃рцїи сфѣ҃тълъ а҆постол Па́вел чтѣ́нїе.
Кап҃ъ ѕ҃. стїх҃ъ а҃.

Ра́цилшъ, сокотѣ́ницѣ пре во́и а҆фѣ мо́рцѣ пъка́тълъ, шѣ вѣ́ лъ Дмне́зе́ъ, а҆тръ Хс҃ Іс҃ Дмнъ́ла но́стръ. Съ нъ а҆пъръцѣ́ск дре́пт а҆чѣ́м пъка́тъла а҆тръпъла бо́стръ чѣ́л мъ́нто́рю, ка съла а҆скълта́цѣ пре е҆́л а҆пофтеле лъ́: нѣчѣ́ съѣ фа́чецѣ мъдълъ́зрѣле бо́естре а҆́рме де не дрепта́те пъка́тълъ: чѣ ѣ къ пъ́нецѣ пре во́и а҆нанѣ́тѣ лъ Дмне́зе́ъ, ка дѣ мо́рцѣ вѣ́, шѣ мъдълъ́зрѣле бо́естре а҆́рме де дрепта́те а҆нанѣ́тѣ лъ́ Дмне́зе́ъ. Къ пъка́тъла пре во́и нъ́ла стъпънѣ: къ нъ съ́нтецѣ съ́нт лъ́ѣе: чѣ съ́нт дар. Че е҆ дар; грешѣ́ом, ка́чѣ нъ съ́нтем съ́нт лъ́ѣе, чѣ е҆́нт да́р; съ нъ фїе. А҆ъ нъ́рцѣ къ чѣ́лъ́ъ че ѣ къ да́цѣ во́и сла́ъ спре а҆скълта́ре, ро́бѣ съ́нтецѣ а҆чѣ́лъ́ъ пре ка́реле а҆скълта́цѣ: сал пъка́тълъ спре мо́арте, сал а҆скълтъ́рѣ спре дрепта́те: Ѣр҃ мълцъмѣ́м лъ́ Дмне́зе́ъ, къ а҆цѣ фо́ѣт сла́ъ пъкатълъ́, да́р а҆цѣ а҆скълта́т дѣ ѣ҃нѣмъ дъ́нъ пѣ́лда а҆ѣцътъ́рѣ, ла ка́рѣ ва́цѣ да́т.

Дъ́мѣнѣкъ а҆ пѣ́тръ съ́птъмънъ

Дъ́нъ рѣ́алѣ, Воскре́сѣна д҃. Прокѣ́мѣн, Глас ѕ҃.

К жнта́цѣ Дмне́зе́ълъ но́стръ кжнта́цѣ; кжнта́цѣ а҆пъра́тълъ но́стръ кжнта́цѣ.

Стїх҃:

То́ате нѣ́мърѣле ба́тецѣ къ мѣ́ѣнѣле, стъпга́цѣ лъ́ Дмне́зе́ъ къ глас де бъкъ́рїе.

Къ тр҃ъ рома́нъ а҆къ́рцїѣ сфѣ҃тълъ а҆по́стол Па́вел чтѣ́нїе.
Кап҃ъ ѕ҃ъ. стїх҃ъ нѣ.

Ра́цилшъ, слъ́бозѣ фѣ́нд во́и де пъка́т, ва́цѣ фъкъ́т сла́ъ дрепта́цїѣ, ка съ́н со́м зѣ́к, пентръ слъбъчѣ́нѣ́ тръпълъ́ бо́стръ. Къ пре къ́м ва́цѣ фъкъ́т мъдълъ́зрѣле бо́естре сла́ъ не къ́рцїѣ, шѣ фъръ де лѣ́цїѣ, а҆тръ фъръ де лъ́ѣе: а҆ша шѣ а҆къ́м фа́чецѣ мъдълъ́зрѣле бо́естре сла́ъ дрепта́цїѣ, спре сфѣ́цѣре: ка́чѣ кѣ́нд ѣ҆ра́цѣ сла́ъ пъка́тълъ ѣ҆ра́цѣ слъ́бозѣ де дрепта́те. Ка́ре да́р ро́ада ацѣ а҆ъ́т а҆тъ́нчѣ а҆тръ а҆чѣ́л, де ка́реле а҆къ́м ѣ къ ръ́шїнацѣ; къ сфършѣ́тъла а҆чѣ́лъ́ъ ѣ́ѣте мо́арте. Ѣр҃ а҆къ́м слъбозѣ́нд ѣ къ дѣ́нъ пъка́т, шѣ фъка́нд ѣ къ сла́ъ лъ́ Дмне́зе́ъ, а҆ъ́цѣ ро́ада бо́естръ спре сфѣ́цѣре, ѣр҃ сфършѣ́тъла, ѣ҆ѣ́ца ѣ҆ѣ́чнѣкъ. Къ пла́та пъка́тълъ ѣ́ѣте мо́арте: ѣр҃ да́рла лъ́ Дмне́зе́ъ ѣ҆ѣ́ца ѣ҆ѣ́чнѣкъ а҆тръ Хс҃ Іс҃ Дмнъ́ла но́стръ.

Аллилоуїа: Глас ѕ҃.

Ѧтрѹ тѝне Дмне ѧм нздъждѹнт, кѧзъ нѹмъ рѹшинѣ҆ ѧвѣкъ.

Стіх:

Фѣйміе Дмнезѣѹ скѹтиторіѹ, шѝ кѧзъ де скѹпѧре, ка сѫмъ мънтѹѣскъ.

Лѹнѝй ѧчѝнчѣ сѫптѫмѫнъ дѹпъ Рѹсаліи.

Къ тръ Романи ѧ кѫрцій сфѝтѹлѹй Ѧпостола Павел Чтеніе.

Кап. бі. Стіх: д.

Рѫцилѡръ, пре кѹм ѧтрѣбъ трѹпъ, мѹлте мъдѹлърѝ ѧвѣм, шѝ мъдѹлърнле нѧѹ тѡлте сѫлѹкрѧре: ѧтрѧчѝташ кнѩ мѹлцѝй оѹѝ трѹп сѫнтем ѧ Хс, шѝ фѣеще кѧреле, оѹѝнѹл ѧлтѹл мъдѹлѧре. Бъкѹрѫнъ кѹ чѣѝ не съ бъкѹръ, плѫнцеци кѹ чѣѝ че плѫнг: оѹна оѹнѹл спре ѧлтѹл гѫндѝнд: нѹ чѣле нѧлте гѫндѝнд, чѝ кѹ чѣле смѣрнте пѹртѫндѣъ: нѹ фѝцѝй ѧцелѣпцѝй ѧтрѣ боѝ сѝнгѹрѝ, нимънѹѝ рѧѹ рѫсплетѝнд, маѝ нѧѝнте гѫндѝнд чѣле бѹне ѧнѧѝнте тѹтѹрѡр сѫменнлѡр. Де мѣте кѹ пѹтѝнцъ (кѧрѣ дѝнтрѹ боѝ мѣте) кѹ тѡцѝ сѫменѣѝ пѧче ѧвѫнд. Нѹъ ѝнъвѫндцѝй сѝнгѹрѝ болѡ юбѝцнлѡр, чѝ дѧцѝ лѡк мънѣѝ: къ скрѝе мѣте, ѧмѣ мѣте ѝнъвѫнда, ѣѹ боѝ рѫсплетѝ Зѝче Дмнѹл. Де фѧзмънъѣще дрѣпт ѧчѣѫ врѫзмѧшѹл тѹѣ, дѧѝ лѹѝ пѫѝне: шѝ де ѧстѡтошѣъ, ѧдѧпъл пресѣл: къ ѧчѧста фѫкѫнд къвѹнѝ дефѡк грѧмъдѣцѝй пре кѧпѹл лѹѝ. Нѹ фѝѝ бнрѹѝт де рѧѹ: чѝ бнрѹѫще кѹ бѝнеле пре рѧѹ.

Мѧрцѝ ѧчѝнчѣ сѫптѫмѫнъ дѹпъ Рѹсаліи.

Къ тръ Романи ѧнъръцій сфѝтѹлѹй Ѧпостола Павел Чтеніе.

Кап. бі. Стіх: д.

Рѫцилѡръ, спре ѧчѧста Хс шѝ ѧѹ мѹрѝт, шѝ сѧѹ скѹлѧт, шѝ ѧѹ ѧѣѫт, ка съ стѫпѫнѣскъ пре чѣѝ мѡцѝ, шѝ пре чѣѝ вѝи. Дѧръ тѹ че жѹдечѝ пре фрѧтеле тѹѣ; сѧѹ тѹ че дефѫмѣжѝ пре фрѧтеле тѹѣ; къ тѡцѝ вѣѡм съ стѫм ѧнѧѝнтѣ жѹдекъцѝй лѹѝ Хс. Пентрѹ къ мѣте скрѝе: бѣѣ Зѝче Дмнѹл, къ мѣе съ ва плекѧ тѡт генѹнкюл, шѝ тѡатъ лѝмба съ ва мъртѹрнсѝ лѹѝ Дмнезѣѹ. Пентрѹ ѧчѣѫ фѣеще кѧреле дѝн нѡѝ де сѝне ѧшва дѧ сѣма ѧнѧѝнтѣ лѹѝ Дмнезѣѹ: дѣчѝ съ нѹмаѝ жѹдекѫм оѹнѹл пре ѧлтѹл: чѝ ѧчѧста маѝ бърто съ жѹдекѧцѝ, ка къ нѹ пѹнцѝ ѧпѣдекѧре фрѧтелѹѝ, сѧѹ смѝнтѣлъ. Щѝѹ шѝ бѝне ѧдевѣрѝт сѫнт ѧ Хс Іс: къ нимѝк нѹ спѹркѧт прѝн сѝне сѝнгѹр, фѫрѣ нѹмаѝ чѣлѫ че ѝнъ пѧре ѧфѝ чѣла спѹркѧт, ѧчѣлѫ мѣте спѹркѧт. Мѫр деъ мъхнѣще фрѧтеле тѹѣ пентрѹ бѹкѧте, мѣъ нѹ оѹмблѝ дѹпъ дрѧгостѣ: нѹл пѣрде пре ѧчѣла кѹ бѹкѧтеле тѧле, пентрѹ кѧреле Хс ѧѹ мѹрѝт. Нѹъ хѹлѣскъ дѧр лѹкрѹл боѝнрѹ чѣл бѹн, къ нѹ мѣте ѧпъръцѝа лѹѝ Дмнезѣѹ мънкѧрѣ, шѝ бѹтѹра: чѝ дрептѧтѣ, шѝ пѧче, шѝ бѹкѹрѝа ѧ Дхѹл сфѝнт. Къ чѣла че кѹ ѧчѣ стѣ слѹжѫще лѹѝ Хс, плъкѹт мѣте лѹѝ Дмнезѣѹ, шѝ ѧлѣс ла сѫменѝ.

Мі́ркоурй а̂ чи́нчѣ сѫ̀нтѫмѫ́нз дꙋпз рꙋсали́й.
Къ́тръ рома́нй а̂ къ́рцій сфи́нтꙋлꙋй апо́стол Па́вел чтѣ́ніѣ.
Кап: ѐі. стіх: з.

Ра́цилоур, прїи́мнцй оу̀нїй пре а̂лцїи́, кꙋм шй Хс̃ ва̀ прїи́мнт пре вой̀ а̂тръ мърѣ́ръ лꙋй Дмнезе́й. Шй зи́к, кз Іс̃ Хс̃ а̀ꙋ фо́нт слꙋжнто́рю нърѣ́й а̂прежѫ̀ дꙋпз а̂девѣ́рꙋа лꙋй Дмнезе́й, ка съ а̂тръвѣ́кз фѣгѣдꙋи́нцеле пърнцилоур: йръ нѣ́мꙋрилоур дꙋпз ми́лз, съ проилъвѣ́кз пре Дмнезе́й: пре кꙋм йѣ́сте скрѝс, пентръ а̂чѣ́ста мъвою́ мъртꙋрисй цїе а̂тръ нѣ́мꙋрй Дмне, шй Нꙋмелꙋи нъ́ꙋ вой̀ кънтъ̀. Шй йръ зи́че, веселицнвз нѣ́мꙋрй кꙋ поро́ꙋа лꙋй. Шй йръ. Лꙋдацй пре Дмнꙋа тоа́те нѣ́мꙋрице, шй́л лꙋдацй пре дзнсꙋа тоѧ́т поро́ꙋа. Къ́тръ а̂чѣ́ста шй Ісаі́а зи́че: фи́ва рѣдъчи́на лꙋй Іессе́й, шй чѣ́л че съва скꙋла́ съ сътѣпзнѣ́кз пре нѣ́мꙋрй, а̂тръ а̂чѣ́ла нѣ́мꙋрилє вꙋ́р нъдъждꙋи́. Йръ Дмнезе́ꙋа нъдѣ́ждій съвз оу̀мпле пре вой̀ де тоа́тъ вꙋкꙋрі́а, шй плъчѣ кънд вѣ́цй крѣ́де, ка съ присо́нцй вой̀ а̂тръ нъдѣ́жде кꙋ пꙋтѣ́рѣ Дх̃лꙋй сфи́нт. Би́не цїѣ шй ѐѫ̀ лѣ́ꙋмй фрацїй мїѣ́й де вой̀, кз шй вой̀ пли́нй сѫ́нтецй де вꙋнзта́ѣ, шй плинй де тоа́тъ фѣ́нца, пꙋтѫ́нд шй оу̀нїй пре а̂лцїи́ а̂вз ѣвзцѫ̀. Шй май кꙋ а̂дъзнѣ́лъ а̂м скрѝс вола́ш фрацилоур десѣ́рѣ сѫпа́рѣ, ка кꙋм ваш май а̂дꙋѣ а̂мѣ́нѣ вола́ш пентръ да́рꙋа че мнсаꙋ да́т мїѣ дела Дмнезе́й: ка съ фіѣ ѐѫ̀ слꙋжнто́рю лꙋй Іс̃ Хс̃ а̂тръ нѣ́мꙋрй, слꙋжѫ̀нд кꙋ сфи́нцире ѐѵ̃ггліа̀ лꙋй Дмнезе́й: ка съ фіе жъртва чѣ дни нѣ́мꙋрй бине прїи́мнтъ, сфи́нцнтъ а̂тръ Дх̃л сфи́нт.

Жой̀ а̂ чи́нчѣ сѫ̀нтѫмѫ́нз дꙋпз рꙋсали́й.
Къ́тръ рома́нй а̂ къ́рцій сфи́нтꙋлꙋй апо́стол Па́вел чтѣ́ніѣ.
Кап: ѐі. стіх: зі.

Ра́цилоур, а̂м лаудз а̂тръ Хс̃ Іс̃ а̂тръ чѣ́ле че са́нт къ́тръ Дмнезе́й. Къ нꙋ кꙋтѣ́з а̂ зи́че че ва̀ де чѣ́ле че нал лꙋкра́т Хс̃ прин мине, спре а̂скꙋлтарѣ́ нѣ́мꙋрилоур, кꙋ кꙋвѣ́нтꙋл, шй кꙋ фи́нта: а̂тръ пꙋтѣ́рѣ сѣ́мнилоур, шй а̂ мининнилоур, кꙋ пꙋтѣ́рѣ Дх̃лꙋй лꙋй Дмнезе́й: а̂ша̀ кът дни Іерꙋсали́м шй а̂прежѫ̀ пзнз ла Іллꙋрик, а̂м плини́т ѐѵ̃ггліа̀ лꙋй Хс̃. Шй а̂ша̀ мам невоит вине а̂ вести́, нꙋ оу̀нде сал нꙋмѝт Хс̃, ка съ нꙋ зидѣ́к пре темелі́е стрѣ́ин: чй прекꙋм йѣ́сте скрѝс, къ́ръда нꙋ сал вести́т де дзнсꙋа ведѣ́лвшр: шй ка́рій нъ́ꙋ а̂ꙋзи́т, вꙋ́р а̂цеа́ѣце. Пентръ а̂чѣ́а а̂м фост шй сѫпри́т де мꙋлте сой̀ а̂ вени́ ла вой̀: йръ а̂кꙋм нꙋмай а̂ва́нд лок а̂тръчѣ́сте пъ́рцй, шй а̂ва́нд дор а̂ вени́ къ́тръ вой̀ де мꙋлцй а̀ни́: кънд вой̀ мѣ́рце а̂ Іспа́нїа̀ вой̀ вени́ ла вой̀: къ а̂м нъдѣ́ждѣ трекѫ́нд пре а̂колѣ́ съвз вѣ́з пре вой̀, шй вой̀ съмз дꙋ́чцй а̂колѡ̀, дꙋпз че мъвой̀ сатꙋра́ де

бо́й май наи́нте деспре со́пъ́рте: а̃рз а̃кѹм ме́рг а̃ Ерусали́м слѫжи́нд сфи̃цилшр. Кз ві́не а̃ѵ боит Макідо́нїм, ши̃ Ахаіа а̃ фа́че со̃ а̃пъртъшире со̃рт карт ла стра́чїй сфи̃цилшр, ка́рїй сѫнт а̃ Ерусали́м. Кз ві́не а̃ѵ боит, ши̃ да́торїй ле сѫнт лу́р: кз де бре́ме че а̃тръ чѣле Дховни́чещй а̃ле лу́р сав а̃пъртъши́нт нѣмърнле, да́торїй сѫнт ши̃ а̃тръ чѣле трупе́щи а̃ле слѫжи́ лу́р. А̃часта дарз сфършинд, ши̃ Печетлѹи́нд лу́р родда а̃часта, мѣрцевой прин бо́й а̃ Іспа́нїа. Ши̃ щіѹ кз ві́нд ла бо́й, а̃тръ планире Благословенїей Евліей лѹй Хс̃ бо́й вени.

Ві́нерї а̃чи́нце сѫптъмѫнз дупз Рѹсали́м.

Кътъз Романи а̃кърцїй сфи̃цилшр Апо́стол Пав̃ел Чи̃нїе.

Кап. бі. сѫ̃д: а̃.

Рацилшр, лаѹд боаш пре Фі́ви со́ра но́стръ, ка́рї мѣ-сте слѫжи́тоаре Бесе́рнчїй дин Кенхреи: кат сѫпріймі́нцї пре а̃тръ Дмнѹл дупз вредни́чїа сфи̃цилшр, ши̃ сѫи фи̃цй а̃жѹтъторї ей̃ а̃тръ тот лѹкрѹл сѫрї че а̃р пофти дела бо́й: кз ши̃ а̃часта а̃жѹтъторе а̃ѵ фо́ст мѹлтора, ши̃ мі́е ме́ми. Спѹнецй а̃кинзчѹне Прі́скилїй, ши̃ Акѹлїй а̃жѹтъторилшр мєй а̃тръ Хс̃ Іс̃: (Ка́рїй пентръ сѣфа́цеа мі́е шаѵ сѣпѹс грума́зїй сѫи, кърора ну нѹмаи ей̃ сѫнт мѹлцѹмак, чи ши̃ тоа́нте Бесе́рнчиле нѣмърнлшр:) Ши̃ а̃дѹпърїй каса лу́р. Спѹнецй а̃кинзчѹне лѹй Епене́т юбитѹлѹй мі́е, карле ме́сте а̃чепътърю а̃ха́їей а̃тръ Хс̃. Спѹнецй а̃кинзчѹне Маріа́мїй, ка́рле мѹлт сав сѫстенит пентръ но́й. Спѹнецй а̃кинзчѹне лѹй Андро́ник, ши̃ лѹй Ю́нїе рѹделшр мѣле, ши̃ соцїи́лшр а̃робіе, ка́рїй сѫнт вестицй а̃тре Апо́столи, ка́рїй ши̃ маі наи́нте де ми́не а̃ѵ фо́ст а̃тръ Хс̃. Спѹнецй а̃кинзчѹне лѹй Ампліе юбитѹлѹй мі́е а̃ Дмнѹл. Спѹнецй а̃кинзчѹне лѹй Оурва́н а̃жѹтъто́рюлѹй но́стръ а̃ Хс̃, ши̃ лѹй Стахі́е юбитѹлѹй мі́е. Спѹнецй а̃кинзчѹне лѹй Апе́лаи чѣлѹй але́с а̃тръ Хс̃. Спѹнецй а̃кинзчѹне чѣлшра че сѫнт де а̃и лѹй Арістоѵ́л. Спѹнецй а̃кинзчѹне лѹй Іроді́он рѹдей мѣле. Спѹнецй а̃кинзчѹне чѣлшра че сѫнт де а̃и лѹй Нарки́с, ка́рїй сѫнт а̃ Дмнѹл. Спѹнецй а̃кинзчѹне Трифе́нїей, ши̃ Трифо́сїй, ка́реле сав сѫстенит а̃ Дмнѹл. Спѹнецй а̃кинзчѹне Перси́дї юбитей, карле мѹлт сав сѫстенит а̃ Дмнѹл. Спѹнецй а̃кинзчѹне лѹй Рѹф але́сѹлѹй а̃тръ Дмнѹл, ши̃ мѹмей лѹй, ши̃ а̃и мѣле. Спѹнецй а̃кинзчѹне лѹй Асинкри́т, лѹй Флегѡнт, лѹй Ерма, лѹй Патро́ван, лѹй Ермі́н, ши̃ фра̃цилшр чѣлшра че сѫнт кѹ ей̃. Спѹнецй а̃кинзчѹне лѹй Філо́лог ши̃ Ѵліе́й; ши̃ лѹй Нѵре́й, ши̃ сѹро́рїй лѹй, ши̃ лѹй Олѹмпа́н. Ши̃ тѹтѹрѡр сфи̃цилшр ка́рїй сѫнт кѹ ей̃. А̃кинаце оу́нѹл а̃лтѹл кѹ сърутаре сфи̃тъ, а̃кинзсе вра́ш тоа́нте Бесе́рнчиле лѹй Хс̃.

Сѫмезта а̃чи́нце сѫптъмѫнз дупз Рѹсали́м.

Кѣтрѣ Романѣ а̑кр҃цїи сфн҃чѹлѹи а̑пⷭтол Пⷭ́вла Чтн҃іе.
Кап҃. ѕ̑. стіх: к̑.

Рⷭ́цилѡ҃ кѫцѣ кѹ Дх҃ѹл лѹи Дм҃незе́ѹ сѫ пⷭ́лтѣ ѧ. чѣщѣ сѫнт фі́и лѹи Дм҃незе́ѹ. Пентрѹ кѫ нѹ ѫцн лѹа́т ѡ҃ѕѹ Дх҃ѹл ровіе́н спре тѣ́мере҃ чи ѫцн лѹа́т Дх҃ѹл мощенірїи фі҃е́рї а̑трѹ ка́рєле стрнгѣ́м҃ а̑ѣва̀ Пⷣ́нтє. Сингѹ Дх҃ѹл а̑чѣ́ста мⷣтѹрнчѣ́ще дни пⷣ́ѹнѫ Дх҃ѹлѹи пⷭ́трѹ҃ кѫ сѫнтем фі҃і лѹи Дм҃незе́ѹ. Ѩ̑рѫ де сѫнтем фі́и҃ сѫнтем дарѫ шн҃ мⷣтѣ́и҃ а̑декѫ мощенѝи лѹи Дм҃незе́ѹ: шн҃ а̑пⷣ́ѹнѫ мощенѝи лѹи Хс҃: пентрѹ кѫ пѫтнмі́м а̑пⷣ́ѹнѫ кѹ дж҃нсѹл ка а̑пⷣ́ѹнѫ кѹ дж҃нсѹл сѫнє шн҃ пⷣрославѣ́м. Кѫ сокотѣ́ск кѫ нѹ сѫнт вⷣ́днчє пѫтнмі́е вⷣмі́и де а̑кѹ́м҃ спре мⷣрѝⷣ чеа̀ сѫ сє а̑рѫ́те а̑трѹ ноѝ. Кѫ нздⷣ́вдѣ фѫнтѹрі́и҃ дескоперѝⷣ фі́нлѡ҃ лѹи Дм҃незе́ѹ а̑ш҃ѣ́лтѫ. Кѫ дешⷣтѫчю́ни сав сѹпѹ фѫнтѹ́ра҃ нѹ де бо́е҃ чи пентрѹ чѣ́ла чє сав҃ сѹпѹ спре нздⷣ́вдѣ. Кѫ шн҃ сі́нгѹрѫ фѫнтѹ́ра҃ сѫва слобозѝ҃ дни ровіѧ стрнкѫчю́ни҃ спре слобозѣ́нїѧ мⷣрѝї фі́нлѡ҃ лѹи Дм҃незе́ѹ.

ДѢМНЄ́кѢ А̑ЧЙ́НЧЄ СѢПТѢМѪНѢ

Дѹпѫ Рѹсалїи Воскрⷭ́ѣнїа҃ ѣ̑. Прокнмін҃. Іѧ́к҃. а̑

Кѹм сав҃ мⷣрѝт лѹкрѹрнле тѫ́ле Дм҃не҃ пѡ́лтє ѧтрѹ ѫцелепчю́не лѹи фѫкѹ́т.

Стіх:

Бі́не кѹвнитѣ́ѕѫ сѹфлетє а̑л мі́ѣ҃ пре Дм҃нѹл҃ Дм҃не Дм҃незе́ѹл мі́ѣ҃ мⷣрѝтѹтѣ́и фо́лосѹ.

Кѣтрѣ Романѣ а̑кр҃цїи сфн҃чѹлѹи а̑пⷭ́тол Пⷭ́вла Чтн҃іе.
Кап҃. і̑. стіх: а̑.

Рⷭ́цилѡ҃ бѹнѫ воі́нца нѝнмі́и҃ мѣ́ле҃ шн҃ рѹгѫчю́нѣ кѣтрѣ Дм҃незе́ѹ пентрѹ Ісраі́л҃ і̑ѣтє спре мжнтѹ́ре. Кѫ мⷣтѹрнчє́ск лѡ́р҃ кѫ драгостѣ лѹи Дм҃незе́ѹ а̑ѹ҃ чи нѹ дѹпѫ ф҃і́нцѫ. Кѫ нефі́ннд дрептѫ́тѣ лѹи Дм҃незе́ѹ҃ шн҃ кѹвѫ́нд сѫшн҃ пѹ́ѣ дрептѫ́тѣ сѫ҃ дрептѫцїѝ лѹи Дм҃незе́ѹ нѹлѹ сѹпѹ. Кѫ плнні́рѣ лі҃уі҃ і̑ѣтє Хс҃ спре а̑дрептѫ́рѣ а̑тот чѣлѹ҃ чє кредѣ. Кѫ Мѡѷсі́н҃ скрі́е де дрептѫ́тѣ҃ карѣ і̑ѣтє дни лѣ҃це҃ кѫ сѡ́мѹл ка́рєле фа́че а̑чѣ́лѣ ві́ѹ ба фі҃ а̑тржнсѣ́ле. Ѩ̑рѫ дрептѫ́тѣ҃ карѣ є̀ дни кредн́нцѫ҃ а̑ша҃ зі́че: сѫ нѹ зі́чі҃ ѧтрѹ ннма тѫ҃ чи́не сѫва сѹи҃ а̑ Ч҃е́рю҃; а̑декѫ сѫ погѡ́аре пре Хс҃: сав҃ чи́не сѫва погорѫ҃ ѧтрѹ а̑дж҃нкѹл҃ а̑декѫ: сѫ рздн́че пре Хс҃ дни мо́рцї. Дарѫ чє зі́че скрнптѹ́ра҃: а̑пⷭ́ѡапе і̑ѣтє де тѝне кѹвѣ́нтѹл ѧтрѹ тѫ҃

шн ѧтрꙋ нима тѧ: ѧдекъ кꙋвѣнтꙋл крединцеи, кѧре проповедꙋим. Къ деи мартꙋриси кꙋ гꙋра тѧ пре Дмнезеꙋ лꙋ Іс, шн деи кредe ѧтрꙋ нима тѧ, къ Дмнезеꙋ лꙋ рѧдикат пре ел дин морци, те ей мынтꙋи. Къ кꙋ нима съ кредe спре дрептате: ѓръ къ гꙋра съ мартꙋрисеще спре мынтꙋире.

Адекатꙋ. Глс. д.

Акордеъ, шн спортеще, шн ѧпрѣзнеще: стіх:
Юбитаи дрептатеа, шн ѧи ꙋрѧт фрѣ де лѣџе.

Дꙋхꙋи ѧшаѕе сфинтимынт дꙋпъ Рꙋсалии.
Катръ Романи ѧ кѧрцеи сфинтꙋлꙋи Апостол Пꙋлос чтеце.
Кап. ѕі. стіх. ѕі.

Рѧцилор, рогꙋвъ пре вои пзнцинеъ де чим ве фак рѧзминце шн смынтеле ѧпротива лецилор, кѧре вои ваци лецат: шн ъ ферици де ей. Къ сꙋнт ка ѧчиа Дмнезеꙋ нострꙋ Іс Хс кꙋ слꙋжеск, чи пачинечи сꙋнт: кѧрии кꙋ кꙋвынте бꙋне, шн кꙋ благословении ѧшѣзѧ инимиле челор проști. Къ ѧ болострѣ ѧскꙋлтаре ла тоци ѧ ѧжꙋнс: шн мъ вѣкꙋр дрепт ачеа де вои, шн боеск съ фици ѧцелепци спре бине, шн проști спре рѣ. Ѓръ Дмнезеꙋ пачин съ стрꙋчине пре сатана сꙋпт пиоареле болострe кꙋрынд: дарꙋл Дмнезеꙋ нострꙋ Іс Хс кꙋ вои ѧмин. Ѧкинзе боаш Тимотеи ѧжꙋторюл меꙋ, шн лꙋкте, шн Іасиш, шн Сосипатр рꙋделе меле. Ѧкинꙋмъ боаш шн ей Тертіе, кѧреле ѧм скрис кѧрте ѧтрꙋ Дмнезеꙋ. Ѧкинзе боаш Гаіе газда меи, шн ѧтоатъ ѧдꙋнарѣ: Ѧкинзе боаш Ераст дерегътоpюл четъцеи, шн Кꙋарт фрателе. Дарꙋл Дмнезеꙋ нострꙋ Іс Хс кꙋ вои кꙋ тоци, Ямин.

Маци ѧшаѕе сфинтимынт дꙋпъ Рꙋсалии.
Катръ Коринтени ѧ кѧрцеи сфинтꙋлꙋи Апостол Пꙋлос чтеце.
Кап. ѧ. стіх. ѧ.

Павел кзематꙋл Апостол ал лꙋи Іс Хс, прин воа лꙋи Дмнезеꙋ, шн сосиа фрателе, Бисерицеи лꙋи Дмнезеꙋ кѧре ей ѧ Коринт, челор сфинцици ѧ Іс Хс, челор кземаци сфинци, ѧпревинъ кꙋ тоци чи ве кѣмъ нꙋмеле Дмнезеꙋлꙋи нострꙋ Іс Хс, ѧ тот локꙋл ал лор шн ал нострꙋ. Дар боаш шн пачe дела Дмнезеꙋ Татъл нострꙋ, шн дела Дмнезеꙋ Хс Іс. Мꙋцъмеск Дмнезеꙋлꙋи меꙋ пꙋрꙋрe де вои, пентрꙋ дарꙋл лꙋи Дмнезеꙋ челꙋ дат боаш ѧ Хс Іс. Къ ѧтрꙋ тоате ваци ѧбогцит ѧтрꙋ джнсꙋл, ѧтот кꙋвынтꙋл, шн ѧтоатъ штиинца, (прекꙋм мартꙋрисире лꙋи Хс сав ѧдеверит ѧтрꙋ вои:) кът нꙋеъ мисте липсъ де ничи ꙋн дар боаш, челор че ѧшептаци деско-

пентрѣ Дмнезѣў нострў Іс Хс: кареле ел шн ѧтрѣ пре воі пѫнз ла сфършіт небиновацій ѧтрў зіоа Дмнезѣў нострў Іс Хс. Кредінчосе шіте Дмнезѣў прін кареле баци кіемат, спре ѧпартъшіреа фіілоў сѫў Іс Хс Дмнезѣў нострў.

Мѣркурі ѧ шасе сѫптъмѫнь дупъ Рѫсаліі.
Кътрѣ Коринѳенії ѧкъцін сфінцілоў Апостол Павел чтеціе.
Кап: ѣ. Стіх: кѣ.

Фрацилор, чѣле че окіпа нлў езѣўт, шн оўрѣцѣ нлў ѧзѫит, шн ла німа сомнлоў нѣіаў сѫит, кареле ѧў гѫсит Дмнезѣў чѣлор чѣ ніск пре джнсл: ѣрз ноаш Дмнезѣў нѣў дескоперіт прін Дхл сѫў: кз Дхл тоате ле ѧдевъреззе, шн ѧджнкърнле лоў Дмнезѣў: кз чіне щіе дін сомені але сомнлоў; фърз нѫман дѫхл сомнлоў, че шіне ѧтрънсл: ѧша шн але лоў Дмнезѣў німені нѫле щіе, фърз нѫман Дхл лоў Дмнезѣў. Ніз ноі нам лѫат Дхл лѫмін, чн Дхл кареле є дела Дмнезѣў. ка сз щім чѣле че сѫнт дела Дмнезѣў дзрѫнте ноаш. Кареле шн грім, нў ѧ кѫвінте ѧзцѫте але сомеціі ѧцелепцюні: чн ѧтрў чѣле дезцѫте але Дхлоў сфінт, чѣле Дховніческі кў чѣле Дховніческі ѧсемънѫндле. Ніз сомнл чѣл трупеск нў пріімеще чѣле че сѫнт але Дхлоў лоў Дмнезѣў: кз небуніе сѫнт лоў, шн нѫле поате ѧцелеце, кѫчі Дховніческе сз жѫдекз. Ніз чѣл Дховніческ ле жѫдекз тоате, шн ел де німені нѫіз жѫдекз. Кз чіне л куноскът гѫндл Дмнезѣў; кареле є сл ѧвеце пре ел; ѣрз ноі гѫндл лоў Хс ѧвем. Шн ел фрацилор нам пътът грі воаш ка чѣлор Дховніческі, чн ка чѣлор трупеші, ка оўнор прънчі ѧ Хс: кў лапте вам хрънит пре воі, ѣрз нў кў вкате, кз нў пътеці: чн ѧкз нічі акум нў пътеці, кз ѧкз трупеші сѫнтеці: кѫчі кънд еште ѧтре воі пізма, шн прігоніре, шн ѧпърекіре, ѧў нў сѫнтеці трупеші; шн ѧў нў дупъ сом оўмблаці: кѫчі кънд зіче чінева, ел сѫнт ѧл лоў Павел, шн ѧлтл, ел сѫнт ѧл лоў Аполаше; ѧў нў сѫнтеці трупеші; Чіне дарз еште Павел, шн чіне еште Аполаше; нѫман служіторі: прін карі аці крезът. Шн фіеще кърм пре кум Дмнзл ліў дат: ел ам сѫдит, Аполаше ѧў оўдат, ѣрз Дмнезѣў ѧў фъкът кръщере. Пентрў ачея нічі чѣл че сѫдеще еште чева, нічі чѣл че оўдз: чн Дмнезѣў чѣл че дз кръщере: ѧкз чѣла че сѫдеще шн чѣла че оўдз оўпл сѫнт. Шн фіеще кареліші ліа лоў плата са, дупъ сътенеала са.

Жоі ѧ шасе сѫптъмѫнь дупъ Рѫсаліі.
Кътрѣ Коринѳенії ѧкъцін сфінцілоў Апостол Павел чтеціе.
Кап. ѧ. стіх. кі.

Кап Г. Стіх ѧ.

Рăцилшр ѧ нѷмѣнѣ пре сѷне сѫ нѣѫ ѧшăле: де нѫ пăре кѷнѣа ѧтре бо҃й кѫ ѣсте ѧцелѣпт ѧвѣкѷл ѵ҃ечнѫ, невѷн сѫ ге фăкѫ, ка сѫ фіе ѧцелѣпт. Пентрѷ кѫ ѧцелепчѷнѣ лѷмій ѵ҃ечѣ҃м, неѣвнѣ ѣсте ла Дм҃незѣѷ: кѫ скрне ѣсте: чела че прѷнде пре чей ѧцелѣпцій ѧтрѷ цѣнѷнца лшр. Шй ѣрѫ, Дм҃нѷл кѷноѷще кѷцетеле ѧцелѣпцілшр, кѫ сѫнт дешăрте. Дрѣпт ѵ҃ѣм нѷмѣнѣ сѫ нѣѫ лăѷде ѧтре сăмей, кѫ тоате ăле боăсте сѫнт: сфр҃ Пăвел, сфр҃ Аполѷс, сфр҃ Кѷфа, сфр҃ Дѷмѣ, сфр҃ вѣѷца, сфр҃ моăрте, сфр҃ чѣсте де ăкѷм, сфр҃ чѣле вѣнтоаре, тоате ăле боăсте сѫнт ѣрѫ бо҃й ѧлѷй Хс҃, ѣрѫ Хс҃ ăл лѷй Дм҃незѣѷ.

Вѷнерѣ ѧшăлѣ сѵ҃тѷмѫнѫ дх҃п Рѷăлій.
Кѵ҃тѫ коринделній ѧкѵ҃рцій сфѵ҃тѷлѷй Апостол Пăвел Чтѣнїе.
Кап҃ѫ а҃. сѵ҃іх: ѣ.

Рăцилшр маі наінте де врѣме нѷмѷка сѫ нѷ жѷдекăцѣ пѫнѫ че ва вені Дм҃нѷл: кăреле ва шй лѷмѷна ѧкъѷнѣле ѧтѷнтрекѷлѷй, шй ва ѧрăта сфăтѷрнле ѷнѷмлшр. Ш҃й ѧтѷнчій: лăѷда ва фй фіеще кѫрѷм дела Дм҃незѣѷ. Ѣрѫ ѧчѣсте фрăцилшр ăм ѧкнпѷнт ѧтрѷ мѣне, шй ѧтрѷ Аполѷс нентрѷ бо҃й, ка ѧтрѷ ной сѫ ѣ҃ѫцăцій, ка нѷ маі мѷлт де кăт че ѣ҃ скрне сѫ гѫндѷцій: ка сѫ нѣѣ ѧгѫндѷцій оѷ҃ѷл пентрѷ ăлтѷл ѧпротѷвѣ чѣлѷ лăлт. Кѫ чіне те ăлцѣ пре тінеѣ шй че ăй кăре наі лѷăт; ѣрѫ де ăй шй лѷăт, че те лăѷдй, ка кѷм наі фй лѷăт; ѣтѫ сѵ҃тѷй сѫнтецій, ѣтѫ ѣацій ѧбогцій҃т, фѫрѫ де ной ѣцій лѷăт ѧпрѫцѷ҃м: шй ѡ де ѣцій ѧпрѫцій, ка шй ной кѷ бо҃й ѧпрѣѵѣнѫ сѫ ѧпрѫцѷ҃м.

Сѫмѣнтѫ ѧшăлѣ сѵ҃тѷмѫнѫ дх҃п Рѷăлій.
Кѵ҃тѫ Романій ѧкѵ҃рцій сфѵ҃тѷлѷй Апостол Пăвел Чтѣнїе.
Кап҃ѫ а҃. сѵ҃іх: ă.

Рăцилшр ѧдевѣрѷл Зѷк ѧ Хс҃, нѷ мѷнц ѧпрѣѵѣнѫ мѫртѷрисіндѷмій міе кѷноѷнца гѫндѷлѷй мѣѣ пѷнї Дх҃ѷл сфѵ҃нт: кѫ ѧтрнстăре măрем ѣсте міе, шй не ѧчетăтѫ дѷрѣре ѷнѷмій мѣле. Кѫ ăшй фй пофтнт ѣ҃ѷ ăлѷмѫ, ăфй десфăцѷнт де Хс҃ пентрѷ фрăцій мѣй, шй рѷделе мѣле дх҃п трѷп. Кăрій сѫнт Іѕраілтѣнй, ăлѣгѷра ѣ҃ мошенѷрѣ фізікѫ, шй мѫнѷрѣ, шй порѷнчіле, шй рѫндѷăла лецій, шй слѷжба, шй фѫгѫдѷінцеле. Ăй кăрѷра сѫнт пѫрінцій, шй дінтрѷ кăрій ѣсте Хс҃ дх҃п трѷп, кăреле ѣсте пѣѵѣ тоате Дм҃незѣѷ вѷне кѷвѫнтăт ѧ вѣчй Ămин.

ДЪМЙНЕКЪ ЙШЙСЄ ДЪПЪ РЪСЙЛЙЙ

Воскресна ѕ. Прокимен Гласа ѕ.

Ѯ Дмне невеи пзхнъ шн невеи апзра де нѣмѹл ачѣста аѣк.

Стіх:

Дмне Дмнезеѹл ностръ кът є де мнѹнаѧт Нѹмеле тѣѹ атот пзмънтѹл.

Кътрз Романй акзрцій сфнтѹлѹй Апостол Павла Чтніе.

Кап. ѣі. стіх: ѕ.

Рцнлшр: аѣжнд дарѹрй де мѹлте фелюрй дѹпз дарѹл, каре є дат нолш: сѹн Проорчіе дѹпз мзсѹра крединцей, сѹн служѣ атръ служире, сѹн чіла че авацъ атръ авацътѹрз: сѹн адемнторюл атръ адемнаре, сѹн кавеле дзрѹмще атръ невинклешѹг: кареле фчсте неправнык атръ пѹртаре де грижѣ: чілаче мнлѹмще атръ ѣбна воптцъ: драгостє не фцтрнпкъ фннд: оурнд рзл: шн лнпнндѹвъ де лѹкрѹл ѣбн: кѹ драгостє фрцацскъ оѹнѹл пре алтѹл юбнд: оѹнѹл пре алтѹл кѹ чнстє атрескнд: атръ авътѹрз нелнеѕошй: кѹ ахѹл ардзнд: Дмнезѣй служнд: атръ нздєжде бѹкѹрндѹвъ: нпказѹрй рѣбдзнд: атръ рзгзѹне петрекзнд: а трѣбнле сфнцилшр невоптрій фнінд: юбнре де стрѣній оѹрмзнд: бкне кѹвзнтацй пре чєл че ле ворѣск пре вой бнѣлй кѹвзнтацй: шн нѹй блестемацй.

Мнлеле тале Дмне ѣѣк ле вой кзнта: Стіх:

Кз ай зис: ѣѣк мнла сз зндєще ачєрнй а

Дѹпй ашептє сзптзмзна дѹпз Рѹсалй.

Кътрз Кзрнтеній акзрцій сфнтѹлѹй Апостол Павла Чтніе.

Кап. ѣ. стіх: д.

Рцнлшр: скрнсам вѣлш акарте сз нѹвъ аместекацій кѹ кѹрвалій: ачз нпчй де кѹм кѹ кѹрвалій лѹмій ачєщѣ: сав кѹ лакомій: сав кѹ рзпнторій: сав кѹ служнторій Ідолнлшр. Де, врѣме че датор сзптцій а єшй дпн лѹмє ачаста: Пзрз акѹм ам скрне вѣлш: сз нѹвъ аместекацій: де ва фй врѣѹн фрате нѹмнт: ав кѹрвалѹ: ав лаком: ав служнторюл Ідолнлшр: ав сокзртторю: ав вецнь: ав рзпнторй: шн кѹ оѹнѹл ка ачєла пнчй сз мзнкацй: Кз чімй ѣсте мїе авдека пре чєй дпн нафарз: ав нѹ жѹдекацй вой пре чєй дпн лзвнтрз: ѣзрз пре чєй дпн нафарз Дмнезѣй ан жѹдека: Скоатецй дрептй ачєа афарз пре чєл рзѹ дпнтре вой ѣшнвз. Ав доарз ѣдржнтще чнпека

дин бо́и а҃бжнд вреш пжрѣ а҃проти́ва а҃лтѹж, а҃ѣз жѹдека́ ла чёи не дрепцй, а҃рѣ нѹ ла чёи сфи҃ци; а҃ нѹ цй҃цй къ сфи҃цїй кѹ́р съ жѹдече а҃ѹмѣ; шн҃ деспа жѹдека́ а҃ѹмѣ прин бо́и, нѹ сжнтецй бре҃днчй де жѹдекацй маи де жо́с. а҃ нѹ цй҃цй къ пре҃ѹцеи кѹ́м съ жѹдекѣм, а҃рѣ нѹ нѹмаи чѣле а҃ѹмецй; къ де а҃вецй жѹдекацй а҃ѹмецй, пре чёи маи де жо́с а҃тре а҃дѹна́ре сжи пѹнецй маи наинте, шн҃ а҃ча́ста, ка съ ѣ҃ рѹшина́цй зи҃к бо́аш: а҃ѹ до́арѣ а҃шѣ нѹ ѥ҃сте а҃тре бо́и а҃целе́пт нйчй оу҃ѹ́л, ка́реле съ по́атѣ жѹдека́ а҃тре фра́цїй сжи; чй фра́те кѹ фра́те съ жѹдекъ, шн҃ а҃къ ла не кредничо́ши. Дечй да́рѣ кѹ а҃дѣѵра́т пъка́т ѥ҃сте бо́аш: ка́чй вецй жѹдека́цй а҃тре бо́и. Дре́пт че маи бине нѹ съферицй стрнмбта́тѣ; дре́пт че маи бине нѹ разда́цй па́гѹбѣ; чй бо́и а҃шѣ ф҃а́цеци стрнмбта́те, шн҃ а҃дѣцицй па́гѹбѣ, шн҃ а҃ча́ста а҃къ фрѣцилше съфа́цеци. а҃ѹ нѹ цй҃цй, къ не дре́пцїй а҃пъръцїм а҃ѹи дмнезе́ѹ нѹвшѣ мощени; нѹвъ а҃шъла́цй, нйчй кѹрвари́и, нйчй слѹжнтори́и їдолѣшѣ, нйчй пре҃ кѹрва́цїи, нйчй малахи́и, нйчй содомлѣнїй, нйчй лакомїй, нйчй фъри́и, нйчй вецинѣи, нйчй съкржтори́и, нйчй рѹпнтори́и, а҃пъръцїм а҃ѹи дмнезе́ѹ нѹвшѣ мощени. Шн҃ а҃чѣнте оу҃нїй а҃цй фо́ст, чй вацй спъла́т, чй вацй сфи҃ци́т, чй вацй а҃дрепта́т а҃тре Нѹмеле дмнѣзе́ѹлѹй їс, шн҃ а҃тре дх҃ѹл дмнезе́ѹлѹй поспре.

Мърцй а҃шапте съптъмжнъ дѹпъ рѹсали́и.
Катра Корнилѣнй а҃къцїй сфнтѹлѹй апостол Пѣвел Чтнїе.
Кап. 8. стіх: кв.

Ра́цнлше, прослъвицй пре дмнезе́ѹ а҃тре ѹ҃рнле вода́тре, шн҃ а҃ сѣфлетеле воастре, чѣле че сжнт але лѹй дмнезе́ѹ. Нѣрѣ де ка́реле мжцй скрне: бине є҃ сѣмѹлѹй де мѹме съ нѹз а҃тнгъ. Дарѣ пентрѹ кѹвїм, фїеще ка́реле сжнй а҃нъз мѹ́ре са, шн҃ фїеще ка́рте мѹ́ре сжнй а҃нъз вървато́ѹл сжѹ. Мѹе́рй вървато́ѹл датори́нка драгосте сжи дѣ: а҃шнждерѣ шн҃ мѹ́ре вървато́ѹлѹй. Мѹ́ре трѹпѹл сжѹ нѹш стъпънѣще, чй вървато́ѹл: а҃шнждерѣ шн҃ вървато́ѹл трѹпѹл сжѹ нѹш стъпънѣще, чй мѹ́ре. Съ нѹ сопнцй датори́м оу҃нѹл а҃лтѹж, фъръ нѹмаи дѹпъ бѹна воннцъ пжнъ ла сфр҃ѣме: ка съ цинецй а҃ пое́т шн҃ а҃ рѹгъчюне: шн҃ а҃рѣ съ съ а҃преѹна́цй, ка съ нѹз а҃пнтѣ́ск къ пре бо́и сатана́ пентрѹ не а҃фжна́рѣ воастре. Шн҃ а҃ча́ста сѣ зи҃к дѹпъ сфа́т: Нѣрѣ нѹ дѹпъ порѹнкъ. Къ бо́иск ка тоцй сѣмени́и съ фїе прекѣм шн҃ є҃ѹ: чй фїеще ка́реле а҃ре дарѹл сжѹ дела дмнезе́ѹ, оу҃нѹл а҃ша, а҃рѣ а҃лтѹл а҃тра́ат кнп. Нѣрѣ зи҃к чѣлше не къзторицй шн҃ бздѹвелше, бине ѥ҃сте лѹ́ѣ девѹ́ѣ рѹмжнѣ пре кѣм шн҃ є҃ѹ: а҃рѣ де нѹзвшѣ пѹтѣ цинѣ, съ се къзторѣ́ск: къ маи бине є҃ съ се къзторѣ́ск де кжт съ а҃рѣ. Нѣрѣ чѣлше къзторицй порѹнчѣск нѹ

ЄѠ, чи Дмнѹл, мѹ́рѣ де вѣрба́т съ нѹ́ѣ деспа́рцѣ: а̑ѣр де съба шн деспрцѣ съ нѹ́ѣ мърѝте, сав съ се а̑па́че кѹ вѣрба́тѹл сѣ́ѣ: шн вѣрба́тѹл пре мѹ́рѣ съ нѹ́ съ ѡ̑ лáсе. Ѥ̑ѣр а̑лтъпра ЄѠ зи́нк, нѹ́ Дмнѹл: де а̑ре вре́ѹн фра́те мѹ́рѣ не крединчо́аѣ, шн а̑чѣ́м ба бо́и съ вѣ́цѣмѣкъ кѹ Ѥ̑л, съ нѹ́ ѡ̑ лáсе пре а̑.

Мѣ́ркѹрн а̑ шáптѣ съптъмáнъ дѹпъ Рꙋсáлїи.
Къ тръ Коринѳе́нн а̑ къ рцїи сфи́тѹлѹи А̑постол Павел чи́тїе.
Кан: 3. стíх 1. ѥ̑:

Ра́цнлэр, де а̑ре вре́ѹн фра́те мѹ́рѣ некрединчо́аѣ, шн а̑чѣ́м ба бо́и съ вѣ́цѣмѣкъ кѹ Ѥ̑л, съ нѹ́ѡ лáсе пре а̑. Шн мѹ́рѣ де а̑ре вѣрба́т не крединчо́ѣ, шн а̑чѣ́ла ба бо́и съ вѣ́цѣмѣкъ кѹ дмнела, съ нѹ́л лáсе пре Ѥ̑л. Къ съ сфи́цѣще вѣрба́тѹл не крединчо́ѣ, прин мѹ́рѣ крединчо́аѣ, шн съ сфи́цѣще мѹ́рѣ не крединчо́аѣ, прин вѣрба́тѹл крединчо́ѣ: къ а̑трáлт кин фечо́рїн бо́црн не кѹра́цн а̑р фн, а̑ѣр а̑кѹм сфи́цн сѫ́нт. Ѥ̑ѣр деѣ деспа́рте чéл не крединчо́ѣ, деспáрцѣе: къ нѹ́ а̑ѣте сѹпѹ́ѣ робїй фра́теле, сав со́ра а̑трѹ оу́мле ка а̑чѣ́ѣтѣ: къ спре па́че нѣ́ѹ кїема́т пре но́и Дмнезе́ѹ. Къ че цїи мѹ́рѣ со́ре мжнтѹ́нцей вѣрба́тѹл; Сав че цїи вѣрба́тѹле со́ре мжнтѹ́нцей мѹ́рѣ; Деѣ фїеще ка́рѹѣ прекѹм ѣ̑ѣ а̑пърцнт Дмнезе́ѹ, шн фїеще ка́реле пре кѹм лав кїема́т Дмнѹл, а̑ша съ оу́мвле: шн а̑ша а̑тоате Бесѣ́рнчнле порѹнчѣ́ск. Де а̑ѣте чинева кїема́т, фи́нд тъма́т а̑прежѹр, съ нѹ́и па́ръ ръ́ѹ: а̑трѹ не тъма́т а̑прежѹр де а̑ѣте чинева кїема́т, съ нѹ́ѣе тáи а̑прежѹр: тъма́т а̑прежѹр нимѝка а̑ѣте, шн не тъма́т а̑прежѹр нимѝка а̑ѣте, чи па́ѣа порѹнчнлэр лѹи Дмнезе́ѹ. фїеще ка́реле а̑чи кїема́ре а̑ѣте кїема́т, а̑трѹ а̑чѣ́м съ ръмже. Ро́б ѐ̑ѣи кїема́т; нѹ́ѣе гонѫ́н: чи де шн по́ци съ фи́и сло́бод, маи мѹлт ге сѹпѹ́ѣе. Къ че́ла че ѐ кїема́т а̑ Дмнѹл ро́б, сло́бод Дмнѹлѹи а̑ѣте: а̑шнждерѣ шн че́л че ѐ кїема́т сло́бод, ро́б а̑ѣте лѹи Хс̃. Кѹ пре́ц сѫнтецн кѹмпра́цн: нѹ́ѣъ фа́чецн ро́бн съ̑менилэр. фїеще ка́реле а̑трѹ че ѐ кїема́т фра́цнлэр, а̑трѹ а̑чѣ́м съ ръмже а̑нанитѣ лѹи Дмнезе́ѹ.

Жо́и а̑ шáптѣ съптъмáнъ дѹпъ Рꙋсáлїи.
Къ тръ Коринѳе́нн а̑ къ рцїи сфи́тѹлѹи А̑постол Павел чи́тїе.
Кан: 3. стíх 9. кѣ.

Ра́цнлэр, фїеще ка́реле а̑трѹ че ѐ кїема́т, а̑трѹ а̑чѣ́м съ ръмже а̑нанитѣ лѹи Дмнезе́ѹ. Ѥ̑ѣр пентрѹ фечо́аре порѹнка Дмнѹлѹи нѹ́ а̑м, а̑ѣр сфа́т дав ка оу́н милѹи дела Дмнезе́ѹ, а̑фн крединчо́ѣ. Сокоти́ск да́рѣ къ а̑чѣ́ст лѹкрѹ а̑ѣте вѹн, пентрѹ требѹи́нца де а̑кѹм, къ гине

ѩсте сѫмвлѹй аф҃и ашà. Легатѹтеѩ кѹ мѹ́ре; нѹ кѹвтà дезлегáре: дезлегатѹтеѩ де мѹ́ре; нѹ кѹвтà мѹ́ре. Де тѣѩ шн ѧлѣврат, най грешѝт: шн де сав мзритат фáта, нав грешѝт: дáр некáз ѧтрѹп бор авѣ оѹѣѩ ка áчéрѣ: ѩр ёѹ бóаш вз дав бóе. Шн áчаста зѝк фрацилор, кз врéмѣ де áнѹм скѹртз ѩсте, ка шн чéй че áѹ мѹ́ерѝ сз фíе ка кѹм нар авѣ: шн чéй че плѫнг ка кѹм нар плáнце: шн чéй че сз вѹкѹрз ка кѹм нѹсар вѹкѹрà: шн чéй че кѹмпзрз ка кѹм нáр стрпжнѝ: шн чéм че сз фолоúеск кѹ лѹмѣ áчаста, ка кѹм нѹсар фолоси: кз трéче кнпѹл лѹмíй áчéцїѧ. Ѩр боúск сз фнцй бóй фзрз грнжз: чéл не ѧлѣврáт сз грнжáще де áле Дмнѹлѹй, кѹм ба плáчѣ Дмнѹлѹй: ѩр чéл ѧлѣврáт сз грнжáще де áле лѹмíй, кѹм ба плáчѣ мѹ́ерѝй. Оѹсебѣщесе мѹ́рѣ шн фáта: чѣ не мзритáтз сз грнжáще де áле Дмнѹлѹй, ка сз фíе сфнтз шн ѧ трѹп шн ѧ сѹфлет: ѩр чѣ мзритáтз сз грнжáще де áле лѹмíй кѹм ба плáчѣ бзрбáтѹлѹй. Шн áчаста зѝк спре фолоúѹл бóстрѹ, нѹ ка сзвз пѹй бóаш кѹрз, чи спре бѹна сѫвичнѹíнцз, шн áпропíáре кзтрз Дмнѹл фзрз смнитéлз.

Вíнерй áшáптѣ сѫптзмáнз дѹпз Рсáлй.
Кзтрз Корнлѣй á кзрцíй сфнтлѹй Апóстол Пáвел Чтíнїе.
Кап. З. стíх: лѳ.

Рáцилор, спре фолоúѹл бóстрѹ зѝк, нѹ ка сзвз пѹй бóаш кѹрз, чи спре бѹна сѫвичнѹíнцз, шн áпропíáре кзтрз Дмнѹл, фзрз смнитéлз. Ѩр деѩсз пáре кѹнéа кз нѣзба фáче брéш не чíнсте пентрѹ фáта са, дéка ѧй трéк тниврѣцеле, шн ѩсте сз фíе áшà, че è бом фáкз, нѹ грешáще, мзритесе. Ѩр чéла че стѣ пáре ѧйнимз, не авжнд бре сóлнсз шн áре пѹтрé ѧтрѹ бóм са. Шн áчаста áѹ жѹдекáт ѧтрѹ йнима са, ка сзшй пзтрúскз фáта са, бíне фáче. Дíчй дáр шн чéла чешй мзрѝтз фáта са бíне фáче: ѩр чéла че нѹш мзрѝтз май бíне фáче. Мѹ́рѣ легáтз ѩсте сѹпт лéце, ѧ кáтз врéме трзжще взрбáтѹл ёй: ѩр дéкай мóаре взрбáтѹл ёй, слобóдз ѩсте дѹпз кáреле ба врé сз се мзрѝте, нѹмай ѧтрѹ Дмнѹл. Ѩз май ферúнтз áр фй де áр взмжнé áшà, дѹпз сфáтѹл мíй: кз мíз пáре, кз шй ёѹ áм Дхѹл лѹй Дмнезéѹ. Ѩр пентрѹ чéле че сз жѹртвúеск Ідолнншр шнм, кз тоцй áвем цїнцз: нз цїнца фáче мзрéц, ѩр драгостé зндéще. Де сз пáре кѹнéа кз цíе чéва, нз нимúка нав причнпѹт, пре кѹм нз кáде áцн: ѩр де юбéще чинеá пре Дмнезéѹ, áчéла кѹноскѹт ѩсте де джнсѹл. Ѩр пентрѹ мжнкáре жѹртвелор Ідолéцй, цнм кз Ідолѹл нимúка нѹ ѩсте ѧ лѹме, шн кѹм кз Дмнезéѹ нѹ è áлтѹл: фзрз нѹмай оѹнѹл. Пентрѹ кз де шй сжнт кáрй сз кíмз дѹмнезéй, áѹ ѧ чéрю: áѹ пре пз-

мѧнт҃ пре кѹм мѹлцій дѹмнезе́й сѧнт҃ шн҃ до́мний мѹлцій: ѿр҃ бо́лш ѿсте оу҃нѹл Дм҃незе́ѹ Татѫл҃ дн҃тръ ка́реле сѧнт҃ тоа́те҃ шн҃ ноу҃ а҃тр҃жнѹл. шн҃ оу҃нѹл Дм҃нѹл Ї҃с Х҃с҃ прин ка́релє҃ тоа́те҃ шн҃ ноу҃ прин тр҃жнѹл. Шн҃ оунѹл Дх҃ѹл сф҃нт҃ а҃тръ ка́релє҃ тоа́те҃ шн҃ ноу҃ а҃тръ дж҃нѹл: чн҃ нѹ є҃ а҃тръ тоцій фі҃нца: ѿр҃ оу҃нїй кѹ фі҃нца їдолѹлѹй пѧнз а҃кѹма ка кѹм а҃р мѧнка жр҃тѣз їдолѣ́кз҃ шн҃ кѹ-нощи́нцѫ лю҃р фі҃нд сла́бз҃ съ спо҃зкз҃.

Сѧмѣтѫ а҃шапте҃ сѫптѫмѧнз дѹпз рѹсалі҃й.
Кѫтрз рѫмлѣ́нй а҃кѳцій сф҃нтѹлѹй Апо́стол Па́вла Чтн҃іе.
Кап҃ ѣі҃. стіх҃: а҃.

Р҃ацлашр҃ ро́г пре бо́ѝ пентръ милеле лѹѝ Дм҃незе́ѹ, съ-ѣз пѹнецн҃ а҃нанѧте трѹпѹрнле бо́лстре жр҃тѣз бі҃е҃ сф҃нтз҃ плзкѹтз лѹѝ Дм҃незе́ѹ, слѫжба бо́лстрз чѣ кѹбѫнтз-то́аре. Шн҃ съ нѹѣз а҃семнацій кнпѹлѹй ѣ҃кѹлѹй а҃чі-ствѫ, чн҃съѣз префа́чецій а҃тръ а҃нойрѣ мнцій бо́лстре҃, ка съ а҃деверцій бо́ѝ, ка́рѣ ѿсте бо́м лѹѝ Дм҃незе́ѹ чѣ бѫнз, шн҃ плз-кѹтз҃ шн҃ де плн҃. Кѫ зн҃к прин да́рѹл че мнлѹ да́т мі҃е҃, тѹ тѹрю́р челшра че сѧнт҃ а҃тре бо́ѝ, съ нѹѣз фа́кз а҃целе́пцій, маѝ мѹлт де кѫт лнсз кѧде а҃фн҃ а҃целе́пцій, чн҃ съсе а҃целепцѣ́кз҃ а҃фн҃ кѹ мнн҃тѣ а҃трѣгз҃: пре кѹм фі҃еще кѫрѹа а҃ѹ а҃пзрцнт Дм҃незе́ѹ мѫдрѹа кредн҃нцей.

Дѹмнѣ́кз а҃шапте҃ дѹпз рѹсалі҃й
Воскр҃сна. З҃. Проки́мен. Гласъ. 2.

М҃жнтѹ́ѫще Дм҃не породѹл тѧ́ѹ, шн҃ благословѣ́ще мощенн҃рѣ тѣ.
стіх҃:
Кѫтрз тн҃не Дм҃не бо́ю сѫтнгѫ҃ Дм҃незе́ѹл, мі҃е́ нѹ, тѫчѣ де мн҃не.
Кѫтрз рѫмлѣ́нй а҃кѳцій сф҃нтѹлѹй Апо́стол Па́вла чтн҃іе.
Кап҃ ѣі҃. стіх҃: а҃.

Р҃ацлашр҃ дато́рй сѧнтем ноу҃ че҃щй тарй съ нѹртѣ́м слѫжнчюннле челшр сла́бй, шн҃ нѹ полш съ плзчѣ́м. Чн҃ фі҃еще ка́реле дни ноу҃ съ фа́кз спре плзчѣ́ре бечнѹлѹй а҃тръ бине спре зндире. Кз шн҃ Х҃с нѹ лѹнш сн҃тѹр а҃ѹ фзкѹт спре плзчѣ́ре: чн҃ прекѹм ѿсте скрн҃е, со҃грѫже челшра че те со҃кр҃ѣск пре тн҃не а҃ѹ кзкѹт прѣте мн҃не. Кзчн҃ кн҃е сѧ́ѹ скрн҃е маѝ наѝнте҃ спре а҃цзцтѹра ноастрз сѧ́ѹ скрн҃е; ка прин рѧздарѣ҃ шн҃ мѫнгѫ́рѣ скрнптѹрнлшр нздѣ́жде съ а҃вѣ́м. Ѿр҃ Дм҃не-зе́ѹл рѧздрн҃й шн҃ а҃л мѫнгѣрй съ дѣ́ бо́лш оу҃нл съ гѫдцій а҃тре

бо́й сѝнгурй а҃тръ Хс̃ Їс̃: ка то́цѣ дин пре́дѣнѣ къ со́ гъ́ръ съ слъ́бѣцѣ пре Дмне҃зе́ў шѝ Татъл Дмнъ́лъй но́стръ Їс̃ Хс̃: де́чѝ дарѣ прїи́мѣцѣ оу́нїй пре а҃лцїй, към шѝ Хс̃ а҃ў прїи́мит пре бо́й а҃тръ мърѣ́ а҃ў Дмне҃зе́ў.

Аллилоу́їа, Глас, ѕ̃. стїх:

Чѣ ле лъкъ́ще а҃тръ а҃жъторю́л чѣлъй де сѣ.
Зи́чева Дмнъ́лъй сприжинторю́л мїе́ў е҃щѝ, шѝ скъпа́рѣ мѣ.

Лъ́нїй а҃ со́пта сѫптъмъ́нъ дъпъ Рѫсали́й.
Къ́тръ Коринд҃е́нї а҃ кѫрцїй сфѝтълъй Апо́стол Па́вел чтѣ́нїе.
Кап: д̃. стїх: г̃.

Ра́цилоу, а҃ў нъ́щицѝ къ чѣ́м ле лъкрѣ́зъ чѣ́ле сфѝте, дни Бесѣ́рнъ́ къ мънъ́нъ́къ; шѝ ка́рїй слъжѣ́ск олта́рюлъй, къ олта́рюл съ а҃пъртъшѣ́ск; а҃ша шѝ Дмнъ́л а҃ў со́рж-дъ́нт, ка чѣ́м ле проповедъ́ск е҃ъ́лїе, дни е҃ъ́лїе съ се хрънѣ́ск. Ѣ́ръ е҃ў нѝнѝ оу́на де а҃чѣ́стѣ нам фъкъ́т: шѝ нам скрѣ́не а҃чѣ́стѣ, ка съ фїе де ми́не а҃ша: къ май би́не а҃мѝ ѣ́сте а҃ мъ́рѝ де ка́т ла́ъда мѣ чинева́ съш фа́къ а҃задъ́ръ́нъ́къ. Къ де бесте́ск, нъ́мѝ ѣ́сте мїе ла́ъдъ: къ порънка мъ сили́це: ѣ́ръ а҃мар мїе ѣ́сте де нъ́вою бесте́нѝ: къ де фа́къ а҃чѣ́ста дни бо́е, пла́нтъ а҃м: ѣ́ръ дѣ́ка де сила́, дерегъторїа́м а҃мѝ ѣ́сте мїе а҃кредницѣ́нтъ, че пла́нтъм ѣ́сте мїе; ка би́не бесте́нинд фъ́ръ пла́нтъ съ спъ́й е҃ъ́лїе лъй Хс̃, ка съ нъ фа́к е҃ў дъпъ пъ́нтѣрѣ мѣ а҃тръ къ́на бесте́ре.

Мѣ́рцѣ а҃ со́пта сѫптъмъ́нъ дъпъ Рѫсали́й.
Къ́тръ Коринд҃е́нї а҃ кѫрцїй сфѝтълъй Апо́стол Па́вел чтѣ́нїе.
Кап, ї̃. стїх, е̃.

Ра́цилоу, а҃тръ мъ́лцѣ дни пъ́рінцѝ нам ви́не боѝт Дмне҃зе́ў: къ а҃ў къ́зът а҃ пъ́стїе. Шѝ а҃чѣ́стѣ кипъ́рѝ сам фъкъ́т но́ам, ка съ нъ́фнм но́й пофтѝто́рѝ де рѣ́ле, прекъ́м а҃ў пофтѝ́т шѝ а҃чѣ́м, нѝчѝ съ фѝцѝ слъжѣ́ торѝ Їдолилоу, ка шѝ оу́нїй дни тръ́нїй: пре къ́м ѣ́сте скрѣ́не: шезъ́тат норо́дъл де а҃ў мънка́т, шѝ а҃ў бе́ът, шѝ сам скъ-ла́т де а҃ў жъка́т: нѝчѝ съ къ́рвѣ́м, прекъ́м оу́нїй дни тръ́нїй а҃ў къ́рѣнт, шѝ а҃ў къ́зът а҃тръ со́ зѝ до́ам зѝчѝ шѝ трѣ́й де мѝ́н. Нѝ-чѝ съ нѣпѝтѝ́м пре Хс̃, прекъ́м шѝ оу́нїй дни тръ́нїй а҃ў нѣпѝтѝ́т, шѝ де ше́рпѝ а҃ў пѣрѝ́т: нѝчѝ съ кърти́цѝ, прекъ́м оу́нїй дни тръ́нїй а҃ў кърти́т, шѝ сам пѣрдъ́т дела пѣрѣзѫторю́л. Шѝ а҃чѣ́стѣ а҃-кипъ́рѝ то́ате сам а҃тъмпла́т а҃чѣ́лора: ѣ́ръ сам скрѣ́не спре а҃вѣцѝ-тъ́ра но́стръ, ла ка́рей сфърши́тъ́рнле вѣ́кърнлоръ а҃ў а҃жъ́не: пѣнтръ а҃чѣ́м чѣ́ла че нѣ́с па́ре къ сѫ́т, съ се пъзѣ́ск ка съ нъ ка́дъ.

Мѣ́ркърѝ а҃ со́пта сѫптъмъ́нъ дъпъ Рѫсали́й.

Къ́тръ

Къ Коринѳ҃нїй а҃ кърцїй с҃фнтѹлѹ҃ а҃постола Гла҃ла чте҃нїе.

Къ҃и҃. і҃. сѵ҃ѣх҃. ѣ҃г҃.

Рѧцнлшр҃ чѣла че нєѫ пре кѫ стѫ҃ сѫ ѕе пѫтє҃скѫ ка ѕ нѹ кѧѕѫ. Нєпнта пребѹ҃ нѹвлѹ а҃жѹне фѫрѫ нѹмаи сѫменѣ҃скѫ: ѩ҃рѫ крєдничѹ҃с ѩ҃сте Дмнєзе҃ѹ. карєле нѹвла лѕа пре бо҃ѹ сѕвѫ нєпнтн҃цѵ. маи мѹлт де кѫ҃т пѹтє҃цѵ: чн а҃прєвнѫ кѹ нєпнта ва фа҃че шн плнни҃ѣ҃. ка ѕѕш пѹтє҃цѵ бо҃ѹ пѹрта҃. Пентрѹ а҃чѣ҃ѫ ювнцѵ҃ мїе҃, фѹнцѵ҃ де слѹжва Ідолнлшр҃. Кн а҃целє҃цнлшр҃ грє҃ск: жѹдекацѵ҃ бо҃ѹ чѣѫ че грє҃ск є҃ѹ. Пѕха҃рѹл блгословенїе҃, карєле блгословнм҃ а҃ нѹ а҃пѕртѧшн҃ѣ҃ сѫцелѹ҃ лѹ҃ Хс҃; пѫнѣ҃ карѣ҃ фрѫнцем, а҃ нѹ ѩ҃сте а҃пѕртѧшн҃ѣ҃ Трѹпѹлѹ҃ лѹ҃ Хс҃; кѫ со҃ пѫнне, оѹ҃н Трѹп мѹлцѵ сѫнтем: кѫ тоцѵ дннтрш пѫне не а҃пѕртѧшнм. Ведецѵ пре Іерн҃л дѹпѫ трѹп: а҃ нѹ чѣѫ че мѫнѫнкѫ жѫртеле сѫнт пѕртѧшн҃ солтарнодѹ҃; дечѵ че Знк є҃ѹ; кѫ до҃арѫ Ідолѹл ѩ҃сте чѣва; сѧ ве ѕ жѫртѣ҃цнле Ідолѹлѹ҃ ѩ҃сте чѣва; чн пентрѹ кѫ чѣле че жѫртѣ҃ск пѕгнїй; драчнлшр жертѣ҃ск, ѩ҃рѫ нѹ лѹ҃ Дмнезе҃ѹ. Нѹвоѵ до҃рѫ ка сѕвѫ фа҃цѵ бо҃ѹ пѕртѧшн҃ драчнлшр҃. Нѹ пѹтє҃цѵ бѫ҃ Пѕхарѹл Дмнѹлѹ҃, шн пѕхарѹл драчнлшр҃: нѹ пѹтє҃цѵ фн пѕртѧшн҃ мѫ҃сѵ Дмнѹлѹ҃, шн мѫ҃сѵ драчнлшр҃: дарѫ а҃ пѕрѫтѧ҃бом пре Дмнѹл спре мзнїе; а҃ѹ маи тѧрѵ де кѫ҃т ѣ҃л сѫнтем;

Жо҃ѵ а҃ со҃пта сѫптѫмѫнѫ дѹпѫ рѹ҃ѕлѵ҃.

Къ҃т҃ Коринѳ҃нїй а҃ кърцѵ҃ с҃фнтѹлѹ҃ а҃постол Гла҃ла Чте҃нїе.

Къ҃и҃. і҃. сѵ҃ѣх҃: ѵ҃н.

Рѧцнлшр҃, де ва Знче бо҃ш чнневѣ҃: а҃чѣ҃ста ѩ҃сте жертвнтѫ Ідолнлшр҃, сѫ нѹ мѫнкацѵ҃: пентрѹ а҃чѣ҃л че вѧ҃ спѹ҃, шн пентрѹ цѵ҃нца: кѫ а҃л Дмнѹлѹ҃ ѩ҃сте пѫмѫнтѹл шн плнни҃ѣ лѹ҃. Ѩ҃рѫ цѵ҃нца Знк нѹ а҃тѧ҃, чн а҃а҃лтѹм. Кѫ пентрѹ че слобозе҃нїм мѣ҃ сѫ жѫдекѫ де а҃лтѫ цѵ҃нцѫ; дѣка мѫ а҃пѕртѧшн҃ѣ҃ є҃ѹ прнн дѫ҃р, пентрѹ че мѫ хѹл҃ѣ҃ск де чѣм че є҃ѹ мѹлцемѣ҃ск: дечѵ сѫ҃рѵ де мѫнкацѵ҃, сѫ҃рѵ де бѣцѵ҃, сѫ҃рѵ а҃лт чѣва де фа҃цѵ҃, тоате а҃пѕрѹ слава лѹ҃ Дмнезе҃ѹ сѧле фа҃цѵ. Нѹ фнцѵ де смнитѣ҃л нячѵ жѫдовнлшр҃, нячѵ ѣ҃лнннлшр҃, нячѵ Бесѣрнчѵ҃ лѹ҃ Дмнезе҃ѹ. Прекѹм шн є҃ѹ а҃пѕрѹ тоате тѹтѹрѡ҃р ле фак спре плчѣ҃ре, не извѫ҃нд фоло҃ѵл мїе҃, чн ал мѹлцѡ҃ра, ка сѕѕ мѫнтѹ҃нкѫ. Оѹрматорѵ҃ фнцѵ мїе҃, пре кѹм шн є҃ѹ лѹ҃ Хс҃. Ѩ҃рѫ бѫ҃ лѫ҃д пре бо҃ѵ фрацнлшр҃, кѫ тоате а҃ле мѣ҃ле ле поменѵ҃цѵ, шн пре кѹм вам дат бо҃ш рѫндѹ҃ѣле: цнне҃цѵ. Шн мѵ бо҃м сѫ цѵ҃нцѵ бо҃ѵ, кѫ а҃тот бѫрба҃тѹл кѫпѹл ѩ҃сте Хс҃: ѩ҃рѫ кѫпѹл мѹ҃рїй ѩ҃сте бѫрба҃тѹл, ѩ҃рѫ кѫпѹл лѹ҃ Хс҃ Дмнезе҃ѹ. Тот бѫрба҃тѹл рѹгѫнд҃ѣ҃ѕ а҃ѹ пророчнн҃д, кѹ кѫпѹл а҃копернт, рѹшнѣ҃ѕѕшн кѫпѹл. Шн тоатѫ мѹ҃рѣ҃ рѹгѫнд҃ѣ҃ѕ, а҃ѹ пророчнн҃д кѹ

кáпѹл дезвелúт, рѹшинѣзгшй кáпѹл сúѵ, къ тóт âнжúта йúте ка кѹм âр фй тѹнúз. Къ де нѹúз âвелѣше мѹ́рѣ, сз се пѹúзх: йúрх де ѣ̀ грóзав мѹ́рiй âúх тѹнде, сáѵ âúх рáде, сз се âвелѣúск. Къ бзрбáтѹл нѹ́ йúте дúторiю сгшй âкóпере кáпѹл, кáпѹл шй мгрúрѣ лѹй Дмнезéѵ фúнд: йúрх мѹ́рѣ мгрúрѣ бзрбáтѹлѹй йúте. Къ нѹ́ йúте бзрбáтѹл дни мѹ́ре, чй мѹ́рѣ дни бзрбáт.

Вúнерй âсóпта сзптзмúнх дѹпх Рѹсáлй.
Къгрх Коринделúй âпкзцй сфúтѹлѹй âпóстол Пáвел чтúтле.
Кáп. âй. сúх: й.

Рáцилшр, нѹ́ йúте бзрбáтѹл дни мѹ́ре, чй мѹ́рѣ дни бзрбáт: къ нѹ́лѹ зндúт бзрбáтѹл пентрѹ мѹ́ре, чй мѹ́рѣ пентрѹ бзрбáт. Пентрѹ âчéм дăтолре йúте мѹ́рѣ, сз âнéх âвелúтóаре â кáп пентрѹ âцерй. Âúх нúчй бзрбáтѹл фзрде мѹ́ре: нúчй мѹ́рѣ фзрде бзрбáт â Дмнѹл. Къ прекѹм йúте мѹ́рѣ дни бзрбáт, âшá шй бзрбáтѹл прил мѹ́ре, шй тóате дела Дмнезéѵ. Âтрѹ бóй âшнéх жѹдекáцй, сóаре кѹ кѹéúнцх йúте мѹ́рѣ дезвелúтх сз се ролце лѹй Дмнезéѵ; âѵ нѹ́ шй сúнгѹрх фúрѣ бз âвáцх пре бóй: къ бзрбáтѹл дешй лáúх пзрѹл не чúнете лѹй йúте. Йúрх мѹ́рѣ дéкшй лáúх пзрѹл слáбх йúте ёй: де врéме че пзрѹл йúте ёй â лок де âвелúтóаре. Йúрх де къ вéде, къ йúте чинебá пинонитóрiю, нóй собúчéю ка áчéста нѹ́ âвéм, нúчй Бесéрúнле лѹй Дмнезéѵ. Шй áчаста порѹчúндѹбх нѹбх лáѵд, кзчй нѹ́ спре че ѣ̀ май бѹн, чй спре че ѣ̀ май рáѵ бз âдѹнáцй. Къ âтжю, кáнд бз âдѹнáцй бóй â Бесéрúкх, âѵх кх сз фáк âтре бóй âпзрекéрй: шй деспре со́ пáрте крéх. Къ сз кáде сз фíе шй ерéсѹрй âтребóй, ка чéй âзмѹрúцй сз фíе âрзтáцй âтре бóй. Йдѹнáндѹбх дрéпт áчéм бóй âпрéѵнх, нѹ́ йúте сз мжнкáцй Чúна Дмнѹлѹй, кх фíеще кáреле âшй пѹне чúна са май наúнте спре мжнкáре: шй оўнѹл йúте фазмáнд, йúрх âлтѹл сз âвéтх. Къ âѵ дóарх нѹ́ âвéцй кзсж сз мжнкáцй, шй сз вéцй: кзчй Бесéрúка лѹй Дмнезéѵ дефúнмáцй; шй âфрѹнтáцй пре чéй âнпсúцй; чéвой зúче бóаш; âзѵдá бою пре бóй âтрѹ áчаста: нѹбх лáѵд. Къ ёѵ âм âѵáт дела Дмнѹл, кáре âм шй дáт бóаш.

Сúмезтх â сóпта сзптзмúнх дѹпх Рѹсáлй.
Къгрх Романй âпзрцй сфúтѹлѹй âпóстол Пáвел чтúтле.
Кáп. гѣ. сúх. й.

Рáцилшр, тóт сѹфлетѹл сз се сѹпѹе стзпжнúлшр чéлшр че май мѹлт бнрѹéск: къ нѹ́ йúте стзпжнúе, фзх нѹ́ман дела Дмнезéѵ: шй кáре стзпжнúй сúнт, дела Дмнезéѵ сúнт рзндѹúте. Пентрѹ âчéм чúне сз âпротнвéше стзпжнúй, порѹнчúй лѹй Дмнезéѵ сз âпро

тнѣ́ре: шн̀ кі́ріи съ а҃пр҃тлѣ́ск, жѹдека́тъ а҃ши́ нѹ лѹ́рѹши. Къ дерегто́рїи нѹ сѫ́нт фрѣ́нк фа́пте́лшр ѣ́не, чи чѣ́лшр рѣ́ле: мѣ́рг деци́ мѣ́сте бо́м съ нѹ́ци фїе фрѣ́нк де стрѫ́нѫнире, фг ѣ́ине, шн̀ ві́и а҃ѣ́ла́ѹдг дела дѫ́нса: къ сла́вга лѹ́и Дм҃не́зе́ѹ мѣ́сте цїе спре ѣ́ине: мѣ́рг де фі́чи рѓѹ, тѣ́мѣте: къ нѹ а҃ Задар поа́рте са́ѣ́е, къ сла́вга лѹ́и Дм҃не́зе́ѹ мѣ́сте, педепсинто́рїи а҃тре мѫнїе чѣ́лѹм че фа́че рѓѹ. Дре́пт а҃чѣ́м тресѹа́ре съ̀ плекѫци, нѹ нѹ́ман пентре мѫнїм, че шн̀ пентре кѹпофи́ница: къ пентре а҃ча́ста шн̀ дѫ́ждї да́ци, къ сла́ѹнила лѹ́и Дм҃не́зе́ѹ сѫ́нт, спре а҃ча́ста сѝнгѹрг сла́ѫжи́нд. Да́ци да́рг тѹтѹрѹ́р чѣ́ле че сѫ́нт къ дато́рїе: чѣ́лѹм къ да́ждг да́ѫде: чѣ́лѹм къ ба́ма, ба́мг: чѣ́лѹм къ фрѣ́нка, фрѣ́нк: шн̀ чѣ́лѹм къ чи́нстг, чи́нсте. Нимѧнѹ́и къ нимѝка нѹфнци́и дато́рї, фгрг нѹ́ман а҃ѭбѣ́и оу҃нѹл пре а҃ѣ́лтѹл: къ чѣ́ла че ѭбѣ́щи пре а҃ѣ́лтѹл лѣ́ѹг а҃ѣ́ плини́т. Пентре къ а҃ча́ста съ нѹ́ кѹрбе́щи, съ нѹ́ оу҃чи́ци съ нѹ́ фѹри́: съ нѹ́ мартѹрисе́щи минчѹ́нг, съ нѹ́ пофти́щи, шн̀ со́ри́ ка́рг а҃ѣ́лтг порѹ́нкг, а҃тре а҃чѣ́ст кѹбѫ́нт съ кѹпри́нде: съ ѭбе́щи пре вечи́нѹл тѹ́ѹ ка а҃ѣ́ци пре тѹ́ине. Дрѫгостѣ́ вечи́нѹлѹи рѓѹ нѹ лѹкре́зг, плини́рг дрепт а҃чѣ́м лѣ́ци́и дрѫгостѣ́ мѣ́сте.

Дѹмїнѣ́къ а҃со́птѫдѣпзрѣсѫлїи

Воскре́сна, и҃. Прокимен, Гла́с, з҃.

Дм҃нѹл тзрїе норо́дѹлѹи съ́ѹ ка да́: Дм҃нѹл ка Бла́гослови́ пре норо́дѹл съ́ѹ кѹ па́че. стїх

Й дѹ́чїци Дм҃нѹлѹи фи́ѝи лѹ́и Дм҃не́зе́ѹ, а҃дѹ́чци Дм҃нѹлѹи пре фи́ѝи Бербе́чилшр.

Къ тзр Коринѳе́и а҃ кзрції сфи́нтѹлѹи А҃по́стол Па́вел чти́нїе.
Ка́п, а҃. стїх, і.

Прѫ́цилшр, рогѹ́г пре бо́и пентрѹ нѹ́меле Дм҃нѹлѹи но́стрѹ Їс҃ Хс҃, ка тоци́и съ зрѫ́нци оу҃́пл, шн̀ съ нѹ фїе а҃тре бо́и а҃пзрекїрї: чи съ фи́ци а҃темеѭци а҃тре оу҃́н гѫ́нд шн̀ а҃трѹш а҃целаше́ре. Къ мисаѹ да́т мїе цине де бо́и фрѫцїи мїи́и прин чи́и тримѝши де къ тзр а҃и лѹ́и хло́не, къ а҃пзрекїрї сѫ́нт а҃тре бо́и. Шн̀ зи́к а҃ча́ста, къ фїе́ще ка́рсле дни бо́и зи́че, е҃ѹ сѫ́нт а҃ѣ́ лѹ́и Па́вел, мѣ́рг е҃ѹ а҃ѣ́ лѹ́и Апо́ллос, мѣ́рг е҃ѹ а҃ѣ́ лѹ́и Кі́фа, мѣ́рг е҃ѹ а҃ѣ́ лѹ́и Хс҃. А҃ѹ до́арг сла́ѹ а҃пзрцинт Хс҃; а҃ѹ Па́вел сла́ѹ зрстигни́т пентрѹ бо́и; сла́ѹ а҃тре нѹ́меле лѹ́и Па́вел ваци́и ботезе́ат; мѹцемѣ́ск лѹ́и Дм҃не́зе́ѹ къ нѝчи́и пре оу҃нѹл дни бо́и нам ботезе́ат, фзрг нѹ́ман пре Кріспѹ шн̀ пре Гаи́е:

ка

ка съ нѹ зи҃къ чинека҃ къ ѧ нѹмеле мі҃ѣ ѧм вотєха҃т во тєха҃пам ш҃ коса лѹи Стєфанас: мѣръ маи мѫлт нѫщѣ҃съ маи фі҃ѧ вотєха҃т пре а҃лт чинека҃. Къ нѹмаѹ трими҃ пре мине Хс҃ съ вотє҃съ, чи съ вентє҃ск єѵ҃лі҃ѧ, нъ ѧлце лепчю҃нѣ кѹѧнтѹлѹи, ка съ нѹъ фа҃къ ѧ задарникъ Крѹчѣ лѹи Хс҃.

Аллілѹіа, Гла҃с. ѕ҃.

Бине і҃ѣсте ѧне мъртѹрнеи Дмнѹлѹи, ш҃ ѧ кѫнта҃ Нѹмелѹи пѣѹ ѧнаа҃лте.

Аспѹне де димнѣ҃цъ мила тѧ҃.

Лѹнеи ѧнѻ҃ѳш сѫптъмѫ҃нъ дѹпъ Рождаи҃.

Къ тъ Корнидѣ҃ни ѧкѫрцеи сфнтѹлѹи Апо҃стол Пѫвел Чтѣ҃ніе.

Кап҃. аі҃. стіх҃: ла҃.

Рѧцнѳш, де нѣ҃м фи҃ жѹдека҃т пре ноі҃ сѫнгѹрі҃, къ нѣ҃м фи҃ сѻжндѫ҃т. Мѣръ кѫнд не жѹдека҃м, дела Дмнѹл не чертѫ҃м, ка нъ нѹ лѹмѣ҃ сѫне сѻжндѫ҃м. Дѣчи даръ фрѧцеи мѣі҃, ѧдѹнѫндѹвъ ка съ мънкаці҃и, оу҃нѹл пре а҃лтѹл съ ѧщѣптаці҃и. Ш҃ де фламънзѣ҃ще чинека҃, ѧка҃съ съ мънѫ҃нче: ка съ нѹвъ ѧдѹнаці҃и спре сѻжндъ: мѣръ чѣлѣ лѫлте кѫнд воі҃ вени҃ левоі҃ тѻкми҃. Мѣръ пентрѹ чѣле Дхѻвнічѣщи фрѧцнѳш, нѹвоі҃ съ нѹ ш҃ицеи воі҃, къ ш҃ицеи кѫнд ѣрацеи пъгѫнеи кѹмла Ідолеи҃ чѣі҃ мѹцеи ка кѹм ѧцѣ фи҃ фост трѧшѣ҃ вѣ дѹмнѣ҃ѣ. Пентрѹ ѧчѣ҃м вѣ спѹі҃ воѧ҃ш, къ нѣмѣнѣ҃ нѹ Дхѹла лѹи Дмнезѣ҃ѹ грѣшѫнд, нѹ зиче ѧнадѣ҃ма пре Іс҃, ш҃ нѣмѣнѣ҃ нъ поѧлте нѹмі҃ пре Дмнѹл Іс҃, фѧръ нѹмаи ѧ Дхѹла сфнт҃. Ш҃ сѫнт сѻсѣвнеи дарѹрнѳш, мѣръ ѧчѣлаш Дхѣ: ш҃ сѻсѣвнеи слѹжбелѳш сѫнт, мѣръ ѧчѣлаш Дмн҃. Ш҃ сѻсѣвнеи лѹкрѹрнѳш сѫнт, мѣръ ѧчѣлаш Дмнезѹ, кѫрела лѹкрѣ҃ѣ тоа҃лте ѧнтрѹ тоцеи҃.

Маі҃рцеи ѧнѻ҃ѳш сѫптъмѫ҃нъ дѹпъ Рождаи҃.

Къ тъ Корнидѣ҃ни ѧкѫрцеи сфнтѹлѹи Апо҃стол Пѫвел Чтѣ҃ніе.

Кап҃. аі҃. стіх҃: аі҃.

Рѧцнѳш, пре кѹм трѹпѹл оу҃нѹл і҃ѣсте, ш҃ мъдѹлѣрі҃ ѣре мѫлте: ш҃ тоа҃лте мъдѹлѣрнле ѣле оу҃мѹі҃ трѹп мѫлте фі҃нд, оу҃ трѹп сѫнт: ѣшѫ ш҃ Хс҃. Пентрѹ къ прин трѹп Дхѣ ноі҃ тоцеи҃ ѧнтрѹ трѹп нѣ҃м вотєха҃т: сѻрі҃ жидовеи҃, сѻрі҃ єллінеи҃, сѻрі҃ слѹбнле, сѻрі҃ чѣі҃ слѻбозі҃: ш҃ тоцеи҃ ѧнтрѹ Дхѣ нѣ҃м ѧдпа҃т. Къ трѹпѹл нѹ і҃ѣсте оу҃і҃ мъдѹлѣрі҃, чи мѫлте: къ де ѣр зиче пнѹ҃рѹл, къ нѹ сѫнт мѫнѧ, нѹ сѫнт дин трѹп: ѧѹ доа҃рѣ пентрѹ ѧчѣ҃м нѹ і҃ѣсте дин трѹп. Ш҃ де ѣр зиче оу҃рѣ҃кѣ, къ нѹ сѫнт о҃ю, нѹ сѫнт дин трѹп: ѧѹ пентрѹ ѧчѣ҃м нѹ і҃ѣсте дин трѹп: къ де ѣр фи҃ тоа҃т трѹпѹл о҃кю, оу҃нде ѣр фи҃ ѧѹзѹл: ш҃ де ѣр фи҃ тоа҃т ѧѹ҃х, оу҃нде ѣр фи҃

Кап҃ві. Стіх҃ а҃.

мирóсѣ: шѩръ а҃кѹм а҃ѵ пѹ҆с дмнезѣ҃ѵ мздѹзáрнле, пре оу҃нѹл фíеще
кáрле дни трáнселе а҆трѹп, пре кѹм а҃ѵ боúт. Шн҃ де а҃р фн҃ тóл-
те оу҃н мзѹлáрю, оу҃нде а҃р фн҃ трѹпѹл; шѩръ а҃кѹм мѹлте мздѹлзáрн
сáнт, шн҃ оу҃н трѹп шúте. Шн҃ нѵ пóлте Зиче ѻкюл мáнíй, нѹмн
ёдн҃ де трёбъ: сáѵ шѩрзшн҃, кáпѹл пичóарелшр, нѹмн сáнтецн҃ де
трёбъ. Чн҃ кѵ мѹлт мáн҃ вжртóс кáре мздѹлзáрн а҃ле трѹпѹлúн съ
сокотúск а҆фн҃ мáн҃ слáбе, сáнт мáн҃ де трёбъ, шн҃ кáре нмсъ пáре
къ сáнт мáн҃ не чинúстúте ла трѹп, а҆чéстшра чинúсте мáн҃ мѹлтъ
ле дúм: шн҃ чéле не сокотúте а҃ле нóлстре, мáн҃ мѹлтъ слáвъ а҃ѵ,
шѩръ чéле де чинúсте а҃ле нóлстре нáѵ лúепъ: чн҃ дмнезéѵ а҃ѵ
токмúт трѹпѹл: чéлúн мáн҃ прóст мáн҃ мѹлтъ чинúсте дзнд: ка съ
нѵ фíе не оу҃нúре а҆трѹп, чн҃ съ се грнжáскъ мздѹлзáрнле а҆трє сúне оу҃-
нѹл де а҃лтѹл. Шн҃ де пътимтéщє оу҃н мздѹлáрю, пътимéск тóл-
те мздѹлзáрнле дни прéѵнъ: шѩръ де съ слзкéщє оу҃н мздѹлáрю, а҆пре-
вúнъ съ вúкѹръ тóлте мздѹлзáрнле.

Мїéркѹрн҃ а҆нóлш сзпѣтзмáнъ дѹпъ рождíѣ.
Кътръ Коринѳéнй а҃кзрцíй сфн҃тѹлѹн҃ Апостол Павел Чтúнїе.
Кап҃. їг. стíх: ѕ.

Рáцилшр, дрáгостúте а҆дéлѵнг рáбдъ, съ мúлостúвщє:
дрáгостúте нѵ пнзмѹщє, дрáгостúте нѹзъ а҆нáлцъ, нѹзъ
трѹфщє, нѵ шúте юбитóаре де чúнсте, нѵ кáѵтъ бóм
са, нѹзъ мáнíе, нѵ гждúщє рáѵ, нѹзъ вúкѹръ де не
дрептáте, чн҃ съ вúкѹръ де а҆девзр, тóлте ле сúфере,
тóлте ле крéде, ла тóлте а҃ре нздéжде, тóлте ле рáбдъ, дрá-
гостúте нúчúн сúднíшаръ нѵ кáде: мзкáр пророчúнле де вúр лúпсн҃, мз-
кáр лúмбнле де вúр а҆чета, мзкáр цúнница де езва стрúка: кз дни
пáрте кѹнóащем, шн҃ дни пáрте пророчúм. Ѩ҃ръ кáнд ва вени чн҃
де плúн, а҆тúнче чн҃ дни пáрте ва лúпсн҃. Кáнд ерáм прѹнк ка
оу҃н прѹнк грзм҃, ка оу҃н прѹнк гждíм҃, ка оу҃н прѹнк кѹгета-
м: шѩръ дéка мáм фзкúт бърбáт а҃м лепздáт чéле копилзрúщн҃.
Кз бедúм а҃кѹма ка прúн сóглúндъ а҆кúп а҆тúнекáт, шѩръ а҆тúнче
фáцъ кзтръ фáцъ: а҃кѹм кѹнóск дни пáрте, шѩръ а҆тúнче бóю кѹ-
нóаще пре кѹм шн҃ кѹноскúт сáнт. Шн҃ а҃кѹм рзмáне крединца,
нздéжде, дрáгостúте, а҆тúесте трúй: шѩръ мáн҃ мáре де кáт а҆тúестúе
шúте дрáгостúте. ✻ Оу҃рмáщн҃ дѹпъ дрáгостúте, шн҃ нéщн҃ чéле Дхо- Кап
вúнчéщн҃, шѩръ мáн҃ вжртóс ка съ пророчúщн҃. Кз чéла че грзм҃ще а҆ дє. ✻
лúмбн҃, нѵ грзм҃ще съмéнилшр, чн҃ лúдн҃ дмнезéѵ: кз нúмене нѹл
а҃дзе, шн҃ кѵ дх҃ѵл грзм҃ще Тáйне. Ѩ҃ръ чéла че пророчéще, съмéнилшр,
грзм҃ще Зндúре, ш҃ а҆демнáре шн҃ мзнгзмре: кз чéла че грзм҃ще а҆ лúмбн҃
пре сúне сúнгѹр Зндéще: шѩръ чéла че пророчéще, Бесéрика Зндé-
ще: шѩръ а҆мбн҃ шúте бóм ка бóй тóцн҃ съ грзнцн҃ а҆ лúмбн҃, шн҃ мáн҃

вартоѕ съ провочицй. Къ май маре ѐ чела че провочѣще, де кът чела че грѧмще ѫ лимбй: фърз нѹмай дева тълмъчи чинеба, ка съ ѫ Бесѣрика зидире.

Жѣн ѫ ноаш сфинтѫмънт дѹнз рѹгъчѝн.

Катрз Коринтенй ѫ кърцій сфинтѹлѹй Апостол Павел чтніе.

Кап: дї. стіх: ѕ.

Рѧцилшз, де бо́ю вени ла бо́нтрѣнд ѫлимбй чѣвоѭ фолоѕ боаш; де нѹвоѭ грѣи боаш, ѧѣ ѫтрѹ дескоперире, ѧѣ ѫтрѹ ѫцелѣгере, ѧѣ ѫтрѹ провочіе, ѧѣ ѫтрѹ ѫвъцътѹрз. Къ прекѹм чѣле не ѫсѹфлецинте че дав глас, сѫрй ѫлъѹта, сѫрй сѹрле де нѹбешз да шѣбире ѫвѣрсѹрй, кѹмъ съва кѹноаще глас сѹрлей, сав зичерѣ ѫлъѹтей; къ трѧмбица дева да глас фърде сѣмн, чине съва гътй ла рѣзбой; ѫша шй боѝ пенй лимбз де нѹвецй да кѹвѣнт къ бѹнз ѫцелѣгере, кѹм съва кѹноаще чѣм че съва грѣи; къ вецй фй грѣинд ѫѣр. Ѣнтре де мълте (прекѹм съ ѫтъмплѣзъ) сѫнт ѫ лѹме фѣлюриле борбелшз, шй нічй оѹнѹл дин трѧнеле нѹе фърз глас. Де нѹвоѭ шй дарз пѹтѣрѣ глаголѹлѹй, фй боѭ чѣлѹм чѣй грѣек варвар, шй чѣлѹм чѣм грѧще мїе варвар: Ѣша шй боѝ де врѣме че сѫнтецй кѣнторй Дхѹрилшз, чѣле че сѫнт спре зидирѣ Бесѣрічій съ кѹвънцъ, ка съ лъѹцй де присосинт. Пентрѹ ѫчѣм чѣла че грѧще ѫ лимбй, съ се роаце, ка съ шй тълмъчаскъ. Къ де мъ боу рѹгъ кѹ лимба Дхѹл мїѣ съ роагъ: фърз минтѣ мѣ фърз де роадз ѣсте. Че дар ѣсте; рѹгамъвоѭ кѹ Дхѹл, рѹгамъвоѭ шй кѹ минтѣ: Кънтавоѭ кѹ Дхѹл, кънтавоѭ шй кѹ минтѣ. Пентрѹ къ де вей лъѹда кѹ дхѹл чѣла че плинещй локѹл чѣлѹй не щіѹт, кѹм ва зичѣ Ямин дѹпз мълцъмирѣ тъ, де врѣме че нѹщіе че зичй; къ тѹ бине мълцъмещй, дарз ѣлтѹл нѹз зидеще. Мълцъмѣск Дмнезѣлѹй мїѣ, къ май мѹлт де кът боѝ тоцй грѣек ѫ лимбй. Чй ѫ Бесѣрикъ боѣск ѫ грѣи чинчй кѹвинте кѹ минтѣ мѣ, ка шй пре ѣлцій сфй лъѹц, де кът зѣче мій де кѹвинте ѫ лимбй.

Вінерй ѫ ноаш сфинтѫмънт дѹнз рѹгъчѝн.

Катрз Коринтенй ѫ кърцій сфинтѹлѹй Апостол Павел чтніе.

Кап: дї. стіх: кѕ.

Рѧцилшз, кънд ъ ѫдунѧцй, фіещ кърєле дин боѝ ѫ ѫлом ѣре, ѫвъцътѹрз ѣре, лимбз ѣре, дескоперире ѣре, тълмъчире ѣре, тоате спре зидире съ фіе. Де грѧще чинева ѫ лимбз, кът доѝ, сав май мѹлцй кът трей, шй пе рънд: шй оѹнѹл съ тълмъчаскъ. Ѣѝрз де нѹ ѣсте тълмъчѹ, съ тъкъ ѫ Бесѣрикъ, шй нѹмай лѹй сшй грѧскъ шй лѹй Дмнезѣѹ. Ѣѝрз Пророчій доѝ сав трей съ грѧскъ, шй чѣ лълцй съ ѫ сѣма. Ѣѝрз де съва дескоперй ѣлтѹм че шаде,

чѣл дни тѣи сѫ тѣкъ. Къ пѫтѣщи кѣте оўпѫл тоци а пророчѣ ка тоци сѫ се лѣчѣще, шѣ тоци сѫ се мажѫще. Шѣ дхѫрнле пророчѣщи. Пророчѣшѫ сѫ сѫлѫи: къ Дмнезѣи нѫ ѥсте ал не токмирїи, чѣ ал пѣчїи, прекѫм ѫтрѫ тѣлте Бесѣрнчнле сфѣцнлашѫ. Мѫѣрнле вѣлстре а Бесѣрнкъ сѫ тѣкъ: къ нѫлисѫ порѫчнт лѫѳ а грѣхѣ, чѣ сѫ се плѣчѣ: прекѫм шѣ лѣцѣ зѣчѣ. Нѣѳ де бѫѳ сѫ се лѣчѣще чѣва, ѣкѣсъ сѫщи ѫтрѣзе пре вѫрѣцїи сѫѣ: къ рѫшѣне ѥсте сѫ грѣѣскъ мѫѣрнле а Бесѣрнкъ. Нѫ дела бѫѣ кѫбѣжнтѫл лѫѣ Дмнезѣи ѫѣ ѥшнт; сѫѣ нѫмаи ла бѫѣ ѫѣ ажѫнт; Де нѣъ пѫре кѫнѣа къ ѥсте пророк, сѫѣ дѫховнчѣск, ѫцелѣгъ чѣлѣ че скрїѣ бѫаш, къ ѫле Дмнѫлѫѣ сѣнт порѫчни. Нѣѳ чѣне нѫ ѫцелѣгъ: сѫ нѫ ѫцелѣгъ: дѣчѣ фрацнлашѫ боицѣ а пророчѣ, шѣ а грѣхѣ ѳ лѣмѣѣ сѫ нѫ шпрѣцѣ: тѫлте кѫ кѫвѣнце шѣ дѫвъ рандѫѣлъ сѫ се фѣкъ.

Сѣмѣнтъ ѫ нѫаш сѫптѣмѣкъ дѫвъ Рѫсалїѣ

Кѫтръ Коринднѣнѣ ѫ къцїѣ сфѣнѫлѫѣ Апостол Пѫвла чтѣнїе.

Кѫп. ѣї. стїх. ѫ.

Рѫцнлашѫ. чѣла че кѫнѫѫще зїѣла, Дмнѫлѫѣ сѫ кѫнѫѫще: шѣ чѣла че нѫ кѫнѫѫще зїѣла, Дмнѫлѫѣ нѫ сѫ кѫнѫѫще: шѣ чѣл че мажѣнкъ, Дмнѫлѫѣ мажѣнкъ: къ мѫлцѣмѣще лѫѣ Дмнезѣи: шѣ чѣл че нѫ мажѣнкъ, Дмнѫлѫѣ нѫ мажѣнкъ, шѣ мѫлцѣмѣще лѫѣ Дмнезѣи. Къ нѣмѣнѣ дни ноѣ нѫѣщѣ вїѣсъ лѫѣш, шѣ нѣмѣнѣ нѫѣщѣ мѫаре лѫѣщѣ: къ де вїѣм Дмнѫлѫѣ вїѣм: мѫрѣ де мѫрѣм Дмнѫлѫѣ мѫрѣм: дрѣпт ѣчѣа ѫѣ де вїѣм, ѫѣ де мѫрѣм, ѫѣ Дмнѫлѫѣ сѣнтем. Къ спре ѣчѣта Хс ѫѣ шѣ мѫрѣнт, шѣ сѫѣ скѫлѣт, шѣ ѫѣ лвїѣнт, ка сѫ стѫпѫнѣскъ шѣ пре чѣѣ вїѣ, шѣ пре чѣѣ мѫрцѣ.

ДѪЛНЄКЪ Ѧ НОЙСО ДѪВЪ РѢСАЛЇѢ

Воскрѣсна. Ѧ. Прокѣмен. Гѫѳ. ѻ

Рѫгѫцѣ шѣ рѫсплетнцѣ Дмнѫлѫѣ Дмнезѣѫлѫѣ ноѣстрѫ.

Стїх:

Кѫноскѫт ѥ ѫ Їѫдѣѳ Дмнезѣ ѫтрѫ Ісраѣл мѫре ѥ нѫмеле лѫѣ.

Кѫтръ Коринднѣнѣ ѫ къцїѣ сфѣнѫлѫѣ Апостол Пѫвла Чтѣнїе.

Кѫп. Г. стїх. Ѧ.

Рѫцнлашѫ. ѣѣ лѫѣ Дмнезѣ ѫтрѣѣнѣ лѫкрѫтѫрѣ сѣнтем. ѣѣ лѫѣ Дмнезѣ ѫрѫтѫрѣ. ѫлѫѣ Дмнезѣ Зндѣре сѣнтецѣ: дѫвъ дѫрѫѣ лѫѣ Дмнезѣ, кѫрѣле ѥ дѫт мѣе, ка оўѣ ѫцелѣпт мѣцер маѣ мѫре темелѣе ѣм пѫс. мѫрѣ ѫлтѫл Зндѣще: ѫлѣ фѣще кѫрѣле сѫ сокотѣскъ кѫмь

ба зиднѣ. Къ ѧлт темєю нимєнтѣ нѫ полте пѫне, ѧфѧрѣ де чєла че є пѫс, кѧрєле цѣсте Іс Хс. Гѧрѣ де зидѣце чинева пре темєюл ѧчєста, ѧѫр, ѧрцинт, пієтри скумпе, лѣмне, фѧн, трєстіе: ѧл фіеще кѫрѫм лѫкрѫ ѧрѫтѧт ба фн, къ зіша ѧл ба ѧрѫта: пентрѫ къ ѧфок сѫба дескопері: шн ѧфіеще кѫрѫм фѧпт ѧче кнп цѣсте, фокѫл сѫба лзмѫрі: шн ѧкѫрѫм фѧпт ба рзмжнѣ, че ѧѫ зиднт плантѫ ба лѫа: цѣрѣ ѧнѫрѫм фѧпт ба ѧрде, сѫба пѫгѫбн: шн ѣл ѧсѫшн сѫба мжнтѫн, ѧлѫ ѧшѧ ка прнн фок. ѦѪ нѫ цнцн къ сѧнтецн кѧса лѫн Дмнезѣѫ; шн ДХѫл лѫн Дмнезѣѫ лѫкѫще ѧтрѫ бо. Де ба стрнка чинева кѧса лѫн Дмнезѣѫ, стрнкалка пре ѧчєла Дмнезѣѫ: кѫчн кѧса лѫн Дмнезѣѫ сфнтѫ цѣсте, кѧрѣ сѧнтецн бо.

Ѧллнлѫѧ, Гѧѧ, н.

Вєнцн сѫне бѫкѫрѫм Дмнѫлѫн, сѫ глѫсѫм лѫн Дмнезѣѫ мжнтѫнторіолѫн пострѫ.

Стіх:

Сѫ мѣрцем ѧнѧнтѣ фѣцін лѫн, ѧтрѫ мзртѫрнсніре шн ѧ ѱѧлмн сѫ кѧнтѫм лѫн.

Лѫнн ѧзѣчѣ сзптѫмжнѣ дѫпѫ Рѫсаліі.

Кзтрѣ Коринтѣнн ѧкѫрцін сфнтѫлѫн Апостол Пѧвєл Чтєніѣ.

Кап, єї. стіх: єї.

Рѧцнлшѣ, де врѣме че Хс сѫ проповедѫѧще, къ сѧѫ скѫлѧт дни морцн, ѧче кнп знк оѫнін ѧтрє бо, къ ѧвімѣ морцнлшѣ нѫ цѣсте. шн де нѫ цѣсте ѧвімѣ морцнлшѣ, нічн Хс дѧѣ нѧѫ ѧвіѧт. Гѧрѣ де нѧѫ ѧвіѧт Хс, ѧзѫдѧрнікѫ ѣ проповедѫнрѣ поластрѣ, шн ѧзѫдѧрнікѫ ѣ шн кредінца боластрѣ. Шн ѧкѣ не ѧфлѧм шн мзртѫрін мнічнноасе лѫн Дмнезѣѫ, къ ѧм фн мзртѫрінт ѧпротнва лѫн Дмнезѣѫ, къ ѧѫ ѧвіѧт пре Хс, пре кѧрєле нѫлѧѫ ѧвіѧт, дѫка нѫзѣвшѣ скѫлѧ морцін. Къ де нѫзѣвшѣ скѫлѧ морцін, нічн Хс нѫслѧѫ скѫлѧт, цѣѣ дѫка нѫслѧѫ скѫлѧт Хс ѧзѫдѧрнікѫ ѣ кредінца боластрѣ, шн ѧкѣ сѧнтецн ѧпѣкѧтеле болстре: ѧлѣ шн чін че ѧѫ ѧдормнт ѧтрѫ Хс, ѧѫ перінт. Шн де нздѣждѫнм ѧтрѫ Хс нѫмаі ѧвіѧцѧ ѧчѣста, маі тнкѫлошн де кѧт тоцн сѫмєнін сѧнтем.

Марцн ѧзѣчѣ сзптѫмжнѣ дѫпѫ Рѫсаліі.

Кзтрѣ Коринтѣнн ѧкѫрцін сфнтѫлѫн Апостол Пѧвєл Чтєніѣ.

Кап, єї. стіх: кѳ.

Рѧцнлшѣ, че бор фѧче чін че сѫ бонтѣѣ пентрѫ чін морцн; дѫка нѫ сѫ бор скѫлѧ морцін нічн кѫм, дрепт че сѫ шн бонтѣѣ пентрѫ чін морцн; пентрѫ че дѧѣ шн нон пѣтнмнм небое ѧтот чѣлѫ; ѧтѧѫте знлеле морію, пентрѫ лѫѫда болстрѣ кѧрѣ ѧм ѧ Хс Іс Дмнѫл пострѫ.

Де мам шѝ лꙋ́тат ка оу҆́л сѡ́м кꙋ фі҆́рнле а҆ ѣ҆фе́ѕ, че фолѡ́с а҆м ѥ҆́сте, дѣ́ка мо҆рці́й нꙋ сꙋ бор скꙋла́; сꙋ мжнкѣ́м, шѝ сꙋ бі́м, къ мжи́не во́м сꙋ мꙋри́м. Сꙋ нꙋ́вꙋ а҆шела́цѝ, стри́нкъ пре сѣ́вичꙋюрнле чꙋ́ле бꙋ́ле борбе́ле чꙋ́ле рѣ́ле. Трезвѣ́нцнеꙋ кꙋ дрепта́те, шѝ сꙋ нꙋ грѣшѝцѝ: къ сѡ́ре ка́рій а҆ꙋ не кꙋноѳи́нца лꙋ́й Дмне́зе́ꙋ, спре а҆ффꙋнта́ре бо́аш грѣ́ѥск. Чѝ дева зи́че чинева́ кꙋ́м сꙋ бор скꙋла́ мо҆рці́й, шѝ кꙋ че тре́ꙋп бо́р вени́; неꙋ́не, тꙋ че сѣ́мени́, нꙋ а҆ вѣ́мъ дѣ́ка нꙋ мо́аре, шѝ че сѣ́мени́, нꙋ сѣ́мени́ а҆чѣ́л тре́ꙋп, ка́ре ва сꙋ фі́е, чѝ нꙋ́маи́ гре́ꙋнцꙋл го́л, десъ тѫ́мплъ де гра́ꙋ, сав де а҆́лт чѣ́ва дни чѣ́лѣ ллте. Ѿ҆ръ Дмне́зе́ꙋ а҆ни дꙋ лꙋ́й тре́ꙋп прекꙋ́м вожще́, шѝ фі́ѣще кꙋ́рѣ́м семи́нце тре́ꙋпꙋл ѣ́й.

Мїѣ́рквй а҆зѣ́чѣ сѫптѫмѫ́нꙋ дꙋ́пъ Рꙋсса́лі́и.
Къ Коринѳе́нѝ а҆ къ҆ріи́ сфѝтꙋлꙋ́й Апо҆сто́л Па́вел чтѣ́ніе.
Ка́п: ѯі. стіх: д.

Ра҆цилшѳ, де сѣва́ кꙋвени́ сꙋ ме́рг шѝ ѣ́ꙋ, кꙋ ми́не вѡ́р ме́рце: ѿ҆ръ во́ю вени́ ла бо́й, дѣ́ка во́ю трѣ́чѣ Македо́нїа: (къ прин Македо́нїа во́ю сꙋ трѣ́к.) Шѝ ла бо́й де сѣва а҆тѫмпла мꙋ во́ю зѣбови́, сав во́ю шѝ ѣ́рна́, ка сѫмъ петрѣ́чещи́ бо́й сѡ́й а҆къ҆тре́ш бо́й мѣ́рце. Къ нꙋ́вой сꙋ вѣ́ꙋ пре бо́й а҆къ́м трекѫ́нд: къ а҆м нѣдѣ́жде ржтва́ вре́ме сѫмъ зѣбоѣ́ск ла бо́й, дева а҆гдꙋ́ꙋ Дмне́ꙋл. Шѝ бо́ю рѫмне́ а҆ ѣ҆фе́ѕ пѫнъ ла Рꙋсса́лі́и. Къ мисаꙋ́ дешкѝ́ мі́е оу҆́ш мо́ре шѝ сире фолѡ́с: шѝ протѝвнѝчꙋй сѫ́нт мꙋ́лцѝй. Шѝ дева вени́ Тїмоѳе́ю, сокотѝцѝй сꙋ фі́е фзрꙋ фрѝнкꙋ́ла бо́й: къ лꙋ́кръва Дмне́ꙋлꙋ́й лꙋкре́ꙋа ка шѝ ѣ́ꙋ. Шѝ ни́менѣ сꙋ нꙋ́л нѣкѫжа́ск. Чѝ сѫ́л петрѣ́чещи́ кꙋ ма́че, ка ѣ҆ꙋ бі́е ла ми́не: кꙋ́л а҆ффѝпт пре е́л кꙋ фра́цѝй. Ѿ҆ръ де фра́мсле Апо҆ллос, мꙋ́лт лам рꙋга́т, каѣ́ бі́е ла бо́й кꙋ фра́цѝй, шѝ ни́чѣкꙋм нꙋ мꙋ́ фо́ѣт бо́м, ка ѣ҆ бі́е а҆къ́ма, ѿ҆ръ ба вени́ кѫнд ва а҆фла́ вре́ме.

Жѡ́й а҆ зѣ́чѣ сѫптѫмѫ́нꙋ дꙋ́пъ Рꙋсса́лі́и.
Къ Коринѳе́нѝ а҆ къ҆ріи́ а҃ѣ҃: а҆ сфѝтꙋлꙋ́й Апо҆сто́л Па́вел чтѣ́ніе.
Ка́п: а҃. стіх: д.

Ѳавел Апо҆сто́лꙋл а҆л лꙋ́й Іс̃ Хс̃, прин во́м лꙋ́й Дмне́ꙋ́й, шѝ Тїмоѳе́ю фра́теле, Бесѣ́рнчѝй лꙋ́й Дмне́ꙋ́й, ка́ре ѥ҆́сте а҆ Коринѳ, а҆презѫ́нъ кꙋ тѡ́цѝ сфѝцѝ́, ка́рій сѫ́нт а҆ тѡ́атъ Ахаі́а. Да́р во́аш шѝ па́че дела Дмне́ꙋ́й Та́тꙋл но́стрꙋ, шѝ дела Дмне́ꙋл Іс̃ Хс̃. Бі́не ѥ҆́сте сѫ́нтат Дмне́ꙋ́й шѝ Та́тꙋл Дмне́ꙋлꙋ́й но́стрꙋ Іс̃ Хс̃. Пърѝнтеле ѡ҆ме́лшѳ, шѝ Дмне́ꙋ́л а҆ тѡ́атъ мѫнгѫ́рѣ: ка́реле не мѫнгѫ пре ко́й а҆трꙋ тѡ́т некꙋ́зꙋл но́стрꙋ, ка́т пꙋтѣ́м шѝ ной мѫнгѫ́ пре ча́ че сѫ́нт а҆трꙋ тѡ́т некꙋ́зꙋл, прин мѫнгѫ́рѣ кꙋ ка́рѣ не

мънгъ́ем но́й дела Дмне́зе́в. Къ прекъ́м съ ѫ мълцѣ́ск па́тимиле лъ́й Хс̃ ѫтръ но́й: ѩша шн̀ прин Хс̃ съ ѫмълцѣ́ще шн̀ мънгъ́ре но́лстрѣ. Шн̀ со́рй де пътимим некаѕ, пентръ ѫ бо́лстрѣ мънгъ́ре шн̀ мънтъ́нре ме́сте, ка́ре съ лъкре́ѣ ѫтръ ѓзбавре́ ѫчѣсторашй па́тимй, ка́ре шн̀ но́й пътимим: со́рй де не мънгъ́ем, пентръ ѫбо́лстрѣ мънгъ́ре шн̀ мънтъ́нре ме́сте. Шн̀ нздѣ́ждѣ но́лстрѣ ѫдеверѣ́ть ме́сте пентръ бо́й, щѣ́нд къ прекъ́м сѫнтещй соцй па́тимилѡр но́лстре, ѩша шн̀ мънгъ́ерій.

Вине́рй ѫ 3ѣ́чѣ сѫптъмѫ́нѣ дъ́нъ Рѹса́лій.

Катръ Коринде́нй ѫ къръцій ѫ ѕ. сфѣ́нтълъй Апо́стол Па́вел чтѣ́нїе.

Кап: ѧ. стїх, ѕї;

Ра́цилѡр ла́ѹда но́лстрѣ ѫчѣ́ста ме́сте, мъртъ́рїм кънощѣнщїй но́лстре, къ ѫтръ дрептате шн̀ ѫтръ къръцїм чѣ Дмне́зе́ѣнск, мъръ нъ ѫтръ ѫцелепцѣ́нѣ трѹпе́ск, чн̀ ѫтръ да́ръл лъ́й Дмне́зе́в ѫм петрекът ѫ лъ́ме, шн̀ май мъ́лт ла бо́й. Къ нъ скрїем бо́ѡш ѧлтеле фръ нъ май чѣ́ле че четнцй, шн̀ ѫцелѣ́щей, шн̀ ѫм нздѣ́ѣде къ шн̀ пѫнѕ ѫ сфръшѣ́нт ле вѣцй къно́ще: пре къ́м нѣ́цй шн̀ къноскът пре но́й дн̀ па́рте: къ ла́ѹда бо́лстрѣ сѫ́нтем, пре къ́м шн̀ бо́й ѫ но́лстрѣ ѫ зїѡа Дмнълъ́й Їс Хс̃. Шн̀ къ ѫчѣ́ста нздѣ́ѣде брѣ́м май наѣ́нте съ вїѣ ла бо́й, ка съ ѫвѣцй ѫл до́нлѣ да́р: шн̀ прин бо́й съ прїк ла Македоні́ѫ, шн̀ мъръ дн̀ Македоні́ѫ съ вїѣ ла бо́й, шн̀ бо́й съмѕ петрѣ́ѣцй ѫ Їѹде́а. Мъръ ѫчѣ́ста брѣ́нд ѫ до́ѡръ къ оу́шѹра́ре мънцій ѫм лъкра́т; сал чѣ́ле че сфънтъ́ск, ѫ трѹпѣ́ще ле сфънтъ́ск; ка съ фїе ла ми́не, че ме́сте ѩшѣ ѩшѣ, шн̀ че нъ, нъ. Мъръ кредннчо́с є Дмне́зе́в, къ нъжѣ́нтъл но́стрѣ че ѫ фо́сѣ катръ бо́й, нъ фо́сѣ шн̀ ѫдевра́т, шн̀ нъ. Къ фи́ол лъ́й Дмне́зе́в Їс Хс̃, чѣ́л проповедъ́нт ла бо́й, прин ми́не шн̀ прин Сїлуа́н, шн̀ прин Тїмоде́й, нъ фо́сѣ шн̀ че є ѫдевра́т, шн̀ нъ: чн̀ ѫтръ ѫчѣ́ла сѫнгъ́р, ѫ фо́сѣ че є ѫдевра́т. Кѫчн̀ кѫ́нте сѫ́нт фѕгдъ́нщеле лъ́й Дмне́зе́в, ѫтрѧ́нсъл сѫ́нт, че є ѫдевра́т, шн̀ прин трѧ́нсъл ѫмнн, спре сла́ва лъ́й Дмне́зе́в прин но́й.

Сѫмѣ́ѕтъ ѫ 3ѣ́чѣ сѫптъмѫ́нѣ дъ́нъ Рѹса́лій.

Катръ Рома́нй ѫ къръцій сфѣ́нтълъй Апо́стол Па́вел чтѣ́нїе.

Кап, ѕї. стїх: ѧ.

Ра́цилѡр, ро́гъ́ѣ пре бо́й пентръ Дмнъ́л но́стрѣ Їс Хс̃, шн̀ пентръ драгостѣ́ Дхълъ́й, съмн фи́цй ѫтражѹто́рй ѫтръ рѹгъчюнй пентръ ми́не катръ Дмне́зе́в: ка съмѕ йзбъвѣ́ск де чѣ́й не ѣскълатъторй ѫ Їѹде́й. Шн̀ ка съ фїе слѹ́жба мѣ ѫ Їерѹсали́м бине примѣ́тъ сфѣ́нцилѡр: ка къ бъкърїе съ вїѣ ла бо́й къ бо́м лъ́й Дмне́зе́в, шн̀ съмѕ сѫдхни́ск ѫпрезнт къ бо́й. Мъръ Дмне́зе́л пъчѣ́й къ бо́й къ тѡ́цй ѩмнн.

ДѢМИНЄКЪ ЛЗЄЧЄ ДѢПЪ РѢСАЛЇЙ

Вскрѣсна. і. Прокимен. Глас. в

Фіе Дмне мила тà спре нóй прекѣм âм нздеждѣнт âтрѣ тѣне.

Стіх:

Б҃ѣкѹрацнѣх дрéпцнлшр âтрѣ Дмнѣл, дрéпцнлшр сѣ кѹбѣне лáѹда.

Къ҃тре Кѡрнѳ҃нтн âпкрцій сфѣтѹлѹй Апóстола Пáвла Чтѣніе.

Кáп. ѧ. стіх. ѧ.

Рáцнлшр, Дмнезéѣ пре нóй Апóстолїй чéй маѝ де âпóй нтѣѹ âрхтáт ка пре нѣще рждѹнцій спре молрте: пентрѹ къ прнетéлх нтѣм фѣкѹт лѹмїй, шѝ âцернлшр, шѝ сăменнлшр. Нóй небѹнй пентрѹ Хс҃: мѣрх бóй âцелéпцй âтрѣ Хс҃: нóй слáбй, мѣрх бóй тáрй, бóй слѣбнцй, мѣрх нóй сăкрăцй: пѣнх âчáсѹл де âкѹм, шѝ флѹмжнзѣм, шѝ лѣзтошѣм, шѝ сѣнтем голй, шѝ пѣтнмѣм, шѝ нѹ сѣнтем âшезáцй: шѝ сăтенѣм лѹкрѣнд кѹ мѣйннле нóлстре: сăкрăцй фѣнд, грѣм де бѣне: âгонúцй фѣнд, рѣбдѣм: хѹлúцй мжнгѣм: ка нѣще гѹнóй нтѣм фѣкѹт лѹмїй, тѹтѹрѡр лепздѣтѹрх пѣнх âкѹма. Нѹ âфрѹнтжндѹх пре бóй скрíѹ âмѣстѣ, чѝ ка пре нѣще фíй âй мїй юúнцй вх рѣзц. Къ де âцй âвѣ Зѣче мíй де Дáскалй âтрѣ Хс҃, мѣх нѹ мѹлцй пѣрúнцй: къ â Хс҃ Іс҃ прин кѹна вестире ёѹ вáм пзкѹт пре бóй: рогѹх дарх пре бóй сѣмй фúцй мíе ѹѹрмжторй пре кѹм шѝ ёѹ лѹй Хс҃.

Аллилѹїа; Глас. ѧ.

Дмнезéѹлх чéла чéмй дáй âзжндре мíе, шѝ âй сѹпѹс норóлде сѹпт мíне.

Стіх:

Чéла че мрéцій мжнтѹрнле âпрáтѹлѹй шѝ фáчй мílх ѹѹнеѹлѹй тѣѹ лѹй Дáѹнд.

Дѹнй âѹнспрѣзѣчѣ сѣптѣмжнх дѹх Рѣсáлїй.

Къ҃тре Кѡрнѳ҃нтн â кѣрцій â ѣ. сфѣтѹлѹй Апóстола Пáвла Чтѣніе.

Кáп. ѣ. стіх: і.

Рáцнлшр, бѹкѹрíм мѣ â бóлстрх âтѹтѹрѡр йѣсте, кѣ дни мѹлтх âтрнстáре, шѝ дни некáзѹл нѣммїй âм скрíс бóлш кѹ мѹлте лáкрѣмй: нѹ сѣнх âтрнстáцй, чѝ ка сх кѹпóлцеци дрáгостѣ, кáрѣ âм дни десѣѹл спре бóй. Іáрх де мав âтрнстáт чинебáш, нѣмав âтрнстáт пре мíне, чѝ дни пáрте: ка сх нѹ âгрешéх пре бóй пре тóцй. Къ десѣѹл ѣ ѹѹнѹм ка âчéлѹм чертáрѣ âчáста, кáрѣ ѣ де кътрх мѹлцй-

âшà

Ашѣ кът апротивѣ май мълт сѫи дрѫвиций, шн сѫл мънгъмций: ка нѫ кѫмва пентрѫ май мълта мъхнире сѫ се ынгиць оуѫнул ка ънгела. Пентрѫ ънтѣя рогѫвъ пре боѫ сѫвъ ынтрѫиций спре ънгела драгостѣ. Къ пентрѫ ънчаста ъм шн скрие, ка съ нѫноск ынцелепчѫнѣ болстрѫ, де сѫнтѣць ынтрѫ тоате ынкълцътори. Кѫрѫм дѣка дрѫвиць чева, шн ёѫ: къ шн ёѫ де ъм дрѫвѫнт чева, кѫрѫм ъм дрѫвѫнт, пентрѫ боѫ ынфъца лѫи Хс: ка съ нѫ фѫм кѫпрінши де сатана, къ нѫ къ нѫщим ъмъцинтѫрнле лѫи. Шн венінд ынтрѫ Трѫада пентрѫ вѫна вестире ълѫи Хс: шн оуш маре дешкіс фѣнд міе ынтр Дмнзу, нѫ ъмь ъвѫт рънъш сѫфлетѫлѫи мѣѫ, не афлънд ёѫ пре Тит фрателе мѣѫ. Чн лъсънд пре дънши ъм мере ынтр Македоніа. Пър лѫи Дмнезѣѫ мълцъмитъ, чѣлѫм че не фаче пре ноѫ пѫрѫре бирѫнторѫ ынтрѫ Хс, шн ърътъ мирѣзма кѫнощинцеи сале прін ноѫ ынтоѫ локѫл. Къ ълѫи Хс бѫнъ мирѣзмъ сънтем лѫи Дмнезѣѫ ынтрѫ чѣм че съ мънтуеск, шн ынтрѫ чѣм че пѣер.

Марцѫ ъоуніпрезѣче сънтъмънъ дѫпъ Рѫсалій.

Катръ Коринтѣні ънкеріі а Б: ъсфѣтѫлѫи Апостол Павел Чтніе.

Кап. Б. стіх: Кі.

Рънлъшъ, мълцъмитъ съ фіе лѫи Дмнезѣѫ, чѣлѫм че не фаче пре ноѫ пѫрѫре бирѫнторѫ ынтрѫ Хс, шн ърътъ мирѣзма кѫнощинцеи сале, прін ноѫ ынтоѫ локѫл. Къ ълѫи Хс бѫнъ мирѣзмъ сънтем лѫи Дмнезѣѫ ынтрѫ чѣм че съ мънтуеск, шн ынтрѫ чѣм че пѣер. Оуѫнъра ъдекъ: мирослѫла морціѫ спре моарте: ѣър ълтъра мирѣзма вѣцѣѫ спре вѣцъ, шн спре ънчѣпѫтѣ чине ѣ кѫвѣѫщ: къ нѫ сънтем ка чѣѫ мълць, карѫ прекѫпѣск кѫвънтѫл лѫи Дмнезѣѫ: чн ка диндрѫ кѫрціе, чн ка дела Дмнезѣѫ: ънаинтѣ лѫи Дмнезѣѫ ынтрѫ Хс грѣим ✱ Кап. Г. Стіх Ъ. Ъѫ доарѣ ънчѣпем ѣър ноѫ ане лъудѫ; сѫѫ доарѣ не требѫіск (пре кѫм сѫаре кѣрѫва) кърць де лѫдѫ катръ боѫ, сѫѫ дела боѫ де лѫдѫ; карте ноастрѫ боѫ сънтець скрисѣ ынимиле ноастре, карте съ щіе шн съ четѣще де тоць сѫменій. Ърътаць фѣнд къ сънтець карте лѫи Хс, че слѫжитъ де ноѫ, скрисѣ нѫ къ чернѣлѫ, чн къ Дхѫл Дмнезѣѫлѫи челѫи вію, нѫ ынтабле де пѣтрѫ, чн ынтабеле ініміі чѣре трѫпещи.

Мѣркурі ъоуніпрезѣче сънтъмънъ дѫпъ Рѫсалій.

Катръ Коринтѣні ънкеріі а Б, ъсфѣтѫлѫи Апостол Павел Чтніе.

Кап. Гѣ стіх: Д.

Рънлъшъ, ндѣждѣ ка ънчаста ъвем прін Хс катръ Дмнезѣѫ. Нѫ къ врѣдничій сънтем ноѫ ынкуетъ дела ноѫ че ва, ка диндрѫ ноѫ: чн врѣдничіѣ ноастрѫ ѣѣіте дела Дмнезѣѫ. Карале пѣѫ шн ынврѣдничіт пре ноѫ ъфѣ слѫжитори лѣціі ноаш, нѫ словеі, чн дѫхълѫи: къ

слова сѡмоарѣ, цѣрѣ Дхвл фаче вѣ. Кѣ де ав фэсе служба морцїй чѣ ѧкипвнтѣ кв слове ѧ пїетрн, спре мрїре, кѫт нв пвтѣ фнїй лвй Іерамл съ кадѣ ла фїца лвї Мѡїсїн, пентрв мрїрѣ фѣцїй лвй чѣ трекѫтоаре: квмвза фї май мвлт слвжба Дхвлвй спре мрїре; кѣ де ера слвжба сѡ сждвїй мрїре; кв мвлт май бжрто ва авѣ спорю слвжба дрептцїй ѧтрв мрїре. Кѣ ѧкѣ нв ера слабѣ чѣм че съ слабѣ, ѧтрвачесте павѣ пентрв мрїрѣ чѣ ковржшѫтоаре. Кѣ де цїсте чѣ трекѫтоаре слабѣ: кв мвлт май бжрто чѣ не трекѫтоаре цїсте ѧтрв мрїре.

Жѡй ѧ оўнепрезнѣ сфнтмѧнѣ дѫх рвгѣлй.

Кѫтрѣ Коринѳенй а кѫрцїй а в: ѧсфнтвлвй ѧпѡстол Павлѣ чтнїе.

Кѵп: ѧ. стїх: ѧ.

Рѫцилшѫ, авжнд ачестѣ слвжбѣ, дѫх квм сѫнтем мнвнцї, нвне цїсте сввраре. Чѣ нѣм лепздат де чвле аскѵнсе але рвшинй, нв ѧтрв виклешвг оўмбжнд, нїчй стрѫмвтжнд Квжнтвл лвй Дмнезѣв: чѣ ѧтрв ѧрѫтарѣ ѧдевѣрвлвй ѧдеверинднне пре ной спре тоатѣ квнощинца сѫменилшѫ, ѧпанїнтѣ лвй Дмнезѣв. Цѣрѣ де шѣ цїсте ѧкоперитѣ вѫнѣ весторѣ нострѣ, ѧтрв чѣй периторй цїсте ѧкоперитѣ. Ѧтрв карій Дмнезѣвл вѣквлвй ачестѣм ав сѫрбинт мнцинле не кредничошилшѫ, ка съ нвле Лвмнезе лѫ Лвмнна Бѫнѣ весторѣ ѧ мрїрїй лвй Хс, карале цїсте кнпвл Дмнезѣвлвй чѣлвй не бзвт. Кѣ нв пре ной проповедвїм, чѣ пре Хс Іс Дмнвл: цѣрѣ пре ной слвжи горй воаш прин Іс. Кѣ Дмнезѣв карале ав зне съ Лвмнпезе дин трвп ѧтвнтрек Лвмина, ачѣла ав стрѣлвчнт йнимиле ноастре, спре лвмнпарѣ квнощинцѣ мрїрѣй лвй Дмнезѣв, ѧ фаца лвй Іс Хс. Шѣ авем комоара ачаста ѧ Васе де лвт, ка претнцнмѣ пвтерѣ съ фїе ѧлвй Дмнезѣв, цѣрѣ нв дин ной. Ѧтрв тоате неказ пътимнд, чѣ нв не пѫре рѣв: лнпсцй фїнд, цѣрѣ нв де тот дезнедеждвиндне: гонцй: цѣрѣ нв сѫнтем пърсцй: сврпацй фїнд, цѣрѣ нв перим. Ѧ тоатѣ врѣмѣ сѡморѣрѣ Дмнвлвй Іс ѧтрвп пвртжндвш, ка шѣ вїаца лвй Іс съ се арате ѧтрвпвл нострв. Кѣ пврврѣ ной чѣцй вїй спре моарте не дѫм пентрв Іс, ка шѣ вїаца лвй Іс съ се арате ѧ трвпвл нострв чѣст мврнторїй. Пентрв ачѣм дарѣ моартѣ ѧтрв ной лвкрезѣ, цѣрѣ вїаца ѧвой.

Винерй а оўнепрезнѣ сѫнтмѧнѣ дѫх рвгѣлй.

Кѫтрѣ Коринѳенй а кѫрцїй а в: ѧсфнтвлвй ѧпѡстол Павлѣ чтнїе.

Кѵп: ѧ. стїх: гѣ.

Рѫцилшѫ, авжнд ачѣлашй Іѵ ав кредничей, дѫх квм ѣ скрис, крезвтам, пентрв ачѣм ам шѣ грѣит, шѣ ной кредем, пентрв ачѣм шѣ грѣим. Щтинд кѣ чѣла че ав вздикат пре Дмнвл Іс, шѣ пре ной прин Іс нева рздика, шѣ нева пвне ѧпревнз кв вой. Кѣ тоатес пентрв

бо́й, ка да́рул чел а́мулцит пентру а́мар а́лтора а́улцме́ре сэ се спорѣскэ спре мэрире лу́й Дмнезе́й. Пентру кэре нуме пэре ре́ў, чи де са́р шй стрэнка сэмэ́ла постру чел дин лафарэ, ши чел дин лэ́ўнтру сэ а́нчепэ дин зи́ а зи́. Пентру кэ не вэ́рэ́д пэмынтеаре оу́шурэ́ле а́некэ́зулуй ностру прие́те мэ́ргэ а́нтру пре́ а́мулцире, ъ́ъчнике гре́ўта́те а мэрири лу́кре́зэ нолш. Не прин ве́д но́й ла чел че сэ вэ́д, чи ла чел че нуз вэ́д: кэ чел че сэ вэ́д сэмт пэмынтеаре, ши чел че нуз вэ́д сэмт вэ́чнице.

Сэмпэтэ а оу́нпрезэ́чэ́ сэптэмэ́нэ дупэ Ръсали́й.

Катре Коринде́ний а кэ́рцеа а ъ́ а сфи́нтулуй Апостол Па́вел чти́не.

Кап. а́. стих: і.

Ра́цилоре, дар болш ши пэ́че дела Дмнезе́й Тэ́тэл ностру, ши дела Дмнул Ис Хс. Мулцмеск Дмнезе́улуй меу пурурэ́ де бо́й, пентру дарул луй Дмнезе́й че вэ́зу дат болш а Хс Ис. Кэ а́нтру тоате бацй а́вуцй а́нтру дэ́нсул, а́нтот кувэ́нтул, ши а тоате ш́тиинца, (пре кум мэрту́рия луй Хс сау а́дэверат а́нтре бо́й:) Кат ну ва ми́сте липсэ де нимй оу́н дар, болш чэлора че а́шептэ́ць дескоперэ́ре Дмнулуй ностру Ис Хс, карele ва ши а́нтэрэ пре бой пыз ла сфэршит не винова́ць а́нтру зиua Дмнулуй ностру Ис Хс. Крединчо́с ми́сте Дмнезе́й, прин карele ацй кэ́мат спре а́мпэрта́шире фи́улуй сэу, Ис Хс Дмнулуй ностру.

Думине́кэ а доуспрезэ́че́ дупэ Ръсали́й.

Воскресина, ая. Прокимен, Глас, ѣ.

Пу́тэре мэ ши мынтуре́ мэ Дмнул, ши мисле фэкэ́тор ми́е спре мынтуи́ре.

Стих:

Чынтэ́ндумэ мулцэ́мэтэ́ Дмнул мэ́ре мэрцй нумай дат.

Катре Коринде́ний а кэ́рцеа сфи́нтулуй Апо́стол Па́вел чти́не.

Кап. д́. стих: ѣ.

Ра́цилоре, Пентру а́постолеа́ мэ́ле, бо́й сэ́нтецй а́Дмнул: рэспу́нсул ми́у ла чэ́ чемь а́нтрэ́бэ пре мине а́чэ́ста ми́сте: Ау до́арэ ну а́вем пу́тэре а мэнка, ши а́вем; Ау до́арэ ну а́вем болнавэ́ пре со́ со́р мэ́ре сэ пу́тем, ка ши а́ць а́постоли, ши фраць Дмнулуй, ши Кифа; сау до́арэ ну нумай ши Варна́ва ну а́вем пу́тэре а фа́че а́чэ́ста; Чине служеще а сэ́сте вреш дат ну лэ́фа сэ; сау чине сэдэ́це ви́е, ши дин ро́дул е́й ну мэнэнк; сау чине па́ше турма,

шѝ дни лѧ́пителе тѫ́рмен нѫ̀ мънѫ́стирь; ѧ̀ дѻ́арѣ дѫ̀нъ ѧ̂ле сѫ̀мъ́лѫи ѧ̂чѣ́стѣ грѣ́сѣ; ѧ̀ нѫ̀ шѝ лѣ́цѣ грѣ́щие ѧ̂чѣ́стѣ; къ ѧ̀ лѣ́цѣ лѫи Мѡѷ́сѣи скрі́е: съ нѫ̀ лѣ́цѣи гѫ́ра бо́ѹлѫи че трѣ́ѣ. ѧ̀ дѻ́арѣ де бо́и съ грижѧ́ще Дмне́зе́ѫ; ѧ̀ дѻ́арѣ пентрѫ́ но́и нѫ̀ ѧ̂дѣ́ѣрѧ́т зи́че; къ пентрѫ́ но́и сѧ́ѫ скри́е: къ ѧ̂нтрѫ́ нздѣ́ѣжде чѣ́л че ѧ̂ръ дѧтѻ́рїю мѣ́сте съ ѧ̂ре, шѝ чѣ́л че трѣ́ѣръ нѫ̀ нздѣ́ѣжде, де нздѣ́ѣждѣ сѧ̀ трѣ́бѫ съ ѧ́нѣъ пѧ́рте. Дѣ́ка ѧ̂м семжна́т но́и бо́ѧш чѣ́ле Дховнічѣщи, ѧ̀ мѧ́ре лѫ́кръ є̀ де бо́м сечерѧ̀ но́и ѧ̂ле бо́ѧстре чѣ́ле трѫпещи; дѣ́ка ѧ̀ пѧ́рте ѧ̀лцїи де пѫтѣ́рѣ бо́ѧстръ, пентрѫ́ че нѫ́ман би́не но́и; чи нам фѫ́кѫт дѫ̀нъ пѫтѣ́рѣ ѧ̂чѧ́ста: чи тѻ́ате ле рѧзбѫ́м, ка съ нѫ̀ дѫ́м бреш ѧ̂пѣдекаре є҃ѵ҃лїе́и лѫи Хс̃.

Аллилоуіа, Глѧ́с, а҃.

Ѹ́зсте Дмнѫ ѧ̂ зїѡа некѧзѫлѫи.
Жнтѫ́щие Дмне родѫ тѧ́ѫ, шѝ бл҃гословѣ́ще мошенире́ тѧ̀.

Ѧ̀зи ѧ̀ долшпрзѣ́ѣче сѫ̀нтѫмѧ́нъ дѫ̀нъ Рѹсалі́и.

Къ Коринѳ́ѣнѣ ѧ̀ кърцїи ѧ̂ бѣ ѧ сфи́нтѫлѫи ѧпо́стол Пѫ́ѫл чѧ́ѣ.

Кѵ́п: ѕ҃. стíх, і҃.

Ѳ́ацнлѫ, тѻ́цѣи но́и дѧтѻ́рѣи сѫ́нтем сзне ѧрзтѫ́м ѧнаи́нтѣ жѫдекъцїи лѫи Хс̃: ка съ ѧ̀ фїеще чи́не че ѧ̀ѫ фѫкѫ́т ѧ̂нтрѫ́, сѻ́рѣ би́неле, сѻ́рѣ рѫ́ѫл. Щїи́нд дѧ́рѣ фри́ка Дмнѫ́лѫи, пре сѻ́лмени ѧ̂дѫ́чем ла ѧ̂дека́: ѫ́рѣ лѫи Дмне́зе́ѫ ѧрзтѧ́цѣи сѫ́нтем: шѝ нздѣжѫ́ѣкъ, къ шѝ ѧ̂нтрѫ́ кѵнощѣи́нцеле бо́ѧстре сѫ́нтем ѧрзтѧ́цѣи. Къ нѫ̀нелзѫ́дѫм ѫ́рѣшѝ пре но́и ѧ̂нанинтѣ бо́ѧстръ, чѝ причи́нѣ ѣ҃ дѫ́м бо́ѧш де лѧ́ѫдѣ пентрѫ́ но́и: ка съ ѧ̂бе́цѣи спре чѣ́м че съ лѧ́ѫдѣ ѧ̀ фѧ́цѣ, ѫ́рѣ нѫ̀ ѧ̀ нѣ́нимѣ. Къ сѻ́рѣ де сѫ́нтем не бѫ́нѣ лѫи Дмне́зе́ѫ: сѻ́рѣ де сѫ́нтем ѧ̂нтре́цѣи ла ми́нте, бо́ѧш сѫ́нтем. Къ дѧ́гостѣ лѫи Хс̃ не кѫпри́нде пре но́и, ка́рїи жѫдекѫ́м ѧ̂чѧ́ста. Къ де ѧ̀ѫ мѫри́нт ѻ҃ѹ́ѫл пентрѫ́ тѻ́цѣи, ѫ́тѫ дѧ́рѣ тѻ́цѣи ѧ̀ѫ мѫри́нт. Шѝ пентрѫ́ тѻ́цѣи ѧ̀ѫ мѫри́нт, ка чѣ́м че вїѧ́ѣ съ нѫ̀ман вїѧ́ѣе лѫ́ѫшѝ: чи чѣ́ѫѫ че ѧ̀ѫ мѫри́нт пентрѫ́ ѐ҃и, шѝ ѧ̀ѫ ѧ̂вїѧ́т.

Мѧ́рцїи ѧ̂ долш спрзѣ́ѣче сѫ̀нтѫмѧ́нъ дѫ̀нъ Рѹсалі́и.

Къ Коринѳ́ѣнѣ ѧ̀ кърцїи ѧ̂ бѣ ѧ сфи́нтѫлѫи ѧпо́стол Пѫ́ѫл чѧ́ѣ.

Кѵ́п: ѕ҃. стíх, ѕ҃і.

Ѳ́ацнлѫ, Хс̃ пентрѫ́ тѻ́цѣи ѧ̀ѫ мѫри́нт, ка чѣ́м че вїѧ́ѣ съ нѫ̀ман вїѧ́ѣе лѫ́ѫшѝ: чи чѣ́ѫѫ че ѧ̀ѫ мѫри́нт пентрѫ́ ѐ҃и шѝ ѧ̀ѫ ѧ̂вїѧ́т. Пентрѫ́ ѧ̂нтѣ́ но́и, де ѧ̂кѫ́ма пре ни́менѣ нѫ̀ цѣи́м дѫ̀нъ трѫ́п, шѝ де ѧ̂м шѝ цїѫ́т пре Хс̃ дѫ̀нъ трѫ́п, ѫ́рѣ де ѧ̂кѫ́ма нѫ̀л ман цѣи́м. Дѣ́чѣ дѧ́рѣ сѻ́рѣ ка́рele ѫ́сте ѧ̂нтрѫ́ Хс̃, фѫптѫ́рѣ но́ѧш ѫ́сте: чѣ́ле вѣ́кѣ ѧ̀ѫ трекѫ́т, ѫ́тѫ тѻ́ате сѧ́ѫ фѫкѫ́т но́ѧш. Шѝ тѻ́ате дела Дмне́зе́ѫ,

кáреле нѣ҃ѵ ѧ пзкáт пре нóй лѹй прин Іс̃ Хс̃, шн нѣ҃ѵ дат нóаш слѫжба ѧпзкрíй. Пентрѹ кз Дм̃незéѵ ерá ѧнтрѹ Хс̃, кáреле áѵ ѧпзкáт лѹмѣ лѹй, шн не сокотúндуле лúр пзкáтеле лор, шн áѵ пѹс ѧнтрѹ нóй кѹвéнтул пáчíй. Дрéпт áчéа ѧ лéсат лѹй Хс̃ вз рáтúм, кз кáре Дм̃незéѵ вáр рѹгá прин нóй, рѹгáмѹндз ѧ лéсат лѹй Хс̃, ѧпзкáцíндз кѹ Дм̃незéѵ. Кз пре чúла че нáѵ кѹнóскут пзкáтул, пентрѹ нóй пзкат лáѵ фúкѹт, ка нóй сз не фáчем дрептáцí лѹй Дм̃незéѵ ѧнтрѹ джнсѹл.

Мíркурй ѧ доуспрезéче сзптзмáнз дѹпз Рúсáлíй.
Кзтрз Корúнтéнй ѧ кзрцíй а̃ в̃ ѧ сфúтѹлѹй Апóстол Пáвел Чтéнíе.
Кáп. ѕ̃. стíх: а̃.

Рáцúлзр, гѹрá нóастрз сáѵ дешкúс кзтрз вóй Корúнтéнй, йнíма нóастрз сáѵ лзрцúт: нѹ ѧлзпéцй стрúмт ѧнтрѹ нóй, чй сзнтéцй стрúмцй ѧпзнтúчеле вострѹ. Пентрѹ ѧчáсташй рзсплетúре (ка оуғзр фúй вз грзéск) лзрúцúнз шн вóй. Нѹвз ѧжѹгарéцй ѧнтрáлт жѹг кѹ чéй не крединóшй: кз че ѧпзртзшúре áре дрептáтé кѹ фзр де лéџé. Сáѵ че ѧпрéвнáре áре лѹмúна кѹ ѧнтѹнерекѹл; сáѵ че оуúнре áре Хс̃ кѹ белúáрѹл; сáѵ че пáрте é крединчóсѹлѹй кѹ не крединчóшй; сáѵ че ѧлоцúре é Бесéрúкúй лѹй Дм̃незéѵ кѹ Ідолúй; кз вой сзнтéцй Бесéрúка Дм̃незéѵлѹй чéлѹй вúѵ, пре кáре áѵ зúс Дм̃незéѵ.

Жóй ѧ доуспрезéче сзптзмáнз дѹпз Рúсáлíй.
Кзтрз Корúнтéнй ѧ кзрцíй а̃ в̃ ѧ сфúтѹлѹй Апóстол Пáвел Чтéнíе.
Кáп. з̃. стíх: а̃.

Рáцúлзр, сз не кѹрцúм пре нóй де тóате спѹркáчúúнé трѹпѹлѹй, шн ѧ сѹфлетѹлѹй фзкáнд сфúцéнíе ѧнтрѹ фрúка лѹй Дм̃незéѵ. Кѹпрúндецúне пре нóй: пре нúменé нам нзпзстѹúт, нúманѹй стрúкáчúúне нам фúкѹт, пре нúменé нам ѧшелáт. Нѹ спре сóсáнд зúс: кз áмѣ зúс май нáйнте, кз ѧ нúнúмúле нóастре сзнтéцй, ка ѧпрéвнз сз мѹрúм шн ѧпрéвнз сз вúém. Мѹлтúмй мúсте ѧдáржнúрé кзтрз вóй, мѹлтúм é лáѵда пентрѹ вóй, оумплѹтѹмам де мзнгзмáре, пре мѹлтз вúкѹрúе áм ѧнтрѹ некáзѹл нóстрѹ. Кз вúнд нóй ѧ Македонíа, нúчй оун рзпáше нáѵ áвѹт трѹпѹл нóстрѹ, чй ѧ тóате áм фост некáзнúцй, дúн нафáрз рззвóае: дúн лзѹнтрѹ тéмерй. Чй чúла че мзнгзе пре чéй смерúцй мзнгзмтѹнтѣ пре нóй Дм̃незéѵ кѹ венúрé лѹй Тúт: шн нѹ нѹмай кѹ венúрé лѹй, чй шн кѹ мзнгзмáрé, кѹ кáре сáѵ мзнгзмат дезвóй, спѹнúндѹне нóаш дорúѵ вóстрѹ, плáнсѹ вóстрѹ, дáрзстѣ вóастрз спре мúне, кзт ёѵ фóарте мáм вѹкѹрат. Кз де вам шн ѧтрúстат пре вóй прин кáрте, нѹмй пáре рáѵ, мзкáр де мúар фй пзрѣт

рѣ́ѵ: кз вѣ́ѕ кз а҃чѣ ка́рте мзка́р де вѣ́ѵ шн҃ а҃тринта́т пѣ́нѕ ла сѫ вр҃ме» а҃кѵм мз вѣ́кѵр» нѵ кѫчи́ вацй фо́ст а҃тринта́т» чи кѫчи́ вацй а҃тринта́т спре покѫ́нцѕ» кз вацй фо́ст а҃тринта́т дѵпѕ Дм҃незе́ѵ» ка а҃тр҃ѵ нимѝка сѫнѵѕ пзгѵбѝцй де къ́тръ но́й. Къ а҃тринта́рѣ ка́рѣ є̀ дѵпѕ Дм҃незе́ѵ» покѫ́нцѕ спре мжнтѵ́ре фр҃ѕ де пр҃ѣре де рѣ́ѵ лѵрѣ́ѕ.

Вѝнерй а҃дѡлшпрѕзѣ́чѣ сзптѫмѫ́нѕ дѵпѕ Рѵ҃ла́лій. Къ́тръ Коринѳ́ѣнй а҃кѫрцій а҃ є̀ а҃сфѝтѵлѵй Апо́стол Павел Чтѝніѣ. Ка́п» з҃. стѝх» і.

Ра́цилшр» а҃тринта́рѣ ка́рѣ є̀ дѵпѕ Дм҃незе́ѵ» покѫ́нцѕ спре мжнтѵ́ре фр҃ѕ де пр҃ѣре де рѣ́ѵ лѵкрѣ́ѕ. Нѣ́ѕ а҃тринта́рѣ лѵмій мо́арте лѵкрѣ́ѕ. Къ мѫ́тѕ а҃чѣ́ста сѫнгѵ́ѕ» кѫчи́ дѵпѕ Дм҃незе́ѵ вацй а҃тринта́т во́й» къ́тѕ пѵргѫ́ре де гри́жѕ а҃ѵ фзкѵ́т а҃тр҃ѵ во́й: дарѕ а҃къ рзспѵне́» а҃къ мжни́е» а҃къ фри́къ» а҃къ дѡ́р. а҃къ маре дра́гоете» а҃къ нѕзѫ́нда: а҃тр҃ѵ тоа́лте вацй а҃ѕта́т пре во́й кѵра́ци а҃фи́ а҃тр҃ѵ а҃чѣ́ст лѵкрѵ. Нѣ́ѕ де а҃м шн҃ скри́е бо́лш» нѵ пентрѵ чѣ́ла че а҃ѵ фзкѵ́т сѫримѣзта́те: ни́чй пентрѵ чѣ́ла че а҃ѵ а҃ѕѵ́т сѫримѣзта́те: чи ка сѫ се а҃ра́те ла во́й нѣвои́нца нолетрѕ» ка́рѣ є̀ пентрѵ во́й а҃нани́тѣ лѵй Дм҃незе́ѵ. Пентрѵ а҃чѣ́ста нѣ́м мжнгза́т де мжнгза́рѣ бо́летрѕ: нѣ́ѕ май мѵ́лт нѣ́м бѵкѵра́т де бѵкѵрі́а лѵй Тѝт» къ сав сѡдихни́т сѵфлетѵл лѵй де къ́тръ во́й. Шн҃ де че ма́м лѵдда́т а҃нани́тѣ лѵй пентрѵ во́й» нѵмам рѵшина́т: чи пре кѵм тоа́лте а҃тр҃ѵ а҃дева́р лѣ́м грѝнѕ бо́лш» а҃ша шн҃ ла́ѵда но́летрѕ че а҃ѵ фо́ст къ́тръ Тѝт» а҃девара́тѣ а҃ѵ фост. Шн҃ нѝнма лѵй де принесѝт нѣ́сте спре во́й» поменѝнд а҃скѵлта́рѣ бо́летрѕ а҃тр҃ѵтѵлшр» а҃ѵ кѝп къ фри́къ» шн҃ къ кѵтрема́р лацй прѣ́ѝмѝт пре ѐл. Шн҃ нѣ́ѕ мз вѣ́кѵр къ де тоа́лте а҃м надежде спре во́й.

Сѣ́мзтѕ а҃дѡлшпрѕзѣ́чѣ сзптѫмѫ́нѕ дѵпѕ Рѵ҃ла́лій. Къ́тръ Коринѳ́ѣнй а҃кѫрцій сфѝтѵлѵй Апо́стол Пе́вел Чтѝніѣ. Ка́п» а҃. стѝх: кѳ.

Ра́цилшр» ведѣцй кѣма́рѣ бо́летрѕ» къ нѵ́ѕ мѵ́лцй а҃целе́пцй дѵпѕ тр҃ѵп» нѵ́ѕ мѵ́лцй пѵтѣ́рнічй» нѵ́ѕ мѵ́лцй де вѣ́й нѣ́м. Чѝ чѣ́ле небѵне а҃ле лѵмій а҃ѵ а҃ле́ѕ Дм҃незе́ѵ» ка пре чѣ́й а҃целе́пцй сѫй рѵшинѣ́ѕе: шн҃ чѣ́ле сла́бе а҃ле лѵмій а҃ѵ а҃ле́ѕ Дм҃незе́ѵ» на сѫ а҃фѵрѝнтѣ́ѕе пре чѣ́ле та́рй. Шн҃ чѣ́ле де нѣ́м прост» шн҃ не бзга́те а҃нѣ́мѕ а҃ле лѵмій а҃ѵ а҃ле́ѕ Дм҃незе́ѵ» шн҃ чѣ́ле че нѵ сѫнт» ка пре чѣ́ле че сѫнт сѫ стрѝче. Ка сѫ нѵ́ѕе ла́ѵде ни́чй оу҃н тр҃ѵп а҃нани́тѣ лѵй Дм҃незе́ѵ» дин тр҃ѵ ка́реле во́й сѫнтецй а҃ Хс҃ Іс҃» ка́реле сав фзкѵ́т но́лш а҃-

Кап. 5. Стіхи. 4.

целепчюнь дела Дмнезеў, шн дрептате, шн сфнцире, шн кзвире. Кà пре кўм мèте скрис: чéла че сх лáудз, ф Дмнзл сх се лáудé. Шн éў вінд ла бой фрăцилор, бенітам нў кў фнзлцáрé нўвăтўрй, шн ăфцелепчюнй вестінд бóлш мăртўрисіре лўй Дмнезеў. Кз нам жўдекат ăцн чева ăнтрў бой, фрз нўман пре Іс Хс, шн пре ачéста рăстигнит, шн éў ф слăвічюне, шн ф фрнкз, шн кўпрінсўрă máре ăм фóст ла бой. Шн кўвăнтўл міéў шн проповедўіé нў éрă ăнтрў кўвінте пригонітóаре ăле ф целепчюнй сăменéцй: чи ăнтрў ăрătáре Дхўлўй, шн ăпўтерй. Ка кредінца всăштрз сх нў фіе ăнтрў ф целепчюне сăменілор, чи ăпўтерé лўй Дмнезеў.

Дўмінéкз й дойсо спрззчéдўпз

Рўгалй, Воскрéсна. ă. Прокімен, Глас. Г.

Кжнтáцй Дмнезéўй нóстрў кжнтáцй: кжнтáцй ăпзрáтўлўй нострў кжнтáцй.

Стіх:

Тóате нємўрніле бáтецй кў мжінніле: стригáцй лўй Дмнезéў кў глáс де бўкўріе.

Кзтрз Коринтéнй ăкáрцій сфнтўлўй Апóстол Пáвел Чітніе.

Кап. éі. стіх: ă.

Ráцилор, спўю бóлш éўлăм кáре ăм вестнт бóлш, кáре ăцй шн прінмнт, ăнтрў кáре шн стáцй: прин кáре вз шн мжнтўніцй, де сóцінéцй кў че кўвжнт ăм вестнт бóлш, фрз нўман де нацй крезўт ăдешзрт. Кз ăм дат бóлш ăнтжю, кáре ăм шн лўат, кўм кз Хс ăў мўрит пентрў пкáтеле нóстре дўпз скриптўрй. Шн кўм кз сăў ăнгропат, шн кўм кз сăў скўлат ăнтрéй зн дўпз скриптўрй, шн кўм кз сăў ăрătат лўй Кéфа, ăпóй ла доінспрзтé че. Дўпз ачéй сăў ăрătат ла май мўлцй де кжт чінчй сўте де фрăцй де содáтз: дин кáрй мўлцй сжнт пжнз ăкўма, ăрз оўнй ăў шн ădормнт. Дўпз ачéй сăў ăрătат лўй Ікшв, ăпóй Апóстолилор тўтўрор. Ікз май пре оўрмз де кжт тоцй, ка оўнўй нзскўт фрде врéме сăў ăрătат шн міе, кз éў сжнт май мікўл Апóстолилор, кáреле нў сжнт врéднік ăмз кіемà Апóстол, пентрў кз ăм гонит Бісéрика лўй Дмнезéў. Ікз кў дáрул лўй Дмнезéў сжнт че сжнт: шн дáрул лўй кáреле è ăнтрў мíне нăў фост нзздарнік, чи май мўлт декжт тоцй ачéй мăм сўстенут, нзс нў éў, чи дáрул лўй Дмнезéў, кáре è кў мíне. Ікз ăкз ăцй éў, сăй ачéй, ăшà проповедўім, шн ăшà ăцй крезўт.

Аллилѹіа, Глас. г.

Ѧтрѹ тѣне Дмне ѧм нздждѹит, ка съ нѹмъ рѹшинѣ ѧвѣк.

стіх:

Фін мѣе Дмнезѣѹ скѹтиторіѧ, шн кѧсъ де скъпаре ка съмъ мантѹѣск.

Лѹкій ѧтрѣм спрезвѣтѣ сфнтъмънъ дѹпъ Рѹсаліѧ.

Катръ Коринѳенн ѧ кѧрцін сфнтѹлѹі Апостола Павла чтенїе.

Кап: ѝ. стіх. ѕ.

Рацилшръ, пре кѹм ѧтрѹ тоате сънтецій ѧдестѹлацій кѹ кредница, шн кѹ кѹвънтѹл шн кѹ цінница, шн кѹ тоатъ небоінца, шн кѹ драгоіте боастръ катръ ноі: ѧша шн ѧтрѹ ѧчіст дар съ спорицій. Нѹ ка кѹм ѧш порѹнчн грѣѣск, чн прнн небоінца ѧлтора шн ѧдеверінца драгоістій боастре докедінд. Къ цінцій дарѹл Дмнѹлѹі нострѹ Іс Хс, къ пентрѹ боі ѧѹ съръчіт богат фіннд: ка боі кѹ съръчіѧ лѹі съвъ ѧбогъцицій. Шн сфат ѧтрѹ ѧчѣста въ дѧѹ, къ ѧчѣста є воаш де фолос, карій нѹ нѹмаі ѧ фѧче, чн ѧкъ шн ѧ вре ѧцій ѧчепѹт ѧ ѧнѹл трекѹт. Ібръ ѧкѹм шн ѧ фѧче плнніцій, ка прекѹм баѹ фъст ѧдемнаре ѧ вре, ѧша съ фіе шн ѧ плнні дннтрѹ чѣле че ѧвіцій: Къ де ѣсте ѧдемнаре вѹкѹроасъ, пре кѧт ѧре чнneвà, ѣсте прінмнтъ, ѣръ нѹ пре кѧт нѹ ѧре. Къ нѹ ка съ фіе ѧлтора рѧплосъ, ѣръ воаш неказ: чн дннтрѹ ѧтокмнре ѧвремѹ де ѧкѹм, ка прнносінца боастръ съ плнтѣскъ лнѹа ѧчѣлшра. Кѧ шн прнносінца ѧчѣлшра съ плнтѣскъ лнпса боастръ, ка съ фіе ѧтокмнре, пре кѹм ѣсте скрнс. чѣлѹ кѹ мѹлтѹл, нѹ ѣѹ прносніт, шн чѣлѹ кѹ пѹцінѣл, нѹ ѣѹ лнпсніт.

Мѧрцій ѧ трій спрезвѣтѣ сфнтъмънъ дѹпъ Рѹсаліѧ.

Катръ Коринѳенн ѧ кѧрцій сфнтѹлѹі Апостола Павла чтенїе.

Кап, ѝ. стіх, ѕі.

Рацилшръ, мѹлцъмнтъ фіе лѹі Дмнезѣѹ чѣлѹ че ѧѹ дѧт ѧчѣсташій пѹртаре де грнжъ пентрѹ боі, ѧтрѹ нніма лѹі Тіт. Кѧчі ѧдемнаре ѧчѣѧ сѧѹ прінмнт, шн фіннд маі съргѹнторій, де вѹнъ боі ѧѹ венніт ла боі. Шн ѧм трнмис ѧпревнъ кѹ ѣл шн пре фрателе, кѣрѹ ѣсте лѧѹда ѧтрѹ вѹна вестире прнн тоате Бесѣрічнле. Шн нѹ нѹмаі ѧчѣста, чн шн хнротонніт ѣсте де Бесѣрічі, съ фіе сѹціе кѣлторіей ноастре, кѹ Дарѹл ѧчѣста че съ слѹжѧще де ноі спре мърѣре лѹі Дмнезѣѹ шн спре ѧдемнаре боастръ. Фрнндѹне де ѧчѣста; ка съ нѹне хвлѣскъ пре ноі чнneвà ѧтрѹ ѧчѣстъ стрѧнсоаре маре чесъ слѹжѧще де ноі: къ гѧндѹм чѣле вѹне нѹ нѹмаі ѧнаінтѣ Дмнѹлѹі, чн шн ѧнаінтѣ сѧменілшр. Трнмнсам ѧпревнъ кѹ ѣл шн пре фра-

тѣле но́стрꙋ, пре ка́рела лам ѝспѝтѝт ѫтрꙋ мꙋлте де мꙋлте сѡр҃и кꙋ ѣ́сте невоинторю, ѩ́рꙋ ѫкꙋм кꙋ мꙋлт май невоинторю, пѝнтрꙋ нъдеждѣ чѣ мꙋлтꙋ спре бо́и, шѝ сѡр҃и пентрꙋ Тѝт, соцѝ мѣ ѣ́сте, шѝ ѫтрꙋ бо́и ѫжꙋтторю: сѡр҃и пентрꙋ фра́цїи но́ш҃ри, Апо́столїи Бесѣ́рнчилшр сѫнт, мъ́ртѵре лꙋи Хс̃. Дрепт ѫчѣ́м ѫрътарѣ дрăгостѣи бо́аспре, шѝ ѫ лъ́удеи но́аспре пентрꙋ бо́и спре дъ́шїи сѫш ѫрътаци ѫнаинтѣ фѣцїи Бесѣ́рнчилшр. ✠ Кꙋ пентрꙋ слꙋжба чѣ де кътрꙋ сфи́нцї, прѣсте мъ́сꙋрꙋ ѣ́сте ѫ скрїе бо́аш. Кꙋ ш҃ѝ бѣнꙋ бойница бо́аспрꙋ, кꙋ ка́рѣ пентрꙋ бо́и мꙋ лъ́уд кътрꙋ Македонѣ́нѝ: кꙋ Ѧхаїм сꙋ гътѝт дни ѫнꙋл трекꙋт, шѝ бѣнꙋ ѫгъдъ́нца чѣ дни бо́и пре май мꙋлци ѫꙋ ѫдемна́т. Шѝ ѫм трими́с префа́цїи ка ꙋ нꙋ ф҃ѣ ѫдешѣрт лъ́уда но́аспрꙋ де бо́и ѫпа́рнѣ ѫчѣ́ста, ка пре кꙋм ѫм зи́с сꙋ фи́цї гата. Ка нꙋ кꙋмва, де бо́р вени ѫпрѣ́знꙋ кꙋ мѝне Македонѣ́нѝ, шѝ де бо́р ѫфла пре бо́и не гата, сзне ф҃ѣ рꙋшѝне но́аш (не кꙋминдъ́ꙋ пре бо́и) ѫ па́рте ѫчѣ́ста ѫ лъ́удеи. Кꙋѣ́ꙋс лꙋкрꙋ дрепт ѫчѣ́м ѫм гѫндѝт, кꙋ ва фи ѫ ѫ демна́ пре фра́цї, ка ꙋ ѣ́ѣ май наинтѣ ла бо́и, шѝ сꙋ ѝспрꙋвѣ́скꙋ бъгословѣ́нїѫ бо́аспрꙋ чѣ фꙋгꙋдꙋ́нтꙋ ман наинтѣ, ка ꙋ ф҃ѣ ѫчѣ́м гата ѫша, ка сѡ̃ бъгословѣ́нїѣ, мъ́рꙋ нꙋ ка сѡ̃ лъкоме́.

Кап҃ а: Стїх ѧ.

Мѣ́ркꙋрѝ ѫ трѣ́и спрꙋвѣ́чѣ сѵптꙋмѫ́нꙋ дꙋнъ рꙋ́ѧлїи.
Кътрꙋ Кориндѣ́нѝ ѫ кърцїи ѫ Б҃ ѫсфѝтꙋлꙋи Апо́стол Па́вел чѝтѣ́ѣ.
Кап҃. ѧ. стїх҃. ѣ҃:

Кап҃ї Стїх҃ ѧ.

Рацилшр, слꙋжба дерегъторїей ѫчѣщѫ нꙋ нꙋмаи пѝнтрꙋ лѝпселе сфи́нцилшр, чѝ шѝ присосꙋ́щѣ прѝн мꙋлте мꙋлцꙋмѝнте лꙋи Дмнезе́ѹ, (прѝн ѫдевѣрѣ́ слꙋжбей ѫчѣщѫ слꙋжѝнд пре Дмнезе́ѹ, ѫтрꙋ плекꙋчюнѣ мъртꙋрисирїй бо́аспре спре бꙋнꙋ вестѝрѣ лꙋи Хс̃, шѝ ѫтрꙋ бꙋнꙋ воинца ѫпрꙋвѣ́нторїй кътрꙋ джшїй, шѝ кътрꙋ тоцѝ:) шѝ кꙋ рꙋгꙋчюнѣ лшр пентрꙋ бо́и, ка́рїи пофтѣ́ск дела бо́и, пентрꙋ да́рꙋл лꙋи Дмнезе́ѹ чѣл де присосѝт ѫтрꙋ вой. Ѣ҃рꙋ мꙋлцꙋмѝнтꙋ лꙋи Дмнезе́ѹ, пентрꙋ да́рꙋл лꙋи чѣл не спꙋс. ✠ Шѝ ѫꙋмѝ ѣ́ѵ Па́вел бъ рог пре бо́и прѝн блъндцѣле, шѝ лѝнищѣ лꙋи Хс̃: ка́рела де фацъ сѫнт смерѝт ѫтре вой, ѩ́рꙋ не фѝнд ла бо́и ѫдрꙋгнѣ́ск спре бо́и. Шѝ бъ рог пре бо́и, ка шѝ де фацъ фѝнд сꙋ нꙋ ѫдрꙋгнѣ́ск кꙋ ѫдрꙋгнѝрѣ, кꙋ ка́рѣ гѫндѣ́ск сꙋ ѫдрꙋгнѣ́ск ѫпротꙋва оꙋ́ншра, ка́рїи не сокотѣ́ск пре ной кꙋ оꙋмелѣ́м дꙋнътрꙋп. (Кꙋ ѫтрꙋп оꙋмелѫ́нд, нꙋне сѡщѝм трꙋпѣ́ще. Кꙋ ѫрмеле сѡщѝрїй но́аспре нꙋ сѫнт трꙋпѝщѝ, чѝ пꙋтѣ́рнице лꙋи Дмнезе́ѹ, спре спрнка́рѣ зѝдꙋрилшр.) Кꙋ ка́рела сꙋрпѣ́м ѣ́ѣбодѝрнле мѝнцїи, шѝ тоатꙋ ѫнцлцарѣ чѣ сꙋ радѝкꙋ ѫпротꙋва фѝнцїи лꙋи Дмнезе́ѹ, шѝ робѝм тоатꙋ мѝнтѣ спре ѫскꙋлтарѣ лꙋи Хс̃. Шѝ гата ѫвем ѫ педепсѝ тоатꙋ не ѫскꙋлтарѣ, кѫнд

сѫба плинѣ а҃скѹлтарѣ вóастрѫ. Кѫчи ла чѣлѣ чє сѫнт ѡ фáцѫ къ оуи́тáцѣй; де къ нздѫждѹ́ще чинева̀ къ ѥ̃ште а҃л лѹ́й Хс̃, а҃чáста съ гѫндѣскъ ѩ̃рзѹй динтрѹ́ сѹ́не: къ пре кѹ́м е҃л ѥ̃ште а҃л лѹ́й Хс̃, а҃ша̀ шѝ ноѝ а҃й лѹ́й Хс̃ сѫ́нтем.

Жо́й а҃ трéй епрезѣ́че сѫптѫмѫ́нѫ дѹ́пѫ Рꙋсáлиѝ.

Къ трѫ Коринде́нѣй а҃ кѫрцѣи́ а҃ в҃ а҃ сфи́нчѣлѹ́ а҃пóстол Пáвла чтѣ́нїе.

Кап. і. стíх: з҃.

Рáцилѡ, де къ нздѫждѹ́ще чинева̀ къ ѥ̃ште а҃л лѹ́й Хс̃, а҃чáста съ гѫндѣскъ ѩ̃рзѹй динтрѹ́ сѹ́не: къ пре кѹ́м е҃л ѥ̃ште а҃л лѹ́й Хс̃, а҃ша̀ шѝ ноѝ а҃й лѹ́й Хс̃ сѫ́нтем. Къ де мзвоѭ шѝ лзудà чéва май мвлт де пѹтѣ́рѣ ноáстрѫ, кáрѣ нѣ́ѹ да́т Дмнѹ́л ноáш спре зидíре, ѩ̃рз нѹ́ спре рзсипи́рѣ воáстрѫ, нѹмзвоѭ рѹ́шинà. Чѝ ка съ нѹмз а҃рзт, ка кѹ́м баш спзрѝ́м пре во́й прин скрисóрй, (пентрѹ́ кз зи́кѣ: кърцилє сѫ́нт грѣ́ле шѝ тáрѣ: ѩ̃рз вени́рѣ трѹ́пѹлѹй е҃ слáбъ, шѝ кѹвѣ́нтѹла дефѣймá:) а҃чáста съ сокотѣ́скъ оу́пѹла ка а҃чéла, къ а҃чє кѝп сѫ́нтем кѹ кѹвѣ́нтѹла прин кърцѝ не фѣ́инд де фáцъ, а҃нтрѹ́ а҃чáста кѝп сѫ́нтем шѝ де фáцъ кѹ фáптà. Къ нѹ́ кѹтезѣ́м сѹ́не а҃местекѣ́м, сáѹ сѹ́не а҃семѫнѣ́м кѹ оу́нїй чє съ лáудъ пре сѹ́не сѹнгурй: чѝ а҃чéм а҃нтре сѹ́не пре сѹ́не мзсѹрѫ́ндѹсе, шѝ а҃семѫнѫ́ндѹсе пре сѹ́не лорвшй, нѹ́къ принсп. Ѩ̃рз ноѝ нѹмéком лзудà а҃нтрѹ́ чéле чє престе мзсѹрз, чѝ дѹ́пѫ мзсѹра а҃дрептáрюаѹй, кѹ кáреле нѣ́ѹ мзсѹрáт ноáш Дмнезе́ѹ мзсѹра а҃а҃жѹнце шѝ пѫнз ла во́й. Къ нѹ́ ка кѹ́м нам фѝ а҃жѹнс ла во́й май мвлт не тѝндем пре ноѝ, кз шѝ ла во́й а҃м а҃жѹнс кѹ вѣнз вестѝрѣ лѹ́й Хс̃. Нѹ́ а҃нтрѹ́ чéле чє престе мзсѹрз лзудѫндѹне а҃стрéйне сóстенѣ́ле, чѝ а҃вѫнд нздéжде, кз а҃дзwгѝндѹсе крединца воáстрѫ, не во́м мзрѝ а҃нтрѹ́ во́й дѹ́пѫ а҃дрептáрѣ ноáстрѫ де прилосѝт: ка шѝ а҃пзрцинле чéле май депáрте де во́й съ проповедѹ́м, ка съ нѹ́не лзудзм а҃рѫндѹ́ла стрéннз дин чéле гáта. Ѩ̃рз чéла чє съ лáудз, а҃ Дмнѹ́л съ се лáуде. Къ нѹ́ чéла чє съ лáудз пре сѹ́не ѥ̃ште а҃лéс, чѝ пре кáреле лáудз Дмнѹ́л.

Кѹ́неѹй а҃трéй епрезѣ́че сѫптѫмѫ́нѫ дѹ́пѫ Рꙋсáлиѝ.

Къ трѫ Коринде́нѣ а҃ кѫрцѣи́ а҃ в҃ а҃ сфи́нчѣлѹ́ а҃пóстол Пáвла чтѣ́нїе.

Кап. ѧ҃і. стíх: є҃.

Рáцилѡ, гѫндéск къ нимѝ́ка нѹ́ сѫ́нт май де жóс де кáт а҃пóстолй чéй май мáрй. Къ де сѫ́нт шѝ прóст кѹ кѹвѣ́нтѹла, ѩ̃рз нѹ́ кѹ ѿѝ́нца: чѝ пре тѹтѝндене а҃м фóст а҃рзтáцй а҃нтрѹ́ тóате ла во́й. А҃ѹ дóарз пзкáт а҃м фзкѹ́т смерѝндѹмз пре мѝне, ка во́й съ а҃нзлцáцй: кз а҃ дáр а҃м проповедѹ́т є҃ѵ҃лїа лѹ́й Дмнезе́ѹ во́аш. А҃лте бисéрнй а҃м жефѹ́нт лѹ́ѹнд де кѣелтѹ́ла, ка съ слѹжѣск во́аш.

Шѝ вѣ́нд ла бо́й, шѝ фѣ́нд липсѝт, нимѕнѣ́й на́м фѕкѫт сѫпраре, кѫ ли́пса мѣ́ со́лѫ планѝт фра́цїй, ка́рїй бенѝсе дела Македо́нїа: шѝ ѫтрѫ то́алте мам пѕѕѝт пре мѝне болш фѫрѫ сѫпраре, шѝ мѕбо́й пѕѕѝ. Ѝсте ѫдевѣ́рѫл лѫй Хс̃ ѫтрѫ мѝне, кѫ ла́ѫда ѫча́ста нѫѕѕа со́пѣ де мѝне ѫ латѫрнле Ахаѝй. Пентрѫ че; кѫ до́арѕ нѫмаї ѭбѣ́ск пре бо́й; Дм̃незе́ѫ фіе. Ѣарѕ че́м че фак, ѫкѕ бо́й фа́че, ка сѫ та́й причѝна че́лѫра че пофтѝск причѝнѕ, ка ѫтрѫ че́м че сѫ ла́ѫдѕ, сѫ се афле ка шѝ но́й. Кѫ де ѫчѣ́ст фѣ́лїй сѫнт ѫпо́столїй чѣ́й мѝнчино́шѝ, лѫкрѫто́рѣ ѫшелѕто́рѣ: ѫкипѫ́ндсе ѫ кѝпѫл Ѫпо́столилѫ лѫй Хс̃. Шѝ нѫ́ є мѝнѫне, кѫ ле́ѫшѝ сатана сѫ пре́фаче ѫ ѫгерѫл лѫмѝнѣ. Нѫ́ ѝсте дарѕ лѫкрѫ ма́ре де сѫ пре́фак шѝ слѫжѝторїй лѫй, ка слѫжѝторїй дрептѣцїй, кѫрѫра ба фѝ сфѫршѝтѫл дѫпѕ фа́птеле лѫ́ѫр. Ѣарѕ Зѫ́к, ка сѫ нѫмѕ сокотѣ́ск чинева, кѫ сѫнт фѫ́де мѝнте; ѣарѕ де нѫ́, пріѝмницмѕ мѕка́р ка пре оу́н не ѫцелѣ́пт, ка пѫцѝн чева́ сѫмѕ ла́ѫд шѝ ѣ́ѫ. Ѣарѕ че грѣ́ѣск, нѫ́ грѣ́ѣск дѫпѕ Дм̃нѫл, чѝ ка ѫтрѫ не ѫцелепцїе ѫ сѫта́тѫл ѫчѣ́ста ѣ́л ла́ѫдей. Де вре́ме че мѫлцѝ сѫ ла́ѫдѕ дѫпѕ трѫ́п, шѝ ѣ́ѫ мѕбо́й лаѫда́, Кѫ кѫ дѫлчѫцѕ пріѝмницѝ пре чѣ́й не ѫцелѣ́пцѝ, фѣ́нд бо́й ѫцелѣ́пцѝ, кѫ пріѝмницѝ де вѕ дѫче пре бо́й чинева́ ѫ роѕ́е, де вѕ мѕнѫ́нкѕ чинева́, деѕ ѫмѕцѣ́ще чинева́, де сѫ ѫна́лцѕ чинева́ кѫ фѝрѣ́, деѕ ба́те престе сѫвра́ѕ, дефѝмѫ́ндѕеѕ Зѫ́к, ла кѫ́м бо́й ѫм фѝ не лѫ́ѫ нѝчѕшѝ.

Сѫмѣ́нтѫ а трѣ́и спрезѣ́чѣ сѫптѫмѫ́нѕ дѫпѕ Рѫсалѝм.

Кѫтрѫ Коринде́ѣнѝ ѫ кѫрцѝй сфѝнцѣлѫй Ѫпо́стол Пе́ѣел зѫ́ѫ.

Кап. ѣ. стіх. ѫ.

Ра́цилѫр, ѫцелепцѝюнѣ со грѣ́ѝм ѫтрѫ чѣ́й де сѕвѫршѝт, ѫкѕ ѫцелепцѝюнѣ нѫ́ ѫ вѣ́кѫлѫй ѫчѣ́стѫѫ, нѝчѝ ѫ домнилѫр вѣ́кѫлѫй ѫчѣ́стѫѫ, кѫрѝй сѫнт перитѫ́рѝ. Чѝ грѣ́ѝм ѫцелепцѝюнѣ лѫй Дм̃незе́ѫ, чѣ́ ѫскѫ́нсѕ ѫтрѫ та́ннѕ, кѫрѣ́ со́лѫ рѫндѫ́нт Дм̃незе́ѫ маѝ нѫ́нте де вѣ́к спре мѫрѝре нолстрѕ: кѫрѣ́ нѝменѣ дни домнѝй вѣ́кѫлѫй ѫчѣ́стѫѫ со́лѫ кѫноскѫт, кѫ де со́лѫ фѝ кѫноскѫт, нѫ́р фѝ рѕшѝгнѝнт пре Дм̃нѫл мѫрѝѝ: Чѝ пре кѫ́м ѝсте скрѝѕ: чѣ́ле че о́кѝѕ нѫ́ѫ вѕзѫт, шѝ оу́рѣ́ѣ нѫ́ѫ ѫѕзѝнт, шѝ ла ѝ́нима со́мѫлѫй нѫ́ѫ сѫ́нт, ка́ре ѫ́ѫ гѫ́нѝт Дм̃незе́ѫ че́лѫра чѣ́ ѭбе́ск пре Дм̃нѫл.

Дм̃нѣ́ѣкѫ ѫтрѣ́ѫ спрезѣ́чѣ дѫпѕ Рѕсалѝм.

Воскрѣ́сѫ. ѣ. Прокѝмен. Гласѕ. Д.

Ка́т сѫ мѫрѝнт лѫкрѫрнле тѫ́ле Дм̃не, то́алте ѫтрѫ ѫцелепцѝюне лѣ́й фѕкѫт. стіх.

Кине кѹвинтѣ́ѣ сѹ́флеце ал мі́ѣ пре Дмнѣ́ѹл, Дмне Дмнезе́ѹ, мі́ѣ мзри́тѹтѣй фо́арте.

Къ́тръ Коринде́нѣ а къ́рцей сфи́нтѹлѹй Апо́стол Па́вел чти́нїе.

Кап. бі. стїх. гі.

Ра́цилор, пригегїа́цй, стацй ѣкредини́цѣ, ѣзвезитацѣ, ѣтъри́нцѣ. Го́аце бо́ле кѹ дра́гоств съ фіе. Шй ѣ рог пре бо́й фрѣцилор, цй́нцй ка́са лѹй Стефана, кѣ ме́се ѣчепѣтѹра Ахаи́ей, шй ѣтрѹ слѹ́жба сфи́цилор сал рѫндѹи́т пре сине: ка шй бо́й ѣ ѣ плека́цй ла о҃у́чй ка ѣче́ре, шй ла тот чѣл че лу́кра ѣпрѣ́дни, шй съ́тенѣ́ше. Ба́ре мъ бу́кѹр де венире лѹй Стефа́на, шй ѣлѹй Фортѹна́т, шй ѣлѹй Ахаи́к, кѣчй а́кѣса бо́ле ѣче́ре сал панни́т: кѣ ѣ́л фѣкѹ съ съ́дихнѣ́ѣ сѹ́флетѹл мі́ѣ, шй ѣл бо́стрѹ: съ кѹно́щцй да́рѣ пре о҃у́нй ка ѣче́ре. Ле́нїце бо́ле Бесѣ́рнчиле Аси́ей: ѣкини́це бо́ле ѣтрѹ Дмнѣ́ѹл мѹлт, Акѹ́ла, шй Прискі́лла, кѹ ѣдѹна́рѣ че дин ка́са лѹй. Ле́кинце бо́ле фра́цїй тоцй: ѣкини́цѣвъ о҃у́нѹл ѣлтѹл кѹ съръ́таре сфи́нц. Ле́кинчюне кѹ мі́на ме́ ѣлѹй Па́вел. Чѣла че нѹ ѣ́ѣ пре Дмнѣ́ѹл нострѹ Ісъ Хс̃, съ фіе ана́дема. Маранада. Да́рѣ Дмнѣ́ѹлѹй нострѹ Ісъ Хс̃ кѹ бо́й, шй драгоств ме́ кѹ бо́й тоцй ѣтрѹ Хс̃ Ісъ. Ами́н.

Алли́лѹа. Гла́с. д.

Ле кордѣ́ѣ шй спорѣ́ще шй ѣпъръцѣ́ще. стїх:
Ко́ винтай дрептѣ́нце шй ѣл о҃у́ѣ фѣ́ѣ де лѣ́ѣ.

Алли́лѹа. Ѣпа́традпръѣ́чѣ съптѣ́мѣ дво́ръ Ръсали́м.

Къ́тръ Коринде́нѣ а́къцей а́ѣ ѣ сфи́нтѹлѹй Апо́стол Па́вел чти́нїе.

Кап. бі. стїх. і.

Ра́цилор, ви́не воі́ск ѣтрѹ непѹтѣ́нце, ѣтрѹ дефи́мъ́ри, ѣ небо́й, ѣ го́ане, ѣтрѹ стрѫмтѹ́рй пентрѹ Хс̃: кѣчй кѫ́нд слъбе́ск, ѣтѹнчѣ сѫ́нт та́ре. Фѣкѹтѹмам фѣ́ре де мине лѹдѫндѹмѣ, бо́й мацй сили́т: кѣ мі́е мнѣ кѫдѣ съмѣ ла́ѹд де къ́тръ бо́й, кѣ нимі́ка нѹ сѫ́нт май де жо́с де къ́т Апо́столій чій май ма́рй, мъка́р кѣ нимі́ка сѫ́нт. Кѣ се́мнеле Апо́столѹлѹй сал фѣкѹ ѣтрѹ бо́й, ѣтрѹ го́аце рѣбдаре, прин се́мне, шй минѹнй, шй пѹтѣ́рй. Кѣ че ме́ште де ка́ре съ фи́цй май ли́псицй де къ́т ѣлте Бесѣ́рчй; фѣ́ре нѹмай кѣ ѣ́ѣ нѹ́ѣам фѣкѹт съпърáре, дърѹи́цнм мі́е не дрептѣ́т ѣчаста. Ле́нтѣ ѣтре́м сѫ́ѣ кѹ ѣчаста га́та сѫ́нт ѣвенѝ ла бо́й, шй нѹ бо́й съпъра́ пре бо́й, кѣ нѹ ка́ѹт ѣле бо́ѣстре, чй пре бо́й: кѣ нѹ сѫ́нт дато́рй фи́й съ ѣгонисѣ́ѣ пъри́нцилор, чй пъри́нцїй фи́лор. Ле́ѣ ѣ́ѣ кѹ дѹлчѣ́цѣ бо́ю кѣелтѹи́, шй мъбо́й кѣелтѹи́ шй пре ми́не пентрѹ сѹ́флетеле во́ѣстре: мъка́р кѣ май мѹлт юбѝндѹѣ пре бо́й, май пѹцйн сѫ́нт юбѝт де бо́й. Чй фіе, ѣ́ѣ нѹѣам ѣгрешѫт пре бо́й, чй фи́нд бетѣц

кѹ мощешѹг вам прѝнс пре бо́й. Ѧѹ до́арѣ прѝи чинева́ дни чѣй тримѝшй ла бо́й кѹ лъкомі́е ѧм жсфѹ́нт пре бо́й. Рѹгатам пре Тѝт, шѝ ѧпрѣвнѣ кѹ е́л ѧм тримѝс пре фра́тєле: ѧѹ до́арѣ кѹ лъкомі́е вал жсфѹ́нт Тѝт; ѧѹ нѹ кѹ оу́н дхъ ѧм оу́мблат; ѧѹ нѹ кѹ ѧчѣлѣшй оу́ме; ѧѹ ѝрѣ въ па́рѣ къ не ѧдропті́м ѧнаи́нтѣ бо́ястѣ: ѧнаи́нтѣ лѹй Дмнезе́й ѧтрѹ Хс̃ грѣ́им: шѝ ѧчѣстѣ по́алте кѣ́ницїй мі́й пентрѹ ѧбо́ястѣ зидѝре.

Ма́рцї ѧпа́тра спрезе́чѣ сѫнтѣма́нѣ дѹпъ Рѹ́сали́й.
Кѫтрѣ Коры́нд҃ени а̀ кѣрцїй а̀ с҃ ѧсфѝтѹлѹй Апо́стол Па́вел чтѣ́нїе.
Кап. ѓ҃. стіх: к҃.

Рѧцилшѣ, ѧмъ тѣ́м ка нѹ кѹ́мва дѣ́ка бо́й вени, сѫ́съ ѧфлѹ́ пре бо́й пре кѹ́м нѹ бо́йк: шѝ е́ѹ сѫмъ ѧфлѹ́ бо́ш пре кѹ́м нѹ бо́нцй, сѫ нѹ кѹ́мва сѫ фі́е пригони́нцй, мхни́й, сфе́зй, па́рѣ, шо́пте, сѹмецїи, не тогми́рй. Ка нѹ ѝрѣ дѣ́ка бо́й вени сѫмъ смерте́ск Дмнезе́ѹ мі́ѹ ла бо́й, шѝ бо́й пла́нце пре мѹ́лцй, ка́рїй ѧѹ грешѝнт ма́й наи́нте, шѝ нѹ́ѕлѹ покѣ́нт де не кѹрзцїм, шѝ кѹрвї́м, шѝ де спѹркъчѝне ка́рѣ ѧѹ фѣкѹ́т. ✠ Ѝѫтъ ѧтрі́м со́арѣ кѹ ѧмѹ́ста бі́ѹ ла бо́й. Ѧ гѹ́ра ѧдо́ш, шѝ ѧтрі́й мъртѹрі́й ба сѫтѣ тоѓ кѣ́нтѹл. Ѧм зне ма́й наи́нте, шѝ ѝрѣ зи́к ма́й наи́нте, ка кѹ́м ѧшфѝ фо́ст де фа́цъ ла бо́й де до́ш со́рй, шѝ ѧкѹ́ма не фі́нд дефа́цъ скрі́ѹ чѣ́лшра че ма́й наи́нте ѹ́ѕгрешѝнт, шѝ ѧлтшра тѹтѹрѹ́р: къ де бо́й вени ѝрѣшй, нѹ́вой рѣ́да.

Мі́ркѹрі ѧ̀ па́тра спрезе́чѣ сѫнтѣма́нѣ дѹпъ Рѹ́сали́й.
Кѫтрѣ Коры́нд҃ени а̀ кѣрцїй сфѝтѹлѹй Апо́стол Па́вел чтѣ́нїе.
Кап. ѓ҃. стіх: г҃.

Рѧцилшѣ, де вре́ме че къвѣта́цй ѧдеверѝтѣ лѹй Хс̃ чѣ́лѹм че грѣ́шце ѧтрѹ ми́не, ка́рел ѧтре бо́й нѹ ѥ́сте непѹтѝнчо́с, чи пѹтѣ́рник ѧтрѹ бо́й. Къ де сѧ́ шѝ рѣзѝгнѝнт дѝнтрѹ непѹтѝнцъ, ѝрѣ бі́ѹ ѥ́сте дни пѹтѣ́рѣ лѹй Дмнезе́й, пентрѹ къ шѝ ной сѫ́нтем непѹтѝнчо́шй ѧтрѹ е́л: чи бом фі́ бі́й ѧпрѣвнѣ кѹ джнѣ́ла дни пѹтѣ́рѣ лѹй Дмнезе́й спре бо́й. Пре бо́й ѧшнѣ́ сѫ́съ нспѝтнцй де сѫ́нтецй ѧтрѹ кредни́цъ, пре бо́й ѧшнѣ́ сѫ́съ ѧдеверѝцй. Ѧѹ нѣ́ъ кѹно́ащецй пре бо́й, къ Іс̃ Хс̃ ѥ́сте ѧтрѹ бо́й фъръ нѹ́май де сѫ́нтецй доарѣ не тре́бнчѝй. Чи нздъждѹ́йск; къ бе́цй кѹно́аще, къ ной нѹ сѫ́нтем не тре́бнчѝй. Ѝрѣ мъ ро́г лѹй Дмнезе́й сѫ нѹ фа́чецй нѝчй о́ѹн рѣ́ѹ, нѹ ка сѫнѣ ѧрѣтѣ́м ной нскѹсѝцй, чи ка сѫ фа́чецй бо́й бѝнеле, ѝрѣ ной вом фі ка нѝще не тре́бнчѝй. Къ нѹ пѹтѣ́м чева̀ ѧпротѝва ѧдеваѓрѹлѹй, чи пентрѹ ѧдеваѓ. Къ небѹкѹрѣ́м кѫнд ной сѫ́нтем сла́вй, ѝрѣ бо́й сѫ́нтецй та́рй: де ѧчѣста не рѹгѣ́м пентрѹ ѧ̀ бо́ястѣ ѧтрецѝме. Пентрѹ ѧчѣста ѧчѣстѣ скрі́ѹ нефі́нд де фа́цъ ла бо́й, ка фі́нд фа́цъ

сѫ нѹ фѧкѣ не пѫтинѣнд дѹхѫ пѹтѣрѣ, кѧрѣ мїаѹ дѧт Дмнѹл мїѣ спре зидире, їаръ нѹ спре стрикѧре. Дѣчї фрѧцилор, вѹкѹрѧцивъ фінцї де сѫвършінт, мънгѫѣцивъ, ѹѫна сѫ гѫндицї, пѧче сѫ âвѣцї: шї Дмнезѣѹл драгостеї, шї âл пѫчїї ка фї кѹ воі, âкънѧцивъ ѹѫнѹл âлтѹѧ кѹ сърѹтаре сфінцї: âкінзсе воаш тоцї сфінцїї. Дарѹл Дмнѹлѹї нострѹ Їс Хс, шї драгостеа лѹї Дмнезѣѹ, шї âпревнаре сфінтѹлѹї Дх кѹ воі кѹ тоцї, âмин.

Жѹл â пâтра епрезѣѹ сфінтѫмънт дѹхѹ Рѹсалїї.

Къ́тръ Галатѣнї â Кърцїї сфїнтѹлѹї Апостол Пâвел чтѣніе. Кап. ă. стїх. ă.

Пâвел Апостолѹл нѹ дала сѫмении, нїчї прин сѫм, чї прин Їс Хс, шї прин Дмнезѣѹ Тътъл, кърѣ лѹ âвїѧт пре ел дин морцї: шї тоцї фрѧцїї, карїї сѫнт âпревнъ кѹ мине: Бисѣрічилор Галатїей. Дар воаш, шї пѧче дела Дмнезѣѹ Тътъл, шї дела Дмнѹл нострѹ Їс Хс. ✲ Карѣ чѣлѣ че скрїѹ воаш, ѣтъ âнаинтѣ лѹї Дмнезѣѹ, кă нѹ мінцї. Дѹпъ âчѣѧ âм венїт â лътърнле Сирїей, шї â Кїлїкїей: шї ерам не кѹноскѹт ла фѧцъ де Бисѣрилле Іѹдеїй, кърѣле ерă â Хс. Чї нѹмаї âвѣїа, кă чѣла че гонїа пре ноі сърѣ кѧнд, âкѹм Проповедѹеще кредінца, кърѣ сърѣ кѧнд сă пїердѣ. Шї мърїа âтрѹ мине пре Дмнезѣѹ. ✲ Апої дѹпъ пътрѹ епрезѣче âнї, їаръ мам сѹнт â Іерѹсалим кѹ Варнава, âпревнъ лѹѹнд шї пре Тїт кѹ ноі. Шї мам сѹнт дѹпъ дескоперире, шї лѣм спѹс лор Евлїа, кърѣ Проповедѹеск âтре Нємври: Їаръ де сăвїѣ челор маї âлешї, ка нѹ кѹмвă сă âлерг âдешѣрт, сав сă фїѹ âлергат. Чї нїчї Тїт, кърѣле ерă кѹ мине, ѣлинї фїінд нав фост силіт сă се тае âпрежѹр: шї пентрѹ фрѧцїї чї минчиноші че венїсе, карїї âтрасе пе âскѹнс сă âскодеск слобозенїа ноастрă, кърѣ âвем âтрѹ Хс Їс, ка пре ноі сă не сѹпѹе робіей. Кърора нїчї кът ѣ ѹѫн час нѹ нїм плекат âне сѹпѹне, ка âдевърѹл евнїа вестирїї сă рămїе âтрѹ воі.

Вінерї â пâтра епрезѣче сфінтѫмънт дѹхѹ Рѹсалїї. Къ́тръ Галатѣнї â кърцїї сфїнтѹлѹї Апостол Пâвел чтѣніе. Кап. ă. стїх. ă.

Рѧцилор, де кътръ чї чї сокотїа âфї чева, (âче кінї сърѣ кѧнд ерă) нїчї ѹѫн âжѹторїї нам. Дмнезѣѹ фаца сѫмвлѹї нѹ прїімѣще, кă чї че сă сокотѣск âфї чева, нїмїк нѹмїаѹ âдаше маї мвлт. Чї âкă âпротївă: вăзѫнд кă мінеаѹ âкредінцат мїѣ евнїа вестирѣ â не тăерїї âпрежѹр, прекѹм шї лѹї Пътрѹ â тăерїї âпрежѹр, кă чѣла че âѹ лѹкрат âпревнъ кѹ Пътрѹ спре Апостолїа тăерїї âпрежѹр, лѹкратаѹ шї âпревнъ кѹ мине âтре нємври: шї кѹноскѫнд да-

рвл чéл дáт мíе Íакшв, шн Кúфа, шн Íшáнн, кáрíй сз сокотúм, кз сжнт стжлúй, дáтумíав мíе шн Варнáвей дрéптa Áпрстшúрíй, ка нóй ла пгжнй: йрз éй ла тжмрé Áпрежр. Нумай ка сзне áдвчем амúнте де чúй лнпúцíн, кáре мам шн невонт á фаче.

Сúмвзтз á пáтра спрезвчé сзптжмúнз двпз Рсáлúй.
Кзтрз Коринд҃éнй á кáрцíй с҃ф҃íтулúй Апóстол Пáвел чтúтé.
Кап. д҃. стúх. á.

Рáцнлшр, áшá сзне сокотéскз пре нóй сúмвл, ка пре нúше слáвуй áле лúй Хс, шн íспрáвнчй тáйнелшр лúй Дмнезéу. Íрз че é май мват сз кáвтз áчáста Áтре íспрáвнчй, ка сз се áфле чúнеá крéдннчос. Íрз мíе, пвцúн лúкрв Áмй йсте, ка сзмз жвдек де кзтрз бóй, сáв де зíша сóменéскз: чй нúчй Áтвмй пре мúне мз жвдек. Пентрв кз нимúк пре мúне нвмз щúв бинováт: чй нв Áтрв áчáста мам Áдрептáт, йрз чéла че мз жвдекз пре мúне Дмнвл йсте. пентрв áчéа май нáнте де врéме нимúка сз нв жвдекáцй, пáнз че ва вени Дмнвл, кáреле ва шн лвмúна áсквнеле Áтвнéрекълúй, шн ва áрзтá сфáтврнле íнимúлшр, шн áтвнчй лáвдз ва фй фíеще кзрвм дела Дмнезéу.

Двмúнекз Áпóтрй спрезвчé звпз рвсáлúй

Воскрéсна, г҃. Прокúмен, Глс. ѕ҃.

Тв Дмне невéй пззй, шн невúй Áпзрá де нéмвл áчéста Áвéк.

стúх:

Дмне Дмнезéул нóстрв кáт é де минвнáт Нвмеле тáв Áтóт пзмúнтвл.

Кзтрз Коринд҃éнй á кзрцúй á҃ в҃ с҃ф҃íтулúй Апóстол Пáвел чтúтé.
Кап: á҃. стúхе кá.

Рáцнлшр, чéла че не Áтрéфе пре нóй Áпрéвнз кв бóй Áтрв Хс, шн чéла че нéв обúне пре нóй, Дмнезéу йсте. Кáреле нéв шн печетлúнт пре нóй, шн áв дáт áрвúна Дхулúй Áтрв íнимúле нóстре. Шн éв мзртврíе пре Дмнезéу кúем áсупра сúфлетулúй мúй, кз пзртúнндвз бóлш нам бенúт пáнз áкúма Á Коринд. Нв кз дóлрз áвém стзпжнúе преste крединца бóстрз: чй кзчй сжнтем Áпрéвнз лúкрзторй вúкурíей бóстре: кз кв крединца стáцй. Шн áм жвдекáт áчáста Áтрв мúне, ка сз нúман бúв кв Áтрнстáре ла бóй. Кз де бóю фáче бóлш Áтрнстáре, дáрз чúне йсте сзмз веселéскз, фзрз нúман чéла че á Áтрнстáре дела мúне. Шн áм скрúс бóлш áчáста, ка

Кап. б. стúх. á.

дé-

дѣка бо́й вени́ съ нꙋ а҃м а҃трисла́ре де чѣ́ле че мнѣ́ кѣдѣ́ сѫмъ бꙋкѫ́, а҃вжи́д иждѣ́жде спре бо́й тоцй́: къ вꙋкѫ́рїа мѣ́ а҃ бо́аствъ а҃ тꙋтꙋ́рора ѥ҃сте. Къ дни мꙋ́лтѣ а҃трисла́ре, шй҃ дни нека́зꙋл йнимй҃ а҃м скри́е вба́ш кꙋ мꙋ́лте ла́кръмй҃: нꙋ ка съвъ а҃трисла́цй҃, чй҃ ка съ кꙋно́ащецй҃ дра́гостѣ, ка́рѣ а҃м дни дестꙋл спре бо́й.

Йалма́ꙋ. Гла́с. ё҃.

Мй҃леле пта́ле дмне҃ а҃вѣ́к левоу́ кжнтъ́. стїх:
Къ а҃й зи́е а҃вѣ́к мйла съва зидй҃ а҃ Чѣ́рюрй҃.

Ацй҃ а҃ чйнчй҃ спрезѣ́чѣ сѫптꙋмжнъ дꙋпъ Рꙋсалй҃.
Катръ Галатѣнй҃ а҃ кърцй҃ сфй҃тꙋлуй҃ Апо́стол Па́вел чтѣ́ніе.
Кап. ё҃. стїх. а҃.

Ра́цилшр, кжнд а҃ вени́т Пе́тръ а҃ Анти҃охїа де фа́цъ а҃м статꙋт а҃противъ, къ ѣ҃ра вредни́к а҃ съ хꙋа́нй҃. Къ май наи́нте пжнъ че а҃ вени́т съ́ре ка́рй҃ дела Ѩкшв, къ пъгжнй҃ мжнка́: мр҃ъ дѣка а҃ вени́т съ ферїа҃, шй҃ съ сѣсевїа҃, темжндꙋе де чй҃ че ѣ҃ра динтре꙽ тмъ а҃прежде́р, шй҃ фъчѣ́ фцърнивше къ джнсꙋл, шй҃ чѣ́м ла́цй҃ жидовй҃, ка́т шй҃ Варна́ва сав липси́т де фцърнивїа҃ лшр. Чй҃ дѣка а҃м вꙁꙋт, къ нꙋ оумблъ къ дрептъ́те дꙋпъ а҃девъ́рꙋл е҃ванге́лей, а҃м зи́е лꙋй҃ Пе́тръ а҃наи́нте тꙋтꙋрор: дѣка нꙋ фи́нд жи́дов ка пъгжнй҃ вїецꙋе́цй҃, мр҃ъ нꙋ ка жи́довй҃, пентрꙋ че сна́цй҃ пре пъгжнй҃ съ цїе жидовѣ́ще: ной сѫ́нтем дни фи́ре жи́довй҃, мр҃ъ нꙋ дни пъгжнй҃ пъкътоу́й҃. Шй҃ фй҃нд къ нꙋи҃ а҃дрептѣ́ꙁъ сѫ́мꙋл дни фа́птеле Лецй҃, чй҃ нꙋ́ман прин кредни́ца лꙋй҃ Іс҃ Хс҃, шй҃ ной а҃м крезꙋт а҃ Хс҃ Іс҃, ка съ́не а҃дрептъ́м дни кредни́ца лꙋй҃ Хс҃, мр҃ъ нꙋ дни фа́птеле лецй҃: къ нꙋи҃съва а҃дрепта́ дни фа́птеле лецй҃ тот трꙋпꙋл.

Мр҃цй҃ а҃ чйнчй҃ спрезѣ́чѣ сѫптꙋмжнъ дꙋпъ Рꙋсалй҃.
Катръ Галатѣнй҃ а҃ кърцй҃ сфй҃тꙋлуй҃ Апо́стол Па́вел чтѣ́ніе.
Кап. ё҃. стїх. ѕ҃.

Ра́цилшр, нꙋ лѣпзд да́рꙋл лꙋй҃ Дмнезе́й, къ де ѥ҃сте дрептъ́те прин лѣ́це, а҃чй҃ Хс҃ а҃дшерт а҃ мꙋрй҃т. Сѳ фърѫ де мй҃нте Галатѣнй҃, чй҃не вав а҃мъгй҃т съ нꙋ́къ плека́цй҃ а҃девъ́рꙋлуй҃; къ́ршра май наи́нте къ ѣ҃ра скри́е Іс҃ Хс҃ а҃наи́нте о҃кнлшр а҃тре бо́й рстигни́т. А҃чѣ́ста нꙋ́ман боѣ́ск съ цїу́ дела бо́й: дни фа́птеле лецй҃ а҃цй҃ лꙋа́т Дх҃ꙋл, а҃ дни а҃дзꙋл кредни́цей; а҃шѫ де некꙋнй҃ сѫ́нтецй҃, а҃чепжнд кꙋ Дх҃ꙋл, а҃кꙋм а҃ трꙋп сфършй҃цй҃; а҃тжнтѣ а҃цй҃ пътрими́т а҃ зда́р, де ѐ шй҃ а҃здар. Чѣ́ла да́рѣ че къ дѫ́ бо́лш Дх҃ꙋл, шй҃ лꙋкрезѣ пꙋтѣ́рй҃ а҃тре бо́й, съ́ре дни фа́птеле лецй҃, а҃ дни а҃дзꙋл кредни́цей; прекꙋм Авра́ам а҃ крезꙋт лꙋй҃ Дмнезе́й, шй҃ нсав сокоти́т лꙋй҃

спре

спре дрептáте. Сz цíнцй дáрz, кz чéл че сжнт дни крединцz, áчéм сжнт фíй лúй Авраам.

Мiеркúрй áчíнчй спрzкúчé сзптzмжнz дúпz Рождéствá Хрúстосовó. Катрz Галатенí áкзцíй сфíнтулúй Апóстол Пáвел Чтéнíе.

Кáп. г. стíх. єí.

Рáцíлшz, ка оúн сóм зúк: кz шí дíáта сóмулúй чé áтзрнтz нúменé нú сóстрúкz, сáвсó май áдáшце. Лúй Авраам сáв зúс фzгздúнцеле, шí семинцíей лúй: нú зúче шí семинцíей лúрz, ка де мúлцй, чí ка де оúнúл, шí семинцíей тáле, кáреле шúсте Хс. Шí áчáста зúк, рождúлá чé áтзрнтz май нáинте дела Дмнезéй áтрú Хс, кáрé дúпz пáтрú сúте шí трéй зéчí де áнй сáв фzкúт лéце нú сóлéпzдz, ка сz стрúче фzгздúнца. Кz де шúсте дни лéце мощенúрé, шúтz дáрz нú є дни фzгздúнцz: шúрz лúй Авраám прúн фzгздúнцz шú дзрúнт Дмнезéй мощенúрé. Чé є дáрz лéце; пентрú кзлкарé сáв пáнz че éрá сz бúе смжнца, кzрúм éрá фzгздúнт, рождúнтz фúнд прúн áцер á мжна солнтóрюлúй. Áцz солнтóрюл áль оúнúл нú шúсте: шúрz Дмнезéй оúнúл шúсте. Áй дóарz лéце шúсте áпротúвá фzгздúнцелúрz лúй Дмнезéй; сz нú фíе: кz де áрфн фóсе дáтz лéце, карé сz пóатz лúм, áдевзрáт дни лéце áрфн дрептáте, чи áй áкúм скрúптурá тóате сúпт пзкáт, ка фzгздúнца дни крединца лúй Іс Хс сзе дé чéлúрz че крéд.

Жóй áчíнчй спрzкúчé сзптzмжнz дúпz Рождéствá Хрúстосовó. Катрz Галатенí áкзцíй сфíнтулúй Апóстол Пáвел Чтéнíе. Кáп. г. стíх. кг.

Рáцíлшz, май нáинте де венúрé крединцíй сúпт лéце éрáм пзцúцй, áкúмцй спре крединца, карé éрá сz се дескóпере. Пентрú áчéм лéце áвзцзтóаре нéй фóсе нóлш спре Хс, ка дни крединцz сзне áдрептúм. Шúрz дéка áй венúт крединца нúмай сжнтем сúпт áвзцзторю. Кz тóцй сжнтем фíй лúй Дмнезéй прúн крединца á Хс Іс. Кz сúрй кáцй á Хс бацй ботезáт, á Хс бацй áвркáт: нú шúсте жидов, нúчй éллúн: нú шúсте роб, нúчй слóбод: нú шúсте пáрте бзрбзтéскz, нúчй мúерéскz: кz бóй тóцй оúнúл сжнтецй áтрú Хс Іс. Шúрz де сжнтецй бóй áй лúй Хс, шúтz áлúй Авраám сзмжнцz сжнтецй, шí дúпz фzгздúнцz мощенúй. * Шúрz зúк, áкáтz врéме мощенúл прúнк шúсте, нимúка нúz оúсебúце дни слúгz, стзпжн фúнд. Чí сúпт нспрáвнчй, шí пzзнторú шúсте, пжнz ла врéмé че рождúнтz де Тáтzл сзú. Áшá шí нóй, кжнд éрáм прúнчй сúпт стúхúле лúмúй éрáм робúцй. Шúрz дéка áй венúт плннúрé врéмúй, áй трúмúс Дмнезéй пре фúюл сзú чél нзскút дни мúре, кáреле сáв

Кап. д. Стíх. á.

фѣкѹт сѫпт лѣ҆ѹе, ка пре чѣи де сѫпт лѣ҆ѹе сѫи рѣскѹмпере, ка съ лѹѡм мощенире фїлекѕ.

Вінерн а҆ниичи спрѣчѣче сѫптѹмѧнѕ дѹпѫ Рѹлїн.
Къtрѣ Галатѣнѣ а҆кацїи сфїтѹлѹи Апостол Цѣла чтенїе.
Кап. а҃. стїх: и҃.

Рѧцилшр, кѫнд нѹ кѹнощѣци пре Дмнезѣѹ, слѹжїѧци чѣлшр че дин фире нѹ сѫнт Дмнезїи. Їѡр а҆кѹм дѹпѫ че а҆ци кѹноскѹт пре Дмнезѣѹ, шн маи а҆лѣс фїнд кѹноскѹци де Дмнезѣѹ, а҆че кїп ѣ҆ торнѹцї ѡр ла чѣле слабе, шн сърачe стїхїи, кърора ѡр де ннолѣ бѣци сѫнт слѹжнци; зилеле пзїци, шн лѹнile, шн врѣмile, шн аніи. Тѣмѹмѫ де вои, ка нѹ кѹмва а҆зѫдар сѫмѫ фїѹ сѫстенит ла вои. Фїци пре кѹм сѫнт шн ѣѹ, къ шн ѣѹ а҆къ сѫт ка вои; фрацилшр, рогѹѣ пре вои, а҆тръ нимик нѹ мїаци фъкѹт стрѫмбътате. Їѡр фїци, къ прин слѫбнчюне трѹпѹлѹи ѫм проповедѹит воаш а҆тѫю. Шн нспита мѣ че ѣрѣ а҆тръпѹл мїѣ нѹ сѫаци дефшмат, нич сѫаци лепзат: чн ка пре ѡѹн ѣнер ѣл лѹи Дмнезѣѹ маци прїимит, шн ка пре Хс Іс. Кре дарѫ ѣрѣ фернчире воастрѫ; Къ мъртѹрисїск воаш, къ де ар фи фост кѹ пѹтинцѫ окїи вощри скоцѫндѹи маци фи дат мїе. Дечи дарѫ ѫѹ врѫжмаш мам фъкѹт воаш, грѣиндѹ-ѫ воаш а҆деврѹл; фоарте ѫ ювїск ѣи пре вои, чи нѹ бине, чи вшр сѫѫ сълвѣск пре вои, ка сѫ ле ѡѹрмаци лшр. Їѡр бине ѣ а҆ ѡѹрма пѹрѹре а҆лѫкрѹ вѣп, шн нѹ нѹмаи кѫнд сѫнтем де фацѫ ла вои. Фїцїи мїи пре карїи ѡр кѹ дрѹре ѫ пасѫ, пѧнѫ че сѫѫ а҆кипѹи Хс а҆тръ вои. Шн ѫш вре а҆кѹм съ фїѹ кѹ вои, шн сѫм скими глась мїѹ, къ нѹмѫ причѣп де вои. Сѫпцем чѣм че вѣци съ фици сѫпт лѣ҆ѹе, лѣ҆ѹе кичи нѹш а҆скѹлтаци;

Сѫмѣнтѫ а҆ниичи спрѣчѣче сѫптѹмѧнѕ дѹпѫ Рѹлїн.
Къtрѣ Коринѳѣнѣ а҆кацїи сфїтѹлѹи Апостол Цѣла чтенїе.
Кап. а҃. стїх. зї.

Рѧцилшр, пентрѹ а҆ѹлѣта ѫм тримис ла вои пре Тїмоѳїи карele мѣ ste фїѹ ѫл мїѹ ювит, шн крединчос ѣ Дмнѹл: карele ва ѫдѹче воаш ѫминте кѫнdле мѣle чѣle че сѫнт а҆тръ Хс, прекѹм пре пѹтинднте ѣ тоатѫ Бесѣрика ѣ ѣѣц, къ не бінд ѣѹ ла вои, сав сѹмеци оѹсїи. Чи вою вени кѹржнд ла вои, де ва вре Дмнѹл, шн вою кѹноаще нѹ кѹвжнтѹл а҆чѣлшра че сав сѹмеци, чи пѹтере: къ нѹ ѣ ѣ кѹвжнт а҆пързїѧ лѹи Дмнезѣѹ, чи а҆тръ пѹтере. Чѣѣ ѡѹ ste воѫ, кѹ Іс сѫ вою вени ла вои, ѫѹ кѹ драгоste, шн кѹ Дхѹл блжндецей; ✻ Кѹ ѫдевърат съ лѹде ѣтре вои кѹрвїе шн кѹрвїе ка а҆чѣѫ, карe нич ѣ-

Кап ѣ. стїх ѫ.

тре

тре пъгáнїй пъ҃х нумéще, ка съ áнѣ чинѣвá пре мулцѣ тътáнїе. Шн бой áцй сумéцинт, шн нумай бине áцй плáнс, ка сх се м̂ дин мíжлокъл бóстру чéла че áу фъкýт фáпта áчáста. Ёу дарх не фíнд ла бóй кý трýпъл, мáрх кý дхл фíнд áколш, дáтх áмждекáт, ка кúм áшфй де фáцх пре чéл че áу фъкýт áчáста áшá: áтрý нúмеле Дмнълúй нóстрý Іс Хс, áдунжндúнх бóй шн дхл мíéй, кý пътéрé Дмнълúй нóстрý Іс Хс, сх дáцй пре сúнъл ка áчéла сатáнéй спре перúрé трýпълúй, ка сúфлетúл сх се мантúмúскх ф зíша Дмнълúй Іс.

Дúмúнéкх áчúкчй спрéзéчé дéпх рúсáлúй.

Воскресéнїа, д. Прокимен, Глас, ѣ.

Á мантúáще Дмне нородúл трý шн блгословéще мощенúрé тá.

Стíх.

К стрх тúне Дмне бóю стрúгá, Дмнезéл мíéй сх нý тáчй де мúне.

Кстрх Корúнд. á кáрцúн á. в. á сфúтúлúй Апóстол Пáвел чтéнїе, Кáп: д. стíх, ѣ.

Рúнлшр, Дмнезéй кáреле áу зúс сх лúмúнéзе дин трýп тýнéрек лúмúна, áчéла áу стрлúчúт ф нúмúле нóстре, спре лúмúнáрé кúнощúнцéй мрúрéй лúй Дмнезéй, ф фáцх лúй Іс Хс. Шн áвém комóрá áчáста ф вáсе де лúт, ка сх фíе прé фмúлцúрé пúтéрéй лúй Дмнезéй, мáрх нý дин нóй. Áтрý тóáте некáз пúнúнд, чн нúме пáре рáй. Дúпенúцй фíнд, мáрх нý де тóт дезнадéждúндúне. Гонúцй, мáрх нý сúнтем пърсúцй: сúрпáцй фíнд, мáрх нý перúм. Áтóáтх врéмé сúморáрé Дмнълúй Іс ф трýп пúртúндý, ка шн вíáца лúй Іс сх се áráте ф трýпúл нóстрý. Кх пúрúрé нóй чúцй вíй спре мóáрте не дáм пентрý Іс, ка шн вíáца лúй Іс сх се áráте ф трýпúл нóстрý чéл мúрúтóрúй. Пентрý áчéм дáрх мóáрте áтрý нóй лúкрéзх, мáрх вíáца ф бóй. Ннрх áбúнд áчéлаш Дх ál крединцéй дúпх кúм è скрúс, кéзúтам, пентрý áчéм ám шн грúнт, шн нóй крéдем, пентрý áчéм шн грúм. Штúнд кх чéла че áу рáдúкáт пре Дмнúл Іс, шн пре нóй прúн Іс нéва рáдúкá, шн нéва пúне áпрéúнх кý бóй. Кх тóáтес пентрý бóй, ка дáрл чéл áмúлцúт пентрý áмáй мúлтшра мúлцумúре, сх спорéскх спре мрúрéй лúй Дмнезéй.

Аллилúя, Глас, ѣ.

Ч ѣл че лúкúáще áтрý áжутóрúл чéлúй прé áнáлт. Стíх.

Зачѣкѣ Дмитрїѣвѣ: сприжинитѣрїа мїѣѵ ёщи, ши скъпарѣ мѣ.

Дѣнй ашезѣ спрѣдѣчѣ сфитзмѣнѣ дѣпѣ Рѹсаліи.
Къ тръ Галатѣнй а кърцїй сфитѣлѣѵ Апостол Пѣѵла Ътїнїе.
Кап. д. стїх: кн.

Ръцилѡръ, нѡй дѣпъ Іслак фїїй фъгъдѹинцїй сѫнтем. Ши прекѹм ътѹнчї чѣла чесъ нъскѹсе дѣпъ трѹп, гонїа пре чѣла дѫховничѣск: ашъ ши акѹма. Даръ че зїче скриптѹра: гонѣще пре слѫжника ши пре фечѡрѹа ёй: къ нѹва мощенї фечѡрѹа слѫжничїй кѹ фечѡрѹа а чїїй слѡбоде. Дрепт ачѣа фрацилѡръ нѹ сѫнтем фечѡрї слѫжничїй, чї а чїїй слѡбоде. ✻ Ътрѹ слобозѣнїа даръ, кѹ карѣ Хс пре нѡй нѣѵ слобозѣнтъ, стаці ши нѹвъ кѹприндецї ѫръгши кѹ жѹгѹл робїей. Ѣтъ ёѵ Пѹвел зїк воаш, къ де въецї тъѫ ѫпрежѹр, Хс нимїк воаш нѹва фолос. Ши мъртѹрисѣск ѫръгши тѡт сѫмѹлѹї чїз тае ѫпрежѹр, къ датѡрїѣ ѫсте съ фак тоатъ лѣџе. Ѫзъдарничї баці фъкѹт де къ тръ Хс, чїѫ че вїцї съвъ ѫдрептацї прин лѣџе: дин дар ѫцї къзѹт. Къ нѡй кѹ Дхѹл дин крединцъ, ндѣждѣ дрептъцїй ѫщептѹм. Къ ътрѹ Іс Хс нїчї тъѫ ѫпрежѹр фолосѣще, нїчї нетъѫ ѫпрежѹр: ци крединца, карѣ съ лѹкрезъ прин драгосте. Ѣлегаці бине, чине вав сѡпинт съ нѹвъ плекаці ѫдевърѹвѣѵ; сфатѹл ачѣста нѹ ё дела чѣла че вав кїемат пре бѡй. Пѹцинѣ ѫлѹат тоатъ фъзмънтътѹра доспѣще. ёѵ ѫм ндѣжде де бѡй ътрѹ Дмитра: къ ѫлт нимїк нѹвецї гѫндъ, ѫръ чѣла чесъ тѹрбѹръ пре бѡй, ва пѹртъ жѹдеката сѡй карева ва фї.

Мърцї ашезѣ спрѣдѣчѣ сфитзмѣнѣ дѣпѣ Рѹсаліи.
Къ тръ Галатѣнй акърцїй сфитѣлѣѵ Апостол Пѣѵла Ътїнїе.
Кап. ѕ. стїх: аї.

Ръцилѡръ, дѣка мъртѹрисѣск ёѵ ѫкъ тъѫ ѫпрежѹр, пентрѹ че ѫкъ пътимѣск гоанъ; ѫтъ сав сѹпат сминтѣла Крѹцїй. Сѡ дескар лепъдъ ѫфаръ чїм чесъ рѣзбърътѣск пре бѡй. Къ бѡй ла сфобозѣнїе баці кїемат фрацилѡръ, нѹмаї съ нѹ даці слобозѣнїа вълътъ ѫтрѹ причина трѹпѹлѹї, чї прин драгосте съ слѫжїці ѹнѹла ѫлтѹа. Къ тоатъ лѣџе ѫтрѹ кѹвънт съ плинѣще: ѫдекъ: съ юбїцї пре вечїнѹл тѹѵ ка пе сине. Ѣръ дакъ рѡадецї ѫтре бѡй, ши къ мънкаці, кѹтаці съ нѹкъ мънтѹїці ѹнѹла пре ѫлтѹл. Ши къ зїк, кѹ Дхѹл съ ѹмблаці, ши пофта трѹпѹлѹї съ нѹш плинїці. Къ трѹпѹл пофтѣще ѫмпѹра Дхѹлѹї, ѫръ Дхѹл ѫмпѹра трѹпѹлѹї: ши ѫчестѣ съ ѫпротивѣск ѹнѹа ѫлтїа: ка нѹ чѣле че воїці, ачѣле съ фачеці. Ши дакъ пѹртаці кѹ Дхѹл, нѹ сънтеці сѹпт лѣџе.

Кап ё Стїх ѫ.

Ѩрѫ фа́птеле тре́бѹ́ѣѹ́и а́рхита́те сѫ́нт, ка́реле сѫ́нт: пре кѹрсѣ́м, кѹрсѣ́м, не кѹрсѣ́м, фа́пта де рѹ́шине, слѫ́жба Ѷдолилор, фермекторѣ́м, врѣ́жиле, сфѣ́зиле, оуѫ́чѹ́иле, мажни́ле, ѿцѣ́ме, а́дрептиничи́ле, сминтѣ́леле, ѐрѣ́бѹ́ле: пи́змеле, оучи́дерле, вецѣ́ле, сѫптѣцеле чѣ́ле кѫ́ а́лѹ́пра, шѫ́ каре́ле сѫ́нт а́лѣ́менѣ а́ме́стека: ка́реле маѝ наи́нте ле спѹ́ѣ бо́аш, пре кѹ́м а́м шѫ́ маѝ спѹ́ѣ: кѫ́ чѣ́м че фак оу́неле ка а́нѣ́пте а́пра́вцѣ́а лѹ́ѣ Дмнезе́ѹ нѫ́ вѣ́р мошени.

Мѣ́ркѹ́рѣ а́шаѣ́ трекѣ́чѣ сѫптѹмѫ́нт дѹпъ рѹсали́н.
Катре Галатѣ́ни а́карцѣ́и сфѫ́нтѹлѹ́и Апо́стол Па́вел Чтѣ́ніе.

Кап. ѕ. стіх. ѕ.

Рацилор, пѹртаци сарчина оу́нѹ́л а́лтѹ́а, шѫ́ а́шаа вецѣ́ плини лѹ́ѣце лѹ́ѣ Хс. Кѫ́ деа сокотѣ́щечинеа, кѫ́ а́ѣте чева, нимика фи́нд, пре сине сѫ́ а́шаа. Ѩрѫ фа́пта са́ фѣ́ще чине сѫ́шѣ́ѣ ѣспитѣ́ска: шѫ́ а́тѹнче а́пра́ сине нѹ́ман ба а́ѣ́ѣ ла́ѹда, ѩрѫ нѫ́ а́пра́ а́лтѹ́а. Кѫ́ фѣ́ще чине сарчина са́ а́шаа пѹрта. Шѫ́ сѫ́ се оу́нѣ́ска чѣ́ла чѣ́ѣ а́ѣацѣ кѹѣ́житѹ́а, кѫ́ чѣ́ла чѣ́ла а́ѣацѣ а́пра́ тоате бѹ́ѣтѣциле. Нѹѣ́ѣ а́мѕѹрецѣ́, Дмнезе́ѹ нѹ́ѣ батжокѹрѣ́ще: кѫ́ чева сѫмѫна со́мѹ́а, а́чѣ́м ба шѫ́ сечера. Кѫ́ чѣ́ла че са́мѫнѣ а́пра́пѹ́а сѣ́ѹ, дин трѹ́п ба сечера стрѣкъчѹ́не: ѩрѫ чѣ́ла че са́мѫнѣ а́пра́ Дхѹ́а, ба сечера вѣ́ѣцѣ вѣ́чниѣ. Шѫ́ фѫкѫ́нд би́неле сѫ нѹ́вележнѣм, кѫ́ ла врѣ́мѣ са́ бо́м сечера не со́ѣтѣи́нд. Дѣ́чѣ́ да́рѣ па́нѣ кѫ́нд а́ѣѣ́м врѣ́ме, сѫ фа́чем лѹ́крѹ́ вѹ́н катре то́ци, шѫ́ маѝ ѣжрто катре чѣ́ѝ де со́кредницѣ.

Жо́ѝ а́шаѣ́ спрекѣ́чѣ сѫптѹмѫ́нт дѹпъ рѹсали́н.
Катре Ефесѣ́ни а́карцѣ́и сфѫ́нтѹлѹ́и Апо́стол Па́вел чтѣ́ніе.

Кап. а. стіх. а.

Па́вел Апо́стол ал лѹ́ѣ Іс Хс, прин во́ѣ лѹ́ѣ Дмнезе́ѹ, сфѫ́нцилор че́лор, че сѫ́нт а́ Ефес, шѫ́ кредничо́шилор а́пра́ Хс Іс. Да́р бо́аш шѫ́ па́че дела Дмнезе́ѹ Та́тъл но́стрѹ, шѫ́ дела Дмнѹ́л Іс Хс. Бине ѐ кѹѣ́житѹ́т Дмнезе́ѹ, шѫ́ Та́тъл Дмнѹ́лѹ́и но́стрѹ Іс Хс, ка́реле нѫ́ѣ бла́гослови́т пре но́и кѫ́ тоа́тѣ бла́гослове́нїа Дховни́ческа, а́пра́ чѣ́ле черещи а́ Хс. Прекѹ́м нѫ́ѣ а́лее пре но́и а́пра́ Дѫ́шѹ́л маѝ наи́нте де а́лкатѹ́ире Лѹ́мїѝ, каѕ фи́м но́и сфѫ́нцѝ, шѫ́ фѣ́рѣ прихѫ́ѣ, а́наи́нте лѹ́ѣ а́пра́ дра́гостѣ. Ка́реле маѝ наи́нте нѫ́ѣ рѫндѹ́и пре но́и спре мошени́ре фїи́ѣска прин Іс Хс а́пра́ сине, дѹпъ вѹ́нѣ плъчѣ́ре боїѝ са́ле: спре ла́ѹда мѣрїѝ да́рѹ́лѹ́и сѣ́ѹ, кѫ́ каре нѫ́ѣ дарѹ́нт пре но́и а́пра́ чѣ́л ѭбѣ́т: а́пра́ ка́реле а́ѣ́м рескѹмпъра́ре прин сѫ́нгеле лѹ́ѣ, шѫ́ ертаре пъка́телор дѹпъ богацїа да́рѹ́лѹ́и лѹ́ѣ: ка́ре лаѹ пре а́мѕѹлци́т а́пра́ но́и, а́пра́ тоа́тѣ а́целепцю́не шѫ́ цѣ́нца: а́рхтѫндѹне но́аш тѫ́йна боїѝ са́ле дѹпъ вѹ́нѣ плъчѣ́ре са́.

Вінерї а шасе спрезече сѫптѫмѫнѣ дупъ Рѫсалїй.
Катрѣ Ефесенї а кърцїй сфїнтулуї Апостол Пауля читанїе.
Кап. а. стїх. з.

Рѫспунсѣ-ау ачейа рѣскумпърѫрї дїнтре сѫнеле лор, шї ертѫрї пѣкътошїї дупъ вогцїа дѫрулуї лор: кѫчї лор прѣ ѫмулцїт ѫтре ной, ѫтре тоате ѫцелепчїунїле, шї щїїнца. Ѫрътѫндуне ноуъ тѫйна ноастрѫ чея сфїнтъ, дупъ кум плъчѐре сї, кърѣ ѫй пъзї май наинте ѫтре дѫнсул: спре непрекинїта пилдуїре врѣмилор, ка тоате сѫле ѫдунѣ сѫпт унъ кап ѫтре Хс: чѣле дин черурї, шї чѣле депре пѫмѫнт, ѫтре дѫнсул, ѫтре кѫреле шї мощенїре нѣм фъкут, май наинте фїинд хѣмнацїї дупъ рѫндуѫла луї Дмнезѣу, кѫреле тоате лукрезъ, дупъ сфатул воїї сале: ка сѫ фим ной спре лѫуда мърїрїї луї, кърїї ам нъдеждуїт май наинте ѫтре Хс. Прин кѫреле шї ной луѫм кунощинцъ адевъруї, дупъ весторїї мынтуїрїї ноастре: ѫтре кърѣ шї крезѫнд, вѫцї хѣмнаць ку Дхул фъгъдуїнцїї чел сфїнт: кѫреле ѥсте арвуна мощенїрїї ноастре, спре ръскумпърарѣ кощїнтулуї, спре лѫуда слъвей луї. Дрепт ачѣа шї ей ѫвзїнд кредїнца ноастрѫ ѫтре Дмнул Іс, шї дрăгостѣ катрѣ тоцї сфинцїї. Ну ѫнетез ѫмулцумїнд пентрў ной, поменинде де ной фъкѫнд ѫтре ръгъчуїнїле меле. Ка Дмнезѣул Дмнулуї нострў Іс Хс, Тътъл мърїрїї сѫ въ дѣ ноуъ Дхул ѫцелептъчїї, шї ал дескоперирїї спре кунощїнца луї.

Сѫмбътъ а шасе спрезече сѫптѫмѫнѣ дупъ Рѫсалїй.
Катрѣ Коринтенї а кърцїй сфїнтулуї Апостол Павел читанїе.
Кап: і. стїх: кг.

Рѫспунсѣ-ау тоате ѫмї сѫнт слоѳоде, чї нў тоатемї фолосїск: тоатемї сѫнт слоѳоде, чї нў тоате зидѣск. Нїмень ал сѫў сѫ нў кълте, чї фїеще чїне але ѫлтуїа. Тот че сѫ вїнде ѫмъчелъріе сѫ мънкаць: нїмїка ѫдоїндуеѫ: пентрў кунощїнца. Кѫ ал Дмнулуї ѥсте пѫмѫнтул шї плинїре луї. Шї де ѫ кїѫмѫ чїнева пре ной дин чїї не кредїнчошї, шї вѫцї сѫ мъргецї, тот чѣшї пуне ноуъ ѫнаинте мънкаць, нїмїка ѫдоїндуеѫ пентрў кунощїнца. Ѫрѫ де ѫ зїче ноуъ чїнева: ачаста ѥсте жертфїт Ідолилор, сѫ нў мънкаць пентрў ачѣла чеаў спус, шї пентрў кунощїнца: кѫ ал Дмнулуї ѥсте пѫмѫнтул шї плинїре луї.

Дупъ нѣкъ ѫшасе спрезече дупъ Рѫсалїй. Коїкрѣїна ѳ. Ироїмїя, Глас з.

Дмнѹл тѣрѣ породѹлѹй сѣѹ ва да: Дмнѹл ва бѣгословѝ пре породѹл сѣѹ кѹ пáче. Стíх: Ѹдѹвецѝй Дмнѹлѹй фíй лѹй Дмнезíѹ: ѹдѹвецѝй Дмнѹлѹй пре фíйѝ Бербѣчилшѓ.

Катѓ Коринд҃ѣнй ѧкѓцíнаѣ ѧсфнтлѹй Ѧпóстол Пáвел чтíтѣ.

Кáп. ѳ. стíх: а.

Рáцилшѓ ѧжѹторíнд҃ ѣ҃ шн рѹгѣм ка сѣ нѹ лѹáцй бóй дáрѹл лѹй Дмнезíѹ ѧдшѣрт. Кѣ зíче: ѧ врѣме прíймíтѣ тѣм ѧскѹлтáт шн ѧ зíѡа мантѹрíй цам ѧжѹтáт цíе: íтѣ ѧкѹм ѣ врѣме бíне прíймíтѣ íтѣ ѧкѹм ѣ зíѡа мантѹрíй. Ѧтрѹ нимíка недж҃нд нíчй со смíнтѣлѣ ка слѹжба нóлтѣ сѣ фíе фѣрѣ прихáíѣ. Чн Ѧтрѹ тóате пѹíндѹне пре нóй ѧнаíнтѣ ка слѹгилѣ лѹй Дмнезíѹ Ѧтрѹ мѹлтѣ пáтимѣ ѧнекáзѹрй ѧнебóй ѧстрáнсорй: ѧ бтрй ѧ тéмнице ѧхрѣбй ѧ сóнтенѣле ѧпрнегорй ѧ пóстѹрй: Ѧтрѹ кѹрцíе ѧщíпцѣ Ѧтрѹ мѹлтѣ рѣбдáре ѧ бѹнѣтáтѣ Ѧтрѹ Дхѹлѣсфíнтѣѧдрáгостѣ нефцáрнйкѣ: Ѧтрѹ кѹвáнтѹл ѧдевѣрáтлѹй ѧ пѹтерѣ лѹй Дмнезíѹ прнн ѧрмеле дрептáцíй чтéле дѣ дрéптѣ шн чтéле дѣ стáнгѣ: Прнн мзрíне шн сóкоѣ прнн грíне де рáѹ шн лáѹдѣ ка нíцѣ ѧшелторй шн ѧдевѣрáцй ка нíцѣ не кѹноскѹцй шн кѹноскѹцй ка нíцѣ мѹнторй шн íтѣ сáмтем бíй ка нíцѣ педепсíцй шн нѹ сóморцй: ка нíцѣ Ѧтрнстáцй: íрѣ пѹрѹтѣ бѹкѹрáндѹне ка нíцѣ сърáчй: íрѣ пре мѹлцй ѧ богáцнд ка нимíка ѧбáнд шн тóате ѧбáндѹле. Ѧллилѹѣ. Ѧллí. ѳ.

Кíне íтѣ áне мантѹрнй Дмнѹлѹй шн ѧкáнтѣ Нѹмеле тѹ ѧнáлтѣ. Стíх: Ѹспѹне дедимíнеца мíла тá шн ѧдевѣрѹл тѹ ѧ тóлтѣ нóапте.

Лѹй ѧшáптѣ íнпрáщѣ сéптемáнѣ дѹпѣ рѹсáлй.

Катѓ Ефíсéнй ѧкѓцíй Сфнтлѹй Ѧпóстол Пáвел чтíтѣ.

Кáп. а. стíх: кѣ.

Рáцилшѓ тóате лéѹ сѹпѹ Дмнезíѹ сѹпт пнчóлеле фíилѹй сѣѹ: шн пре ѧчéла лѹй дáт кáп Бесéрнчй мáй пре сѹ дé тóате: кáрѣ íтѣ трѹпѹл лѹй шн плíнйрѣ ѧчéлѹм че плíнéше тóате Ѧтрѹ тóате. * Шн пре бóй кáрíй éрáцй мóрцй кѹ грешáлеле шн кѹ пкáтеле бóлстре Ѧтрѹ кáрелесóаре кѣнд ѧцй оумблáт дѹпѣ кéкѹл лѹмíй ѧчíцíѣ: дѹпѣ Дмнѹл стрáжнíй кѣздѹхлѹй ѧдѹхлѹй кáреле ѧкѹм лѹкрéзѣ Ѧтрѹ фíйй неѧскѹлторíй: Ѧтрѹ кáрíй шн ной тóцй ам вíецѹйт сóаре кѣнд ѧ пóфтеле трѹпѹлѹй нóстрѹ фѣкѣнд еóм трѹпѹлѹй шн ѧкѹмпетелор: шн éрам дин фíре фíй мнíй ка шн ѧлцíй:) íрѣ Дмнезíѹ богáт фíйнд Ѧтрѹ мíлѣ пентрѹ чé мѹлтѣ мíлѣ дрáгостѣ кѹ кáрѣ нé

Кап ѳ. Стíх а.

ѡдинѣ пре ноѝ: шѝ пре ноѝ каріѝ ерам морцѝ кѹ пъкътеле ѧпревнѣ лѹѝ ѧвѣѧт ѧтрѹ Хс.

Маріцѝ ѧ шапте спрезече септемънѣ дѹпъ рѹсалиѝ.

Къ тръ Ефесени ѧ кърціѝ сфинтѹлѹѝ Апостол Павел чтіцѧ.

Кап. ѕ. стіх: ѧ.

Рѧцнлаѹ, де ѧкѹм нѹман съмцѝ стренѝ, шѝ немърнічѝ, чѝ ѧпревнѣ лъкѹнторѝ кѹ сфѣціѝ, шѝ де пѹрѹтѣ ѧѝ лѹѝ Дмнезеѹ: Зидѧцѝ фіінд пре темелія Апостолилаѹ, шѝ ѧ Пророчилаѹ, фіінд пїатра чѣ дин оуѫгіѝ ѧвѹш Іс Хс: ѧтрѹ карєле тоатѣ зидѧрѣ чеѕ ѧлкътѹѧще, крешце ѧтрѹ Бесѣрнка сфѣтѣ Дмнѹлѹѝ, ѧтрѹ карєле шѝ боѝ ѧпревнѣ ѕ Зидѧцѝ, спре лъкѧшѹл лѹѝ Дмнезеѹ ѧтрѹ Дхѹл. ✠ Пентрѹ ѧчѣста ёѹ Павел легатѹл ѧл лѹѝ Іс Хс, пентрѹ боѝ нємърнле. пентрѹкъ ацѝ ѧѹзѣт испръвнічіѧ дарѹлѹѝ лѹѝ Дмнезеѹ, чел дат міе спре боѝ: кѧ дѹпъ дескоперире мінѹ ѧрътат міе тѧйна, пре кѹм ѧм скріс маѝ наінте пре скѹрт: де карє четінд пѹтєцѝ кѹноащє шіінца мѣ ѧтрѹ тѧйна лѹѝ Хс: карѣ ѧтрѧлте нємърѝ нѹлѹ кѹноскѹт де фіѣ сѧменілаѹ, пре кѹм сѹ дескоперіт ѧкѹма сфѣцілаѹ лѹѝ Апостолѝ, шѝ Пророчілаѹ ѧ Дхѹл сфѣт. Кѧ ѕ фіе пъгънѣ ѧпревнѣ мощенѝ, шѝ оуѫ трѹп дин превнѣ, шѝ пъртѧшѝ фъгъдуінцеѝ лѹѝ ѧтрѹ Хс, прин бѹна вестире: кърім мам фъкѹт слѹгѣ дѹпъ дарѹл мінеѝ лѹѝ Дмнезеѹ, карєле мінѹ дат, дѹпъ лъкърѣ пѹтерія лѹѝ.

Міеркѹрѝ ѧ шапте спрезече септемънѣ дѹпъ рѹсалиѝ.

Къ тръ Ефесени ѧ кърціѝ сфинтѹлѹѝ Апостол Павел чтіцѧ.

Кап. ѓ. стіх. н.

Рѧцнлаѹ, міе маѝ мінѹлѹѝ де кѧт тоцѝ сфѣціѝ, мінѹ дат дарѹл ѧчѣста ѧ вестѝ ѧтре Немърѝ богъцііѧ лѹѝ Хс чѣ не оуѫмѧтѣ: шѝ ѧ дескоперѝ тѹтѹрѹр чѣ ѐ ѧнднѹмѧла тѧйнѹѝ чеіѝ ѧскѹнсе дин вѣчѝ ѧтрѹ Дмнезеѹ, карєле ѧѹ Зидѧцѝ тоатѣ прин Іс Хс: кѧ сѧ фіе кѹноскѹт ѧкѹма кънетенілаѹ, шѝ домнілаѹ ѧтрѹ чєле черешцѝ прин Бесѣрнка, чѣ де мѹлте фѣлюрѝ ѧцелепцюнѣ лѹѝ Дмнезеѹ. Дѹпъ ѧнднѹмѧла чѣ маѝ де наінте де вѣчѝ, карѣ сѹ фъкѹт ѧ Хс Іс Дмнѹл нострѹ. ѧтрѹ карєле ѧвем ѧдрезнире, шѝ ѧпропїаре ѧтрѹ надѣжде прин кредінца лѹѝ. Пентрѹ ѧчѣѧ ѕ рог сѧ нѹѕ фіе кѹ гріѣ ѧтрѹ некѧзѹрнле мєле чєле пентрѹ боѝ, карѣ ѣсте мърнѣ болнтрѣ. Пентрѹ ѧчѣста плѣк генѹнкеле мєле катрѣ Татѧл Дмнѹлѹѝ нострѹ Іс Хс: Дінтрѹ карєле тоатѣ ѧпърцііѧ ѧ Черѹрѝ, шѝ пре пѹмѧнт сѧ нѹмѣще: кѧ сѧ дѣ болш дѹпъ богъцііѧ мърірѝ сале, кѹ пѹтере сѧѕ ѧтърнцѝ прин Дхѹл лѹѝ, ѧтрѹ сѹфлѹ чел дин лѹнтрѹ: кѧ сѧ лъкѹѧскѧ Хс прин кредінцѧ ѧтрѹ ініміле болнтре: кѧ ѧтрѹ дра-

Кап ѓ. Стіх ѧ.

гоститѣ фіінд ѧ рздъчинѧцій, шй ѧтемінцій съ пъ҃тіцій кънолше ѧпрѣзнз къ тоцій сфѣцій, че ѣсте лзцінѣ, шй лъцінѣ, шй ѧдінкъл, шй ѧнзлцінѣ, шй съ цінцій дрѧгоститѣ лъй Хс̃, че май пре сѳ҃ де фіінцз, ка съ ез фачцій де плінѣ ѧтрѣ тоатѣ плінірѣ лъй Дмнезѣ҃. Гр̃ъ чілѣ че полте фаче тоатѣ май де прісосінт, де кът чѣлѣ че тѣрем, сав гндінѣ, дъпз пътѣрѣ, чѣ лъкрѣзъ ѧтрѣ ной: ѧчѣлѣ фіе мрінре ѧтрѣ ѧдънарѣ че ѧтрѣ Хс̃ Іс̃, ѧтрѣ тоатѣ Нємърнла вѣкълъй вѣчнлше Амін.

Жой ѧ шѧптѣ спрезѣче сѣптъмънз дъпз Рсалій.
Катрз Ефесінй ѧ кърцій сфѣтълъй ѧпостол Пъвел чтініе.
Кап: д. стіх: ді.

Рѧцнлше, съ пъман фім Прънчй ѧлълъндъне, шй пъ-тѧндъне де тот вънтъл ѧлъзътъріі. ѧтрѣ ѧмъзнтъра сѫменнлше, ѧтрѣ виклешъг спре мъшътъторѣ ѧшзлзънй. Чй фзкънд ѧдевър ѧтрѣ дрѧгоститѣ, съ крѣщем ѧтрѣ ёл прін тоатѣ, кърсле ѣсте Капъл Хс̃. Дин кърсле тот трънпъл чѣз ѧлкътъщѣ, шй съ ѧкім прін тоатѣ пінзінрѣ дърій, дъпз лъкърѣ ѧтрѣ мзіъра фіщѣ кърѣ мздълърій, фаче крѣщере трънпълъй спре зиднрѣ ѧ сінтъ ѧтрѣ дрѧгоститѣ. Ѧчѣста дрепт ѧчѣ зік, шй мъртърисѣск ѧтрѣ Дмнъл, ка съ нъман съмблѧцій бой прекъм шй ѣлте нємърній съмблз ѧтрѣ дъшъртзънѣ мінцій сале.

Вінерій ѧ шѧптѣ спрезѣче, сѣптъмънз дъпз Рсалій.
Катрз Ефесінй ѧ кърцій сфѣтълъй ѧпостол Пъвел чтініе.
Кап: д. стіх: ді.

Рѧцнлше, ѧчѣста зік, шй мъртърисѣск ѧтрѣ Дмнъл, кăз нъман съмблѧцій бой, прекъм шй ѣлте нємърній съмблз ѧтрѣ дъшъртзънѣ мінцій сале. Ѧтънекацій фіінд ѧтрѣ прінчепере, ѧ стрінѧцій де вѣцз лъй Дмнезѣ҃, пентрѣ некънощінцз, кърѣ ѣсте ѧтрѣ ёл, пентрѣ ѧпътърірѣ ннмій лър. Кърій ѧтрѣ дезнздъждънре сѫпзчінд ъзі сав дът пре сіне фърърій де ръшінѣ спре лъкърѣ ѧтоатѣ пекъзцій, ѧтрѣ лзкоміе. Гр̃ъ бой нъ ѧшѧ ѧцій къноскът пре Хс̃. Де врѣме че лѧцій ѧъзінт пре ёл, шй ѧтрѣ дзнъл вацій ѧвзцът (пре кърм ѣсте ѧдевъръл ѧтрѣ Іс̃:) кăз лепъдѧцій бой дъпз вѣцз чѣ дін тзй, пре сѫмъл чѣл вѣкій, кърсле съ стрінз дъпз пофтеле ѧшзлзънй: шй съз ѧноцій къ Дхъл мінцій вóлътре: шй съз ѧбрзкацій ѧ сѫмъл чѣл нóй, кърсле дъпз Дмнезѣ҃ сав зиднт ѧдрептѧте, шй ѧтрѣ сфінцінтѧ ѧдевърълій. Пентрѣ ачѣ лепъдзнд минчъна грзніцій ѧдевъръл фіщѣ кърсле къ вічнъл съ.

Сѣмєѕтѫ ѧшѧптѣ спрѧзднѣчѣ сѫпѣтѫмѫнѫ дѫпѫ Рѹсаліи.
Кѫтрѫ Коринѳѣнѣ ѧкѳѹціи сфѣнтѹлѹи Апостола Павла Чтєніе.
Кан. дѣ. стіх: к.

Рѧцилшѳ нѫ фѝцїи прѫвнїи кѫ мѝнѣтѣ, чи кѫ рѫвтѧтѣ фѝцїи прѫвнїи: мѣѳ кѫ мѝнѣтѣ фѝцїи де сѫвършѝт. Лѫкѹєскѝє є кѫ ѧтрѧлѧтє лѝмвн, шн кѫ ѧлтє бѫѕє бо҃ю грѣи породѹлѹи ѧчєствѫ: шн нѣчѣ ѧша нѫмѫ вшѳ ѧскѫлтѧ пре мѝлє, Зѝчє Дмнѫ. Лѝмвнле дрєпт ѧчѣѫ сѝмн сѫнт, нѫ кредннчѫшилшѳ, чи чѣлшѳ не кредннчѫш: мѣѳ Пророчѝѫ нѫ не кредннчѫшилшѳ, чи чѣлшѳ не крѣд. Дѣчи дѧѳ дєсѧр ѧдѫвнѧ сѫбѫрѫ тѫт ѧпрѣвнѫ, шн тоцѝ ѧѳ грѣи ѧ лѝмвн, шн ѧѳ ѧтрѧ шн дни чѝи не ѧѣѕцѧи, сѧѫ дни чѝи некредннчѫш, ѧѫ нѫ ѧѳ Зѝчє кѫ сѫнтоцн гєвнѝи; Мѣѳ де ѧѳ Пророчи тоцѝ, шн ѧѳ ѧтрѧ врєвн некредничѫсє, сѧѫ не ѧѣѕцат, сѧ чєртѧ де кѫтрѫ тоцѝ, шн сѧ жѫдєкѧ. Шн ѧша ѧскѫгєѕє нѝнмїи лѫи ѧрѫтѧтѣ ѧѳ фѝ, шн ѧша нѫѕѫнд жѫѕ сѧ ѧкнна лѫи Дмнєзѣѵ: Зѫкѫнд: кѫ ѧдєѕѕрат Дмнєзѣѵ кѫ вѫи мѣтє.

ДѸМѝНЄКЪ ѦШѦПТѢ СПРѢЗДНѢЧѢ ДѸПѢ Рѹсаліи Воскресна. ѕ. Прокимен: Глас. н.

Сѹгѧцнєѫ шн рѫспѧтѝцѝи Дмнѫлѹи Дмнєзѣѵлѹи нѫѕтрѵ.

Стіх:

Кѹноскѹт є ѧ Іѹдєа Дмнєзѣѵ: ѧтрѵ Ізрѧнл мѧрє є Нѫмєлє лѫи.

Кѫтрѫ Коринѳѣнѝ ѧкѳѹціи ѧ҃в҃ ѧ сфѣнтѹлѹи Апостол Павла Чтѣніе.
Кан. ѕ. стіх: ѕі.

Рѧцилшѳ, вон сѫнтоцн Бєсѣѓника Дмнєзѣѵлѹи чѣлѹи вїѵ, пре кѫм ѧѳ Зѝс Дмнєзѣѵ: кѫ вою лѧкѫи ѧтрѵ єи, шн вою оумвлѧ, шн вою фн лѹр Дмнєзѣѵ, шн ѧтїм ѧмвшр фн мїє Нороѳ. Пентрѵ ѧчѣѫ єѫнцн дни мїжлокѹ лшр, шн кѫ оусєвнцн Зѝчє Дмнѫ: шн де некѹрат сѫ нѧєѕ ѧтѫнцецн, шн єѫ вою прїнми пре вон. Шн вою фн вѹш Тѧтѫ, шн вой ѧмвецн фн мїє фїи, шн фѣчє, Зѝчє Дмнѫ ѧтот пѹтєрникѫ. ✻ Дѣчи ѧчѣстѣ фгѧдѫнце ѧѳѫнд нѳнцилшѳ, сѫнє кѫрцїм пре нои де тоатѫ спѫркчюнѣ трѫпѹлѹи, шн ѧсѫфлєтѹлѹи, фгкѫнд сфнцєнїє ѧтрѵ фрнкалѹи Дмнєзѣѵ.

Кан. ѕ. Стіх н.

Аллилѹіа. Глас. н.

Єнѝцѝи сѫнє вѫкѹрѝм Дмнѫлѹи: сѫ газѣѵнм лѫи Дмнєзѣѵ мѧнтѹнторюлѹи нѫѕтрѵ.

Стіх:

Сѫ мѣрцем ѧнаннтѣ фѣцїи лѫи ѧтрѵ мѧртѹрнєрє, шн ѧ ѱѹлмн

съ кънтѣм лѹи.

Лѹнѝ а сѫптѣ спрѣзнѣчѣ сѫптѣмѧнѣ дѹпѣ рѹсалиѝ.
Катрѣ Ефесѣнѝ а кърцiѝ сфѫнтѹлѹи Апостол Павел Чтенiе.
Кап· а· стіх· кѣ·

Рѧцилѡ· лепъдѧнд мнѝчѹна· грѣцѝи ѫдевѣрѹл фiеще кѫреле кѹ вечѝнѹл сѫѹ: кѣ сѫптем ѫпрѣвѣнѣ мѫдрѣцѝи. Мънѣцнѣ шѝ съ нѹ грешѝцѝи: сѫреле съ нѹ лѹѹе ѫтрѹ мънiѧ болѣтре. Нѝчѝи съ дѧцѝ лок дiѧволѹлѹи. Чѣла че фѹрѣ съ нѹ маи фѹре· чѝ маи вѣртос съ се сѫстенѣскѣ лѹкрѧнд бѝнеле кѹ мънѝнле сале· ка съ ѧнѣѣ съ дѣ чѣлѹи липсѝт. тѡт кѹвънтѹл оурѧт съ нѹ мѣѣ дин гѹра болѣтре· чѝ нѹмаи че мѣте бѹн спре зидiре фолосѹлѹи· ка съ дѣ дар чѣлѡр че ѧѹд. Шѝ съ нѹ фачѣцѝи ѫтристаре дхѹлѹи чѣлѹи сфѫнт ал лѹи Дмнезеѹ· ѫтрѹ карele вацѝ печетлѹѝт спре зiуа рѣскѹмпърърiи. Тоате ѧмърънчюнѣ· шѝ мънiѧ· шѝ юцимѣ· шѝ стрънгѣре· шѝ хѹла съ се лепеде дела боѝ· ѫпрѣвѣнѣ кѹ тоате рѹтатѣ. Шѝ фiцѝи оурѧ кътрѣ ѧлтѹл бѹнѝ· мiлостивѝ· ертѧнд оурѧ ѧлтѹѧ пре кѣм шѝ Дмнезеѹ вас ертат воаш ѫтрѹ Хс.

Мѣрцѝ а сѫптѣ спрѣзнѣчѣ сѫптѣмѧнѣ дѹпѣ рѹсалиѝ.
Катрѣ Ефесѣнѝ а кърцiѝ сфѫнтѹлѹи Апостол Павел Чтенiе.
Кап· ѕ· стіх: к·

Рѧцилѡ· мѹлцѣмѝцѝи пѹрѹѣ пентрѹ тоате ѫтрѹ рѹмеле Дмнѣлѹи нострѹ Іс Хс· лѹи Дмнезеѹ шѝ Татълѹи: смеринд дѹѣ оурѧ ѧлтѹѧ ѫтрѹ фрика лѹи Дмнезеѹ. Мѹерѝ плекѧцнѣ бърбѧцилѡр воѣнѣ· ка Дѧвѣлѹи. Пентрѹ кѣ бърбѧтѹл мѣте кап мѹерѝ· пре кѣм шѝ Хс кап Бесѣрiчѝ· шѝ ѧчѣста мѣте мънтѹнторѝю трѹпѹлѹи. Чѝ пре кѣм съ плѣкѣ Бесѣрика лѹи Хс· ѧшѧ шѝ мѹерile бърбѧцилѡр сѫѝ ѫтрѹ тоате. Бърбѧцилѡр юнцнѣ мѹерile болѣтре· пре кѣм шѝ Хс ѧѹ юнт Бесѣрика· шѝ пре сѝне сѧѹ дѧт пентрѹ дѡнса.

Мiеркѹрѝ а сѫптѣ спрѣзнѣчѣ сѫптѣмѧнѣ дѹпѣ рѹсалиѝ.
Катрѣ Ефесѣнѝ а кърцiѝ сфѫнтѹлѹи Апостол Павел Чтенiе.
Кап· ѕ· стіх: кѕ·

Рѧцилѡ· бой бърбѧцилѡр юнцнѣ мѹерile болѣтре· пре кѣм шѝ Хс ѧѹ юнт Бесѣрика· шѝ пре сѝне сѧѹ дѧт пентрѹ дѡнса. Кѧ пре ѧ сѫѡ сфѫцѣскѣ· кѹрѣцiндѹѡ кѹ спѣларе де ѧпѣ прин кѹвънт. Ка сѫѡ пѹѣ ѫнаинте пре ѧ лѹѝшѝ сълъвѝтѣ Бесѣрiкѣ· не ѧвѧнд ѫтинѣчюне· нiчѝ прихѧнѣ· сѧѹ ѧлт чѣва де ѧчѣст фѣлѝ· чѝ ка съ фiе сфѫнтѣ· шѝ фѣрѣ прихѧнѣ. Ѧшѧ сѧнт дателѝ бърбѧцѝи сѫѝ ю-

бесѣкѣ

вѣкѣ мѹ́ѥрилѣ са́ле, ка шѝ тр҃пѹ́рилѣ са́ле: чѝл чешѝ ю҃вѣ҃ще пре мѹ́ѫ
ре сѣ, пре сѝне сѫ ю҃вѣ҃ще. Къ нѝмене нѝчѝ сѫ́дѧтъ нѹ́шѧ ѹ҃ѳѫ́т
тр҃пѹ́ла сѫ́, чѝл хр҃нѣ҃ще, шѝна ѧ҃кѫлѫ́ще пре е҃л, ка шѝ Хс̃ Бе
сѣ́рника. Къ мѫдѹлѫ́ѝ сѫ́нтем тр҃пѹ́лѹѝ лѹ́ѝ дни ка́рне лѹ́ѝ, шѝ
дни сѫ̃лселе лѹ́ѝ. Пентрѹ а҃чѣ́ѫ ба лѫ́ѕа сѫ̃мѹ́ла пре тѧ́тѫла сѫ́, шѝ пре
мѹ́мѕа, шѝ сѫ́ѕа лнпѝ де мѹ́ѫре сѣ, шѝ бѹ́р фѝ ѧ҃мѫндо́ѝ ѹ҃ѫ тр҃пѹ́п.
Тѧ́йна ѧ҃чѣ́ста ма́ре ѥ́сте: мѫ́р е҃ѹ́ зѝк де Хс̃, шѝ де Бесѣ́рнкѫ. Дѣ́чѝ
дарѫ, шѝ бо́ѝ ѹ҃ѫ́ѹлѧ фѣ́ще ка́реле ѧ҃ша сѫ́шѝ ю҃вѣ҃кѫ пре мѹ́ѫре сѣ, ка шѝ
пре сѝне.

Жо́ѝ а҃сѫ̃птаспрѣ҃зѣ҃че сѫ̃птѫмѫ́нѫ дѹ́пѫ Рѹ́сали́ѝ.
Кѫтрѫ Е҃фесе́ѝ а҃кѳѳиѝ сфѣ̃нцѹлѹ́ѝ Апо́стол Павлѹ чѝтѣ́ѫ.
Кап. ѣ. стѝх: лг.

Кап ѣ. Стѝх а.

Ра́цилѫ, ѹ҃ѫ́ѹлѧ фѣ́ще ка́реле ѧ҃ша сѫ́шѝ ю҃вѣ҃кѫ пре мѹ́
ѫре сѣ, ка шѝ пре сѝне: мѫ́р мѹ́ѫре сѫ̃ѕе тѣ́мѕ де вѫ
ба́т. ✲ Фѝ́ ѧ҃скѹлтацѝ пре пр҃ѝнцѝ́ѝ бо́ѳѳи ѧ҃тр҃ѹ́
Дм̃нѹ́ла: кѫ а҃чѣ́ста ѥ́сте кѹ дрѝптѧ́те. Чѝнѝтѣ́ще пре
тѧ́тѫла тр҃ѹ́, шѝ пре мѹ́мѕта, (карѣ ѥ́сте порѹ́нка че
дни тѫ́ѝ ѧ҃тр҃ѹ фѫгѫдѹ́нцѫ,) ка сѫ̃цѝ фѝе цѝе бѝне, шѝ сѫ фѝ́ѝ кѹ
зѝле мѹ́ѫте пре пѣмѧ́нт. Шѝ бо́ѝ пр҃ѝнцѝ́ѝ нѹ́ѕ ѧ҃тр҃ѫмѫ́рецѝ пре
фѝ́ѝ бо́ѳѳи спре мѕнѣ, чѝ́ѝ кр҃е҃ще́цѝ пре е҃ѝ ѧ҃тр҃ѹ ѧ҃ѕцѝтѹ́ра. Шѝ чер
тѧ́рѣ Дм̃нѹ́лѹѝ. Слѫ́ѝ ѧ҃скѹлтацѝ пре сѫ̃тѫнѧ́ѝ бо́ѳѳи чѝ́ѝ дѹ́пѫ тр҃ѹ́п
кѹ фрѝнкѫ, шѝ кѹ кѹтрѣ́мѹр, ѧ҃тр҃ѹ дрептѧ́тѣ ѝнѝмѝ́ѝ бо́ѧстре, ка шѝ
пре Хс̃. Нѹ нѹ́маѝ ѧ҃нанѝ́нтѣ о҃кнлѹ сл҃ѹжѝндѹ́ле, ка чѝ́ѝ чешѹ сѫ
плѧ́кѫ сѫ̃менѝлѹ, чѝ ка слѫ́ѕнле лѹ́ѝ Хс̃, фѫкѧ́нд бо́м лѹ́ѝ Дм̃не
зѣ́ѝ дни сѹ́флет. Кѹ бѹ́на вонѝцѫ сл҃ѹжѝндѹ́ле, ка Дм̃нѹ́лѹѝ: мѫ́р
нѹ ка сѫ̃менѝлѹ. Щѝѝнд кѫ фѣ́ще чѝне сѫ̃рѝ че бѝне ба фа́че, а҃чѣ́ѫ ба
лѹ́ѧ дела Дм̃нѹ́ла: сѫ̃рѝ слѫ́ѕа, сѫ̃рѝ чѝл сло́бод. Шѝ бо́ѝ сѫ́тѫпѧ́
нѝлѹ мѫ́р а҃чѣ́стѣ сѫ фа́чецѝ кѹ дѧ́ншѝѝ, слѕѝ́ндѹле чертѧ́рнле,
щѝѝнд кѫ шѝ ѧ҃л бо́стрѹ, шѝ ѧ҃л лѹ́ѕ Дм̃нѹ́ла ѥ́сте ѧ҃ Чѣ́рнѹрѝ, шѝ фѫцѫ
рѣ нѹ ѥ́сте ла дѧ́нѹла.

Вѣ́нерѝ а҃сѫ̃птаспрѣ҃зѣ҃че сѫ̃птѫмѫ́нѫ дѹ́пѫ Рѹ́сали́ѝ.
Кѫтрѫ Е҃фесе́ѝ а҃кѳѳиѝ сфѣ̃нцѹлѹ́ѝ Апо́стол Павлѹ чѝтѣ́ѫ.
Кап. ѕ̃. стѝх. нѣ.

Ра́цилѫ, пр҃ѝнѝ тѳа́тѣ рѹгѫ́чюнѣ, шѝ чѣ́рерѣ сѫѕ рѹгѫ́
цѝ ѧ҃ тѳа́тѣ вре́мѣ ѧ҃тр҃ѹ Дх̃ѹ, шѝ ѧ҃пре́ѹнѫ сѫ
пр҃нвеге́цѝ ѧ҃тр҃ѹ тѳа́тѣ рѣ́дарѣ, шѝ рѹга пентрѹ тѳо́цѝ
сфѣ̃нцѝ́ѝ, шѝ пентрѹ мѝне, ка сѫ мнѕ дѣ́ кѹвѣ́нт спре
дешкѝдерѣ гр҃ѝ́ѝ мѣ́ле кѹ ѧ҃дрѕнтѣ́лѫ ѧ҃ ѧ҃рѕта тѧ́йна бѹ́нѣѝ
вестѝ́ѝ. Пентрѹ ка́рѣ фа́к соліе ѧ҃ легѧтѹ́рѝ, ка ѧ҃тр҃ѹ дѫ́нса
кѹ ѧ҃дрѕнтѣ́лѫ сѫ грѣ́ѕѝк прекѹ́м мнѕ ка́де ѧ҃ грѣ́ѕ. Мѫ́р ка сѫ
цѝнцѝ, шѝ бо́ѝ де мѝне, че фа́к, тѳа́тѣ ба спѹ́не воа́ш Тѹ́хѝк ю҃вѝ
тѹ́л фра́те, шѝ кредѝнчо́аса слѹ́ѕѫ ѧ҃тр҃ѹ Дм̃нѹ́ла. Пре ка́рѣле нѹ

май пентрꙋ а̑чѣста лам трими̑е ла бой, ка ис цинци де ной, шн ис мжнзе а̑нимиле бо́алтре. Пâче фра̑цилшр, шн дрàгоите кꙋ крединц̑а дела Дм̑незе́ѹ Пзринтеле, шн Дм̑нла Іс̑ Хс̑. Да́рла кꙋ тоци̑ карій ꙋбѣск пре Дм̑нла нострꙋ Іс̑ Хс̑, а̑трꙋ не стрнкчюне, А̑мин.

Сме́нтъ а̑ сѫ́нта спрезе́чѣ сѫптъмжнъ дꙋп рꙋсалій.

Катр҃ Коринде́нй а̑ кр҃цій сфн̑тлꙋй Апо́стол Па́вел читѣе.

Кап. ѣї. стíх. а̑д.

Фра̑цилшр, нꙋ тот трѣбꙋла ѣсте а̑челашй трѣб: чи а̑лтла є трѣбꙋла сѫменилшр, шн а̑лтла трѣбꙋла добнто́ачелшр, шн а̑лтла ла пе́цнилшр, шн а̑лтла ла па́стрнлшр. Шн сѫнт трѣбꙋрй Черій, шн трѣбꙋрй пзмжнте́цій: чи а̑лта є сла́ва чѣлшр Черій, шн а̑лта а̑чѣлшр пзмжнте́цій. А̑лта є сла́ва со́арелꙋй, шн а̑лта сла́ва лꙋнй, шн а̑лта є сла́ва стѣлелшр: кꙋ стѣ де стѣ сꙋ ѣлебце ѫ сла́вѣ. А̑ша шн а̑вѣ́рѣ мо́рцилшр: са́мжзле а̑трꙋ стрнкчюне, скꙋла́сѣва а̑трꙋ не стрнкчюне. Са́мжзле а̑трꙋ не сла́вѣ, скꙋла́сѣва а̑трꙋ сла́вѣ: са́мжзле а̑трꙋ слꙋжбнчюне, скꙋла́сѣва а̑трꙋ пꙋтре́е. Са́мжзле трѣп сꙋфлетѣск, скꙋла́сѣва трѣп дховнчѣск: ѣсте трѣп сꙋфлетѣск, ѣсте шн трѣп дховнчѣск. А̑ша шн скрѣ ѣсте. Фкꙋтꙋчѣлꙋ сѫ́мꙋл чѣл дин тжю А̑дам ѫ сꙋфлет вíꙋ, а̑рѣ А̑да́м чѣл депре оу́рмѣ кꙋ дхъ де вíацѣ фкꙋторю.

Дм̑нѣкѣ а̑сѫптѣ спрезе́чѣ дѣп рꙋсалій.

Воскре́сна, з. Прокимен Глас. а̑.

Фе Дм̑не мила тà спре ной прекꙋм а̑мнздждꙋнт а̑трꙋ тине.

Б ꙋкꙋра́цнѣ дрепцилшр ѫ Дм̑нлꙋ, дрепцилшр сѣ кꙋвне́лꙋда.

Катр҃ Коринде́нй а̑ кр҃цій а̑ Б҃ а сфн̑тлꙋй Апо́стол Па́вел читѣе.

Кап. а̑. стíх. з.

Фра̑цилшр, чѣла че са́мжнѣ кꙋ скꙋмпе́тте, кꙋ скꙋмпе́тте ба шн сечера: а̑рѣ чѣла че са́мзнѣ а̑трꙋ бла́гословѣнїе а̑трꙋ бла́гословѣнїе ба шн сечера. Фцеще ка́реле прекꙋм сѣ ѫдꙋре кꙋ нѣнима, нꙋ динтрꙋ пзре́е де рꙋ, слꙋ де сíлѣ: кꙋ пре дзтнторюл де бꙋнѣ бо́е нѣвце Дм̑незе́ѹ. Шн пꙋтѣрнк ѣсте Дм̑незе́ѹ сѣ ѫмлцѣск тот да́рла а̑трꙋ бо́ѣ ка а̑трꙋ тоате пꙋрре́е тоате пзнсоинца ѣбнд, сѣз споре́нѣ спре тот лꙋкрꙋл бꙋн. Прекꙋм ѣсте скрѣ: ѫпрцнтлꙋ, да́нлꙋ сѣрачилшр: дрепта́тѣ лꙋй рзмжне ѫвѣк. Шн чѣла че дѣ сзмжнцѣ сзмж-

нѧторѡлѹи, сѫ бѫ дѣ, шн пѫнне де мѫнкаре шн сѫ ѧмѫлцѣцкѣ сѫмѫнца бо́аетрѫ, шн сѫ крѣцкѣ роаделе дрептѫцїи бо́аетре. Ка ѧтрѫ тоате сѫ бѫ ѧ богѫцинѫ спре тоатѫ ѧдеверинце, карѣ лѫкрѣѫ прин ной мѫлцѫмѧтѫ лѹи Дмнезе́ѹ.

Аллилѹїа, Гла́с, ѧ.

Дмнезе́ѹле чѣла чемй дѧй нѫзѫндире мїе, шн ѧн сѹфле норо́аде сѹпт мѧне.

Стїх:

Чѣла че мъре́ц мѫнтѹи́рнле ѧпърѧтѹлѹи, шн фѧчй мѧлѫ оуи́сѹлѹи тѫ́ѹ Дѧ́вид.

Лѹи ѧнолш спрѫцѣнце сѫптѫмѧнѫ дѹпѫ Рѹсалїй.

Кѫтрѫ Филипсѣнй ѧкъредїй сфинтѹлѹи Апостол Павел Чтѣнїе.

Кап, ѧ. стїх: ѧ.

Павел шн Тїмоде́ю, слѹжителе лѹи Їс Хс, тѹтѹрор сфинцилор ѧтрѫ Хс Їс, чѣлор че сѫнт ѧ Філїппи, ѧпрецнѫ кѹ Епископїй шн Діѧконїй. Дар бо́лш шн пѫче дела Дмнезе́ѹ Тѫтъла нострѫ, шн дела Дмнѹла Їс Хс: мѫлцѫмѣск Дмнезе́ѹлѹи мїе́ѹ ѧтрѫ тоате поменирле бо́аетрѫ. (Пъзиндѹ ѧтрѫ тоате рѹгъчюнле мле пентрѫ бо́ѹ тоцй кѹ бѹкѹрїе рѹгъчюне фъкѫнд,) пентрѫ ѧмоцирле бо́аетрѫ ѧтрѫ евѫнгелїе, дин зїуа динтжю пѫнѫ ѧкѹма. Нъдъждѹинд ѫчѣста, кѫ чѣла че ѧ́ѹ ѧнчепѹт ѧтрѫ бо́ѹ лукрѹ чѣл бѹн, ѧлба съвършй пѫнѫ ла зїуа лѹи Їс Хс. Прекѹм ѧмй еште мїе кѹ дрептате ѫчѣста ѧ кѹпета пентрѫ бо́ѹ тоцй, пентрѫ кѫ бѫ ѧм пре бо́ѹ ѧнимѫ, шн ѧлегатѹрнле мле, шн ѧтрѫ рѧспѹнс, шн ѧтрѫ ѧдеверинце евѫнгелїй, кѹ мїле дин привлѫ пъртъшй харулѹи бо́ѹ тоцй фїинд.

Марцй ѧнолш спрѫцѣнце сѫптѫмѧнѫ дѹпѫ Рѹсалїй.

Кѫтрѫ Филипсѣнй ѧкъредїй сфинтѹлѹи Апостол Павел Чтѣнїе.

Кап, ѧ. стїх: ѧ.

Рѫцилор, мъртѹрїе ѧмй еште Дмнезе́ѹ, кѫ бѫ юбѣск пре бо́ѹ пре тоцй ѧтрѫ милостивнѹирнле лѹи Їс Хс. Шн де ѫчѣста мъ рог, кѫ драгостеа бо́аетрѫ ѧкѫ маи мѹлт шн престе мъсѹрѫ сѫ приссосѣскѫ ѧтрѫ кѹноштинцѫ, шн ѧтрѫ тоате прицѣперле: кѫ сѫ ѧдеверицй бо́ѹ чѣле маи де фолос, кѫ сѫ фицй кѹрацй, шн фѫрѫ де сминтѣлѫ ѧзїуа лѹи Хс: плинй фїинд де роаделе дрептъцїи, карале сѫнт прин Їс Хс, спре мърирѣ шн лѫудѫ лѹи Дмнезе́ѹ. Їарѫ мн бо́м сѫ цицй бо́ѹ рацилор, кѫ чѣлѣ че сѫнт де мине, маи бърто́с спре спорюл евѫнгелїй вецнѫ ѧ́ѹ венит: ѧшѫ кѫт легътѹрнле мѣле сѫ́ѹ фъкѹт ѫрътате ѧтрѫ Хс ѧ тоѧт Дрѣпѹла, шн ла ѧлцїй ла тоцй: шн маи мѹлцй динфрацй ѧтрѫ Дмнѹла, нъдъждѹиндѹсе пентрѫ легътѹрнле мѣле, маи бърто́с

кѹтѣзѣ фѣрде фрикѣ âгрѣи кѹбѣнтѹл.

Мѣркѹрї âнóлѡ спрезѣчѣ сѫнтѹмѫнѣ дѹпѣ рѹгáлїй.
Кѫтрѣ фїлипсѣнї âкѫрцїй сфѫнтѹлѹї âпóстол Пáвел чтѣнїе.

Кáп. â. стїх: їѳ.

Рáцилѡр, мн бóм сѣ фнцн, кѣ чтѣле че сѫнт де мúне, маї бѫрто́с спре спóрул бѹнéй вестúрї âл венúт: âшà кáт легѹтѹрнле мѣле сал фѣкѹт âрхтáпе âнтрѹ Хс̃ â тóт Дивáнгл, шн ла âлцїй ла тóцн. шн маї мѹлцн дни фрáцй âнтрѹ Дмнѹл, ѣздаждѹиндѹсе пентрѹ легѹтѹрнле мѣле, маї бѫрто́с кѹтѣзѣ фѣрде фрикѣ âгрѣи кѹбѣнтѹл. Âз оу̃нїй пентрѹ пúзма, шн пентрѹ пѣнчѣрѣ, бѫрто́с оу̃нїй шн дни кѹвѣнцѣ проповедѹúск пре Хс̃: оу̃нїй дни пѣргонúце пре Хс̃ вестúск нѹ кѹрáт, сокотúнд, кѣ вѹр âдѹче некáз легѹтѹрнлѡр мѣле. Їѳѣ âлцїй дни драгóсте, цїúнд кѣ спре âпърáре бѹнéй вестúрї сáнт пѹс. Че ѣ дáр? сáнт âтóт кúпѹл, сóрї пѣнн пзѣре, сóрї пѣнн âдзѣрѣ Хс̃ сѣ проповедѹúце. Шн âнтрѹ âчáста мѣ бѹкѹр, шн âлѣ мѣсúй бѹкѹрá, кѣ цїѹ кѣ âчáста âмбá фн мíе спре мънтѹúре, пѣнн рѣзѣрнннле бóлнтре, шн пѣнн дáрѣ Дхѹлѹй лѹй Їс Хс̃, дѹпѣ âцéптарѣ шн нздéждѣ мѣ.

Жóй âнóлѡ спрезѣчѣ сѫнтѹмѫнѣ дѹпѣ рѹгáлїй.
Кѫтрѣ фїлипсѣнї âкѫрцїй сфѫнтѹлѹї âпóстол Пáвел чтѣнїе.

Кáп. â. стїх: кѳ.

Рáцилѡр, âнтрѹ нимúнѣ нѣмзкóй рѹшúнѣ: чй âнтрѹ тóатѣ âдѣзнúрѣ прекѹм пѹтѹрѣ, âшà шн âкѹма сѣ бáмзрн Хс̃ âнтрѹпѹл мїúѹ, сóрї пѣнн бїáцѣ, сóрї пѣнн мóрте. Кѣ мíе бїáцѣ âмй цúте Хс̃, шн â мѹрн добѣндѣ: цúте де бóю бїá âнтрѹп, âчáста âмцúте рóада лѹкрѹлѹй, шн че бóю âлéце нѹ цíѹ. Кѣ сúнт кѹпрúнс де âмндóлѡ, дóр âбѣнд сѣмѣ слобозéск, шн сѣ фíѹ кѹ Хс̃, кѹ мѹлт маї бѫрто́с цúте маї бúне. Їáр â рзмúнѣ âнтрѹп маї де фолóс цúте пентрѹ бóй. Шн âчáста нздаждѹúнд цíѹ, кѣ бóю рзмúнѣ, шн âпрезнѣ бою пентрѣче кѹ бóй кѹ тóцй спре фолóсѹл бóстрѹ, шн бѹкѹрíѣ кредúнцей. Ка лáуда бóастрѣ сѣ спорéск â Хс̃ Їс âнтрѹ мúне: пѣнн венúрѣ мѣ ѣрзшй ла бóй. Нѹмай кѹ бредúнчїе дѹпѣ ѣѵáнгліѣ лѹй Хс̃ сѣ петрéчцй.

Вúнерї âнóлѡ спрезѣчѣ сѫнтѹмѫнѣ дѹпѣ рѹгáлїй.
Кѫтрѣ Фїлипсѣнй âкѫрцїй сфѫнтѹлѹї âпóстол Пáвел чтѣнїе.

Кáп. â. стїх. кѳ.

Рáцилѡр, кѹ бредúнчїе дѹпѣ ѣѵáнгліѣ лѹй Хс̃ сѣ петрéчцй. Ка сóрї де бóю венú, шн бóю вéдѣ пре бóй, сóрї не фíúнд де фáцѣ ла бóй, сѣ âдѣ де бóй, ѣ стáцй âнтрѹп Дхѣ, кѹ оу̃ сѹфлет âпрезнѣ нбóйндѹѣ пентрѹ крединца ѣѵáнгліѣ: шн не âгрóзúндѹѣ âнтрѹ

нимíка де чéй ѫпротивнічи, кáрѣ ѫчéлшїа мéстѣ ѫрхтáрѣ пѣрхрíй, мѫрх вóлш ѫ мѫнтувíй, шн ѫчáста дела Дмнезéў. Кѫ вóлш вислў дхўнт пентрў Хс, нў нўмай ѫтрў Ел ѫ крéдє, чн шн ѫ пътнмн пентрў дмнзў. Ѫчéм шй лўпътѫ ѫвжнд, кáрѣ ѫцй вхзўт ѫтрў мíне, шн ѫкўм ѫвхцй де мíне. ✠ Дéчй сўрй че мѫнгмáрѣ ѫтрў Хс є, сáў сўрй че вóе бўнѣ ѫ дрáгостéй, сўрй че ѫ пърташíрѣ ѫ Дхўлўй, сўй кáрѣ милостивíрѣ, шн ѫдврáрѣ. Плнíцй вúкурíѧ мѣ, ка оўна сѫ гжднíцй, сѫ дрáгостѣ ѫвжнд, кў сѫ вóе фíнд, оўна ѫцелегжнд. нимíка кў пърогонíрѣ, сáў кў мхрíрѣ дешáртѫ, чн кў смерéніе оўнўа пре ѫлтўа сокотíнд ѫфн май де чíнєтє де кáт пре сíне: нў ѫле бóлстрѣ фíєщѣ кáрєле, чн шн ѫле ѫлтшїа фíєщѣ чíнє сѫ кхвтáцй.

Сúмвхтѫ ѫ нóлш спрехéчѣ сѫптѫмжнѫ дўпъ Рўсáлїй.

Кътрѣ Коринѳéнй ѫ кúрцїй сфíтўлўй Ѧпóстола Павла чтéніе.

Кáп. ēї. стíх: íѳ.

Рáцилшр, фíцй тáрй не клхтíцй, спорíнд ѫтрў лўкрўл Дмнўлўй пўрўрѣ, цїíнд кѫ сѫстенéла бóлстрѣ нў мéстѣ дешáртѫ ѫ Дмнўл. Íрх пентрў милостéнїѫ че мéстѣ пентрў сфнцй прекўм ѫм рждўит Бисéрнчилшр Галáтїéй, ѫшѫ шн вóй сѫ фáчецй. Ѫтрў оўна дин сúмвєтє фíєщѣ кáрєла дин вóй сѫ пўє ла сíне, стрижíнд че єзвá ѫ дўрѫ: ка нў дéка вóю вєнí, ѫтўнчѣ сѫ ле фáкѫ стрижеóлрѣ: íрх дўпъ че вóю вєнí, пре кáрїй вéцй сокотí, пре ѫчéм кў кúрцй ѫй вóм тримíтє сѫ дўкѫ дáрўл бóстрў ѫ Іерўсалим.

ДЎМЇНЕ́КЪ Ѧ НОЯ́СЭ СПРѢЗЕ́ЧѢ ДЎПЪ РЎСА́ЛІЙ.

Воскресéна, ѝ. Прокúмен. Глáс. ѝ.

Пўтéрѣ мѣ, шн кѫнтáрѣ мѣ Дмнўл, шн мнлў фáкўт мíе спре мѫнтувíре.

стíх.

Чертáндўмѫ маў чертáт Дмнўл, íрх мóрцїй нўмаў дáт.

Кътрѣ Коринѳéнй ѫ кúрцїй а ѕ ѫ сфíтўлўй Ѧпóстол Павла чтíѥ.

Кáп. āї. стíх. ла.

Рáцилшр, Дмнезéў шн Тáтъл Дмнўлўй нóстрў Іс Хс, чéла че мéстѣ бíне кўвжнтáт ѫлéчй, цїíе кѫ нў мíнцй. Ѫ дамáск май мáрєле новóдўлўй ѫл лўй Ѧрéда ѫпърáтўл пзцїм Четáтѣ Дамáскўлўй, врѫнд сѫ мѫ прíнзѫ. Шн пре сѫ ферéскѣ ѫтрш кошíницѫ мам слобóзнт прéстѣ зíд, шн ѫм скăпáт дин мíннле лўй. ✠ Íѕ ѫмѫ

лзвдà нѹм мѣсте де фолосѣ: кз воѭ вени ѡтрѣ ендиѣле, шн дескоперѣнеле Дмнзлѣ. Цѣѵ пре оѹн сѡм ѡтрѣ Хс, маѝ маѝнте ѡ пáтрѣ спрезѣче аѝнѣ, (аѵ ѡтрѣп, нѹцѣѵ: аѵ áфáрз де трѣп, нѹцѣѵ: Дмнезѣѵ цѣе,) кз сав рзпит оѹнѹл ка áнéла, пазс ла ла трéйле чéрю. Шн цѣѵ пре áнéла сѣмь, (аѵ ѡтрѣп, аѵ áфáрз де трѣп, нѹцѣѵ: Дмнезѣѵ цѣе,) кз сав рзпит ѡ рáю, шн аѵ áѵзнт кѹвѣнтеле не спѹсе, кáре нѹ мѣсте слобод сѡмзлѣ áле гзси. Пентрѣ оѹнѹл ка áнéла мз воѭ лзвдà, мѣрз де мине нѹмз воѭ лзвдà, фзрз нѹмаѝ ѡтрѣ непѹтинчеле мѣле. Кз де воѝ шн врѣ сзмз лáвдà нѹвою фѝ фзрз мѝнте, кз áдевзрзл воѭ гзси: мѣрз лáс, ка сз нз нѹцете чинева де мине маѝ мзлт де кáт бѣде, сав áѵде чева дела мине. Шн пентрѣ мзлцѝмѣ áрзп зрнлор, ка сз нѣмз ѡнáлць, дѹмнгав мíе ѡ болдитóрю трѣпзлѣѝ ѡцерзл сатáнѝи, ка сзмз бáт з прѣсте сѣрáц, ка сз нѹмз ѡнáлць. Пентрѣ áчéста де трéй сѡри пре Дмнзл áм рзгáт, ка сзл дезлѹце дела мине, шн мíлѣ зис мíе, десткл мѣсте цíе дáрзл мíѣ: кз пѹтѣрѣ мѣ ѡтрѣ непѹтинцз сз фáче де сзвършѝт: кѣ дзлчáц дарз мзвоѭ лзвдà ѡтрѣ непѹтинцеле мѣле, ка сз лзкзмск ѡтрѣ мине пѹтѣрѣ лѹѝ Хс.

Аллилѹіа, глáс, ѣ.

Ѝ ѳзете Дмнзл ѡзíша некáззлѹѝ. Стíх:
Дмне мнтѹмще пре ѡпзрáтзл, шн не áѵзѝ пре моѝ сѡѝ яче зи тевóм кíема.

Лѹѝ á дóлш зíчѝ де сзптзмáнѝ двпз Рзсáлíѝ.
Кзтрз Филипсéнѝ áкзрцíѝ сфѝнзлѹѝ Апóстол Пáвел Чтéніе.
Кáп, á. стíх: ѕї.

Рáцнлшр, пре кѣм пѹвѹрѣ маѵцѝ áскзлтáт, нѹ нѹмаѝ кáнд ерáм де фáцз чн кѣ мзлт маѝ бзртóс ákѣм ѡтрѣ депзртáрѣ мѣ, кѣ фрúкз шн нѣ кзтрéмзр лзкрацѝ мнтѹнрѣ болúтз. Кз Дмнезѣѵ мѣсте карéле лзкрéзз ѡтрѣ воѝ, шн ка сз воíнцѣ, шн ка сз сзвършнцѝ, двпз евна воíнцз. Тóате сзле фáчеци фзрз де кзтúре шн фзрз де фдомзз. Ка сз фúцѝ фзрз де прихáнз, шн ѡтрéцѝ. шн фѝ лѹѝ Дмнезѣѵ кзрáцѝ: ѡмнжлокзл нѣмзлѹѝ чúлѹѝ ѡдзрзтнúк, шн ззверзтнт, ѡтре кáрѝи стрзлзчúцѝ, ка нúце лѹмнзторѝ ѡ лѹме. Кѹвáнтзл бѣцѝи кѹпрннзндзл спре лáвдз мíе, ѡ зíшл лѹѝ Хс.

Мáрцѝ á дóлш зíчѝ де сзптзмáнѝ двпз Рзсáлíѝ.
Кзтрз Филипсéнѝ áкзрцíѝ сфѝнзлѹѝ Апóстол Пáвел Чтéніе.
Кáп, á. стíх: зї.

Рăцилшэ, нѫ ăдешёрт ăм ălергăт, нічй ăдешёрт мăм сăтенит. Чі демъ шй жертвёск пентрѫ жертвă, шй слѫжба крединцей бăстре, бъкурăндумъ, шй ăпрезнъ мъ бъкурă кѫ бой кѫ тоцй. Ăшй ждерт шй бой бъ бъкурăцй, шй ăпрезнъ бъ бъкурăцй кѫ мине. Шй мъ нздеждёск ăтрѫ Домнул Іс, къ пре Тімотей фъръ де зăбăвă ălă бой тримите ла вой: ка ші ёѫ сăм фак нйма вăзнд ăцелеашй де трăя бăстрѫ. Кă пре нимене нѫ ăм ла уй гănд кѫ мине, кăреле кѫ тот дă дин сăл съ се грижаскă де вой. Кă тоцй ăле сăле кăутă, пăрц нѫ ăле лй Хс Іс. Кă невоница лй сăфицй, кънй пре кăм уйнй гăнтъ фіюл, кѫ мине ăл слѫжит ăтрѫ вăна бестире. Пре ăчиста дарă ăм нздежде съл тримиц ăдатъшй дăнъ че вой бедă че ва фи де мине.

Мiёркурй ă доăш зечй де сăптъмăнй дупъ Русалй.

Кътрă Филипсёнй ă кърцiй сфинтулй апостол Павел Чтанiе.

Кап. ё. стіх: кд.

Рăцилшэ, ăм нздежде ăтрѫ Домнул, кă шй лăсмй фърă де зăбăвă вой бепи ла вой. Пăрц де фолос лăкрѫ ăм сокотит пре Ефафродит фрателе, шй ăпрезнъ лăкрътоpюл, шй сăтăшэ чăла дин презнъ кѫ мине шй ăл бестрѫ Апостол, шй слѫжиторюл трёбй мъле, ăл примите ла вой. Де време че дорім съ вăзъ пре вой пре тоцй, шй ёрă кѫ вом рă, кънй ăцй ăждит, кă ăфост болнав. Кă ăл фост болнав ăпроапе де моарте, чі Домнезёѫ лăй милуит пре ёл, шй нѫ нумай пре ёл, чі шй пре мине, ка нѫ ăтристаре престе ăтристаре съ ăм. Дечй кăм май дегрăбă ăм тримис пре ёл, ка бъзăндъл пре ёл пăрц съ вăкурăцй, шй ёѫ фърă де ăтристаре съ фіѫ. Priймицi дрептă ăчей пре ёл ă Домнул кѫ тоатă вăкурій: шй пре уйнй ка ачёщй ăтрѫ чинсте сăй ăвёцй, кънй кă пентрѫ лăкрăл лй Хс пăнъ ла моарте слѫжебей бăстре кътрă мине.

Жój ă доăш зечй де сăптъмăнй дупъ Русалй.

Кътрă Филипсёнй ă кърцiй сфинтулй ăпостол Павел Чтанiе.

Кап. г. стіх: ă.

Рăцилшэ, вăкурăцiнъ ăтрѫ Домнул: ăчёщй ă скрiе вăаш нѫм пйсте кѫ ачёле, пăрц вăаш де фолос. Пзнйцiнъ де кйнiй, пзнйцiнъ де лăкръторiй чій рăй, пзнйцiнъ де тăiере. Кă ной сăнтем тăеть ăпрезнъ, кăрiй кѫ Дхѫл слѫжим лй Домнезёѫ, шй не лăдăм ăтрѫ Хс Іс, шй нѫне нздеждăнм ă трѫп. Мăкар кă шй ёѫ ăм нздежде ă трѫп: де съ сокотёще чиневат ăлтул, кă ёл нздеждуйще

ăтрѫп

ѧ трѫп, ЄѪ маи вартос: тѫмѫт фіінд ѧпрежѫр ѧ сфінта Зи, дин сѫмѫнца лѫи Іраіла, дин нѣмѫл лѫи Веніамін, жидов дин жидовь, дѫпѫ лѣуе фарісЄѪ: дѫпѫ рѫвнѫ гоніам Бісѣрика, дѫпѫ дрептѫтѣ, кѫрѣ Є ѧ лѣуе фѫкѫндѫмѫ фѫр де прихѫнѫ. Чи чѣле че Єрѫ міе добѫндѫ, ѫчѣлѣ лѣм сокотит пентрѫ Хс пѫгѫбѫ. Їѫр маи вартос ле сокотіск сѫ ши фіе тоате пѫгѫбѫ, пентрѫ ѫнѫлцимѣ кѫноштінцеи лѫи Хс Іс Дмнѫлѫи міеѪ, пентрѫ кѫреле де тоате мам пѫгѫбит, ши ле сокотіск, кѫ тоате сѫнт гѫноле, ка сѫ добѫндѣск пре Хс.

Ѵінеи ѧ доаш Зіуи де сфінтѫмѫнт дѫпѫ Рѫѫлаіи.
Кѫтрѫ Філіпіснѣнѫ ѧ кѫрціи сфінтѫлѫи Апостол Пѫѫла чтініе.
Кап. г. стіх. ї.

Рѫцилшр, де тоате мам пѫгѫбит, ши ле сокотіск, кѫ тоате сѫнт гѫноле, ка сѫ добѫндѣск пре Хс. Ши сѫмѫ ѫфлѫ ѫтрѫ ЄѪ, не ѫвѫнд дрептѫтѣ мѣ, кѫрѣ Є дин лѣуе, чи кѫрѣ міте прин кредінца лѫи Хс, чѣѫ че міте дела Дмнезіѫ дрептате ѫтрѫ кредінцѫ. Ка сѫ кѫноск пре ЄѪ, ши пѫтѣрѣ ѫеіерііи лѫи, ши ѧ пѫртѫшіре Пѫтимпшр лѫи, ѫкипѫндѫмѫ морцііи лѫи. Кѫ доарѫ кѫмва ѫш ѫжѫнце ла ѫеіре морцілшр. Нѫ кѫ доарѫ ам лѫѫт, сѫѫ доарѫ сѫнт де сѫвършит, чи ѫлерг, доарѫ воіу ши прінде ѫтрѫ че сѫнт ши прінс де Хс Іс. Фрѫцилшр ЄѪ ѧ кѫ нѫмѫ сокотіск сѫ фіѫ ѫжѫнс: чи нѫмаи оѫна, чѣле дин дѫрѫпт оѫитѫндуле, ши ла чѣле де ѫнаінте тинзѫндѫмѫ, кѫтрѫ семн ѫлерг, ла рѫсплѫтіре кіемѫрііи де сѫѫ ѧ Дмнѫлѫи, ѫтрѫ Хс Іс. Кѫцїи дѫрѫ де сѫвършит сѫнтем, ѫчѫстѫ сѫ гѫндім: шрѫ де ши гѫндіцї ѫнѫлт кіп, ши ѫчѫстѫ Дмнезіѫ ва дескопері воаш. Ліш ла кѫре ѫм ѫжѫнс, кѫ ѫчѣ ѧ-дрептѫце сѫ вѣцѫім, оѫна сѫ гѫндім. Фіцїи оѫрмѫторіи міе фрѫцилшр, ши ѫ оѫитѫцїи ла чѣѫ че ѫша оѫмблѫ, прекѫм ѫвѣцїи пре ноі пилдѫ. Кѫ мѫлцїи оѫмблѫ, де кѫрїи де мѫлте сорі ѫм зис воаш: шрѫ ѫкѫм ши плжнѫнд зік, кѫ сѫнт врѫжмѫшіи Кроѫчіи лѫи Хс. ѧ кѫрѫра сфършит Є періре. Ѫл кѫрѫра Дмнезіѫ Є Пѫнтечеле, ши мърірѣ ѫтрѫ рѫшінѣ лор, кѫрїи чѣле пѫмѫнтѣщїи гѫндеск.

Сѫмбѫтѫ ѧ доаш Зіуи де сфінтѫмѫнт дѫпѫ Рѫѫлаіи.
Кѫтрѫ Коринтѣнѣ ѧ кѫрціи ѧ ѫ ѧ сфінтѫлѫи Апостол Пѫѫла чтініе.
Кап. ѧ. стіх. ї.

Рѫцилшр, нѫвоім сѫ нѫшціи боіу пентрѫ некѫзѫ ноастрѫ че сѫѫ фѫкѫт ноаш ѧ Ѫеіа, кѫ преште мѫсѫрѫ ѫм фост ѧ гревѫцїи, ши преште пѫтінцѫ, кѫт нѫ ѫеѣм ноі нѫдеждѣ нічи де вїѫцѫ. Чи синґурі ѫтрѫ ноі жѫдекѫта морцііи ѫеѣм, ка сѫ нѫфім нѫдеждѫіндуне спре ноі,

ѫи ѧ-

чи Ѧтрѣ Дм҃незе́ѹ чѣла че Ѧ вѣ́ѧзѣ мо́рцїй: ка́реле динтра тѧ́тамо́арте нѣ́ѹ и҃зба́вит пре но́и, ши не и҃збавѣ́ще, Ѧтрѣ ка́реле иждждѹ́им, къ Ѧ́къ нева ши маи и҃збѣ́ндѣ: Ѧ́вторинду́не ши бо́и пре но́и къ рѹгъчю́нѣ, ка де къ́трѣ мѹ́лте фѣ́це да́рѹл че и҃́сте Ѧтрѣ но́и, прин мѹ́лцй съ се мѹлцмѣ́ск пентрѹ но́и.

Дѹ́мїнѣкъ а доѧ́съ зѣ́чи дѹ́пъ рѣ́сали҃и.

Ad ductum [illegible] ѧ҃. Прокі́мен, Гла́с, г҃.

Къ́нтацї Дм҃незе́ѹлѹи но́стрѹ кънта́цї, къ́нтацї Ѧ́пъра́тѹлѹи но́стрѹ, къ́нтацї.

Стїх:

Тоа́тѣ не́а́мърите ба́тецї къ мѧ́йниле, стрънга́цї лѹи Дм҃незе́ѹ къ глас де бъ́кѹрі́е.

Къ́трѣ Галате́ни Ѧ́къ́рцій сфи́нтѹлѹи А҃по́стол Па́вел Чтѣ́нїе.

Кап, а҃. стїх: а҃і.

Фра́цилор, спѹ́ю во́ао, къ е҃ѹа́ѧ че вени́нт де ми́не, нѹ и҃́сте дѹ́пъ со҃м. Къ ни́чи е҃ѹ дела со҃м со҃ам лѹа́т Ѧтъ́ета, ни́чи мам Ѧ́вѣца́т: чи прин а҃рета́рѣ лѹи І҃с Хс҃. къ Ѧцї Ѧ́зи́нт де вѣ́ѧца мѣ со҃аре къ́нд Ѧтрѣ жидо́ѣ́ме, къ престе мъсѹ́рѣ гоніѧ́м Бісе́рика лѹи Дм҃незе́ѹ, ши со҃ стрънка́м пре ѧ́. Ши спорі́ѧм, Ѧтрѣ жидо́ѣ́ме маи мѹ́лт де къ́т чи́и де со҃ѧ́рецї къ ми́не Ѧ́нтѣ́мѹла мі́и́ѹ, фо́арте ревни́торїю фі́ънд пърінтѣ́ши́лор мѣ́ле со҃ви́чѣ́орі. І҃ар къ́нд бі́не Ѧ́ѹ воі́нт Дм҃незе́ѹ, чѣ́л че маѹ Ѧ́ле́с дин пѧ́нтечеле ма́и́чи́и мѣ́ле, ши маѹ кїема́т прин да́рѹл съ́ѹ: ка съ а҃ра́т пре фі́ѹл съ́ѹ Ѧтрѣ ми́не, ка съ́ проповедѹ́ѣск пре ѣ́л Ѧтре нѣ́мѹрі: Ѧ́дъ́тѧши нѹмам анпи́нт де трѹ́п, ши де сънце: ни́чи мам дѹ́с Ѧ Іерѹсали́м, ла А҃по́столі́и чи́и маи наи́нте де къ́т ми́не: чи мам дѹ́с Ѧ А҃ра́віѧ, ши і҃а́р мам Ѧтъ́рс Ѧ Дама́ск. А҃по́и дѹ́пъ трі́и ані мам сѹ́нт Ѧ Іерѹсали́м съ вѣ́з пре Пе́трѹ, ши мам заво́ит ла ѣ́л чи́и́чи спрезѣ́че зі́ле. І҃ар пре а҃лтѹл дин А҃по́столі́и нам вѣзѹ́т, фъръ нѹмаи пре І҃а́ков фра́теле Дм҃незе́ѹ.

Аллилѹі́а. Гла́с, г҃.

Ѧтрѣ тѧ́не Дм҃не а҃м иждждѹ́ит, ка съ нѹмъ рѹ́шинеі Ѧ вѣ́ѣк.

Стїх:

Фі́и мі́е Дм҃незе́ѹ скѹтитѹ́рію, ши каіс де скъпа́ре, ка съмъ мънтѹ́ѣск.

Дѹ́мїнѣкъ а҃ка. де сѹптъмѧ́нѣ дѹ́пъ рѹсали́и.

Къ́трѣ Фінлпе́ні Ѧ́къ́рцій сфи́нтѹлѹи А҃по́стол Па́вел Чтѣ́нїе.

Кап, а҃. стїх: і.

Рáцилор, вукурáтумам âтрў Дмнзл фóарте, кз ĕтз сóарекжнд âцй âфлорúт âпúртà гríже де мúне, пре кúм âцй шй пúртат, дарз нáцй áвут врéме кў прилíж. Нў дóарз, кз пентрў лúпса зúк, кз ĕў мáм депрúне âтрў кáреле сжнт, âдестулáт âфй. Щй шй âмз смéрн, щй шй âáвĕ де прúcoúнт, (âтрў тóт, шй âтрў тóате мам депрúне) шй âмз сзтýра, шй âфлазмжнзн, шй âáвĕ де прúcoúнт, шй âфй лúпсúнт: тóате ле пóчю âтрў Хс чúла че мз âтрéще. Йрз âкзшйбúне âцй фзкýт кз âцй фзкýт пзртáшй некáзулуй мйéў. Шй щúцй шй бой філúпестúнилор, кз ла âчепýтул бýней вестúрй, кжнд âм ĕшúт дин Макидонíа, нúчй сў Бестрúнкз нў сз оўнúм кў мúне âкўжúнтул дзрúн, шй âл прúймúрй, фзрз нўмай бой сúнгурй. Кз шй âл Θесалоникз, шй сў дáтз, шй де дóаш сóрй спре чéле де трéба мĕ âцй трúмúс. Нў кз дóарз кáут дáрĕ, чй кáут рóада чĕ прúcoúнтóаре спре требўúнца бóастрз. Кз âм лúат тóате шúмй âжзгце: оўмплýтумам лýнд дела Ĕпафродúт чéле трúмúсе дела бой, мирóс кў вúнз мирĕзмз, жертвз прйймúтз, бúне плáкутз лўй Дмнезéў. Йрз Дмнезéул мйéў сз оўмпле тóатз требўúнца бóастрз дўпз богцíа сà âтрў мзрúре прúн Іс Хс. Йрз лўй Дмнезéў, шй Пзрúнтелўй нóстрў мзрúрĕ âвĕчúй вúнилор Âмúн. Âкúнацивз ла тóт сфйтул â Хс Іс. Âкúнзз бóаш фрацíй, кáрúй сжнт âпревúнз кў мúне. Âкúнзз бóаш тóцй сфйцúй, йрз май вжртóс чúй дин кáла Кесарúлуй: дáрул Дмнулуй нóстрў Іс Хс кў бой кў тóцй Âмúн.

Мáрцй âкá. де сзптзмжнй дўпз Русáлúй.
Кзтрз Колосéнй âкзрцúй сфйтулуй Апóстол Пáвел Чтéнúе.
Кáп. á. стúх: á.

Йвел Апóстолул лўй Іс Хс, прúн вóл лўй Дмнезéў, шй Тúмофéй фрáтеле. Чéлшзра че сжнт â Колóссе, сфйцилор, шй кредúнчóшилор фрацй âтрў Хс. Дáр бóаш, шй пáче дела Дмнезéў, Тáтзл нóстрў, шй Дмнулуй Іс Хс. Мулцúмúм лўй Дмнезéў, шй Тáтзлуй Дмнулуй нóстрў Іс Хс, * дин зúua âкáрĕ âцй âўзúт, шй âцй кúноскўт дáрул лўй Дмнезéў, âтрў âдевзр. Пре кúм âцй шй âвзцат дела Ĕпáфра юбúтул чéл дин преўнз слўгз кў нóй, кáреле мúте пентрў бой кредúнчóс служúтóрúй лўй Хс. Кáреле нúй шй âрзтат нóаш драгостĕ бóастрз â Дхул. Дрéпт âчéа шй нóй дин че зúуа âм âўзúт, нў âчетúм пентрў бой рўгáндуне, шй чершúнд, ка сзз оўмплúцй де кúноúнца бóúй лўй, âтрў тóатз âцелепчúунĕ, шй щúинца Дховнúчéскз. Ка сз оўмблáцй бой кў бредúнчúе Дмнулуй спре тóатз плáчúрĕ, âтрў тóт лúкрул бўн фзкжнд рóадз, шй крескжнд спре кúноúнца лўй Дмнезéў: кў тóатз âзрўтĕ âтрúндзз, дўпз пўтерĕ мзрúрúй лўй âтрў тóатз âгздúрĕ, шй âделúнгз рзбдáрĕ кў бúкурúе.

Мїеркурй а ка. де сѫптѫмжнй дѫпъ Рѫсалїй.

Къ Колосѣнй а кѫрцїй сфїнтѫлуй Апостол Павел чтѣніе.

Кап. а. стїх. кѣ

Рѫцилшр. Хс̃ мѣсте кѫпѫл трѫпѫлуй Бисѣрнчїй, кѫреле мѣсте лчепътѫрѣ лтжю нскѫт дни морцй, ка съ фїе лтрѫ тоате лчепътоорю. Къ лтрѫ ёл бине лѫ воинт съ лъкѫжъ тоате планирѣ. Шн прин трѫнсѫ съ лпаче тоате спре сине, фъкжнд паче прин сжнцеле Кръчїй лѫй лтрѫ лчелашй, сѫрй чѣлшр депре пмжнт, сѫрй чѣлшр дин Чѣрюрй. Шн пре воїй кѫрїй ёрацй сѫре кжнд л стрѣнѫцй, шн врѣжмашй къ мїнтѣ лтрѫ лъкрѫрй рѣле, мѣрѣ лкѫм вѫ лпъкѣт л кѫрнѣ трѫпѫлуй лѫй, прин моарте, съ ъ пѫ пре воїй сфїнцй, шн фъръ прихѫнъ, шн не винованцй лнаинтѣ сѣ. Нѫмай де вѣцй рѫмжнѣ лтрѫ крединцъ л темеѫцй, шн л тѫрнцй, шн не мишкацй дин надѣждѣ ёѵѣлёй, кѫрѣ ацй лѫдѣт, къ сѫ проповедѫнт ла тоате фѣптѫра че мѣсте сѫпт Чѣрй, кѫрїм мам фъкѫт ёѵ Павел слѫгъ.

Жов. а ка. де сѫптѫмжнй дѫпъ Рѫсалїй.

Къ Колосѣнй а кѫрцїй сфїнтѫлуй Апостол Павел чтѣніе.

Кап. а. стїх. кд.

Рѫцилшр. лкѫм мъ ёкѫр лтрѫ пѫтимнле мѣле пентрѫ воїй, шн плинѣск липса некѫзѫрнлшр лѫй Хс̃ лтрѫпѫл мїеѫ, пентрѫ трѫпѫл лѫй, кѫреле мѣсте Бисѣрнка. Къ рїм мам фъкѫт ёѵ слѫгъ, дѫпъ нспъсънничїм лѫй Дм̃ незѣѫ, кѫрѣ мисѫ дѫт мїе спре воїй, съ плинѣск кѫвжнтѫл лѫй Дм̃незѣѫ: Тѫйна чѣ лскѫнъ дни ёвѣчй, шн дни нѣмѫрй, кѫрѣ лкѫм сѫ лрътат сфїнцилшр лѫй. Къ рога лѫ воинт Дм̃незѣѫ але лрътѫ, кѫре мѣсте богцїм мъриреї Тѫйнїй лчѣцїм лтре нѣмѫрй, кѫреле мѣсте Хс̃ лтрѫ воїй, надѣждѣ мъриїй. Пре кѫреле нѫй проповедѫнм, чертжнд пре тоѣ сѫмѫл, шн лѣцжнд пре тоѣ сѫмѫл лтрѫ тоате лцелепѫнѣ, ка съ пѫнем де фѫцъ пре тоѣ сѫмѫл де съвършнт лтрѫ Хс̃ Іс̃. Лтрѫ че мъ шн сѫчинѣск, луптжндѫмъ дѫпъ лъкрарѣ лѫй чеа лъкрѣцъ л мине лтрѫ пѫтѣре. Кѫм мѣсте воѫ съ цицй вой кѫтъ небоницъ ѫм пентрѫ воїй.

Вінерй а ка. де сѫптѫмжнй дѫпъ Рѫсалїй.

Къ Колосѣнй а кѫрцїй сфїнтѫлуй Апостол Павел чтѣніе.

Кап: ѣ. стїх: а.

Рѫцилшр. воїй съ цицй вой, кѫтъ небоницъ ѫм пентрѫ воїй, шн пентрѫ чей дни Лаодикїа, шн кѫцй нѫ възѣт фаца мѣ лтрѫп. ка съ се мжнгже ѫнимиле лѫр легацй фїинд ёй л драгоете, шн лтрѫ тоате богцїм планирїй л целъкрерїй спре кѫноцинца тѫйнїй лѫй Дм̃-

нєзѣў, шн ѧ Тѧтълъй, шн ѧлъй Хс. Ѧтръ кѧреле сѫнт тоате внєтєріле ѧцелепчюнїй, шн ѧле цѣнцей ѧскънсе. Йръ ѧчѣста зїк: ка нименѣ пре воі сѫ нъвз ѧмъцѣскз кў кувінте пригонітоаре. Кз де шн сѫнт кў трѫпъл дєпєртат, йръ кў дѫхъл ѧпрезнз кў воі сѫнт, вўкўрѫндўмз, шн взѫнд рѫндўѧла воастрз, шн търіѧ крединцей воастре ѧтръ Хс. Дєчи пре кўм ѧцй лъѧт пре Хс Іс Дмнъл, ѧша ѧтръ дѫнъл сѫ оўмблаці: ѧрздъчинаці фїінд, шн зидаці ѧтрѫнъл, шн ѧтръраці ѧ крединцз, прекўм баці ѧвъцат, ѧдєстълѫндўвз ѧтрѫнса кў мълцѫмнтз.

Сѫмбътъ ѧ кз. де сєптємѫнї дўмн рўсаліи.
Катрз Коринд҃нї ѧ кзрцїй ѧ в҃ ѧ сфїнтълъй Апостол Пъвєл чтєніе.
Кап: г. стіх: кі.

Рѫцилшр, ѧвѫнд нздєѫде ка ѧчѣста, кў мълтз ѧдѫзнєлз лўкрўм. Шн нў пре кўм Мшўїн пўнѣ ѧкопереманѣ преste фаца сѫ, ка сз нў бѫзз фінїй лъй Ізраіл сфършїнтъл чєй че ѣра трекътоаре. Чн ѧў сѫрінѣ симцїнле лўр, кз пѫнз ѧстъзї ѧчѣлашй ѧкопереманѣ ѧтръ четїрѣ лємї вєкї рѫмѫне недескопєрїт, карєле ѧтръ Хс сз стрікз. Чн пѫнз ѧстъзї, кѫнд сз четѣще Мшўїн ѧкопереманѣ пєрїнїма лўр ѣсте пъ. Йръ кѫнд сз-шр ѧтоарче кътрз Дмнъл, сз вал ѧкопереманѣ. Йръ Дмнъл ѣсте Дхъл: шн оўнде ѣсте Дхъл Дмнълъй, ѧколш є слобозєніѧ. Йръ ной тоці кў фаці дескопєрїнтз мърінѣ Дмнълъй, ка прінтр-о сѫглиндз прівиндз спре ѧчѣлаш кіп не пре фачєм дин мърінѣ ѧтръ мърінѣ, ка дин Дхъл Дмнълъй.

Дўмінєкъ ѧ кз. Дўпъ рўсаліи.
Еоікрєсна і. Прокімен. Глас д.

Кѧт сав мърінѣ лўкрўрнле тале Дмнє, тоате ѧтръ ѧцелепчюне ле-ї фъкўт.

Стіхі.

Бине кувінтєзз сѫфлєте ѧл мєў пре Дмнъл, Дмне Дмнезъў мєў мърітўтєй фоарте.

Кътрз Галатєній ѧ кзрцїй сфїнтълъй Апостол Пъвєл Чтєніе.
Кап. е. стіх. кі.

Рѫцилшр, щінд кз нвіз ѧдєптєзз сѫмъл дин фѫптєле леції, чі нўмаі прин крединца лъй Іс Хс: шн ной ѧ Хс Іс ѧм крезўт, ка сзне ѧдєптѣм дин крединца лъй Хс, йръ нў дин фѫптєле леції: кз нўізва ѧдєптѣ дин фѫптєле леції тоці трѫпъл. Йръ кзтжнд сзне ѧдє-

пътѫм

пѣ́тѣм ѿ́тръ Хс̃, дѣ́ка не ѣ̂флѣм шѝ ѿ́шине пѣкто́шѝ: дѣ́чѝ ѣ̂ѵ до́ѣръ Хс̃ слѫ́гъ ѥ̃ пѣка́тѫлѣѝ; съ нѣ́ фіе. Къ де врѣ́ме че чѣ́ле че ѣ̂м стрѣка́т, ѣ̂чѣ́лѣ ѿ́ръ ле Зидеск, калкатто́рїѡ де порѣ́пкъ пре мѝне мъ ѣ̂дебере́ѕ. Къ ѥ̃ѵ прѝ лѣ́ре, лѣцїѝ ѣ̂м мърѝт, ка съ вїе́ѕ лѣѝ Дм̃не́ѕѵ. Кѵ Хс̃ ѿ́превѫ мам ѣ̂чѝнгнѝт, ѿ́ръ вїе́ѕ: нѣ́ де ѣ̂кѣм ѥ̃ѵ, чѝ вїе́ѕъ ѿ́тръ мѝне Хс̃: ѿ́ръ че вїе́ѕ ѣ̂кѣм ѿ́тръ, прѝ кредѝница фі҃ѡлѣѝ лѣѝ Дм̃не́ѕѵ вїе́ѕ, ка́реле мѣ́ѵ нѣ́нт, шѝ съ́ѵ да́т пре сѝне пентръ мѝне.

Ѡллилоу́їа. Гла́. а̃.

А кордѣ́ѕъ, шѝ споръ́ѣ́ше, шѝ ѿ́пѣрѕѣ́ше.
Ю бѝтаѝ дрептатѣ́, шѝ ѣ̂ѝ ѵ҃ръ́т фѣръ де лѣ́ре.

Лѣ́ѝ ѣ̂кѣ. де сѫптѫмѫ́ѝ дѵ́пъ Рѫсалѝ́ѝ.
Къ Колосѣ́ѝ ѣ̂кърцїѝ сфн̃тѫлѣѝ Ѧпо́стол Па́вел Чтѝ́нїе.
Ка́п. ѣ̃. стїх: їѳ.

Ра́цилѡ, Хс̃ пре бо́ѝ, ка́рїѝ ѥ̃ра́цѝ мо́рцѝ ѿ́тръ пѣка́те, шѝ ѿ́тръ не тѫ́мѣ ѣ̂прежѣ ѣ̂ тѫпѣлѣѝ бо́ѝстръ, ѣ̂ѵ ѣ̂вѣ́т ѣ̂превѫ кѵ сѝне ѥ̃рѣжѝдѣѕ бо́ѣ тѣ́ате грешѫ́ѣле: шерѕѝнд кѵ ѣ̂ѕцѣтѫрѝле Запѝсѣ́ѵ че ѥ̃ра́ ѣ̂сѫпра но́стръ, ка́реле ѥ̃ра́ протѝвѝнк бо́ѣ, шѝ пре ѣ̂чѣ́ла лѣ́ѵ лѣ́ѣт дѝн мѝжлок, ѣ̂чѝнгнѝнд ѵ́ла пре Кр҃вче: деѕбрѣкѝнд кѫпетѝнѝле шѝ пѫтѣ́рле ѿ́ѵ ско́с ла ведѣ́ѣ кѵ ѣ̂дрежнѣ́ѣ, бнр҃вѝнд ѿ́тръ сѝне. Нѝмѣнѣ да́ръ пре бо́ѝ съ нѣ́ѣ жѣ́дече пентръ мжнкарѣ, съ́ѵ беѫтѫ́ра, съ́ѵ ѣ̂ пѫ́ртѣ съѣ́ѕѣрѣ́ѝ, съ́ѵ пентръ лѣ́нле но́ѣ, съ́ѵ пентръ сѫ́мѣете: ка́ре сѫ́нт оу҃мѣръ че́лѫ бѝнтоаре: ѿ́ръ тр҃вѫ ѣ̂лѣ́ѝ Хс̃. Нѝмѣнѣ пре бо́ѝ съ нѣ́ѣ ѣ̂мѫ҃лѣ́ск, бржнд прѝн смерѣ́нїе, шѝ прѝн слѫ́жба ѣ̂черѝлѡ ч҃ле че нѣ́ѵ бѣ́ѕѵт оу҃рмжнд, ѣ̂деше́рт оу҃мфлѫ́нд҃ѣе дѝн мѝнѵ́т тр҃вѫлѣѝ сѣ́ѵ: шѝ нецѝнд капѫ́ла дѝнтръ ка́реле тѣ́от тр҃вѫла че́л кѵ ѣ̂кїетѫрѝ, шѝ кѵ лѣгѫтѫрѝ ѣ̂кїѣ́т шѝ ѣ̂лкѫтѫ́нт, кр҃вѣ́ре кр҃вѣ́ѕре лѣѝ Дм̃не́ѕѵ. Дѣ́чѝ де ѣ̂цѝ мърѝт кѵ Хс̃ деспре сфн̃тѣ́ѝле лѫмѝ́ѝ, дрѣ́пт че ка кѵм ѣ̂цѝ фѝ вїецѫ́нд ѣ̂ лѫ́ме прѝѝмѝцѝ сѫ́бнчѣюрнле.

Мѫ́рцѝ ѣ̂кѣ. де сѫптѫмѫ́ѝ дѵ́пъ Рѫсалѝ́ѝ.
Къ Колосѣ́ѝ ѣ̂кърцїѝ сфн̃тѫлѣѝ Ѧпо́стол Па́вел Чтѝ́нїе.
Ка́п. ѣ̃. стїх. к̃.

Ра́цилѡ, де ѣ̂цѝ мърѝт кѵ Хс̃ де спре стїхѝ́нле лѫмѝ́ѝ, дрѣ́пт че ка кѵм ѣ̂цѝ фѝ вїецѫ́нд ѣ̂ лѫ́ме, прѝѝмѝцѝ сѫ́бнчѫюрнле; нѫ́тѣ ѣ̂тѝнце, нѝчѝ гѫ́сѫ, нѝчѝ пѝпъ́ѝ: ка́реле сѫ́нт тѣ́ате спре стрѝкъчѫ́не прѝн трѫ́ѝ дѵ́пъ порѫ́нчѝле, шѝ ѣ̂ѕцѣтѫрѝле сѫ́менѝлѡ. Ка́ре съ пар ѣ̂кѣ ѣ̂ целепчѝ́не, ѣ̂тѫ́ръ слѫ́жба че дѝн бо́ѣ са, шѝ ѣ̂тѫ́ръ смерѣ́нїе, шѝ ѣ̂тѫ́ръ не пѫртѝнѝ́т тр҃вѫлѣѝ, нѫ́ ѣ̂вреш чѝнѣте спре сѫ́цїѵ тр҃вѫлѣѝ. ✲ Дѣ́чѝ да́ръ де ва́цѝ скѵла́т ѣ̂превѫ кѵ Хс̃, че́ле де сѫ

Кап г. Стїх а.

кѫ-

кăвтăцїй, оуйде мїте Хс дѣ дрептa лăй Дмнезéй шежйнд. Чéле де сăи сз гйнднцй, йрз нă чéле пзмйнтéщи. Кă âцй мăрнт, шй бíмца бóлетрз мїте âскăнеz кă Хс âтрă Дмнезéй.

Мíеркурй, â кѳ. де сзптзмйнй двпз рăсăлй.
Катрз Колосенй â кăцїй сфйтăлй Апостол Пăвел чтéнїе.
Кăп. г. стíх. зї.

Рăцилшр, тóт сóрй че фăчещй, кă кăвйнтăл, âл кă лăкрăл, тóате âтрă нúмеле Дмнăлй Іс. Мăлцзмйнд лăй Дмнезéй, шй Татăлй прин трăнсăл. Мăрилшр плекăцнеz бърбăцилшр вóщрй превăм сз кăвйнте, â Дмнăл. Бърбăцилшр юнцнеz пре мăрнле бóлетре, шй нăвз сотрезéщи âспра лóр. Фнчорилшр âскăлтăцй пре Прйнцїй вóщрй âтрă тóате, кз âчáста плáче Дмнăлй. Прйнцилшр нăвз âтрăгтăцй пре фнчорй вощрй, ка сз нăз мăхтéск. Слăвилшр âскăлтăцй пре стзпйнй вóщрй двпз трăп âтрă тóате, кă нúмай âнайнтé óкилшр слăжйндăле, ка чúм че фáк спре плăчéре сăменилшр, чй âтрă дрептáте йнимй темйндăз де Дмнезéй. Шй тóт сóрй че фăчещй дин сăфлет сз фăцщй ка Дмнăлй, йрз нă ка сăменилшр. Шйнд кз дела Дмнезéй вéщй лăа răсплăтирé мощенирéй: кз Дмнăлй Хс слăжищй. Йрз чéла че фáче стрáмбътате, ва лăа âчéм че âл фăкăт кă стрáмбăл, шй нă мíте фăцзрéле Дмнезéй. ✠ Вóй стзпйнилшр че è кă дрептăл, шй че è покмéлé, слăвилшр сз дăцй, щйнд кз шй вóй âвещй Дмй â Чéрнй.

Кап. д. Стíх. â.

Жóй â кѳ. де сзптзмйнй двпз рăсăлй.
Катрз Колосенй â кăцїй сфйтăлй Апостол Пăвел чтéнїе.
Кăп. д. стíх. б.

Рăцилшр, ла рăгăчúне âщептăцй, прибегйнд âтрă дăнеа кă мăлцзмйнтз: рăгăндăz âпревúнз шй пентрă нóй, ка сз дешкúз Дмнезéй нóаш оуша кăвйнтăлуй, сз грéюм Тáйна лăй Хс, пентрă кáре сзнт шй лигáт: ка сзш âрзт прекúм мнеz кáде âгрéй. Âтрă âцелепцíе сз оумблăцй спре чéй де âфáрз, врéмé răскúмпързнд, кăвйнтăл вóстрă â тóатз врéмé сз фíе âтрă вúна прíнцз дереc кă сáре: ка сз фúцй кúм сз кáде вóаш â răспúнде оúнúм фíеще кúрúм. Йрз деспре мúне тóате леа спúне вóаш Тúхик кéнтăл фрáте, шй кредúнчóсăл слăжнторй, шй слúга че дин превúнз âтрă Дмнăл. Пре кáреле лам тримíс ла вóй нúмай пентрă âчáста, ка сз цíе де âле вóастре, шй сз мăнгзе йнимиле вóастре: âпревúнз кă óнисím кредúнчóсăл, шй кéнтăл фрáте, кáреле мíте динтре вóй: тóате бúне спúне де аутéнтé де âнчй.

Фра-

Вінерй а кѣ. де сѫптѫмжнй дѹхъ рѹсалій.
Катрѣ Колосенй а кѫрцій сфинтѹлѹй Апостол Павел чтенїе.
Кап. д. стїх. ї.

Фрацилѡр, ѡкинзсе бѣлаш Аристархъ чел ѡпрѣвнѣ кѹ мине робит, шй Маркѡ непотѹл Варнавей, де карела ѣцй лѹат порѹнчй: де ба вени ла бой прїймицна пре джнсѹл. шй Исѹс чезѣ кіамѣ Іѹст, карій сѫнт дин тѫмѣ ѡпрежѹр: ачещѣ сингурй сѫнт мїе ажѹтѫторй спре ѡпзрцїа лѹй Дмнезѣѹ, карій мїаѹ фост мїе мѫнгѫере. Ѡкинзсе бѣлаш епафра, карелеѣ динтре бой, слѹга лѹй Хс, чезѣ невоѣще пѹрѹрѣ пентрѹ бой ѡтрѹ рѹгчюнй: ка сѣ стаци де сзвършит, шй де плнн ѡ тоатѣ воя лѹй Дмнезѣѹ. Кѣ мѫртѹрисеск де джнсѹл, кѣ аре маре сѫфердїе пентрѹ бой, шй пентрѹ чей дин Лаѡдїкїя, шй дин Іерапол. Ѡкинзсе бѣлаш Лѹкà врачюл чел юбит, шй Дмас: ѡкинацнезѣ фрацилѡр челѡр дин Лаѡдїкїя, шй лѹй Нумфон, шй Бесѣрнчій чей дин каса лѹй. Шй дека сзва четй кѫртѣ ачѣста ла бой, фачеци сѫ се четеск шй ѡ Бесѣрника Лаѡдїкїанилѡр, шй ѹѣ скрнсѣ дин Лаѡдїкїя шй бой сзш четици. Шй зичеци лѹй Ѣрхіпп, пззѣще слѹжба, карѣ ай лѹат ѡтрѹ Дмнѹл, каз сѫплинещи. Ѡкинзчюнѣ кѹ мжна мѣ ѣлѹй Павел, ѣдѹчецнезѣ ѣмнитѣ делегтѹрнла мѣле: дарѹл кѹ бой, Ѣмин.

Сѫмбѣтѣ а кѣ. де сѫптѫмжнй дѹхъ рѹсалій.
Катрѣ Коринделенй а кѫрцій ѣс ѣсфинтѹлѹй Апостол Павел Чтенїе.
Кап. є. стїх: ѣ.

Фрацилѡр, шим кѣ де сзва стрнкà лзкашѹл нострѹ чел пзмжнтеск ѣл Кортѹлѹй ачештѹм, Зндире дела Дмнезѣѹ ѣвем, каз не фзкѹтѣ кѹ мжна вѣчникѣ ѡ Чѣрюрй. Кѣ де ачѣста сѹпзнем, дорінд сзне ѣерзкем ѡтрѹ лзкашѹл нострѹ чел дин Чѣрюрй. Ѣар дека небом шй ѡерзкà, нѹнебом ѣфла голй. Кѣ чей не сѫнтем ѡ кортѹл ачѣста сѹпзнем ѡгреѹмцй, де врѣме ге нѹвом сзне дезерзкем, чй сзне ѣерзкем: ка чіл мѹрнторѹ сѣ се ѡгнцѣ де бѣмцѣ. Шй чіла че нѣѹ фзкѹт пре ной ла ачѣста сингур Дмнезѣѹ ѣсте, карелеѣ ѣѹ шй дѫт нолаш ѣревна Дхѹлѹй. Ѣдрезнім дрепт ачем пѹрѹрѣ, шй цнм, кѣ вецѹннд ѡтрѹп, не ѣетренім де дела Дмнѹл: (кѣ прнн кредінцѣ ѹѹмблам, ѣар нѹ прнн ведере.) ѣар нздеждѹім, шй бінеѣсім, май бінеѣсзне ѣетренім де трѹп, шй сѣ ѡтрем ла Дмнѹл. Пентрѹ ачем не шй невоім, ка сѫрй де фѣцѣ фінд, ѣетренѣцй, сѣ фім плзкѹцй лѹй. Пентрѹ кѣ тоцй ной дагорй сѫнтем сѣ не ѣрзтѣм ѡ пайнтѣ жѹдекѣцій лѹй Хс.

ДЪМИНЕКЪ ѧ̀кг. ДЪПЪ РЪСАЛІЙ.

Воскресна. ѧ̀і. Прокимен. Глас. ѣ.

Тъ Дмне небеи пзхи. шн небеи ѧпзрѣ де нѣмъл ѧчѣстга ѧ вѣк.

Стіх:

Дмне Дмнъл ностръ. кат є де минънат Нъмеле тъ ѧ тот пзмѧнтъл.

Катръ Галатѣнн ѧкѧціи сфнтълъи Апостол Пъвла Чтніе.

Кап. ѕ. Стіх: ѧ̀і.

Рѧцнлше. хедіци че фѣлю де кѧрте ѧм скрне воѧш къ мѧна мѣ. Кѧци вшр съ се фълѣск ѧ трѣп. ѧчѣ къ силѣск пре бои съвъ тѧмци ѧпрежѣ. нъмаи ка ix пѧцъ гонире пентръ Крѣстѣ лъи Хс. Къ нчи снгъри чѣм че съ тае ѧпрежѣ пзхѣск лѣцѣ: чи ле мште бом съвъ тѧмци ѧпрежѣ. ка ѧ трѣпъл востръ съ се лъде. Їаръ міе съ нъм фіе ѧмъ лъдѧ. фзръ нъмаи ѧ Крѣстѣ Дмнълъи ностръ Іс Хс. прин карєле міе лъмѣ сал рѧстигнит. шн ѣъ лъмін: къ ѧ Хс Іс. нчи тѧмѣ ѧпрежѣ нимка полте. нчи нетѧмѣ ѧпрежѣ. чи фзптъра чѣ ноаш. Шн кѧци вшр вѣцъи къ ѧдрептѣ ѧчѣстга. пѧчѣ спре ѣи. шн мила. шн спре Іслнълъ лъи Дмнезѣ. Їаръ маи мълт міе нименѣ съ нъм фѧкъ съпзрѧре: къ ѣъ рѧнеле Дмнълъи Іс пре трѣпъл міѣ ле порт. Дарѣ Дмнълъи ностръ Іс Хс къ Дхъл востръ фрѧцилше. Ѧмин.

Ллилѣа. Глас. ѣ.

Стіх:

Мнеле тале Дмне лѣѣчи воіо лъдѧ.

Къ ѧ̀н зне ѧвѣк мила съвъ зндѣ ѧ Чѣрнѣи.

ЛЪНИ ѧ̀кг. де сфнтмѧнн дъпъ рѣсалїи.

Катръ Ѳесалонікѣнн ѧкѧціи сфнтълъи Апостол Пъвла Чтніе.

Кап. ѧ̀. Стіх: ѧ̀.

Пъвел. шн Сілъан. шн Тімоѳеіе. Бнсѣрічіи Ѳесалоникіанлшр. ѧтръ Дмнезѣѣ Тѧтъл. шн Дмнъл Іс Хс: дар воаш. шн пѧче дела Дмнезѣѣ Тѧтъл ностръ. шн Дмнъл Іс Хс. Мълцзмим лъи Дмнезѣѣ пъръѣ де вои тоци. поменире фѧкѧнд де вои ѧтръ рѣгъчінне ноастре. Не ѧчѣтѧт поменінд лъкръ кредінцеи воастре. шн сосітенѣла драгостеи. шн рѣбдаре нздежъдѣеи ѧ Дмнъл ностръ Іс Хс. ѧнаінтеѣ лъи Дмнезѣѣ. шн Тѧтъл ностръ. Щінд фраці кѣнци дела Дмнезѣѣ ѧлѣцерѣ воастре: къ евѣнѣ вестире ноастре нъ фост катръ вои нмаи ѧ кѣвѣнт. чи шн ѧтръ пътере. шн ѧ Дхъл сфнт. шн ѧтръ ѧ-

деверире мѫлтъ: пре кѣм цинцй ѫче кип ѫм фост ѫтревой, пентрѫ вой.

Мартй ѧкг. де сфнтзмѫнй двнз рѫсалий.

Катрз Ѳесалоникенй ѧ кърцій ѧ ѧ сфнтѫлѫй Апостол Пѫвел Чтніе.

Кап. ѧ. стіх: ѯѕ

Рѫцнлшр, оурмътърй ноаш бацй фхквт, шй дмнѫлвй, прйминд кѫвѫнтѫла ѫпеказ мѫлт, кѫ вѫкурія дхѫлвй сфнт: ѫтѫта кѫт бацй фхквт вой пилдз тѫтѫрсър чѣлшра че крєд ѫ Македоніѫ, шй ѫ Ѧхаіа. Кз дела вой сѫ вестнт кѫвѫнтѫла дмнѫлвй, нѫ нѫмай ѫ Македоніѫ, шй ѫ Ѧхаіѫ, чй шй ѫтот локѫла, кредница волстрз, карє є ѫтрѫ дмнезій ѫ єшнт: кѫт нѫ трєбѫе сз май грзнм ной чѣл. Кз ѫчѣм де ной спн, че фѣлю де ѫтрѫре ѫм ѫвѫт ла вой, шй кѣм бацй ѫторе ла дмнезій дела Ідолй, ѫ слѫжй дмнезіѫлвй чѣлвй вій, шй ѫдевърѫт: шй ѫ ѫщептѫ пре фіюл лвй дин чєрюрй (пре кѫреле лѫ скѫлѫт дин морцй) пре Іс, кѫреле не избвѣщпре ной де мініѣ чє вінтоаре.

Мієркврй ѧ кг. де сфнтзмѫнй двнз рѫсалий.

Катрз Ѳесалоникенй ѧ кърцій ѧ ѕ ѧ сфнтѫлѫй Апостол Пѫвел Чтніе.

Кап. ѕ. стіх: ѧ.

Рѫцнлшр, синґврй цинцй ѫтрѫре ноастрз ла вой, кз нѫ фост ѫзздарнікз: чй ѫтжю пзтимінд, шй сокзржцй фінд прекѣм цинцй, ѫ філіппи ѫм ѫдрззнит ѫтрѫ дмнезіѫ нострѫ, ѫ грзи катрз вой євѫлиѣ лвй дмнезій кѫ мѫлтз невоинцз. Кз ѫдемнаре ноастрз нѫ є динтрѫ ѫшзлзчіюне, нічй дин некврціе, нічй кѫ виклешіре. Чй пре кѣм нѣм ѫдеверит дела дмнезій ѫ фй кредничошй ѫпримй євѫлиѣ, ѫша грзім: нѫ ка кѣм ѫм плзчѣ сѫменилшр, чй лвй дмнезій, чєлуй че лзмврѣще йнимле ноастре. Кз нічй сѫдзтз ѫтрѫ кѫвѫнт ѫмзцинторіе нѫм фост ла вой, прекѣм цинцй, нічй прин прилеж де лзкоміе, дмнезій є мартор. Нічй кѫвѫнд дела сѫменй слѫвз, нічй дела вой, нічй дела ѫлцій, пѫвѫнд ѫтрѫ маре чинстє ѫфй ка Апостолій лвй Хс. Чй ѫм фост кѫ линіще ѫ мнжлокѫла вострѫ, прекѣм дойка ѫшй ѫкзлзщпре фній сій. Ѫша ѫвѫнд йнимз вѫнз спре вой ѫм вонт ѫвз да воаш нѫ нѫмай вѫнз вестирє лвй дмнезій, чй ѫкз шй сѫфлетеле ноастре: пентрѫ кз ѫцй фост ноаш юбицй.

Жой ѧ кг. де сфнтзмѫнй двнз рѫсалий.

Катрз Ѳесалоникенй ѧ кърцій ѧ ѕ ѧ сфнтѫлѫй Апостол Пѫвел Чтніе.

Кап. ѕ. стіх: ѧ.

Рѫцнлшр, ѫдѫвцинез ѫминтє де сѫстенѣла ноастрз, шй де невоинца: кз ноаптє, шй зіша лѫкрѫнд, ка кз нѫ ѫгревім пре чинева дин вой, ѫм проповедѫнт воаш євѫлиѣ лвй дмнезій. Вой сѫнтецй мартурій, шй дмнезій, кѣм кѫ вѫнзтѫте, шй кѫ дрептѫте, шй фзрз прихан

ăм фóст бóаш мелшра че-âцй крезвт. Пре кỹм цйнцй, кỹм пре оу҃ѣла фíеще кáреле дин бóй (ка оу҃н Пърúнте пре фúнй сúй) вам рỹгат, шн вам мжнгзáт: шн ăм мзртỹрúнт, ка сз оумелáцй бóй кỹ бредничúе лỹй Дмнезéй, кáреле вỹ кíемат пре бóй âнтрỹ âсà âпрзцúе, шн мърúре. Дрúпт âчéа шн нóй мвлцумúм лỹй Дмнезéй не âчетат, кз лỹнд бóй кỹвáнтỹл âскỹлтзрúй де Дмнезéй дела нóй, нацй лỹат кỹвáнт сменúск, чн (пре кỹм цúте âдевзрат:) кỹвáнтỹл лỹй Дмнезéй, кáреле шн лỹкрézз âнтрỹ бóй чúм че крéдецй. Кз бóй фрáцилор оу҃рмзтóрй âцй фóст Бнсéричнилор лỹй Дмнезéй, кáре сúнт â Iỹдéа, â Хс̃ Iс̃.

Бнсéрй â҃кг. де сзптзмáнй дỹпз рỹсáлй.

Кзтрз Ѳесалоникéнй â҃кзрцй â҃ â сфúнтỹлỹй Апóстол Пáвел чтúнце.

Кáп, ѕ̃. стíх: кѓ.

Рáцилор, бóй оу҃рмзтóрй âцй фóст Бнсéричнилор лỹй Дмнезéй, кáре сúнт â Iỹдéа, â Хс̃ Iс̃, кз âчéлешй âцй пзтимúт шн бóй де кзтрз рỹдéнúле бóастре, ка шн âчéа де кзтрз жúдобй: кáрй шн пре Дмнỹл Iс̃ âл сморáт, шн пре Пророчй лшр, шн пре нóй нé изгонúт, шн лỹй Дмнезéй спре плăчéре нỹ фáкỹт, шн тỹтỹрúлор сáменилор стáл âпротúвз. Кáрй не сóпрéск пре нóй сз нỹ грзúм нéмỹрилор, ка сз се мжнтỹáскз, ка сзшй плúнéскз пзкáтеле сале пỹрỹт. Сосúтỹл мжнíа прéсте дзншй пжнз â сфършúт. Iар нóй фрáцилор рзмжúнд лúпсúцй де кзтрз бóй кáла сỹ вúéме де чúе лỹ фáца, нỹ кỹ нúима, май мỹлт нéм сжргỹúт âведé фáца бóастрз кỹ máре дóр. Пентрỹ âчéа âм врỹт сз венúм ла бóй, éỹ ăдез Пáвел, сỹдатз, шн де дóаш сóрй, шн нéỹ фáкỹт змúнтéлз сатанé. Кзчй кáре è нздéждé нóастрз, сáу бỹкỹрúа, сáу Кỹнỹна лáỹдей: âỹ нỹ шн бóй âнаúнтé Дмнỹлỹй нóстрỹ Iс̃ Хс̃ âнтрỹ â лỹй венúре; кз бóй сзнтецй слáва нóастрз, шн бỹкỹрúа.

Сúмзтз: â҃кг. де сзптзмáнй дỹпз рỹсáлй.

Кзтрз Корúнтéнй â҃кзрцй â҃ â сфúнтỹлỹй Апóстол Пáвел чтúнце.

Кáп: й҃. стíх: ă.

Рáцилор, фúчем цúне бóаш де дáрỹл лỹй Дмнезéй чúл дáт âнтрỹ Бнсéричнile Македонúей. Кз âнтрỹ мỹлтз нéпúнтз де некáз прúчосúнца бỹкỹрúей, шн сзрчúа лшр чé âдúнкз âл спорúт спре богáцúа бỹнзтáцúй лшр. Кзчй дỹпз пỹтéрé лшр, (âша мзртỹрúéск,) шн прéсте пỹтúнцз боúшй âл фóст. Кỹ мỹлтз рỹгзмúнте рỹгúндне пре нóй, ка сз лỹúм дáрỹл, шн âпзртăшúрé слỹжбей чé кзтрз сфúцй. Шн нỹ прекỹм âвем нздéжде: чн сúнгỹрй пре сúне сл дáт âнтрю Дмнỹлỹй, шн нóаш прúн бóм лỹй Дмнезéй.

ДѢМИНЄКЪ аКГ. ДЄПЪ РЄСАЛІЙ.

Воскрєсна: Ā. Прокимен: Глаⷭ. ѕ.

Мжнтвáрє Дмнє нородвá твóй, шн блгословéщє мощенúрє твá.

стíх:

Кѣтрѣ тáнс Дмнс вóй стрнгá: Дмнезéва мíй сѣ нѵ тáчй дє мúнє.

Кѣтрѣ Ѳесалоникѣйй а кáрцій Ā а сфнтувлúй Апостол Пáвла чтéніе.

Кáп: Ē. стíх: Ā.

Рáцнлшр, Дмнезéв богáт фíнкд áтрѵ мúлъ, пентрѵ чѣ мѵлтъ áсá дрáгостє кѵ кáрє нéѵ юбúт прє нóй: шн прє нóй, кáрій єрáм мóрцй кѵ пькáтеле áпрéвнъ нéѵ áвíат áтрѵ Хс̄. (Кѵ акéрвá дáр вáцй мжнтвúт,) шн áпрéвнъ кѵ джнвá нéѵ скѵлáт, шн нéѵ áшєхáт áчєле чєрцй áтрѵ Хс̄ Іс̄: кá сѣ áрáтє áвѣкѵрúле чѣле бúнтóáре мáре богáцíм дáрвлúй сѵ кѵ вѵнзнтáтє спре нóй áтрѵ Хс̄ Іс̄. Кѣ кѵ дáрвá сжнтецй мжнтвúнцй прúн крєдúнцъ, шн áчúстá нѵ дни вóй, кѣ ал лúй Дмнезéв мúстє дáрвá: нѵ дни фáпте, кá сѣ нѵзє лáѵдє чúневаш. Кѣ ал лúй фзптѵрѣ сжнтем, зндúцй áХс̄ Іс̄ спре фáпте вѵнє, кáрє май нáнтє áѵ гзтúт Дмнезéв, ка сѣ оѵмбáзм áтрѵ вáл.

Аллилѵіа: Глаⷭ. ѕ.

Чúл че лзкѵá́рє áтрѵ áжѵтóрюл чéлѵй дє сѵ: стíх:
Зúчéвá Дмнвá спрнжнннторюл мíй ёщй, шн скзпáрѣ мѣ.

Лúнй, Ā кд. дє сзптумúнй дѣпъ рѣсáлій.

Кѣтрѣ Солѵнєйй а кáрцій сфнтувлúй Апостол Пáвла чтéніе.

Кáп: Г. стíх: Ā.

Рáцнлшр, вóй сжнтецй слáвá нóлстрѣ, шн бѵкѵрúм. Дрéпт áчѣм май мѵлт нєпѵтжнд рáвдá, бúнє áм бонт á рѵмжнѣ á Áдúнá сúнгѵрй. Шн áм трнмúс прє Тúмодéй фрáтєле нóстрѣ, шн слѵгá лúй Дмнезéв, шн áжѵтóрюл нóстрѵ áтрѵ вѵнз вєстúрѣ лúй Хс̄, ка сѣ вѣ áтрáвскъ прє вóй, шн сѣ вѣ мжнгзе áтрѵ крєдúнца вóлстрѣ: ка нúчй оѵнúл сѣ нѵзє трáвѵрє áтрѵ скжрвелє áчєстѣ, кѵсúнгѵрй цúцй, кѣ спре áчúстá сжнтем пѵщй. Кúчй кúнд áм фóúт ла вóй, áм зúс болш май нáнтє, кѣ вóм сѣ áвúм скжрбє прекѵм áѵ шн фóст, шн цúцй. Дрéпт áчѣм шн ёѵ не рѣзджнд май мѵлт, áм трнмúс, ка сѣ кѵнóúк крєдúнца вóлстрѣ, ка нѵ кѵмвá сѣ вѣ фíє нспúнт, прє вóй чéла че нспúтѣцє, шн сѣ фíє áрáдáр шстенéла нóлстрѣ. Нáрѣ

а̀кѹм вїѝнд Тїмоде́ю ла но́й дела во́й, шѝ ві́не вестѝ́нд но́ш кредѝ́нца, шѝ дра́гостѣ во́аствз, шѝ кѹм кз ґре́ць помѝ́нре бѣнз де но́й пѹрѹ́рѣ, доѝнд а̀не ведѣ́ пре но́й, пекѹм шѝ но́й пре во́й. Пентрѹ а̀ча́ста нѣ́м мѧнгѧ́т фрѧ́нзлшр де во́й, а̀трѹ то́т нека́зѹл, шѝ небо́м но́аствз, пентрѹ кредѝ́нца во́аствз. Кз а̀кѹм но́й ві́й сѧ́нтем дѣ́ка стѧ́ць во́й а̀трѹ Дм̃нѹл.

Ма́рць а̀̈кд. де сзптзмѧ́нй дѹпз Рѹса́лїй.
Кзтрз Ѳесалоникѣ́нй а̀кзрць ї̀ а̀ сфѝ́нтѹлѹй Апо́стол Па́вел Чтѣ́нїе.
Кла́. г̀. стїх: д̀.

Рѧ́цнлшр, че мѹлцзмѝ́нтз во́м пѹтѣ́ да лѹ́й Дм̃незе́ю де во́й, пентрѹ то́алтз бѹкѹрі́ѧ кѹ ка́рѣ не бѹкѹрѹ́м пентрѹ во́й, а̀нанѝ́нтѣ Дм̃незе́ѹлѹй но́стрѹ; ноапте́, шѝ зі́ша пре́сте мезѹ́рз рѹгѧ́нзлне, каз ведѣ́м фа́ца во́аствз, шѝ сз плинѝ́м лі́пса кредѝ́нцей во́аствз. Їа́рз а̀̈ле́ѹшй Дм̃незе́ѹ, шѝ Та́тѹл но́стрѹ, шѝ Дм̃нѹл но́стрѹ Ї̀с Хр̀с, сз а̀дрепті́зе ка́лѣ но́аствз кзтрз во́й. Шѝ пре во́й сзз а̀мблцѣ́нз Дм̃нѹл, шѝ сз вз а̀дестѹлѣ́зе кѹ дра́гостѣ оѹ́нѹм спре а̀лтѹл, шѝ спре то́ць, пре кѹм шѝ но́й спре во́й. Ка ѕ а̀тзрѣ́нз ѣ̀нимле во́аствз фзрз прихѧ́нз а̀трѹ сфѝ́нцѣнїе а̀наѝ́нтѣ лѹ́й Дм̃незе́ю, шѝ Та́тѹл но́стрѹ, а̀трѹ вечѝ́рѣ Дм̃нѹлѹй но́стрѹ Ї̀с Хр̀с, ѹ̀ то́ць сфѝ́нцій лѹ́й.

Мѣ́ркѹрй а̀̈кд. де сзптзмѧ́нй дѹпз Рѹса́лїй.
Кзтрз Ѳесалоникѣ́нй а̀кзрць ї̀ а̀ сфѝ́нтѹлѹй Апо́стол Па́вела Чтѣ́нїе.
Кла́. д̀. стїх: а̀.

Рѧ́цнлшр, вз пофтѝ́м пре во́й, шѝ вз рѹгѹ́м а̀ Дм̃нѹл Ї̀с, пре кѹм а̀ць лѹа́т дела но́й а̀че кѝп сз ка́де во́лш а̀оѹ́мбла, шѝ а̀плзчѣ́ лѹ́й Дм̃незе́ю, а̀ша ѕ шѝ оѹ́мбла́ць ка ѕзз спорѣ́зкз ма̀ѝ мѹ́лт. Кз ши́ць че порѹ́нчй а̀м да́т во́лш прин Дм̃нѹл Ї̀с. Кз а̀ча́ста ме́сте во́м лѹ́й Дм̃незе́ю, сфѝ́нцѝрѣ во́аствз, ка ѕзз ферѝ́ць де кѹрѣ́е: шѝ сз ші́е фі́ещ ка́реле дин во́й а̀ш стзпжѝ́нй ва́ша сзз а̀трѹ сфѝ́нцѣнїе, шѝ чи́нете: нѹ а̀трѹ па́тима по́фтей, ка шѝ пзгѧ́нїй, ка́рїй нѹ кѹно́ск пре Дм̃незе́ю. Шѝ сз нѹ а̀ѕѹпрѣ́зкз нїчи ѕ а̀ша́ле а̀ѣ́реви лѹкрѹ пре фра́телеѕзз, де вре́ме че ѕзплзтѝ́торїй ме́сте Дм̃нѹл де а̀нтѣ́пте де то́алте, пре кѹм шѝ манна́нте а̀м зи́с во́лш, шѝ а̀м мартѹрѝ́нт. Кз нѹ́нтѣ кїемѧ́т пре но́й Дм̃незе́ю спре некѹра́цїе, чи спре сфѝ́нцѣнїе. Дрепт а̀че́а че́ла че дефзмѣ́зкз а̀ча́ста, нѹ пре со́м дефзмѣ́зкз, чи пре Дм̃незе́ю, ка́реле шлѹ да́т Дхѹ́л сзз че́л сфѝ́нт а̀трѹ но́й. Їа́рз пентрѹ ю́бѝрѣ де фра́ць нѹ требѹ́ѧще а̀ скрі́е во́лш: кз сѝнгѹрй во́й а̀ѣзцѧ́ць сѧ́нтецй дела Дм̃незе́ю, каз ю́бѝць оѹ́нѹл пре а̀лтѹл. Пентрѹ кз шѝ фа́чецй а̀че́а спре то́ць фра́цїй, ка́рїй сѧ́нт а̀то́алтз Ма-

кедо-

кедонїа: Гр҃ъ бо рѹгѣ́м пре бо́и фра́цилшѣ, сѣ а҆да́шоуцїй маи мѹлт. шн҃ кѹ драгостѣ сѣзѣ невои́цѝ, ка сѣ фоцѝ кѹ лнни́це, шн҃ сѣ фачецѝ але бо́астре, шн҃ сѣ лѹкра́цѝ кѹ мл҃нилле бо́астре пре кѣм а҃м порѣнчи́т во́ш: ка сѣ оумбла́цѝ кѹ чи́нстѣ кътрѣ чи́ де а҆фа́рѣ, шн҃ дела нимѣнѣ, нимика сѣ нѹ пофти́цѝ.

Жо́и а҃кд҃. де сѫптѣмъ́нй дѹ́пѣ рѹса́лиѝ.

Кътрѣ Ѳесалоникѣ́нй а҆ кр҃цїй а҆ а҆сфи́тулѹи а҆пострл Па́вла чтѣ́нїе.

Кап҃. д҃. стїх: нї.

Рѣцилшѣ, мл҃нгл҃цинѣ оумѹлъ кѹ а҆лтѹл а҆кѹвѣи́тѣле а҆тѣ-
ѣтѣ. ✠ Гр҃ъ де а҆нй, шн҃ де вре́мй фра́цилшѣ нѹ трѣбѹ́ше сѣ скрїем во́ш, кѣ сѫнгѹрй а҆деварат фи́цѝ, кѣ зїшл Дм҃нѹлѹй ка оумъ фѹр но́апте, а҆ша ва вени. Кънй ка́нд
ви́р зи́че па́че, шн҃ лнни́це, а҆тѹнчи фѹрѣ де вѣ́сте ва
вени прѣсте дл҃нши́й перире, ка шн҃ дѹ́рере чѣ́м че а҆ре а҆пл҃нтече, шн҃
нѹ ви́р скѹпа. Гр҃ъ бо́и фра́цилшѣ, нѹ сл҃нтецѝ а҆тре а҆тѹнѣре́к,
ка сѣ вѣ а҆пѹче зїшл а҆тѣ́л ка оумъ фѹр. Кѣ тоцѝ вои́ фнїй лѹмнїй
сл҃нтецѝ, шн҃ фнїй зна́їй: нѹ сл҃нтѣ́м а҃м но́пцїй нїчй а҃м а҆тѹнѣре́кѣлѹи.
Пентрѹ а҆тѣ́л сѣ нѹ до́рмим, ка шн҃ чѣлѣла́лцѝ, чѝ сѣ прибнгїе́м, шн҃ сѣ
фи́м трѣзй. Кѣ чѣ́л че до́рм, но́апте до́рм: шн҃ чѣ́л че сѣ вѣ́бе́тѣ,
но́апте сѣ вѣ́а́тѣ. Гр҃ъ но́и а҃м зна́їй фи́нд сѫне трѣзѣ́м, а҆ вра-
ка́ндѹне а҆тре зїшл кредн́нцїй, шн҃ а҆ драгостїй, шн҃ а҆ конфѹл нздѣж-
дїй де мл҃нтѹи́ре. Кѣ нѹнтѣ пѹ́с пре но́и Дм҃незѣ́ѹ спре мл҃нїе, чѝ
спре доважндире мл҃нтѹи́рїй прни Дм҃нѹл Ї҃с Х҃с: ка́ре а҃ѹ мѹри́т пен-
трѹ но́и, ка сѫ́и де вѹ́м прибнгїм, сѫ́и де вѹ́м дорми, а҆прѣѹнѣ кѹ
е҃л сѣ вїе́м.

Вїнерй а҃кд҃. де сѫптѣмъ́нй дѹ́пѣ рѹса́лиѝ.

Кътрѣ Ѳесалоникѣ́нй а҆ кр҃цїй а҃. а҆сфи́тулѹй а҆пострл Па́вла чтѣ́нїе.

Кап҃. е҃. стїх: д҃.

Ра́цилшѣ, нѹнтѣ пѹ́с пре но́и Дм҃незѣ́ѹ спре мл҃нїе, чѝ спре доважндире мл҃нтѹи́рїй прни Дм҃нѹл но́стрѹ Ї҃с Х҃с: ка́реле а҃ѹ мѹри́т пентрѹ но́и, ка сѫ́и де вѹ́м прибнгїм, сѫ́и де вѹ́м дорми, а҆прѣѹнѣ кѹ е҃л сѣ вїе́м. Пентрѹ а҆тѣ́л мл҃нгл҃цинѣ оумѹлъ пре а҆лтѹл, шн҃ зндл҃цѝ оумѹл пре а҆лтѹл, прекѹм шн҃ фа́чецѝ. Шн҃ вѣ рѹгѣ́м пре бо́и фра́цилшѣ сѣ кѹно́аштецѝ пре чѣ́м чѣзѣ сѣнтенѣ́ск а҆тре бо́и, шн҃ пре маи
ма́рїй бо́фцѝ а҆тре Дм҃нѹл, шн҃ пре чѣ́и чѣзѣ а҆вацѣ пре бо́и. Шн҃ сѫ́и
а҆вецѝ пре дл҃нши́й де прнсоѣ́нт а҆тре драгостѣ пентрѹ фа́пта лѹ́ѣ: па-
че сѣ а҆вецѝ а҆тре бо́и. ✠ Фра́цилшѣ рѹга́цнѣ пентрѹ но́и. Сѹ́нецѝ
а҆кинзѣ́нѣ фра́цилшѣ тѹтѹрѹ́ш кѹ сърѹта́ре сфи́нт. Жѹрѹѣ́ѣ пре бо́и
а҆тре Дм҃нѹл, ка сѣ ле четѣ́ск кар҃тѣ а҆часта тѹтѹрѹ́ш сфи́цилшѣ
фра́цй. Да́рѹл Дм҃нѹлѹй но́стрѹ Ї҃с Х҃с кѹ вои́, а҃мн҃.

Сѫмѣтъ а҃кд҃. де сѫптѣмъ́нй дѹ́пѣ рѹса́лиѝ.

Кътрѣ Коринѳѣнѣ а кѫрцѣнѣа в а сфѣтѫлѹй Апостола Пáвла чтѣніе.
Кáп: аї. стіх: ä.

Рáцилшѫ, мѫкáр де аци фѣ сѫферѣт пѫцѣнѣ не ѫцелепцíѫмѣ: ѫл тот сѫмѫ сѫферицѣ. Кѫ вѫ нѣéск пре вóѣ нѫ мáре драгóстѣ лѹй Дмнезéѹ: кѫ вáм логодѣт оуѫѹй вѫрбáт, фечóлѫ кѹрáтѫ сѫ вѫ пѹй ѫнáинтѣ лѹй Хс. Ѫл мѫ тíм, ва нѫ кѹмвá прекѹм шáрпеле áѹ áмѫцѣт пре Éва кѫ вінклешѹгѹла сáѹ, áшá сѫ ле стрíче шѣ мінцінле вóлстре де кътрѣ áдеверíнца, кáрѣ é ѫнтрѹ Хс. Кѫ де áр вені чінéвá сѫ проповедѹíмѫ пре áлт Іс, пре кáреле нáм проповедѹít, сáѹ де áци лѹá áлт дхъ, кáре нáци лѹáт, сáѹ áлтѫ Éѹаїе, кáрѣ нáци прѣíмít, бíне лáци сѫферí. Кѫ гáндéск кѫ нимíка нѫ сáнт мáй де жóс де кáт Апостолíй чéй мáй мáрй. Кѫ де сáнт шѣ прóст кѫ кѹвáнтѹла, мéрѫ нѫ кѫ щíнца: чѣ пре пѹтíнцинѣ áм фóст áрътáцй ѫнтрѹ тóате лá вóй.

Дмíнéкъ 24 а кд. Дѹпѫ Рѫсáлíй:
Воскрéсна, ѣ. Прокíмен: Глас, з.

Дмнѹл тѫрíе норóдѹлѹй сáѹ ва дá: Дмнѹл ва бáгословѣ пре норóдѹл сáѹ кѫ пáче.
стíх:
Й дѹвецй Дмнѹлѹй фíйй лѹй Дмнезéѹ ж ѫдѹвецй Дмнѹлѹй пре фíйй вѫрéчилшѫ.

Кътрѣ Ѳесалоникéнй а кѫрцíй а ѫсфѣтѫлѹй Апостола Пáвла чтѣніе.
Кáп: ѣ. стíх: дї.

Рáцилшѫ, Хс шíнѣ пáнѣ нóстрѫ, кáреле áѹ фѫкѹт áмѫндóѹш оуѫа, шѣ пѫрѣтеле чéл дин мінлок ѫл зндѹдѹлѹй áѹ сфѫрмáт, врáжба ѫнтрѹпѹл сáѹ лѣуѣ порѹнчилшѫ кѫ ѫвѫцѫтѹрíле стрíкѫнд: кѫ пре áмѫндóй сѫ зндéскѫ ѫнтрѹ сíне ѫнтрѹ сéм нóѹ, фѫкѫнд пáче. Шѣ пре áмѫндóй сáй ѫ пáче ѫнтрѹ трѹп кѫ Дмнезéѹ прíн Крѹчé, ѫморѫнд врáжба ѫнтрѹ сíне. Шѣ вíнд áѹ вестít пáче вóлш чéлшѫ де де пáрте, шѣ чéлшѫ де ѫпрóапе, кѫ прíн трѫжѹл áвем áмѫндóй ѫпропíре ѫнтрѹ дхъ кътрѣ Тáтѫл. Пéнтрѹ áчéа дáр де ѫкѹм нѹ мáй сáнтецй стрéíнй, шѣ немéрнічй, чѣ ѫпрéѹнѣ лѫкѹíторй кѫ сфíнцíй, шѣ де пѹрѹре áѣ лѹй Дмнезéѹ. Зндíлй фíйнд пре тíмѣíа ѫпостолшѫ, шѣ ѫ Прорóчилшѫ, фíйнд пíтра чѣ дин оуѫ ю сíнгѹр Іс Хс: ѫнтрѹ кáреле тóате зндíрѣ че сѫ áлкѹтѹíще, крéще ѫнтрѹ Бисéрекѫ сфѣтѫ ѫ Дмнѹл: ѫнтрѹ кáреле шѣ вóй ѫпрéѹнѣ вѣ зндíцй, спре лѫкáш лѹй Дмнезéѹ ѫнтрѹ дхъл.

Алли-

Florian Gall

Аллилоу́ї́а: Гла́с з̑.

Бине̑ ме̑сте а̑не мъртꙋри́сѣ Дм̑нлоу́и, шн а̑каѫтъ нꙋмелоу́ пъ́ꙋ пре̑ а̑нлцїи.

Стїх:

А сла́ве де дмнезе́ꙋ ми́ла та́, шн а̑дезъ́ꙋа пъ́ꙋ а̑нто́ацъ ноа́пте.

Ло́ꙋи а̑ке̑. Де сфнтъмо́ане дꙋх рꙋса́лиї.

Къ́тръ Ѳесалоникъ́ни а́кзиї а̑ е̑ а̑сфнтꙋлоу́и Апо́стол Па́вел Чтнне̑.

Ка́п. а̑. стїх: а̑.

Павел, шн Сꙋлоу́ан, шн Тїмоде́ї, Бесе́рнїи Солоно́ꙋлоу́и а̑тръ Дмнезе́ѹ Та́тъл но́стръ, шн Дмнлоу́ Ї̑с Х̑с̑. Да́р бо́аш, шн па́че дела Дмнезе́ѹ Та́тъл ностръ, шн дела Дмнлоу́ Ї̑с Х̑с̑. А̑мꙋлцемн са́нтем дато́рн лоу́ Дмнезе́ѹ пъ́ꙋръ пентръ бо́и фра́цилшр, прекꙋм сѫ кꙋбине, кънн мꙋлт кре́дїе кредїнца бо́алтръ, шн сѫ а̑мꙋлцѣ́це дра́гостѣ а̑ꙋнѣ́м фїеще къ́рꙋа дни бо́и спре а̑лтꙋл. А̑та́та, кът но́и сѫнтꙋрн не лзъ́дзм де бо́и а̑тръ Бесе́рнїнле лоу́ Дмнезе́ѹ. Пентръ рзбда́рѣ бо́алтръ, шн пентръ кредїнца, а̑тръ то́алте гоанеле бо́алтре, шн некази́ꙋрнле ка́ре а̑вѣцн: а̑тръ а̑рътаре̑ дре̑птеи жꙋдекъцїи лоу́ Дмнезе́ѹ, ка сѣѫ а̑вредїнчи́цн бо́и а̑пъзъцїей лоу́ Дмнезе́ѹ, пентръ каре̑ шн пътими́цн. Де вре́ме че дре́пте̑ е ла Дмнезе́ѹ а̑рзсплети́ нека́зꙋа чѣ́лшра чеѫ некажѣ́к пре бо́и, шн бо́аш чѣ́лшр некажѣ́цн со́днхнѣ кꙋ но́и, а̑тръ а̑рътаре̑ Дмнлоу́и Ї̑с дни Че́рн кꙋ а̑ꙗерѣ пꙋтерн са́ле. Ка́реле а̑вспа́е де фок ва да рзсплети́ре чѣ́лшра че нꙋ кꙋно́ск пре Дмнезе́ѹ, шн чѣ́лшра че нꙋ а̑скꙋлта де е̑ва́нгелїа Дмнлоу́и ностръ Ї̑с Х̑с̑. Ка́рн бѫр аꙋа а̑ꙋзкъ пермне̑ чѣ дела фа́ца лоу́ Дмнезе́ѹ, шн дела мърире̑ тъ́рнеи лоу́. Ка́нд ва вени сѫ се прослъ́вескъ а̑тръ сфнцн сн́и, шн сѫ се фа́къ мнꙋна́т а̑тръ то́цн кредїнчо́шн: (къ кредїнчо́леѫ сау фзкꙋт мъртꙋрїа но́астръ а̑тре бо́и) а зїлоа а̑чѣ́а.

Ло́ꙋи а̑ке̑. Де сфнтъмо́ане дꙋх рꙋса́лиї.

Къ́тръ Ѳесалоникъ́ни а́кзиї а̑ е̑ а̑сфнтꙋлоу́и Апо́стол Па́вел Чтнне̑.

Ка́п. ѕ̑. стїх: а̑з̑.

Ра́цилшр, кредїнчо́леѫ сау фзкꙋт мъртꙋрїа но́астръ а̑тре бо́и, а зїлоа а̑чѣ́а. Пентръ ка́ре не шн рꙋгъ́м пъ́ꙋръ де бо́и, ка сѣѫ а̑вредїнчи́ск пре бо́и Дмнезе́ѹла но́стръ кїемъ́рїи, шн сѣѫ плинѣ́ск то́алте ꙋнѣ́ бо́нн-ца бꙋнътъцїи, шн лꙋкрꙋа кредїнцей а̑тръ пъ́ꙋтере. Ка сѫ се прослъ́вескъ Нꙋ́меле Дмнлоу́и но́стръ Ї̑с Х̑с̑ а̑тръ бо́и, шн бо́и а̑тръ е̑л, дꙋпъ да́рва Дмнезе́ѹлоу́и но́стръ, шн а̑л Дмнлоу́и Ї̑с Х̑с̑. * Шн вз рꙋгъ́м пре бо́и фрацилшр, пентръ бенире̑ Дмнлоу́и но́стръ Ї̑с Х̑с̑, шн пентръ а̑но́алтрн а̑дꙋна́ре ла дзнеѹла. Ка нꙋ кꙋра́нд сѣѫ мꙋнча́цн бо́и дни мнн̑те, нн́чн сѣѫ спнмжнтаци́ нн́чн де дꙋ-вжнт, нн́чн де ка́рте ка кꙋм а̑р фн трими́нск дела но́и, кꙋм нз а̑р фн сосн́т зїлоа лоу́ Х̑с̑.

Кап. ѕ̑. Стїх а̑.

Мѣркурій ѧ҃к҃в. де сѫтъмѫнїй дѹнъ рѹсалїй.
Кѫтръ Ѳесалоникѣнїй ѧкѫцїй ѧ҃в҃ а сфїтѹлѹй Апостол Пѫвелъ чѣтїнїе.
Кап҃. ѕ҃. стїх҃. ѧ҃.

Ръцѣлъ҃ рѹгъмѹѣ пре бо҃и҃ пентрѹ вениреа дмнѣзѣй но҃стрѹ Іс̃ Хс̃ шн пентрѹ ѧпостъръ ѧдѹнъреа дмнѣзѣ. Ка нѹ кѹрѫнд съѣ мѹтѫцїй бо҃и дин мїнте: нїчї съѣ спѣнмѫнтѫцїй, нїчї де дхъ, нїчї де кѹвѣнт, нїчї де кѫрте ка кѹм ѧр фї тримнѣ де ла но҃и, кѹм къ ѧр фї сосїнт зїѡа лѹй Хс̃. Съ нѹѣ ѧмъръцѣскъ чинеа пре бо҃и нїчї ѧтрѹн кїп, пентрѹ къ ва вені ѧтръ бръжмъшїм, шн съѣа ѧрѫта сѫмѣ пъкѫтѹлѹй. фїюл перїрїй: протївникѹл, шн кѫреле съѣа ѧнълца май пре сѹс де тѫтъчѣла чесъ зїче Дмнезѣѹ, сѹ съ чїнїстѣщїе, ѧшѫ кът ва шъдѣ ѣл ѧ Бесѣрїка лѹй Дмнезѣѹ ка о҃и Дмнезѣѹ, ѧрътѫндѹсе пре сїне кѹм къ ѧр фї ѣл Дмнезѣѹ. ѦѦ нѹѣ ѧдѹчцї ѧмїнте, къ ѧкъ фїїнд ла бо҃и ѧвѣстїт ѧм зїс бѫлш: шн ѧкѹма чѣл сѫпрѣвѣе цїцї, ка съ се ѧрѫте ѣл ла врѣмѣ сѫ. (Къ ѧтъ тѫїна фъръдѣ лїцїй съ лѹкрезѣ, нѹмаї чѣл че цїне ѧкѹм, съ цїе пънъ чесъба лѹѫ дин мїжлок:) шн ѧтѹнчѣ съѣа ѧрѫта ѧчѣл фъръдѣ лѣче, пре кѫреле Дмнѣзѣ ѧлѣа сѫморѣ кѹ Дхѹл гърїй сѫле, шнлъа пїѧрдѣ кѹ ѧрътѫрѣ вениреа ѧлѣ сѫле. Ѧкъръѫ веніре ѧлѣ дѹнъ лѹкрѫрѣ сатѫнеї ѧтрѹ тоатъ пѹтѣрѣ шн ѧ съмне, шн ѧмнѹїї мїнчїносе: шн ѧтрѹ тоатъ ѧмъгънѣ не дрептъцїй ѧтрѹ чїї периторї: пентрѹ къ драгостѣ ѧдевъръѹлѹй нѹ прїймнтъ, ка съ се мънтѹѣскъ ѣї. Шн пентрѹ ачѣѧ ва тримїте лѹр Дмнезѣѹ лѹкрѫрѣ ѧшъзлъѹнїї, ка съ кредѣ ѣї мїнчїнї. Ка съ ѫ жудекѫтъ тоцї кѫрїї нѹ кредѹ ѧдевъръѹлѹй, ч҃и бине ѧѹ боїнт ѧтрѹ не дрептѫте.

Жо҃и ѧ҃к҃е. де сѫтъмѫнїй дѹнъ рѹсалїй.
Кѫтръ Ѳесалоникѣнїй ѧкѫцїй ѧ҃в҃ а сфїтѹлѹй Апостол Пѫвелъ чѣтїнїе.
Кап҃. ѕ҃. стїх҃. їѕ҃.

Ръцѣлъ҃ ноі дѫторїм сѫнтем пѹрѹрѣ ѧмѹлцѫмї лѹй Дмнезѣѹ пентрѹ бо҃и фъръдѣ юбїцї де Дмнѣзѣ: къ вѹ ѧлѣе пре бо҃и Дмнезѣѹ дин чепѹт спре мънтѹїре, ѧтрѹ сфїцїрѣ Дхѹлѹй, шн ѧтрѹ кредїнца ѧдевъръѹлѹй. Ла кѫрѣ вѹ кїемѫт пре бо҃и прин вѹнъ вестїрѣ ноастръ, спре къщигарѣ мърїрїй Дмнѹлѹй но҃стрѹ Іс̃ Хс̃. Пентрѹ ачѣѧ фръцїлъ҃, стѫцї шн цїнцї ѧвъцътѹрїле, кѫре ѧцї ѧвъцѫт, ѿрї прин кѹвѣнтѹл, ѿрї прин кѫрте ноастръ. Їар сїнгѹр Дмнѹл но҃стрѹ Іс̃ Хс̃, шн Дмнезѣѹ, шн Тѫтъл но҃стрѹ, кареле нѣѹ юбїт пре но҃и, шн нѣѹ дѫт мънгъре вѣчнїкъ, шн ндѣждѣ бѹнъ прин дар: съ мънгъе ѧнїмїле воастре, шн съ въ ѧтърїскъ пре бо҃и ѧтрѹ тот кѹвѣнтѹл, шн фѫптъ бѹнъ. ✲ Їар ѧкъ фръцїлъ҃, рѹгѫцїнъ пентрѹ но҃и, ка кѹвѣнтѹл Дмнѹлѹй съ кѹрг, шн съ се слъвескъ,

Кап҃. г҃. Стїх҃. ѧ҃.

ка шн ѧтре бо́й: шн ка сѫне ѫзъвѣ́нм де сѫа́менїй чи́н рѫ́и, шн
вѣкле́ѣ́н, къ нѫ ѥ́сте ѧтѫтѫрѡ́р кредѣ́ница. Ѥ́ръ кредѣ́нчос є Дмн̄ѫл,
ка́рѣле ба ѧтъ́рн пре бо́й, шн ба пъ́зн де чѣл рѫ́ѵ. Ѥ́ръ ѧвѣ́м пъ-
дѣ́жде ѧтрѫ Дмн̄ѫл де бо́й, къ чѣ́ле че порѫнчи́м бо́ѧш, шн фа́-
чещи, шн ле вѣщй шн фа́че. Ѥ́ръ Дмн̄ѫл съ ѧдрептѣ́же ѣнимле
волѣтре спре дрѫгостѣ́ лѫй Дмнезе́ѫ, шн рѫзбдрѣ́ лѫй Хс̄.

Вѣ́нерй а̄ кѣ. де сѫптѫма́нй дѫпъ рꙋсали́й.
Катрѣ Ѳесалоникѣ́нй а́нърщй а̄ ѣ̄ а сфн̄цѣлѫй дпсла Пала чтѣ́нїе.
Кан: г̄. стїх: а̄.

Рѫцилшѳ, порѫнчи́м бо́ѧш ѧтрѫ Нѫмеле Дмн̄ѫлѫй но́-
стрѫ Іс̄ Хс̄, съ бъ шѣсѣ́нцй бо́й де пто́т фрателе че
оѫмблъ фѣрѣ де токмѣ́лъ, ѣ́ръ нѫ дѫпъ ѣвъцътѫ́ра, ка́рѣ
ѣ́ѫ лѫа́т дела но́й, къ сънгѫрй цинцй кѫм съ ка́де бо́ѧш
съ оѫрма́цй но́ѧш. Къ но́й нам оѫмблъ́т фѣрѣ де нѣ-
пра́вѣ ѧтре бо́й: нинч ѣ́м мънка́т дела чинева пѣ́нне ѫда́р, чи ѧтрѫ
шестепѣ́лъ, шн невонницъ, но́апте, шн зѣ́ша лѫкрѫ́нд, ка ез нѫ ѧ-
гревѣ́м пре чинева́ дни бо́й. Нѫ ка кѫ́м нам фн ѣвѫт пѫтѣ́ре, чи ка
пре но́й сѫне дѫ́м пилдъ бо́ѧш, ка съ оѫрма́цй но́ѧш, Къ шн кѫ́нд ѣ́рам
ла бо́й ѣчѣ́ста ѣ́м порѫнчи́т бо́ѧш, ка дѣ́ка нѫба чинева съ лѫкрѣ́зе,
нинч съ мънка́че. Къ ѣвзи́м, къ ѡ̄аре ка́рїй оѫмблъ ла бо́й фѣрѣ де
нѣпра́вѣ, не лѫкрѫ́нд нимнка, чи кѫ ѣ́мзинтѫрй пѫртѫ́ндѵе. Шн оѫ́-
нора ка ѣчѣ́стора порѫнчи́м, шн рѫгѫ́м ѧтрѫ Дмн̄ѫл нострѫ Іс̄ Хс̄,
ка кѫ линище съш мънѫ́нче пѣ́нне съ. Ѥ́ръ бо́й фрѫцилшѳ, нѫвѣ
ленѣвицй ѣфа́че бине. Ѥ́ръ де нѫ ѣ́кѫлтъ чинева де кѫвѣ́нтъла
нострѫ, пре ѣчѣ́ла прин скрисо́ре съ ѧ̄семна́цй, шн съ нѫвѣ ѧ̄соцй-
цй кѫ ѣ́л, ка съ се рѫшинѣ́же. Шн съ нѫ ѣ́вѣцй ка пре оѫн врѫж-
ма́ш, чи съ ѧ̄вѣцаци ка пре оѫн фра́те. Ѥ́ръ ѧ̄лѫш Дмн̄ѫл пѫтѣ́й
съ вѣ дѣ́ бо́ѧш па́че пѫрѫ́ѵе ѧтто́т кѣ́нѫл: Дмн̄ѫл фіе кѫ бо́й кѫ
тоцй. Ѧкинзѫ́нѵе кѫ мѫ́на мѣ́ ѣлѫ́й Па́вел: ка́рѣ ѥ́сте се́мн ѧтто́л-
тъ ка́ртѣ: ѣша скрі́ѵ. Да́рѫл Дмн̄ѫлѫй нострѫ Іс̄ Хс̄ кѫ бо́й кѫ тоцй
Ѧмі́н.

Сѫмѣ́тъ а̄ кѣ. де сѫптѫма́нй дѫпъ рꙋсали́й.
Катрѣ Галатѣ́нй а́нърщй сфн̄цѣлѫй дпсла Пала чтѣ́нїе.
Кан: ѣ̄. стїх: г̄.

Рѫцилшѳ, да́р бо́ѧш шн па́че, дела Дмнезе́ѫ Та́тъл, шн
дела Дмн̄ѫл нострѫ Іс̄ Хс̄: ка́рѣле сѫ́ѵ да́т пре сѫне
пентрѫ пъка́теле ноастре, ка съ не сколцъ пре но́й
динтрѫ ѣ́ѵѣст вѣ́к рѫ́ѵ, дѫпъ бо́м лѫй Дмнезе́ѫ, шн
ѧ̄ Та́тълѫй нострѫ. Къ́рѫ ѥ́сте мърѵи́рѣ ѣвѣ́чнѫ
чинъ Ѧмі́н. Мѵ́рѵмъ къ ѧша́ де кѫ́рѫнд въ мѫта́цй дела чѣ́ла че
вѫ кѣ́мат пре бо́й прин да́рѫл лѫй Хс̄, ла ѣ́лтъ ѐ̄ѵа́ѣ. Чи нѫ ѥ́сте

ăлтъ, фърѣ нѹ̀маи сѫ̀нт шăре кăрїи, карїи ѣ̀ть тр҃бѹѓ пре вой, шѝ вор сѣ стрѣмвте ѐѵаг҃ліѣ лѹ̀и ХС̃. Чѝ мѣкăр шѝ ной, сăѹ ằцер дин чѣрю де ва пропов҃ѣдѹи вóаш маи мѹ̀лт де кăт ăм пропов҃ѣдѹит вóаш, ана҃ѳема сѣ фіе. Прекѹм ăм зїс маи наинте, шѝ ăкѹм ѣ̀ѣ зїк: де ва пропов҃ѣдѹи вóаш алтфел маи мѹ̀лт де кăт ăчѣа че ăцї прїимит, ана҃ѳема сѣ фіе. Кѣ ăкѹм пре сăменїи сѣ ăвѹлцоцї ằѳемь, ăѹ пре Дм̃незе́ѹ; ăѹ кѹвѣнт сѣ плăк сăменилор; кѣ де ăш фаче ѫ̀кѣ спре плъчѣре сăменилор, нѹ̀ ăш фи слѹ̀ѣ лѹ̀и ХС̃.

ДѢМНѸЕКѢ ằкѣ. ДѢПѢ РѢСăЛІЙ.

Вокрѣ́ѣна, ѓ, Проки́мїа, Гла́с, ѝ.

Рѹгăцнѣ, шѝ рѣсплетїци Дм̃нѹлѹѝ Дм̃незе́ѹлѹѝ нóстрѹ.

Стіх:

Кѹноскѹт ѣ̀ште ằ Іѹдеа Дм̃незе́ѹ, ằтрѹ Ісраи́л маре ѐ нѹ̀меле лѹ̀и.

Кѣтрѣ Ефесе́ні ằкăцїй сфѝнцїлѹѝ Апо́стол Пăвел Чтѣ́ніе.

Кап. ằ. стіх: ằ.

Рăцилор, рогѹѣ пре вой ёѹ легăтѹла ằтрѹ Дм̃нѹл, кѹ вредни́чїе сѣ ѹмблăцї дѹпѣ кѣмăрѣ, кѹ кăрѣ сѫ̀нцїй нѣмăцї: кѹ тоатѣ смѣре́нїа, шѝ кѹ блăндѣце, кѹ ăдевăрат рăбдăре, ằѓъдѹи́нд оу́нѹл ăлтѹл кѹ драгостѣ, не-воиндѹѣ ằпзи оу́нїре Дхѹлѹѝ, ằтрѹ легăтѹра пъчїй. Оу́н трѹп, шѝ оу́н Дхъ, прекѹм шѝ кѣмăцїй сѫ̀нцїцї ằтрѹ со́ндеѣже ă кѣмăрїй колстре. Оу́н Дм̃н, со́кредни́цъ, оу́н Бо́тезъ. Оу́н Дм̃незе́ѹ, шѝ Тăтăл тѹтѹрор, кăреле ѐ прѣсте тоате, шѝ прин тоате, шѝ ằтрѹ ной тоцї. Ѣ̀ар оу́нѹл фіеще кăрѹя дин ной сăѹ дăт дăрѹ, дѹпѣ мъсѹра дăрѹлѹѝ лѹ̀и ХС̃.

Алілоу́їа, Гла́с, ѝ.

Кѣ́ніцї сѫ̀не вѣкѹрѣ́м Дм̃нѹлѹѝ, сѣ стрѣнгѣ́м лѹ̀и Дм̃незе́ѹ мăнтѹнто́рѹлѹѝ нóстрѹ.

Стіх:

Сѣ мѣ́рцем ằнаинтѣ фѣцїй лѹ̀и ằтрѹ мъртѹрїсире, шѝ ằ Ѱ̀алмїй сѣ кăнтăм лѹ̀и.

Лѹ̀и ằкѣ. Де сфинтămăнї дѹпѣ Рѹсáлїй.

Кѣтрѣ Тімоѳе́ї ằкăцїй ằ сфѝнцїлѹѝ Апо́стол Пăвел Чтѣ́ніе.

Кап. ằ. стіх: ằ.

Пăвел ằпóстолѹл лѹ̀и Ісѹ̀ Хр̃с, дѹпѣ порѹнка лѹ̀и Дм̃незе́ѹ Мăнтѹнто́рѹлѹѝ нóстрѹ, шѝ ằ Дм̃нѹлѹ Ісѹ̀ Хр̃с, ндеждѣ́йї нóстрѣ. Лѹ̀и Тімоѳе́ї де ằпрóапелѹ мѣ́ѣ фі́ѣ ằтрѹ кредни́цъ: дăр, мі́лă, пăче, дела Дм̃незе́ѹ Пă-зи́нтеле нóстрѹ, шѝ дела Хр̃с Ісѹ̀ Дм̃нѹл нóстрѹ. Пре

кꙋм тѣм рꙋгат сѫ рѫмѫи ѫ Ефес, кѫнд мерцѣм ѫ Македоніѧ, ка сѫ порꙋнчѣщи оꙋнора сѫ нꙋ лъвѣце ѫтрълат кѫп. Нѫчи сѫ іѫ оꙋите ла бѫсне, шѝ ла нꙋмерле нѣмꙋрилор чѣлор фърѫ де сфършит, кѫреле фак ѫтрѣзѫри, маи кѫртос де кът зидирѣ лꙋи Дмнезеꙋ, кѫрѣ є ѫтрꙋ кредінца. Їѫр планирѣ порꙋнчи ѫѣсте драгостѣ дин їнимѫ кꙋрать, шѝ дин кꙋнощінца бꙋнѫ, шѝ дин кредінца не фцѫрніка. Дела кѫре оꙋнѣи ѫтѫчінѫ сау ѫторе ла кꙋвинте дешѫрте. Врѫнд сѫ фіе лъцъторій де лъвце, не ѫцелегѫнд нѫчи чѣле че грѣеск, нѫчи де чѣле че ѫтрѣк.

Мѣркꙋрі ѫ҃кѕ. де сърътѫмѫнꙋ дꙋнѫ Рꙋсалій.

Кътрѣ Тімодеꙋ ѫ҃ кѫрцій сфїнтълꙋи Апостол Павел Чтеніе.

Кап. ѫ. стіх: н.

Їубите Тімодеꙋ, щѝм кѫ лъвце є бꙋнѫ, де сѫ цінне чинева кꙋм сѫ кꙋвинце щіннд ѫчаста, кѫ дрептълꙋи лъвце нꙋ къ пꙋне; нѫ чѣлор фърѫ де лъвце, шѝ чѣлор не плекацѝ, не кредінчошілор, шѝ пѫкътошілор, не дрепцілор, шѝ спꙋркѫцілор, оꙋнгъторілор де тѫтѫ, шѝ оꙋнгъторілор де мꙋмѫ, оꙋнгъторілор де Заменѝ ѣѣсте: кꙋрѫкілор, чѣлор чеѕ кꙋлкѫ кꙋ бърбѫцѝ, тѫлхърілор, мынчиношілор, чѣлор че сѫ жꙋрѫ кꙋ стрѫмбꙋл, шѝ сѫѝ ѫлт че сѫ ѫпротивѣце лъцътꙋрій чѣій сънътоасе, дꙋпѫ еꙋѫнгѣліа мърірій ѫ фериічітꙋлꙋи Дмнезеꙋ, кѫре мілѫ ѫкредінцат мѣе. Шѝ мꙋлцѣмѣск чѣлꙋи че мѫ ынтърінт пре мине лꙋи Хс Іс Дмнꙋлꙋи нострꙋ, кѫ кредінчос мѫ сокотінт пꙋнындꙋмѫ ѫтрꙋ слꙋжбѫ. Пре мине чѣла че ѣрам маи нѫинте хꙋліторꙋ, шѝ гоніторꙋ, шѝ обрѫжъторꙋ: чѝ ѫм фост милꙋіт, кѫ нещіінд ѫм фкꙋт ѫтрꙋ некредінцѫ: шѝ прѣ сау ѫмꙋлцінт дарꙋл Дмнꙋлꙋи нострꙋ кꙋ кредінца, шѝ кꙋ драгостѣ, кѫре є ѫтрꙋ Хс Іс.

Мїеркꙋрі ѫ҃кѕ де сѫ̀тѫмѫнꙋ дꙋнѫ Рꙋсалій.

Кътрѣ Тімодеꙋ ѫ҃ кѫрцій сфїнтълꙋи Апостол Павел Чтеніе.

Кап. ѳ. стіх: кі.

Їубите Тімодеꙋ, ѫчѣста порꙋнкъ д҃ꙋ цѣ, кѫ дꙋпѫ Пророчіиле че сау фкꙋт де спре тине маи нѫинте сѫте ѡщѣщи ѫтрѫнеле бꙋнѫ ѡщінце, ѣеѫнд кредінцъ, шѝ бꙋнѫ кꙋнощінцъ, кѫре оꙋнѣи лепъдѫндꙋ, дин кредінцъ ѫꙋ кꙋзꙋт. Дintре кѫрій ѣѣсте Уменѣи, шѝ Ѧлеѯѫндрꙋ, пре кѫрій ѣѫм дат сатанѫи, ка сѫ се ѫвѣце сѫ нꙋ маи хꙋлѣскъ. Вѣск дарѫ, ка сѫ се рꙋгъчінѫ бърбѫцій ѫтот локꙋл, рѫдикѫндꙋшій мѫінile кꙋрате фърѫ де мѫніе, шѝ фърѫ де ѫ дойре. Їшінждерѣ шѝ мꙋѣрнле ѫтрꙋ подобѫ де чінсте, кꙋ сфіѫлъ, шѝ кꙋ бꙋна ѡбічнꙋінцъ сѫ се ѫподовѣскъ пре сине: нꙋ ѫтрꙋ ѫплетінрѣ пърꙋлꙋи, ѫꙋ кꙋ Ѧꙋр, ѫꙋ кꙋ мърґърітѫрꙋ, ѫꙋ кꙋ хѫйне скꙋмпе: (Чѝ прекꙋм сѫ кꙋ бине мꙋѣрілор чѣлор че сѫ фѫгѫдꙋеск тѣмерій де Дмнезꙋ,) кꙋ фапте бꙋне.

Кап. ѳ. Стіх ѫ҃.

Мѹ́ерѣ ѧтрѹ тѫтѣре сѫ се ѧлѣце кѹ тоатѫ ѧскѹлтаре: ѩр мѹ́ерѣ сѫ ѧлѣце нѹ порѹнѣск, нічі ѧш спѫнжі Бърбатѹл: чі сѫ фіе ѧтрѹ тѫтѣре. Кѫ Ѧдам сѧ́ѹ зидіт ѧтѫю, ѧпоі Е́ва. ✠ Ші Ѧдам нѹ сѧ́ѹ ѧмъгіт, ѩр мѹ́ерѣ ѧмъгіндѹсе фо́сѫ ѧтрѹ кълкаре порѹнѣ. Ѩр сѫ ева мънтѹі пріні нѫшере де фетѹрі, дѣа петрѣче ѧтрѹ кредінцъ, ші ѧдевъроасе, ші ѧтрѹ сфінціре кѹ вѹнѫ ѡбнтѹ́нцъ.

Жо́н ѧ кѕ. де сѫптъмѧ́нѝ дѹпъ Рꙋсаліѝ.

Катръ Тімоді́й ѧ кѫрцѣй а ѧ сфі́нцілѹй Апо́стола Па́вла чтеніе.

Кап: Г. стíх: а.

Фіюле Тімоді́ю, кредінцо́с є кѹвънтѹл, де пофтѣще чінева е́пископіе вѹн лѹкрѹ пофтѣще. ✠ Ліс сѫ кѫде е́пископѹлѹй сѫ фіе фърѣ де прихані ѧл оу́нѣй мѹ́ерѝ бърба́т, трезвіг ла мінте, смерніт, де чінсте, ѡспіто́рю де стреінѣ, ѧвъцъто́рю, не беціне, не гъвніск ѧбѫте, не лѧком ла добѫндѣ, чі бѫнд. Нефѫ́дник, не ѡспіто́рю де ѧрціні, кѫса сѫ біне кневерніндѹш: фетѹрі ѧвѫнд ѧскѹлтъторі кѹ тоатѫ кѹвъція. (Кѫ де нѹш ціе чінева кневерніні каса сѧ, кѹм ва пѹртѫ грі́же де Бісе́рика лѹі Дмнезе́ѹ;) Нѹ де кѹрѫнд ботезѫт фіінд, ка нѹ оумфлѫндѹсе сѫ кѫзѫ ѧ жѹдекѫтѫ діаволѹлѹі. Ші сѫ кѫде лѹі ші мъртвіе вѹнѫ сѫ ѧнѣ дела чі́ дін нафа́рѫ, ка сѫ нѹ кѫзѫ ѧ батжокѹрѫ, ші ѧкѹра діаволѹлѹі. Діако́нїі ѧшіждерѣ де чінсте сѫ фіе, нѹ кѹ долоштѹрі, не бѹтъторі де він мѹлці, не ѧгоніснтъторі де добѫндѣ спѹркатѫ. Чі ѧвѫнд тѫі́на кредінцїі ѧтрѹ кѹноштінцъ кѹрату, ші ѧчіщі сѫ се ѝспітѣск ѧтрѫ, дѹпъ ѧчѣа сѫ слѹжѫск фърѣ де прихані фіінд. Мѹ́ерілѣ ѧшіждерѣ де чінсте, не грънтоаре де рѹ, не лімбѹте, трезвѣе, кредінчоасе ѧтрѹ тоате: діако́нїі сѫ фіе ѧ оу́нѣй мѹ́ерѝ бърба́ці, фетѹрі́і біне дінсніндѹш, ші кѧселе сале, кѫ чі́ не слѹжѫск біне, спі́цъ вѹнѫ лѹр ѧші добѫндѣск, ші мѹлці ѧдъзніре ѧтрѹ кредінца, кѫре ѩсте ѧтрѹ Хс Іс.

Вінері: ѧ кѕ. де сѫптъмѧ́нѝ дѹпъ Рꙋсаліѝ.

Катръ Тімоді́й ѧ кѫрцѣй а ѧ сфі́нцілѹй Апо́стола Па́вла чтеніе.

Кап: д. стíх: і.

Фіюле Тімоді́ю, тоатѫ фѫптѹра лѹі Дмнезе́ѹ вѹнѫ ѩсте, ші німік нѹ е делепзда́т, кѫре сѫ ѧ кѹ мѹлцъмінтѫ. Кѫ сѫ сфінцѣще кѹ кѹвънтѹл лѹі Дмнезе́ѹ, ші кѹ рѹгъчѹне. Ѧчестѣ тоате де левѣі спѹне фрѫцілѹр, вѹнѫ слѹгѫ бі́й фі лѹі Іс Хс, хрънінт фіінд кѹ кѹвінтеле кредінцїі, ші але вѹнеі ѧвъцътѹрі, кѫрі ѧі ѹрмат. Ѩр де бѫснеле чѣле спѹркате, ші бъбѹіе те ферѣще: ші те ѡбнчѹѫще спре вѹна крещінътате. Кѫ ѡбнчѹнѫнца трѹпѣеск пѹцін фолоасѣе,

ѩ̀ръ крединцѣтѫ́тѣ чѣ бо́ѩ спре тоа́тѣ ѩ̀сте де фо́лосъ а̀кѫ́нд фѣгѫдѫ́инца вѣцїѣ́й чѣрїй де а̀кѫ́м, шѝ а̀чѣ́й вѝнтоаре. Пѣзѣ́щѣте пре тѝне, шѝ а̀вецѣтѫ́ра, шѝ рѫмѫ́й а̀трѫ́ а̀ѫ̀ѣ́стѣ: къ а̀чѣ́ста фъкѫ́нд шѝ пре тѝне тѣ вѣ́й мънтѫ́и, шѝ пре чѣ́л чѣ тѣ бѫ́р а̀скѫ́лтѫ̀.

Сѫ́мѣтѫ: а̀къ. де сфѝнтѫмѫ́нїй дѫ́нъ рѫ́салїй.

Къ́тръ Галатѣ́нїй а̀ка́рцїй сфѝнтѫ́лѫй Апо́стол Пѫ́вла чтѣ́нїе.

Кап: г, стїх: м.

Рѫ́цїлшр, ѣзѫ́нд мѫ́й нанѝтѣ скрїптѫ́ра, къ дни кредѝнцъ а̀дрептѣ́цъ Дмнезе́й пре нѣ́мърї, мѫ́й нанѝтѣ а̀ѫ̀ вестѝнт лѫ́й Авраа́м, къ съ бо́р благословѝ а̀трѫ́ тѝне тоа́тѣ нѣ́мърїле. Пентрѫ а̀чѣ́а чѣ́м чѣ сѫ́нт дни кредѝнцъ съ бѫ́р благословѝ а̀прѣвѣ́ къ крединчо́сѫл Авраа́мъ. Кѫ́чї кѫ́цї сѫ́нт дни фа́птеле лецїй сѫ́нт блѣстѣ́мъ сѫ́нт: къ скрїс ѩ̀сте, блѣстемѫ́т ѩ̀сте тот чѣла чѣ нѫ́ѣа рѫмѫ́нѣ а̀трѫ́ тоа́тѣ чѣле скрѝсе а̀кѫ́рте лецїй, ка съ фа́къ а̀чѣ́лѣ. Ѩ̀ръ към къ нѫ́ѣе а̀дрептѣ́цъ нѝменѣ а̀наѝнтѣ лѫ́й Дмнезе́й прнн а̀цѫ́ѣ: а̀рґѫтѫ ѩ̀сте: къ дрептѫ́л дни кредѝнцъ ва фѝ вїѫ́. Ѩ̀ръ а̀цѫ́ѣ нѫ́ ѩ̀сте дни кредѝнцъ: чѝ сѫ́мѫл, ка́реле ва фа́че а̀чѣ́лѣ ва фѝ вїѫ́ а̀трѫ́нселе.

ДѪ́МЇНѢКЪ а̀къ. ДѪ́НЪ РѪ́САЛЇЙ.

Воскр̃сна. ѕ. Прокѝмн: Гдь̀ ц̃.

Фѝ Дмне мѝла тѫ̀ спре но́й пре къ́м ѫ̀м нздѫ́ждѫ́нт а̀трѫ́ тѝне.

Стїх:

Къ́ѣврѫ́цнѣ дрѣ́пцнашр а̀трѫ́ Дмнѫ́л, дрѣ́пцнашр съ къ́ѣѝне лѫ́ѫда.

Къ́тръ Ефѣ́сѣнїй а̀ка́рцїй сфѝнтѫ́лѫй Апо́стол Пѫ́вла Чтѣ́нїе.

Кап, ѕ. стїх: ѣ.

Рѫ́цнлшр, ка фнїй лѫ́мнѝнї съ зумблѫ́цѝ, (къ ро́лда Дх̃ѫлѫй ѩ̀сте а̀трѫ́ тоа́тѣ вѫнчѫтѫ́тѣ, шѝ дрѣпта́тѣ, шѝ а̀дезѣ́рѫл:) а̀дезѣ́рѝнд чѣ ѩ̀сте бѝне пазкѫ́т Дмнѫ́лѫй. Шѝ съ нѫ́ѣа а̀мѣстекацїй кѫ́ фа́птеле чѣле фѣрѣ де ролда але а̀тѫнчѣрекѫ́лѫй: чѝ мѫ́й бѣрто́с съле дефѫ́нмацѝ. Къ чѣле чѣ къ фак а̀трѫ́ а̀сѫ́нс де къ́тръ дѫ́шїй, рѫ́шѝне ѩ̀сте а̀ле шѝ грѣ́ѝ. Шѝ тоа́тѣ чѣле чѣ съ ѣздѣк, де лѫ́мѝнѣ съ а̀ра́тѣ: къ по́т чѣ съ а̀ра́тѣ лѫ́мѝнѣ ѩ̀сте. Пентрѫ а̀чѣ́м зѝче: дещѣптѫтѣ чѣла че до́рмѝ, шѝ те скоа́лѣ дни мо́рцѝ, шѝ тебе лѫ́мнѝнѣ Хс̃. Сокотѝцѝ дрѣпт а̀чѣ́м кѫ́м съ ѫ̀мблѫ́цѝ кѫ́ па́зѣ, нѫ́ ка нѝще не а̀целѣпцѝ, чѝ ка чѣ́й а̀целѣпцѝ: ръскѫмпъра́нд врѣ́мѣ, къ зѝлеле рѣле сѫ́нт. Дрѣпт а̀чѣ́ста нѫ́ фѝцѝ не прнчепцѝ, чѝ кѫноскѫнд чѣ ѩ̀сте бо́м лѫ́й Дмнезе́й.

Nicolai Botis

Шѝ нꙋ ѣ҃ ѯ҃ѣ҃тарѣцѝ де ѥ҃ни, ѧтрꙋ ка҃реле ѩ҃сте кꙋрсꙋ҃м: чѝ ѣ҃ рꙋмплѝцѝ де Дх҃ꙋл. Ворѣнд ѧтре ѥ҃ѝ, ѧ҃ ѱ҃алмѝ, шѝ ѧ҃ лѧ҃де, шѝ ѧ҃ кѫнтѫ҃рѝ Дх҃овнѝчѣщѝ, Лꙋдѫнд, шѝ кѫнтѫнд ѧтрꙋ ѝнѝмѝле ѕ҃ѧлѧтре Дмнꙋлꙋѝ.

Аллилꙋ҃ѝа. Глѧ҃с. ѣ҃.

Дмнезѣꙋле чѣла чемѝ дѧ҃ѝ ѧ҃зѫѕндире-мѣ, шѝ ан сꙋпрꙋ҃ нороѧде сꙋпт мѝне.

Стѝх:

Чѣла мꙋрѣщѝ мѫнтꙋ҃рѝнле ѧ҃пѕрѧ҃тꙋлꙋѝ, шѝ фѧ҃чѝ мѝлꙋ ѡ҃ѝсꙋлꙋѝ тѫ҃ лꙋѝ Дѧ҃нд.

Дꙋѝ ѧ҃ѯ҃. де сѫптѫмѧ҃нѝ дꙋпѫ Рождѣ҃ѝ.

Катѫ҃ Тѝмоѳ҃ѝю ѧ҃ кѫрцѝнѫ҃ ѧ҃ ѧ҃сфѝнтꙋлꙋѝ Апо҃стол Пѧ҃вел Чтѝ҃нїе.

Кап҃. ѕ҃. Стѝх: ѧ҃.

Ювле Тѝмоѳ҃ѝю, ѕѫтрѫжꙋлꙋѝ нꙋѝ фѧ҃че некѧ҃ѯ, чѝл мѫнѕ҃ѣ, ка пре оꙋ҃ѝ пѕрѝнте: пре чѣѝ тѝнерѝ, ка пре нѝще фрѧцѝ, пре чѣле ѕ҃ѫтрѫне, ка пре нѝще мѧ҃нче, пречѣле тѝнере, ка пре нѝще сꙋрорѝ ѧтрꙋ ѳ҃ѫтѫ кꙋрцѝ҃м. Пре ѕ҃ѫдꙋве чѝнстѣщѝ, пре чѣле че сѫ҃нт ѧ҃девѕрѧ҃т ѕ҃ѫдꙋве. Ѩ҃ѯ де ѧ҃ре врѣѡ ѕ҃ѫдꙋѕ҃ фечорѝ, сѧꙋ непоцѝ, сѫ ѕе ѧ҃тѣпѣце ѧтрѫ҃ю ѧ҃ш кнеѵернѣ҃ кѧ҃ѕа сѧ҃ ѧтрꙋ ѕ҃ꙋна крещинѫ҃тѫ҃те, шѝ сѫ дѣ рѧспѣтѝрѝ пѕрѝнцѝлѡ҃: кѫ ѧ҃часта ѩ҃сте ѕ҃ꙋнѫ, шѝ прѝѝмѝтѫ ѧ҃наѝнте лꙋѝ Дмнезѣꙋ. Шѝ чѣм че ѩ҃сте ѧ҃девѕрѧ҃т ѕ҃ѫдꙋѕ҃, шѝ сѝнгурѫ҃ѕѫтѫ҃ нѕдѫждѫфе ѧтрꙋ Дмнезѣꙋ, шѝ сѫ ѕ҃ѫбовѣ҃ще ѧтрꙋ рꙋгѫчꙋнѝ, шѝ ѧ҃ чѣрѣрѝ ноапте, шѝ ѕ҃ѝша. Ѩ҃рѫ чѣм че петрѣче ѧтрꙋ деѕфѫтаре, де ѕ҃ѝе моарѫ҃ ѩ҃сте. Шѝ ѧ҃чѣ ѣ҃сте ле бесте҃ще, ка сѫ фѝе фѧ҃рѫ де прихѧ҃пѫ҃, ѩ҃рѫ чѝне нꙋ поарѫ҃ грѝже де ѧ҃ѝ сѧ҃ѝ, шѝ маѝ ѕ҃ѫрто҃ѕ де чѣѝ де ѧ҃ѝ кѧ҃ѣѝ сѧ҃ле, де кредѝнцѫ҃ сѧꙋ лепѕдѧ҃т, шѝ маѝ рѧ҃ѣ ѩ҃сте де кѫт чѣла не кредѝнчо҃ѕ. Шѝ ѕ҃ѫдꙋва сѫ ѕе ѧ҃лтѣгѫ҃ нꙋ маѝ пꙋцѝн де шѧ҃ѕе ѕ҃ечѝ де ѧ҃ѝ, кѧ҃рѣ ѧ҃ѣ фо҃ст оꙋ҃ѝ ѕ҃ѫбѧ҃т мꙋ҃ре: ѧтрꙋ фѧ҃нте ѕ҃ꙋне фѝѝнд мѫртꙋрѝсѝтѫ҃, де ба фѝ крескꙋ҃т фечорѝ, де ба фѝ прѝѝмѝт пре сѫтрѣнѝ, де ба фѝ спѕлат пѝчо҃ѧле сфѝнцѝлѡ҃, де ѧ҃ѣ мѫнѕѫ҃т пре чѣѝ ѧ҃трѣнтѫцѝ, де ва фѝ оꙋмблат ѕ҃ꙋнѫ ѳ҃ѫтѫ фѧ҃пта ѕ҃ꙋнѫ.

Мѧ҃рцѝ ѧ҃ѯ҃. де сѫптѫмѧ҃нѝ дꙋпѫ Рождѣ҃ѝ.

Катѫ҃ Тѝмоѳ҃ѝю ѧ҃ кѫрцѝѝ сфѝнтꙋлꙋѝ Апо҃стол Пѧ҃вел Чтѝ҃нїе.

Кап҃. ѕ҃. стѝх: ѧ҃ѕ.

Ювле Тѝмоѳ҃ѝю, де ѕ҃ѫдꙋѣнле чѣле тѝнере те ферѣщѝ, кѫчѝ кѫнд сѫ ѳ҃ѳіерѫѫнтѣ҃ѫ ѧ҃ протѝвѝ ѧ҃ѝ ХС҃, ешѡ сѫ ле мърѝнте: ѣ҃ѫнд сѫ҃нд, кѫчѝ кредѝнца чѣ дин тѫ҃ю ѧ҃ѝ лепѕдѧ҃т. Ѧ҃шѝждерѣ҃, шѝ фѧ҃рѫ де лꙋкрꙋ ѳ҃ѝѝнд сѫ ѧ҃ѣѫцѫ ѧ҃ оꙋмблѧ҃ дин кѧ҃ѣ ѧ҃ кѧ҃ѣ: шѝ нꙋ нꙋмаѝ фѧ҃рѫ де лꙋкрꙋ ѳ҃ѝѝнд, чѝ шѝ лнмбꙋ҃те, шѝ нескодѝтоаре, грѫ҃ѝнд чѣле че нꙋ ѕ҃ѫ҃ кѧ҃д. Дрѣпт ѧ҃чѣѫ бо҃ю, ка чѣле тѝнере сѫ ѕе мърѝнте, фечорѝ сѫ пѧ҃ѕкѫ, ка сѫ ѕе кнеѵернѣ҃ѕкѫ, ка ѕ҃ѫ нꙋ дѣ нѝчѝ со҃ причѝнѫ протѝвнѝкꙋлꙋѝ спре ѯ҃ѫлѫ,

къ їѣтъ оуѣнеле сале ѧторе ѧ оуѣрма сатанеї. Їаръ де ѧре вревѣ крединчо́ї, сале врѣш крединчо́аскъ вздъве, сълѣ ѧжѫтелѡ́р, каре вѣне ѧтрешѧ́де Бісѣ́рика, ка челѡра че сѫнт ѧдевзра́т вздъве, съ нѫле лицѣ́ске. Прѣщїй чїѧ чеши цїи бїне дерегъторѝ́ѧ, кѫ ѧдонъ́ть чинѣ́те съ се ѧвредничѣ́аскъ, маї ѧлѣ́е чїѧ че съ сѫтепе́аск ѧ кѫбѫ́нт, шѝ ѧтрѫ ѧвзцътъ́ръ. Къ зи́че скрипътъ́ра: бо́ѵлѫѝ че тре́ерь съ нѫѝ лѣцѝ гъ́ра, шѝ врѣ́дник е́ ѧвкрътъ́рол де пла́та са. Ѧпротѝ́вл прешѡ́тѵлѫѝ па́рь нѫ лу́а, фърь нѫмаї прѝ до́ѡш, сале тре́ѝ мъртурїѝ́. Пре чїѧ че грешѣ́ск чартѝ́ѧ ѧнаи́нтѣ тѫтурѡ́р, ка шѝ чїѧ ла́лцѝ фрѝ́нкъ съ ѧї́нкъ. Мъртурѣ́ск ѧнаи́нтѣ лѫѝ Дмнезе́ѫ, шѝ ѧ Дмнѵлѫѝ Ісъ Хсъ, шѝ ѧ́ѫерилѡр лѫѝ чѣлѡр ла́ѣшѝ, ка съ пъзѣщѝ ѧчѣ́ѣтѣ фърь де нѝчѝ сѡ́квѫтаре ѧ фа́цъ, нѝмѝка фъкѫ́нд дѫпъ плекаре.

Мїѣркѫѝ ѧ къ. де съптъмѫнѝ дѫпъ Рѵсалїѝ.

Катръ Тїмодїѡ а кърцїѝ а ѧ сфїнцїлѫѝ Апостол Павла чтѣ́нїе.

Кап: Ѳ. стїх: къ.

Але Тїмоде́ѡ, мѫнїле кѫрѫнд съ нѫцѝ пѫѝ пре нѝме́нѣ, нѝчѝ те фа́че пърта́ш ѧпъка́тѣ стрѣ́ине: пре тѝне кѫра́т те пъзѣщѣ. Де ѧкѫм съ нѫ вѣ́ѝ ѫпъ, чѝ пѫцѝне́л вѝн прѣѝмѣщѣ пентрѫ стома́хѫл тѫ́ѵ, шѝ пентрѫ дѣ́ѣ слъбнчѫнїле та́ле. Ѧле оуѣнора сѡ́менѝ пъка́тѣле сѫ́нт ѧрътатѣ, ка́реле мѣ́рг маї нѫѝнтѣ ла жѫдека́тъ. Їаръ ѧле оуѣнора шѝ ѧ оуѣрмъ вѝн. Ѧша шѝ фа́ѝтѣле тѣ́ле вѫ́не ѧрътатѣ сѫ́нт, шѝ тѣ́ле че сѫ́нт ѧтра́ѧт кѝп ѧѣ́ ѧскѫнде нѫѣ́ по́т. * Кѫ́ѝ сѫ́нт сѫ́ѝт жѫ́г слѫ́ѝ, пре стъпѫ́нїѝ сѫ́ѝ ѧтоа́тъ чѝнѣ́тѣ вредничѝ́ ѧфѝ сѫ́ѝ сокоти́ѣскъ, ка съ нѫѣ́ хѵлѣ́ѣскъ Нѫмеле лѫѝ Дмнезе́ѫ, шѝ ѣѣзцътѫ́ра. Шѝ ка́рѝ́ѝ ѧ́ѫ стъпѫ́нѝ кредничо́ѝ съ нѫѝ хѵлѣ́ѣскъ, къ фрацѝ сѫ́нт, ѵѝ маї ѣжртѡ́ѣ сале слѫ́жѧ́скъ, къчѝ кредничо́ѝ сѫ́нт, шѝ юбцѝ, ка́рѝ́ѝ фачерѣ́ де бѝне ѡ прѝѝмѣ́ск: ѧчѣ́тѣ ѣѣ́цъ, шѝ ѧдѣ́мнъ. Їаръ де ѣѣ́цъ чинеа́ ѧтра́ѧт кѝп, шѝ нѫѣ́ лицѣ́ѣ де кѫбѝнїтеле тѣ́ле сънътоа́ѣе ѧ́ле Дмнѵлѫѝ но́стрѫ Ісъ Хсъ, шѝ де ѣѣзцътѫ́ра, карѣ їѣтѣ дѫпъ ѣѫна кредѝ́нцъ: ѧчѝ́ла сѫ́ѝ трѫфѝ́нт не цѝ́нѝд нѝмѝка, чѝ болнзвѝ́ндѣе ѧтрѫ ѧтревзрѝ́, шѝ ѧкѫбѝнтѣ де пригонѝ́ре, дѝн ка́ре съ фа́че пѝ́зма, прѝчѝ́нѣ, хѵлеле, вънѫ́ѧлеле тѣ́ле бѝклѣ́не: чѣртѣ́рнле ѧкѫбѝнтѣ ѧ́ле сѡ́менѝлѡр чѣлѡр стрѝнка́цѝѝ де мѝ́нтѣ, шѝ лѝпсѝцѝѝ де ѧдевзр, ка́рѝ́ѝ сокоти́ѣск къ їѣтѣ ѧгонѝсѣ́ѧ кредѝнцъта́тѣ, депъртѣ́ѣзѣте дела оуѣнѝ́ѝ ка ѧчѣ́ѧ. Ѧѣ їѣтѣ кѫцѝнг ма́ре кредѝнца тѣ́ѣ вѫ́нѣ кѫ ѧдестѵла́ре. Къ нѝмѝк нам ѧдѫѣ ѧлѫ́ме, ѧдевзра́т ѣ́, къ нѝчѝ ѧскола́тѣ чеа́ нѫ пѫтѣ́м. Чѝ ѧвѫ́нд, де мѫнка́ре, шѝ ѧѣрѣкъмѝ́нтѣ, кѫ ѧчѣ́ѣтѣ ѧ дестѵла́ѝ вом фѝ. Їаръ чѣ́м че бѡ́р съ се ѧѣогъцѣ́ѣск кад ѧ нѣпѝ́нтѣ, шѝ ѧкѫрѣе, шѝ ѧпо́фтѣ мѫ́лтѣ не кнезѫ́нтѣ, шѝ ѣтъмъто́аре: ка́ре кѫфѫ́ндъ пре сѡ́менѝ ѧтрѫ по́нтъ пърѝ́ѣ, шѝ пѝ́ердерѣ. Къ ѣздъчѝ́на тѫтурѡ́р ѣѵѣтѫцѝ-

Кап ѕ. Стїх а.

амр. мїте кѣнѣ де аруинт: кѣрѣ оуній пофтиндуш аѵ рътъчит дин
крединцъ, ши сав пътрунс ын дъзѣрь мълте. Дар тъ ѡ сомъл ъѵ
Дмнезѣѵ фъуи де ачѣстѣ.

Жѡи: ѧ҃кѕ. де сѫптъмъний дъпъ Рѫсалиї.

Катрѣ Тимодеї а доуа а а сфинтълуї Апостол Павел читаніе.

Кап: ѕ. стіх: ѕі.

Имле Тимодеіе, челѫр боѣцій ѧлеѯкъ ачѣста порънчеще-
ле съ нъѵе ѧнълце ын мынтѣ, нічі съ ндждъдуѣскъ
спре авъціа чѣ не стрънсоаре, чі ѧтръ Дмнезѣѵ чел
віѵ, кърелє не дѫ ноуш тоате де приосит спре десфъ-
търе: ѧфаче бине, боѣцій сѫ ѧтръ фапте бъне, лесне
дъторій ѧфі, ѧнърътъшиторій: ѧлоуиторій лорѵш де темеліе бъне
ѧнтр бінторіе, ка съ ѧ вїца де вѣчі. ѡ Тимодеіе лъкръ чел ѧ-
дунцат ціе пъзѣщел, депъртъндуте де гласъриле де шарте чѣле
спъркате, ши де борбеле чѣле противниче ѧле щіінцеї чеї ын ѫме
минчіноасе: ын кърѣ оуній лъѵдъндуіе ѧтръ крединцъ ѧѵ рътъчит, дъ-
рѫл ын тїне, Амин.

Вінері: ѧ҃кѕ. де сфинтъмъний дъпъ Рѫсалиї.

Катрѣ Тимодеї а доуа а а сфинтълуї Апостол Павел читаніе.

Кап: ѧ. стіх: ѧ.

Павел Апостолъл лъї Іс Хс, прин воа лъї Дмнезѣѵ
дъпъ фъгъдуінца вїецій, карѣ мїте ѧтръ Хс Іс. Лъї
Тимодеіе юбитълуї фіїѡ, дар мілъ нъче дела Дмнезѣѵ
Тътъл, ши дела Хс Іс Дмнъл ностръ. ✠ Мълте рѫ-
шіне де мъртърисіт Дмнълуі ностръ: нічі де мине ле-
ѫдъл лъї, чі фіі пъргаш некъзърнілор бъней вестірі дъпъ пътъре
лъї Дмнезѣѵ: кърелє нъѵ мънтуінт пре ноі, ши нъѵ кїемат ын кїем-
аре сфинтъ: нъ дъпъ фаптеле ноастре, чі дъпъ ѧлъ воінца ши
дарѫл че сав дат ноуш ѧтръ Хс Іс маі наінте де аній вѣчнілор:
ши ѧкум сав ѧрътат прин ѧрътаре мънтуіторюлуї ностръ Іс Хс,
карелє моарте ѧѵ стрікат, ши ѧѵ адус ла луміна вїецій ши не-
стрікъчуінцій прин Евліе: ла карѣ сънт пус ей проповедуіторіѡ,
ши Апостол, ши ѧвъцъторіѡ нъмърнілор. Пентръ карѣ прічінь ши
пътімеск ачѣстѣ, чі нъмъ рушінѣ: кі щіѵ кълі ам кредут, ши
ѧдевърат щіѵ, кі пътерніе мъсте, лъкръ чел ѧкредінцат міе ѧл пъ-
зі ла зіуа ачеа. Кінѫл кълъторілор чілѫр сфинтоасе съ аібі,
каре аі ѧѵът дела мине ѧтръ кредінцъ, ши ѧ драгоствте, карѣ мїте
ѧ Хс Іс. Ръндуіала чѣ бънъ съш пъзеші прин Дхѫл сфънт,
карелє лъкуеще ѧтръ ной. Съаре щіі ачѣстѣ, кі сав ѧтоарс тоці
дела мине чеі ке сънт ѧ Аія; динтре карій мїте Фігел, ши Ер-
моген. Дѣ Дмнѫл мілъ касій лъї Онисифор, кі де мълте орі
мав съдихнит, ши де ланцъл мієѵ нъсав рушінат. Чі ѧкі вінінд

ѧ Ро-

ѧ рѡма, кѹ сѡ҇рдіемаѹ кѹпѣ́тъ шн маѹ ѧфла́тъ. Дѣ́вѣй лѹ҇ дмⷭ҃на сѣ ѧфле мнлъ дела дмⷭ҃нѹ ѧ ꙗ҇ша а҇ѵѣ́ма, шн ка́ѵте ѧ ѐфі҇с мі҇аѹ сл҇ажи́тъ мі҇е тѹ маѩ бо҇не цр҇ѣ́й.

Сѫмѣ́тъ а҃кѕ҃. де сѵ҇пѵтѫ́жнй дѹ҇хъ рꙋсалі҇й.

Кѣтрѣ Галатѣ́нѣй а҇кр҇ціѣ́й сфн҇тѹлѹ҇й Апⷭ҃тола Па҇вла Чтѣ́ніе.

Кап҃. ѕ҃. сти҃х: кѕ҃.

Ра҇цілѡ, рѡ́да Дх҃ѹлѹ҇ мѣ́ѵте драгѣ́ѵте, вѣкѹрі́м, па҇ѵѣ, ѧдлѹ́ѵѣ рѣ҇вдаре, вѹздѣ́лаѵѣ, фа҇ѵере де би́не, кредн́нца, блаждѣ́целе, ѧфржнаре пофтелѡ, ѧпрѡтн́ва а҇ѵѣ́стѡ ѡ҇ра нѹ мѣ́ѵте лѣ́ѵе. Ѩрѣ ка́рій сѫ́нт а҇нѹ лѹ҇ Хс҃, трѹ́пѹла шлѹ рѣзтигни́т кѹ па́тимиле, шн кѹ пофтеле. Де трѣ́им кѹ Дх҃ѹл, кѹ Дх҃ѹл сѫ шн оѵ҇мѣ́ѵм. Сѫ нѹ фи́м мзр҇і́ѫ ѧдшѣ́ре: оѵ҇нѹ а҇лтѹ́ѵ пѫмѹ́нд. ✻ Ра҇ціліѡ де ва шн кѫдѣ вре҇ѹ сѫ́м ѧ вре҇ѡ грешаѵ, бо́й чі҇ѡй Дх҃овнн҇ѣ́ѡй, ѧдепта́ці пре оѵ҇нѹ ка а҇ѵѣ́ла кѹ Дх҃ѹл блаждѣ́целѡ, пѫкндѹте пре тѣ́не, ка сѫ нѹ ка́рй шн тѹ ѧ нѣ́спнтъ. Пѹрта́ці сарцнна оѵ҇нѹ а҇лтѹ́ѵ, шн а҇ша҇ вѣ́ці плнн҇і лѣ́ѵе лѹ҇ Хс҃.

Кап҃. ѕ҃. Сти҃х а҃.

ДѸМН҃НЄКЪ а҃кѕ҃. ДѢ́ПЪ РꙊСА́ЛІЙ҃.

Воскрѣ́сна Є҃. Прокимен, Гла҇с, а҃.

Пѹтѣ́рѣ мѣ́, шн кѫнта́рѣ мѣ́ Дмⷭ҃нѹл, шн сал҃ ф҃кѹ́ѵт мі҇е спре мѫнтѹ́ире.

Сти҃х:

Ісрѫндѹмъ маѹ чрта́т Дмⷭ҃нѹл, мѵ҇рцінѣ нѹ маѹ да́т.

Кѣтрѣ Ефе́сѣнѣй а҇кр҇ціѣ́й сфн҇тѹлѹ҇й Апⷭ҃тол Па́вла Чтѣ́ніе.

Кап҃. ѳ҃. сти҃х: і҃.

Ра҇ціліѡ, ѧтрн́ніѵѣ ѧ Дмⷭ҃нѹл, шн ѧтрѹ пѹтѣ́рѣ тр҇і́й лѹ҇й. Ѩбрѫка́ніѵѣ ѧтрѹ то́ате а҇рмеле лѹ҇й Дмⷭ҃незі́ѹ, ка сѫ пѹтѣ́ці сѫ́нт ѧпрѡтн́ва мещешѹгѹрнлѡр дїаволѹлѹ҇й. Кѫ нѹ́не мі҇сте ноаш лѹ҇пта ѧпрѡтн́ва трѹ́пѹлѹ҇й, шн ѧ сѫ́нцелѹ҇й, чн ѧпрѡтн́ва кѵпетн҇і́нѣлѡр, шн ѧ домні́нлѡр, шн ѧ стрпхні́лѡр ѧтѫнѣ́рекѹлѹ а҇ѵѣ́стѹ҇й вѣ́к: ѧпрѡтн́ва дѹ҇хѹрнлѡр рѧѹтѣ́ці҇й чѣ́лѡр де сѹ́пт Ці́рю. Ннтрѹ а҇ѵѣ́ѧ лѹ҇ѫці҇й то́ате а҇рмеле лѹ҇й Дмⷭ҃незі́ѹ, ка сѫ пѹтѣ́ці сѫ́нт ѧпрѡтн́ва ѧ Ізі҇ѡа чѣ рѣ: шн то́ате нѣпрѣкнндѹле сѫ сѫ́ці: сѫ́ці дрепт а҇ѵѣ́ѧ ѧ҇ѵнгжндѹѣ мнжло́кѹла воі҇нрѹ кѹ а҇дѣѵѣ́рѹла, шн ѧбрѫкжндѹѣ кѹ пла́тоша дрепта́ці҇й: шн ѧ-кѫлцжндѹѣ пнчоа́реле спре гѫтн́рѣ Є҃ѵлі҇й пѣ́чй. Пр҇і́сте то́ате лѹ҇ѹнд пѧѣ́ка кредн́нцей, кѹ ка́рѣ вѣ́ці пѹтѣ́ сѫ́нце то́ате сѫ҇ці҇ле вн҇кѣ́ѵлѹ҇й чѣ́лѣ а҇пн́не: шн ко́нфѹл мѫнтѹ́ѵі҇й лѹ҇ѫці҇й, шн са́вїа Дх҃ѹлѹ҇й, ка́рѣ мі҇сте кѹвѣ́нтѹла лѹ҇й Дмⷭ҃незі́ѹ.

Аллилуіа. Глас. Є.

Стіх. Й8сите Дмнꙋ ѧ зіѡа нека3ꙋлꙋи.

Стіх. Мжнтꙋѧще Дмне пре ѧпра́тꙋл, шн не ѧ8ꙋи пре нои сѡи ѧче зн те ѥѡм кїема.

Ав҃ч ѧ҃кн. де сѵптꙋмꙗ́нїй дѹпх рꙋ́алїй.

Катрх Тїмоде́ю ѧкрцїи ѧ҃в. ѧ сфн҃тꙋлꙋи Апо́стол Па́вел Чтн҃е.

Кап. в. стїх: к.

Ꙗ́ іюле Тїмоде́ю, ѧ кася ма́ре нꙋ сѧнт нꙋмаи ва́се де а8́р, шн де ѧрꙋнт, чи шн де ле́мн, шн де л8т: шн оу́неле сѧнт де чинсте, а́рх а́лтеле нꙋ де чинсте. Де́чи де сзба кꙋрцн чинева пре сине динтрꙋ ѧтвсите, фнва ва́с де чинсте сфн҃цит, шн де ѻ8н трѣб сѵпнꙋлꙋи, спре тѡт л8крꙋл ѥ8н гѵтнт. Шн де по́фтеле тинерѣцелор фꙋи, шн оурмѣз дрептцїи, крединцей, драгостїи, пачи, кꙋ тѡцн чи кїемх пре Дмнꙋл дин инимх кꙋра́тх. Ѥ́рх де ѧтребарле небне, шн не ѧцелепте сх те ферещи, щинд кх наск бра́жи, шн сав҃ї Дмнꙋлꙋи нꙋнх ка́де сх ге сфдѣскх, чи блжнд сх фіе катрх тѡци, ѧвзцхтѡрїй, нꙋ ѿте: кꙋ блжндѣце чертжнд пречи протнвнчи, ка доарх кандела л8ѵ да л8р Дмнезе́ꙋ покзинцх спре кꙋнощинца ѧдевѣрлꙋи: шн сх скапе де кꙋрса дїаволꙋлꙋи, прнпшн фїнд де ві ѥ́й де дмнꙋл спре ѧлꙋи бое.

Ма́рцй ѧ҃кн. де сѵптꙋмꙗ́нїй дѹпх рꙋ́алїй.

Катрх Тїмоде́ю ѧкрцїи ѧ҃в. ѧ сфн҃тꙋлꙋи Апо́стол Па́вел Чтн҃е.

Кап. г. стїх: ѕі.

Ꙗ́ іюле Тїмоде́ю, тѡатх скрнптꙋра де Дмнезе́ꙋ ѥ ѧсꙋфлатх, шн де фолос спре ѧвзцхтꙋрх, спре мꙋстра́ре, спре ѧдрептаре, спре депрнндерѣ, ка́рѣ ѥ ѧтрꙋ дрептате. Ка сх фіе де плнн со́мꙋл лꙋи Дмнезе́ꙋ, спре тѡт л8крꙋл ѥ8н гѵтнт. ✠ Мзртꙋрнсѣск ѥ8 дрепт ѧвтѣа ѧнаинтѣ лꙋи Дмнезе́ꙋ, шн ѧ Дмнꙋлꙋи Іс Хс, ка́реле ва сх ждече вніи, шн мо́рцій, ѧтрꙋ ѧрхтарѣ са, шн ѧтрꙋ ѧпзрцїа са. Мзртꙋрнсѣще кꙋвннтꙋл, стѧи ѧ8прх кꙋ вре́ме, шн фзрх де вре́ме: мꙋстрх, ча́рта, ѧдѣмнх кꙋ тѡатх рзбдаре шн кꙋ ѧвзцхтꙋра. Кх ва фи вре́ме кнд ѧвзцхтꙋра чѣ сзнзтѡале нꙋшвор прнмн: чи дꙋпх пофтеле сале ѧшвшр ал8ѵце л8рꙋшй ѧвзцхтѡрй, ка́рй сх ѥшр скзрпина ла оурекй: шн дела ѧдевѣр ав҃зꙋл ѧшй ѥшр ѧтѡарче, шн ла ба́сне сх бо́р плека.

Мѣ́рꙋр ѧ҃кн. де сѵптꙋмꙗ́нїй дѹпх рꙋ́алїй.

Катрх Тїмоде́й ѧкрцїй ѧ҃в. ѧ сфн҃тꙋлꙋи Апо́стол Па́вел Чтн҃е.

Кап. д. стїх: ѧ҃.

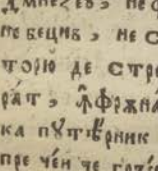
Кап. д. Стїх ѧ.

Їюле Тімоде́й, гръбе́ще кѹрѫнд а̂ вінѣ аа мі́не. Къ Дима́ мав азеат, юбінд вѣ́кѹл де а̂кѹм, шѝ сав дѹс а̂ Єсалоник, Крі́сп а̂ Галаті́м, Тіт а̂ Далматі́м. Лѹка ѹ́нѹл ѥ́сте кѹ мі́не: лѹ́нд пре Марку́ сза а̂дѹчі кѹ тѹ́не, кѫм ѥ́сте мі́е де бѹ́нз трѣ́бз а̂ слѫжѣ: ѥ́рз пре Тѹхі́к лам трими́с а̂ Ефе́с. Хѣ́нна карѣ́ сѣ́ам азеат а̂ Трѹа́да ла Кѫрп, вінд сзѹ а̂дѹчі, шѝ кърцинле, май бъртóс чѣ́ле де пі́мле, Алеѯандрѹ фѹ́рѹл чѣл де а̂рамъ мѹ́лте рѣ́ле мі́ав фъкѹт мі́е, пастрѣ́кѣй Дмнѹл дѹнз фінтеле лѹй. Де ка́рele шѝ тѹ тє пъзѣ́ще, кз фóарте а̂ѵ стъту́т а̂протѝва кѹвінтелѹ́ш по́лстре. А̂трѹ́ѵ ѯспѹ́снѹл мі́ѹ чѣл дин тѫ́ю нѝмінѣ нав фóнт кѹ мі́не, чи тóцѝ мав пъзѣ́нт: чі́з нѹ́лнз сокотѣ́кз лѹ́р. Ѥ́рз Дмнѹл а̂ѵ стъту́т лѫнгз мі́не, шѝ мав а̂тъ́рнт, ка прин мі́не проповедѹ́нца сз ѥ плинѣ́кз, шѝ сз сѫ́ѹзз тóате нѣмѹ́рнле: шѝ мам мънтѹ́нт дин гѹ́ра Лі́ѵлѹй. Шѝ мзва йзбавѝ пре мі́не Дмнѹл дин тóт лѹ́кѹл рѣ́ѹ, шѝ мзва сно́ате ла а̂пъръці́м сѣ́нѣ ѣрѣ́кз: кѣ́рѹй ѐ мъри́нѣ а̂ѣ́вѣчѣй вѣ́кѹрнлѹр. Амѝн. Спѹне а̂кнѝзчюне Прі́скилѝй, шѝ Акѹлѝй, шѝ каслй лѹй Сѹнисфо́р. Ѣра́ст а̂ѵ ръма́с а̂ Коринд: ѥ́рз пре Трѹфѝм лам азеат а̂ Мілѝт бо́лнав. Снѣ́ще сз вѝй май нѝнѣ де ѥ́рнз. А̂кѝнзз ці́е Ѣвва́, шѝ Пу́д, шѝ Лі́н, шѝ Клаѹ́дїа, шѝ тóцѝ фра́цїи. Дмнѹл ІС ХС кѹ дхѹл тѫ́ѹ: да́рѹл кѹ бо́ѝ. Амѝн.

Жѝ а̂кѝ. де сѫ́нтъмѫ́нй дѹ́нз Рѹ́лѝй.

Кътрз Тіт а̂кърцій сфѫ́нтѹлѹй Апо́стол Пáѹл Чтѝнїе.

Кап. а̄. стіх: ѕ̄.



Їюле Тіте сз а̂ше́зѣй прѝн Чѣтъ́цій пре́ѡцій, прекѹм ѐ́ѹ цѣ́м порѹ́нчнт. Де ѥ́сте чинѣ́ѵ фърз де прѫханз, вър-ва́т а̂ оу́нѣй мѹ́ѥрі, а̂ѣ́кнд фечорѝ кредінчоши, нѹ а̂тръ сѫ́кърз де кѹрвіе, сав не а̂ѣкѹлтъто́рй. Къ ѥ кѹвѣ́нне Епѝскопѹлѹй сз фіе фърз де прѝханз, ка оу́н Нѣпрáвнник а̂л лѹй Дмнезе́ѹ, не фъкѫ́нд спре плъчѣ́рѣ сѣ, нѹ сѹмѝц, нѹ нѣпе, нелѫ́ѣше, не бецѝнз, не сфа́днник, нѹ пофтитóрю де а̂гонѝнце спѹркатѫ: чи юбітóрю де стрѣ́нѝй, юбітóрю де бѝне, трѣ́з ла мѝнте, дрѝпт, кѹра́т, а̂ферѫ́нт: цѣ́ндѹе де кѹвѫ́нтѹл крединчóс чѣл дѹнз а̂ѣзцътѹрз, ка пѹтѣ́рнік сз фіе а̂ѣ шѝ а̂демнѣ а̂тръ а̂ѣзцътѹра чѣ сѫнътóасе, шѝ пре чѣ́н че гоѣ́ск а̂протѝвз а̂ѣ чертѣ́. Къ сѫнт мѹлцѝ не плекáцѝ, грѫнторѝ а̂деше́рт, шѝ а̂мъцинторѝ де мінте, май бъртóс карѣ́ѝ сѫнт дин тѫ́рѣ а̂прежѹ́р. Кѣ́ѥра сз кѹвѣ́нне але а̂стѹ́па гѹ́ра, карѣ́ѝ ръзвръти́ск тóате кáселе, а̂ѣзцѫ́нд чѣлѣ че нѹ́зз кáд, пентрѹ доса́нда чѣ́ не кѹвѣ́ѥасе. Зѝсав сѣ́ре чѝне дин тѫ́ншій проро́к а̂л лѹ́р: Крителнїй нѹ́ѵрѣ́ мінчѝноши, фіе́рі рѣ́ле, пънтече лѣ́неше. Мъртѹ́рія а̂ѵѣ́ста а́девъра́тъ ѥ́сте: пентрѹ ка́ре прічи́нз чъ́ртѣй гре́ѹ фърз де мі́наз, ка сз се фа́кз сѫнътóшѝ л кредінцз. Не оу́нѫ жи-

дѹѣ ла бѣнеле жидовѣщи, шѝ ла порѹнчиле сѫ мѫнтѹѣскъ пе ѣ̀ндрепт
ѣдевѣрѫ.

Ынвѣцѫ, а̀кѝ. де сфѝнтѫмѫнтѹрѝ.

Катрѫ Тѝт ѣкѫзѫцїѝ сфѝнтѹлѹѝ Апостол Павел чтѐнїе.

Кап: ѣ. стїх: ѣї.

Ынвле Тѝте, тоате сѫнт кѹрате челор кѹрѫцѝ: ѣр
челор не кѹрѫцѝ, шѝ не крединчошилор нїмика нѹ ѣ̀ле
кѹрат, чѝ сѫнт спѹркат лор шѝ мїнтѐ, шѝ кѹноцѝ-
нца, мѫртѹрїсѣск ѣ̀ѝ, кѫ цѝѹ пре Дмнезѣѹ, ѣр кѹ фѫптеле
ѣл тѫгѫдѹѣск, оѹрѫцѝ фїїнд шѝ не плекѫцѝ, шѝ спре
тоот лѹкрѹ бѹѝ не требнїчѝ. Кѝѣ пѹ грѣшѣ чѣле чѣ кѹбѣнѝ
сѫнтоолей ѣѣцѫтѹрѝ. Бътрѫнѝ сѫ фїе трѣзнѝ, кѹ чїнсте,
ѫнтрецѝ ла мїнте, сѫнтошѝ ѫнтрѹ крединцѫ, ѫ дрѫгосте, кѹ рѣз-
дѫре. Ашѝ ждерѣ шѝ Бътрѫнеле ѫ подоѣѫ сфїнцѣ, не грѣнтоаре де
рѹ, нѹ де бѝнѝ мѹлт робїте, ѣѣцѫтоаре де бїне. Ка сѫ ѫц-
лепцѣѣскъ пре чѣле тїнере, сѫшѝ нѹѣѣскъ пре бърбацѝ сѫѝ, сѫшѝ
нѹѣѣскъ фечорѝ: сѫ фїе кѹ мїнте ѫнтрѣгъ, кѹрате, дикинд дѹшѝ
кѫселе бїне, сѹне, плякате Бърбацилор сѫѝ, ка сѫ нѹ хѹлѣѣскъ
кѹвѣнтѹл лѹѝ Дмнезѣѹ. Пре тїнерѝ ашѝждерѣ лѝ ѫдѣмѫ сѫ фїе
кѹ кѹрѫцѣнїе. Ѫнтрѹ тоате дѫндѹте пре тїне пїлдѫ фапте лор
бѹне: ѫнтрѹ ѣѣцѫтѹрѫ, ѫнтрецїме, чїнсте, не стрїкѫчїосе: кѹ-
вѣнт сѫнтос фарде прихѫнѫ. Ка чѣл протївник сѫ се рѹшїнте-
зе, не ѣѣвѣнд нїмика ѫрѫу де ноѝ кѹ хѹлѫ. Сѫбунле сѫ се плѣче
стѫпѫнїлор сѫѝ, ѫнтрѹ тоате сѫ фїе лор бїне плъкѹцѝ, не рѣс-
пѹнзѫндуле ѫпротївѫ: не бїклеминдѹѝ, нѝ крединцѫ бѹнѫ ѫрѫтѫндуле
ѫнтрѹ тоате: ка сѫ ѫфрѹмѹсецѣзе ѣѣцѫтѹра мѫнтѹїторюлѹѝ
нострѹ Дмнезѣѹ ѫнтрѹ тоате.

Сѫмбѣтъ а кѝ. де сфѝнтѫмѫнтѹрѝ

Катрѫ Ефесѣнѝ ѫ кѫзѫцїѝ сфѝнтѹлѹѝ Апостол Павел чтѐнїе.

Кап, ѫ. стїх: ѣї.

Рѫцилор, нѹ ѫ чете ѫ мѹлцѫмѝ пентрѹ воѝ, помѝнїре
де воѝ фѫкѫнд ѫнтрѹ рѹгѫчїюнїле мѣле, ка Дмнезѣѹл
Дмнѹлѹѝ нострѹ Їс Хс, Татъл мѫрїрѝ, сѫ вз дѣ
воѹш Дхѹл ѫцелепчїюнѝ, шѝ ла дескопериреѝ спре кѹнош-
нца лѹѝ: лѹмїнѫндѫ окїѝ ѫнїмїѝ воѹстре, ка сѫ шцїѝ
воѝ, кѫре ѣ̀ѝсте нѫдежде кѣмѫрѝ лѹѝ, шѝ кѫре є Богцїѫ мѫрїрѝ
мошенїрїѝ лѹѝ ѫнтрѹ сфїнцѝ: шѝ кѫре є мѫреѣ ѣ̀ѣ пре фѹлцѫ ѫ-
пѹтерїѝ лѹѝ ѫнтрѹ ноѝ, кѫрїѝ кредем дѹпѫ лѹкрѫрѣ пѹтерїѝ тѫрїѝ
лѹѝ: кѫре сѹлѹ лѹкрат ѫнтрѹ Хс, скѹлѫндуле пре ѣл дин мо̀цѝ, шѝ
лѹ пѹс де дреапта сѣ ѫнтрѹ чѣле чересѝ, мѹй сѹс де тот поѹтерѣ
стѫпѫнїре, шѝ бърбѹнца, шѝ пѹтерѣ, шѝ Дмнїѫ, шѝ де тот
нѹмеле чел нѹмѣщ, нѹ нѹмѹй ѫ ѣ̀кѹл ѣчїстѫ, чѣ шѝ ѫ чѣл

вінтóрїй. Шѝ тóате лéв сѫпѣ сѫпт пнчóареле лѫй: Шѝ пре îчéла лаѕ дáт Кîп Бесéрічїй маї пре сѫс де тóате: кáре їште трѫпѫлѫй, шѝ плінінрѣ îчéлѫ че плінéщте тóате îнтрѫ тóате.

ДЪМІНЕКЪ îN Ї ДЪПЪ РЪСАЛІЙ.

Бесéрїка, Ѳ. Глас, Ї. Прокімен, Глас, Ї.

Кѫнтáцїй Дмнезéѫлѫй нóстрѫ кѫнтáцї, кѫнтáцї îмпрáтѫлѫй нóстрѫ, кѫнтáцї. стíх:

Тóате нéмуриле бáтецї кѫ мáїнile, стрігáцї лѫй Дмнезéѫ кѫ глáс де бѫкурíе.

Кътрѣ Колосенí а кáрцїй сфíнтѫлѫй Апóстол Пáвел чтíнїе.

Кáп, îѲ. стíх: кѲ.

Фрáцилор, мѫлцумíм лѫй Дмнезéѫ, шѝ Тáтѫлѫй, кáреле вредíнічї нéѫ фкѫт пре нóї спре îмпртѣшíрѣ мошенíрїй сфíнцилор îнтрѫ лумíнѣ. Кáреле нéѫ скос пре нóї динтрѫ пѫтерѣ întунерекѫлѫй, шѝ нéѫ мѫтат ла îмпрáцíа Фíюлѫй драгостéй сале. Íнтрѫ кáреле áвем рѣскумпърáре прінѣ сънцеле лѫй, êртáрѣ пъкателор: Кáреле їште Кîпѫл лѫй Дмнезéѫ чéлѫй не вѣзѫт, маї îнтáю нáскѫт де кáт тóате фптѫрă. Кѫ îнтрѫ дéнсѫл сáу зидít тóате чéле дин Черурí, шѝ чéле де пре пмънт: чéле вѣзúте, шѝ чéле не вѣзúте: ѿрї скáунеле, ѿрї Дмнїíле, ѿрї Кънетенїíле, ѿрї пѫтérиле, тóате прін трéнсѫл, шѝ îнтрѫ дéнсѫл сáу зидít. Шѝ îчéла їште маї наínте де тóате, шѝ тóате îнтрѫ дéнсѫл сáнт îмпрéунѣ шѝ îчéла їште Кîпѫл трѫпѫлѫй Бесéрічїй, кáреле їште îнчепътóрѣ, îнтáю нáскѫт дин морцї, кѫ сѫ фíе îнтрѫ тóате îнчепътóрїю.

Алилúїа, глас, Ѕ.

Íнтрѫ тíне Дмне ам нáдéждѫит, кѫ сѫ нѫмѫ рѫшíнéѫ îвéчї. стíх:

Фíй мíле Дмнезéѫ скѫтитóрїю, шѝ кáїї де скăпáре, кѫ сѫ мѫ мънтúск.

Дóмнї îѲ. Де сътъмънї дъпъ Рѣсáлїй.

Кътрѣ сóрїнтенї а кáрцїй сфíнтѫлѫй Апóстол Пáвел Чтíнїе.

Кáп, Ґ. стíх: Ѕ.

Фрáцилор, Мѫчéнїй лѫй фóсть кредíнчóс íнтрѫ тóате каїа лѫй, кѫ сѫ слѫжѣ спре мъртвíрѣ чéлор че êрă сѫ ся грăмéскѣ. Íнтрѫ Хс кѫ оѫмíї фíї îнкáїа сă: îнкрéдѣ кáїї сънтем нóї, нúмаї де вóм цíнé кредíнца, шѝ лáудă нáдéждїї пънă îнсфршúт не кăзтúтѣ. Дрéпт îчéа

прекѫм зиче Дхѫа сфѣнт: ѣстъзи де вѣщи ѫзи глаіѫа лѫи: іѣъ ѫнѫтошащи ѣнимиле воастре, ка ши ѫтрѫ мжніле ѫ зіша испитърій ѫтрестіе. Оѫнде маѫ испитат пърінціи вощри, испитатѫмаѫ, ши аѫ вѫзѫт лѫкрѫриле мѣле пѫтрѫ зічи де ани. Пентрѫ ачѣа мъніатѫмам пре нѣмѫл ачѣла, ши ам зис, пѫрѫтѣ рътъчіск кѫ инима: ши ачѣа наѫ кѫноскѫт кѫиле мѣле: пре кѫм мам жѫрат ѫтрѫ мжніа мѣ де вощ ѫтрѣ ѫтрѫ содіхна мѣ. ✻ Вѫз ѣѫпра кърша саѫ ажніат пѫтрѫ зічи де ани; аѫ нѫ ѣѫпра чѣлоша че аѫ грешит; але кърора сале аѫ кѫзѫт ѫ пѫстіе. Ши кърша саѫ жѫрат сѫ нѫ ѫтре ѫтрѫ содіхна лѫи; нѫмаи чѣлош не кредінчошь. Ши вединъ кѫ наѫ пѫтѫт ѫтрѣ пентрѫ не кредінца.

Мърцій ѣ кд. де сфінтъмжнії дѫпъ Рѫсаліи.

Катръ сѫврѣи ѣкърцій сфінтълѫи Апостол Пъвелъ Чтеніе.

Кап. д. стіх: ѣ.

Фрѫцилоѳ, сжне тѣмем, ка пѫкжнд ва пързінд фѫгъдѫінца деспре ѫтрарѣ ѫтрѫ содіхна лѫи Дмнезѣѫ, сжне сокотѣскъ чинева дин вои афи липсіт. пентрѫ кѫ ши ноаш бине саѫ вестит, ка ши ачѣлоша, чи наѫ фолосит ачѣлоша кѫвжнтѫл аѫзѫлѫи, не фіінд аместекат кѫ кредінца чѣлоша че аѫ аѫзіт. Кѫ бом ѫтрѣ ѫтрѫ содіхнъ чіа че ам крезѫт, кѫм аѫ зис: пре кѫм мам жѫрат ѫтрѫ мжніа мѣ, де вощ ѫтрѣ ѫтрѫ содіхна мѣ: мъкар кѫ ера ши фъкѫте лѫкрѫриле дела акатѫріре лѫмій. Кѫ аѫ зис соаре оѫнде де зіша ашапте ѫтрѣ чѣста кіп: ши саѫ содіхнит Дмнезѣѫ ѫ зіоа а шапте де тоате лѫкрѫриле сале. Ши де ачѣста пъзеши, де вощ ѫтрѣ ѫ содіхна мѣ. Кѫ де време че аѫ рѣмас соаре карій ѫ ѫтрѣ ѫтрѣнса, пѫрѣ ачѣа кърша маі наінте бине ласаѫ вестит наѫ ѫтрѫт пентрѫ не кредінца: пѫрѣ рѫндѫіле сѫзѣ соаре карѣ, ѣстъзи, ѫтрѫ Дѫвід зикжнд, (дѫпъ ѫтжцѣ ані пре кѫм саѫ зис:) ѣстъзи де вѣщи аѫзѫ глаіѫа лѫи нѫвъ ѫвжртошаіеці инимиле воастре. Кѫ де лѣр фі фъкѫт ачѣлоша Іс содіхнъ, нар фі трзіт де ѣлтъ зі дѫпъ ачѣстъ. Дрепт ачѣа саѫ лъсат сървъторѣ сжмбетей нородѫлѫи лѫи Дмнезѣѫ. Кѫ чіл че аѫ ѫтрѫт ѫтрѫ содіхна лѫи, ши ачѣла саѫ содіхнит де лѫкрѫриле сале, прекѫм ши Дмнезѣѫ де але сале. Дічи сжне небоим ѫ ѫтрѣ ѫтрѫ ачѣ содіхнъ, ка сѫ нѫ кѫзъ чинева ѫтрѫ ачѣашій пілдъ де ліпсіт крій. Пентрѫ кѫ віѫ вжтѣ кѫвжнтѫл лѫи Дмнезѣѫ, ши маі ліпсіт де ѫтоате сабіа ліпсіте де ѫмжндоаш пърціле, ши стрѣбате пънъ ла деспърціре сѫфлетѫлѫи, ши ѫ Дхѫлѫи, ши ѫ мъдълъріле, ши ши ѫ мъдъхій, ши жѫдекъторіѫ кѫцетърі. Ши нѫ вжтѣніній сѫ фіе пѫтѫт ѫнаінте лѫи, чи тоате сънт гоале, ши дескоперіте ѫнаінтѣ окілор лѫи, ѫтрѫ кареле ѣ ноаш кѫвжнтѫл.

Мїѣркꙋрїй а҃ кд. де сѫптꙋмѫнїй дꙋпѫ рꙋсалїй.
Катрѫ сѫврѣй а҃ карцїй сфѫнтꙋлꙋй апо҃стол Павла тїмо҃ѳ.
Кап. ѕ҃. стїх: а҃.

Рѣцилшѫ де Мелхиседѣк мꙋлт шѣсте но҃аш кꙋвѣнтꙋл, шн кꙋ ѫневое тѫлмѫчиндꙋ ѫгрѫн: де врѣме че непꙋтинчо҃шй вацй фѫкꙋт кꙋ ѫвѫꙋрикле. Кѫ данторй фїинд бо҃й ѫфн ѫвѫцѫторй пентрꙋ врѣме, шѣрѫ ѫ҃ ѕ҃ треꙋѫщѣ сѫѫ ѫвѫцѫм пре бой, карале сѫнт стїхїнле ѫчепѫторїй кꙋвинтѣлшѫ лꙋй Дм҃незѣꙋ: шн вацй фѫкꙋт ѫвїм кѫрона ѫ҃ ѕ҃ треꙋѫщѣ лѫптѣ, шѣрѫ нꙋ хранѫ вѫртошѫ. Кѫ тот чѣла че шѣсте пѫртѫш лѫптелꙋй, нꙋ шѣсте шїꙋторю де кꙋвѣнтꙋл дрептѫцїй: кѫ прꙋнк шѣсте. Шѣрѫ чѣлшѫ де сѫвѫршѫт шѣсте храна вѫртошѫ: карїй ѫꙋ прїчѣпере депринѕ, прин мꙋлта сѫбичнꙋнїцѫ, спре ѫлѣгере винелꙋй, шн ѫрѫлꙋй. ✲ Пентрꙋ ѫчѣѫ ѫѕѣнд кꙋвѣнтꙋл ѫчепѫторїй лꙋй ХС, сѫнт ѫдꙋчем спре сѫвѫршире: нꙋ ѣрѫшй темелїѫ покꙋнцїй пꙋнд дин ѫкрꙋрй мо҃рте, шн ѫ крединцей ѫтрꙋ Дм҃незѣꙋ: шн ѫ ѫвѫцѫторїй ботезꙋрилшѫ, шн ѫ пꙋнерїй мѫнинлшѫ, шн ѫ ѫвїерїй мо҃рцилшѫ, шн ѫ жꙋдецꙋлꙋй чѣлꙋй вѣчнік. Шн ѫчѣста вом фаче де ва порꙋнчй Дм҃незѣꙋ. Кѫ нꙋ шѣсте кꙋ пꙋтинцѫ чѣлшѫ че сѫ ѫмнѫнат сѫдатѕ, шн ѫꙋ гꙋстат дарꙋ черѣск, шн сѫ фѫкꙋт пѫртѫш Дхꙋлꙋй сфѫнт: шн ѫꙋ гꙋстат кꙋвѣнтꙋл чѣлꙋй бꙋн ѫл лꙋй Дм҃незѣꙋ, шн пꙋтерле вѣкꙋлꙋй чѣлꙋй вїнторю: шн ѫꙋ кѕѣꙋт, ка ѣрѫ сѫ ле ѫнокѫ спре покꙋнцѫ, ѫдоѫш сѫѫрѫ рѣстигнинд лорꙋшй пре фїол лꙋй Дм҃незѣꙋ, шн батѫжокорїндꙋ. Кѫ пѫмѫнтꙋл карале бѣ плоѫ чѣѫ погоарѫ преспе дѫнсꙋл де мꙋлте сорй, шн родвще шѣрѫ де трѣба ѫчѣлшѫ де карїй сѫ шн лꙋкрезѫ, ѫ благословїніе дела Дм҃незѣꙋ. Шѣрѫ карале ѫдꙋче дин сине спинй шн пѫлѫмйде нꙋ шѣсте де трѣбѫ, шн ѫпроапе ѥ де блестем, ѫл кѫрꙋѫ сфѫршинтꙋл шѣсте ѫнтрꙋ ѫрдере.

Жой а҃ кд. де сѫптꙋмѫнїй дꙋпѫ рꙋсалїй.
Катрѫ сѫврѣй а҃ карцїй сфѫнтꙋлꙋй апо҃стол Павла тїмо҃ѳ.
Кап: ѕ҃. стїх: а҃.

Рѣцилшѫ, Мелхиседѣк ачѣста ѫпѕѣратꙋл Салимꙋлꙋй, Прештꙋл лꙋй Дм҃незѣꙋ чѣлꙋй пре ѫнѫлт, чѣла че ѫꙋ ѫтимпинѫт пре Ѣврѫам кѫнд сѫ ѫторе дела тѫмѣ ѫпѕѣрѫцилшѫ, шн лꙋ благослшенѣт пре ѕ҃л: Кѣрꙋѫ шн Зечюмѫ дин тоате шѣ ѫпѕѣрцѣт Ѣврѫам, карале ѫтѫю сѫ тѫкꙋѫщѣ ѫпѕѣрѫтꙋл дрептѫцїй, шѣрѫ апой шн ѫпѕѣрѫтꙋл Салимꙋлꙋй, че шѣсте ѫпѕѣрѫтꙋл пѣчїй: фѣрѫ де тѫтѫ, фѣрѫ мꙋмѫ, фѣрѫ нꙋмѣр де нѣм, нічй ѫчепѫторѣ де зиле, нічй сфршинт вїцїй ѫ кѫнд: чй ѫсемѫнат фїинд фїюлꙋй лꙋй Дм҃незѣꙋ, рѫмане преотпꙋрѣ. Ведецй дарѕ кѫт шѣсте ачѣста, кѣрꙋѫ шн Зечюмѫ шѣ дѫт Ѣврѫам Патрїархꙋл дин доѫнзй: шн чей дин фнїй лꙋй Левй, карїй

ѩ̀ѵ прѣщіѧ, порѹнкъ ѧ̀ѵ сѫ ѧ̀ Зечюмѧ̀ дела норо́д дѹпъ лѣ̀це, ѧ̀декъ: дела фра́ціи сѫ́и, мъка́р къ шн ѧ̀чѣ́м ѣ̀шѣ́е дни коапеле лѹи Ѩвра́ам. Ѩ̀ръ чѣ́л че нѹ̀къ сокотѣ́ще де нѣ́мѹл лю́, ѧ̀ѵ лѹа́т Зечюмѧ̀ дела Ѩвра́ам, шн пре чѣ́ла че лѣ̀ѣ фатъздѹи́нцеле, лѹ̀ бъгословѝт.

Винерн ѧ̀ к҃д. де сфнтѫмжни дѹпъ Рѹсалі́и.

Кѫтъ со́врѣи ѧ̀ кърці́и сфи́нтѹлѹи Апо́стол Па́вел чтѣ́ніе.

Кап. З. стіх. кѣ.

Ѩ́рацілюр, скимбе́ре сѫ фа́че порѹнчи́и, ка́рѣ ѧ̀ѵ фо́ѣт маи наи́нте, пентрѹ непѹтѝнца, шн не фолосѹлѣ́и. Къ нимѝка нѹ̀ѵ сѫ̀вършѝт лѣ́це, чн ѧ̀дѹ́чере нѹ̀маи ѣ́ште ла маи бѹ́пъ нздѣ́жде, прин каре не ѧ̀пропіе́м де Дмнезе́ѹ. Шн ѧ̀тъ́рѹ кѫт ѣ́ште нѹ̀ фъръ де жѹрмѫ́нт: къ ачѣ́м фъ ръ де жѹрмѫ́нт прі́ощи сѫ фа́че: ѩ̀ръ ачѣ́ста кѹ̀ жѹрмѫ́нт прин чѣ́ла че ѧ̀ѵ Зи́е кѫтъ дмнезѹ́л: жѹра́тѹлѹ Дмнѹ́л, шн нѹ̀нѣ́л парѣ ра́ѹ: Тѹ е́ѣи Прі́ѣот ѣ̀вѣ́к дѹпъ рѫндѹ́ѧла лѹи Мелхіседе́к. ѧ̀тъ́рѹ кѫт ѧ̀шезѫмжнтѹлѹи де лѣ́це чѣ́лѹи маи ѣ́ѹи сѹ̀ѵ фъкѹ́т кредінчѣ́ю Іс̃. Шн ачѣ́м ѧ̀дѣ́къ маи мѹ̀лці сѫ фа́че Прі́ощи, пентрѹ къ прин моа́рте е́ра сопри́ці ѧ̀ тро́ни: ѩ̀ръ ачѣ́ста къчи рѫмжне лѣ́вѣк, ѧ̀рѣ Прещіѣ́ вѣ́чнікъ. Пентрѹ ачѣ́м шн ѧ̀ мжнтѹи́ поа́ѣте де сѫ̀вършѝт пре чі́м че ви́и прин е́ль ла Дмнезе́ѹ пѹ̀рѹѣ́ тро́ѝнд, ка сѫ ѕѣ рѹа́це пентрѹ дѫнші́и.

Сѫмбѣтъ ѧ̀ к҃д. де сфнтѫмжни дѹпъ Рѹсалі́и.

Кѫтъ Е́фесе́ни ѧ̀ кърці́и сфи́нтѹлѹи Апо́стол Па́вел чтѣ́ніе.

Кап. Б. стіх. мі.

Ѩ́рацілюр, ѧ̀дѹ́чецѣ ѧ̀мѝнтѣ, къ бо́и кѫ́нд е́ра́ці сѹ̀дніші́ѧ пъгѫни ѧ̀ тро́п, ка́рії ѩ̀ кѣма́ці не тѫ́мѧ ѧ̀прежѹ́, де кѫтъ чі́м чесѣ кѣма́ тѫ́мѧ ѧ̀прежѹ́ ѧ̀ тро́пъ фъкѹ́тъ де мжнъ: къ е́ра́ці ѧ̀тъ́рѹ ѧ̀чѣ́ ерѣ́ме фъръ де Хс̃, оу̀себѝці де токмѣ́леле вѣ́ці́и лѹи Ісраи́л, шн ѧ̀стрѣна́ці де сѫ̀вѣрше́ніе фатъздѹи́нці́и, нздѣ́жде не ѧ̀вѫнд, шн фъръ де Дмнезе́ѹ ѧ̀ лу́ме. Ѩ̀ръ ѧ̀кѹ́м бо́и, ка́рії сѫ̀ѧре кѫнд е́ра́ці де пѧ́рте, ѧ̀тъ́рѹ Хс̃ Іс̃ ѣ̀ці́и фъкѹ́т ѧ̀проа́пе прин сѫ̀нгеле лѹи Хс̃.

ДѸМІНЕ́К ѧ̀ к҃д. ДѢ́ПЪ РѢ̀СА́ЛІЇ.

Коли́сѣни, З. Проки́мен Глас. ѧ̀.

Кѹ̀м сѧ̀ мърѝнт лѹкрѹрile тале Дмне, тоа́ѣте ѧ̀тъ́рѹ ѧ̀целепчюне лѣ́и фъкѹ́т. стіх:

Бѝне кѹвинтѣ́ѕѫ сѹ̀ѵфлете ѧ̀ле мі́ѣ пре Дмнѹ́л, Дмне Дмнезе́ѹле мі́ѣ мърѝнтѹтѣ́и фоа́рте.

Кѫтъ Колосе́ни ѧ̀ кърці́и сфи́нтѹлѹи Апо́стол Па́вел чтѣ́ніе.

Кап

Кап҃ г҃. стіх: д҃.

Рѧцнашѧ҇ кѫнд сѫа҃ а҃рхїта҃ Хс҃ вїѧцѣ нѡлитѧ҇ ѣтъ-
чѣ шн҃ бо҃й кѫ дѫнѣ҇ ѫпревнѣ къ вѣцй а҃рхїта҃ ѫтъ мари-
е҃. Пентръ ѧчѣѫ сѫморѧцй мадлѧ҇рнае бѡастре чѣле де-
пре пѫмѫнт҃ ѧ҇ кѫрвїѫ҇ нєкѫрцїѫ҇ пѧтима҃ пофта чѣ
рѣ҇ шн҃ лъкомїѫ҇ кѧрѣ҇ шїсте слѫжѫ҇ре Їдолнашѧ҇. Пен-
тръ кѧре вѫне мънїѫ҇ лъй Дм҃незѣ҇ прєсте фнїй нє ѣкѫлтърій. ѪтЂ
кѧрій шн҃ бо҃й сѫаре кѫнд ѣцй оумблат҃ кѫнд вїецѫѧцй ѫтъ ѧчѣлѣ.
Їѣрх ѣкѫма лєпъдѧ҇нае шн҃ бо҃й ѧчѣлѣ҇ тѡате҃ мѫнїѫ҇ ѫпрѫндерѣ҇
ръгѧтѧ҇ѣ҇ хѫла҃ кѫвѫнтѫ҇ дє рѫшѫне дни гѫрнае бѡастре. Нъ гр-
нцй мнчѫнх оѫнѫ҇ ѫлтѫ҇ѫ҇ дєзєрѫкѫндѫєх дє сѫмѫ҇ чѣл вїкю дни пре-
ѫнх кѫ фѧптеле лъй҃ шн҃ ѫєрѫкѫндѫєх ѧчѣл нѡ҇ѫ҇ кѧреле сх ѫнощще
спре кѫнощѫнцх дѫпх кѫпѫ҇ѫ҇ чѣлѫ҇ѧ҇ чє лаѫ҇ зндѫнт прєѣ҇л. Оѫнде нъ ѫ-
сте ѣллѫнъ҇ нѫчй жидовъ҇ тѫмѫ҇ре ѫпрежѫ҇р҇ шн҃ нетѫмѫ҇ре ѫпрежѫ҇р҇ ѧ҇рвар҇
Скїѳ҇ ро҃в҇ шн҃ слѡвод҇ ѧ҇ чи тѡате шн҃ ѫтъ тѡате Хс҃.

Аллилѫ҇їа҃ Глас҃ д҃.

Ѧкордєѫ҇ шн҃ спорѣ҇ще҇ шн҃ ѫпѫрѫцѣ҇ще҇. Стіх:
Ю бѣтай дрептѫтѣ҇ шн҃ ѫй оѫрѫ҇т҃ фѫрх дє лѣ҇цѣ҇.
Лъй҃ ал҃. дє сѫптѫмѫнй дѫпх Рѫсалїй҃.

Кътрх сѡврѣ҇й ѧкѫрцїй҃ сфѫ҃нтѫлъй҃ Ѧпостл Пѫ҃вел Чтѧ҇ніе҇.

Кап҃ й҃. стіх: з҃.

Рѧцнашѧ҇ дє ѫр фѫ҃ фѡсѣ҇ лѣ҇цѣ҇ чѣ дни тѫ҃й фѫрх дє прих-
ѫнх҇ нъѕѫ҇р фѫ҃ кѫвѫтѫ҇т лѡкѫ҇ѫ҇ чѣ҃й дє ѫдѡаш҇ кх дефѫй-
мѫ҇ндъ҃й пре дѫнщій҃ Зѫ҃чє҇: мѫ҃тх Зѫ҃ле вѫ҃р вєнѫ҃ Зѫ҃чє Дм҃-
нѫ҇ѫ҇ шн҃ бо҃й сѫвѫршѫ҃ прєсте кѧса лъй҃ Їсраѫ҇ѫ҇ шн҃ прєсте
кѧса Їѫдей лѣ҇цѣ҇ нѡаш҇. Нъ дѫпх ѫшєзємѫ҇нтѫ҇ѫ҇ дє лѣ-
цѣ҇ кѧреле ѫ҃м фѫкѫ҇т пѫрѝнцилашѧ҇ лшр҇ ѫ҇ зїѡа҇ кѫнд ѫ҃м ѫпъкѫ҇т пре
дѫнщій҃ дє мѫнаѫ҇ лшр҇ кх сѫ҃й скоц҇ дни пѫмѫ҇нтѫ҇ѫ҇ ѣгѫпѣтѫ҇лъй҃: кх ѫ
чѣ҃м нъѕ ръмѧ҇ѣ҇ ѫтъ ѫшєзємѫ҇нтѫ҇ѫ҇ мїѣ҃ дє лѣ҇цѣ҇ шн҃ ѣ҃ѕ мам ѫтѡ҇ре
дє кѫтрх дѫнщій҃ Зѫ҃чє҇ Дм҃нѫ҇ѫ҇. Кх ѧчѣста҇ ѫ҃істе ѫшєзємѫ҇нтѫ҇ѫ҇ дє лѣ-
цѣ҇ кѧреле бо҃ю пѫ҃не кѧсѣ҃й лъй҃ Їсраѫ҇ѫ҇ дѫпх Зѫ҃ле ѧчѣлѣ҇ Зѫ҃чє Дм҃нѫ҇ѫ҇:
дѫнд лѣ҇цнае мѣ҃ле ѫ҇ кѫвѣтѣле лшр҇ шн҃ ѫ҇ннѫмнае лшр҇ ле бо҃й скрїе пре
ѫ҃ле҇ шн҃ бо҃ю фѫ҃ лшр҇ Дм҃незѣ҇ шн҃ ѧчѣѫ҇ вшр҇ фѫ҃ мїе҇ нѡро҃д҇. Шн҃ нъ-
ва ма҃й ѫвѣцѧ҇ нѫмєнѣ҇ пре бєчѫнъ҇ сѧ҃ шн҃ нѫмєнѣ҇ пре фрѧ҇тєле сѧ҃
Знкѫнд: кѫнѡ҇ще҇ пре Дм҃нъ҇ѫ҇: кх тѡцй мъєшр҇ шн҃ дела чѣл ма҃й мнк҇
пѫнх ла чѣл ма҃й мѧ҇ре ѫ҃л лшр҇. Пентръ кх милостнѣ бо҃ю фѫ҃ не дрептѣ-
цнлшр҇ ѧчѣлшѳа҇ шн҃ пъкѧ҇тєле лшр҇ шн҃ фѫрх делїѫ҇лае лшр҇ нъле бо҃ю ма҃й
помєнѫ҇. Шн҃ кѫнд Зѫ҃чє҇: нѡаш҇ ѧ҃ѕ ѫвєкнѫ҇т҃ пре чѣ҃ дни тѫ҃й҇: ѫ҃рх
чєх ѫвєкѣ҇ще҇ шн҃ ѫвѣтрѫнѣ҇ще҇ ѫпѡапе҇ ѫ҃істе дє перѫ҇ре҇.

Марцн ал҃. дє сѫптѫмѫнй дѫпх Рѫсалїй҃.

Кътрх сѡврѣ҇й ѧкѫрцїй҃ сфѫ҃нтѫлъй҃ Ѧпостол Пѫ҃вел Чтѧ҇ніе҇.

Кап҃ д҃. стіх: н҃.

Стїх ѳї.

Рѧцилшр, ѧчѧста ѧсмнжнд Дхѵл сфнт, кз ѧкз нѵ ѣрѧ ѧрхтѧтз кѧлѣ сфцилшр, ѧкз стжнд кортѵл чѣл дин тжю. Кѧреле ѣрѧ пнадз ѧврѣмѣ че ѣрѧ ѧтѵнчй: дѵпз кѧрѣ дарѵрнле, шн жѧртвеле сз ѧдѵк, чѣлѣ че нѵ пот дѵпз цїнниц сз фѧкз де сзвжршит пре чѣла че слѵжѧще: нѵмаи ѧ мжнкрй, шн взѵтѵрй, шн ѧмѵлте фѣлюрй де спзлрй, шн ѧдрептрй ѧле трѵпѵлѵй, кѧре ѣрѧ пѵсе пжнз ла врѣмѣ ѧдрептрїй. ✠ Шн пентрѵ ѧчѧста ХС мисте ѧчепзторю лцїй ноаш, ка фзкжндзе моартѣ спре рзскѵмпърѣрѣ грешѧлелшр че ѣрѧ ѧлѣцѣ дин тжю, сз ѧ фзгѧдѵнца мощенирїй де вѣчй чйн кїемѧцн, кз ѳѵнде мисте дїмта, ѧй кѧдѵтз сз ѧтре ѧ мнжлок моартѣ чѣлѵѧ че фѧче дїмта. Кз дїмта ѧтрѵчйй морцй мисте ѧтзрнтз: де врѣме че пжнз кжнд мисте вїѣ чѣла че фѧче дїмта, нничй сѣ пѵтѣре нѵ ѧре. Пентрѵ ѧчѣѧ нничй че дин тжю фзрз де сжнце нѵлѵ ѧнойт. Кз дѵпз чнз грѧ тоатз порѵнка дѵпз лѣце де кзтрз Мшѵсй ла тот нородѵл, лѵѵнд сжнце де вницй, шн де цапй кѵ ѧпз шн кѵ лжнз рошїе, шн кѵ Усоп, сингѵре кърцнле ѧчѣлѣ шн пре тот нородѵл стропїѧ, зикжнд: ѧчѣста мисте сжнцеле лцїй, кѧре ѧѵ ѧшезѧт воаш Дмнезѣѵ, шн Кортѵл шн тоате вселе чѣле де слѵжеск ѧшнждерѣ кѵ сжнце ле стропїѧ: шн май тоате кѵ сжнце сз кѵрзцѣск дѵпз лѣце, шн фзрде сжнце нѵнз фѧче ертаре. Требѵѧ дарз ка кнпѵрнле чѣлшр Черцй кѵ ѧчѣнте сзнз кѵрзцѣскз: ѧрз сингѵре чѣле Черцй кѵ жртвз май ѳѵнз де кѧт ѧчѣнте.

Мїеркѵрй ѧл. де сзптзмжнй дѵпз Рѵсалїй.
Катрз созрей ѧ кърцїй сфнтѵлѵй Апостол Павел Чтнїе.
Кап. ї. стїх: ѧ.

Рѧцилшр, ѧбжнд лѣцѣ оѵмбра ѳѵнзтѧцилшр чѣлшр вїнтоаре, ѧрз нѵ сингѵр кнпѵл лѵкрѵнилшр, кѵ ѧчѣлѣшй жртвѣ, кѧреле ѧ тоцй ѧнїй ѧдѵк пѵрѵтѣ, нничй сѣ динмшѧрз нѵ поате пре чѣл че вин сзй фѧкз де сзвжршит. Кз ѧтрѧлт кнп ѧр фй ѧчетѧт ѧлз ѧдѵче, кзчй нар май ѧвѣ нничй сѣкѵноцинцз де пзкате, чѣл че слѵжеск, шѧтз кѵрзцндзе. Чй ѧтрѵ дзнеле поменире де пзкате ѧ фїеще каре ѧнь сз фѧче, кз нѵ поате сжнцеле тѧѵрнлор, шн ѧл цапилор сз ѧрте пзкателе. Пентрѵ ѧчѣѧ ѧтрзнд ѧ лѵме зче: Жртва шн ѧдѵчерѣ нй воит, ѧрз трѵпѵл мїй сзвжршит. Ардериле ѧтрецй шн де пзкат нй воит. Ѧтѵнчѣ ѧм зис: ѧтз кїѵ, (ѧкапѵл кърцїй мисте скрис де мине,) ка сз фак Дмнезѣѵле воа та. Май сѵ зикжнд, кз жртва, шн ѧдѵчерѣ, шн ардериле ѧтрецй, шн де пзкате нй воит, нничй ѧй пофтит чѣле че сз ѧдѵк дѵпз лѣце. Ѧтѵнчй ѧѵ зис: ѧтз вїѵ ка сз фак Дмнезѣѵле воа та: стрнкз чѣ дин тжю, ка сз пѵе чѣ де ѧдоаш. Ѧтрѵ каре воѣ сжнтем сфнцицй прнн жртвнцѣ

вúрѣ трꙋпꙋлꙋй лꙋй Їс Хс сѫдáтъ. Шй тóт Прѣсщтла сѫтѣ áтóáте зúлеле де слꙋжáще: шй áчелѣш де мꙋлте сóрй áдúче жáртве, кáреле нúчй сѫдáтъ нꙋ пóт съ кꙋрцѣúск пъкáтеле. Гúрѣ áчéста сѫ жáртвѣ áдꙋкánд пентрꙋ пъкáте, áлѣúй áꙋ áшезꙋт дé дрéптꙋ лꙋй Дмнезéй. Áкъ áщептánд пánъ кánд съ вúр пꙋне врáжмáшй лꙋй áщернꙋт пичоáрелшр лꙋй. Къ кꙋ сѫ жáртвѣ áꙋ съвършúт пꙋрꙋрѣ пре чéл че съ сфѫцúск. Шй не мартꙋрúсéще нóлш шй Дхꙋл сфѫт. Къ дꙋпъ че áꙋ зúс: áчéста ѣсте áшезмáнтꙋл де лѣꙋе, кáреле бóю пꙋне кꙋтръ дúшй дꙋпъ зúлеле áчелѣ, зúче Дмнꙋл, дánд лéциле мѣле л кꙋцетеле лóр, шй л ннимиле лóр ле бою скрúе пре ѣле. Áпóй зúче: шй пъкáтеле лóр, шй фѣрде лéциле лóр нꙋ ле бою май поменй. Шй оꙋнде ѣсте ертáре де áчéстé, нꙋмай ѣсте жáртвѣ пентрꙋ пъкáте.

Жóй лл, де сѫптъмáнй дꙋпъ Рꙋсáлúй

Кътрѣ Соврѣй á кърцúй сфѫтълꙋй Апостол Пáвел чтéніе.

Кап. ї: стíх. лє.

Рáцнлшр, нꙋ лепздáцй нздъждꙋúрѣ бóастрѣ, кáрѣ áрé маре рзплатúре. Къ требꙋúще съ áвúцй рздáре, ка бóм лꙋй Дмнезéй фъкánd съ лꙋацй фъгздꙋúнца. Къ áкъ пꙋцúн ѿáре че чéл че ѣсте съ вúе, ва вени, шй нꙋва зъбови. Гúрѣ дрéптꙋл днн крединцъ ва фй вúе, шй де съва áдоú, нꙋ ва плáчѣ сѫфлетꙋлꙋй мéй áтрꙋ джнсъл. Гúрѣ ноú нꙋ сѫнтем áй л доúй спре перúре, че áй крединцéй спре къшигáрѣ сѫфлетꙋлꙋй. Шй ѣсте крединца áдеверúрѣ чéлшр нздъждꙋúте, доведúрѣ лꙋкрꙋрилшр чéлшр не въздте. Къ áтрꙋ áчáста сáꙋ фъкꙋт мартꙋрúнци чéй де де мꙋлт. Прин крединцъ причéпем, къ сáꙋ áтемеáт бѣкꙋрúле кꙋ кꙋвúнтꙋл лꙋй Дмнезéй, де сáꙋ фъкꙋт дин чéле не въздте чéле че съ вúд. Кꙋ крединца май мꙋлтъ жáртвѣ Áвел де кът Кáйн áꙋ áдꙋс лꙋй Дмнезéй, пентрꙋ кáрѣ áꙋ фóст мартꙋрúсит, къ áꙋ фóст дрéпт, мартꙋрúсínd Дмнезéй де дáрꙋрúле лꙋй, шй пентрꙋ ачéа дꙋпъ че áꙋ мꙋрúт áкъ грáщше. Кꙋ крединца Énox сáꙋ мꙋтáт, кáсъ нꙋ вáзъ моáрте, шй нꙋ сáꙋ áфлáт, пентрꙋ къ сáꙋ мꙋтáт пре джнсъл Дмнезéй, къ май наínte де мꙋтáрѣ лꙋй áꙋ фóст мартꙋрúсит, къ áꙋ плáкꙋт лꙋй Дмнезéй. Гúрѣ фъръ де крединцъ нꙋ ѣсте кꙋпꙋтúнца áплáчѣ лꙋй Дмнезéй: къ даторю ѣсте чéла чеврѣ съ се áпропíе де Дмнезéвѣ къ крéдзкꙋмкъ ѣсте: шй чéлшра чéл кáутъ пре джнсъл ѣсте дáтаторю де плáтъ. Прин крединцъ рзплꙋне лꙋдúд Ноé, де чéлѣ, кáреле áкъ нꙋ ерá въздте, темáндусе áꙋ фъкꙋт Корáбїе спре мáнтꙋúрѣ кáсéй сале, прин кáрѣ áꙋ сѫждúт лꙋмѣ, шй дрептáцéй чéй дꙋпъ крединцъ сáꙋ фъкꙋт мощтéй.

Вінерй, лл. де сѫптъмáнй дꙋпъ Рꙋсáлúй.

Кътрѣ соврѣй á кърцúй сфѫтълꙋй Апостол Пáвел чтéніе.

Кап. ї. Стíх. ѧ.

Кап. аї. стіх: н.

Рăцнлшр, кỸ крединца чéла чесх кїемà Авраáм âỸ âскỸлтáт де âỸ éшнт лалóкỸл, кáреле éрà сзл м âтрỸ мощенúре, шн âỸ éшнт не цінд оỸнде мéрце. КỸ крединца шн âсл Сáрра пỸтére âтрỸ зимслúре семнцíй âỸ лỸáт, шн âфáрх де брéмé бжрітíй âỸ изскỸт: Де брéме че Крединчóс âфн âỸ сокотúт пре чéла че фзгздỸнсе. ПентрỸ âчéа шн днтрỸ оỸнỸл, шн âчéла âкх май морт фінд, саỸ изскỸт ка стéлеле чéрюлúй кỸ мỸлцúмé, шн ка нзсúпỸл чéл фзр де нỸмзр депре лáнгх máре. Прин крединцх âчéще тóцй âỸ мỸрúт, не лỸбнд фзгздỸнцеле: чн де депáрте взжíндỸле, шн сзрвтжíндỸле, шн мзртỸрисíнд, кх стрéнни, шн немтрúнчй сжнт пре пзмжнт. Дéчй чéл че грéск оỸнеле ка âчéстé âрáтх, кх моценúре кáỸтх. Шн де шáр фн âдỸс âмúнте де âчéа, днтрỸ карé éшнсе, âр фн âбỸт брéме сх іе âтóарх. Йрх âкỸма де чé маі бỸнх дорéск, âдéкх де чé Черéскх, пентрỸ âчéа нỸх рỸшнéжх де âчíа ДмнезéỸ âсх нỸмі ДмнезéỸл лшр: кх âỸ гзтúт лúр Чзтáте.

Сжмбзтх ãã. де сзптзмжнй дỸнх рỸсáлúй.
Кзтрх Ефенéнй âкзрцúй сфнтỸлỸй Апостол Пáвел Чтéніе.

Кап. б. стіх: ã.

Рăцнлшр, фнцн оỸрмзтóрн лỸй ДмнезéỸ, ка нúцне фíй юбúцй. Шн оỸмблáцй âдрáгосте пре кỸм шн Хс âỸ юбúт пре нóй, шн саỸ дат пре сúне пентрỸ нóй, âдỸчере, шн жртвх лỸй ДмнезéỸ âтрỸ мирóс кỸ бỸнх мирéзмх. Йрх кỸрвíм, шн тóлтх некỸрцúм, шн лзкомúнчй сзге нỸмéс сх âтрỸ бóй, прекỸм сх кỸбúне сфцнлшр. Шн мзвкзрчúнé, шн бóрва небỸнéскх, шн маргіолúнле, карéле сжнт не кỸвїóале: чі майвкрзтос мỸлцзмíта. Кх âчéста сх цúнй, кх тот кỸвáрюл, саỸ некỸрáцỸл, саỸ лáкомỸл, (карéле éсте слỸжитóрюй Ідолúнш,) нх âре мощенúре âтрỸ âпзрцúм лỸй Хс, шн âлỸй ДмнезéỸ. Нúменé пре бой сх нỸвх âшáле кỸ кỸбúнте дешáрте: кх пентрỸ âчéстé бúне мжнúм лỸй ДмнезéỸ прéсте фíй не âскỸлтáрй. Дéчй сх нỸвх фáцецй пзртáшй âчéстора. Кх éрúцй сóаре кжнд âтỸнéрек, Йрх âкỸм лỸмúнх âтрỸ ДмнỸл.

ДỸмúнéкх âã. ДỸпх рỸсáлúй.
Воскрéсна, ē. Прокимен. Глас. ē.
ТỸ Дмне не вúй пззнй, шн не вúй âпзрá де нéмỸл âчéста âвéк.

Стїх:

Дмне Дмнезеѹл нострѹ, кът є де мнѹнат нѹмеле тѣѹ ѫ тот пзмѫнтѹл.

Къ тръ Колосѣнїй ѫкърцїй сфнтѹлѹй Апостол Павел Чтенїе.

Кап. Г. стїх: бї.

Рѫцилор, ѫбръкацвъ сѫ ка алешїй лѹй Дмнезеѹ чїй сфнцї шї юбицї,) ѫтрѹ мнлостнвнрѣ ѫдѹврнлор, ѫ бѹнътате, ѫтрѹ смерените, ѫтрѹ блжндѣце, ѫтрѹ мѹлта рѣбдаре. Пзѣмінд оѹнѹл пре алтѹл, шї ертънд оѹнѹл алтѹѫ. де аре чинева ѫпротива кѹнва пъръ: пре кѹм шї Хс ѫ ертат воаш, ашѫ шї вой. Ѣръ преste тоате ѫчѣпте дрăгосте къ авцї, карѣ есте легътѹра съвършнцїй. Шї пачѣ лѹй Дмнезеѹ съ се дрѹмѣскъ ѫтрѹ ѣнимиле воастре, ла карѣ шї кїемацї сăнтеці ѫтрѹн трѹп, шї съ фнцї мѹлцмиторї. Кѹвънтѹл лѹй Хс съ лъкѹѣскъ ѫтрѹ вой дин десть ѫтрѹ тоатѣ ѫцелепчюне, ѫвцѫндѹвъ, шї ѫцелепцндѹвъ пре вой ѣшнвъ, кѹ ѱалмї, шї кѹ лаѹде, шї кѹ кънтърї Дховнчещї, ѫтрѹ мѹлцмїтъ кънтънд ѫ ѣнимиле воастре Дмнезеѹ.

Аллилѹїа, Глас. є.

Мїлеле тале Дмне ѫвъчї ле вою лѹда. Стїх:

К ѣй зїс ѫвъѣк мила съва зндѣ ѫ вѣкѹл.

Нѹмї ѫла. де съптъмънї дѹпъ Рѹсалїй.

Къ тръ съвръї ѫкърцїй сфнтѹлѹй Апостол Павел Чтенїе.

Кап. аї. стїх: зї.

Рѫцилор, кѹ крединца ѫѣ ѫдѹѣ Авраам пре Ісаак кънд ѫѣ фост ѣспитнт, шї пре чел оѹнѹл нскѹт ѫл ѫдѹче жертвъ, карele лѹасе фгъдѹнцele. Къ тръ карele сѹѣ зїс: къ ѫтрѹ Ісаак съва нѹмї цїе съмънца. Сокотнд къ шї дин морцї ѫ ѫвїѫ пѹтърнк ѣсте Дмнезеѹ, дрепт ачѣѫ пре ачел шї спре пклдъ лѹ лѹат. Кѹ крединца шї деспре вїнтоаре, ѫѣ блгословнт Ісаак пре Ѩков шї пре Ісав. Кѹ крединца Ѩкоѣ врънд съ моаръ пре фїеще каре фечор ѫл лѹй Іѡсиф ѫѣ блгословнт, шї сѹѣ ѫкнънат ла бърфѹл тоягѹлѹй лѹй. Кѹ крединца Іѡсиф врънд съ моаръ ѫѣ фъкѹт поменире де ешнре фiилор лѹй Ісраил, шї пентрѹ оаселе сале ѫѣ порѹнчнт. Кѹ крединца Мѡїсї кънд сѹѣ нскѹт ѫѣ фост ѫскѹнс трї лѹнї де пърнцїй сăї, кънї лѹ вздѹт прѹнк фрѹмос, шї нѹсѹѣ темѹт де порѹнка ѫпърътѹлѹй. * Кѹ крединца ѫѣ лсат Егнптѹл, не темндѹсе де оѹрїа ѫпърътѹлѹй, ч пре чел не вздѹт ка кѹм лар фї вздѹт ѫл ѫфептъ. Кѹ крединца ѫѣ фъкѹт Пащиле, шї върсаре сънцелѹй, ка чела че пїердѣ пре чї ѫтнї ѣскѹцї, съ нѹ ѫтингъ де дншїї. Кѹ крединца ѫѣ трекѹт мареле рошїе ка пре оѹскат, ѫкърѹ ѣспитъ лѹѹнд Егнптенїї, сѹѣ ѫнгат. Кѹ крединца Зидѹрнле Іернхонлѹй ѫѣ кзѹт кѹ ѫкѹнѹврърѣ чї дни шапте

ле. Кѫ крединца. Раѣ кѫвса наѫ перит ѫпревнѣ кѫ чѣи не ѫикѫлтѫторій, пріимминд нікоаделе кѫ пѧте.

Марци ѧ҃ла. де сфптѫмжнїй дѫпѫ Рѫсалїй.

Катрѫ собрѣи ѫкрцїи сфитѫлѫи Апостол Пѫвел Чтїнїе.

Кап҃. бі. сіх: кѣ.

Рѫцилшѫ, пѫзнцнѣѫ сѫ нѫѣѫ лепздѫцй де чѣла че грѫмѫще: кѫ де наѫ скѫпѫт ѫчѣѫ, кѫрїй нѫ сѫферїѫ пре чѣл че ѫѫ пророчит пре пѫмжнт, кѫ мѫлт маи вжртос ноѝ, кѫрїй нѫвом сѫ сѫферѝм пре чѣл дин Чѣрю. Ѫл кѫрѫѫ глас ѫтѫнчѣ ѫѫ кѫтремѫрѫт пѫмжнтѫл, шѝ ѫкѫма ѫѫ фѫгѫдѫит знкжнд: ѫкѫ сѫ дѫтѫ ѣѫ бою кѫзтѝ нѫ нѫман пѫмжнтѫл, чѝ шѝ Чѣрюл. Шѝ ѫтѣѫ че зиче, ѫкѫ сѫдѫтѫ: ѫрѫтѫ скимбѫрѣ чѣлшѫ че сѫ кѫзтѣск, ка оѫшѫ че сжнт фѫкѫте, ка сѫ рѫмѫе чѣлѣ че нѫѣ кѫзтѣск. ✻ Чѝ ѫѫ рог пре воѝ фрѫцилшѫ, пріимнцѝ кѫвжнтѫл ѫдемнрїй: кѫ пре скѫрт ѫм скрнс боѫш. Сѫ шцинѝ кѫ фрѫтеле нострѫ Тимофѣю мѣте слобод: кѫ кѫреле (дева венѝ маи кѫржнд) бою ведѣ пре воѝ. Ѫкинѫцнѣѫ тѫтѫрюр маи мѫрнлшѫ бощрн, шѝ тѫтѫрюр сфнцилшѫ. Ѫкинѫсѫ боѫш чѣи че сжнт дин Їталїа: дѫрѫл кѫ воѝ тоцѝ, Ѫмнн.

Кап҃. ї. Стїх кѣ.

Мїеркурй ѧ҃ла. де сфптѫмжнїй дѫпѫ Рѫсалїй.

Дин Сѫборнїчѫска кѫрте ѫ сфнтѫлѫи Апостол Ѫкѡвѡ Чтїнїе.

Кап҃. ѧ. стїх: ѧ.

Кѡвѡ рѡбѫл лѫи Дмнезѣѫ, шѝ ѫл Дмнѫлѫи Їс Хс, чѣлшѫ дѡлшпрѣзѣче семнцїи, че сжнт ѫнтрѫ рѫзпнпре, сѫ сѫ бѫкѫре. Тѡѫтѫ бѫкѫрїѫ сѫ ѣвѣцй фрѫцїй мїѝ, кжнд кѫдѣцй ѫнтрѫ мѫлте фѣлюрй де нѣпнте. Шїннд, кѫ нѣпнта кредницїй боѫстре лѫкрѣѫ рѫбдѫре. Ѫѫр рѫбдѫрѣ лѫкрѫ де сѫвжршит сѫ ѫѣѫ, ка сѫ фнцй де сѫвжршит, шѝ ѫтрѣцй, шѝ ѫтрѫ нимнка лнпсѝцй. Шѝ де мѣте чинева дннтрѫ воѝ липсит де ѫцелепчюне, сѫ чѫрѫ дела Дмнезѣѫ, кѫреле дѫ тѫтѫрюр кѫ дрептѫл, шѝ нѫ ѫфѫрѫтѫ, шѝ нѣзва дѫ лѫи. Ѫѫр сѫ чѫрѫ кѫ кредницѫ нимнка ѫдонндѫсѫ: кѫ чѣла чес ѫдожще мѣте ѫѣмент кѫ вѫлѫл мѫрїй, кѫреле де вжнтѫрй сѫ ѫрѫнкѫ, шѝ сѫ ѫѣѫлѫ. Кѫ сѫ нѫ гжндѣск сѫмѫл ѫчѣла, кѫ ва лѫа чѣва дела Дмнѫл. Сѫмѫл чѣл ѫдонит кѫ гжндѫл не сѫвѫтѫторю мѣте ѫнтрѫ тоате кѫнле сѫле. Ѫѫр сѫ се лѫѫде фрѫтеле чѣл смернт ѫнтрѫ ѫнѫлцнмѣ сѫ, шѝ чѣл богѫт ѫнтрѫ смерѣнѣѫ сѫ, кѫчѝ ка флоѫрѣ ѣрѣѝ ва трѣче. Кѫ ѫѫ рѫзгорит соареле кѫ кѫдѫхѫл, шѝ ѫѫ ѫѣскѫт ѫрба, шѝ флоѫрѣ ѣѝ ѫѫ кѫзѫт. Шѝ фрѫмѣцѣ фѣцїи ѣѝ ѫѫ перит: ѫша шѝ богѫтѫл сѫва бещежѝ ѫнтрѫ ѫѣмблетеле сѫле. Фѣрнчит бѫрбѫтѫл, кѫреле рѫбдѫ нѣпнта, пентрѫ кѫ фѫкжндѫле лѫмѫрит ва лѫа кѫнѫна вѣцїи, кѫрѣ ѫѫ фѫгѫдѫит Дмнезѣѫ чѣлшѫ чѣл невѣзѫт пре дѫнсѫл. Нѫмѣнѣ фїнд нѣпнтит сѫ нѫ зикѫ, кѫ дела Дмнезѣѫ

мъ нспитѣск: Къ Дмнезѣў нў шсте нспитнторію чѣлоў рѣй, къ нў нспитѣще ѣла пре нименѣ. Ч: фіеще карєле съ нспитѣще де ала пофтъ фінд трас, шн амъцинт. Двпъ ачѣм пофта зъмнелінд наще пъкат, шў пъкатъла нпрезвіндъіз, наще моарте. Нъвъ лъшалареці фрацій мій чій юніцій. Тоатъ дарѣ вінъ, шн тот дарѣла де съвършінт де сѣ шсте, карєле погоаръ дела Татъл лъмінилор: ла карєле нў шсте скімбаре, сав оўмбръ де мўтаре. Къ боінд нѣў нъскът прінойў кў кўвънтъла адевърълій, каъ фінд ноі сѣ ачептъм сѣаре карѣ афптўрилор лій.

Жой ала. де съптъмънй двпъ рўсаліі.

Дин съборничаска карте асфінтълій Апостол Іакоў Читіце.

Кап. а. стіх: д.

Рацій мій чій юніцій, съ фіе тот сѣмъла граўнік ашъзнй, шн зъбавнік агрій, зъбавнік спре мъніе. Къ мънїм сѣмълій нў лъкрезъ дрептатѣ лій Дмнезѣў. Пентрў ачѣм лепъдънд тоатъ спўркъчўне, шн прісосѣла рўтъцій, ятрў блънднцѣ съ прійміцій кўвънтъла чѣл сънт, карєле поате съ мънтуаскъ сўфлетеле воастре. Шн съ фіцій фъкътторій кўвънтълій, шў нў нъмай аскултътторій амъцінднз пре воій ншнез. Пентрў къ де шсте чинева аскултторію кўвънтълій, шў нў фъкътторію, оўнъла ка ачѣла шсте асѣменѣ кў сѣмъла чіш каўтъ фъца нафєрій сале ясоаінд. Къ сав къўтат, шн сав дзс, шн ладатъ шав оўнтат ячѣ кнп ѣра. Шў чѣла че прівеще ла лѣцѣ чѣ де съвършінт ашлобозѣній, шн рмънє ятрънса, ачѣла не фінд аскултътторію кў оўнтаре, чі фъкътторію лъкрълій, ферічіт ва фі ятрапта сі. Дзс паре кънва ятре воі, къ шсте крещін вўн, шн нўш ффрінезъ лімба са, чі ашій ашалъ нінма са, ачѣлаа ячъздарінк шсте крещінътатѣ, къ крещінътатѣ чѣ кўратъ, шн не спўркатъ ляінтѣ лій Дмнезѣў, шн Татълій ачѣста шсте, ачерчетъ пре чій сърачі, шн пре вздўве ятрў некъзўріле лўр, шн ніс пъзі пре сіне не спўркат де кътрз лўме.

Вінері ала. де съптъмънй двпъ рўсаліі.

Дин съборничаска карте асфінтълій Апостол Іакоў Читіце.

Кап. е. стіх: а.

Рацілор, нў ятрў фъцърнічіе съ лъцій крединца Дмнълій нострў Іс Хс ал мърірей: къ де ва ятръ ятрадънаре воастрз вре оўн сѣм ажнд нінъ де ѣўр, ят хінінз лъмінолз, шн ва ятръ шн врєдн сърак ят хінінз пролстъ, шн де вѣцій кънтъ ла чѣла че поартъ хінінз лъмінолз, шн вѣцій зіне лій, тў шізі ачѣ бінє, шн сърак лій де вѣцій зіне, тў стъі аколо, сав шізі ачѣ сўпт ашернътъла пиоарелор мѣле, шн нъвацій лъат сѣма ятре воі, шн вацій фъкът жўдекътторій де гіндў-

рій

рй рѣле; Ѩскꙋлта́цй фра́цій мїёй чёй ювѣцй, ѧ нꙋ Дмнезе́ꙋ ѧ ѧлёс пре сѕра́чій Дꙋмій ѧчёшїм бога́цй ѩкредѣницѣ, шй мощёнй ѧпѕрѣцїёй, ка́рѣ ѧ фѕгѣдꙋ́нт чёлшра чёл ювёск пре дже́ꙋла: ѩрѣ бо́й ѧцй дифѫма́т пре чёл сѕра́к: ѧ нꙋ бога́цій ѣ ѧꙋпрёск пре бо́й, шй ѧчёш ѣ тра́г пре бо́й ла жꙋдекꙋ́цй; ѧ нꙋ ѧчёш хꙋлёск нꙋмеле чёл бꙋ́н, ка́реле сав нꙋмі́нт ѧтрꙋ бо́й; кѫ де плнніцй лёцꙋ чѣ ѧпѕрѣтёёскѫ дꙋпѫ скрнптꙋ́рѫ: Сѫ ювёцй пре вечнꙋ тѫ́ ка ѧлёцй пре тѫ́не, вйне фа́чецй. Ѩрѣ деѫ оꙋйта́цй ла фа́цѫ, пѫка́т фа́чецй, фі́нд мꙋ́ште цй де лёце, ка нѫ́це не ѧскꙋлтѫторй. Кѫ тѫ́не ба пѫ́ѫ тса́тѫ лёцꙋ, шй ба грешй ѧтрꙋ оꙋ́на, сав фѫкꙋ́т тꙋтꙋро́ра бйнова́т. Кѫ чела че ѧꙋ зйс сѫ нꙋ кꙋрёцй, ѧꙋ зйс шй сѫ нꙋ оꙋ́чйй: кѫ де нꙋ кꙋрёцй, ѩрѣ оꙋ́чйй, тёй фѫкꙋ́т казкатторю́ лёцій. Ѧша сѫ грѫнцй, шй ѧша сѫ фа́чецй, ка кꙋм прнн лёцꙋ слово́ёнїй ѧцй ѣвѣ сѫ лꙋцй жꙋдека́тѫ. Кѫ жꙋдека́тѫ фѕрѫ де мі́лѫ ѩтѣ чёлꙋ́й че нꙋ фа́че мілѫ, шй сѫ ла́ꙋдѫ мі́ла лꙋ́пра жꙋдецꙋ́цій.

Сѫмѣтѫ а ла, де сѕптѫмѫ́нй дꙋпѫ Рѹсалй.

Кѫтѫ Колошёнй ѧкѫрцій сфнтꙋлꙋ́й Ѧпо́стол Па́вел чтёнїе.

Ка́п. а. стіх. а.

Ѧ́вел Ѧпо́столꙋ лꙋ́й Ісꙋ Хсꙋ, прнн во́ѫ лꙋ́й Дмнезе́ꙋ, шй Тімоде́ю фра́теле. Чёлшр че сѫнт ѫ Кѫлосе, сфнцнлшр шй кредннчо́шнлшр фрацй ѧтрꙋ Хсꙋ. Дар во́ѫш шй па́че дела Дмнезе́ꙋ Тѫтꙋ́л но́стрꙋ, шй Дмнезꙋ Ісꙋ Хсꙋ. Мꙋлцѫмі́м лꙋ́й Дмнезе́ꙋ, шй Ѩтꙋлꙋ́й Дмнꙋлꙋ́й но́стрꙋ Ісꙋ Хсꙋ, пꙋ́рꙋрѣ пентрꙋ во́й рꙋгѫдꙋне: ѧꙋзйнд Кредйнца во́ѫстрѫ ѧтрꙋ Хсꙋ Ісꙋ, шй драгостѣ, ка́рѣ ѧвцй кѫтрѫ тоцй сфнцй. Пентрꙋ нѫдеждѣ чѣ гѫтйтѫ во́ѫш ѫ Чёрюрй, ка́рѣ ѧцй ѧꙋзйнт май наінтѣ ѧтрꙋ кꙋвѫнтꙋл ѧдевѣрꙋлꙋ́й вꙋнй вестнрй: ка́ре ѧꙋ ѧжꙋнс ла во́й, прекꙋм шй ѧтрꙋ тоатѫ Дꙋмѣ, шй ѩтѣ фѫкѫнд Ро́ѧдѫ, шй крескѫнд прекꙋм шй ѧтрꙋ во́й, дин зїша че ѧцй ѧꙋзйнт, шй ѧцй кꙋноскꙋт да́рꙋл лꙋ́й Дмнезе́ꙋ ѧтрꙋ ѧдевѣр.

Дꙋмйнёкѫ ѧ ла. Дꙋпѫ Рѹсалй.

Ектенйа, Д. Прокймен, Глас, ѕ.

Мѫнтꙋѫ́ре Дмне нородꙋл тѫ́ꙋ, шй бѫгословѣ́ще мощенйрѣ тѫ.

стіх:

Кѫтѫ тйне Дмне вою́ стрнгѫ, Дмнезе́ꙋл мїёй сѫ нꙋ тѫчй де мйне.

Кѫтѫ Тімоде́ю ѧкѫрцій сфнтꙋлꙋ́й Ѧпо́стол Па́вел чтёнїе.

Ка́п. г. стіх. бї.

Іюле Тимоѳе́ю, крединчо́се є̀ кѣ́мнтѣл, шѝ де тоа́тѣ прѣ́имѣрѣ вре́дни́ч, кѫ Хс̃ Іс̃ а̂ѵ венит а̂ лѹме сѫ мънтѹ́мѣскѫ пре пѫкѫтоши, дин тр̀ѹ ка́рѣ чѣ́л дин тѫ́ю сѫнт ѣ́ѵ. Чѝ пентр̀ѹ а̂чѣста а̂м фо́ст милѹ́ит, ка а̂тр̀ѹ мине а̂тѫ́ю сѫ а̂рате Іс̃ Хс̃ тоа́тѣ а̂делѹнга рѣ́бдаре, а̂тр̀ѹ пи́лда чѣ́лор че ѣ́ѵ сѫ кре́ѕѫ а̂тр̀ѹ дѫнеѵа спре ѣ́ца де ѣ́чѣ. Ѣ̀ѕ а̂пъра́тѹлѹи ѣ́чѣнлѡр чѣ́лѹ не мѹрѫтѡ́рѣ, чѣ́лѹи не ѣ́ѕѕѫт, оу́нѹм пре а̂целѣ́пѣтѹлѹи дмнеѕе́ѵ ѹнѣ́сте, шѝ мѧ́нре а̂ ѣ́чѣи ѣ́чѣнлѡр, Амѝн.

Аллилѹ́їа. Глас. ѕ.

Ч̀ѣла че ѣ́ѣцѹ́мѣре а̂тр̀ѹ а̂жѹтѡ́рюл чѣ́лѹи де сѹ́с.

стїх:

Зи́чева дмнеѵлѹи фолосито́рюл мїе́ѵ ѐѹи, шѝ скъпа́рѣ мѣ́.

Дѹ́ми. а̂ѵ. де сѫпѣтѹмѫ́нѹ дѹпъ Рѹсалїи.

Дин съборничѣска ка́рте а̂сфѣ́тѹлѹи Апо́стол Іа́кѡвъ Чѣтѣ́те.

Кап. а̀. стїх. а̀ї.

Рѣ́дѣнлѡр, че фолосѣ́ѣте де а̂р зи́че чинева, кѫ а̂ре кредѣ́нцѫ, ѡр̀ фа́ѣте нѹ а̂ре; а̂ѵ по́а̀тѣ кредѣ́нца сѫ мънтѹ́мѣскѫ пре дѫнеѵа; кѫ де ва фи фра́теле сѹ́ѵ со́рѣ голи, шѝ липсинд де хра́на чѣ́ де тоа́тѣ зи́леле: шѝ а̂р зи́че лѡр чинева дин тр̀ѹ вои, мѣ́рцинд кѹ па́че а̂кѫлзи́нцѣ, шѝ бѫ сѫтѹра́цѣ, шѝ нѹлѣ́ѳ да лѡр чѣ́ле де тр̀ѣба тр̀ѹпѹлѹи, че фолосѣ а̂рѳи; а̂ша шѝ кредѣ́нца дѣ́ка нѹ а̂ре фа́ѣте мо́ар̀тѫ ѣ́ѣте а̂тр̀ѹ сине. Чѝ ва зи́че чинева, тѹ а̂ѝ кредѣ́нцѫ, ѡр̀ ѣ́ѵ а̂м фа́ѣте: а̂рѣ́тѫм кредѣ́нца та дин фа́ѣтеле тале, шѝ ѣ́ѵ ці̀ѣ а̂цѣ́и ѣ́ю а̂рѣ́тѫ дин фа́ѣтеле мѣ́ле кредѣ́нца мѣ́. Тѹ кре́ѕѣ́ѝ, кѫ Дмнеѕе́ѵ оу́нѹ ѣ́ѣте, бине фа́чѝ, шѝ дра́ѣѣ́ѝ кре́д шѝ сѫ кѹтрѣ́мѹр̀ѕ. Ѣ̀ѕ̀ѣ́ѝ дар̀ сѫ а̂целе́ѣ со ѣ́ѣме дешарте, кѫ кредѣ́нца фр̀ѕ, де фа́ѣте мо́ар̀тѫ ѣ́ѣте. Ѣ̀враам пѫрѣ́нтеле но́ѣтр̀ѹ а̂ѵ нѹ́ѣлѹ а̂дрепта́т дин фа́ѣте а̂нъцѫнд пре Ісаак фѣ́ю сѹ́ѵ пре жертѣ́ѣник; ѣ̀ѕ̀ѣ́ѝ дар̀, кѫ кредѣ́нца лѹ́кра дин преѹ́нѫ кѹ фа́ѣтеле лѹ́ѝ, шѝ дин фа́ѣте сѹ́ѵ планѣ́т кредѣ́нца. Шѝ сѹ́ѵ планѣ́т скрѣ́ѣтѹра́ че зи́че: шѝ а̂ѵ кре́ѕѹт Ѣ̀враа́м лѹ́ѝ (мнеѕе́ѵ, шѝ ѣ́сѹ́ѵ сокоти́т лѹ́ѝ спре дрепта́те, шѝ пѣ́ѣтѣ́ѝ лѹ́ѝ Дмнеѕе́ѵ сѹ́ѵ кѣ́ема́т. Ѣ̀ѕ̀ѣ́ѝ дар̀, кѫ дин фа́ѣте сѫ а̂дрепте́ѕѫ сѫмѹ, ѡр̀ нѹ нѹмаѝ дин кредѣ́нцѫ. Ѣ̀ѣ́ѝнждѣ́ѣ шѝ Раа́в кѹрва а̂ѵ нѹ дин фа́ѣте сѹ́ѵ а̂дрепта́т, пѣ́ѣмѣ́нд ѣ́скоа́деле, шѝ пре а̂лцѣ кале скоцѫндѹ́ѝ; Кѫ пре кѣ́м тр̀ѹпѹла фр̀ѕ де сѹ́флет мо́ар̀т ѣ́ѣте, а̂ша шѝ кредѣ́нца фр̀ѕ фа́ѣте мо́ар̀тѫ ѣ́ѣте.

Ма́рцѝ а̂ѵ. де сѫпѣтѹмѫ́нѹ дѹпъ Рѹсалїи.

Дин съборничѣска ка́рте а̂сфѣ́тѹлѹи Апо́стол Іа́кѡвъ Чѣтѣ́те.

Кап. г̀. стїх: а̀.

Фрацилоръ, нѫ фиць мѫлць Дескалѣ, цѣнд кз маѣ маре сѫ̀нцэ бѣм сз лѫѣм. Кз мѫлт грешѣм тоць: де нѫ грешѫце чинева ѫ кѫвѫнт, ѫчела ѣсте сѫм де сзвѫршит пѫтѣрник ѣш ѫфрѫнѫ шѣ тот трѫпѫл: кз ѣтз шѣ кѣлѫторе ле пѫнем фрѫне ѫгѫри, кл сз ле сѫпѫе ноѫш, шѣ тот трѫпѫл лѫи ѫл ѫтоарчем. Ѣтз шѣ кознѣѣле мѣрѣ фѣнд, шѣ де ѫць кѣнтѫрѣ ѫнтрѫндзе, сз ѫторк нѫ сѫ̀нкрмз мѣкз ѫкзтрѣ боѫце порнирѣ кзрмѫчилѣ. Ѣшѫ шѣ лѣмба мѣкз, мздвлѫрѣ ѣсте, шѣ мѫлт сз лѫдз. Ѣтз пѫцѣн фок, шѣ кѫтз матерѣе ѫрде. Шѣ лѣмба ѣсте фок, подоѫба недрептѫцѣѣ: ѫшѫ лѣмба ѣсте ѫшезѫтз ѫнтрѫ мздвлѫрнле ноастре, кѫрѣ спѫркз тот трѫпѫл, шѣ ѫрде рѫдѫ нѫшерѣѣ ноастре ѫпрнкзндзе дин Гѣенна. Кз ноатз фирѣ, шѣ ѫ фѣѣрнлоръ, шѣ ѫ пѫсѣрнлоръ, шѣ ѫчѣлоръ чез тжрзск, шѣ ѫ пѣцнлоръ сз ѫблжнзѣце, шѣ сзва ѫблжнзѣ де фирѣ сѫмпѣѣкз: ѫрз лѣмба нѣмѣнѣ нѫ поате дин сѫ̀мѣнѣ сзш домолѣѣкз: кз ѣсте не ѫфрѫнѫтз кзштѫтѣ, пѣнз де сѫ̀трѫз ѫдзкѫторе де моарте. Кѫ дѫнса бѣне кѫвѫнтѫм пре Дмнезѣѣ, шѣ пре Тѫтзл, шѣ кѫ дѫнса блестемѫм пре сѫ̀мѣнѣ, кѫрѣѣ сѫнт фзкзцѣ дзпз кѣпѫл лѫѣ Дмнезѣѣ. Дннтрѫ ѫчѣѫшѣ гѫрз ѣсз блгословѣнѣѫ, шѣ блзстемѫ: нѫ трѣбѫце фрацѫ мѣѣ чѣѣ нѣнцѣ ѫчѣѣтѣ сз фѣѣ ѫшѫ.

Мѣѣркѫрѣ ѫѣѣ. де сзптѣмѫнѣ дзпз Рѫсалѣѣ.
Дин сзкорнчѣѣка кѫрте ѫ сфѣѣтзлѫѣ Ѫпостол Ѣкѣѣ Чтѣѣце.
Кѫп. г. стѣх. лѣ.

Фрацилоръ, ѫл доарз нзкорѫ дннтрѫ сѫ̀вѫнз нзворѫце дзлче шѣ ѫмѫр; ѫл поате фрацѣѣ мѣѣ смокнѫ сз фаз мелѣне; сѫл бнца бѣѣ смокѣне; ѫшѫ нѣчѣ оѫѣ нзкор нѫ поате фѫче ѫпз сзрѫтз шѣ дзлче. Чине ѣ ѫцелѣпт, шѣ вѣне цѣѫт ѫнтре бои; сзш ѫрѫте дин вѣѫца чѣ сѫнз фѫптеле сале ѫнтрѫ блжндѣцеле ѫцелепчюнѣ; ѫрз де ѫвѣцѣ пѣзмз ѫмѫрз, шѣ прнгонѣре ѫнтрѫ нѣлмнле боастре, нѫзз лзздѫреце нѣчѣ мнндцѣ ѫпротѣва ѫдевзрзлѣ. Нѫ ѣсте ѫчѣста ѫцелепчюнѣ, кѫрѣ сз погорз де сзс, чѣ пзмѫнтѣеск, трзпѣеск, дрчѣеск. Кз оѫнде ѣсте пѣзмз, шѣ прнгонирѣ, ѫколѫ ѣсте не ѫшезѫрѣ, шѣ тот лѫкрзл рѫз. Ѣрз ѫцелепчюнѣ чѣ де сзс, ѫнтѫѣ ѣсте кзрѫтз, ѫпоѣ фзкзторе де пѫче, лѣнз, бѣне ѫгздзѣторе, плѣнз де мѣлз, шѣ де родзрѣ бзне, фзрз де ѫдомлз, шѣ не фзцѫрнкз. Ѣрз рѫдѫ дрептѫцѣѣ ѫ пѫче сз сѫмѫнз челѫра че фѫк пѫче. ✠ Де оѫнде сѫнт рзсбоале, шѣ сфѣѣле ѫнтре боѣ; ѫл нѫ де ѫѣче; дннтрѫ дезмердзчюнле боастре, карале сз сощѣск ѫмздвлѫрнле боастре. Пофтѣцѣ, шѣ нѫ ѫвѣцѣ, оѫѣндецѣ, шѣ пѣзмѫѣцѣ, шѣ нѫ пзтѣцѣ довѫнди: бз сфздѣцѣ, фѫчецѣ рзсбоае шѣ нѫ ѫвецѣ, пентрѫ ѫчѣста, кз нѫ чѣрецѣ. Чѣрецѣ шѣ нѫ ѫвѣцѣ: пентрѫ кз рѫ чѣрецѣ, ка ѫнтрѫ дезмердзчюнле боастре сз кѣелтѫѣцѣ.

Кап. д. Стѣх. ѫ.

Пре кърълъ шн пре кърълъ ъв нъ цинци, къ драгостеа лъмїи ъчїцїа
вражмъшї ъсте лъи Дмнезеу; къ чине ва съ фіе пріятинъ лъмїи, вра-
жмъш лъи Дмнезеу съ фіе. Ъв енъ пъре, къ ъдешърт скрипътура гра-
ще: спре пизмъ́ре пофтеще Дхъл, кареле лъкъщще ънтръ ной: ъвъ
дъ май мъре дар. Пентръ ъчеа зиче: Дмъъл чілъ мъндрїе ле стъ
ънпротивъ, ъвъ чілъ смерцїи ле дъ дар.

Жон алв. де сптъмъни дъпъ Рсалїи.

Дин съборнїнаіка кърте ъсфинцълъи Апостол Іакъв Чтеніе.

Кап. д. стіх: з.

Рацилор, плекъцинеъ лъи Дмнезеу, шн стъцї ънпротивъ
дїаволълъи, шн ва фъчї дела воі. Ънропїцинеъ де Дм-
незеу, шн съва ънропїа де воі: кърцицинеъ мънїниле
пъкътошилор, кърцицинеъ ънїмиле воастре чїі ъдоїцї
нъ гъндъл. Пътимицї, шн лъкръмъцї, шн плънцї: рі-
дъл воастръ ънтръ плънс съче ънтоарке, шн бъкурїа ънтръ тъ́нгу-
ре. Плекъцинеъ ънаинтеа лъи Дмнезеу, шн ел ва ънълца пре воі.
Нъ грънцї де рълъ унъл пре алтъл фрацилор: къ чіла ке грънще де
рълъ пре фрателе съу, съу жъдекъ пре фрателе съу, грънще де рълъ легїі,
шн жъдекъ легеа. Ънъ де къ жъдечї легеа, нъ ешї фъкътор лі-
ніі, чі жъдекътор. Унъл ъсте нумътор легіі, шн жъдекътор,
кареле поате съ мънтуъскъ, шн съ пїарзъ. Ънъ тъ чине ещї ка-
реле жъдечї пре алтъл; ъвъцї ъкъма чеа де зиуъ, ънтръ съв ме-
не вом мерце ла четате ънтр ънъ, шн вом фаче ъколо унъ ан, шн вом
фаче негуцторїе, шн добъндъ. Карій нъ цинцї не съва ънтъмпла
димінеаца, къ че ъсте віаца воастръ; ка ъвъруа ъсте, кареле ънтръ
пуцін съ ърате, шн дъпъ ънъ пїере. Ънлок те ър фі съ зичем
воі, де ва вре Дмнъъ, шн де вом фі ві вом фаче ънъста, съв ъ-
нъ. Ънъ ъкъма ва лъдъцї ънтръ трufініле воастре: тоате лъ- Кап
да де ънъст фелїу ре ъсте. Чілъ че щіе ъфаче бине, шн нъ фаче, ё.
пъкат ъсте лъи. ✠ Венинцї ъкъма богацилор, плънцї, шн ва тън- Стіх
гуні де нъкъзуриле воастре че вор съ віе ъсупра воастръ. Богъцїа ъ.
воастръ ъв путрезит, шн хъинеле воастре лъв мънкат молїиле.
Ъуръа воастръ, шн ърджитъа ъв рънжит, шн ръжина лор ва фі мър-
турїе воаш. шн ва мънка трупуриле воастре, ка фокъл: стрънсацї
комоаре ън зиуеле челе де апої. Ънъ плата лъкръторилор чілъ-
ра че ав секерат църнинле воастре, каре съ сопрінї воі стріга, шн стри-
гъриле секъторилор ън уурекиле Дмнъуї Сабаод ъв ътрат. Весе-
лїтъ въцї пре пъмънт, шн въцї дезмердат: хрънитъвацї ънїмиле воастре
ка ън зіуа жънгерїі. Осъндитацї, съморъцї пре дрептъа, нъ-
ъв пъс ънпротива воастръ. Фінцї дрепт ънъ ръбдътор фрацїї
меї пънъ ла венирі Дмнъуї: ъ́тъ плъгарул ъщептъ рода че скъм-
пъ ън пъмънтъуї мълт ънгъдуінд пентръ дъла, пънъ че ъ вълоа

тимпурїе, шн тжрїе. Рабдацй дарѣ шн бой: ѧтжрцй нѣнмиле боастре, кѣ венирѣ Дмнулуй сау ѧпропѣат. Нѫ сѫфтацй оунул ѧ-супра ѧлтуѧ фрацнлаше, каре нѫѣ сѫждницй: ѧнтѣ жудекътория ѧнаинтѣ оушлаше стѣ.

Вінерй: ѧ лѣ. де септѣмжнй дупѣ Рѫсалій.

Дин сборнічіка кѫрте ѧ сфнтулуй Апостола Петру чтніе.

Кап. ѧ. стіх. ѧ.

ПЕтру Апостолул луй Іс Хс, немѣрнічнлор чѣлор ѧлешй ѧй рѣспндрій Пунтулуй, Галатіей, Каппадокіей, Асіей, шн Вндуніей. Дупѣ чѣ май наінте кунощінцѣ ѧлуй Дмнезеў, шн ѧ Татълуй спре сфнціре Дхулуй, спре ѧскултаре, шн стропире сжнгелуй ѧл луй Іс Хс: дар бо́лш, шн пачѣ сѣ се ѧмулцѣскѣ. Бнне є кувжнтат Дмнезеў, шн Татъл Дмнулуй нострў Іс Хс, карелѣ дупѣ маре мнла сѫ не ѣскѫт пре ной спре нждѣжде віе, прнн ѣвїере луй Іс Хс дни морцй: спре мощенире чѣ не стрнкъчоасѣ, шн не спѣркатъ, шн не вешежнтъ, пъзнтъ ѧ Черюй пентру бой. Карій сжнцій пъзцй ѧтру путере луй Дмнезеў прнн крединцѣ спре мжнтуире чѣ ге гата ѧсъ ѧрътѫ ѧ ѣрътѣ де ѧпой. Пентру каре вукуращеѣ, ѧкума пуцнн (де сѣ кувине) нскажнцй фнінд ѧтру мулте фѣлюрй де нспнтѣ: ка нспнтуире крединцій боастре кѣ мулт май скумпѣ сѣ се ѣфле де кѫт Йурул чѣл перитору, шн прнн фок лмуриту, спре лудѣ, шн чнстѣ, шн славѣ, ѧтру ѧрътаре луй Іс Хс. Пре карелѣ не вѣжндул нубнцй: шн спре карелѣ ѧкума не прнвннд кредецй: ѣр креждд вѣцй вукурѫ кѣ вукурїе не грънтѣ, шн пре славнтѣ: луънд сфршнтул крединцій боастре мжнтуире сфлетелор. Деспре каре мжнтуире ѧў кѣутат, шн ѧў ѧтребат Пророцй, карій ѧў пророчнт де дарул че ерѫ сѣ віе спре бой, нспитнд ѧ карѣ, шн ѧче фѣлю де врѣме ле ѧрътѫ Дхулуй луй Хс, карелѣ ерѫ ѧтржнцій: май наінте мъртурнінд де патнмиле луй Хс, шн де мърнриле чѣле май депре оурмѣ: кѣрора ле дескоперит є, кѣ нѫ лор сннгурй, чн бо́лш служѣм ачестѣ, каре ѧкум сау спусе бо́лш прнн чѣ не вине ѧў вестнт бо́лш кѣ Дхул сфнт, чѣл трнмис дин Чѣрю, спре каре дорѣск ѧнгерій сѣ прнвѣеск. Пентру ачѣа ѧнунгънд мнзлочеле кѫуетулуй боастрў, трезвиндуѣ, де сѫвършит нждждунцй спре дарул, карелѣ сѣ ѧдучѣ бо́лш, прнн ѧрътаре луй Іс Хс: ка фнінй ѧскултърій, не прфкжндуѣ кѣ пофтеле чѣле дин тжн але нещінцій боастре: чн дупѣ сфнтул че сау кїемат пре вой, шн бой сѣ фнцй сфнцй ѧтру тоате віецл. Кѣ скрнс мнте: фнцй сфнцй, кѣ ёу сфнт сунт: шн де кїемацй Татъ пре чѣла че жудекъ фърѣ де фцърїе дупѣ лукрул ѧл фіеще кърѫ, ѧтру фрнкъ врѣме вѣцій боастре сзш петрѣчуцй: щінд кѣ нѫ кѣ ѧрунтй, сау кѣ ѧур чеѣ стрнкъ вацй ндѣзнит де вїѧ-

ца вóастрѣ чѣ дешáртѣ, кáрѣ сáв дáт прин пѣрúнцѝ: чѝ кѹ скѹмпѣ сѫнцеле ка âл оўнѹ мúла не виновáт, шѝ не спўркáт âл лѹ Хс. Кѝреле сáв кѹнóскѹт май наинтѣ де âлкътўирѣ Дмнѣ, шѝ сáв âрътáт âл âнúй чéщй де âкѹм, пентрѹ бóй, кáрúй прин трѫмúсѣ âцй крéзѹт âл Дмнезéѹ, кáреле лáв скѹлáт прé дѫмúсѣ дни мóрцѝ, шѝ мѹ дáт лѹ мърúрѣ, ка крéдинца вóастрѣ, шѝ нздéждѣ сѫ фúе âтрѹ Дмнезéѹ. Кѹрцúнд сѹфлетéле вóастре âтрѹ âскѹлтáрѣ âдевърáтѹлѹй прин Дх̃л, спрé нé фццáрникѣ нóйре дé фрáцй, дни нúмѣ кѹрáтѣ нóйцй оўнúл прé âлтúл кѹ дрéдинцúл. Чéл чé сѫнтецй пзнкúцй âдóáшарѣ нѹ дни сѫмѫнцѣ пѹтрéдѣ, чѝ дни не пѹтрéдѣ прин кѹвѫнтúл лѹй Дмнезéѹ чéлѹй вúй, шѝ кáреле пентрéчѣ âвéк. Пентрѹ кѣ тóт трѹпúл мúсте ка мúрбá, шѝ тóатѣ мърúрѣ сѫмúлѹй ка флóарѣ ёрбúй: оўскáнцúлáв мúрбá, шѝ флóарѣ ёй âв кзúт: Мúрѣ кѹвѫнтúл Дмнúлѹй пентрéчѣ âвéк. Шѝ âчéста мúсте кѹвѫнтúл чéл весúнт âтрѣ бóй. Дéчй лепъдѫнд тóатѣ рѹтáтѣ, шѝ тóт вклешúгúл, шѝ фццарничúѫ, шѝ пúзма, шѝ тóатѣ клéветúрúлѣ. Ка нúщѣ прúчúй дѣ кѹрѫнд пзкúцй, сѫ нóйцй лáптелѣ чéл кѹвѫнтăтóрй, шѝ фúрѣ дѣ вúклешúг, ка прúн трѫмúсѣ сѫ нрéщцй âтрѹ мѫнтúнре: дѣ врéме чѣ âцй гúстáт, кѫ ѐ бѹн Дмнúл, шѝ ла дѫмúсѣ вúнд ка ла пúтрá чѣ бúе, дѣ сѫмéнй нѣ бúгáтѣ âл сúмѫ, мúрѣ дела Дмнезéѹ âлéсѫ, шѝ чúнстúтѣ. Шѝ бóй сúнгúрй ка нúщѣ пúтрй вúн вѫ зндúцй кáсѣ Дх̃овнúчéскѫ, Прéщцúе сфúнтѫ, ка сѫ âдúчцй жúртве Дх̃овнúчцй плзкúтѣ лѹй Дмнезéѹ прúн Іс Хс. Пентрѹ кѣ скрúс мúсте âл скрúптúрѫ: Мúтѣ пúю âл сúюн пúтрѣ âкáпúл оўнгюлѹй, âлéсѫ, скúмпѫ: шѝ чéла чѣ ва крéдѣ âтрáнса нúзвá рѹшúнá. Вóлш дрúпт âчéа чéлѹр чѣ крéд чúнстѣ: мúрѣ чéлѹр некредúнчóшй, пúтрá, кáрѣ нúшáв ѣзгáт âл сúмѫ зндúторúй, âчéста сáв фúкѹт âл кáпúл оўнгюлѹй: шѝ пúтрѣ дѣ âл пúдекáрѣ, шѝ пúтрѣ дѣ смúнтúлѫ. Дѣ кáрѣ сѫ âпúздѣкѫ чéа чѣ нúѫ плéвкѫ кѹвѫнтúлѹй спрé кáрѣ шѝ пúшй сѫнт. Мúрѣ бóй рóд âлéс, Прéщцúе âпърътúскѫ, нéм сфúнт, нородúл âнорúй, ка сѫ вестúцй вúнзтѫцúле чéлúа чѣ вáв кúемáт прé бóй дннтрѹ âтúнéрек ла мнлúната сà лúмúнѫ, кáрúй сѫднúшáрѫ нѹ ёрацй нород, мúрѣ âкúма нородúл лѹй Дмнезéѹ, кáрúй ёрацй нѣ мнлúцй, мúрѣ âкúма сѫнтецй мнлúцй.

Сѫмéзѣ âлѣ, дѣ сзптзмúнй дúпѫ рúсáлúй.

Кътрѣ Ѳесалоникéнй âнтúй сфúнтулѹй Апóстол Пáвел чтúцúе.

Кáп. ё. стíх. дí.

Рáцнлшѣ, рѹгúмѹѣ прé бóй âцелепцúцй прé чúй фúрѣ дѣ рúндунáѫ, мúнгúцй прé чúй слáбй дé нúнúѫ, спúнжнúцй прé чúй непѹтúнчóшй, фúцй рзздзторúй спрé тóцй. Сокотúцй сѫ нѹ âтóарнѫ чúнéа рзѹ пентрѹ рзѹ нѹнéа, Чѝ пѹрúрѣ чéле бúне сѫ оўрмáцй, шѝ оўнúа спрé âлтúа

шн спре тоци. Пъръте сзех бъкурѧци. Не ѧчестат ех ръгаци, ѧтръ тоате сх мълцамици, кх ѧчаста шсте бом лъи Дмнезеу ѧтръ Хс Іс спре бон. Дхъла сх нъла стинцин. Пророчиле сх нъле дефнмаци. Тоате сзле ѧдеверици, че е бън сх цинеци. Де тот фелюл де лъкръ рзу сзех ферици. Іяр ѧлъши Дмнезеу пъчи сзех сфнцескх пре бон ѧтръ тоате де сзвършит: шн ѧтръ тот ѧтрег Дхъла бостръ, шн съфлетъл, шн трупъл фър де прихана ѧтръ венире Дмнълъи ностръ Іс Хс сзе пзтеск.

ДЪМИНЕКЪ ѦЛЕ. ДЪПЪ РЪСАЛИ.

Воскресна, ё. Прокимен Глас, з. Алилуіа

Дмнъла тзрие нородълъи сзу ел да, Дмнъла ел вагословн пре нородъл сзу ку паче.

Стіх:

Ядзуци Дмнълъи фнии лъи Дмнезеу, ядзуци Дмнълъи пре фнии вербънлор.

Кятре Тімодеи ѧкъции а ѧсфнтълъи Апостол Павел Чтение. Кап, д. стіх: д.

Еле Тімодеи, крединчос е кувънтъл, шн де тоате пзимире кредник. Кх спре ѧчаста не шн состенем, сзнтем сокзраци, кзчи ам нздждуит ѧтръ Дмнезеу чел віу, карele шсте мънтуиторюл тътърор сзменилор, шн маи ѧлес челор крединчоши. Порънчеще шн ѧвеци. Нименя тинерецеле тале сз нъле дефаиме: чи фии пилдъ крединчошилор ку кувънтъл, ку віѧца, ку драгостеа, ку дхъла, ку крединца, ку курцтя. Пънъ че вою вени, пзцеще четаниа, шн мънгъре, шн ѧвецътура. Ну фии не взгъторю десемн де дарълъ че шсте ѧтръ тине, карele цинлъ дат прин пророчие ку пънире мънилор преощилор. Де ачестe сх гндещи, ѧтръ ачестe зми, ка прокопсела тъ сх фie ѧрътат ѧтръ тоате. Ялилуіа. Глас, з.

Бине шсте ане мзртзрисит Дмнълъи, шн ѧкънтъ нъмелъи тзу ѧнялте.

Стіх:

Ясцепт де дименеца мила тъ, шн ѧдеверълъ ѧ тоата ноапте.

Лъи ѧлг. де сзптзмъни дъпъ Рзсалии.

Дин сзборничаска карте а сфнтълъи Апостол Петру Чтение. Кап, е. стіх: ка.

Кицилор, Хс ѧл патимит пентру ной, ноаоу лзсъндуне пилдъ, ка сх узрмъм узрмелор лъи: карele пзкат нлу фъкут, нич сау ѧфлат виклешуг ѧ гура лъи. Карele сълъндуех ѧпротивех нъ ѧл сокзрат: патимind, нъ ел лздат курзу, чи сх дрептул чежъдеки кудрептул. Карele пзкателе

тѣле ноастре Іѵсъ сѫ пре лѣмн: кадѣ пъкѧтѣ мѫнтѫиндѫпе, къ дрептѧтѣ съ вѣцѫнм: къ ѧкъръ рѧнѣ вацѝ виндекѧт. Къ ѣрѧцѝ ка нищѣ сѫи рѫтъчитѣ: чи вацѝ ѧторе ѧкѫма ла Пъстѫрнл, шѝ пъзнтѫрнл сѫфлетелшр ноастре. ✠ Ашѝждерѣ шѝ мѫѣрнле съ се Кап. г. Стіх а. пѧтѣче въръцѫлшр сѧѝ: ка, де нѫѣ шѝ пѧтѣкъ сѫар кѧрѣ кѫѣнтѫлѫѝ, фъръ де кѫѣѫнт съ се добѫндѣскъ прнн вѣѫца чѣ дни превнѣ къ мѫѣрнле: ѣзѫнд вѣѫца ноастръ чѣ дни превнѣ кърѧтъ ѧтрѫ фрнкъ. Къръща съ нѫле фіе подоаба ѧплетитѫрнле пърълѫѝ чѣле дни пафѧръ, шѝ ѧфъшърътѫрнле къ ѧѫ, сѫ ѧбрѫкмѝнтѣ хѫйнелшр: чи сѫмѫа чѣл ѧскѫнс ѧл йнненѣѝ ѧтрѫ нестрнкъчѝнѣ. Дхѫлѫѝ чѣлѫѝ блѫнд, шѝ лѝнѣ кѧрѣле ѣсте ѧнѫнтѣ лѫѝ Дмнезѣѫ демѫлт прѣц. Пентрѫ къ ѣшѧ сѫнпѣшѧръ шѝ сфѝтеле мѫѣрѝ, кѧрѣле нъдѫждѫ ѧтрѫ Дмнезѣѫ, съ ѧподовѣѧ пре сине плекѫндусъ ѣзбѧцѫлшр сѧѝ. Прекѫм Сѫрра ѧскѫлтѧ пре Ѣвраѧм, домн пре ѧчѣла кѫпоскѫндѫл: кърѫ вацѝ фъкѫтфѝ бине фъкѫнд, шѝ не темѫндусъ нпчѝ де сѫ фрнкъ. Ѣзбѧцѝй ѧшѝждерѣ ѧпревнѣ лъкѫнд къ мѫѣрнле, ка сѫ фѝѫ вас май сѫѧс фѫмеѣск дѫндѫле чѝнѣте, ка шѝ нищѣ мощенитѫрѝ ѧпревнѣ дѫѫѫлѫѝ вѣцѝй, ка ез нѫсе кърмѣсе ръзъчѝнпле ноастре. Ѝѫръ ла сфършѝт тѫцѝ съ фѝцѝй къ сѫѝ гѫнд, мнлостнѣй, юбитѫрѝ де фрѧцѝ, шѝ ѧпревнѣ пътнмитѫрѝ, ѧдърѧцѝ, юбитѫрѝ де ѧцелепчѝне, смерѝцѝ. Нѫ ръсплетннд рѫѫ пентрѫ рѫѫ, сѫѫ сѫкѫръ пентрѫ сѫкѫръ: чи ѧпротнѣъ, бине къѫѫнтѫнд: цѝнд къ спре ѧчѣста сѫнтѣцѝ кѣмѧцѝ, ка съ мощенѝцѝ бѫгословѣѝ.

Мѧцѝ ѧ ѫг. де съптъмѫнѝ дѫпъ Рѫсалѝѝ.

Дни съборничѧска кѧрте ѧсфѝнцѫлѫѝ Апостол Пѣтрѫ Чтѝнѣе.

Кап. г. стіх: і.

Бѝцнлшр, чѣлѧ чека съ юбѣѣск вѣѫца, шѝ съ вѫѫъ зѝлѣ бине, сѫшѝ цѣе лѝмба сѫ дела рѫѫ, шѝ ѣѫъѣле сѫѣе ка ез нѫ грѫѫѣск бикаешѫг. Съ се ѧдрептѣѣе дела рѫѫ, шѝ ез фѫк бине: съ кѫѫте сверетѣѫ, шѝ съ се цѣе де дѫнса. Пентрѫ къ ѫкѣѝ Дмнѫлѫѝ сѫѝ спре чѝѝ дрептѝѝ, шѝ оурѣкнле лѫѝ ѧтрѫ рѫгъчѝне лѫр: ѫѫх фѫца Дмнѫлѫѝ спре чѝѝ ле фѫк рѣле, ка сѫѝ пѝрдѣ пре дѫншѝѝ де пре пѫмѫнт. Шѝ чѝне ва фѫче бѫлш рѫѫ, дебѣцѝ фѝе пофтнтѫрѝ бинелѫѝ; чи де вѣцѝ шѝ пътнмѝ пентрѫ дрептѫте фернчѝцѝ вѣцѝ фѝ: ѫѫх де ѧгрожѝрѣ лѫр съ нѫѣѫ тѣмецѝ, нпчѝ съѣ пѫръвръцѝ, шѝ пре Дмнѫл Дмнезѣѫ съѧ сфѝнцѝ ѧтрѫ ѝнпмнле ноастре, шѝ съ фѝцѝ гата пѫръѣ спре ръспѫнс тѫт чѣлѫѫ чеѣ ѧтрѣѣ пре воѝ къѫѫнт де нъдѣждѣ ноастръ къ блѫндѣцѣе, шѝ къ фрнкъ ѣѣѫнд цѝнцѣ бѫнъ: ка де чѣѫ чеѣ хѫлѣск пре воѝ, ка пре нищѣ тѫлхѫѝ, съ се рѫшнпѣѣе чѣѫ че грѫѫск де рѫѫ вѣѫца ноастръ чѣ бѫнъ ѧтрѫ ХС къ май бине ѣѫсте чѣлшр че фѫк бинеле, (де ѣѫсте ѣшѧ воѫ лѫѝ Дмнезѣѫ) съ пътнмѣѣск, де кѫѣт

чѣлоу ве фiк рѣла. Пентрȣ кѣ шѝ Хс̃ сѫдѧтѣ пентрȣ пѣкѧте ѧл пѣтимнтѣ, чѣл дрепт пентрȣ чѣй не дрепцй, ка съ не ѧдȣкѣ пре нóй лȣй Дм̃незѣ: сѫморѫт фiнд кȣ трȣпла, шѝ ѧвѣѧт кȣ дхȣла: ѧнтрȣ карале шѝ дхȣ҃нлоȣ ве ѣра ѧ темницѣ погорѫндȣе ѧл пропоѣдȣнт, чѣлоȣл ве фȣѣсе не крединчóасе сѫднпоарѣ: кѫнд ѧщептѧ мѫлцѣ рѣздѧрѣ лȣй Дм̃незѣ ѧзнлеле лȣй Нóе фѣкѫндȣе корáбѣа, ѧнтрȣ карѣ пȣцйнй (ѧдекѣ: сѫнт сȣфлете) сл̃ мѫнтȣнт де ѧпѣ. Ѧкѣрѣм ѧкнпȣнре ѧкȣм фiнд вотѣѣла, шѝ пре нóй не мѫнтȣѫще, нѝ лепъдѧрѣ спȣрѣчнóнй чѣй трȣпéщи, чѝ ѧнтребáрѣ кȣнощинцѣ чѣй вȣне ла Дм̃незѣ, ѧнтрȣ фѣѫрѣ лȣй Іс̃ Хс̃: карале шнте дѣ дрептѣ лȣй Дм̃незѣ дȣпѣ ве сл̃ сѫнт ла Чéрю, плекѫндȣе лȣй ѫверѣй, шѝ домнíле, шѝ пѫтерíле.

Мiеркȣрй ѧ їг̃. де сфнтѫмѫнй дȣпѣ рȣсáлiй.
Дни сѣборнйчѣска кáрте ѣ ѧпостолȣлȣй Петрȣ чтéнїе.
Кáп. д. стíх: ѣ.

Ю Бѣцилоȣ, Хс̃ пѫтимíнд пентрȣ нóй кȣ трȣпла, шѝ бóй спре ѧчѣлаш гѫнд съ бъ армацй, пентрȣ кѣ чѣла че ѧл пѫтимíт кȣ трȣпла, ѧл ѧчентѧт деспре пѣкáте: ка съ пóмай вѣцȣмѣскѣ чѣѫ лѫлцѣ врѣме ѧнтрȣ спре пóфтеле сѫменéщй, чѝ спре вóя лȣй Дм̃незѣ. Кѣ деѫтла не ѣсте нóлоȣ, карѣй ѫм фѣкȣт ѧнтѣѫ лѫлцѣ врѣме ѧвѣцѣй вóя пъгънéскѣ оȣмблѫнд ѧнтрȣ не кȣрзцй, ѧнтрȣ пóфте, ѧнтрȣ мѫнкáре мѫлцѣ, шѝ ѧ бевтȣ҃рѣ. ѧ бецíе, ѧ сѫпъце, шѝ ѧнтрȣ мъскȣрнчоúне, ѧ кѫмътрѣ, шѝ ѧнтрȣ чѣѫ де Дм̃незѣ оȣрѫцте слȣжбе їдолéщй. Де кáре съ мѝрѣ, кѣчѝ нѣѣ ѧдȣнацй бóй ла ѧчѣѫш деѫмерд де ѧкȣрвйнй, хвлѫнд. Карѣй вѣ҃ дѣ сѫмѣ ла чѣла че ѣсте гѫта съ жудече пре чѣй вѝ, шѝ пре чѣй мóрцй. Кѣ спре ѧчѣста шѝ мóрцилоȣ сл̃ вестѣт. Кѣ жудекѫтѣ съ ѧ кȣ трȣпла дȣпѣ сѫ҃м, шѝ ѣ вѣѫѣ дȣпѣ Дм̃незѣ кȣ дхȣла. Шѝ сл̃ ѧпрозѣѫт сфршѝтȣла тѣтȣрор, фiцй дарѣ кȣ мѝнте ѧнтрéгѣ, шѝ пъвегѣщй ѧнтрȣ рȣгъчóюне. Нѣѣ мѫй пѫнѣте де тоѫте оглȣ спре ѫлтла дрáгоѣте кȣ сѫмѫрде ѣвѫнд: пентрȣ кѣ дрáгоѣтѣ ѧкопере мȣлцѣмѣ пѣкáтелор. Ювнторй де стрéнй фiцй оȣрла кѣтрѣ ѫлтй фѣрѣ кѣртéлѣ, фíеще кáрале прекȣм ѫл лѫѫт дáрла ѧнтре вóй кȣ ѧчѣла слȣжнцѣ, ка нiще непрáвнчнй ѫй дáрлȣй лȣй Дм̃незѣлȣй де мȣлте фѣлорй. Де гръмѣде чиневѣ: ка кȣбнителе лȣй Дм̃незѣ: де слȣжѫре чиневѣ: ка днптрȣ тѣрíе, кáре сѫдѣ Дм̃незѣ, ка ѧнтрȣ тоѫте сѣсе слъжéбнце Дм̃незѣ прнн Іс̃ Хс̃, кѣрора ѣсте мъзрѣ, шѝ стъпѫнíре ѣвéчнй вéчнлоȣ Ѫмнн.

Жóй ѧ їг̃ де сфнтѫмѫнй дȣпѣ рȣсáлiй.
Дни сѣборнйчѣска кáрте ѣ ѧпостолȣлȣй Петрȣ чтéнїе.
Кáп. д. стíх: кѣ.

Кѣн-

Ка̀ре ѣ̀ ѿтрꙋ бо́ѝ че съ фа́че бо́ашѳ сире и҃спи́тъ, ка към са́р ѿтъмпа̀ бо́ашѳ чеа̀ стре́ѝ. Чѝ пентрꙋ кꙋ́ѝ ѣ҃ъ фа́чеци пърта́шѝ па́тимилаш лꙋ́ѝ Хс̃ вꙋкꙋра́цнеѣ: ка шѝ ѿтрꙋ а҃рѣтаре мърѝрѝ лꙋ́ѝ съ ѣ҃ъ вꙋкꙋра́ци вееле́ндꙋѣ. Де сфи́нтеци сѫкръ́ци пентрꙋ нꙋмеле лꙋ́ѝ Хс̃, ферични́ци сфи́нтеци: къ а҃л мърѝрѝ́ѝ шѝ а҃л лꙋ́ѝ Дмнезе́ꙋ дх̃ прѣсте бо́ѝ ѡдихне́ще: кꙋ́ѝ де а҃ѣ́м съ хвалѣ́ще, а҃ръ де бо́ѝ съ прослъвѣ́ще. Ни́мене дни бо́ѝ съ нꙋ патимѣ́ск ка оу҃ѝ оу҃чига́ш, сав ка оу҃ѝ фꙋр, сав ка оу҃ѝ тжлха́рꙋ, сав ка оу҃ѝ пофтитори́ю де лъкръмѝ стреи́не. Е҃ръ де (пътимѣ́ще) ка оу҃ѝ крещи́ѝ, съ нꙋѣ рꙋшинѣ́зе: чѝ съ прослъвѣ́ск пре Дмнезе́ꙋ а҃ пъ́рте а҃ча́стѫ. Къ врѣ́ме шесте а҃ ѫ҃чепе жꙋдека́та дела ка́са лꙋ́ѝ Дмнезе́ꙋ. Е҃ръ дѣ́ка шесте ѫ҃тжю дела ноѝ, ка́ре ѣ̀ сфършѝтꙋл че́лоуа чѣ́ пꙋ́ѝ а҃проти́ва е҃ѵаге́лиѣ лꙋ́ѝ Дмнезе́ꙋ; Шѝ де врѣ́ме че а҃ѣ́м съ мжнтꙋи́ще дрептꙋл, а҃ръ чѣ́л не кредини́ос, шѝ пъкъто́сꙋл оу҃нде сѣва а҃рѣтъ; пентрꙋ а҃чѣ́м шѝ чѣ́м че патимѣ́ск дꙋпъ бо́ѝ лꙋ́ѝ Дмнезе́ꙋ, ка кредини́ослꙋѝ зидито́рю съш а҃кредини́цѣзе сꙋфлетеле са́ле ѿтрꙋ фа́пте бꙋне. Пре Прездꙋтерѝ́ѝ чѣ́ѝ дин̃тре бо́ѝ рогꙋ́ѝ, ка чѣ́ла че шѝ ѣ̀ꙋ сфи́нт Прездꙋтер, шѝ мартꙋри́ситорю́ патимилаш лꙋ́ѝ, шѝ сла́бѣѝ че ба съ се а҃ра́те пърташ. Съ пащеци тꙋрма лꙋ́ѝ Дмнезе́ꙋ чѣ дин̃тре бо́ѝ, черчетжндꙋш нꙋ кꙋ сила, чѝ дꙋпъ бое, шѝ дꙋпъ Дмнезе́ꙋ: нѝчѝ кꙋ а҃гонисѣ́ле не дрѣпте, чѝ кꙋ бꙋна боѝнци. Нѝчѝ ка към а҃цѝ стрпжѝ канро́сꙋл, чѝ пи́лдъ съѣ фа́чеци тꙋрмеѝ. Шѝ ка́нд съѣ а҃рѣтъ маѝ ма́рele пъсто́рилаш, бе́цѝ лꙋ́ а҃ кꙋнꙋна мърѝрей чѣ не вещежи́тъ. А҃шиждерѣ шѝ бон тинерѝ́ѝ плека́цнеѣ чѣ́лоуа Бътржи́ѝ: шѝ тоцѝ оу҃нꙋл а҃лтꙋ́ а҃ плекжндꙋѣ, смерѣ́ніе съ а҃гонисѝцѝ: де врѣ́ме че Дмнезе́ꙋ мжндилаш сѫ̀ѣ а҃проти́ѣ, а҃ръ чѣ́лоуа смерѝцѝ ле дѣ̀ да́ѣ.

Кап. ѣ̀. стіх. а҃.

Вѝнерѝ а҃ лг. де сзптамжни дꙋпъ Рꙋсали́ѝ.

Дин съборничайска ка́рте а҃ ѣ̀ а҃ сфи́нтꙋлꙋѝ А҃постол Пѣтрꙋ Чтѣ́ніе.

Кап: а҃. стіх: а҃.

Съмѡн Пѣтрꙋ слꙋга, шѝ А҃посто́лꙋл лꙋ́ѝ Іс̃ Хс̃, чѣ́лоуа че ав доважди́т а҃прѣдъ кꙋ ноѝ кредини́цѣ а҃тѡкома чинстѝтъ а҃трꙋ дрептатѣ Дмнезе́ꙋлꙋѝ нострꙋ, шѝ а҃ мжнтꙋиторюлꙋѝ Іс̃ Хс̃. Да́ѣ бо́ашѳ, шѝ па́че съ се а҃мꙋлцѣ́ск а҃трꙋ кꙋноштинца лꙋ́ѝ Дмнезе́ꙋ, шѝ а҃лꙋ́ѝ Хс̃ Іс̃ Дмнезлꙋѝ нострꙋ. Прекꙋм ноашѳ Дмнезе́ѣ́ск пꙋтѣ́ре лꙋ́ѝ тоате чѣ́ле че сѫ̀нт спре бꙋ́нѣцъ, шѝ бꙋна кредини́цъ нѣꙋ да́т, прин кꙋноштинца чѣ́лоуа че нѣꙋ кѣма́т пре ноѝ прин мърѝре, шѝ прин бꙋна фаптъ, прин каре чѣ́ле скꙋмпе, шѝ маѝ фъгадꙋи́нце сав дърꙋи́т ноашѳ. Ка пентрꙋ а҃чѣ́стѣ съѣ фа́чеци пърта́шѝ Дмнезе́ещиѝ фи́нце фꙋи́нд де стрикъчꙋ́нѣ по́фтеѝ чѣ дин лꙋме. Шѝ сингꙋр тоатъ небоѝнца а҃часта пꙋи́нд, съ а҃рѣта́цѝ ѿтрꙋ кредини-

ца воастрэ фаптэ бунэ, ши ын фаптэ бунэ шынцэ: ши ынцынцэ, ынфрынаре, ши ынтрэ ынфрынаре рэбдаре, ши ынтрэ рэбдаре бунэ пречинцытате, ши ын пречинцытате юбире де фраць, ши ынтрэ кб[ре]т де фраць, драгосте: кэ ачестя ынтрэ вой фи нд, ши ын мулцимеа, ну ын задарнич, нич фэрэ де роадэ вэ фаче пре вой спре кунощинца Домнулуй ностру Іс Хс: кэ чела че ну аре ачестя сэрб ыте, ши пыпынд кэ мжнуле, уйтаре луынд де курцыа пэкателор сале челор де де мулт. Пентрэ ачея фрацилор май бжртос ынтэриць кэлеаминтэ кэ фачерь алеаритэ кыемаре, ши алцеаре воастрэ.

Сжмбэтэ ын зиле. Де сэптэмжнь дупэ Рэсаріе.
Катрэ Тімотеіе ынтжя ын Епистол Павел чтыне.
Кап. д: стіх. кі.

Поле Тімотеіе, крединчос е кувынтул, кэ де ам мурит ынпреунэ кэ Хс, ынпреунэ кэ джнсул вом ши ын віа. Де рэбдэм, ынпреунэ кэ джнсул вом ши ынпэрэцы: де не вом лепэда, ши ел сэва лепэда де ной. Де ну кредем, ел крединчос рэмане, ши ась тэгэдуи ел пре сине синегур ну поате. Ачестя сунт адэмнэ мэртурисиндуле ынаинтя луй Дмнезеу: сэ ну те причепь ын кувынте, каре лукрэ ну мисте де нич сэтрэвэ, фэрэ нуман спре сурпаре челор че аскэ. Невоещете сэте ынцелепцы пре тине ынцелепцы лэмурит ынаинтя луй Дмнезеу, лукрэторю не рушинат, дрепт адрептжнд кувынтул адевэрулуй. Ыар де кувынтеле дешарте чеале спуркате те фечере: кэ прокопсеск спре маі маре пэгжнэтате, ши кувынтул лор ка гангрена хранэ гсте де, дынтре каріи мисте Уменеи, ши Филіт: каріи дела адевэр ау ратэчынит знкжнд, кэ ынвіерея сау фэкут, ши тэрбурь крединца сэраі кэрура. Ыар темелія че таре алуй Дмнезеу стэ, авжнд печетя ачеста: кунощутаў Дмнул пре чій че сжнт ай луй: ши сэ се депэртезе дела неделеџтате тот чела че нумеще Нумеле Дмнулуй.

Дэмінікэ ынтжя дупэ Рэсаріе.
Апостолул, ши Фаріseулуй.
Воскресна ві. Прокимен, Тлс. п.

Рэгацыне, ши рэспуныцій Дмнулуй Дмнезеулуй ностру. Стіх: Кунощут мисте ын Іудея Дмнезеу, ынтрэ Ісраіл маре е нумеле луй.
Катрэ Тімотеіе ынтжя ын Епистол Павел чтыне.
Кап. г. стіх: і.

Ѡ Іюле Тимоѳе҃ѩ, оумрѣтаи҃ ѣвгиѣтврїи҃ мѣле, вѣщїи҃, ѣ шѣзѣмѧнтѹлѹи҃, крединцеи҃, ѣвѣдрїи҃ чїи҃ мѹлте, дрѣгостеи҃, ѣгѣдѹнцеи҃, гоѣлѣшѣ, кинѹлшѣ: кѣрелѣ мисѣ фкѹѵ мїе ѣ Ѧнтїохїи҃, шѝ ѣ Іконїи҃, шѝ ѣ Лѵстрѣ: чѣ фѣлѣ дѣ гоѣне ѣм лѹѣт, шѝ дѣ тоѣте мѹ ѣгѣзѣѝт Дм҃нѹл҃. Шѝ тоцѝи҃ кѣрїи҃ ѣоѵк кѹ ѣѵнѣ крединце ѣ вѣщѹѝ ѣ Їс҃ Хс҃, гоѣницѝи҃ ѣѵѣр фѝ. Глѣѣ сѣменѝи҃ чїи҃ ѣнкѣѣнѝ, шѝ фермекѵтѡрѝи҃, ѣѵѣр прокопїи҃ спремѧи҃ рѧѹ, кѣрїи҃ ѧшѧлѣ, шѝ сѝнгѹрѝи҃ сѣ ѧшѧлѣ: Глѣѣ тѹ петрѣчѝи҃ ѣтрѹ чѣлѣ кѣре ѧѝ ѣѣзцѧт, шѝ сѧѝт ѣнредницѧтѣ цїѣ цїѝнд дѣла чѝпѣ тѣѝ ѣѣзцѧт: шѝ кѧчѝи҃ дни пѹвчїѣ сѳп҃тѣлѣ скѝнтѹрѝи҃ фѝи҃, кѣрѣлѣ пѡт сѧте ѧделепцѣскѣ спрѣ мжнтѹѝнѣ, прѝи҃ крединца, кѣрѣ йѣсте ѣ Хс҃ Їс҃.

Аллилѹїа. Глѣ. ѝ҃.

В ѣнѝцѝи҃ сѧне ѣѹкѹрѣм Дм҃нѹлѹѝ, сѣ стригѣмлѹѝ Дмнезѝѝ мжнтѹѝторїлѹѝ нѡстрѹѝ.

Стїхъ

С ѣ мѣрцем ѧнѧѝнтѣ фѣцїи҃ лѹѝ ѣтрѹ мѧртѹрѝнѣ, шѝ ѣ ѱѧлмѹ сѣ кѧнтѣм лѹѝ.

Лѹѝ ѧѧ. де сѧнтѣмѝи҃ дѹх҃ рѹѣлѝи҃.

Дни сѣборничѣска карте ѧѣ ѳѡфѝтлѹѝ Ѧпѡстол Пѣтрѹ Утѝнѣ.

Кѧѳ҃. ѣ. стїх: к҃.

Кѝцѝлшѣ, ѧчѣѣте мѧѝнѧѝнте сѣ цѝцѣ, кѣ тѡѣте прорѡчѝѧ скрипѳрїи҃ дѹх҃ ѧсѣ тѣмѧчѝре нѹ шѣте, кѣ нѹ прии вѡѧ сѣменѝлшѣ сѧѹ фкѹѵ кѧндѣа пророчѝѧ, чѝ фѝѝнд лѹминѧцѝи҃ де ѧхѹла сѳп҃т, ѧѹ гѣзѝт сѣменѝи҃ чѝи҃ сѳпцѝ ѧѝ лѹѝ Дмнезѝѝ. ✲ Шѝ ѧѹ фѡсѣт шѝ прорѡчѝ мнгинѡшѝи҃ ѧновѡ, прекѹм шѝ ѧтрѣ вѡѝ ѣѵѣр фѝ ѧѣзцѧтѡрѝи҃ мнгинѡшѝи҃, кѧрїи҃ ѣѵѣр ѣѧѣ ѣрѣѣѹѝ де пѝмѣдрѣ, шѝ сѣѣѵѣр лѣпѣдѣ де стѣпѧнѹѧ чѣла чѣ нѹ рѣскѹмпѣрѧт прѣ дѧшѝи҃, ѧдѹкѧндѹшѝи҃ лѝѵр грѧѣнѝнѣ перѝсѣ. Шѝ мѹлцѝи҃ ѣѵѣр мѣрцѣ ѧ оѹрма некѹрцїлшѣ лѝѵр, прии кѧрїи҃ сѣѧ хѹмѝ кѧлѣ ѧдѣѣѣрѹлѹѝ: шѝ ѧтрѹ мѹлцѝмѣ кѹѣѝнѣтѣлшѣ чѣлшѣ ѧмѣцѹнтѡѧрѣ ѣѵѣр ѣжнѧ прѣ вѡѝ: ѧкѣрѡѵа жѹдекѧтѣ ѧкѣ дѣ дѣ мѹлт нѣѣ ѕѣкоѣѣцѣ, шѣ пѝмѣдрѣ лѝѵр нѹ дормѝтѣѣх. Кѣ дѣ брѣѣме чѣ Дмнезѝѝ прѣ ѧдрѣѝи҃, кѧрїи҃ ѧѹ грѣшѝт нѹ шѹ ѣртѧт, чѝ кѹ лѧнцѹрѝле ѧтѹнѣрекѹлѹѝ ѧтѧртѧѣ легжндѹѝ, шѹ дѧт спрѣ жѹдекѧтѣ ѧѣѣ пѣѕѣ, кѧ сѣѣ мѹнчѧѣка. Шѝ ѧѹмѝи҃ чѣѝи҃ дни тжѝ пѹ пѣртѝнѝт, чѝ прѣ Ноѣ ѧл сѳп҃тѹлѣ мѧртѹрѝнтѡрїѹ дрѣптѧцїи҃ ѧлѹ ферѝт, понтѡѝ ѧѹмѝи҃ ѧчѣлшѣ нѣкредѝнчѡшѝ ѧдѹкѧнд. Шѝ Чѣтѧцѝлѣ Содомѧѣнѝлшѣ, ѧѣе Гоморѹлѹѝ ѧрѣжндѹѣе, кѹ сфѣрмѧре лѣѹ сѣжндѝт: пѹѝнд пѝлдѣ чѣлшѣа чѣ ѣрѣ сѣ фѧкѣ нѣкѹрцїѣ. Шѝ прѣ дрѣптѹѣ Лѡт чѣ ѣрѣ нѧкѣжѝт де петрѣчѣрѣ чѣ дни прѣѣнѣ ѧчѣлшѣ фѣрде лѣѣе ѧтрѹ нѣкѹрцїѣ, лѹ йѕѣ ѣѣѝт. Кѣ кѹ ѣѣдѣрѣ, шѝ кѹ ѧѕѣлѣ дрѣптѹѣ ѧчѣла вѣщѝнѝд ѧтрѣ дѧшѝи҃, дни ѕѝ ѧѕѝ ѧш мѹнчѝѧ сѹѳлѣтѹѣ чѣѣ дрѣпт кѹ фѧптѣлѣ-

лăр чěле фрз лěце. Щіе Дмнзл пре чěй крединчóшй ăй йзбзвй де йспйтз, йрз пре чěл недрепцй ла зîшл жудецăтй ăй пзхй ка сз се мзнчáскз.

Мáрцй ăă. де сзптзмжнй дзпз Рзсáлйй.
дин сборничáска карте ă сфйтзлзй ăпостол Пётрз чтéніе.
Кáп. ē. стíх: ă.

Ецилзр, фіе Дмнзл пре чěй крединчóшй ăй йзбзвй де йспйтз, йрз пре чěй недрепцй ла зîшл жудецăтй ăй пзхй, ка сз се мзнчáскз. Йрз ман бжтóс пре чéле че оумблз ă оурма трзпзлзй ăтрз пóфта спзркчюнй, шй де Дмнíе нз грижéск: ăдржзнецй, карй ăш плак лăрзшй, мзрíнле хзлннд нзіз кзтрéмзрз. Оунде ăчерй кз тзрîе, шй кзпзтзрé ман мáрй фйнд, нз пот сзферй ăзпра сз дела Дмнзл жудекáта че кз хзлз. Шй ăчéще ка нйще добнтóче не кзвжнтзтóаре кз фйрé фйнд, спре пîрдере, шй стрнкчюне ăтрз ачéле че нз ăцелег хзлннд, ăтрз стрнкчюнé сз вшр перй: лзвнд плáта недрептăцй, дезмердзчюнé сокотннд, сзтзрé че де толте зîнеле, спзркăцй, шй ăтнпăцй, карй сз хрзпéск кз ăшзлзчюнле сале, мжнкжнд кз бой. Сэкй ăбжнд плйнй де пре кзрбіе, шй де пзкат не пзрзнт: ămзцннд сзфлетеле чěле нестзрнте, нйнмз ăбзцатз ă лзкомíе ăбжнд, фнй блестéмзлзй. Карй ăзжнд кăлé че дрéпт з зй рзтзчнт, о рмжнд кзй лзй Валаáм дин Восор, кареле плáта не дрептăцй зй юбнт: йрз мзстрáре пентрз фрз де лéце сз зй ăбзт: ăсти не кзвжнтзторй кз глас сменéск грзннд, зй сóпрнт небзнîа пророкзлзй. Ачéще сжнт йзвóарз фрз де ăпз, нзорй чез пóарте де бúфор, кзрзра негзра ăтзнтрекзлзй ăвек сз пзхéще. Пентрз кз чěле трзфáше ăле дешзртзчюнй спзннд, ămзцéск ă пофте трзпéщй, шй ă некзрăцй пре чîм че кз ăдевзрат зй сказпат дела чîм че бéцзéск ăтрз ăшзлзчюне. Карй свободéнце ачелзра фгздзéск сúнгзрй роб фйнд стрнкчюнй: кз де чйне йсте чйнева бирзнт, ачелзм шй роб йсте, кз дзпз че зй сказпат дела спзркчюннле лзмй прнн кзнощннца Дйнзлзй: шй мжнтзнторюлзй нóстрз Іс Хс, дéка йрзшй сз бирзéск кз ачелéшй ăплетнчнндзіз, фскзтзіаз лăр чěле де пре оурма ман рěле де кáт чěле дин тáй. Кз ман бине ерă лăр ă нз кзнóаще кăлé дрептăцй, де кáт дзпз че сăз кзноскзт ăіз ăтóарче дела сфнта порзнкз, че лнсаз дáт лăр, кз саз ăтжмлáт лăр ачаспз ă деваратз пíлдз: кжнеле саз ăтóрс ла борзтзра са, шй пóркз спалáт ă поромз тнннй.

Мîеркзрй, ă лă. де сзптзмжнй дзпз Рзсáлйй.
Дин сборничáска карте ă в ă сфнтзлзй ăпостол Пётрз чтéніе.
Кáп. г. стíх. ă.

Кѫцилшр҃ ѩтъ ѧчѣста ѧдоѧш-карѣ скрїѵ воѧш ѧтрѵкарѣ дешїпт мнѣтѣ воѣстрѣ чѣ кѵратъ ѧдемнѧндѵвъ. Ка съ въ ѧдѵчецї ѧмнѣтѣ де грѧюрле чѣле маї наѣтѣ зѣче де катрѣ сфѣцїй Пророцѣ, шѣ де Ѧпостолїй воѣрѣ, шѣ де порѵнчиле Дмнѵлѵѣ, шѣ мѧнѵнтюрюлѵѣ. Ѧчѣста маї наѣтѣ цїѣнд, къ вѣр вени ѧ зѣлѧле чѣле де ѧпоѣ батжокорнторѣ, карїй вѣр оѵмбла дѵпъ пофтеле сале, шѣ вѣр зѣче: оѵнде ѩсте фѣгадѵѣнца венирїй лѵѣ? къ де кѧнд ѧ ѧдормит Пърінцїй тоате ѧшѣ рѧмѧн дин ѧчепѵтѵ фѣптѵрїй. Къ ѩсте тѣнѵѣт де чѣм че воѣск ѧчѣста, къ Чѣрюрле сав фѣкѵт дин чепѵт, шѣ пѧмѧнтѵл дин ѧпъ, шѣ прин ѧпъ сав ѧшезѧт кѵвѧнтѵл лѵѣ Дмнезеѵ. Прин карѣ лѵмѣ чѣ де ѧтѵнчѣ кѵ ѧпъ ѧнекѧдѵце ѧ перит. Шѣ Чѣрюрле чѣсте де ѧкѵм, шѣ пѧмѧнтѵл кѵ ѧчелаш кѵвѧнт сав пѵс, карела съ пѧзѣск фокѵлѵѣла зїша Жѵдѣцлѵѣ, шѣ ѧ пїѧрдерїй сѧмнѧлшр чѣлшр не кредничошѣ. Ѩѣ ѧчѣста оѵнѧ съ нѵѣ тѣнѵѣск де воѣ ювицлшр, къ со зѣ ѧнѧнтѣ Дмнѵлѵѣ ѩсте ка со мїе де ѧнї, шѣ со мїе де ѧнї ка со зѣ. Нѵвл зѣвоѣ Дмнѵл фѣгадѵѣнца, прекѵм сѧре карїй зѣвлвъ съ сокотѣск: чѣ равдъ мѵлт пентрѵ ноѣ, не врѧнд, ка съ пїѧръ чинева, чѣ тоцї съ вїе ла покѧнцъ. Шѣ ва венѣ зїша Дмнѵлѵѣ, ка оѵѣ фѵр ноѧптѣ, ѧтрѵ карѣ Чѣрюрле кѵ сѵнет вѣр трѣче, стихїле ѧръжнд съ вор стрика: шѣ пѧмѧнтѵл шѣ чѣле депре дѧнсѵл вѣр ѧрде. Дїчї дѣка ѧ ѧчѣѣтѣ тоѧте ѧѣз стрика, ѧчѣ фѣлю требѵѧре съ фїцї воѣ ѧтрѵ сфѣнтеле пентрѣчерї чѣле дин прѣвнѣ, шѣ ѧтрѵ вѵнѣтцїе; Ка съ ѧшептѧцї шѣ съ доринцї съ фїе маї де грѧбѣ венирѣ зилїй лѵѣ Дмнезеѵ: пентрѵ карѣ Чѣрюрле ѧръжнд сѧвѵр стрика, шѣ стихїле ѧпринжндѵце сѧвѵр ноѣпѣ. Къ Чѣрюрї ноѧш, шѣ пѧмѧнт ноѵ дѵпъ фѣгадѵѣнца лѵѣ ѧшептѧм, ѧтрѵ каре лѧкѵѧше дрептате. Пентрѵ ѧчѣѧ ювицлшр ѧшептѧнд ѧчѣѣтѣ, невоѣнцѣ сѧвъ ѧфлацї лѵѣ не спѵркѧцї, шѣ не ѧтинѧцї ѧ пѧче. Шѣ рѧгдарѣ чѣ мѵлтъ ѧ Дмнѵлѵѣ ноѣстрѵ мѧнтѵѣре ѣѕѡ сокотѣцї: ѧчѣ кїп шѣ ювицл ноѣстрѵ фрѧте Пѧвел, дѵпъ ѧцелепцїюнѣ чѣ дѧтъ лѵѣ ѧ скрїе воѧш. Прекѵм шѣ ѧтрѵ тоѧте кѣрцїле сѧле грѧїнд де ѧчѣѣтѣ: ѧтрѵ карѣле сѧнт сѵѣеле кѵ ѧнеѵоѣе ѣѕъ ѧцелѣце, карѣ чѣй не ѣѣцї, шѣ не стрѧпорнїй ле рѣзвртѣеск, ка шѣ чѣлѣ лѧлте скриптѵрѣ, спре ѣѕ пїѧрдере. Дїчї воѣ ювицлшр маї наѣтѣ цїѣнд сѣвъ пѣзѣцї, ка нѵ фїѣнд стрѧмвтѧцї кѵ ѧшезѣцюнѣ чѣлшр фѣрѣ лѣце, съ кѣдїцї дела ѧтърнѣ воѣстрѣ. Чѣ съ крѣщецї ѧтрѵ дѧрвл, шѣ кѵноѕѡїнца Дмнѵлѵѣ ноѣстрѵ, шѣ мѧнтѵнторюлѵѣ Їс Хс, ѧчѣстѵѧ ѣ мѵрїрѣ. шѣ ѧкѵм, шѣ ѧ зїша лѣѣвлѵѣ: Ѧмїн.

Жоѣ ѧѧд, де сѵптѣмѧнѣ дѵпъ Рѵсалїй.

Дин сѣкорнѧчаскѫ карѣ ѧ сфѣнтѵлѵѣ Ѧпостол Їѡаннъ чѣтѣѣ.

Кáп. ѣ. стíх. ѝ.

Рáцилшр. дѣ вом зíче. кѫ пѫкáт нѫ лѣм сúнгурй пре нóй не ѫшлхм. шй ѫдекрва нѫ шсте ѫнтр нóй. Дѣ вúм мртурúсй пѫкáтеле нóлстре. крéднчос шсте шй дрéпт. ка сѫ шúте нóлш пѫкáтеле нóлстре. шй сúне нúрцéска пре нóй дѣ тóлте не дрептáтѣ. Дѣ вúм зíче. кѫ нúм грéшúт. мúнчúнос фáчем пре дúнеѫ. шй кѫвáнтул лúй нѫ шсте ѫнтр нóй. Фéцúй мúéй. ачéстѣ скрúв вóлш. ка сѫ нѫ грешúцй: шй дúка грéшú чúнева. мáнгúнтóрúй лѣм кътр Тáтăл пре Іс Хс чúл дрéпт. Шй ачúла шсте кúрцúре дѣ пѫкáтеле нóлстре: шй нѫ нúмай дѣ але нóлстре. чé шй дѣ ѫтóлте лúмѣ. Шй ѫнтр ачúста цúнм. кѫ лăм кúноскúт прéл. дéкă пăзúм порúнчиле лúй. Чúне зíче. кă лăм кúноскúт пре éл. ш порúнчиле лúй нѫ пăзéще. мúнчúнос шсте. ш ѫнтр дúнеѫ ѫдевăрнѫ шсте. Íăр чúла че пăзéще кúвúнтул лúй. кѫ ѫдевърат ѫнтр ачúла дрăгостѣ лúй Дúмнезéй дѣ плúн шсте: ѫнтр ачúста кúнóцем. кă ѫнтр дúнеѫ сúнтем. Чúла че зíче. кă петрéче ѫнтр дúнеѫ. даторú шсте пúкум ăл úмблă ачúла. шй ел ăшă сă úмблă.

Вúнерй ăлд. дѣ сăптămúнй дúпă Рúсалúй.

Дúн сúнхрúнúска карте ăсфúнтулúй Апóстол Іоáнн Чтéніе.

Кáп. ѣ. стíх: ѕ.

Рáцилшр. нѫ скрúв вóлш. порúнка нóлш. ѝ порúнка вéке. карé ăцúй ăвúт дúн тăй: порúнка чé вéке. шсте кúвúнтул. карé ăцúй ăдúнт дúн тăй. Íăрăшй порúнка нóлш скрúв вóлш. карé ăдевърăтă шсте ѫнтр дúнеѫ. шй ѫнтр вóй. кă ѫнтúнерúкул ăл трéкúт. шй лúмúна чé ăдевърăтă шсте рúсăре. Чúла че зíче. кă шсте ѫнтр лúмúнă. шй пре фрăтеле сăв úрăще. ѫнтр ѫнтúнерúк шсте нăнă ăкúм. Чúла че ю́бéще пре фрăтеле сăв ѫнтр лúмúнă пострéче. шй смúнтéлă ѫнтрúнсă нѫ шсте. Íăр чúла че úрăще пре фрăтеле сăв ѫнтр ѫнтúнерúк шсте. шй ѫнтр ѫнтúнерúк úмблă. шй нѫ шúе ăкătш мéрце. кă ѫнтúнерúкул ăл орбúт úкúй лúй. Скрúв вóлш фúлшр. кă сă шúтă вóлш пăкáтеле пентрў нúмеле лúй. Скрúв вóлш пăрúнцилшр. кă ăцúй кúноскúт пре чúла че шсте дúнтрў ачéпă. Скрúв вóлш тúтерилшр. кă ăцúй бúрúнт пре чúл вúклéн. Скрúв вóлш прúнчилшр. кă ăцúй кúноскúт пре Тáтăл. Скрúнам вóлш пăрúнцилшр. кă ăцúй кúноскúт пре чúла че шсте дúнтрў ачéпă. Скрúнам вóлш тúтерилшр. кă сúнцúй тăй. шй кúвúнтул лúй Дúмнезéй пострéче ѫнтр вóй. шй ăцúй бúрúнт пре чúл вúклéн. Нѫ юбúцúй лúмѣ. нúчú чúле дúн лúме. дé юбúцúе чúнева лúмѣ. нѫ шсте дрăгостѣ Тáтăлúй ѫнтр дúнеѫ. Пентрўка тóт че шсте ѫ лúме. пофта трúпулúй шсте. шй пофта ókлшр. шй трў фúм вúцúй. карé нѫ шсте дела Тáтăл. чé дúн лúме шсте. Шй лúмѣ трéче шй пофта éй: íăр чúла че фáче вóлúй Дúмнезéй пострéче ѫвéчú.

Сѫмѣтъ ѧ̑лд. де сфинтѫмѫнѝ дѫпъ рѫсалїй.

Катрѣ Тімодеѭ ѧкатїѫнѝ ѧ б ѧ сфинтѫлуй Апостол Павел Утѣнїе.

Кап. г. стіх: ѧ.

Іоле Тімодеѭ ѧчѣста сѫ щїѣ, кѫ ѫзнѣлеле чѣле де апой сѫвѫ, скулѫ врѣмїй нѫцй. Шѫ вѫ фй сѫмѣнїй юбитор де сѫнѣшї, юбитор де ѧрѫнт, мърцй, трѫфашй, хѫлитор, де пърїнцї не ѧскѫлтѫтор, не мѫлцѣмитор, не кѫрацї: не прїимитор де пѫче, сѫбрѫзнїчй, мѫндрй, фѫрѫ де дрѫгоств, нїкодитор, пѫржитор, нефрѫнацй, недумнѣзѣтїчй, не юбитор де бїне: вѫнзѫтор, нцй, ѫгѫмфацй, юбитор де десфѫтѫрй май мѫлт, де кѫт юбитор де бїне: ѧвѫнд кипѫл крещинѣзѣцїй, ѫ̈ѣ пѫтереѳ ей пѫзѫдѫинд: шѫ де ѧчещѣ те фереще. Кѫ динтрѫ ѧчещѣ сѫнт чѣ не ѣ вѫрѣк прїн кѫѣ, шѫ дѫк ѫробїе пре мѫерїле чѣле ѫгревѫте де пѫкате, чѣле че ѣ пѫарте кѫ мѫлте фелурй де пофте: карале пѫрѫѳ сѫ ѧвѫц, шѫ нїкй сѫдѫц ла кѫноштинца ѧдевѫрулуй ѧвенї нѫ пот. Ѧче кип шѫ Іѫнис, шѫ Іѫмврис сѫ ѫпротивит луй Мѡѷсї: ѧшѫ шѫ ѧчѣ вѫр стѫ ѫпротива ѧдевѫрулуй сѫмѣнй фїинд, стрикацї ла минте, нелѫмурицї ѫ крединцѣ. Чѫ нѫбшр прокопсї май мѫлт: кѫ небунїѣ лор ѧрѣтѫц ка фй пѫтѫшр, прекѫм шѫ ѧчелшра луй фост.

ДѢМЇНЕКѢ ѧ̑лд. ДѢПѢ РѢСѫЛЇЙ.

Коскрѣина. ѧ. Прокимен. Глас. ѧ.

Ще Дмне мила тѫ спре нойѣ, прекѫм ѫм пѫдждѫит ѫтрѫ тїне.

Стіх:

Кѫкѫрацивѣ дрептїй ѫ Дмнул, дрептшлшр сѫ кѫбїне лѫуда.

Катрѣ Коринтенї ѧкатїѫнѝ ѧ б ѧ сфинтѫлуй Апостол Павел Утѣнїе.

Кап. ѕ. стіх: кѣ.

Рѫцилшѣ, тоатем сѫнт слободе, дарѣ нѫ тоатем сѫнт дефолоѣ: тоатем сѫнт слободе, чи ей нѫвецй сѫ фїѫ енрѫнт де чѣва. Кѫтѫтеле пѫнтечелуй, шѫ пѫнтечеле кѫтѫтелшр: ѫѣрѣ Дмнезїѫ шѫ пре ѧчѣлѣ, шѫ пре ѧчѣлѣ ка стрнка: ѫѣрѣ трѫпул нѫ кѫреїй, чи Дмнулуй: шѫ Дмнул трѫпулуй: ѫѣрѣ Дмнезїѫ, шѫ пре Дмнул луй скулѫ, шѫ пре ной неа скулѫ кѫ пѫтереѳ сѫ. Дарѣ нѫ щицй, кѣ трѫпурїле вострре сѫнт мѫдѫлѫрїле луй ХС: ѫѣ доарѣ лѫѣнд мѫдѫлѫрїле луй ХС ѣ вое фаче мѫдѫлѫрѣ де кѫреїе; сѫ нѫ фїе. ѫѣ доарѣ нѫ щицй, ѣ чѣла че ѣ ланѣре де кѫреѣ оѷ трѫп ѫїнте; кѣ ѫѣ Зїе: фившр доѝ оѷ трѫп. ✠ ѫѣрѣ чѣла че ѣ ланѣре де Дмнул, оѷ Дхѣ ѫїнте кѫ Дмнеѣ. Фѷїнцї

де кървіе: кз тот пъкатъл сърй карале фаче съмъл, ѣфъръ де трѣбѣще: ѣръ чела че кървѣще, ѣтръ ѣл съ трѣп грешаце. Сав доарѣ нъ фицй, кз трѣпъл боастрѣ мѣсте лъкаш дхълъй сфѣт че лъкъще ѣтръ бой, пре карале авѣцй дела Дмнезѣй, шй нъ сънтецй бй всфрй, кз сънтецй кумпъраць кз прец. Прослъвицй дарѣ пре Дмнезѣй ѣтрѣпърнле боастре, шй ѣ съфлетеле боастре чеале че сънт але лъй Дмнезѣй.

Аллилуіа.

Дмнезѣъле чела чемй дай нъзъждуре міе, шй ай съпъс нородле съпт мине.

Стіх:

Чела че мърецй мънтъурнле ѣпъратълуй, шй фачй мілѣ уѣнсълуй тъз лъй Давід.

Лъй ѣлѣ. де сфнтзмай. дупѣ Русалій.

Дин сзборнічіска карте а ѣ сфнтълуй ѣпостол Іоан чтініе.

Кап. Б. стіх. кї.

Ѣнлшр, чълъ чел де ѣпой мѣсте: шй прекум ѣцй ѣзѣнт кз ѣнтіхрнст ва съ вїе, шй ѣкума мъцй ѣнтіхрнцй сав фъкът: дінтръ ѣчаста кънощем, кз мѣсте чълъ чел де ѣпой. Дінтре ной ѣл ешнт, чй нъ ѣра дела ной: кз де ѣрй фост дела ной ар фй рмас къ ной: чй ка съ се ѣрате, кз нъ сънт тоцй дінтре ной. Шй бой оуѣнцере ѣвѣцй дела сфѣтъл, шй цнцй тоате. Нам скрїе болш, ка кум нѣцй шй адевъръл, чй ка кум лацй шй: шй кум кз тоатз мінчъна дін ѣдевър нъ мѣсте. Чіне мѣсте мінчіносъл, фърз нумай чела че тъгадуѣще, кз Іс нъ мѣсте Хс; ѣчеста мѣсте ѣнтіхрнст, карале тъгадуѣде пре Татъл, шй пре фіол. Тот чела че тъгадуѣще пре фіол, нічй пре Татъл ѣре: ѣръ чела че мъртурнсѣще пре фіол, шй пре Татъл ѣре. Ѣръ бой че ѣцй ѣзѣнт дін тжй, ѣтръ бой сз рмже: шй дева рмжнѣ ѣтръ бой че ѣцй ѣзѣнт дін тжй, шй бой ѣ фіол, шй ѣ Татъл вѣцй петрѣче. Шй ѣчаста мѣсте фъгадуінца, карѣ Іс шй ѣфъгадуат ноаш, вѣца че де вѣчй. Ѣчаста ам скрїе болш пентръ чѣм чез ѣ шъал пре бой. Шй оуѣнцерѣ, карѣ ѣцй лъат дела джнсъл, ѣтръ бой сз рмже: шй сз нъвз требуінцъ, ка сѣз ѣвѣце пре бой чінева: чй прекум оуѣнцерѣ ѣчѣм вз ѣ вѣцъ пре бой де тоате шй ѣдевърат мѣсте, шй нъ мѣсте мінчіносъл: шй прекум вав ѣвѣцат пре бой, сз рмжнѣцй ѣтръ ѣчѣм. Шй ѣкума фінлшр сз рмжнѣцй ѣтръ ѣчеста: ка сз вѣм ѣдрзнѣвз, кънд сѣва ѣрата, шй сз нъне ѣфрънтзм де кътрз джнсъл ѣтръ венірѣ лъй. Де цнцй, кз мѣсте дрепт, сз кънощецй кз тот чела че фаче дрептате, дела джнсъл сав нъскът. Ведецй че фѣлю де дріготе ѣв дат ноаш Татъл, ка фій лъй Дмнезѣй сѣне нумім, шй сз фім: пентръ ачеста лумѣ нъ кънощте пре ной: пентръ кз нъ лав къноскът пре джнсъл. Ювицнлшр, ѣкума фій лъй Дмнезѣй сънтем, шй ѣнкз нъ

Кап. Г. Стіх. Ѳ.

сав ѣрхтат че вшм съ фнм: ѩрх цнм, кѫнд съва ѣрхта, ѣстѣменѣ лѹи вшм фѣ: кѫчи прекѹм ѩсте ѧл вшм ведѣ пре дѫнсѹл. Шн тот карѣле ѣре ндѣждѣ ѣчастта ѣтрѹ дѫнсѹл, съ кѹрцѣще пре сине, прекѹм шн ѣл ѩсте кѹрат. Тот чѣла че фаче пъкатѹл, шн фърделѣцѣ фаче: Шн пъкатѹл ѩсте фърх де лѣцѣ. Шн цнцн, кѫ ѣл сав ѣрхтат, ка съ рздиче пъкателе ноастре, шн пъкатѹл ѣтрѹ ѣл ѩсте Тот чѣла петрѣче ѣтрѹ дѫнсѹл нѹ грешаще: тот чѣла че фаче пъкатѹл, нѹ сав вѣзѹт, нычи ѣѹ кѹноскѹт пре дѫнсѹл. Фнлшр, нмент съ нѹ вѣ ѣшале пре вой: чѣла че фаче дрептате, дрепт ѩсте, прекѹм шн ѣчѣла дрепт ѩсте. Чѣла че фаче пъкатѹл, дин дѫволѹ ѩсте: кѫ дин чепѹт дѫволѹ фаче пъкатѹл: спре ѣчастта сав ѣрхтат фнл лѹи Дмнезеѹ, ка съ стрице лѹкрѹрнле дѫволѹлѹи. Тот чѣл нъскѹт дела Дмнезеѹ пъкат нѹ фаче: кѫ смѫнца лѹи ѣтрѹ дѫнсѹл петрѣче: шн нѹ поате съ грешаскѫ, кѫ дела Дмнезеѹ сав нъскѹт. Ѣтрѹ ѣчастта ѣрхтацн сѫнт фнїи лѹи Дмнезеѹ, шн фнїи дѫволѹлѹи.

Мърцн ѫ ѧѣ. де сфнтзмънѣ дѹпъ Рѹсалнѣ.
Дин съборничаска карте ѫ ѫ сфнтѹлѹи Апостол Іѡанн чтнце.
Кап. Г. стнх. ѫї.

Бнцнлшр, тот чѣла че нѹ фаче дрептате, нѹ ѩсте дела Дмнезеѹ, шн чѣла че нѹ ювеще пре фрателе съѹ. Кѫ ѣчастта ѩсте порѹнка, карѣ ѣцн ѣѹзнт дин ѫнѹ, ка съ ювнм оѹнѹл пре ѣлтѹл. Нѹ пре кѹм Каин ѣра дин виклѣнѹл, шн ѣѹ оѹчне пре фрателе съѹ: шн пентрѹ кѫре причнн лаѹ оѹчне пре ѣл; кѫчи лѹкрѹрнле лѹи ѣра рѣле, ѩрх ѣле фрцнмнезѹ дрептте. Нѹ вѣ мнрацн фрацнї мнїи, де вѣ оѹрѫще пре вой ѣмѣ. Ной цнм, кѫ ѣм трекѹт дин моарте ѫ вѣцѣ, кѫчи ювнм пре фрацн: кѫ чѣла че нѹ ювеще пре фрателе, петрѣче ѫ моарте. Тот чѣла че оѹрѫще пре фрателе съѹ, оѹчигаш де сѫаменѣ ѩсте: шн цнцн, кѫ тот оѹчигашѹл де сѫаменѣ нѹ ѣре вѣцѣа де вѣчѣ ѣтрѹ сине петрекънд. Ѣтрѹ ѣчастта ѣм кѹноскѹт драгостте лѹи Дмнезеѹ, кѫ ѣл шаѹпѹ сѹфлетѹл съѹ пентрѹ ной: шн ной датори сѫнтем пентрѹ фрацн съне пѹнем сѹфлетеле. Чѣла че ѣре богцнѣ лѹмѣнѣ ѣвещѣм, шн вѣде пре фрателе съѹ анпнѣ, шн шнѹшѣ ѫ кнде рзвнкѣнѣ сѫѣ депре дѫнсѹл, кѹм ва рзмънѣ драгостте лѹи Дмнезеѹ ѣтрѹ дѫнсѹл; фнцн мнїи, съ нѹ ювнм кѹ кѹвънтѹл, нычи кѹ лнмба, чи кѹ фаптѹ шн кѹ ѣдевѣрѹл. Шн ѣтрѹ ѣчастта вѹм кѹноаще, кѫ сѫнтем дин ѣдевѣр, шн ѫнаннтѣ лѹи вом ѫкредннца нънмнле ноастре. Кѫ дене ѣратѣ ноаш вънѣ ънма ноастрѫ: маѹ маре ѩсте Дмнезеѹ де кѫт ънма ноастрѫ, шн цне тоате.

Мнѣркърн ѫ ѧѣ. де сфнтзмънѣ дѹпъ Рѹсалнѣ.
Дин съборничаска карте ѫ ѫ сфнтѹлѹи Апостол Іѡанн Чтнце.
Кап. Г. стнх: кѧ.

Кап. а. Стіх а.

Ю́бицлшр҃ де нѹнеба а҆рхта́ но́лш бі́на ѥ́гнма но́лстрх҃ нздѣ́жде а҆вѣ́м а҆тр҃ дмнезе́ѵ: шн сѫ́н че вшм чѣ́рв вшм лѹ́ дела дне́вл: кчи порѹ́чнле лѹ́н пѣхи́м҃ шн чѣ́ле плъкѹ́те а҆наннтѣ́ лѹ́н фа́чем. Шн а҆чі́ста ѥ́сте порѹ́нка лѹ́н҃ ка ѣ кредѣ́м а҆ Нѹмле фі́ѡлѹ́н сѣ҃ Іс Хс: шн ѣ ѭе́нм ѻ҆ѹнѹ́л пре а҆лтѹ́л҃ пре кѣ́м нѣ́ѵ да́т но́лш порѹ́нкх҃. Шн чѣ́ла че пѣхѣ́ще порѹ́чнле лѹ́н҃ а҆тр҃ дне́вл лъкѹ́ще҃ шн а҆чѣ́ла а҆тр҃ ѣ́л: шн пентр҃ а҆чі́ста кѹно́ащем҃ кх рѣмане а҆тр҃ но́н҃ дни дх҃ѹл кáреле а҆ѵ да́т но́лш. ✠ Ю́бицлшр҃ сх нѵ кредѣцн пре тот дх҃ѹл҃ чн ѣ нѣпнтнцн҃ дх҃ѹрнле де сѫ́нт дела дмнезе́ѵ: кх мѫлцн проро́чн мнчннно́шн а҆ѵ е́шнт а҆ лѹ́ме. А҆тр҃ а҆чі́ста сх кѹно́ащ҃ дх҃ѹл лѹ́н дмнезе́ѵ҃ шн дх҃ѹл а҆шазачюнѣ́н; тот дх҃ѹл҃ кáреле мрт҃ѹрнсѣ́ще пре Іс Хс҃ кх а҆ѵ бенн҃т а҆тр҃ѹ́н дела дмнезе́ѵ ѥ́сте. Шн тот дх҃ѹл кáреле нѵ мрт҃ѹрнсѣ́ще пре Іс Хс҃ кх а҆ѵ бенн҃т а҆тр҃ѹ́н҃ дела дмнезе́ѵ нѵ ѥ́сте: шн а҆чѣ́ла ѥ́сте а҆л лѹ́н а҆нтіхрнст҃ де кáреле а҆ѫ́н а҆ѵгн҃т кх ва бенн҃: шн а҆кѹ́ма а҆кх а҆ лѹ́ме ѥ́сте. Бо́н дела дмнезе́ѵ сѫ́нтѫ́н фі́ѡлшр҃ шн а҆ѫ́н бнрѹ́нт пре а҆чѣ́м҃: кх мн҃ мáре ѣ кáреле ѥ́сте а҆тр҃ бо́н҃ де кѫ́т чѣ́ла че ѣ а҆ лѹ́ме. А҆чѣ́ла дни лѹ́ме сѫ́нт҃ пентр҃ а҆ чѣ́м дни лѹ́ме грѣ́ск҃ шн лѹ́мѣ пре дѫ́шнѣ́н а҆скѹ́лтх. Но́н дела дмнезе́ѵ сѫ́нтем: чѣ́ла че кѹно́ащ҃ пре дмнезе́ѵ҃ а҆скѹ́лтх пре но́н҃: кáреле нѵ ѥ́сте дела дмнезе́ѵ нѹ́ле а҆скѹ́лтх пре но́н҃: а҆тр҃ а҆чі́ста кѹно́ащем҃ дх҃ѹл а҆дѣзрѹ́л҃ѹн҃ шн дх҃ѹл а҆шазачюнѣ́н҃.

Жон а҆лѳ. де скрптѹмнн дхпх рѹсáлнн.

Дни сѣборнічáска кáрте а҆ а҆сфнтѹ́лѹн҃ а҆пóстол Іѡáнн҃ Ѵтѣнѣ҃ѳ

Кáп҃ а҆. стіх: к҃.

Кап ѳ. Стіх а.

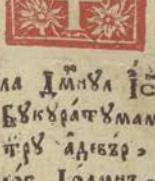
Ю́бицлшр҃ де ка зн҃че чнн҃еа҃ кх ѭе́ск пре дмнезе́ѵ҃ ѥ́рт҃ пре фрáтеле сѣ́ѵ ѹ҆рáще҃ мнчннос ѥ́сте: кх чѣ́ла че нѵ ѭе́ѣ де пре фрáтеле сѣ́ѵ пре кáреле лѹ́ѵ ѣ҆зрѹ́т҃ пре дмнезе́ѵ҃ пре кáреле нѹлѹ́ѵ ѣ҆зрѹ́т҃ кѹ́м по́ате сѫ́л ѭе́ск. Шн а҆чѣ́ста порѹ́нка а҆вѣ́м дела дне́вл: ка чѣ́ла че ѭе́ѣще пре дмнезе́ѵ҃ сх ѭе́ск шн пре фрáтеле сѣ́ѵ. ✠ Тот чѣ́ла че кредѣ́ ѣ кх Іс ѥ́сте Хс҃. дела дмнезе́ѵ ѥ́сте нзскѹ́т: шн тот чѣ́ла че ѭе́ѣще пре чѣ́ла че лѹ́ нзскѹ́т ѭе́ѣще шн пре чѣ́ла че сѹ́ѵ нзскѹ́т дни трѫ́шнѣ́л. А҆тр҃ а҆чі́ста кѹно́ащем҃ кх ѭе́м пре фі́ѡн лѹ́н дмнезе́ѵ҃ кѫ́нд ѭе́м пре дмнезе́ѵ҃ шн порѹ́нчнле лѹ́н пѣхи́м҃. Кх а҆чі́ста ѥ́сте драгоестѣ́ лѹ́н дмнезе́ѵ҃ ка сх пѣхи́м порѹ́нчнле лѹ́н: шн порѹ́нчнле лѹ́н горѣ́ле нѵ сѫ́нт҃. Кх тот чѣ́ла нзскѹ́т дела дмнезе́ѵ҃ бнрѹ́ѫще лѹ́мѣ: шн а҆чі́ста ѥ́сте бнрѹ́нца҃ кáре бнрѹ́ѫще лѹ́мѣ҃ кредѣ́нца но́лстрх҃. Чнне ѥ́сте чѣ́ла че бнрѹ́ѫще лѹ́мѣ; нѹман чѣ́ла че кредѣ́ кх Іс ѥ́сте фі́ѡл дмнезе́ѵ. А҆чѣ́ста ѥ́сте҃ кáреле а҆ѵ бенн҃т прнн а҆пх҃ шн прнн сѫ́нце Іс Хс: нѵ нѹман прнн а҆пх҃ чі прнн а҆пх҃ шн прнн сѫ́нце. Шн дх҃ѹл ѥ́сте҃ кáреле мрт҃ѹрнсѣ́ще҃ кх дх҃ѹл ѥ́сте а҆дѣзрѹ́л҃. Кх трéн сѫ́нт кáрн҃ мрт҃ѹ-

рнеск ал Чериѣ, Татъл, Кѹвънтѹл, шн сфнтѹл Дхъ: шн ачѣщи трей оѹна сънт. Шн трей сънт, карій мартѹрнеск пре пмънт: Дхѹл, шн апа, шн сънцеле: шн ачѣщи трей оѹна сънт. Де прїимим мартѹрїа съменѣск, мартѹрїа лѹй Дмнезеѹ май маре ѣсте: кз ачаста ѣсте мартѹрїа лѹй Дмнезеѹ, каре аѹ мартѹрисит де фїюл сѹѣ. Чела че кредде ън фїюл лѹй Дмнезеѹ, аре мартѹрїе ънтрѹ сине: чела че нѹ кредде лѹй Дмнезеѹ, мнчнос лаѹ фъкѹт пре Дмнезеѹ: кз нѹ кредѹт ънтрѹ мартѹрїа, карѣ аѹ мартѹрисит Дмнезеѹ де фїюл сѹѣ. Шн ачаста ѣсте мартѹрїа, кз вїацъ де вѣчн нѣ дат ноаш Дмнезеѹ: шн вїаца ачаста ън фїюл лѹй ѣсте. Чела че аре пре фїюл, аре вїаца: чл чела че нѹ аре пре фїюл лѹй Дмнезеѹ, вїаца нѹ аре. Ачѣстѣ ам скрис воаш челора че кредѣць ън нѹмеле фїюлѹй лѹй Дмнезеѹ, ка сз щицъ, кз вїаца деа вѣчн авцъ, шн сз кредѣць ън нѹмеле фїюлѹй лѹй Дмнезеѹ. Шн ачаста ѣсте ндѣждѣ, карѣ авем кътрз дънсѹл, кз сън че чѣрем ла дънсѹл дупз вѣм лѹй, не аѹде пре ной. Шн дъка щим, кз не аѹде прекнй, сън че чѣрем, щим, кз вѣм авѣ чѣрнле, карѣле чѣрем дела дънсѹл. Де ва вѣдѣ чинева пре фрателе сѹѣ грешинд пъкат нѹ де моарте, сз чаз, шн нсза да лѹй вїацъ челѹ че грешаще нѹ де моарте. Ѣсте пъкат де моарте: нѹ де ачѣла зик, ка сз се роаѣ. Тоатъ недрептатѣ пъкат ѣсте: шн пъкат нѹ де моарте. Щим, кз тот чл пъкѹт дела Дмнезеѹ нѹ пъкатѹѣще: чн чл пъкѹт дела Дмнезеѹ сз пъзѣ де пре сине, шн чел бнклѣн нѹ ль атинге де ѣл. Щим, кз дела Дмнезеѹ сънтем: шн лѹмѣ тоатъ ънтрѹ рѣѹ сз цине. Шн щим, кз фїюл лѹй Дмнезеѹ аѹ венит, шн нѣ дат ноаш пнчѣпере, ка сз кѹноащем пре Дмнезеѹл чл адевърат, шн сз фїм ънтрѹ чл адевърат, ънтрѹ Іс Хс фїюл лѹй: ачѣста ѣсте Дмнезеѹ адевърат, шн вїаца де вѣчн. Фїилоѹ пъзнцнеа де чѣлз Ідолещи, Амн.

Винерй а лѣ, де сфнтзмънй дѹпз Рѹсалій.

Дин съборничаска карте а ѣ а сфнтѹлѹй Апостол Іѹанн чтніѣ.

Кап: а. стіх: а.



Ътрънѹл, Електей домнй, шн фїилоѹр ей, пре карій еѹ юбеск ънтрѹ адевър: шн нѹ нѹмай еѹ, чн шн тоцъ, карій аѹ кѹноскѹт адевърѹл. Пентрѹ адевърѹл, карele петрече ънтрѹ ной, шн кѹ ной ва сз фіе вѣк. Фіе кѹ вой дарѹл, мила, пачѣ дела Дмнезеѹ Татъл, шн дела Дмнѣл Іс Хс фїюл Татълѹй, ънтрѹ адевър, шн ън драгоств. Бѹкѹратѹмам фоарте, кз ам афлат дни фій тай оѹмблънд ънтрѹ адевър, прекѹм ам лѹат порѹнкъ дела Татъл. Шн акѹма те рог Доамнъ, (нѹ ка кѹм аш скріе ціе порѹнкъ ноаш, чн карѣ авем динтрѹ ънчепѹт,) сз юбим оѹнѹл пре алтѹл. Шн ачаста ѣсте драгоств, ка сз оѹмблзм дѹпз порѹнчиле лѹй: шн ачаста ѣсте

порѫнка, прекѫм аџи аѫзѣнт дин тѣю, сѫ оумблаџи ѫтрѫ дѫнса. Пентрѫ кѫ мѫлџи амџинторѝ аѫ ѫтрат ѫ лѫме, карїи нѫ мѫрѫрисѣск пре Іс Хс сѫ фіе венит ѫ трѫп: ачѣста шѣсте амџинторю, шѝ Антїхрист. Пѫзнџнеѫ пре боѝ сѝнгѫрѝ, ка сѫ нѫ пїрдем чѣле че ам лѫкрат, чѝ ка сѫ лѫѡм плата де сѫвършит. Тот чѣла че калѫ порѫнка, шѝ нѫ рѫмѫне ѫтрѫ ѫвџѫтѫра лѫѝ Хс, нѫ аре пре Дмнезеѫ: мѫ чѣла че рѫмѫне ѫтрѫ ѫвџѫтѫра лѫѝ Хс, ачѣла шѝ пре Татѫл, шѝ пре Фіюл аре. Сѫрѝ чїне ва венѝ ла боѝ, шѝ нѫва аѫѫче ѫвџѫтѫра ачѣста, сѫ нѫл прїѝмџѝ ѫ кѫсѫ, шѝ сѫ нѫѝ зїчеџѝ, бѫкѫрате. Кѫ чѣла чѣѝ ва зїче лѫѝ бѫкѫрате, сѫва фаче пѫрташ фаптелѡр лѫѝ чѣлѡр рѣле. Мѫлте ам аѫѫт а скрїе боѫш, шѝ нам врѫт пре хѫртїе шѝ кѫ чернѐѫ, чѝ мѫ нздѫждѫеск, кѫ боѝ венѝ ла боѝ, шѝ боѝ грїѝ гѫрѫ кѫтрѫ гѫрѫ, ка бѫкѫрїѫ ноастрѫ сѫ фіе де плїн. Ѫмїнзїе џіе фїѝ сѫроїѝ тѫле белѣкїтѝ, Амїн.

Сѫмнїтѫ ѫ̀ѫс. де сѫптѫмѫнѝ дѫпѫ Русалїѝ.

Катрѫ Корїнтѣнѝ а кѫрцїѝ а̀ а сфїнтѫлѫѝ Апостол Пѫвел чтѣнїе.

Кап. і. стїх: кг.

Рѫцилѡр, тоатемѝ сѫнт слободе, чѝ нѫ тоатемѝ фолосѣск: тоатемѝ сѫнт слободе, чѝ нѫ тоате зидеск. Нѝмѣнѣ ѫл сѫѫ сѫ нѫ кѫѫте, чѝ фіеще чїне ѫле ѫлтѫѫ. Тот че сѫ вїнде ѫ мѫчелѫрїе сѫ мѫнкаџѝ, нѝмїка ѫ доѝндѫеѫ пентрѫ џїѝнца. Кѫ ѫл Дмнѫлѫѝ ѝѫте пѫмѫнтѫл, шѝ планїнѣ лѫѝ. Шѝ деѫ кѫмѫ пре боѝ чинева дин чѝ не кредїнчошѝ, шѝ вїџѝ сѫ мѣрџеџѝ, тот че ѣ вѡр пѫи боѫш ѫнаїнте сѫ мѫнкаџѝ, нѝмїка ѫдоѝндѫеѫ пентрѫ џїѝнца. Ѝѫр деѫ зїче боѫш чинева: ачѣста ѝѫте жертвѝнѫ ідолилѡр, сѫ нѫ мѫнкаџѝ пентрѫ ачѣла че ѫѫ спѫ, шѝпентрѫ џїѝнца: кѫ ѫл Дмнѫлѫѝ ѝѫте пѫмѫнтѫл, шѝ планїнѣ лѫѝ.

Дѫмїнѣкѫ ѫ̀ѫс. де сѫптѫмѫнѝ дѫпѫ Русалїѝ.

А ѫпостѫлѫѝ сѫк де карне.

Коскрѣсна, ѣ. Прокїмен, Глас, ѫ.

Пѫтѣрѣ мѣ, шѝ кѫнтарѣ мѣ ѣ Дмнѫл, шѝ мнлѫ фѣкѫт мїе спре мѫнтѫїре.

Чертѫндѫмс маѫ чертѫт Дмнѫл, ѝѫр мѡрцїѝ нѫмаѫ дѫт.

Катрѫ Корїнтѣнѝ а кѫрцїѝ сфїнтѫлѫѝ Апостол Пѫвел чтѣнїе.

Кап. ѝ. стїх. ѝ.

Рѫцилѡр, мѫнкарѣ нѫ нева пѫне пре ноѝ ѫнаїнтѣ лѫѝ Дмнезеѫ: кѫ нїчѝ де мѫнкѫм не прнсосѣще, нїчѝ де нѫ мѫнкѫм не липсѣще. Чѝ ведѣџѝ, ка нѫ кѫмѣ слобозенїѫ, бѫѫтрѫ ѫчѣста, сѫ фіе змнитѣѫ чѣлѡр не пѫтнчошѝ. Кѫ детева бедѣ сѫѫре чїне пре тїне, чѣла че

ан фїинцъ шъзжнд акапиде, ав нъ фїинца лъи не пътинчоаіъ фїинд, съва зндн амжнка жъртвеле идолещи; шн ва перн фрателе тъу чел непътинчос ктръ фїинца та, пентръ карале хс ав мърит. Шн грешинд аша аевпра фрацналор, шн взтжнд квнофїинца лор чи непътинчоаіъ аевпра лъи хс грешиці. Пентръ ачеа дека фаче мжнкаре смнителъ фрателъи міеу, нъвою мжнка карне л вечи, ка съ нъ фак смнителъ фрателъи міеу. Ав доаръ нъ сжнт апостол; ав нъ сжнт слобод; ав нъ пре Іс хс Домнул ностръ лам вззът; ав нъ лъкрул міеу вон сжнтеці л Домнул? де нъ сжнт апостол алтора, бъръ боаш сжнт; къ печетеа апостолией меле, вон сжнтеці л Домнул.

Аліліуіа глас ѣ.

Ай взът Домнул ізіша некъзълъи: пъвескіте нъмеле Домнезълъи лъи Іакшв. стіх.

Мжнтуіще Домне норода тъу, шн благословеще мощенире та.

Лъи а ѧѕ. де сфнтъмжнї дупъ русалій.

Дин съборничаска карте а ї асфнтълъи апостол Іоанн Читеце.

Кап. ѣ. стіх: а.

Къръжнъл, лъи Гае юбитълъи, пре карале ёу юбеск ктръ адевър. Юбите, маи пре съ де тоате рвгъчюне фак, ка съці спорёскъ ціе, шн из, лъи сжнтате, прекум аре спорю съфлетул тъу. Бъкъратъмам фоарте дупъ че ав венит фрації, шн ав мъртърисит де адевърул тъу, прекум тъ ктръ адевър оумблн. Маи маре де кжт ачаста нъ ам, кжнд аз, къ фиіі мей оумблъ ктръ адевър. Юбите, къ крединцъ фачи, съм че лъкреці къ фрації, шн къ чей стрейні: карії ав мъртърисит де драгостеа та ннаінтеа адунърії, пре карії бине фачи, къчі ан тримиці ннаінтеа, кум ёсте къ вреднічіе лъи Домнезъ. Къ Пентръ нъмеле лъи ав ёшит, нимика лъънд дела пъгжні. Нон дарь датори сжнтем съ прінимим пре оунії, ка ачещя, ка лъкрътори съ фим адевърълъи. Скрисам Бисерічії, чи Діотрефе юбиторул афи лор кепетеніе, нъне прінимеще пре нои. Пентръ ачаста де вою вені, вою помени фаптеле, каре фаче, къ кувинте рле съкърмънъне пре нои, шн не ждецълат фїинд къ ачестеа, нічи ліъши прінимеще пре фраці, шн пре чей че вор ан сопреще, шн дин Бисерика ан гонеще. Юбите, нъ оурма рълъи, чи бинелъи: чел че фаче бине, дела Домнезъ ёсте: бъръ чел че фаче рълъ нав взът пре Домнезъ. Лъи Дімитріе ёсав дат мъртъріе де ктръ тоці, шн де ктръ сингур адевърул: шн ной лъкъм мъртъріем: шн щіці, къ мъртъріа ностръ адевърата ёсте. Мълте ам авът а скріе, чи нъвою къ черней, шн къ кондеіо съці скріу ціе. Чи ам ндежде, къ фърз де забав тевою ведеа, шн вом грі гъръ ктръ гъръ: паче ціе. Лкнцъ ціе прітънії: лкнцте прітънилор пре нъме Амин.

Маркъ а҃ѯ. де сѫптѹмѫнй дѹпъ рѹсалій.

Дин сѫборничѣска карте а҆ сфинтѹлѹй Апостол Ѭда чтеніе.

Кап. а҃. стіх: а҃.

Ѭда слѹга лѹй Іс Хс, шй фрателе лѹй Іѡкѡв, чѣлѹр сфинцій ѧтрѹ Дмнезеѹ Татъл, шй де Іс Хс пзнцій, шй кѣмацй. Мила воаѡ, шй пачѣ, шй драгостѣ сѫ се ѧмѹлцѣскъ. Ювинцилѡр, тоатъ невоінца фикънд а скріе воаѡ, де чѣ де сѫвще мънтѹрѣ боастръ, мам невоінт а скріе воаѡ, рѹгъндѹнд сѫ стацй винтежаще пентрѹ крединца чѣ датъ сфинцилѡр сѫдатъ. Къ аѹ ѧтрат нище сѫмений сѫле карій де де мѹлт май нѧинте рънднцй спре ачѣстъ сѫнд, не кѹрацй: карій скимбъ дарѹл Дмнезеѹлѹй нострѹ ѧтрѹ спѹркъчюне, шй пре Сѫнгѹл Дмнезеѹ стрънсѹл, шй пре Дмнѹл нострѹ Іс Хс тъгъдѣск. Нъ вой сѫвъ ѧдѹк ѧмінте, цінд шй вой ачѣста сѫдатъ: къ Дмнѹл дѹпъ че аѹ скос пре нород дин пѫмънтѹл Єгѹпетѹлѹй, май пре ѹрмъ пре чѣл че нѹ кредѣт аѹ пердѹт. Шй пре ѧнгерій, карій нѹ шѹ пъзит дерептоій сѣ, чй шѹ лъсат лъкашѹл сѹ, спре жѹдеката зилій чій марій легътѹрилѡр чѣлор вѣчнице сѹпт нѣгурь ши цінце. Прекѹм содома, шй Гомора, шй четъцилe чѣле дин прежѹрѹл лѡр, каре ѧтрѹ ачѣлаш кинт кѹрвѣ, шй ѹмблѣ ѧлтѹрма алтѹй трѹп, сѫнт пѹсе ѧтрѹ пілда фокѹлѹй де вѣчі жѹдекатъ лѹѹнд. Ачѣмеле шй ачѣште висѹрій везънд, трѹпѹл ѧш спѹркъ, шй де домній сѫ лепъдъ, шй мъріре хѹлѣск. Нъ Міхаіл Архънгелѹл, кънд кѹ діѧволѹл прічинѹеск аѹ грѣит де трѹпѹл лѹй Мѡѹсій нѣ кѹтезат сѫ ѧдѹк жѹдекатъ де хѹлъ, чй аѹ зис: чертеце пре тіне Дмнѹл. Нъ ачѣште кѫте нѹщій, хѹлѣск: шй кѫте дѹпъ фіре, ка нище добитоаче не кѹвънтъторе, щій: ѧтрѹ ачѣле сѫ спѹркъ.

Жон а҃ѯ. де сѫптѹмѫнй дѹпъ рѹсалій.

Дин сѫборничѣска карте а҆ сфинтѹлѹй Апостол Ѭда чтеніе.

Кап. а҃. стіх. вї.

Ювинцилѡр, ѧмар ачѣлѡра, карій аѹ ѹмблат ѧкалѣ лѹй Каін, шй ѧтрѹ ѧшезъвне кѹ мінтѣ лѹй Валаам сѹ везат, шй ѧтрѹ ѧпротивірѣ кѹбинтелѡр лѹй Кóре аѹ перит. Ачѣште сѫнт ѧтрѹ драгостеле боастре спѹркътóрій, ѧпревъзънд кѹ бой мънкънд, фъръ де тѣмере пре сине пъскъндѹсе, норій фъръ апъ чесъ поартъ де вънтѹрій, копачій томнатечій нероднторій, де доаѡ ѡрій мърцій, дезрădъчинаці. Валѹрій де маре фъръ линіще спѹмегъндѹшій рѹшіниле сале: стеле ратъчніторе: кърора нѣгура ѧтѹнекрекѹлѹй ѧвѣчій сѫ ціне. Шй аѹ проорочит де ачестѣ шй Енѡх, чѣл ал шаптеле дела Ѧдам, зікънд: ікѡ ва вені Дмнѹл ѧтрѹ мій де сфинцій сій: сѫ факъ жѹдекатъ ѧпротива тѹтѹрѡр, шй сѫ педепсѣскъ пре тоці не кѹвацій де тоате фаптеле пъгънътацій

лӑ́р, кꙋ ка́реле а҃ꙋ фъкꙋт фъръ де лѣ́це: шн̀ де тоа́те кꙋбинтеле лӑ́р чѣ́ле ю҃дн̀: ка́ре а҃ꙋ грѣ́нт а҃проткива лꙋй пъкътоши́й чѣй некꙋра́цй. А҃чѣ́ще сф̑нт кърстито́рй, грѣнтори́ де рѣ́ꙋ, па́рте чѣ кꙋ пинха́нз, карїй оу҃мбла а҃тръ по́фтеле са́ле, кꙋ пъгънзтате, шн̀ кꙋ къкака́ре де лѣ́це: шн̀ гꙋвнле лӑ́р грѣ́ск чѣле трꙋфа́ше, мирѧндзе дефѣце пентръ вреш доѧндз. И҃ръ вои ю҃вицилшр, а҃дꙋчецнез а҃минте де кꙋбинтеле, ка́ре сав зне май наинте де а҃постолїй Дмнезеѣ ностръ і҃с х҃с. Пентръкъ а҃ꙋ зне вза, къ фърѣмѣ де а҃поӣ ворфѣ катъкорнторй, карїй дꙋпъ а҃ле са́ле некꙋра́те по́фте вѣр оу҃мбла. А҃чещ сѧнт, карїй съ оу҃ѣвѣск пре сне, шн̀ сѧнт трꙋпещй, дх҃ꙋл не а҃вѧнд. И҃рзвои ю҃вицилшр, а҃тръ сфнтз кредница вѣптръ зндиндзез, шн̀ а҃тръ дх҃ꙋл сфнт рꙋгѧндзез: пре вои сингурй а҃тръ драгостте лꙋй Дмнезеѣ съез пъзи́цй, а҃шептѧнд мила Дмнезеѣ ностръ і҃с х҃с, спре вїѣца де вечй. Шн̀ пре оу҃нїй сфнт милꙋиць лꙋдндзле стма: и҃ръ пре а҃лцїй кꙋ фрикъ сфнт мънтꙋиць рънндзй дни фок: шн̀ сфнт чертацй кꙋ трѣмере, оу҃рѧнд шн̀ хѧнна дни трꙋпвте спꙋркатз. И҃ръ чѣлꙋ че по́ате съез пъзѣ́ск пре вои фъръ де пъкат, шн̀ не спꙋркацй, шн̀ съез пзе а҃нминте фѣцїй мърїй сале фъръ пинха́нз, а҃тръ бъкꙋре: оу҃нꙋл пре а҃целептлꙋй Дмнезеѣ, шн̀ мънтꙋинторнлꙋй ностръ, прин і҃с х҃с Дмнзл ностръ славъ, шн̀ мъре, стъпнїе, шн̀ пътере, шн̀ а҃кꙋм, шн̀ а҃тръ тоцй вѣчй: А҃мин.

Сѣмнтте а҃ сптъмѧна врѧнзїй. Проки́мен, Глс, ѣ.

Весели́нез а҃тръ Дмнзл, шн̀ ез бъкꙋра́цй дрепцилшр.

Стїх:

Фрнчи́цй къ́рмла сав ѣртат фъръ де лѣ́цнле, шн̀ къ́рмла сав а҃коперит пъкателе.

Кзтре Романи а҃ кърцїй сф̑нтлꙋй А҃пóстол Па́вел чтнїе.

Кап: дї. стїх: дї.

И҃рцилшр, чѣле че сѧнт а҃ле пъчїй сале оу҃рмѣ́м, шн̀ чѣле че сѧнт спре зндре́пт оу҃нꙋл кзтре а҃лтꙋл. Пентръ мънка́рте нꙋ стрика́ лꙋкрꙋл лꙋй Дмнезеѣ, къ то́ате сѧнт кура́те: чи рѣ́ ѣсте со҃мнлꙋй чѣлꙋ че мънѧнкъ прин фа́черте де смнинтѣлз. Бине ѣсте а҃ нꙋ мънка́ ка́рне, нич а҃ вѣ вин, нич де ка́ре фра́теле тъ́ꙋ се потикнѣще, сав се смнинтѣще, сав слзѣще. Тꙋ крединицз а҃й; а҃тръ тине ѣсвцй сзш а҃нѣй а҃ наинтте лꙋй Дмнезеѣ. Фернчи́нт е чѣла че нꙋзе ждецк пре сне а҃тръ чѣ́ че бине сокотѣще. И҃ръ чѣла че чесе а҃доа́ме нꙋ гѧндꙋл, дѣка мънѧнкъ се со҃жндѣще: пентръ къ нꙋ е дни крединицз: Къ тот че нꙋ е дни крединицз, пъка́т ѣсте. И҃ръ чѣлꙋ че по́ате съез а҃тръ пре вои дꙋпъ пропъведнторнтъ мѣ, шн̀ дꙋпъ мъртꙋриситорнтъ лꙋй і҃с х҃с, дꙋпъ дескоперторнтъ тайнїй чеї тъкꙋте дни а҃пїй вѣчнлшр, шн̀ а҃кꙋма а҃рѣтате

прин скрисо́рнле Проро́чнлор, дъпъ порѫнка Дмнезе́ѫлуй чѣлъй вѣчник, спре аскѫлтаре крединцен, карѣ сав нпосѫт ѫнтр тоате нѣмѫрнле оѫнѫм прѣ ѫнцелепчѫлуй Дмнезе́ѫ прин Іс Хс: карѫм е слава ѫвѣчн. Амин.

Дмини́ка ѫлтсатѫлуй де брънзъ.

Проки́мен, Глас, г.

Кнтаці́й Дмнезе́ѫлуй нострѫ кнтаці, кнтаці ѫпрапѫлуй нострѫ кнтаці.

стіх:

Тоате нѣмѫрнле ба́тецй кѫ мънінле, стрнгаці лѫй Дмнезе́ѫ кѫ глас де бъкурі́е.

Катрз Романй ѫ кърцій сфнтѫлуй Апо́стол Па́вел чтніце.

Кап. г. стіх, аі:

Рѫцнлор, май ѫпроапе мште ноаш мънтуі́рѣ ѫкѫма, де кѫт кънд ѫм кредѫт. Кз ноаптѣ ѫ трекѫт, ѫрз зі́ша сав ѫпропі́ат: сз лепъдзм дарз лъкрѫрнле ѫнтунерекѫлуй, шн сзне ѫ брзкзм ѫ ѫрма лъмінй. Кз зі́ша кѫ кѫвіінцз сз ѫмблзм, нѫ ѫ сосѣце, шн ѫбецій, нѫ ѫтрѫ кѫрій, шн ѫтрѫ фрптеле де рѫшіне, нѫ ѫ прнчіре шн пізмз. Чі ез ѫвзкаці ѫ Дмнѫл нострѫ Іс Хс, шн плзтѣ трѫпѫлуй сз нѫш фачецй ѫтрѫ пофте. Шн пре чел слаб ѫтрѫ кредінцз прімініцна: нѫ ѫтрѫ ѫдоіре гндѫрнлор. Кз оѫнѫл кредѣ, кз ва мънка тоате, ѫрз чел слаб легѫмй мънінкз. Чіла че мънінкз пре чіла че нѫ мънінкз сз нѫл сѫкзраскз: шн чіла че нѫ мънінкз пре чіла че мънінкз сз нѫл сѫнздѣскз, кз Дмнезе́ѫ лаѫ прійміт пре дінсѫл. Тѫ чине ешй, карele жѫдечй пре слъга стрінз? Дмнѫлуй сѫѫ стѣ, сав кадe: шн ва стѫ, кз пѫтерник мште Дмнезе́ѫ сал пѫе пре дінсѫл сз стѣ.

Аллнлѫіа, Глас, г.

Ѫтрѫ тине Дмне ѫм ндеждѫіт, ка сз нѫмз рѫшінез ѣвѣк.

стіх:

Фій мі́е Дмнезе́ѫ скѫтитор́ю, шн каіз де скзпа́ре, ка сзмз мънтуі́ск.

СЪМБЗТА ДИН ТЗЮ,

ѫ Мареле Пост, Проки́мен, Глас, з.

Бъкурі́ндзва дрептѫл ѫ Дмнѫл, шн сзва ндеждѫі ѫтрѫ дінсѫл.

стіх:

Аудзі Дмне глаіѫл меѫ кънд мз боіу рѫга кзтрз тине.

Катрз

Катръ Совръ а кърцїй сфїтулуй Апостол Павел читїе.

Кап. а. стїх. а.

Мулте фѣлюрй, шн ѫ мулте кипурй де де мулт Дмнезѣу грѣинд пърынцилшр прин Проорочй, ѫ зилеле ачестеа май депре оурмъ ăу грѣит нолш ѫтру фїюл: Пре карале лау пе мощениторю тутурор, прин карале шн лумй ăу фъкут. Карале фїинд стрълучире мърирй, шн кипул статулуй луй, шн пуртынд тоате кувынтул путерй сале, прин сине сингур фъкынд курцире пъкателор нострe ăу шезут де дряпта скаунулуй мърирй ѫтру чиле ѫналте. Кт ăтыта май мулт фъкындусе де кът ăлцерй, кт кът май цсебит де кът дюншй ăу мощенит Нуме. Къчй кътра ăу зис кындва дин ăлцерй, Фїюл мїу ешй ту, ѣу ăстъзй тем нъскут; Шн ăрз, ѣу воюу фи луй Тътъ, шн ачелам ва фи мїе фїю. Шн ăрзшй кынд дуче пре чел ѫтжю нъскут ѫ тоате лумиле, зче: шн сз те ѫкине луй тоцй ăлцерй луй Дмнезѣу. Шн катръ ăлцерй зче: чела че фаче пре ăлцерй сăй дхурй, шн слуцире сале пърз де фок. Ăрз катръ Фїюл: Скаунул тъу Дмнезѣуле ăвъкул вѣкулуй, тоягул ăдрептърїй, тоягул ăпърцїей тале. Юбитай дрептате, шн ăн оурът фърз де лъкуе: пентръ ачея унсу-тъу пре тине Дмнезѣуле, Дмнезѣул тъу ку оунтул де лемн ăл бъкурией, май мулт де кът пре пъртъшй тăй. Шн ăрз, ѫтру ăчепут ту Дмне ăн ѫтемеят пъмынтул, шн ăвкурнле мынилшр тале сънт черурile, ачелеа вор перй: ăрз ту ръмй, шн тоате каш хайнă сз вор ѫ векй, шн каш ăвръзкмынте левей ѫ фъшура, шн съвор скимба: ăрз ту тот ачелашй ешй, шн ăнй тăй нуче вор ѫ пъцина.

Аллилуїа. Глас. а.

Дрептул ка финикул ва ѫфлорй.

стїх:

Чей ръздăцй ѫ кăса Дмнезѣулуй, ѫ кърцинле Дмнезѣулуй нострu вор ѫ флорй.

ДУМИНЕКЪ ДИНЪ ТЪЙ А МАРЕЛУЙ ПОСТ

Прокимен Глас. д. Кынтърe Пръпнцилшр:

Кине ешй кувынтат Дмне Дмнезѣул Пръпнцилшр попорй.

стїх:

К з арепт ешй де тоате кăте ăн фъкут нолш, шн тоате авкурнле тале сънт ăдевърате.

Катръ Совръ а кърцїй сфїтулуй Апостол Павел читїе.

Кап. аї. стїх: кд.

Стїх лѣ.

Рѧцилшр › кѫ крединца Мшѹсѣй мѡре фѫкѧндѫе › сѧѫ лепздѧт ѣсѫ нѫмѣ фечор фѣтїй лѫй Фарашн. Шѣ мѧй бине ѧѫ ѣлѣс ѣ пѫтими кѫ нородѫл лѫй Дмнезѣѫ › де кѧт ѣ ѣвѣ дѫлчѧца пѫкѧтѫлѫй чѣ трекѫтоаре: мѧй мѧре богцїе сокотинд ѣфѣ де кѧт внстїерїле Егѫпетѫлѫй › сѫкѧра лѫй ХС: Кѫ сѫ оѫнта ла рѫсплътире. ❀ Шѣ ѣкѫ че боѣ мѧй зиче; кѫ нѫмѣ ѣжѫнце време ѣ спѫне › де Гедеѡн › шѣ де Варѣх › шѣ де Самѱѫн › шѣ де Іефѳѧе › шѣ де Дѧвѳ › шѣ де Самѫѣл › шѣ де Пророцѣ › Карїй прнн крединцѫ бнрѫнтаѫ ѣпърцїѣ › лѫкрѧтаѫ дрептѧте › добѫндѫтаѫ фѫгѳдѫїнцеле › ѣстѫпѧтаѫ гѫрнле Лѣѣлшр › стѫпнлаѫ пѫтереѳ фокѫлѫй › скапѧтаѫ де ѣкѫцѫтѫла сѧбїѣ › ѣтърнтѫлаѫ дни слѧбнчѫне › фѫкѫтѫлаѫ тѧрѣ ѫ рѫзбоѧе: ѣпѡрлаѫ тѧберне стрѣїнлшр ѫ фѫгѫ. Лѫлтаѫ мѫѣрнле динтрѫ ѣвѣмѳе пре морцїѣ сѫѣ: шѣ оѫнїѣ сѧѫ сѫмоѫт непрїнминд словознрѣ › кѧѫ добѫндѣѣскѫ мѧй бѫнѫ ѣвѣмѳе. Нѣрѫ ѣлцїѣ прнн батѫлѫ › шѣ прнн батѫѣ ѧѫ лѫѧт нѣпнтѫ › ѫкѫ шѣ ѫ лягѫтѫрѣ › шѣ ѫ тѣмнице › оѫчѫсѫѧ кѫ пїѣтрѣ › хїеретѫнтѫлаѫ › нѣпнтнцѣ ѧѫ фоѣт кѫ оѫтѫдере де сѧбїѣ › ѧѫ мѫрнт › оѫмблѧтаѫ ѫ кожоаче › шѣ ѫ пїѣ де кѧпре лѫ цѫ фѣнѫд › некажцѣ › де рѫѧ сѫпърцїѣ. (кърша нѫ ера Лѫмѳ вѣѳдинкѫ ›) ѫ пѫстїѣ рѫтѫнѫд › шѣ ѫ мѫнцѣ › шѣ ѫ пѣшере › шѣ ѫ крѫпѫтѫрнле пѫмѧнтѫлѫй. Шѣ ѧчѣѳѣ тоцѣ мѫртѫрнцѣ фѣнѫд прнн крединцѫ › нѧѫ лѫѧт фѫгѳдѫїнца: Дмнезѣѫ чѳа мѧй ѣѫ пентрѫ ноѣ мѧй нѧнѳте вѫѫнд › кѧ сѫ нѫ ѧ фѫрѫ ноѣ сѫкѫршѳте.

Аллилѫїа › Глас › д.

Мшѹсѣй › шѣ Ѧрѡн ѫтрѫ прѣоцїѣ лѫѣ.

стїх:

Кѣема пре Дмнѫл › шѣ лѫѳла ѧнѧскѫлтѧ пребѣѣ.

Сѫмѣѫта адолш › а Мареле Пост ›

Кѫтрѫ ѡвреѣ ѧкѫрцїѣ сфѣнтѫлѫй Апостол Пѧвел чтѣнѣе ѕ

Кап: г. стїх: бї:

Рѧцилшр › пѫрѣнцеѫ › кѧ сѫ нѫ фїе кѫндѧ ѣвреѫнѫл дни боѣ ѣннмѫ бнкатѣнѫ › пѧнѫ де некредннцѫ › кѧ сѫ се депѫртезе дела Дмнезѣѫл чѳа бѫѣ. Чѣ ѫ ѣдемнацїѣ пре боѣ ѣшнеѫ ѫ тоате зиле › пѧнѫ чѣѫ нѫмѣрѣе ѣстѫзѣ: кѧ сѫ нѫѣе ѣвѫртошѧѫе чинеѫ динтре боѣ нѫ ѣшѫлчїѣнѣ пѫкѧтѫлѫй. Кѫ пѫртѧшѣ нѣм фѫкѫт лѫй ХС. нѫмѧй деѫшм цинѣ ѫчнпѫтѫла ѧкїетѫрїѣ пѧнѫ ѫсфѫршнт не клѫтнтѫ. Де време чѣѣ зиче › ѣстѫзѣ де ѣѫзнцѣ глаѳа лѫѣ: нѫѫ ѣвѫртошѧцї ѣннмиле бодѫтре › кѧ шѣ ѫтрѫ мѫнїре. Пентрѫ кѫ сѫре карїй ѧѫзннд лѫѫ мѫнїѧт: Дѫѫ нѫ тоцѣ › карїй ѧѫ ѣшнт дни Егѫпет нѫ Мшѹсѣй.

Дмнинеѫ а доаш а Мареле Пост.

Прокимен. Глас. ē.

Тѹ Дмне невéй пазѣ. шй невéй âпѣра де нѣмѹл âчúста âлѣкъ.

стих:

Мжнтѹáщемъ Дмне. къ âѹ âпрúнт чúл кѹрáт.

Къторъ шарѣй â кръци сфúнтѹлѹй Апóстол Пáвел чтéнїе.

Кап. â. стíх: ї.

Трѣ âчепѣт тѣ Дмне âй âтемéт пъмжнтѹл. шй âѹ крърúле мжнúлшр тáле. сжнт чéрюрнле: âчéлѣ ѣшр пърй. йрѣ тѣ рѣмжй. шй тóате каш хáйнѣ сѣбóр âлѣкй: шй каш âлрѣкъмúнте левéй âфзшѹрѣ. шй сѣвшр скнмбá: йрѣ тѣ тóт âчéлашй ёшн. шй âнéй тѣй нѹѣсѣшр âпѹцинá. Шй кърѹм дúнтрѣ âчерй âѹ зúе кандѣá; Шúзй дѣ дрёптá мѣ пжнѣ кáнд бóю пѹне врѣшмáшéй тѣй âшернѣт пичáрелшр тáле. âѹ нѹ тóцй сжнт дхѹрй слѹжнтóаре. кáрéй сѣ тримúнт спре слѹжбѣ. пентрѹ чéй че ешр сѣ мощенёскѣ мжнтѹúре. ✠ Пентрѹ âчéм май мѹлт сѣ кáде нóаш. сѣ âскѹлтúм чéле че слѹ âдзúнт. кá нѹ кандѣá сѣ скъпзтúм. Кá де врéме че âѹ фóрт âдевзрáт кѹвúнтѹл че слѹ грзúнт прúн черй. шй тóатѣ кзлкúрѣ де порѹнкъ. шй не âскѹлтáрѣ âѹ лѹáт дрёптá рѣсплзтúре: Фчекúп нóй вóм скъпá непримжндѹне де âтáта а жнтѹúре; Кáрѣ лѹѹнд âчéпере âсъ вестй дела Дмнѹл. прúн чúм че âѹ âдзúт слѹ âдеверúт âтре ной.

Âлелѹúм. Глас. ē.

Мúлеле тáле Дмне âлѣкъ вóю кжнтá. стíх:

Къ âй зúе мúла âлѣчй сѣба зúдй.

Сжмбѣтъ âтрéй. â мáрелѹй Пóст.

Прокúмен. Глас. ē.

Рѣселúцнеа âтрѹ Дмнѹл. шй ѣ кѹкѹрáцй дрёпцилшр.

стíх:

Фрúнцúй кърора слѹ ёртáт фзрде лѣунле. шй кърша лнслѹ âкоперúт пъкáтеле.

Къторъ шарѣй â кръцúй сфúнтѹлѹй Апóстол Пáвел чтéнїе.

Кап. ї. стíх: лѣ.

Рáцлшр. âдѹчецнеа âмúнте де зúлеле чéле май де нáинте. âтрѹ кáреле лѹмúнжндѹеѣ. мѹлцй лѹптй депáтимй âцй рѣбдáт. Де сóпáрте кѹ шкáрѣ. шй кѹ некáзѹрй прúвелѣ фзкжндѹеѣ. йрѣ де âлтá пърцаш фзкжндѹеѣ чéлшр че вéцѹéск âшá. Пентрѹ кѣ âц шй пътúмúт âпрéдкъ кѹ легътѹúле мéле. шй жфѹнре де âвéрле бóлстре кѹ бѹкѹрúе âцй прúймит. шúнд кѣ вéцй âѣт бóй âѹцúе â Чéрюрй май еѹнѣ. шй сѹспзрáре. Нѹ лшпдáцй дарѣ нздеждѹúрѣ бóлстрѣ. кáрѣ âре мáре рѣсплзтúре. Кѣ трéбѹе сѣ âвéцй рѣбдáре. ка бóм âѹн Дмнезéй фзгжнд сѣ âѹ.цй фзгздѹúнца. Кѣ пѹцúн сѣáре че ёшсте сѣ вíе. ва венú. шй нѹва зáбоѣ:

Кап ѣ. Стіх а.

Ѩрѣ дрептѹл дни крединцѣ ла фи вїѹ.

Дѹминекѣ а трѣ, а мареле Пост.

Прокимен, Глас, ѕ.

Мынтѹеще Дмне нородѹл тѣѹ, шн благословеще мощенире тѣ.

Стіх:

Катре тине Дмне боѣ стригъ, Дмнезѣѹл мїѣѹ сѣ нѹ тачи де мине.

Катре ѿврѣи а кърцїи сфнтѹлѹи Апостол чтніе.

Кап. д. стіх. дѣ.

Ръцнлашѹ, авѣнд Архїерей маре, карele ав стрѣбатѹт черюриле, пре Іс фїюл лѹи Дмнезѣѹ, сѣ цинем мртѹрисире. Кѣ нѹ авем Архїерей, карele сѣ нѹ полтѣ пътими апрѣднѣ кѹ непѹтинцеле ноастре, чи непитит ватрѹ тоате дупѣ асемнаре фърде пкат. Сне апропїем дарѣ кѹ нъдеждѹире ла скаунѹл дарулѹи лѹи, ка сѣ лѹѣм мила, шн сѣ афлъм дар спре ажѹторїѹ лаврѣме де трѣбѣ. ✠ Пентрѹ кѣ тот Архїерел, карele сѣ ѣ дни ѿамени пентрѹ ѿамени сѣ пѹне спре чѣле че сѫнт катре Дмнезѣѹ: ка сѣ адѹкѣ дарурь, шн жертве пентрѹ пкате. Карele сѣ полтѣ пътими дни превни кѹ чѣл че нѹщїѹ, шн кѹ чѣл че ратаческ: Де врѣме че шн ачела ѣсте кѹпринс де непѹтинцѣ. Шн пентрѹ ачаста датори ѣсте прекѹм пентрѹ нород, аша шн пентрѹ сине сѣ адѹкѣ пентрѹ пкате. Шн нимене сингѹр нѹш ѣ лѹиш чинстеа, чи чѣл кїемат де Дмнезѣѹ, каш Аарон. Аша шн Хс нѹ сингѹр пре сине сав прослвит афи Архїерей, чи чѣл че ав грѣит катре дънсѹл: фїюл мїѣѹ ешн тѹ, ѣѹ астъзї тем нъскѹт. Прекѹм шн ватралт лок зїче: Тѹ ешн Прѣот ѣвѣк дупѣ рънднѹмала лѹи Мелхиседек.

Алилѹїа, Глас, ѕ.

Адѹцї амнте де адѹнаре тѣа, карe ай агонисит дни тїи.

Стіх:

Ѩрѣ Дмнезѣѹ ватрата поастрѹ май наинте де вѣк ав лѹкрат мынтѹире амижлокѹл пмынтѹлѹи.

Сѫмбтъ апатра амарелѹи Пост,

Катре ѿврѣи а кърцїи сфнтѹлѹи Апостол Павел чтніе,

кап. ѕ. стіх. а.

Ръцнлашѹ, авем адеверире, пентрѹ боѣ юдецнлашѹ де чѣле маи бѹне, шн карele сѣцин демынтѹире: мъкар кѣ шн грѣим аша. Кѣ нѹ ѣсте недрept Дмнезѣѹ, сѣ оуите лѹкрѹл вострѹ, шн ѿстенѣла драгостїн, карe аци арътат спре нѹмele лѹи, карїи аци служит, шн сфнцилашѹ служицї. Ѩрѣ пофтим префѣще карele динтрѹ боѣ сѣ арате ачаста пѹрторе де

гнѣже спре ѧдевернѣ нѣдеждѣй пѫнѣ ѧ сфѫршѝт. Кѧкъ нѣфиц лѣнешй, чѝ оурмътóрй чѣлоѫка че мощѝнеск фѣгѣдѫ́инцеле прин крединцъ, шѝ прин мѫлта рѫгѣдáре.

Дѫмѝнекъ ѧпáтра ѧ мáрелуй Пóст.

Прокѝмен. Гласъ З.

Дѫмнѫлá тѫрѣ нородѫлуй сѫѫ ба да, Дѫмнѫлá вà благослѫвѝ пре норóдѫл сѫѫ кѫпáце.

Стíх: Ѧдѫнец Дѫмнѫлуй фѝнй луй Дѫмнезéу, ѧдѫнцй Дѫмнѫлуй пре фѝнй вербѫчлашѫ.

Кѫтрѫ ѿѣврѣй ѧкáрцій сфѝнтулуй Ѧпóстол Пáвел чтѝнїе.

Кáп. я. стíх. гі.

Рáцилашѫ, луй Ѧврáам фѣгѣдѫ́инд Дѫмнезéу, (де врѣме че нѫ ѧвѣ пре нимѣнт май мáре, пре кáре сѫ се журé,) сáл журат пре сíне сíнгур. Зникѫ́нд: кѫ адевърáт бáгослѫвѝнд те вóй бáгослови, шѝ ѧмѫлцѝнд тебóю ѧмѫлцй. шѝ ѧша мѫлт рѫгѣдѫ́нд, ѧл дорѫ́индт фѣгѣдѫ́инца. пентрúкъ сѫмéнтй пре чéл май мáре сѫжуръ, шѝ сфѫршѝт ѧтот кувѫ́нтул лѫй депрегонѝре спре доведѝре ѿѣште журмѫ́нтул. Ѧтрѫ че врѫ́нд Дѫмнезéу сѫ рáте май мѫлт мощенѝторилор фѣгѣдѫ́инцѣй нескимбáрѣ сфáтулуй сѫѫ, ѧл пусе ѧмѫ́ждок журмѫ́нтул. Кѧ прин доуѫ лукрурй ченúкъ пóт скимбá, (ѧтрѫ кáреле кѫ непутѝнцъ ѿѣште сѫ мѝнцъ Дѫмнезéу,) тáре мѫгѫ́ре сѫ ѧбем, чéм че ѧм скрúс: кѧкъ не ѧпунѫм де нѣдéждѣ че ѿѣште пúсъ ѧнаинте: кáрѣ кѫш Ѧнгинъ ѿ ѧбéм сúфлетулуй тáре, шѝ не мутáтъ, шѝ кáрѣ ѧтрѫ ѧтрѫ чéле дин лăунтрú зăвéсѣй: оúнде ѧнаинте мергѫторул пентрúнóй ѧл ѧтрат Іс, дупъ рѫндуѫла луй Мелхіседéк Ѧрхіерéу фѝнд фѫкут лăвéк.

Ѧлилуѝа. Гласъ. Ѕ.

Стíх.

Бúне ѿѣште ѧне мѫртурисѝ Дѫмнулуй.

Бúне де думнезéц мила тà.

Сѫмезтъ ѧ чѝнѣ, ѧмáрелуй пóст.

Прокѝмен. Гласъ. г. кѫнтáрѣ прéчистѣй.

Мърéце сúфлетул мéу пре Дѫмнул, шѝ глас бúкурат дѫхул мéу де Дѫмнезéу мѫнтунтóрул мéу.

Стíх:

Кѫ кúтъ спре смерéнїа слúжнічїй сáле, кѫ ѿтъ де ѧкúм мăкáр ферúчї тóате пéмúрле.

Кѫтрѫ ѿѣврѣй ѧкúрцій сфѝнтулуй Ѧпóстол Пáвел чтѝнїе.

Кáп: ѧ. стíх: кѫ.

Рáцилашѫ, нѫ ѧ сфѝнтеле чéле фѫкúте де мѫнѫ ѧл ѧтрат Хс, чéле че ерà кúпúя чéлор ѧдевърáте: чѝ ѧсúш Чéрул, кà сѫ се ѧрáте ѧкúм фéцїй луй Дѫмнезéу пентрú нóй. Ѧръ нѫ ка де мѫлте сóрй сѫ се ѧдúкъ пре сíне ѧсúш, прекúм Ѧрхіерéул ѧтрѫ ѧ чéле сфѝнте ѧтóт

ăнъл кѹ сѫнце стрéни. Де врéме чéар фѝ кѣзѹт лѹѝ де мѧлте сѫѝ сѣ пътимнéскѣ дела ălкътѹиръ лѹмíи: ѩръ ăкѹм сѫдăтѣ ла сфършíтѹл вéкѹрилор, спре рăсплăтă пъкăтѹлѹѝ прин жъртва сă сăв ăрътăт. Шѝ прекѹм ѩсте рăндѹит сăменилор сăдăтѣ сѣ мóарѣ, ѩръ дѹпъ ăтрéй жудекăта. Ăша̀ шѝ Хс̃ сăдăтѣ фíнд жъртфíт, ка сѣ рăдíче пъкăтеле мѹлцíлор, ăдúа сăрѣ фърде пъкăт сéва ăрътă чéлор чéй ăштéптă пре дънсúл спре мънтѹире.

Дѹмíнекѣ а ѵíнчѣ, а марцúлѹи Пост:

Прокíмен, Глáс, и̃.

Рѹгăцúвѣ, шѝ рăсплăтíци Дмнлѹѝ Дмнезéѹлѹѝ нóстрѹ. стíх:
Кѹноскѹт ѩсте ѫ Ѷдéя Дмнезéѹ, ăтрѹ Ісраíл маре è Нѹмеле лѹѝ.

Кътрѣ сóврéй а кърцúй сфíнтѹлѹѝ Апóстол Пáвел чтéцїе.

Кăп. а. стíх. аї.

Фрăцилор, Хс̃ венúнд Ăрхиерéѹ бѹнътăцилор чéлор вúнтóаре, прин Кóртѹл чéл мăй мáре, шѝ мăй де сăвършíт, не фъкѹт де мжнă, ăдекă: нѹ ăл ăчéстúй фăптѹрй, нѹ прин сѫнце де цăпи, шѝ де вúцéй, чѝ прин сѫнцеле сăв ăв ăтрăт де сăдăтѣ ла чéле сфíнте, вéчнúкѣ ръскѹмпърáре афлжнд: кă де врéме че сѫнцúле цăпилор, шѝ ăл вúцéйлор, шѝ ченúша де жѹнúнце стропíнд пре чéй спърцкăцúй ăй сфíцéще спре ă трупълѹѝ кѹрăцíе: кѹ жăт мăй бърто́с сѫнцеле лѹѝ Хс̃, кăреле прин Дхѹл чéл вéчнúк пре сúне сăв ăдѹ фърде прихăнѣ лѹѝ Дмнезéѹ, ва кѹрăци шíнца бóлнтрѣ де фăптеле чéле мóарте, ка ѣ слѹжăцúй Дмнезéѹлѹѝ чéлѹѝ вíѹ.

Ăллилѹíа, Глáс, и̃.

Венúцúй сúне бѹкѹрíм Дмнлѹѝ. стíх:
Сѣ мъ́рем ăнаíнтѣ фéцúй лѹѝ ăтрѹ мъртѹрисúре:

Сăмеéтă а сфíнтѹлѹѝ, шѝ дрéптѹлѹѝ Ла́зар.

Прокíмен, Глáс, г̃.

Дмнлѹ è лѹминáрѣ мéѣ, шѝ мънтѹúторюл мéѹ де чúне мѣ бóю тéме.
стíх:
Дмнлѹ ăкопериторюл вíéцúй мéле де чúне мѣ бóю ăфрикошă.

Кътрѣ сóврéй а кърцúй сфíнтѹлѹѝ Апóстол Пáвел чтéцїе.

Кăп. ѣї. стíх. кѝ.

Кăп. г̃. стíх ă.

Фрăцилор, ăпрóпúе чé немúшкăтѣ лѹжнд, сѣ ăвém дăрѹл прин кáре сѣ слѹжúм лѹѝ Дмнезéѹ ăтрѹ бѹна плăчéре, кѹ бѹнă кѹвéнцїе, шѝ кѹ тéмере. Кă Дмнезéѹл нóстрѹ ѩсте фóк мистѹúторю. Ювúрѣ де фрăцúй сѣ петрéкă, ювúрѣ де стрéнúй сѣ нѹш сѹúтăцúй, кă прúнăчúста не цúнд сăрe кăрúй ăв прúмúт сăлúцúй пре ăцерй. Ăдѹ-

КЪТРЪ СЪБРЪ

дъвецнех аминте де чѣи легаци, ка към аци фи легаци къ джшии: де чѣи нежжици прекъм ши бои синеурѣ аци фи ѫ трѫп. Унитинцъ є казъторїѧ ѫтре тоате, ши пътъл не спъркат: Їѣрх пре къвадрѣ: ши пре прѣ къвадрѣ ва жъдека Дмнезеѣ. Съ въ фіе съвинтѣюрнле фѫрх ѣбире де арцинте, ѫдестълаци фїинд къ чѣле че авіци: къ лъшии ав зме: пъте вои пърѣси, нічи те вою лъса. Ачаста кът ѫдрѣзнім поі а зице: Дмнъл є міе ажъторїѣ, ши нъмх вою тѣме, чем ва фаче міе съмъл: Адвецнех аминте де маи марїи воіорї, карїи ав грѣит воаш Кѫвинтъл лъи Дмнезеѣ: ши пъвинд ла съвършире вїцїи лор съле вѫрмаци крединца. Іс Хс, ерї ши астъзї и вѣла ши ѫ вѣкї.

Прокимен. Глас. є.

Дмнъл ав ѫпърацит, ѫтрѫ подоабе сав ѫбрѣкат. стіх:
Пентрѫ кѣ ав ѫтърит лъмѣ: карѣ нъсъба клъти.

ДЪМИНЕКЪ ФАОРНАСЪК.

Прокимен. Глас. ѕ.

Бине є кѫвинтат чѣла че бине ѫтрѫ Нъмеле Дмнълъи. стіх:
Мартърисиця Дмнълъи кѣ є вѣи: кѣ ѫвѣи є мила лъи.

Катрѫ Філіпісіи а кърцїи сфинтъи Апостол Павел чтіне.

Кап. ѓ. стіх. ѓ.

Рацилор, бъкъвацнех пъвърѣ ѫтрѫ Дмнъл, ши мѣрх зми бъкъвацнех. Блиндѣцеле воастре съ фіе цївте тътърор съмеплор: Дмнъл ѫпровапе вите. Де нимика съ нъвх грижици, чи ѫтрѫ тоате прин ръгъ, ши рѫгъчъне къ мълцъмінтѣ чѣрерле воастре съ фіе къноскъте ла Дмнезеѣ. Ши пачѣ лъи Дмнезеѣ, карѣ коверши тоате мінтѣ, съ пъзѣаскъ инимиле воастре, ши кѫцетеле воастре ѫ Хс Іс. Їѣрх маи мъзт фраци міи, кате сънт адевърате, кате сънт де цинсте, кате сънт дрѣпте, кате сънт кърате, кате сънт юбите, кате сънт де бъне лъдъ, съи че фапте бъне, ши ъри че лъдъ, ачестѣ съ гъндици. чѣле че ацї ши ѣвцат, ши ацї лъат, ши ацї ъзит, ши ацї вѫзът ѫтрѫ мине, ачестѣ съле фачци: ши Дмнезеѣл пъчи ва фи къ воі.

Аллилуіа. Глас. а.

Кънтаци Дмнълъи кънтаре ноаш. стіх:
Бъзъторѣ тоате мъріниле, пъмънтълъи мъторнѣ Дмнезълъи нострѫ.

Ѧ Сфинта ши марѣ Жои. Прокимен. Глас. ѕ.

Бъсъторї нородълор сав ъдунат ѫпревнѣ ачъпра Дмнълъи, ши ачъпра Хрнет госпъдъи лъи. стіх:
Пентрѫ че сав ѫтърмнтат нѣмърнле, ши нородълє ав кѫцетат ле дешърте;

Катрѣ Коринделнїй акатїй а а сфинтулуй Апостол Павел чтїнне:

Кап: аї. стїх: кг.

Рацилаш, ёу ам луат дела Дмнзл, карѣ ам шй дат бошл, кѣ Дмнзл Іс Хс, нопте ѣтру карѣ сау дат, лзнд пжине, шй мзлцмнинд ау фрынт, шй аз зис: лзцй мнкацй, ачѣста ѣсте Трупул мїеу, карле сѣ фрынце пентру вой: ачаста сѣ фацй ѣтру помнирѣ мѣ. Ашнждерѣ шй Пхарзл дупѣ чинѣ грижнд: ачест Пхар лѣпѣ че нолш ѣсте ѣтру сѫнцеле мїеу: ачаста сѣ фацй де кѫте ѫри вїцй вѣ ѣтру помнирѣ мѣ. Кѣ де кѫте ѫри вїцй мнкѫ Пжинѣ ачаста, шй вїцй вѣ Пхарзл ачеста, молитѣ Дмнзлуй весминцй, пжинѣ кѫнд ва венй. Дрепт ачѣя ѫри чине ва мнкѫ Пжинѣ ачаста, сау ва вѣ Пхарзл Дмнзлуй ку не вреднинце, вновѫт ва фй Трупзлуй ш сѫнцелуй Дмзлуй. Чй сѣ ем нтѣеск ѫмзл пре сине, шй ашѫ шй дин Пжине сѣ мнжинче, шй дин Пхар сѣ вѣ. Кѣ чела че мнжинк шй вѣ ку невреднинце, жудекатѣ лзй шй мнжинк, шй вѣ, не сокотинд Трупул Дмзлуй. Пентру ачаста ѣтре бой мзлцй сѫпт не пзтинчошй, шй болнавй, шй дорм мзлцй. Кѣ де нѣм фй жудекат пре ной синцуй, нзнѣм фй сѫждинт: ѣрѣ жудекѫндзне дела Дмзл не чертѫм, кй ну ку лзмѣ сзне сѫждѫм.

Аллилуїм, глас, ѕ.

Фцинчит ѐ карле кзноаще пре сзракул, шй пре линцинтул. стїх: Чела че мнжинк пжинѣ мѣ. мзринтау ѫпотива мѣ ѫшзлачюне.

Ѧ Сфинта шй марѣ Винерй ла Часта дин тѫю.

Катрѣ Галатенїй акатїй сфинтулуй Апостол Павел чтїнне:

Кап, ѕ, стїх, ді.

Рацилаш, мїе сѣ нзмфїе ам лзда, фрѣ нзман ѧ Кѣвѣнтѣ Дмзлуй ностру Іс Хс, прин карле мїе лзмѣ сау ресцингинт, шй ёу лзмїй: Кѣ ѧ Хс Іс нічй тѫрѣ ѫпрежѣр поате, нічй не тѫрѣ ѫпрежѣр, чй фзнтзра чѣ ноау, Шй кѫцй вор вїецзй ку ѫдрептарѣ ачаста, пачѣ спре ёй, шй мила, шй спре Ісраилул лзй Дмнезеу. Ѣрѣ май мзлт мїе ниментѣ сѣ нзм фака сзпзрare, ёу Рапеле Дмзлуй Іс пре трупул мїеу ле порт. Дарул Дмзлуй ностру Іс Хс ку дхул вострў фрацилор, Амин.

Ла чаеу ѫл Трінлѣ.

Катрѣ Романй акатїй сфинтулуй Апостол Павел чтїнне.

Кап, ѐ, стїх, ѕ.

Рацилаш, Хс, ѫнкѣ фїинд ной непзтинчошй, сй пентру чей некреднчошй ау мзрит. Кѣ ѫбїѫ чинеа пентру чел дрепт: кѣ пентру чел бзн по ѫдрзжнй чинеа ѫ мзрй; Шиш ѫрѫтѣ драгос спре ной Дмнезеу: кѣ де ертѣме че пѫкзтошй ной Хс пентру ной ау мзрит: ку кѫт май мзлт дарѣ ѫкум ѫдрепт

ынд ынтрЪ сЭнцеле лЪй, пе мЭнтуйм прин тръкуЪ де мЭнъе: кз дЭ врЪме че фiинд ной врЪшмЭш, нЪм ынпкат кЪ Дмнезеу прин модлте фiолуй лЪй, кЪ мулт май вжртос фiинд ынпкаць, нЪбом мЭнтуй ынтрЪ вiЭца вЪй.

Ла Часул ал Шаселе.

Катрз шврЪй акзрць сфнтулуй Апостол Пвул чтiнце:

Кап. стiх. аї.

Фрцилор, чЭла че сфнцЪще, шй чiм че ез сфнцеск динтрЪ оумЭи сЭнт тоць: пентру кре причинз пуц рушинтезз ай нуми пре джнший фрць, ЗикЭнд: Спуневон нумеле тЪу фрцилор мей, ымнжлокуа адунзрий тале лзудз. Шй из, ЁЪ вой фи нздждуиндумз ынтрЪ джеул: шй из, йтз ЁЪ, шй прунчий карй мiЭ дат Дмнезеу. Дiчй дЭнз сЭ факЪ пзрцЭш прунчий пръпулуй шй сЭнцелуй, шй ачЭла асЭмене сЭ ынзрцЭшинт ачЭлорц, кЭ прин моарте сз еурпе пре чЭла че аре стЭпжнiЭ морцей: адекз пре дiаволул: Шй сз йзвъбескз пре ачiа кць кЪ фрика морцей ынтоате вiЭца ЁЪ сЭпуЭш есей. Кз нЪ пре ынгрй кждз аЪ луат, чй сЭмЭнца луй Аврам. Де оунде датору ЁЪ ынтрЪ тоате Эсз Эсемжнз фз цилор. Кз сз фiе милостив шй крединчос Архiерей ынтрЪ чЭле че катрз Дмнезеу, кЭ ез кЪзцЭск пзкателе Нъродулуй. Кз ынтрЪ чЭм че аЪ пътимит ынсуш фiинд испитат, поате шй чiлз чез испитзск сале ажуц.

Ла Часул ал Нолуй.

Катрз шврЪй акзрць сфнтулуй Апостол Пвул чтiнце.

Кап. ї: стiх: дї.

Фрцилор, абжнд ындрззнеаз ынтрЪ ынтрЪ чЭле сфнте прин сЭнцеле лЪй Iс Хс: пре кале ноуЭ шй вiе, карй шЭ ынойт ноуЭ прин Катапетезмз, адекз прин Трупул сЭу. Шй Прешт маре преспе каса лЪй Дмнезеу: сЭне апропiем кЪ инимз кврат ынтрЪ плинирй Крединць, фiинд кърцицй ынимй де кунофинца че рй, шй спзлаць ынтрЪп кЪ апз кврат. Ез цинем мартурiа нздеждii не сминтитз, (кз крединчос еште чЭла че аЪ фгздуит.) Шй сз куноащем оунул пре алтул спре ындемнаре драгостей шй афлптелор бune: не пзрзсинд адунаре ноастр прекум аЪ оунй обiчей: Чи ындемнзнд оунул пре алтул, шй кЪ ат та май мулт кЪ кът ведець апропiиндуез зiуа. Кз грешинд ной де еунз ное дупз че луом кунофинца адевърулуй, нЭмай рЭмасе жертвз пентрЪ пкате: чй сз ащептаре сЭре карй ынфрикошатз ажудецЭтуй, шй iуцимй фокулуй, карле ва сз мистуаскз пре чей противницй. Аспздзндце чинева де леге луй Мойсей, фзрз де милз прин доуз сау трей мартурiй моаре. Сокотiць кЪ кът май мулт сз ва слуйи сине май Эмарз мзнкз чЭла че аЪ кзкат пре фiул луй Дмнезеу, шй аЪ сскотит афй спуркат сЭнцеле легей, кЪ карле сау сфнцит, шй аЪ де фЭрмит дарурile Дхулуй. Кз шйм пре чЭла че аЪ зис: Эмз йзпз рзспз-

тнре, ёѵ вою рѕплѧтн зе дмнѵл: шн ѣрѕшн, дмнѵл ва жѵдеа пре
нородѵл сѧѵ. Ѧфрнкошат лѵкѵ ѣисте ѧкѯдѣ ѧмѫнле дмнезеѵлѵй
челѵй вїѵ. Ѧсфнтѧ шн мѧрѣ вінерн сѣра. Прокимен. Гла. ѕ.
Пѣѵмаѵ ѧгрѡпа чѣ ман де де сѵпт, ѧтрѵ чѣле ѧтѵнекате шн
ѧ оѵмбра мѡрцїн. стїх:
Дмне дмнезеѵл мѫнтѵнрїй мѣле, зїша ѧм стрнгат шн ноапте
ѧнаинтѣ тѧ.
Катрѣ Коринделнй ѧкѯрцїй сфнтѵлѵй Ѧпѡстол Пѧвел чтнїе.
Кап. ѧ. стїх: нї.
Рѧцилшѳ, кѵвѣнтѵл крѵчїн челшѳ перитѡрй невѵне ѣисте
ѣрѣ нолш челшѳ чене мѫнтѵнм пѵнѣрѣ лѵй дмнезеѵ ѣисте.
Кѣ скрне ѣисте: пѧрдевою ѧцелепчѵне ѧцелепцилшѳ, шн цїнница челшѳ цїѵци шѵой лапдѧ. оѵнде ѣисте ѧ-
целептѵл; оѵнде ѐ кѣртѵрѧрюл; оѵнде ѣисте ѧтребѣтѡрюл
вѣкѵлѵй ачестѵм; ѧѵ доѧрѣ нѧѵ фѣкѵт дмнезеѵ невѵнѣ ѧцелепчюне лѵ-
мїй ачецїѧ; кѣ де врѣме че ѧтрѵ ѧцелепчюне лѵй дмнезеѵ, нѧѵ нѵпое-
кѵт лѵме кѵ ѧцелепчюне пре дмнезеѵ: бине ѧѵвоїт дмнезеѵ прнн не-
вѵнїѧ мѣртѵрнсірїй ѧ мѫнтѵй пре чей кредінчошй Пентрѵ кѣ ш жидовій
де сѣмне ѧтрѣбѣ, шн ѐллннїй ѧцелепчюне кѧвтѣ: ѣрѣ ной мѣртрнсім
пре хс чел рѣстигнїт жидовілшѳ ѣдекѣ смнитѣлѣ, шн ѐллнніашѳ
невѵнїе: шн ачелшѳаш сѧнгѵрй челшѳ кїемѧцй, жидовілшѳ шн ѐллнні-
лшѳ пре хс пѵнѣрѣ лѵй дмнезеѵ, шн ѧцелепчюне лѵй дмнезеѵ. Пен-
трѵ кѣ чел невѵн ѧл лѵй дмнезеѵ, май ѧцелепт ѣисте де кѧт сѵмені-
й: шн чел слѧб ѧл лѵй дмнезеѵ, май таре ѣисте де кѧт сѵменій.
кѣ беделй кїемѧрѣ воѧістрѣ фрѧцилшѳ, кѣ нѣмѵлцй ѧцелепцй дѵпѣ рѵ-
нѵѣ мѵлцй пѵтѣрнчї: нѵѣ мѵлцй де бѵн нѣм. Чн чѣле невѵне ѧле лѵ-
мїй ѧѵ ѧлеѣ дмнезеѵ, кѧ пре чей ѧцелепцй сѵй рѵшнтѣже: шн чѣле слѧ-
бе ѧле лѵмїй ѧѵ ѧлеѣ дмнезеѵ, кѧ сѣ ѧфрѵнтѣже пре чѣле тарй. шн
чѣле де нѣм прѡст шн не бѣгате ѧсѣмѣ ѧле лѵмїй ѧѵ ѧлеѣ дмнезеѵ,
шн чѣле че нѵежнт кѧ пре чѣле че сѧнт сѣ стрнче. Кѧ сѣ нѵѣе лѧѵдѣ
нічї одн трѵй ѧнаинтѣ лѵй дмнезеѵ. днптрѵ кѧреле бой сѧнтецй ѧ хс
іс, кѧреле сѧѵ фѣкѵт ноаш ѧцелепчѵне дела дмнезеѵ, шн дрептѧ-
тѣ, шн сфнцнре, шн мѫнтѵире, Кѣ прекѵм ѣисте скрне: чѣла че лѧѵ-
дѣ, ѧ дмнѵл сѣ се лѧѵде. шн ёѵ вїнд ла бой фрѧцилшѳ, веннтам нѵ
кѵ ѧнцелцаѣ кѵвѣнтѵлѵй, шн ѧ ѧцелепчѵнй вестнпд боаш мѣртѵрнсіре
лѵй дмнезеѵ. кѣ нам жѵдекѧт ѧфл чева ѧтре бой, фѣрѣ нѵмаї пре іс
хс, шн пре ачеста рѣстигнїт. Ѧсфнтѧ шн мѧрѣ Сѣмезтѣ ла оѵтрене
Прокимен. Гла. ѕ.
Лѣѣ дмне дмнезеѵл мїѣ кѧ сѵце ѧнаце мѧна тѧ. стїх ѵ. мѣртѵрнсмѣ-
бою цїе дмне кѵ тоате пѣнма мѣ, спѵнебою тоате мнѵнніле тале.
Катрѣ Коринделнй ѧкѯрцїй сфнтѵлѵй Ѧпѡстол Пѧвел чтнїе.
Кап. ѐ. стїх. ѕ.

Рѧцилаш, пѫцин ѧлѧ́т тоатѣ фрѣжинтѣтѹра доспѣце: кѹрцицй дарѣ ѧлѧ́тѹл чѣл вѣкю, ка съ фицй фрѣмжинтѣтѹрѣ ноаш, прекѣм сѫнтецй фрѣ де ѧлѧ́т. Къ Пѫцинле ноастре Хс̃ пентрѹ ной сѧ жѹнгѣт. Пентрѹ ѧчѣ съ прѣзнѹим, нѹ ѧнтрѹ ѧлѧ́тѹл чѣл вѣкю, нинчй ѧ ѧлѧ́тѹл рѹгъцій шй ѣл виклешѹгѹлѹй: чй ѧнтрѹ ѫхимеле кѹрцінёе, шй ѧле ѧдевѣрѹлѹй. Хс̃ пре ной нѣ рѣскѹмпърѧт дѣ блестемѹл лѣцій фѣкѫдѹсѣ пентрѹ ной блестем (къ скрисѫсте: блестемѧт ѣ тот чѣл спѫ зѹрѧт прелемн) Ка съ фіе ѧнтрѹ Нѣмѹрй Бѣгословенїѣ лѹй Ѧвраам прй Іс̃ Хс̃, ка фѣгъдѹинца Дхѹлѹй съ лѹом прин кредницъ. Ѧллилѹіа, Глас, ѕ.

Съ ѧвіе Дм̃незёй, шй съ се рѣспѣнеск врѣжмашій лѹй. стіх:

К ѹм пѣмре фѹмѹл, ѧша съ пѣмре пѣкътошій дела фаца лѹй Дм̃незёй.

Ѧ сфінта шй марѣ Сѫмбѣтъ ла вечерніе. Прокимен, Глас, и.

Тот пѹмѫнтѹл съ се ѧкиие ціе, шй съ кѫнте ціе: шй съ кѫнте нѹмелѹй тѣѹ ѧнѧлте. стіх:

Стрингацій Дм̃нулѹй тот пѹмѫнтѹл, кѫнтацій нѹмелѹй лѹй,

Катръ Романй ѧ кърцій сфінтѹлѹй Ѧпостол Павел чтініе.

Кап, ѕ. стіх, ї.

Рѧцилаш, кѫцй ѧ Хс̃ Іс̃ нѣм бонезѧт, ѧнтрѹ моартѣ лѹй нѣм бонезѧт, ѧгропатѹинѣм кѹ ёл дин превнъ прй бонёз ѧнтрѹ моарте: ка прекѣм сѧвскѹлат Хс̃ дин морцй прин мърѧре Татълѹй: ѧша шй ной ѧнтрѹ ѧнойрѣ вїцій съ оумблѣм. Къ де сѫнтем ѧпревнъ ѧлтѹинцй дѹпъ ѧсемѫнѣре морцій лѹй, дечй шй ѧвїерій лѹй бом фй пърташі. Ачѣста фіінд, кѫ сомѹл нострѹ чѣл вѣкю кѹ джнсѹл ѧпревнъ сѧ рѣстигнит, касъ стрічетрупѹл пъкатѹлѹй, ка съ нѹмай служим ной пъкатѹлѹй. Къ чѣла чеа мѹрит, сѧ ѫдрептат де пъкат. Къ де ѧм мѹрит кѹ Хс̃, кредем, кѫ бом шй ѧвїѣ кѹджнсѹл. фіінд кѫ Хс̃, кареле сѧ скѹлат дин морцй нѹва май мѹрі: кѫ моартѣ пре джнсѹл нѹмай стъпънеще. Къ чѣла че ѧ мѹрит, пъкатѹлѹй сѫдатъ ѧ мѹрит: ѩръ чѣла че вїезъ, лѹй Дм̃незёй вїезъ. Ѧша шй бой сокотіцінъ пре бой морцй ѧфй пъкатѹлѹй, шй вїй лѹй Дм̃незёй, ѧнтрѹ Хс̃ Іс̃ Дм̃нѹл нострѹ.

Ѧллилѹіа нѹ сѫнте. чй ѫдатъ съ ѧчѣпестіхѹл пре Глас, ѕ.

Ѧ вїй Дм̃незёле жѹдекъ пѹмѫнтѹл, кѫ тѹмошеніцій ѧнтрѹ тоате нѣмѹрнле

Кѫнтѫдѹл ѧ ѫмнѫдоаш стрънеле, тот ачѣста. Ѩръ Четѣцѹл Зѣче, стіх

Дм̃незёй ѧвстѣтѹт ѧ ѫдѹнарѣ Дѹмнезёилор, ш ѫмнѣжлок пре Дм̃незёи ба жѹдекъ. Пѫнъ кѫнд жѹдекацій недрептатѣ, шй де фѣцеле пъкътошілор къ рѹшінаці:

Н ау кѹноскѹт нинчй ѧ щіѹт ѧнтрѹ ѧнтѹнерек оумблъ. Шй йръ ачѣста:

Ѧ вїй Дм̃незёле жѹдекъ пѹмѫнтѹл, кѫ тѹ мошеніцій ѧнтрѹ тоате нѣмѹрнле. Причастна:

Съ кѹлѫндѹсе, ка дин сомн Дм̃нѹл, шй ѧвїінд нѣѹ мѫнтѹінт прен ной.

АЧЕПУТСЛКУ ДМНЕЗЕУ

АМИНОЛОГИЇЪЛЪЙ.

Ăдекъ â Сѫнаѕáрюлъй Дѫнлшр.
Лѫна лъй Септéмврїе.
Âчепѫтъл Йндíктълъй, сав â Йнълъй нóу.
Ă. Шй помени́рѣ Прѣкѫвѣшєълъй Пзрúнтелъй нóстрѫ Сѫмєѡ́н
Стлпникъл, Прокúмен, Глас, г.

Мáре є Дмнъл нóстрѫ, шй мáре є тзрíа лъй, шй цíнца лъй нѫ âре нѫмзр стíх:
Лзудáцй пре Дмнъл, кз є бън ѱáлмъл, Дмнезéълъй нóстрѫ сз фíе плзкѫтъ лáуда.

Кзтрз Тímодєй â кáрцій сфúнтълъй Âпóстол Пáвел чтéніе.
Кáп: е. стíх: ă.

Íюле Тímодéю, рóгѫте май наúнте де тóате сз фáчєцй рѫгзцúнй, чѣрéрй, фзгздѫнце, мълцумúте пентрѫ тóцй ѡáменúй: пентрѫ âпзратъл, шй пентрѫ тóцй кáрúй сúнт âтрѫ дерегзторúй: ка сз петрéчем вíцз лúнз, шй кѫ сѡдúхнз, âтрѫ тóате крєщúнзтáте, шй кѫрцíа. Кз âчéста є лъкрѫ бън, шй прінмúт âнаúнте лъй Дмнезéѫ Мънтѫнторюлъй нóстрѫ: кáреле врѣ сз се мънтѫскз тóцй ѡáменúй, шй сз вíе ла кѫнóщúнца âдевзрълъй. Кз оунълúте Дмнезéѫ, шй оунъл мнжлочнторю âтре Дмнезéѫ шй âтре сѡм, ѡмъл Хс Íс. Кáре сав дáт пре сúне сúнгѫр рзскумпзрáре пентрѫ тóцй, мзртурíе âремúле сáле: âтрѫ кáре сúнт пъс ёѫ мзртурúнторю, шй Âпóстол: (âдевзрълъ зúк âтрѫ Хс. нѫмнц.) âлзцторю Нємурнлъл âтрѫ кредúнцз, шй âтрѫ âдевзр.

Шй âл Прѣкѫвѣшєълъй, Прокúмен Глас, з.

Скумпз є âнаúнте Дмнълъй моáрте сфúнцилор лъй: стíх:
Чéом дă Дмнълъй пентрѫ тóате кáре âл дáт нолш. Âпостл:
Фрáцнилор, âлзкáцнз, ка âлешúй лъй Дмнезéѫ:
Кълтз ла Дѫмúнека â ă. Âнст: ѳмн. Âллилѫúа, Глас ă.

цíе

Цїе сѫ кѹвинe кѫнтáре Дм҃незéйле ѧсїѡ́н. прнчáсна. ѧ҆тр҃ѹ помени́ре:
Сф҃нтѹл Мѫчени́к Мамáнт: Шѝ пр҃т кѹвїѡ́сѹл Пр҃инти́ле нóстрѹ
Іѡáнн пóстникѹл: Прокúмен҃ь. Глáс҃ь. З҃.
Весели́сева дрéптѹл де Дм҃нѹл. шѝ ва нáдѣждѹи ѧ҆тр҃нсѹл. стíх:
Йѹзи́ Дм҃незéйле гласѹл мїéй кáнд мáрог кѫтрѣ тúне.
Кѫтрѣ Романи́й а҆кр҃цїи сф҃нтѹлѹи А҆пóстол Пáвел чтéнїе.
Кáп҃ь. и҃. стíх҃ь. кѳ.

Рáцилшр҃ь. шúм҃ь. кѫ чéлшр҃ ве ю҃вeск пре Дм҃незéй тóате лúнѣ
лѹкрéзѣ спре бúне. а҆чéлшра а҆дéкѣ. кáрїи сѫнт кїемáцѝ
дѹпѫ цїúнца чѣ мáи денáинте. Кѫ пре кáрїи маннаи́нте
а҆ѹ цїѹт. пре а҆чéа маи наинте а҆ѹ шѝ рѫндѹи́нт сѫ фíе а҆
сѣмéнѣ. кúпѣлѹи фíюлѹи сѫ: ка сѫ фíе е҆л ѧ҆тр҃ю нѣскѹт
ѧ҆тре мѫлцѝ фрáцѝ. І҃ар пре кáрїи маннаи́нте а҆ѹ рѫндѹи́нт. пре а҆-
чéа а҆ѹ шѝ кемáт: Шѝ пре кáрїи а҆ѹ кїемáт. пре а҆чéа а҆ѹ шѝ ѧ҆дрепт-
тáт: І҃ар пре кáрїи а҆ѹ ѧ҆дрептáт. пре а҆чéа а҆ѹ шѝ прослáвúт. Чé
вомзúне дáр ла а҆чéстѣ; дéцисте Дм҃незéй пентр҃ѹ нóи҃. чúне е҆ ѧ҆про-
тúва нóлстр҃ь; кѫ чéла че нáѹ пзртúнит фíюлѹи сѫ. чѝ пентр҃ѹ нóи҃ тóцѝ
лáѹ дáт пре дúнеѹл. кѹм нѹнтр҃ фи шѝ дзрѹи́нт ѧ҆прéвнѣ кѹ е҆л тóате;
Чúнева пзрѫ ѧ҆протúва а҆лешилшр҃ лáѹи Дм҃незéй; Дм҃незéй а҆цисте чéла че ѧ҆
дрептéѣ. Чúне а҆цисте чела че жѹдекѫ спре перзáре; І҃с҃ Хр҃с҃ кáреле а҆ѹ
мѹрúт. шѝ маи а҆лúи кáреле а҆ѹ шѝ лвїáт. чéла че а҆цисте дѣ дрéптѹ
лáѹи Дм҃незéй. кáреле сѫ шѝ рóагѫ пентр҃ѹ нóи҃. Чúне нéва десперцѝ де
дрáгостѣ лáѹи Дм҃незéй; нѣкáзѹл; а҆ѹ ѧ҆ѹлзтéла; а҆ѹ гóана; а҆ѹ фóаме-
тѣ; а҆ѹ голзтáтѣ; а҆ѹ перúрѣ; а҆ѹ сáвїа; Прекúм а҆цисте скрúс: кѫ пен-
тр҃ѹ тúне сѫнтем ѡморѫцѝ тóатѫ зїѡа, сокотúтѹнѣм ка нúще сѫи
де жѹнгíре. Чи ѧ҆тр҃ѹ а҆чéстѣ тóате бнрѹи́м. пентр҃ѹ чéла че нéѹ ю-
вúт пре нóи҃. Пентр҃ѹ кѫ тáре крéз҃ь. кѫ нúчѝ мóарте. нúчѝ бíцца.
нúчѝ ѫерїѝ. нúчѝ Кзпетéпїле. нúчѝ Пзтéрнле. нúчѝ чéле че сúнт а
кúм. нúчѝ чéле бїѝтóаре. Нúчѝ ѧ҆нзацúмѣ. нúчѝ а҆дúнкѹл. нúчѝ ѡ҃рѝ че
а҆лтѫ фѫптр҃ѫ нѹ поате пре нóи҃ сúне ѡ҃свéкѫ де дрáгостѣ лáѹи Дм҃незéй.
кáре а҆цисте ѧ҆Хр҃с҃ І҃с҃ Дм҃нѹл нóстрѹ.

Аллилѹíа. Глáс҃ь. Д҃.
Дрéптѹл ка фúникѹл ва ѧ҆флорí. стíх҃.
Чéи рѫсдúцѝ ѧ҆кáса Дм҃нѹлѹи. ѧ҆кр҃цилe Дм҃незéйлѹи нóстрѹ вúр ѧ҆флорí
Дáт А҆пóстол ла пр҃т Кѹвїѡ́сѹлѹи.
Рáцилшр҃ь. А҆рхїерéй ка а҆чéста сѫ кдѣ. Кáрѫ ла Ноé. ѧ҆ гї҃.
Сф҃нтѹл сф҃нцитѹл мѫченúк А҆ндрíм е҆пúскопѹ Нїкомúдїи. Шѝ
пр҃т кѹвїѡ́сѹл Ѳеѡктúск сѹпаскитíѹл мáрелѹи е҆ѹдúмїе.
Прокúмен҃ь. Глáс҃ь. З҃.
Скзмпѫ е҆ ѧ҆наи́нте Дм҃нѹлѹи мóарте сф҃нцилшр лáѹи: стíх҃:
Че бóм да Дм҃нѹлѹи пентр҃ѹ тóате кáре а҆ѹ дáт нóлш.
Кѫтрѣ сóврѣй а҆ кр҃цїй сф҃нтѹлѹи А҆пóстол Пáвел чтéнїе.

Кап҃ ѓ҃. стїх҃ ѕ҃.

Фрацилшр҃ ѧдѫчецнѣ ѧминте де май мареи́ бо҃ш҃и҃ ѕ кареи́ вѫ грнит вомш Кѫѧ́нтѫл лѫи Дм҃незе́ѫ: шн прившнд ла сѫвършире́ вѣцїи лѫр сале оѫ́рмацй кредница. Їс҃ Хс҃ Сѣи҃ ѕ шн ѧптецй ѧчелаш шн л вѣчй. Ла ѧвцатѫри́ стреи́не ѕ шн де мѫлте фѣлюри сѫ нѫѣ мѫнтаци. Кѫ вине йсте кѫ да́рѫл сѫѣ ѧтѫрнцй йнимне мрѫнѫ кѫ мжнкѫрне ѕ динтре карелеи́ нѫ.ѧ фолошит ѕ чѣм че ѧ нѫ оѫмблат ѧтрѫнеле. Ѣѣм сѫнтаре ѕ дин карелеи́ ѧ мжнкѫ нѧ волинчїе чѣм че слѫжеск Кортѫлѫи. Пентрѫ кѫ ѧле кѫрѫра добинтоаче сѫнделе сѫ бага л лѧѫнтрѫ л чѣле сфинте пентрѫ пѫкате ѕ де ѧрхїерѣѫл ѕ трѫпѫрнле ѧчелаша де ѧрд ѧфѧрѫ де тѫвѫрѫ. Пентрѫ ѧнтѣѫ шн Їс҃ ка сѫ сфинцѣск пре Норо́д кѫ сѫнуеле сѫѫ ѕ ѧфѧрѫ де поарте ѧѫ вонт ѧпатими. Дечй да́рѫ сѫ ешим ла дѫнсѫл ѧфѧрѫ де тѫвѫрѫ ѕ сѫкѫра лѫи пѫртѫнд. Кѫ нѫ ѣѣм ѧнчѣ четате стѫтѫтоаре ѕ чй сѫ кѫвтѫм чѣ вїнтоаре. Шн ѧша прин трѫнсѫл сѫ ѧдѫчем жѫртфѫ де лѫѫдѫ пѫрѫѣ лѫи Дм҃незе́ѫ ѕ ѧдекѫ: роада бѫзелшр чѣ сѫ мѫртѫрисеск Нѫмелѫи лѫи. Шн фачерѣ де вине ѕ шн ѧпѫртѫшинѣ сѫ нѫ оѫйтаци: кѫ кѫ жѫртфе ка ѧчѣитѣ сѫ ѧблжнѣщше Дм҃незе́ѫ. Ѧллилѫїа҃ ѕ Глас҃ Ѣ҃.

Прешцїй тѫй Дм҃не сѫ бѫр ѧбрѫка ѧтрѫ дрептате: стїх҃: Ферицит бърбатѫл карелеи́ сѫ тѣме де Дм҃нѫл.

Йлт Апо́стол ѧл Пр҃ѣ кѫѣїшѣлѫй:

Фи́ле Тимоѳе́ѣ ѕ нѫте рѫшина де мѫртѫрисѣре Дм҃нѫлѫй по́стре:

Кѫвѫнт ла Декемврїе: еї҃.

Сфинтѫл сфинцитѫл Мученик Вавѫла Ѧрхїепископѫл Ѧнтїохїей чѣй мари́. Шн ѧпревне кѫ дѫнсѫл трей коко́ни. Шн вавнла дела Нїкомидїа. Шн сфинтѫл вѫзѫторе́ѫ де Дм҃незе́ѫ Мшѫсѣ Пророкѫл.

Проки́мен ѕ Глас҃ Ѣ҃.

Сфинцилшр ѕ карей сѫнт пре пзмѫнтѫл лѫи мнинѫате ѧѫ фѫкѫт Дм҃нѫл тоате бре́рнле сале ѧтрѫшнй. стїх҃:

Вѫзѫтам пре Дм҃нѫл ѧлайнте мѣ пѫрѫѣ: кѫ дѣ дрептате мѣ йсте ка сѫ нѫмѫ кѫтѣск. Апо́столѫл.

Фрацилшр ѕ сфинцій тоцй прин кредницѫ:

Кѫвѫнт ла Дѫмйнека ѧптѫрѫр сфинцилшр ѕ дѫпѫ Рѫсалій ѧтѫй Ансѫ ѕ мѫ. Ѧллилѫїа҃ ѕ глас҃ Ѣ҃.

Стрнгѫтѫ дрепцій ѕ шн Дм҃нѫл ѕѫ ѧѫзнт пре дѫнший. стїх҃:

Мѫлтеѣ скѫрбеле дрепцилшр ѕ шн де тоате ѧчѣле лй ба йзбѣви Дм҃нѫл.

Сфинтѫл Пророкѫл Захарїе ѕ Тѫтѫл Чинститѫлѫй ѧнайнте мергѫторюлѫй. Проки́мен ѕ глас҃ Ѕ҃.

Вселѣнеѣа дрептѫ де Дм҃нѫл ѕ шн ба ндѫждѫи ѧтрѫ дѫнсѫл.

Йѹзѝ Дмне́зе́ѹле гла́сѹа мі́е кѫнд мѫ рок кѫтрѣ тѣ́не. стіх:
Кѫтрѣ сѫвре́и а̀ кѣрцїи сфи̑тѹлѹи Апо́стол Па́вел чтѣ́ніе.
Кап҃. е҃. стіх. гі҃.

Ра́цилшѹ лѹи Авраам фѫгъдѹи́нд Дмне́зе́ѹ, (де вре́ме че нѹ а̀вѣ пре нименѣ маи маре пре ка́реле сѫ се жу́ре) сѫ жу́рат пре сі́не сі́нгѹр, зикѫ́нд: кѹ а̀деврат блгословѣ́нд тебо́ю блгословѣ, шѝ а̀мѫлцѝнд тебо́ю а̀ мѫлцѝ. Шѝ а̀ша мѫлт рѫзъдже́нд, а̀ѹ добѫжѝндт фѫгъдѹи́нца. Пентрѹ кѫ сѫменѣ пре че́л маи маре сѫ жу́рѫ, шѝ сфа̀ршинтѹл а̀тот кѹвѣ́нтѹл лѹи де пѣргонѣре спре доведѣре, шѣ́те жу́рмѫнтѹл. А̀тунч ве вре́мѣ Дмне́зе́ѹ сѫ а̀ра́тѫ маи мѫлт мощѣнитѹ́рилшѹ фѫгъдѹи́нцїи ле скимба́рѣ сфа̀тѹлѹи сѫ́ѹ, а̀ѹ пу́ѕ а̀ мѣ́жлок жу́рмѫнтѹл. Ка прин до́ѣш лѹкрѹ́рѝ че нѹѕ пѹ́т скимбѣ, (а̀тунч ка́реле кѹ непѹтѣ́нцѫ шѣ́те сѫ ми́нцѫ Дмне́зе́ѹ,) тѫ́ре мѫнгѫ́ре сѫ а̀ве́м, чѣ́м че а̀м скъпа́т ка сѫ не а̀пѹкѣ́м де нъдеждѣ че шѣ́те пѹѕ а̀нѣ́нте: Кѫ́рѣ каш Йегѹ́ѕ сѫ а̀ве́м сѫфлетѹлѹи тѫ́ре шѝ не мѹтѫ́тъ, шѝ ка́рѣ а̀тунч а̀тунч чѣ́ле дин а̀зѣнтрѹ́ зъвесѣ́и: сѹ́нде а̀нѣ́нте мергъто́рюл пентрѹ но́и а̀ѹ а̀тра́т Іс, дѹпъ рѫндѹ́ла лѹи Мелхіседе́к Ѣрхіере́ѹ фѣ́нд фъкѹ́т а̀ вѣ́к.

Йлилѹ́ѣ, Гла́с. ѣ҃.

Пре́щцїи тѣ́и Дмне́ сѣвѹ́р а̀бъ́рка а̀тунч дрептѫ́тѣ, шѝ сфѫ́нцїи тѣ́и сѣвѹ́р бъкѹ́рѫ. стіх:
А̀ѹмі́нъ а̀ѹ стрълѹчѝнт дрепту́лѹи, шѝ чѣ́лѹр дрепцѝи кѹ ѝнима весе́лїе.
Мінѹнѣ че сѫ фъкѹ́т а̀ Колосе́и, ка́рѣ є̀ а̀ хо́не де Ѣрхѫ́нгелѹл Міха́ил.

Прокѣ́мен. Гла́с. ѣ҃.

Чѣ́ла че фа́чѝ пре а̀нцерѝи тѣи дхѹри, шѝ слѹцѝле тѣ́але па́рѣ де фо́к. стіх.
Бі́не кѹвѣнтѣ́зѫ сѫфлетѣ́ле а̀ле мѣ́е пре Дмне́ѹл: Дмне Дмне́зе́ѹле мѣ́ѹ мърнтѹтѣ́и фо́арте.

Кѫтрѣ сѫвре́и а̀кѣрцѝи сфи̑тѹлѹи Апо́стол Па́вел чтѣ́ніе:
Кап҃. ѕ҃. стіх. ѕ҃.

Ра́цилшѹ, де вре́ме че а̀ѹ фо́ст а̀деврат кѹвѣ́нтѹл че сѫ грѣ́нт прин а̀нцерѝ, шѝ тоа́тѣ кълка́рѣ де порѹ́нкѫ шѝ не а̀скѹлта́рѣ а̀ѹ лѹа́т дрептѫ́тѣ рѫспла́тѝре. А̀ че кѝп но́и вом скъпа́ не грѣжѝндѹне де а̀тѫ́та мѫнтѹѝре; ка́рѣ лѹѝнд а̀нцепере а̀ѕ вѣ́сти дела Дмне́ѹл прин чѣ́м че а̀ѹ а̀ѹзѝт, сѫ а̀деверѝт а̀тунч но́и: а̀пропѣ́нѫ мъртѹрнѣ́нд Дмне́зе́ѹ кѹ сѣ́мне шѝ кѹ мінѹнѣ́, шѝ кѹ мѹлте фе́лѹрѝ де пѹтѣ́рѝ, шѝ кѹ а̀пъръцѫ́рнле Дхѹлѹи сфѝ́т дѹпъ а̀лѹи вое. Кѫ нѹ а̀нцернлшѹ а̀ѹ сѹпѹ́с Дмне́зе́ѹ лѹмѣ́ че вѣ́нтоа́ре, де ка́рѣ грѣ́нт. Шѝ а̀ѹ мъртѹрнѝнт сѫа́ре сѹ́нде сѫа́ре чѝне зи кѫнд: че мі́сте сѫмѹ́л, кѫ поменѣ́щи пре ѐл, сѫ́ѹ фѝнд сѫмѹлѹи кѫ чевенѣ́ѕѝ пре ѐл; мікшора́тѹлаи пре ѐл кѹ пѹцѝн сѫа́ре че де кѫ́т а̀нцерѝ: кѹ мъ́рнре шѝ кѹ чѝнсте лаи а̀кѹнѹна́т пре дѫнсѹл, шѝ лаи пѹѕ престе лѹкрѹ́рле мѫнналшѹ тѫ́ле. Тоа́тѣ лѹѝ сѹпѹ́ѕ сѹпт пічо́аре-

де лѹѝ

ле лѣй: шн дѣка ѡ҃ѵ сѹпѣ лѣй тоате, аннпка нау лсѣт лѣй не с
вѣ: чн ѧкѹм ѧкѣ нѹ ведем сѹпѣе лѣй тоате. Їѣрх май ѧмнкшор
кѹ пѹцнн сѫре че де кѧт ѧмерій, ведем пре їс пентрѹ патима морцї
кѹ мѫнре, шн кѹ чнисте ѧкѹвнат: ка кѹ дарѹл лѣй Дмнезѣй сѫ гѣст
моарте пентрѹ тоцн. Кѫ ѣ кѫдѣ ѧчѣлѹѫ пентрѹ кареле сѫнт тоа
те, шн пнн кареле сѫнт тоате, кареле пре мѹлцн фнн ла мѫрїе ѧ
ѧдѹс, пре ѧнепхторнл мѫнтѹрїторнлѹр пнн патнме але фѫчѹ де сѣвѫр
шнт. Аллнлѹїа, глас, ѕ:

А гѹдацн пре Дмнѹл дин Чѣрюрн, агѹдацй пре ѣл ѧтрѹ чѣле ѧнлте.

стїх:

А гѹдацн пре дѫмнѹл тоцй ѧмерій лѹй,
Сфнтѹл мѹченнк Созонт, Кѧлтѫ Апостолѹл ѧдѹмнекă а патра
дѹпѫ Рѹсалє: Дмнт, нг.

Нащерѣ пръ сфнтен стѫпѫнен нолнтѣ Нзкѫтоарен де Дмнезѣй:

Прокнмен, Глас, ґ. Кѫнтарѣ Нзкѫтоарн де Дмнезѣй,

М грѣще сѹфлетѹл мїй пре Дмнѹл, шн сау ѣѹкѹрат дхѹл мєй де
Дмнезѣй мѫнтѹнторнл мїй. стїх.

К ѫ ѧѹ кѹвѫнат спре смерѣнїѫ слѫжнчїй сале, кѫнтѫ де ѧкѹм мѫ вѣр
фернй тоате нємѹрнле.

Кѫтрѣ фнлнпєнн ѧкѳцнй сфнтѹлѹй Апостол Пѧвел чтенїе.

Кап, ѕ, стїх, ѕ.

Рѫцнлѹр, ѧчѣста сѫнте ѫцелеѫ ѧтрѹ вой, каре шн ѧтрѹ
Хс Іс: карелѣ ѧкнпѹл лѹй Дмнезѣй фннд, нѹ рѫпнре сау
сокотнт пре сннє ѧфн ѣл ѧтокма кѹ Дмнезѣй: Чн сау
мнкшорат пре сннє, кнпѹл робѹлѹй лѹѹнд, ѧтрѹ асемѫ
наре сѫменѣнкѣ фѫкѫндѹсѣ, Шн кѹ ѧ кнпѹнре ѣфлѫндѹсѣ
ка сѫмѹл, смернтѹсаѹ пре сннє, ѧскѹлтъторіо фѫкѫндѹсѣ пънѣ ла моар
те, ѣѫрх моарте лѹй кѹрчє. Пентрѹ ачѣѫ шн Дмнезѣй пре дѫмнѹл лѹй
пръ ѧнлцат, шн ѡ҃ѵ дарѹнт лѹй Нѹме карє ѣсте преете тот нѹмеле. Ка
ѧтрѹ Нѹмеле лѹй Іс тот генѹнкюл сѣе пле чте ăл чїлор черешй, шн ăл че
лор пѹмънтешй, шн ăл чїлор де деспт: Шн тоатѣ лнмба сѫ мър
тѹрнсѣкѣ кѣ Дмнѹл їс Хс, ѧтрѹ мѫнре лѹй Дмнезѣй тăтăл.

Аллнлѹїа, глас, ѕ:

Йекѹвѫтѣ фечоарѣ шн вѣдй: стїх:
Фецій тале сѣнѫре рѹгѫ богацій нородѹлѹй.
Сфнцій шн дрептій ăй лѹй Дмнезѣй Пѫрнцй, Їѡакнм шн Ăнна.

Прокнмен, Глас, д:

Мннѹнат ѣ Дмнезѣй ѧтрѹ сфнцій сăй Дмнезѣй лѹй Ісраїл. стїх:
А трѹ ѧдѹнѫрй бнне нѹѣжнтацй пре Дмнезѣй.
Апостол, кѫтрѣ Галатенй,

Фрѣцнлшѡ, Авраа́м дой фнѣ́зи аѣ́ аѣ́вѣт, оўзѣ́л дни сав҃жнкѣ:
Кавѣ́тал ѧ кѣ. ѧтрѣ́ ѧчѣ́стѣ лѣ́нѣ Прокѝмен. Глаѣ. а҃.
Стрнга́тай дрепці́й, шн Дмнѣ́зѣ ѣ́ѣ ѧѣ́зѣнт пре ёл. стїх:
Нрѣ мжнтѣ́нрѣ дрепцнлшѡ дела Дмнѣ́зѣ.
Сѧмецѣ ѧнаннтѣ ѧнгелцрѣй Крѣ́тѣй. Прокѝмен. Глаѣ. б҃.
Кжнта́цй Дмнезі́ѣлѣй нострѣ́ кжнта́цй, кжнта́цй ѧпрата́ѣлѣй нострѣ́ кжнта́цй. стїх:
То́ате нѣмѣрнле ба́тецй кѣ мжнналѣ стрнга́цй лѣ́й Дмнезі́ѣ кѣ глаѣ де бѣкѣрїе.
Кѣтрѣ Коринде́нй а҃ а кѣрцій сфнтѣлѣй Апо́стол Па́вел чтѝтѣ.
Кап: ѕ҃. стїх: ѕ҃.

Рацнлшѡ, ѧцелепчю́нѣ со́ зн́чем ѧтрѣ́ чёй де сѣкѣрши́нт, нѣ́з ѧцелепчю́нѣ нѣ́ а҃вѣ́кѣлѣй ачѣ́стѣ, нн́чй а домнналшѡ вѣ́кѣлѣй ачѣ́стѣ, ка́рій сжнт перітѡ́рй. Чн́ зн́чем ѧцелепчю́нѣ лѣ́й Дмнезі́ѣ чѣ ѣ́ікѣнеѕ ѧтрѣ́ та́нѕ, ка́рѣ со́ѣ рѧнду́нт Дмнезі́ѣ май ѧнаннтѣ де вѣ́к спре мърнрѣ по́ѣстрѣ: ка́рѣ нн́мент дни домній вѣ́кѣлѣй ачѣ́стѣ нѣ́шѣ кѣпоскѣ́т, кѣ де со́ѣ фн кѣпоскѣ́т па́р фн рѣстнгнн́нт пре Дмнѣ́зѣ мърнрей. Чн́ пре кѣ́м ѣ́ѣте скрнс: чѣ́ѣ чѣ со́кнѣ нѣ́ѣ ѣзѣ́ѣт: шн оўрѣ́кѣ нѣ́ѣ ѣѣзѣ́нт, шн ла ѣ́нима со́мѣлѣй нѣ́ѣ сѣ́нт, ка́рѣле ѣѣ гѣтн́нт Дмнезі́ѣ чѣ́лшѣа чѣл ѣѣ́ѣск пре дже́зѣ. Аллнлѣ́ѣ. Глаѣ. в҃.

Мнлеле тале Дмне́ ѧлѣ́к левоѭ кжнта́.
Дѣмнне́кѣ ѧнаннтѣ ѧнгелцрѣй Крѣ́тѣй. Прокѝмен. Глаѣ. ѕ҃.
Мжнтѣ́жше Дмне́ Нородѣ́л тѣ́ѣ, шн Бгословѣ́ще мощенн́рѣ тѣ́а.
стїх:
Кѣтрѣ тѝне Дмне́ бо́й стрнга́, Дмнезі́ѣл мі́ѣ нѣ́ тѣ́чѣ де мѝне.
Кѣтрѣ Галатенй а҃ кѣрцій сфнтѣлѣй Апо́стол Па́вел чтѝтѣ.
Кап. ѕ҃. стїх. аі҃.

Рацнлшѡ, вѣдецй чѣ фѣ́лю де ка́рѣ ѧм скрнс бо́ѧш кѣ мжна мѣ́: кжцй бор сѣ ѣе фѣзѣ́ческѣ ѧтрѣ́ѣ, ачѣ́м вѣ снлеск пре бо́й сѣвѣ тѣ́кцй ѧпрежѣ́ѣ, нѣ́май ка сѣ нѣ́ пѣцѣ гонн́рѣ пентрѣ́ Крѣ́тѣ лѣ́й Хс҃. Кѣ нн́чй сннгѣ́рй чѣ́м чѣ сѣ тае ѧпрежѣ́ѣ пѣзѣ́ск лѣ́ѣ, чн́ анко́м сѣвѣ тѣ́кцй бо́й ѧпрежѣ́ѣ, ка ѧтрѣ́ѣпѣл бострѣ́ сѣ ѣе ла́ѣде. Нѣ́ѣ мі́ѣ сѣ нѣ́м фі́ѣ ѧмѣ лѣ́ѣда фѣ́ѣ нѣ́май ѧ кѣ́тѣ Дмнѣ́лѣй нострѣ́ Іс҃ Хс҃, пнн ка́рѣле мі́ѣ лѣ́мѣ сѣ́ѣ рѣстнгнн́нт, шн ёѣ́ лѣмі́й: кѣ ѧ Хс҃ Іс҃ нн́чй тѣ́ѣрѣ ѧпрежѣ́ѣ нн́мнка по́ате, нн́чй нетѣ́ѣрѣ ѧпрежѣ́ѣ, чн фѣптѣ́ра чѣ но́ѣш. Шн кжцй бор вѣецѣ́н кѣ ѧдрептѣ́рѣ ачѣ́ста, па́чѣ спре ёл, шн мнла, шн спре Іса́нлѣ лѣ́й Дмнезі́ѣ. Нѣ́ѣ май мѣ́лт мі́ѣ нѣ́мент сѣ нѣ́мй фа́кѣ сѣпѣрѣре, кѣ ёѣ ра́нделе Дмнѣ́лѣй Іс҃ пре тѣ́рѣпѣл мі́ѣ ле поѣт: ха́рѣл Дмнѣ́лѣй нострѣ́ Іс҃ Хс҃ кѣ Дхѣ́л бострѣ́ фрѣцнлшѡ, ѧмнн.
Аллнлѣ́ѣ. Глаѣ. а҃.

Ѧнгла́там пре чѣл а́лѣс дин поро́дул мѣ́у. стіх
Кѣ мжла мѣ́ а́лвѣ́ сприжинѣ пре ѣ́л.
Ѧнопре́ Кѧ́ѣй сфѣ́нтей а́ѣ́ѣрій лѣ́й Хс̃ шѣ́ Дмнезе́улуй но́стру.
Прокѣ́мен а Гла́с а̃.
Кѧ́ѣй тѧ́лѣ Дмне сѣ кѹ́вѣ́не сфицѣ́нце а́тру лѹ́кру́ме де зѣ́ле. стіх:
Дмну́л сал фнрзцѣ́нт а́тру подо́лѣ сал ѧ́ркат.
Катра́ сѣ́врѣй а́кзрцій сфѣ́нтулуй Апо́стол Па́вел чтѣ́ніе.
Ка́п: г̃. стіх: а̃.
Ра́цнлшр сфицѣ́ кѧ́рій сѧ́нтицѣ́ кѣмѧ́рій Черѣцій пзрта́шѣ́ кѹпо́лцѣ́ці пре трими́ѣ́л шѣ́ Ѧрхіере́ул мзртурѣ́ній но́стре пре Іс̃ Хс̃. Ка́реле ѣ́сте кредѣ́нчо́с чѣ́лѣ́й че лаѹ́ фкѹ́т пре ѣ́л: прекѹ́м шѣ́ Мѡ́ѵѣ́ѣ́ а́тру то́ате ка́ѣ́ лѹ́й. Прекѹ́м ѧ́маѣ́ мѹ́лце мзре́ де ка́т Мѡ́ѵѣ́ѣ́ а́чѣ́ста сал ѧ́кредѣ́нчѣ́т. А́тру ка́т маѣ́ мѹ́лце чѣ́нѣ́сте а̃ре де ка́т ка́ѣ́ чѣ́ла че сал зѣ́дѣ́т пре ѧ́. Кѣ то́ате ка́ѣ́ сѣ зѣ́дѣ́ше дела чѣ́нѣ́ваш: а̃ре чѣ́ла че а́ѹ фкѹ́т то́ате: Дмнезе́ѹ ѣ́сте.
Ѧллилѹ́їѧ: Гла́с а̃.
Кѹ лѹ́бѣ́ѣ́нцѹ́л Дмнѣ́луй Чѣ́ѣ́рнѣ́ле сал а́тръ́нт: шѣ́ кѹ Дхѹ́л гврій лѹ́й то́ате пѹтѣ́рнѣ́ле а́ѹ́ре.
стіх:
Лѹкрѹ́й пре́ слъвѣ́ште сал грѣ́нт де тѣ́не Четѣ́т лѹ́й Дмнезе́ѹ.
Ѧнгла́ре́ чнистѣ́нтей шѣ́ фгзтто́ареѣ́ де вѣ́ѣ́ц Кре́вѣ́й.
Прокѣ́мен а Гла́с з̃.
Ѧнгла́цѣ́й пре Дмну́л Дмнезе́ѹ но́стру: шѣ́ вѣ́ккпла́цѣ́й а́ѣ́ерѹ́тулуй пнчо́ареѣ́ лѹ́й. стіх:
Дмну́л а́ѹ сѣ́тѣ́ѹт а́пзра́т: ка сѣ́ се мажѣ́ѣ́ поро́ѣ́деле.
Катра́ коринде́нѣ́й а̃ а́кзрцій сфѣ́нтулуй Апо́стол Па́вел чтѣ́ніе.
Ка́п: а̃. стіх: ѝ.
Ра́цнлшр: кѹ́бѣ́нтѹл Кре́вѣ́й че́лшр пернто́рій невѹ́ніе ѣ́сте: ѣ́рѣ́ нолш че́лшр че не мжнтѹ́нм пѹтѣ́рѣ́ лѹ́й Дмнезе́ѹ ѣ́сте. Кѣ скрѣ́ ѣ́сте: пѣ́рдевоѣ́ а́целепчѹ́нѣ́ а́целѣ́пцнлшр: шѣ́ цѣ́нца че́лшр цѣ́вцій сѣ́воѣ́ лепада. Оѹ́нде ѣ́сте а́целѣ́пчѹ́л: оѹ́нде ѣ́ кзрцѹ́рѧ́л: оѹ́нде ѣ́сте а́тре́кто́рѣ́ вѣ́ккулуй а́чѣ́стѹм: а́ѹ до́рѣ́ нал фкѹ́т Дмнезе́ѹ невѹ́нѣ́ а́целепчѹ́нѣ́ лѹ́мій а́чѣ́цѣ́м: Кѣ де вре́ме че а́тръ́ а́целепчѹ́нѣ́ лѹ́й Дмнезе́ѹ: нал кѹноскѹ́т лѹ́мѣ́ кѹ а́целепчѹ́нѣ́ пре Дмнезе́ѹ: бине а́ѹ воѹ́т Дмнезе́ѹ прин невѹ́нѣ́ мзртурѣ́ній а̃ мжнтѹ́ѣ́ пре чѣ́й кредѣ́нчо́шѣ́. пентрѹ́ кѣ шѣ́ жѣ́доѵѣ́ѣ́ де сѣ́ѣ́мне а́тре́кѣ́: шѣ́ ѣ́ллѣ́нѣ́й а́целепчѹ́нѣ́ ка́ѹ́т: а̃рѣ́ но́ѣ́ѣ́ мзртурѣ́ніѣ́м пре Хс̃ чѣ́л рѣ́стигнѣ́т: жѣ́доѵѣ́лшр а́ѣ́ѣ́ск: смнѣ́нтѣ́лз: шѣ́ ѣ́ллѣ́нѣ́лшр невѹ́нѣ́: шѣ́ а́чѣ́ло́раш сѣ́нгурѣ́ чѣ́лшр кѣ́мѧ́цѣ́й жѣ́доѵѣ́лшр: шѣ́ ѣ́ллѣ́нѣ́лшр: пре Хс̃ пѹтѣ́рѣ́ лѹ́й Дмнезе́ѹ: шѣ́ а́целепчѹ́нѣ́ лѹ́й Дмнезе́ѹ.
Ѧллилѹ́їѧ: Гла́с а̃.
А́ дѹ́цѣ́й а́мѣ́нте Дмнеде а́дѹнаре́ та.
стіх:

Ї҃й рг Дмнезе́ў а҆пра́тъ нострў майнаи́нте де е҆́ўн, а҆ў лъкра́т мантўре.

Сфи҃тъ мч҃нкъ Нїкі́та. Прокі́менъ, Гла́съ, з҃. Ев҃

В҃ е҆ли́сва дре́птъ де Дмнъ, шн̀ ва нъдъждй а҆тръ дмнъ. стїх: Й҃ ўзй Дмнезе́ле гласъ мїў кънд мъ рог къ тр҃е тине а҆пóстолъ. Ф рацилъ, а҆кўм мъ ёўкў а҆тръ пътъмиле мъ҃ле пентръ бо́й. Ка́тъ ла Жо́й а҆ ка. де сфнтъмънй дўх рёсалїм: лит: рєї. Алилу́їа, Гла́съ, в҃.

Д рі́птъ ка фини́къ ва а҆флорі́. стїх: Ч҃ е́н рсъдицй а҆кла Дмнъзй, а҆ кърцинае Дмнезе́ълй нострў вў҃р а҆флорі́.

Сме́ритъ дўх а҆нгелцаре Ковъ́їй. Прокі́менъ Зилїй. Катр҃ корнидє́нй а҆кърцій сфи҃тълй а҆пóстол Па́вел чтине.

Кап҃: а҃. стїх: кв҃.

Рацилъ, ведицй кїемаре бо́ле тр҃е, къ нъ мълцй а҆целе́пцй дўх тр҃ў, нъ мълцй пътерничй, нъ мълцй де бу́ни҃м, ни чёле невъ́не але Дмнезе́ў, ка пре чёй а҆целе́пцй сфнт рёшинъ҃е: шн̀ чёле слабе але Дмнезе́ў, каре а҆фрънтъ҃е пре чёле тарй. Шн̀ чёле де нъ҃м прост шн̀ не бъгате а҆ле҃мъ але Дмнезе́ў, шн̀ чёле че нъ сънт ка пре чёле че сънт съ стрнче. Ка съ нъсе лъ́уде нічй оўн тр҃ў а҆нанте лъй Дмнезе́ў. Дннтръ каре́ле бо́й сънтецй а҆ Хс̃ Іс̃, ка́реле сал фъкўт но́ў а҆целе́пчюне дела Дмнезе́ў, шн̀ дрепта́те, шн̀ сфнцире, шн̀ и҆зба́вире. Ка прекўм ест скрис: чіа че съ ла́удъ а҆ Дмнъ съ се ла́уде. Шн̀ ёў вінд ла вой рацилъ, бенитам нъ къ а҆ нзлаца́ре кўвънтълй шн̀ а҆ целе́пчўнй вестінд во́ле мънтуринре лъй Дмнезе́ў. Къ на́м жделе́кат а҆ўй чева а҆тре бо́й, фъръ нўмай пре Іс̃ Хс̃, шн̀ пре а҆чёста а҆ рстигнит. Алилу́їа, а Зилїй. Кап҃ в҃.

Дўмине́къ дўх а҆нгелцаре Ковъ́їй: Поменире сфи҃тълй съ́меўн карéле дўх тр҃ў рўдъ Дмнълй. Прокі́менъ, Гла́съ, з҃.

С кўмпъ є҆ а҆нанте Дмнълй мо́арте кўвїо́шкълъ лъй. стїх: Ч҃ а́воў рёсплъти Дмнълй пентръ тоате чёле че мі́ау да́т мі́е.

Катр҃ Галатє́нй а҆кърцій сфи҃тълй а҆пóстол Па́вел чтине.

Кап҃, в҃. стїх: зї.

Рацилъ, щінд къ нъ҃ а҆дрептъ҃е҃ съ́мъ дин фа́птеле лёцій, чи нъ҃м прин крединца лъй Іс̃ Хс̃: Шн̀ но́й а҆ Хс̃ Іс̃ а҆м крезът, ка съ не а҆дрептъ҃м дин крединца лъй Хс̃ і҃ръ нъ дин фаптеле Лёцій: къ нъ҃ва а҆дрепта́ дин фа́птеле Лёцій тот тр҃ў. І҃ръ къ́тънд съ не а҆дрептъ҃м а҆тръ Хс̃, а҆ёк нъ҃м а҆фла́т шн̀ сингўрй пъкъто́шй: дечй а҆ў до́ар Хс̃ слъ́ж є҆ пъка́тълй; сънўфіе. Къ дерепе́ме че чёле че а҆м стрнкат, а҆чёлаш і҃ръ ле Зидіск, нзлъкто́рю де порўнкъ пре мине мъ а҆девъре́ж

Къ ЄѢ прии лѣце лѣціи ѧм мѹрит, ка съ вїєх лѣй Дмнєзѣѣ. Къ ХС
ѧпрѣдѣх мам рєстигнит, їѣрх вїєх нѣ де ѧкѣм ЄѢ, чи вїѧх ѧтрѣ мѣ-
не ХС, їѣрх че вїєх ѧкѣм ѧтрѣ. прии прєдѣца фіюлѣй лѣй Дмнєзѣѣ вїєх,
кѧрєле маѣ кѣнт, шн сѧѣ дѧт пре сѣне пєнтрѣ мѣне. Аллилѹіа, Глас а.

Пєщіи тѧй Дмне сѧвѣр ѧвръка ѧтрѣ мнтѹнре. стіх:
Гѹра дрептѹлѣй съда ѧвъца ѧцєлєпчюне.

Сфнта мѹчєница Єѹдѧмія, Прокѣмен, Глас, д.

Мнѹнѧт шсте Дмнєзѣѣ ѧтрѣ сфнціи сѣи Дмнєзѣѣла лѣй Ісаіи.
стіх: ѧтрѣ ѧдѹнзрй бѣне кѹбжнтаці пре Дмнєзѣѣ.

Катрх корнидѣнн ѧкърціи сфнтѹлѹй Апостол Пѧвел чтєніе.

Кап, ѕ: стіх, ѧ.

Рѧцнлша, ѧжѹторѣнд вѕиі рѹгѣм, кась нѣ лѹаці вѣй да-
рѹл лѣй Дмнєзѣѣ ѧдѣшерт. Къ зѣче, ѧвръме прѣмнтх
тѣм ѧскѹлтѧт, шн ѧзѣша мнтѹрііи цѣм ѧжѹтат
ціе: ѣтх ѧкѣм є връме вѣне прѣмнтх, ѣтх є зѣша
мнтѹрііи. ѧтрѣ нѣмѣка не дѧнд нѣчи со смнтѣлх,
ка слѹжба ноастрх съ фіе фърх прнханх. Чн ѧтрѣ тоате пѹѣндѹне
пре ной ѧнаѣнтє ка слѹвнле лѣй Дмнєзѣѣ ѧтрѣ мѹлтх пѧтнмх, ѧ-
некѧзѹрй, ѧ нєбой, ѧ стрѧнгорй: ѧтрѣ бятрѣ, ѧ тѣмнице, ѧ зєрй:
ѧ сѹстенѣле, ѧ прнвєгѣєрй, ѧ постѹрй: ѧтрѣ кѹрзціе, ѧщѣпнцх, ѧ-
трѣ мѹлтх рѹбдѧре, ѧвѹнѧтате, ѧтрѣ Дхѹл сфнт, ѧдѹгостє не
фцѧрнкх: ѧтрѣ кѹбжнтѹл ѧдєвѣрѹлѹй, ѧпѹтєрє лѣй Дмнєзѣѣ,
прнн ѧрмеле дрептѧцій чѣле дѣ дрептѧ шн чѣле дѣ стѧнга: Прнн мѧ-
рѹре, шн сѹкѧрх, прнн грѹзнре де рѹѣ, шн лѧѹде, ка нѣще ѧшѧлторй,
шн ѧдєѕвѹрѧцй: Ка нѣще нєкѹноскѹці шн кѹноскѹці, ка нѣще мѹрнторй
шн ѣтх сѧнтєм вѣй, ка нѣще педепсѹнцй шн нѣ сморѧцй: Ка нѣще ѧ-
трнстѧцій їѣрх пѹрѹрє бѹкѹрѧндѹне, ка нѣще сѹрачй, їѣрх пре мѹлцій ѧво-
гѧцнд, ка нѣмѣка ѧвѧнд шн тоате ѧвѧндѹле. Аллилѹіа, Глас, а.

Ѧщептѧнд ѧм ѧщептѧт пре Дмнѹл, шн ѧѣ квѹтѧт спре мѣне.
стіх: Шн ѧѣ пѹс пре пѣмѧнтх пнчоареле мєле.

Сфнтѹл мѧреле мѹчєнік Єѹстадіе шн соцінле лѣй. Прокѣмен: Глас, д.

Сфнцилшр кѧрій сѧнт пре пѣмѧнтѹл лѣй мнѹнѧте ѧѣ фѹкѹт Дм-
нѹл тоате бѹнле сѧле ѧтрѧшій. стіх:

Ѧзѹтам пре Дмнѹл ѧнаѣнтє мѣ пѹрѹрє, кѣ дѣ дрептѧ мѣ їѣ-
сте ка съ нѹмѣ кѧзѣєск.

Катрх Ефєсѣнй ѧ кѣрцій сфнтѹлѹй Апостол Пѧвел чтѣніе.

Кап: ѕ. стіх: ї.

Рѧцнлшр, ѧтзрнцнвх ѧ Дмнѹл, шн ѧтрѣ пѹтєрє тѧ-
рієй лѣй. Ѧвръкѧцнвх ѧтрѣ тоате ѧрмеле лѣй Дмнєзѣѣ,
ка съ пѹтєцн стѣ ѧпротнва мєшершѹгврнлшр дїѧволѹ-
лѹй. Къ нѹне їѣсте ноѧш лѹпта ѧпротнва трѹпѹлѹй шн
ѧ сѧнцелѹй. Чн ѧпротнва Кзпетєнїнлшр шн ѧ домнїлшр,

шн҃ а҆ стѫпи́нилоⷭ а҆тѹнтрекѹлѣ́й а҆ѵе́стѹ вѣ́к: а҆проти́ва а҃ѯхѹрнилоⷭ
рѹгѹцїе́й че́лоⷭ де сѹ́пт Че́рю. Пентрѹ а҆ѵѣ́м лѹа́цї то́а҃те а҆рмеле
лѹ́й Дм҃не҃зе́ѹ, ка съ пѹтѣ́цїн ста́ а҆проти́ѧ҃ а҆зїша чѣ рѣ: шн҃ то́а҃те
а҆спрѧ́вилѹе съ ста́цї. Ста́цї дре́пт а҆ѵѣ́м а҆чинги́ндѹѧ҃ ми́жлокѹл
бо́стрѹ кѹ а҆деѕѣ́рѹл, шн҃ а҆брѕки́ндѹѧ҃ кѹ зїша дрептѹцїе́й: шн҃ а҆кѫцѫи́н-
дѹѧ҃ пнѹо́ареле спрегѹнѕѣ́ сѣ́ѹлѣ́й пѣ́чїй. Престе то́а҃те лѹ́ѹлд Па́-
ѧзка кредницѫ, кѹ ка́рѣ вѣ́цї пѹ́нѣ стѣ́нице то́а҃те сѫѹе́цилае вѣ́клѣ́-
нѹлѹ́й че́ле а҆прѝнее: шн҃ Ко́нфѹа мѫнтѹи́рїй лѹа́цї, шн҃ са́вїм Дх҃ѹлѹ́й
ка́рѣ ѥ҃сте Квѣ́нтѹл а҆лѹ́й Дм҃не҃зе́ѹ. Аллилѹ́їм, Гла́с, д҃.

Стрнга́тай дрепцїй, шн҃ Дм҃нѹл ѣ҃ѹ а҆ѵзѝт пре дѫшїй. стїх:
Мѹ́ѹтес скѫ́рбеле дрепцилоⷭ, шн҃ де то́а҃те а҆ѵѣ́лѣ а҆й ба а҆ѕѣ́ѕѣй Дм҃нѹл

Сфи҃нтѹл сфи҃цѝтѹл мѹ́ченика фѹ́ка.

Ка́ѹтѣ че тре́бѹе а҆наи́нте ла кд҃. де зи́ле а҆тре́ѕ а҆ча́ста лѹнѣ: кд҃.
Зѫмисли́рѣ Чинстѝтѹлѹ́й сълѣ́вѝтѹлѹ́й Проро́к а҆наи́нте мергѫтѫто́рїй
шн҃ Богоѣѕтѫто́рюлѹ́й Іѡа́нн. Прокѝмен, Гла́с, ѕ҃. кг҃.
Е весели́сѣ дре́пт де Дм҃нѹл, шн҃ ба нѣдѣжди́й а҆тре́ѕ дѫше́л.
стїх: А҆ѹзи́ Дм҃не҃зе́ѹле гла́сѹл мїе́й кѫнд мѧ рог кѫтре́ мине.
Кѫтре́ Галатѣ́нй а҆ кѫрцїй сфи҃нтѹлѹ́й Апо́стол Па́ѵел чтѣ́нїе.
Ка́п: а҃. стїх: кѕ.

Пра́цилоⷭ, Аврам до́й фечо́рй а҆ѵѣ́т, оу҃нѹл дни слѹжни́кѣ, шѣ́ѣ а҆лтѹл дни чѣ слобо́дѣ. Чѝ че́л дни слѹжни́кѣ
дѹпѣ трѹп сѹ́ѵ нѣкѹ́т: шѣ́ѣ че́л дни чѣ слобо́дѣ дѹпѣ
фѣгѣдѹ́нцѣ. Ка́рїй а҆ѵ а҆лтѣ ѫцѣлѣ́ре: кѣ а҆ѵѣ́стѣ
сѫ́нт до́аш лѣ́цї: оу҃нѧ дни мѹ́нтеле Сѹ́наїй че на́ше спре
ро́вїе, ка́рѣ ѥ҃сте Аг҃а́р. (Кѣ Аг҃а́р, мѹ́нтеле Сѹ́наїй ѥ҃сте а҆ Ара́вїа
шн҃ съ а҆лѧ́тѹрѣ кѹ Іерѹсали́мѹла чѝст де а҃кѹ́ма,) Шн҃ слѹжѧ́ще кѹ фе-
чорїй сѫ́и. Ѣ҃ръ Іерѹсали́мѹла че́л де сѹ́е сло́вод ѥ҃сте, ка́реле ѥ҃сте мѹ-
мѣ нóаш пѹтѹ́рюⷭ. Кѣ скрѝе ѥ҃сте, весели́ѫщете чѣ стѣ́рпѣ: ка́ре нѹ
на́ѫцї, глезѹ́ѫще шн҃ стрѝгѣ чѣ́м че на́ї дѹрѣ́ре: кѣ маї мѹ́ѫцї фїи́ чей
а҃зе́а́те декѧ́т а҆ї че́їа че а҆ре бърбат. Аллилѹ́їм: Гла́с, д҃.

Дрептѹл ка финѝкѹл ва҆ а҆флорѝ. стїх: Чей рѣзѣдѝци а҆ ка́са
Дм҃нѹлѹ́й, а҆ѯѵрцинае Дм҃не҃зе́ѹлѹ́й но́стрѹ бѹр а҆ флорѝ. кд҃.

Сфи҃та шн҃ а҆тѧ́ма мѹ́ченица, шн҃ а҆тѹ́кма Апо́стоулѹ Ѳѝкла.

Прокѝмен, Гла́с, д҃.

Мнѝнѧт ѥ҃сте Дм҃не҃зе́ѹ а҆тре́ѕ сфи҃цїй сѣ́и, Дм҃не҃зе́ѹл лѹ́й Іс҃раи́л.
стїх: А҆тре́ѕ а҆дѹнѕа́й бѝне кѹвѣ́нтацї пре Дм҃не҃зе́ѹ.
Кѫтре́ Тїмоѳе́й а҆ кѫрцїй сфи҃нтѹлѹ́й Апо́стол Па́ѵел чтѣ́нїе.
Ка́п, ѓ҃, стїх, ї.

Іюле Тїмоѳе́й, оу҃рма́тай а҆ѵѣ́цїтѹрїй мѣ́ле, вѣ́цїй а҆шезѫма́нтѹлѹ́й, кредницїй, рѣбдарїй чѣ́м мѹ́лте, дра́гостей,
а҆гѣдѹ́нцїй, го́анелоⷭ, кѝнѹрилоⷭ, ка́реле милѹ́ фѣкѹт
мїе́ а҆ Анті҃ѡхїа, шн҃ Іконїа́, шн҃ а҆ Лѵ́стре: че фѣ́клорй де

годне

гоане ѧм лѣат, шй де тоате маѵ ѧнзевнт Дмнзѣ. Шй тоцй кѣрй
вор кѵ вѣнз кредницѣ авїецѣй ѧ Хс Іс гонцй вор фй. Їарз сѧмє-
нїй чєн вниклєнїй шй фермекъторій вор прокопіи спре маї рѣѵ, и рєй
ѧшалѣ, шй сингѵрй сѣ ѧшалѣ. Їарѣ тѵ петрєчй ѧнтрѵ ѧнгєлѣ кѣре ѧй
лѣзцат, шй кѣре сѧнт ѧкрединцѧте цїе цїнзд дела ч не тєй лѣзцат:
шй кѣнй дни прѵнїе сфинтеле скрипторй цїи кареле пост сѵнѣ ѧцз-
лепцѣскѣ спре мантѵире, пєнй кредницѣ кѣрѣ вєчнє ѧ Хс Іс.

Аллилѵїм, Глас, а.

Ащептѧнд ѧм ащептат пре Дмнзѵ шй ѧѵ кѵнтат спре мине.

стїх:

Шй ѧѵ пѵс пре пѧмънтѣ пнчоаеле мєле.

кѳ. Пристъвнрѣ сфинтѵлѵй слѵжитѵлѵй Апостол шй Евангелистѵлѵй
Іѡанн Ѳеолоґѵл, Прокимен глас, й.

Ѧнтрѵ тоате пѧмънтѵле ѧѵ єшит вестирѣ лѵй шй ла мѣрцинїле лѵ-
мїй граюрїле лѵй. стїх.

Граюрїле спѵн мърїре лѵй Дмнезѣѵ, шй фъчєрѣ мънїнилѵй лѵй ѡ вес-
тєще тжрїе.

Дин сѣборнїчѣска кѣрте ѧ сфинтѵлѵй Апостол Іѡанн чтєнїе.

Кап, д. стїх, бї.

Пре Дмнезѣѵ нимєнѣ нїчи одинїоарѣ нѵлаѵ вѣзѵт: де кї-
бим оуѵл пре ѧлтѵл. Дмнезѣѵ ѧнтрѵ ной петрєче, шй
драгостѣ лѵй де сѵвършит єсте ѧнтрѵ ной. Пентрѵ
ѧчѣста кѵноащем кѣ лѣкѵйм ѧнтрѵ дмнезѵ, шй ѧчѣла ѧ-
нтрѵ ной, кѣ дин Дхѵл сѵѵ нєѵ дат ной. Шй ной ѧм
вѣзѵт шй мѣртѵрисим, кѣ Татѵл ѧѵ тримис пре Фїюл мънтѵиторѣ
лѵмїй. Сѵй кѣреле мѣртѵрисєще кѣ Іс єсте Фїюл лѵй Дмнезѣѵ. Дм-
незѣѵ ѧнтрѵ дмнезѵ петрєче, шй ѧчѣла ѧнтрѵ Дмнезѣѵ. шй ной ѧм ѵ-
носкѵт, шй ѧм кредзѵт драгостѣ кѣрѣ ѧре Дмнезѣѵ ѧнтрѵ ной: Дмне-
зѣѵ драгостѣ єсте, шй чєла че петрєче ѧдрагостѣ, ѧнтрѵ Дмнезѣѵ
петрєче, шй Дмнезѣѵ ѧнтрѵ дмнезѵ. ѧнтрѵ ѧчѣста сѵѵ плинит дра-
гостѣ кѵ ной, кѣ ѧдрзнире сѣ ѧвєм ѧ зїоа жѵдецѵлѵй: пентрѵ кѣ
прекѵм ёл єсте, шй ной сѧнтем ѧ лѵмѣ ѧчѣста. Фрикѣ нѵ єсте
ѧнтрѵ драгостѣ, чи драгостѣ чѣ де сѵвършит гонєще ѧфарз пре фри-
кѣ, кѣ фрика педепсѣ ѧре: шрз чєла чеѣ тѣме нѵ єсте де плин ѧнтрѵ
драгостѣ. Ной юбим пре дмнезѵ, кѣ ѧчєла ѧнтжй нєѵ юбит пре ной.

Аллилѵїм, Глас, а.

кѳ. Мѣртѵрисѣвшѣ чєрюрїле минѵнїле тѧле Дмнє. стїх.
кѳ. Дмнезѣѵ сѣ прослѵвєщє ѧнтрѵ сфинтѵрїле сфинцїлшѣ.
кѳ. Сфинтѵл мученик Калистрат шй соцїнїле лѵй. Кѧнтѣ чє трєбѵ
тоате ѧнапой ѧтрѧчѧстѣ лѵнѣ ѧк. де зїле
Прекѵвїосѵл партенїле пострѵ шй неповѣдникѵл Харитѵн:

Про-

Прокѷмен҃ъ Гла҃съ҃ з҃.

Лавдѧ́свшр чи҃й кѵра́цѣй ѫтрѣ мнр́ѣ. стіх҃:

Кѧнтаці́й Дм҃вѣви кѧнтаре новш҃ лавда ѥво́й ѫтрѣ а҃дѵна́рѣ сфн҃цнлшр҃.

Ап҃о́стол҃ъ:

Фра́цнлшр҃ъ Дм҃нєзе́в кáрєле а҃в҃ зи҃ сѫ лѵмнѣ́зе:

Кáѵтѫ ла Дѵмі́нєка ѥ҃і҃. А҃нст҃ъ: ѱ҃ѕ҃.

Прѣпѵвѣ́шѵла Пѫрі́нтєле но́стрѣ Кѵрі́ак А҃нахорі́тѵла:

Прокѷмен҃ъ Гла҃съ҃ з҃. кд҃

Лавдѧ́свшр чи҃й кѵра́цѣй ѫтрѣ мнр́ѣ. стіх҃:

Кѧнтаці́й Дм҃вѣви кѧнтаре новш҃ лавда ѥво́й ѫтрѣ а҃дѵна́рѣ сфн҃цнлшр҃.

Кѫтрѣ Галатѣ́нѣ а҃ кѫрцѣ́й сфн҃тѵлѵй Ап҃о́стол҃ъ Па́вел҃ъ чтн҃іѣ.

Кап҃: ѕ҃. стіх҃: кв҃.

Р҃цнлшр҃ъ рóада Дх҃вѣви ѥ́сте дрáгоств҃ъ, вѣкѵрі́м, па́чѣ, ѳделѣнѫ́ рѣздр́ѣ, вѣнзтáтѣ, фáчерѣ де ви́не, Кредни́ца, блжндѣ́целе, ѫфржнáрѣ по́фтелшр҃. Ѧпрóтива а҃ѵéстора нѣ ѥ́сте лѣ́це. Кѫ кáрїй сáнт а҃н лѵй Хс҃, трѣбѵа шаѵ рзстнгни́т кѵ пáтимиле, шн҃ кѵ по́фтеле. Де трѣ́м кѵ Дх҃ва, кѵ Дх҃ва сѫ шн҃ ѳѵмбалм. Сѫ нѵ фим мрі́ці ѫдешёрт: оѵ҃нѵла пре а҃лтѵа ѫтрѣжтжнд, оѵ҃нѵла а҃лтѵа пнзмѵ́нд. ✠ Фрáцнлшр҃ъ де ва шн҃ кѧдѣ́ вре оѵ҃н сѣ́м ѫ вреш грешáлѫ, вó́й чи҃й дх҃овни́чєщй ѫ дрептáци пре оѵ҃нѵла ка а҃ѵéла кѵ Дх҃ва блжндѣ́целшр҃, пѫзнндѵ́тє пре тúнеѕ ка сѫ нѵ кáзй шн҃ тѵ ѫ нєпи́нѫ. Пѵртáцй сáрчина оѵ҃нѵла а҃лтѵа, шн҃ аша вéцй плнн҃ѣ лѣ́це лѵй Хс҃. Кап҃ ѕ҃. стіх҃ а҃.

А҃лилѵі́а. Гла҃съ҃ ѕ҃.

Фрнчи́т кѣрбáтѵла, кáрєле сѫ тѣ́ме де Дм҃нѵла. стіх҃:

А дрептáтѣ лѵй ѕмѫ́не ѫ вѣ́чй҃.

Сфн҃тѵла сфн҃цѝтѵла Мучени́к Грнгѡрі́е, дела а҃рмéнїа чѣ мáре. а҃.

Прокѷмен҃ъ Гла҃съ҃ з҃.

Сѫ кѵмпѫ́ ѥ́ ѫнаи́нтѣ Дм҃нѵлѵй моáрте кѵвїѡ́шнлшр лѵй. стіх҃:

Чѣ бою рзплáзтй Дм҃нѵлѵй пентрѵ тóате чѣлѣ чѣ мі́ѵ дáт мі́е.

Кѫтрѣ Корнндѣ́нй а҃ кѫрцѣ́й а҃. ѫ сфн҃тѵлѵй Ап҃о́стол҃ъ Па́вел҃ъ чтн҃іѣ.

Кап҃: ѳ҃і҃. стіх҃: гі҃.

Р҃цнлшр҃ъ прнзгѣмцй сти́ці ѫ кредни́ц҃ъ ѫ вѣрзтáцнѣ ѫтрнни́ц҃ъ. Тóате вóлш҃ нѵ дрáгоств҃ъ сѫ фі́е. Шн҃ ѣ҃ рог пре вó́й фрáцнлшр҃ъ цнцй кáса лѵй Стефанá, кѫ ѥ́сте а҃ѵепѵтѵрѫ́ А҃хаі́ей, шн҃ ѫтрѣ слѫ́жба сфн҃цнлшр слѵ рнндѵ́нт пре сúне: ка шн҃ вó́й сѣѫ плекáцй ла оѵ҃нй ка а҃ѵéщѣ, шн҃ ла тóт чі́ла те а҃жѵ́тѫ шн҃ сѫстенѣ́ще. Кѫ мѫ вѣкѵр де вєнѣрѣ лѵй Стефанѣ, шн҃ а҃лѵй Фортѵна́т, шн҃ а҃лѵй А҃хаі́к, кѫчй лнпсѣ бóлстрѣ а҃ѵéщѣ шáлѵ плнн҃т: кѫ а҃ѵ сѫднхни́т сѵ́флетѵла мїѵ шн҃ а҃л бóстрѵ: сѫ кѵнóщецй дарѫ пре оѵ҃нй ка а҃ѵéщѣ. А҃кнпзце бóлш҃

Бесѣрнилѣ Їисѣи: Ѧкнѝзсе бо́лш ѧтрѣ Дмнѣ мѫлт҃ь, Ѩкѹ́ла, шн Пріскила кѣ ѧдѹна́рѣ чѣ дни каса лѡ́р. Ѧкнѝзсе бо́лш фра́цїи тсѣ: Ѧкнна́цнѣ оу҃нѣ ѧлтѹ́м кѣ сърѣтаре сфн҃тѣ. Ѧкнѝчнѣ кѣ мѫ́ка мѣ ѧлѣи Па́вел. Чѣла чѣ нѣ кѣ́вще пре Дмнѣ по́стрѣ Їс Хс съ фїе ѧна́дема, маранаѳа́. Да́рѣ Дмнѣлѣи по́стрѣ Їс Хс кѣ бо́и: шн дра́гостѣ мѣ кѣ бо́и тоцн, ѧ Їс Хс, Ѧмн́н.

Ѧллилѹ́їа, Глас, в.

Пре́вщїи тѣи́ Дмне сѣвѣ́р ѧвръка́ ѧтрѣ дрептѧ́те, шн нѣбїѧ́шїи тѣи́ сѣвѣ́р бѹкѹра́. стїх: Къ́ лѹ́ѧнее Дмнѣ сїѧнѣ.

ЛѢНА ЛѢН ѺКТОМВРІѢ

Сфн҃тѣ Ѧпо́стол Ѧнанїа. Прокѝмен, Глс, ё.

Ѧ тѡ́т пѣмѧ́нтѣ ѧѣ ёшнт бестѣ́рѣ, лѡ́р шн ѧѣ мѫ́нилѣ ѧѣмн́н грѧ́юрнле лѡ́р. стїх. Чѣрнрнле спѣ мърѣ́рѣ ѧѣи Дмнезѣ́ѣ, шн фа́черѣ мжнилѡр ѧѣи ѡбестѣ́вще тѣ́рѣ.

Дни фа́пте́ле Ѧпо́столилѡр чтн҃їе.

Ка́п, ѕ, стїх. і.

Зна́вле ѧчѣ́лѣ, ёра оу҃н оу҃ченик ѧ Дама́ск, ѧнѣме Ѧнанїа, шн ѧѣ зне кѣтрѣ ёл Дмнѣ ѧвнде́нїе: Ѧнанїе, а҃ѣ ёл ѧѣ зне: а҃тѣ ёѣ Дмне: а҃ѣ Дмнѣ кѣтрѣ ёл ѧѣ зне: скоалѣ, шн мѣ́рцн пре оу҃лнца чѣ съ кїа́мѣ дрептѣ, шн ка́ѣтѣ ѧкаса Іѹдїи пре Са́ѹл ѧнѣме Тарсинѣ́ѣла, кѣ а҃тѣ съ ро́ѧгѣ. Шн ѧѣ вѣзѣт ѧбне пре оу҃н вѣрва́т ѧнѣме Ѧнанїа, ѧтрѧнд шн пѹ́нд пре сине мжна, ка а҃ѣ съ ба́зѣ. Шн ѧѣ рѣспѹнс Ѧнанїа, Дмне ѧѣзи́там дела мѫлцн де сѹ́мѣла ѧчѣ́ста, кѧте сто́ле ѧѣ фкѣѣт сфн҃цилѡр тѣи́ ѧ Їерѹ́ѧлнм. Ѧкѣ шн ѧнчѣ́ ѧре пѹ́тере дела Ѧрхїере́и, съ лѣ́це пре тоцн кѧрїи кѣмѣ нѹ́меле тѣ́ѣ. Шн ѧѣ зне кѣтрѣ ёл Дмнѣ: мѣ́рцн, кѣ ба́е ѧлѣс ѧм а҃ѣте ѧчѣ́ста. съ по́арте Нѹ́меле мїе́ѣ ѧнаи́нтѣ нѣ́мѹрилѡр, шн ѧ ѧмпра́цилѡр, шн ѧфи́лѡр ѧѣи Їсра́ил. Кѣ ёѣ бо́и ѧрѣта́ ѧѣи кѧ́те нѣ́ка ка́де съ па́цѣ ёл пентрѣ нѹ́меле мїе́ѣ. Шн ѧѣ мѣ́ре Ѧнанїа, шн ѧѣ ѧтра́т ѧ ка́са: Шн пѹ́нд пре ёл мжнилѣ ѧѣ зне: Са́ѹле фра́те, Дмнѣ Їс, ка́реле цнеѧѣ ѧрѣта́т, пре ка́лѣ чѣ вен҃и́ѣ маѣ трими́с, ка съ вѣзи́, шн съ́ѣ оу҃мплн де Дх҃ѣл сфн҃т. Шн ѧда́тѣ ѧѣ кѣзѣт депре о҃кїи ѧѣи, ка нѣ́ще со́лзи, шн ѧѣ вѣзѣт ѧда́тѣ, шн скѹлѧ́ндѹсе са́ѣ ботезѧ́т, шн ѧѣнд мжнка́ре сѧѣ ѧтрѣ́т.

Ѧллилѹ́їа, Глс, ѧ.

М ѧрѣтѹрисѝѣсѡр Чѣрнрнле мнн҃нрнле тѧ́ле Дмне. стїх:

Дмнезѣ́ѣ съ прослѣвѣ́вще ѧтрѣ сфѧ́тѹрнле сфн҃цилѡр.

Сфн҃тѣ сфн҃цнтѣ мѫ́ченик Кѹпрїа́н.

Прокимен. Глас. ꙁ.

Є҃ кѹмпъ є҃ дѧинтѣ Дмнѣлуи моартѣ сфинцилоръ лѹи. стіх:
Чѣвою рѣсплъти Дмнѣлуи пентрѹ тоате чѣле че мілѹ дат міе.

Катръ Тімодію а доуа а сфинтулуи Апостол Павел чтеніе.

Кап: а. стіх: кі.

Ноле Тімодіе, мѹлцемѣск чѣлѣ че мав ѧтърнт пре мине лѹи Хс Іс Дмнѣл ностръ, къ кредінчос мав сокотит пѹиндѹмъ ѧтръ слѫжбъ: пре мине чѣла че ерам маи наинте хѹлитоаре, шн гонитоаре, шн сокържиторіо: ни ам фост милѹит. Къ нецтінд ам фъкѹт ѧтръ не кредінцъ, шн сав прѣ ѧмѹлцит Харул Дмнѣлуи ностръ кѹ кредінца, шн кѹ драгостѣ, каре є ѧтръ Хс Іс. Кредінчос є кѹвънтъл, шн де тоатъ priимірѣ врѣдник, къ Хс Іс ав венит ллѹме съ мънтѹаскъ пре пъкътоші, динтръ каріі чел дин тжю сънт ёѹ. Ч пентрѹ ачаста ам фост милѹит, ка ѧтръ мине ѧтжю съ арѣте Іс Хс тоатъ ѧделѹнга рѣбдаре, ѧтръ пилда чѣлор чевор съ крѣзъ ѧтръ дѫнсъл спре вѣцъ де вѣчі: Маз ѧмпъратѹлуи вѣчнлор чѣлуи не мѹритор, чѣлуи не вѣзѹт, оунѹ пръ ѧлцелептѹлуи Дмнезеѹ чінсте, шн мърире вѣчіі вѣчнлор, Амін. Аллилѹіа. Глас. ѣ.

Прѣоцін тъи Дмне съворъ ѣбрзка ѧтръ дрептате, шн кѹвъіошін тъи съворъ бѹкѹра. стіх: Къ ав ѧлс Дмнѣл сі ѹнѣл сърс лъкъш лѹи.

Сфинтѹл сфинцитѹл Мѹченик Діонісіе Ареопагитѹл:

Прокимен. Глас. ꙁ.

Лѣѹдаѣвѣор чѣи кѹраці ѧтръ мърире: стіх:
Кънтаці Дмнѣлуи кънтаре ноао, лаѹда лѹи ѧтръ ѧдѹнаре сфинцилор.

Дин Фаптеле Апостолилор чтеніе.

Кап: зі. стіх: кі.

Зилеле ачелеа, ѧ Ѧдина ѧшептънждѹи пре дъншіі Павел, съ ѧпринзе Дхѹл лѹи ѧтръ дънсѹл, вѣзънд четаце плінъ де ідоли. Съ ѧтребе дрепт ачеа ѧ синагога кѹ жидовіі, шн кѹ чі кредінчоші: шн ѧ тжрг ѧ тоате зилеле кѹ чі чез ѧтжмпла. Шн съре каріі философи дин ёпікѹреі, шн дин стоічі съ ѧтребе кѹ дънсѹл: шн оунііі зічеа, чі вре вѣрфинторюл ачаста съ грѣаскъ? Ѣрі ѣлціі, де стреині демоні съ паре, къ ѣсте проповѣдѹіторіо, кчі пре Іс, ш ѧвіе лѹи вестіѣлоръ. Шн принзѣндѹл пре дънсѹл, лав дѹс ла Ареопаг, зикънд: Съре пѹтем ші не ѣсте ачаста авцітѹръ ноао, каре спѹі тѹ; къ стреине съре каре баі ѧ оурекиле ноастре: Вом дрепт ачеа съ шім, чеворъ съ фіе ачестеа; (Къ Ѧдинеіі тоці, шн съасцііі, каріі мецъ аколо, кѹ нимика ѣлт нѹ съ зъбовіе, фъръ нѹмаі съ зикъ сав съ ѧвзъ чева ноў.) Шн стънд Павел ѧ мижлокѹл Ареопагѹлуи ѧѹ

зи́с: Бъребацѝ Ѧдинѐнїй, ѫтръ тоа́те ѣ ѣ́ѣ пре бо́й ка кѣ́м ѫцфѝ крединчо́шй, кѫ трекѫ́нд, шй ѣѣ́ѫнд ѫкинчѝнниле бо́аспре, ѫфла́там шй оу́н жертѣ́нник, ѫтръ карѣле ѐра скрис: Некѣноскѫтѫлѹй Дмне́зѣ́й: пре ка́рѣле дарѣ нещѝндѫ бо́й кѫ кѣѣ́нцѫ ѫл чинсте́цѝ, пре ѫчѣ́ста ѐ́ѫ Проповедѹ́ск бо́аш. Дмне́зѣ́й ка́рѣле ѫ́ѫ фѣкѫ́т лѫ́мѣ, шй то́ате чѣ́ле дни трѫ́ска, ѫчѣ́ста фѣ́нд Дмнѣ Чѣрнѫлѹй, шй пѫмѫ́нтѫлѹй, нѫ ѫ Бесѣ́рнчй фѣкѫ́т де мѫ́нй лѣкѫ́ще. Нѣчй дни мѫ́нй сѫ́менѣцй чѝнсте прїѝмѣ́ще, лнпѝндѹй чѣ́ва: де врѣ́ме че ѐ́л дѣ тѫтѹрѝ́ вїѫ́ц, шй сѹфлѫ́ре шй то́ате. Шй ѫ́ѫ фѣкѫ́т дни трѣ́й сѫ́нце тот Нѣ́мѫл сѫ́менѐск, сѣ лѣкѫ́цкѣ прѣсте то́атѣ фѫца пѫмѫ́нтѫлѹй, ѫшезѫ́нд врѣ́мле чѣ́ле мѫ́й нѫ́нте рѫндѹ́нте, шй хотѫ́р лѣкѹ́нцѝй лѹр: сѣ кѫ́ѹте пре Дмнѣ, кѫ до́арѣ лар снмцѝ пре ѐ́л, шй лар ѫфлѫ́: кѣ нѹ ѣ́ѣте де пѫ́рте де фѣ́ще ка́рѣле дни но́й. Кѣчй ѫтрѫ́нѫл вѣ́ем, шй не мишкѣ́м, шй сѫ́нтем. Прекѫм шй сѫ́ре ка́рѣй ѫ́й бо́ѫрй поѣ́тнчй ѫ́ѫ зи́с: Кѣ шй нѣ́мѫл ѫчѣ́стѫл сѫ́нтем: Дѣ́чй Нѣ́мѫл лѹ́й Дмне́зѣ́й фѣ́нд но́й, нѹ́ѣ ка́де но́аш ѫ сокоти́ сѣ фѣ́ Дмнезе́йрѣ ѫсѣ́мене Ѧ́ѫрѫлѹй, сѫ́ѫ ѫрцѝнтѫлѹй, сѫ́ѫ пїѣтрѣ́й сѫпа́те кѫ мещешѹ́г, шй дни гѫндѫл сѫ́мѫ лѹ́й. Кѣ ѫ́нїй некѣнощѝнцїй ѫчѣщѣ́ пѣрзѝнднѹй Дмне́зѣ́й, ѫкѹ́м порѹнчѣ́ще сѫ́менилор тѹтѹрѹ́р прептѹ́нднѝнѣ сѣ ѣ́ѣ покѣ́ѣкѣ. Пентрѹ кѣ ѫ́ѫ рѫндѹ́нт зѣ́ша, ѫтръ ка́рѣ ѫ́ѫ сѣ жѫдече лѫ́мѣ ѫтръ дрептѫ́те, прнн Бъребѫ́тѫл, пре ка́рѣле мѫ́й нѫ́нте ѫ́ѫ рѫндѹ́нт, кредѝнца дѫнд тѹтѹрѹ́р, ѣѣ́нндѫл пре дѫ́нѣѫл дни мо́рцѝ. Ѝ́ѣр ѫ́ѫгѝнд де ѣѣ́нрѣ́ мо́рцилор, оу́нїй ѫш ѣ́ѣтѣ́ жок, ѝ́ѣр ѫ́ѫлцїй зѝчѣ́: сѣ те мѫ́й ѫ́ѫгѝнм ѝ́ѣрзшй де ѫчѣ́ста. Шй ѫша́ Пѫ́вел ѫ́ѫ ѐ́шнт дни мнжлокѫл лу́р, ѝ́ѣр сѫ́ре ка́рїй ѣърбѫцѝ лнпѝндѹѣе де ѐ́л ѫ́ѫ крезѹ́т: ѫтре ка́рїй ѐ́ра шй Дїонѝсїѣ Ѧ́рїѫпагѝтѫл, шй ѿ мѹ́ре ѫнѹме Дѫ́мар: шй ѫ́лцїй кѹ дѫшїй.

Ѧллилѹ́їѫ, глас, ѣ.

Прѝщїй тѣ́й Дмне сѣѣор ѫ́ѣрзкѫ ѫтръ дрептѫ́те, шй кѹѣїѫшїй тѣ́й сѣѣѹ́р ѣ́кѹ́рѫ.

стїх:

К кѣ ѫ́ѫ ѫ́лец Дмнѣ сїѫнѹл.

Сфѝнтѫлѫ́ѫ тѹ́р тот лѣѹдѫ́тѫл Апо́столѹл Ѳѫ́ма. Прокѝмен, глас, ѝ.

Ѫ́тот пѫмѫ́нтѫл ѫ́ѫ ѐ́шнт вестѝрѣ лу́р, шй ла мѫ́рцинле лѹмїй. грѫѣѹрнле лу́р.

стїх:

Чѣрюнле сѫ́нт мѣрѝрѣ лѹ́й Дмне́зѣ́й, шй фѫчерѣ мѫ́ннлор лѹ́й сѫ́вестѣ́це тѣ́рѣм.

Кѣтрѣ Коринде́нй а кѣрцїй а́. Ѫсфѝнтѫлѹй Апо́стол Пѫ́вел чтѝнїе.

Кап, ѝ. стїх, а.

Ра́цнлор, Дмне́зѣ́й пре но́й Ѧпо́столїй чѐ́й мѫ́й де ѫпо́й нѣ́ѫ ѫрѣтѫ́т ка пре нѝще рѫндѹ́нцй спре мо́арте: пентрѹ кѣ прнне́ѫл нѣ́м фѣкѫ́т лѹмѝй, шй ѫчернлор, шй сѫ́менилор. Но́й неѣѹ́нй пентрѹ ХС, ѝ́ѣр бой ѫнцелѝцй ѫтръ ХС: но́й слаѣ́й, ѝ́ѣр бо́й тѫ́рй, бо́й слъ́вцй, ѝ́ѣр

ноӥ сокрѫщӥй. Пѫнѧ ѧ чѣсла де ѧкѹм, шӥ флѣмѫнзѣм, шӥ ѧ ѣстогошѣм, шӥ сѫнтем голѧ, шӥ пѫтимѣм, шӥ нѹ сѫнтем ѧшезѣцӥ, шӥ сѹстенѣм лѹкрѫндѹ мѫѣнилє нолєстре, сокрѫщӥй фӥінд грѣѣм де бине, ѣзгонѣцӥ фӥінд рѣздѣм. Хѹлѣцӥ мѫнгѣѣм ка нѣще гѹлоӥ нєм фзкѹт лѹмӥн, тѹтѹрѫр лепъдътѹрѫ пѫ ѧкѹма. Нѹ ѧфрѹнтѫндѹвъ, пре боӥ скріѹ ѧчѣстє, чӥ ка пре нѣще фӥн ѧӥ мӥн ювицӥ ъ ѧъц. Кѫ де ѧцӥ ѧвѣ зѣче мӥн де дѧскалӥ ѧтрѹ Хс, ѣрх нѹ мѹлцӥ пъринцӥ, кѫ ѧтрѹ Хс Іс прин бѹна вестире ѣѹ вам нѧскѹтпре боӥ. рогѹвъ дарѫ пре боӥ сѫм фницӥ міе оурматорӥ прекѹм шӥ ѣѹ лѹӥ Хс.

Аллилѹіа, глас а.

Мзртѹрисѣшѹр Чєрюрнле мнѫѹнилє тѧле Дмне: стіх:
Дмнезѣѹ сѫ прослъвѣще ѧ сфѧтѹрнле сфинцилѹр.
Сфинцій мученичі Сергіе шӥ Вакхѹ: Кѹтѫ ла Септємврїе: ѧ к.
Прѣ кѹвѣшасъ мѫнка нолєстрѫ Пелагіѫ. Кѹтѫ ла
Дмнинеска, кѕ. лнєт: рлг.
Сфинтѹл Ѧпостол Ѩкѡв ѧл лѹі Ѧлфеі. Ѧпостолѹл шӥ Прокимєнѹл ѧтрѧчѧєтѫ Лѹнѫ ѧ ѕ. Зиле.
Сфинцій мученичі Єѹлампіе шӥ Єѹлампіа:
Кѹтѫ ла септємврїе: ѧ ѕ. Зиле:
Сфинтѹл Ѧпостол філіпп оуѫѹл дин чій шапте Дїѧконі:
Кѹтѫ Жоӥ ѧтрєм сѫптѫмѫнѫ дѹпѫ Пѫщі: Лнєт: гѣ.

Дѹпѫ ѧчѣстѫ зі ѧ зіѹа Дмнинечій: сѫ кѫнтѫ слѹжба сфинтѹлѹі шӥ ѧ тоатѫ Дмнѣ сѫвѹр ѧл Шапталѣ Прокимен. Глас а.

Кѫнтарѣ Пъринцилѹр.

Бине ѣѹрі кѹвѣжитѧт Дмне Дмнезѣѹл Пъринцилѹр нѹщій. стіх:
Кѫ дрепт ѣѹрі де тоатє ѹѣѣле ле ѧі фзкѹт нѹаш.
Кѫнтѫ Тит ѧ кърцій сфинтѹлѹі Апостол Павел чтініе.
Кап: г. стіх: і.

Іюле Тїте крединчѹсѣ кѹвѣжтѹл, ш де ѧчѣстѣ вѹіскѹтѣ ѧдевѣрѣ, каѕ подѹрте грижѫ, ла фапте бѹне сѫсе невоіскѫ чій че ѧѹ крезѹт лѹі Дмнезѣѹ, кѫ ѧчѣстѣ сѫнт бѹне сѫ ѧменилѹр, шӥ де фолос. Ѩар де ѧнтрєбърнале чѣле небѹне, шӥ де нѹмерне нємѹрнлѹр шӥ де пргонірі, шӥ де сфѣзнле чѣле пентрѹ лѹмє те фєрѣщє: кѫ сѫнт не фолосінтоаре, шӥ дешартє. Де сѹмѹла єретік дѹпѫ оуѫа, шӥ ѧдѹша мѹєтраде те фєрѣщі. Щіінд кѫ сѧѹ рѧзвртітѣ оуѫѹл кѧ ѧчѣстѧ, шӥ грешѧще, фіінд синѹр прин сине ѹсѫндѹт. Кѫнд воіу тримїте пре Ѧртімѹн ла тіне, сѧѹ пре Тѹхік, невоіщетє сѫ він ла мине ѧ Нікѹпол, пентрѹ кѫ ѧколѹ ѧм сокотіт сѫ єрнєѕ. Пре Зіна щіѹторіол легій, шӥ пре Ѧполлѹ де грѧбъ сѫ тримицій маі наінте: нимікѫ лѹр сѫ нѹ ле липсѧскѫ, шӥ сѫ се ѧвѣцє,

шн ăн нóщи сѫ пóарте грíжа де фáпте вѣне спре трéбиле чѣле де фолóс
ка сѫ нъфíе фрѫ де роáдѫ. Ăкúнѣѫ цíе тóци чíм че сúнт кѫ мúне:
спънецí ăкúнѣчúне чéлѫ чúне вóбеск пре нóи ăнтрѫ крéдинцѫ: дáръ лъ
бóг тóци ămíн. Ăллилуíă, Глáс, д.

Дúне кѫ оўрéкиле ăм ăдзúнт: Стíх.
Кѫ нъ́ мăнтуúт пре нóи де чúм че не нăкăжúм пре нóи.

Сфúцíи мъченúчи Прóв, Тарáх: шн Ăндронúк: Кáўтѫ ла септéмврíе: ă к. Сфúцíи мъченúчи Кáрп, шн Папúла: кáўтѫ йрх ла сеп: ă к.
Сфúцíи мъченúчи Назáрíе, Гервáсíе, Протáсíе, шн Кéлсíе:
Кáўтѫ йрх ла септéмврíе: ă к.

Сфúтъла сфúцúтъла мъченúк Лукíáн, шн прѣ кѫвéшúтъла Козмà фúлософул де стíхврú, Прокúмен, Глáс, д.

Минўнат є Дúмнезéў ăнтрѫ сфúцíи сúи Дúмнезéўл лъў Ісрáíл.
Стíх: Ă нтрѫ ăдзúнгри бúне кѫвéнтăцíи пре Дúмнѫл.
Скúмпс є ăнаúнтѣ Дúмнълъў моáрте кѫвíшúнлуй лъў. Стíх:
Чéвой рѫсплăтúт Дúмнълъў пентрў тóате чѣле че мúлў дáт мíе.

Ăпóстол кътрѫ Тúмофéй: Пáвел Ăпóстол ăл лъў Іс Хс.
Кáўтѫ вúнерú кз. дўпх Русáлúй, лúст: рлз.
Ăллилуíă, Глáс, е.

Лúмúнѫ ăў стрълўчúт дрéптълъў. Стíх:
Пéвцíи тăú Дúмне сзкóр ăбрзкà ăнтрѫ дéптăте.

Сфúтъла мъченúк Дúгнн сúтăшъла, кáўтѫ ла кѳ.
ăтрăчúтѫ лънѫ.

Сфúтъла Прорóк сóсíе: шн сфúтъла прѣ кѫвíшъла мъченúк Ăндрéй Крúтéнъла: сфúцíи мъченúчи Козмà: шн Дамíан.
Кáўтѫ ла Дúмúнека тўтўрóр сфúцúлор, лúст: мă.

Сфúтъла Ăпóстол, шн Евăнгелúстъла Лúка. Прокúмен, Глáс, н.
Ăнтрѫ тóт пúмăнтъл ăў ешúт вестúрѣ лóр, шн ла мăрцúнăле лúмúй грăнúцúле лóр. Стíх:
Чéрúрле спúн мăрúрѣ лъў Дúмнезéў, шн фăчúрѣ мăнúлă лъў вúестúрѣ трúм.

Кътрѫ колосéнí ăкăтúй сфúтълъў Ăпóстол Пáвел чтúнíе.
Кáп, д, стíх, є.

Рáцúлă, ăнтрѫ ăцелепцíе сѫ оўмблúцúй кътрѫ чúй де ăфáрă, врéмѣ рѫскумпърндă. Кѫвíнтъл вóстрў ăтóлă врéмѣ сѫ фíе ăнтрѫ вúна прúнцѫ дерéк кѫ сáре. Кà сăцúнд кúм сѫ кáде вóлш ăрхúпúнде оўнúм фíеще кáрúм. Нúз деспре мúне, тóате лéва спúне вóлш Тухíк юбúтъл фрáте, шн крéдинчóсъл слúжи гóрú, шн слúга чѣ дúн прéвнѫ ăнтрѫ Дúмнъл, пре кáреле лăм трúмис ла бóг нúмăй пентрў ăчáста, гà сѫ щíе де ăле вóастре, шн сѫ мăнгúе гúнúмле вóастре: ăпрéвнѫ лъ Онúсúм крéдинчóсъл, шн юбúтъл фрáте, кáреле еште дúнтре вóй: тóа-

те бо́р спо́не бо́лш де чѣ́сте де а́нчи. А́кинѣск бо́лш Ареѝпстарх чѣл а́пре́дніх ку ми́не ро́бит, шн Ма́ркш непо́тул Варна́вей, де ка́реле а́цй лу́ат порўнчй: де ва вени ла во́й прїи́мнцна пре дне́ул. шн Їсу́с ка́ре се кѣ́мз Їсу́с: карїй се́нт дни тѣ́мрт а́пре́жде. а́чещ се́нгурй се́нт ми́е а́жутто́рй а́тре а́пре́цїа лу́й Дмнезе́у, ка́рїй мїа́ф фо́ст ми́е мнгзма́ре. А́кинѣск бо́лш Лу́ка ера́чул чѣл ю́бит, шн Дмас: а́кина́цнеск фра́цилуре чѣлуре дни Лаодїкі́а, шн лу́й Нумфа́н, шн Бесѣ́рнчй чѣ́й дни ка́са лу́й. Шн дзе́к сѣва чет Ка́рте а́часта ла во́й, фа́чещ се се четѣ́ск, шн а Бесѣ́рника Лаодїка́нилуре, шн чѣ скрне́ск дни Лаодїкі́а, шн во́й сѣш четѝщ. Шн зи́чещ лу́й Архі́пп, пзѣ́вще слу́жба, ка́рте а́й лу́ат а́тре Дмнеу, ка се сплине́щ. А́кинзчо́нте ку мна́на ме́ а́лу́й Па́вел, а́дучнеск а́мйнте де легѣ́турле ме́ле: да́рул ку во́й, а́мйн. Алилу́їа, Глас, а.

М арѣтурисѣуре Чѣрюрле мйнунле тале Дмне. стїх:

Дмнезе́у, се прослзвещ а́тре сфа́нтурле сфи́цилуре.

Сфи́нтул Проро́к Їѡна: ка́нте ма́рцй дупз Паспи а́сзрѣкто́рй. дї.

Дист: ѣ.

Сфи́нтул ма́рele мученик Артеми́е, ка́нте ла кѣ. а́тре а́чест лу́нз. к.

Пре кувїѝуа пзрини́теле но́стре Їларїѡн: ка́нте ла Ноемврїе: а ѣї. ка.

Сфи́нтул Пзрини́теле но́стре шн а́токма ку А́пóстолїн Двѣрїе е́пйкопул дела Їерапо́л чѣл фа́кзтто́рй де минуни. кѣ.

А́пóстолул: Ф ра́цилуре, Архїерѣ́ ка а́чѣста се кзде се фіе бо́лш:

Ка́нте ла Ноемврїе, а ѣї. Алилу́їа, Глас: д.

М арѣтурисѣуре Чѣрюрле мйнунле тале Дмне. стїх:

Н ре́щцїй тѣ́й Дмне се́вш ле́рзка а́тре дрептате, шн кувїѝшїй тѣ́й се́вш е́вкура.

А́тре а́часта зи сфи́цїй чѣ́й ша́пте коко́нй, Ка́нте ла Двминека тво́тзрор сфи́цилуре, лнст: ма.

Сфи́нтул А́пóстол Ѩакѡв фра́теле Дмнулуй. кг.

Прокимен, Глас. ѣ.

А́ тво́т пзмѧ́нтул лу́ е́шйт весте́рѣ лу́ре, шн ла ма́рцинле лумїй гра́юрле лур. стїх: Ч ерюрле спу́н мзри́рѣ лу́й Дмнезе́у, шн фа́черѣ мѧ́нилуре лу́й со́вестѣще, тарїм. А́пóстол Кътре Галате́нй.

Ф ра́цилуре, спу́ю бо́лш кз е́ванге́лїа:

Ка́нте Двминека дупз Наштерѣ лу́й Хс, Алилу́їа, Глас, е.

М арѣтурисѣуре Чѣрюрле мйнунле тале Дмне. стїх:

П ре́щцїй тѣ́й Дмне́ се́вш ле́рзка а́тре дрептате, шн кувїѝшїй тѣ́й се́вш е́вкура.

Сфи́нтул мученик Ари́да, шн соцїа́лу́й. Прокимен, Глас, з. кд.

С фи́цилуре, ка́рїй се́нт пре пзмѧ́нтул лу́й мйнуна́те а́й фзкут Дмнул тоа́те бо́нле са́ле а́тре дне́шїй. стїх:

В зѣ́ртам пре Дмнул а́найнте ме́ пзрурѣ, кз де дрептате ме́ ѝсте,

ка съ нѹмъ клатѣск.

Кѹтъ ла Дѹмінека тѹтѹрѡр сфѣцілор. Дінст: кд.

кє. Сфѣцій мѹченікъ Маркіѹн шй Мартіріе. Прокімен. глас. д.

Сфѣцілор. кăрій сѫнт пре пѫмѫнтѹл лѹй мінѹнате âн факлѹт Дмнѹл тоате бѹнле сале âнтрѹ дзнсій. стіх:

Ѣзѹтам пре Дмнѹл фнаінтє мѣ пѹрѹрѣ. кз дѣ дрептате мѣ мѣсте ка съ нѹмъ клатѣск.

Кѹтъ Апостол ла Дѹмінека. кд. дѹпъ Рѹсалій. лінст: фмд.

кѕ. Сфінтѹл шй слъвітѹл мăрсле мѹченік Дѹмітріе.

Прокімен. глас. з.

Веселітєва дрептѹл де Дмнѹл. шй ба нздаждѹй âнтрѹ дзнсѹл. стіх:

Âнцій Дмнезѣѹле глăсѹл мєѹ кънд мъ рог. кънтъ тінє.

Кънтъ Тімоѳéю âнцéпътѹра сфінтѹлѹй Апостол Пăвел чтéніе.

Кăп. ѕ. стіх. ă.

Ію́ле Тімоѳéю. âнтрєщете âдăрѹл. кăрєле мєсте âн Хс Іс. Шй тѣле че âй âнцінт дела мінє прін мѹлте мъртѹрій. âнтєстъ ле âкрєдінцѣзъ ла сăмені крєдінчóшй. карій âн дестѹлаці вѡр фй а âвъца шй прелаці. Тѹ дăр пътімєще ка бѹн бѹн вінтѣз âл лѹй Іс Хс. Німінй сє таш фінд съ âмпєтєскъ кѹ âвкрерй âмéцій. ка воєводѹлѹй съ фіе плăкѹт. Шй де съ шй пътімєще чінева. нѹмъ âкѹнінцѣзъ. де нѹвафй мѹнчінт дѹпъ лѣце. Плăгăріѹлѹй. че съ сóстенєще съ каде âнтâю ĕл дін рóадз съ мънънче. Âнцелéще чéлє чéцій грéск: дéцій. дарзціе Дмнѹл âнцелéщере âнтрѹ тоате. Âдѹцій âмінте де Дмнѹл Іс Хс. карєле сăѹ скѹлат дін мóрцій. дін семінціа лѹй Дăвід. дѹпъ евъ вестіре мѣ: âнтрѹ кăрє пътімéск пънъ ла лігатѹрй. ка ѹн тâлхăріо. чі кѹвънтѹл лѹй Дмнезéѹ нѹ лéгъ. Пентрѹ âчаста тоате ле рабдъ пентрѹ чéй âлéшй. ка шй âчéа съ добândéскъ мънтѹіре. кăрє мсте âн Хс Іс кѹ мăрірє чє вéчніка. Âлліѹіа. глас. д.

стіх.

Дрептѹл ка фінікѹл ва âфлорі.

Чéй рăздăцій âкăса Дмнезéѹлѹй. âнфлорі Дмнезéѹлѹй нóстрѹ вѡр âфлорі.

ЛѢНЪ ЛѢН НОЕ́МВРІЕ.

ă. Сфінціі. шй фăкторій де мінѹнй чéй фрз де âлціпт Косма шй Даміан. Прокімен. глас. д.

Сфінцілор. кăрій сѫнт пре пѫмѫнтѹл лѹй мінѹнате âн факлѹт Дмнѹл тоате бѹнле сале âнтрѹ дзнсій. стіх:

Ѣзѹтам пре Дмнѹл фнаінтє мѣ пѹрѹрѣ. кз дѣ дрептате мѣ мѣсте ка съ нѹмъ клатѣск.

Кънтъ Коринтéнй â кънтій сфінтѹлѹй Апóстол Пăвел чтéніе.

Кăп

Кан: ѣї. стіх: кг.

Рꙗцнлшр, бо҃й сѫнтѣцн трꙋпꙋл лꙋй Хс, шн мздꙋлꙁрй дин пр҃те: шн пре оу҃нїй ѧꙋ пꙋт҃е Дмнезе҃й ѧ вссѣрнкъ, ѧтѫю пре Ап҃осто҃лй, ѧдоꙗш пре Пророчй, ѧтр҃м пре Дскалй, дꙋпъ ѧчѣм пре пꙋтѣрй, ѧпо҃й дрꙋрнле тзмздꙋнрилшр, ѧжꙋторнцеле, шн нспрѣбнчїнле, фѣлюрнле лнмбнлшр. Ꙗꙋ доꙗрꙁ тоцн сѫнт Ап҃осто҃лй; ꙗꙋ доꙗрꙁ тоцн Пророчй; ꙗꙋ доꙗрꙁ тоцн дскалй; ꙗꙋ доꙗрꙁ тоцн пꙋтѣрй; ꙗꙋ доꙗрꙁ тоцн ꙗꙋ дрꙋрнле тзмзтꙋнрилшр; ꙗꙋ доꙗрꙁ тоцн ѧ лнмбй грѣцск; ꙗꙋ доꙗрꙁ тоцн тзлмзчѣск; ꙗ҃рꙁ сѫ юбнцн дрꙋрнле чѣле май бꙋне: шн ѧꙁ май ѫнлтꙁ клѣвꙁ ѧрѣтꙁ боꙗш. Де ѧш грѣнѧ лнмбнле сѫмнѣцн, шн ѫнерѣцн, ꙗ҃рꙁ дрꙗгоститѣ нꙋ ѧм, фзкꙋтꙋмꙗмка нѣцне ѧрꙗмꙁ рѣꙋнзтоаре, шн Кꙋмбꙗл рѣꙋнзторю. Шн де ѧш ѧвѣ пророчїе, шн де ѧш цн тоатѣ тлйнеле, шн тоатꙁ цїйнца, шн де ѧш ѧвѣ тоатꙁ крединца, кѫт сѫ мꙋт шн мꙋнцїн: ꙗ҃рꙁ дрꙗгоститѣ нꙋ ѧм, нимнка нꙋ сѫнт. Шн де ѧш ѧпꙁрцн тоатꙁ ѧвꙋцїм мѣ, шн де ѧш да трꙋпꙋл мїѣ сꙁл ѧрꙁ, ꙗ҃рꙁ дрꙗгоститѣ нꙋ ѧм, нмчй оу҃н фолос нꙋм ѫцте. Дрꙗгоститѣ ѧдевлнг рѧбдꙁ, сѫ мнлостивѣцце, дрꙗгоститѣ нꙋ пнзмꙋѫце: дрꙗгоститѣ нꙋꙁ ѧпꙁлцꙁ, нꙋꙁ трꙋфѣцце. Нꙋ ѫцте ѫбнтоаре де чнцте, нꙋ кꙋтꙁ бом сѫ нꙋꙁ мжнїе, нꙋ гжндѣцце рѣꙋл, нꙋꙁ бꙋкꙋрꙁ де не дретꙗтѣ, чн сѫ бꙋкꙋрꙁ де ѧдевѣр. Тоатѣ лс сꙋфере, тоатѣ лс кнѣде, лл тоатѣ нздѣжде ѧре, тоатѣ лс рꙗбдꙁ: дрꙗгоститѣ нмчй сѫднїшꙗрꙁ нꙋ кꙗде.

Кап гї. Стіх ѧ.

Ѯллнлꙋїа, глс, ѧ.

Ѯ тꙁ ѧкꙋмчѣ҃ май бꙋн, сꙋ чѣ ѫцте май фрꙋмо҃с, де кѫт ѧ лзкꙋн фрꙗцїн ѧпрндзꙁ.

стіх:

Кꙁ ѧколш ꙗꙋ ѧшезѣт Дмнꙋл бнгословѣнїм, шн вїѧца пѫнз ѧ вѣк.

Сфнцїй мꙋченнчй Ѧкїндїн, Пнгасїе, Ѧфдонїе, Ѥлпїдифо҃р, шн Ѧнемподнст. Кꙋтꙁ ла мꙗртїе, ѧ ѧ҃. ѧ.

Сфнцїй мꙋченнчй Ѧкєѱїмѧ, ѧндалѧ, шн Іѡнф: шн сфнцнрнле Кєсѣрнчїй дин Лїда ѧ сфнтꙋлꙋй мꙗрелꙋй мꙋченнк Гєѡргїе: шн пꙋнерѣ сфнтꙋлꙋй ал лꙋй трꙋп. Кꙋтꙁ ла Септемврїе: ѧ к. Г.

Прѣ кꙋвїоасꙋл Пзрннтелє нострꙋ Іѡннкїе чѣл мꙗре: шн сфнцїй мꙋченнчй Нїкꙗндрꙋ ѳпнскопꙋл дела Мꙋра, шн ѳрмеѡе Прїѡтꙋл. Д.

Прокнмен, глс, ѕ.

Ѧꙁꙋдꙗсебшр чѣл кꙋрацн ѫнтрꙋ мзрнре. стіх: Кѫнтацн Дмнꙋлꙋй кѫнтꙗре ноꙗш, лꙗꙋда лꙋй ѫнтрꙋ ѧдꙋнꙗрѣ сфнцнлшр: Ап҃оѕтол: фрꙗцнлшр, чѣла чє сꙗмнѫ нꙋ скꙋмпєтє:

Кꙁтꙁ ѫнтрꙋчꙗѫтꙁ лꙋй ѧ ѣї, Ѯллнлꙋїа, глс, ѕ҃.

Фернчнт бꙗрбатꙋл, карелє сꙁ тѣме де Дмнꙋл.

стіх:

Ѫнтрꙋ порꙋнчнле лꙋй ба бо҃й фолрте.

Сфнцїй кꙋвїѡшїй мꙋченнчй Галактїѡп, шн ѳпїстнмй: Кꙁтꙁ ла сѫмезтꙗ ѧ тѣлѧ де пѫрѣнмй. лнет: ѭѳ. Є.

Сфинтвл Пъринтеле нострв Павел Архіепископвл Цариградвлви мър-
твриситорюл Прокимен, глас 3.

Скvмпъ є ѧнаинтеа Домнвлви моартеа сфинцилор лви. стіх.
Че вою рѣсплати Домнвлви пентрв тоате челе че мілв дат мїе.
Кятра сборвл а кърцїи сфинтвлви Апостол Павел читеце.

Кап. н. стіх. а.

Фѧцилор, Архіереў ка ачѣста авем, кареле ав шезвт
де дрептта скавнвлви мърирей ѧ черврй: слвжитор
сфинтелор, шн кортвлви челви адевърат, карле лав ѧ-
фипт Домнвл, нъ нв омвл. Кь тот Архіерівл, пен-
трв, ка съ адвкъ дарврй шн жертве съ пвне: пентрв
ачѣа требв съ анъ чева шн ачѣста съ адвкъ. Кь де ар фи пре
пямжнт нічи ар фи Преот: фінд кь ёрà Прісщи, карій адвче
Дарврй двпъ легіе: карій слвжеск кипвлви, шн оумврй чилор черіщи:
прекvм сав зис лви Моісі, кънд вре съ факъ кортвл: къ ав зис: бѣ-
ці съ фачи тоате двпъ кипвл че цілав ареатат ціе ѧ мvнте. Інъ
ѧкvм май авъ слвжире ав добжндит, ѧтрв кът шите шн лцій
чій май вне ѧпъкъторіе: карле спре май вне фъгъдвинце сав ашезат.

Аллилвїа, глас, ѕ.

Прісщій тзй Домне съ воръскà ѧтрв дрептате, шн квѣішій
тзй съ воръ вкvра. стіх.
Кь ав алес Домнвл сіонвл.

3. Сфинцій мвченій дела мїантій, шн прѣ квѣіошвл Пъринтеле нострв,
шн фъкътоpюл де минвнй Лазар. Кавтъ ла Двминека тоатврйле
сфинцилор Апостолвл мвченичилор. Літ. кд. шн ал Прѣ квѣіошв-
лви. Декемврїе: ѧ ѕ.

н. Съборвл Архістратигвлви Михаіл, шн ачелорлалте Пвтері фъръ
де трвп. Кавтъ септемврїе: ѧ ѕ.

д. Сфинцій мвченичй сонисфор, шн Норфирїе, шн прѣ квѣіошеа Матрѡ-
на, шн квѣіошеа Ѳеоктістта дела Леснѣ.

і. Кавтъ ла сѫмбята ѧнтеа дни Пастелеі, Літ. фоа.
Сфинцій Апостолй Ерастъ, соліпп, шн кърій ав фост кв джнший.
Кавтъ ла соктомврїе, ѧ ѕ.

ѧї. Сфинцій мвченичй Мvна, Викторе, шн Вікентіе, шн прѣ квѣіошеа
Пъринтеле нострв Ѳеѡдор Студитвл. Прокимен, Глас, д.
Мінвнат є Домнезеў ѧтрв сфинцій сăй Домнезеўл лви Ісраіл.
стіх: ѧтрв адвнаръ вине кввынтаці пре Домнезеў.
Кавтъ ла Двминека а ёі. двпъ Рвсаліи: Літ. ѳѕ. Аллилвїа:
Стрігатаў Дрепцій, шн Домнвл ав ажзит пре джнший. стіх:
Мвлцеі скрѣбеле Дрепцилор, шн де тоате ачелеа ёй ва ѝзбăви пре
ёй Домнвл.

вї. Сфинтвл Пъринтеле нострв Іоан милостіввл, шн прѣ квѣіошеа

Пър-

Пзрінтеле нóстрꙋ Нúла. Прокúмен: глáс: з.
С кꙋмпъ є ѧнаінтѣ Дмнезеꙋ мóартѣ кꙋвѣіóшінлаш лꙋй. стíх:
Ч ѣвою рѣсплатй Дмнезеꙋ пентрꙋ тóате чѣлѣ че мíаꙋ дáт мíе.

Катрх Кориндéнй â кѣрцíй ѣ â сфйтꙋлꙋй Апóстол Пáвла чтéніе.
Кáп: д. стíх: ѣ.

Рáцилшр. чѣла че сáмънз кꙋ скумпѣте кꙋ скумпѣте ба шй сечерà: йрх чѣла че сáмънз âтрꙋ благословéніе. âтрꙋ благословéніе ба шй сечерà. Фíеще кáреле пре кꙋм сх âдꙋрх кꙋ йнима. нꙋ диптрꙋ пърѣре де рꙋ. сáꙋ де сúлх: Кх пре дптрторюл де бꙋнх боé йѣѣще Дмнезéꙋ. Шй пѣтѣрнік йсте Дмнезéꙋ сх âмꙋлцéскх тóт дáрꙋл âтрꙋ бой. ка âтрꙋ тóате пърѣре тóатх прнсонíнца âвáнд. сѣѣх спорцéскх спре тóт лꙋкрꙋ бꙋн: прекꙋм йсте скрúс: âпърцíтаꙋ. дáтаꙋ стрáчілшр: дрептáтѣ лꙋй рꙋмáне âбѣк. Шй чѣла че дх сꙋмáнцх сꙋмнаторюлꙋй. сх вх дѣ шй пжíне де мжнкáре. шй сх âмꙋлцéскх сꙋмáнца бóлстрх. шй сх крéскх рóделе дрептцíй бóлстрх. Ка âтрꙋ тóате сѣѣх âбогцíцй спре тóатх âдевернічíнѣ. кáрѣ лꙋкрéхх прин нóй мꙋлцумíтх лꙋй Дмнезéꙋ.

Аллилꙋíа. Глáс. ѣ.
Л ꙋмíнх âй стрълꙋчíт дрéптꙋлꙋй. стíх:
П рéщій тꙋй Дмне сѣѣшр âбрзкà âтрꙋ дрептáтех

Сфйтꙋл Пзрінтеле нóстрꙋ Іѡáнн Златоꙋст Архіепúкопꙋл Цáрградꙋлꙋй. Прокúмен. глáс. â. ѳѣ.
Г ꙋра мѣ ба грíй âцелепчꙋне. шй гжндꙋл йнимíй мѣле цíйнцх.
стíх. Й ѵсúцій âчѣстѣ тóате нѣмꙋрнле. âскꙋлтáцй тóцй чéм че лзкꙋнцй âлꙋме.

Катрх Ѡврéй â кѣрцíй Сфйтꙋлꙋй Апóстол Пáвла чтéніе.
Кáп. з. стíх: кд.

Рáцилшр. Архїерúй ка âчѣста сх кдѣ сх фíе нóлш. бꙋн фрдне рꙋгáте. фрдне спꙋркчꙋюне. оꙋгéнт де пзкатóшй. шй май нáлт де кáт Чéрюрнле фíінд. Кáреле нꙋ âре âтрꙋ тóате Знлеле невóе (ка âлцй Архїерéй.) âтжю пентрꙋ âле сáле пзкáте â âдꙋче жертве. âпóй пентрꙋ âле норóдꙋлꙋй: Кх âчáста сóлꙋ фзкꙋт де сóдатх пре сúне âдꙋ кáндꙋе. Кх лéцѣ пꙋне пре сóаменй Архїерúй. карій âꙋ непꙋтінцх: йрх кꙋвáнтꙋл жꙋрмáнтꙋлꙋй. кáреле âꙋфóст â оꙋрма лéцій. пре фíюл âвѣк де сѣѣршíт. Йрх кáпꙋл чѣлшра че сх Зйк: Архїерúй ка âчѣста âвéм. кáреле âꙋ шезꙋт дѣ дрéпта скáунлꙋй марíрей â Чéрюрй: сáꙋжнторю сфйтѣлшр. шй Кортꙋлꙋй чѣлꙋй âдевзрáт. кáреле лꙋ âфíпт Дмнꙋл. йрх нꙋ сóмꙋл. Кап й. Стíх â.

Аллилꙋíа. глáс. ѣ.
Г ꙋра дрéптꙋлꙋй сѣѣа йѣѣцà âцелепчюне. стíх:
Л éцѣ Дмнезéꙋлꙋй лꙋй âтрꙋ йнима лꙋй.

дї. Сфѝтꙋл Апо́стол Фїлі́пп. Прокі́мен. гла́с. ѝ.

Ѧ тото́ пѵмѧ́нтꙋл ѧл ѣ́шит вестѝре лꙋ́р. шѝ ла мѧ́рꙋнле лꙋмїй гре́шнле лꙋ́р. стїх: Чѣрюнле спꙋн мърѝре лꙋй. Дмнезе́ѹ. шѝ фѧ́чѣре мѧ́нїле лꙋй сѫ вѣ́кѣще тре́їм. Апостолꙋл.

Ѧзи́ле ѧ́чѣле. ѫ́ерꙋл Дмнꙋлꙋй ѧл грѣ́нит:

Кѧ́ꙋтѫ жо́й а тре́їа сѫптѫмѧ́нѫ дꙋ́пѫ Па́щй. а́нст: гї.

Алилꙋ́їа. гла́с. ѧ.

Мъртꙋрисе́шꙋр Чѣрюнле мнѧ́нїле тѧ́ле Дмне: стїх:

Дмнезе́ѹ сѫ прослъ́ѣщѣ ѧ́тре сфѧ́тꙋрнле сфи́цилꙋр?

Єї. Сфи́цїй. шѝ мъртꙋриситорі́й мꙋ́ченичй Гю́рїе. самонѧ́ шѝ Ѧвѝе.

Кѧ́ꙋтѫ ла септе́мврїе. ѧ́ к.

Ѕї. Сфѝтꙋл Апо́стол. шѝ Е́ѵѧнгелист Матфе́й. Кѧ́ꙋтѫ ла сѫ́кꙋтом: ѧ́ ѕ.

Зї. сфѝтꙋл Пърѝнтеле но́стре Грігорі́е а Нешкесарі́ей фѧкторꙋл де мнꙋнѝ.

Прокі́мен. гла́с. з.

Сѫ кꙋмпѫ́ѣ ѧлѧ́нїтѣ Дмнꙋлꙋй мо́ѧрте Кꙋвѣ́шилꙋр лꙋй. стїх:

Чѣ́бой рѧсплѧ́тїй Дмнꙋлꙋй пентрꙋ́ то́ате тѣ́ле ле мїа́ дѧт мїе.

Кѫтре Коринтѣ́нїй а́. а кѫрцїй сфѝтꙋлꙋй Апо́стол Па́вел чтѣ́ніе.

Кап. ѕї. стїх: з.

Ѓрѧцилꙋр. фїеще кѫ́рѣ сѫ дѫ ѧрѧтѧ́рѣ дхꙋлꙋй спре фо́лос. Кѫ оу́ꙋѫ прин дхꙋл сѫ дѫ кꙋвѧ́нтꙋл ѳцелепцю́нїй. ѫ́рѫ ѧлтꙋ́ѫ кꙋвѧ́нтꙋл щѣ́нцей ѧ́тре ѧчѣ́лаш дхѣ. Шѝ ѧлтꙋ́ѫ кредѝнца. ѧ́тре ѧчѣ́лаш дхѣ: ѫ́рѫ ѧлтꙋ́ѫ дꙋ́рꙋл тѫмъдꙋи́рилꙋр. ѧ́тре ѧчѣ́лаш дхѣ: ѫ́рѫ ѧлтꙋ́ѫ лꙋкрѣ́рѣ пꙋтѣ́рилꙋр: шѝ ѧлтꙋ́ѫ Проро́ѹїе: ѫ́рѫ ѧлтꙋ́ѫ ѧлѣ́ѹерѣ дхꙋ́рилꙋр: шѝ ѧлтꙋ́ѫ фѣ́лиѹрѝ де лѝмбй: ѫ́рѫ ѧлтꙋ́ѫ тѫлмъчѝре лѝмбилꙋр. Шѝ то́ате ѧчѣ́стѣ ле лꙋкрѣ́зѫ оу́ꙋлꙋ. шѝ ѧчѣ́лаш дхѣ. ѧпърцѝнд де со́ѣй фїеще кѫ́рѣ прекꙋм вои́ще.

Алилꙋ́їа.

Прѣ́ѹщїй тѫ́й Дмне сѫ́ѣ́ѳр ѧ́врѣка ѧ́тре мѧ́нтꙋире: стїх:

К ѫ ѧл ѧлѣ́е Дмнꙋлꙋ сѝо́нꙋлꙋ. шѝ лꙋй ѹоѝт пре е́л спре лъ́кꙋш лꙋй.

нї. сфи́цїй мꙋ́ченичй Пла́тѹон. шѝ Рѹ́ман. Кѧ́ꙋтѫ ла сѫ́кꙋтом: ѧ́ кѕ.

к. сфѝтꙋл Пърѝнтеле но́стре Прокло́ Ѧрхїепѝскопꙋл Цариградꙋлꙋй. шѝ пърѣ кꙋвѣ́ѹирѣ Грігорі́е декаполѝтꙋл:

Кѧ́ꙋтѫ ла септе́мврїе. ѓ.

кѧ. Дꙋ́черѣ ѧ Бесѣ́рѝкѫ а прѣ сфѝтей стѫпѫ́нїй но́стре Нектѧ́рїй де Дмнезе́ѹ. шѝ пꙋ́рꙋре фечѣ́ре Ма́рїей.

Прокі́мен. гла́с. ѓ.

Ѧ тре́ще сѣ́флѣтꙋл мїе́ѹ пре Дмнꙋлꙋ. шѝ сꙋ́ѣ ꙋкꙋрѧ́т дхꙋл мїе́ѹ де Дмнезе́ѹ мънтꙋѝторꙋл мїе́ѹ. стїх: К ѫ ѧл кѧ́ꙋтат спре с мере́пїм слꙋжѝнчй сале. кѫ ѫ́ѣ́ѳ де ѧкꙋм мѧ́ѹре фѣ́рнчѝ то́ате нѣ́мꙋрнле.

Кѫтре Ѻврѣ́й а кѫрцїй сфѝтꙋлꙋй Апо́стол Па́вел чтѣ́ніе.

Кáп҃. к҃. стíх. ѧ҃.

Рáцилшр. Кꙋртꙋлá чéл дин тжю âвт âдрептáрй де слꙋжбъ. шн сфицире лꙋмéск. Пентрꙋ къ Кóртꙋла сав фъкꙋт. â тжю âнтрꙋ кáреле êрà сфéшникꙋла. шн мáса. шн пꙋнерѣ âпаните â пжíнилшр. кáрѣ съ зíче сфнтá. Íръ дꙋпъ âдóаш Катапетéсма. Кóртꙋла чеа кѣемà сфнтá сфнтелшр. Кáреле âвт кздéлницъ де âꙋр. шн лáда Лéвїй ферекáтъ преспе тóт кꙋ âꙋр. âнтрꙋ кáрѣ êрà Нзестрáпа чѣ де âꙋр че âвт мáнъ. шн Тоáгꙋла лꙋй Âаршнче âфрꙋнзíсе. шн Тáбълеле лéвїй. Íръ педéпсꙋпра êй Херꙋвимíй слáвей. карíй оумбрéà сълтáрюл: де кáре нꙋ мíпте âкꙋма âгрън кꙋ âмърдинтꙋла. Шн âнтéпте фíнд токмíте âшà: â кóртꙋла чéл дин тжю пꙋрцъ âнтрà Прéщїй кжнд фъчтъ слꙋжбеле. Íръ âнтралдóйлѣ. сóдвтъ â âн сíнгꙋр Âрхїерéꙋл нꙋ фър де сáнце. кáре âдꙋчѣ пентрꙋ сíне. шн пентрꙋ непрíнцеле Норóдꙋлꙋй.

Âллилꙋíм. глас. к҃.

Âꙋзи фечóарѣ шбéзи: стíх ф҃. Цїи тáле сълвáре рꙋгà богáцїи Норóдꙋлꙋй

Сфнтꙋл Âпóстол фнлíмон. Прокíмен. глас. к҃.

â тóт пáмжнтꙋл âꙋ êшит вестирѣ лóр. шн ла мáрцинile лꙋмíй грáюрile лóр. стíх: ч҃. Éрюрile спꙋн мърирѣ лꙋй Дмнезéꙋ. шн фáчерѣ мжíнилшр лꙋй сô вестѣще тръ́м.

Кътрѣ фílимóн â кърцíй сфнтꙋлꙋй Âпóстол Пáвел тълкúй.

Кáп. ѧ҃. стíх: ѧ҃.

Âвел лéгатꙋла лꙋй Íс Хс. шн Тímoфéй фрáтеле: лꙋй фílимóн юбítꙋлꙋй. шн âжꙋтътóрюлꙋй нóстрꙋ: шн Âпфíей чéй юбите. шн лꙋй Âрхíип сътáшълꙋй нóстрꙋ чéлꙋй дин прéвнъ. шн Бесéрнчій чéй дин кáса тà. Дáр вóаш шн пáте дела Дмнезéꙋ Тáтꙋл нóстрꙋ. шн дела Дмнꙋл Íс Хс. Мълцъмíск Дмнезéꙋлꙋй мéй. пꙋрцъ поменире пентрꙋ тíне фъкжнд âнтрꙋ рꙋгъчюнile мéле: âꙋзíнд драгóстеа тà. шн крединца. кáрѣ âй кътрѣ Дмнꙋл Íс. шн кътрѣ тóцй сфнцíй. Ка âмпъртъшíре крединцíй тáле съ фíе лꙋкратóаре âнтрꙋ кꙋноштинца âтóт бúнеле. че âвем âнтрꙋ вóй â Хс Íс. Къ бꙋкꙋрíе âвéм мúлтъ. шн мжнгíре âнтрꙋ драгóстеа тà: кз íнимile сфнцилшр. сав сôднхнит прин тíне фрáте. Пентрꙋ âчéа мúлтъ âдрзнéлъ âвжнд âнтрꙋ Хс âцй порúнчи цíе чéа че требꙋíще: íръ пентрꙋ драгóстеа маí вжртóс тебóг фíнд тꙋ âнтрꙋ âчéстиа кúм сúнт шнсóꙋ Пáвел бътржнꙋ: íръ âкúм. шн легáтꙋл лꙋй Íс Хс: те рóг пентрꙋ âл мéй фíю. пре кáреле лáм нскꙋт âнтрꙋ легътꙋрile мéле Сúнисíм. кáреле сóаре кжнд êрà цíе нетрéбнік. íръ âкúм шн цíе. шн мíе де бꙋнъ трéбъ. пре кáреле лам тримис ла тíне. Íръ тꙋ пре êл. ка пре íнима мéа съл прíймещи: пре кáреле врéм съл цíй ла мíне. ка â локꙋа тъ сúм слꙋжáск мíе âнтрꙋ легътꙋрile êвлíй. Íръ фъръ де вóм тà нимíка нам вóит âфáче. ка съ нꙋ фíе

ка дин сѝлꙋ фа́пта та́чѣ вꙋнꙋ, чи дꙋпъ бо́е. Кꙋпо́ате фи́ ꙁ пентрꙋ часта сау деспрецинт па́нꙁла совръ́ме, ка вѣчнік сꙋ прїимі́щи пре дѫмнеꙋ: Де а́кѹм нꙋ ка пре со́ слꙋгъ, чи май пре сꙋ де кѫт пре со́ слꙋгъ, ка пре оу́н фра́те юбѣ́нт, шѝ а́лес мі́е, ма́ръ кꙋ кѫт май бѫрто́ціе, шѝ дꙋпъ трꙋпъ шѝ ѧ дмнеꙋ. Дѣ́чи де мꙋ а́н пре мі́не пзра́ш, прїимъ́ндꙋ пре дѫмнеꙋ, ка пре мі́не. Ма́ръ де цѣ́ꙋ фкꙋт ціе стрѫмбатѫ́те ѧтръ чева, сау ѧцй мі́сте датора́ ѧчѣ́м мі́е сꙋ со́ сокоті́щи. Ꙋ́ Па́вел а́м скрі́с кꙋ мѫ́на мѣ, ꙋ́ вою пла́ти: ка сꙋ нꙋцй зі́к ціе, кꙋ шѝ тꙋ сі́нгꙋр а́м е́щи датора́. Адевъра́т фра́те, ꙋ́ ка сѫте добѫнде́ск ѧтръ дмнеꙋ, содихъ́ще нѣма мѣ ѧтръ дмнеꙋ. Ндаж дꙋнндꙋмꙁ спре аскꙋлтаре́ та а́м скрі́с ціе, щіінд, кꙋ шѝ май мꙋлт де кѫт че грецск вен фа́че. Шѝ дин пре́вꙋнꙁ сам гатѣ́щи мі́е шѝ газдꙋ: кꙋ а́м нздѣ́жде, кꙋ прин рꙋгъчюнле вóлстре мꙁеро́ю дꙋрꙋ бóлш. Ѧ кінꙁсе ціе е́пафра́с чел дин пре́вꙋнꙁ кꙋ мине робит ѧтръ ХС Іс, Ма́рко, Ари́старх, Дмма́с шѝ Лꙋка чі́и ѧпрꙋнꙁ кꙋ мі́не лꙋкрꙋторі́и. Дарꙋл Дмнеꙋлꙋй но́стрꙋ Іс ХС кꙋ дхꙋл вóстрꙋ: А́мі́н. Алилꙋі́а.

Ѧ ꙁртꙋрнісѣвшꙋ Чѣрюнле мнꙋнюнле ѧле дмне. стіх:

Дмнеꙁе́ꙋ сꙁ прослъвѣ́ще ѧ сфа́тꙋрнле сфі́цілшꙋ.

кг Сфі́нтꙋл А́мфілохіе е́пі́скопꙋл Іконі́ен, шѝ сфі́нтꙋл пзрі́нтеле но́стрꙋ Грігорі́е е́пі́скопꙋл а Краганделшꙋ. Ка́вгꙋ септе́мврі́е: ѧ г.

кд. Сфі́нта мꙋчени́цꙋ Екатери́на шѝ сфі́нтꙋл мꙋчени́к меркꙋрі́е:

Ка́вгꙋ Деке́мврі́е: ѧ д.

кѣ Сфі́ці́й пзрі́нці́й Климент Папа дела Рѡ́ма, шѝ Пе́трꙋ дела Але́ѯандрі́а. Прокі́мен, гла́с, ꙁ.

Рꙋгъчюнле мѣ́ле вою да дмнеꙋлꙋй ѯнаннте ѧто́т нородꙋл. стіх. Че́вою рѧспла́ти дмнеꙋлꙋй пентрꙋ тоа́те чѣ́ле че мі́ай да́т мі́е.

Катръ филиписнѣні, а́кърці́й сфі́мꙋлꙋй Апо́стол Па́вел чтѣ́ніе.

Ка́п, г: стіх, к.

Ка́п д. Стіх а. Ра́цілшꙋ, пентрѣчерѣ но́лстрꙋ ѧ Чѣрюрі́ е́сте, де оу́нде шѝ пре мжнтꙋі́торюл а́ще́птѫм пре дмнеꙋл но́стрꙋ Іс Хс. Карéле ва скимба́ кінпꙋл трꙋпꙋлꙋй смерінцей но́лстре, ка сꙁ фі́е ѯкінпꙋл трꙋпꙋлꙋй мзрі́нй лꙋй, дꙋпъ лꙋкра́рѣ, ка сꙁ поатꙁ е́л шѝ сꙋпꙋне лꙋмшꙋ тоа́те. Дѣчи фра́цій мі́еі чꙋ́ і́бе́нцій, шѝ доры́нцій бꙋкꙋрі́а шѝ кꙋпꙋна мѣ: а́ша сꙁ стацй ѧтръ дмнеꙋл і́бе́нцілшꙋ. Пре е́ѵѫдѣ́м рог, шѝ пре сфі́нтꙋ́хѣ́м рог, оу́на сꙁ гндѣ́скꙋ ѧтръ дмнеꙋл: Ѧкꙁ те рог шѝ пре тѣне соце юбѣ́нте а́жꙋтале лшꙋ, ка́реле ѧтръ вꙋна бестѣре сау невонт ѧпревꙋнꙁ кꙋ мі́не, шѝ кꙋ Климент, шѝ кꙋ чі́и лалцй а́жꙋтꙋрі́й а́н мі́еі. А́ле кꙁвора нѣ́ме сѫнт ѧкарте́ бѣцій. Алилꙋі́а, гла́с, ѕ.

Пре́ѫцій тꙋй Дмне сѣвшꙋ ѧбрꙁка ѧтръ дрептате, шѝ кꙋвѣ́шій тꙋй сѣвшꙋ бꙋкꙋрі́а. стіх. К ꙁ а́ѵ але́с дмнеꙋл Сіѡ́нꙋл.

кѕ Пре кꙋвѣ́шꙋл Алумпіе стѫлпнікꙋл. Ка́вгꙋ септе́мврі́е: ѧ к.

Сфи̑тꙋла мучени́ца Ѩкѡвꙋ Пе́рсида. ка́ѵтꙋ сентевріе: ѧ̀ к̑.

Сфи̑тꙋла кѵрїѡ́ꙋла мученикꙋ стефа́нъ чѣ но́ꙋ, шѝ сфи̑тꙋла мученица Ирини́ѧ. Ка́ѵтꙋ Апо́стол Декемвріе: ѧ̀ єї. Аллилꙋі́а, глаⷭ. а̑.

Мꙋрꙋри́нивши Че́рнорнле мнꙋ́нле тѧ́ле Дмне.
Дмнезе́ꙋ съ слъ́вѣще ѧ̀тръ сфа́тꙋрнле сфи̑цилшѫ. стїх:

Сфи̑тꙋла Па́рамшн, шѝ сфи̑тꙋла мученикъ Фїлѵ́мен. к̑д.

Ка́ѵтꙋ ла сѫ́мѣзнта а̑ни́нтѣ дꙋпъ рꙋса́лїи: Ли́ст. нѕ̑. к̑а.

Сфи̑тꙋла слъ́ѵи́тꙋла шѝ ѧ̀тръ тоⷨ лꙋдо́стꙋла Апо́стол Ѧндре́ю чѣл пръ́вꙋ кѣма́ꙋ. Проки́мен: глаⷭ: и̑.

А тоⷨ пѫмѧ́нтꙋла а̑ѵ е́шнт вестнре́ лшѫ, шѝ ла мꙋрꙋнилє лѵмїи грѣꙋрнле лшѫ. стїх: Че́рнорнле спꙋ́н мърнре́ лѵи Дмне́зе́ѵ, шѝ фа́черѣ мѧ́нилшѫ лѵи совеще́ще тѣ́рїѧ.

Ка́тръ коринде́нїи акзрцїи сфи̑тꙋлꙋи Апо́стол Па́вла чтенїе.

Ка́п: д̑. стїх: д̑.

Гѫ́цилшѫ, Дмнезе́ѵ пре но́и Апостолїи чїи ман де а̑по́и нѣ́ѵ а̑рхтанг, ка пре нищеражднцїи спре моа́рте: пентрѵ кѫ пи е́вѣлъ нѣ́м фкѵ́рт лѵмїи, шѝ ѫ̀черилшѫ, шѝ сѫменилшѫ. Но́и неѵи́нцї пентрѵ Хс̑, ѣ̀ръ вои́ ѫ̀целепїи ѧ̀тръ Хс̑: но́и слабїи, ѣ̀ръ вои́ тѧ́рїи, вои́ слъ́вицїи, ѣ̀ръ но́и сѫнзѫцїи: пѫ́чѣ ѧ̀ чѣ́сꙋла де а̑кѵ́м, шѝ флѧмѫнзѣ́м шѝ ѧ̀ сепошѣ́м, шѝ сѫ́нтем голи́, шѝ пзтимѝм, шѝ нѵсѫнтем а̑шезе́цї: шѝ сѣптепѣ́м лѵкзѫнд кѵ мѫ́нилє ноалтре, сокзрцї фїнд трзи́м де бине, ѫ̀гонищи фїнд рѣздѣ́м, хѵлищи мѫнзѣ́м: ка нищеꙋ гꙋно́ю нѣ́м фкѵ́рт лѵмїи, нѵтꙋрѵ́р лепъдътꙋрѣ пѫнѣ а̑кѵ́ма. Нѵ ѧ̀ фрѵнтѫ́ндѣѣ пре бо́и скрїѵ а̑ѵѣ́стѣ, чи ка пре нищеⷮ фїи а̑и мїе́и кѣ́нци ѣ̀ѣзц. Кѣ де а̑цї лѣ́ѣ зѣ́чѣ мїи де Дмнкалї ѧ̀тръ Хс̑, ѣ̀ръ лѵ мѵлцї пзрѣ́нцї: кѣ ѧ̀тръ Хс̑ Іс̑, прин ѣ̀ѵна вестнре́ ѣ̀ѵ вам нзскѵ́т пре бо́и. Рогѣѣ дарѣ пре бо́и сѫмѣ фѣцї мїе оурмѣто́рї, прекѵм шѝ ѣ̀ѵ лѵи Хс̑.

Аллилꙋі́а, глаⷭ. а̑.

Мꙋрꙋри́нивши Че́рнорнле мнꙋ́нле тѧ́ле Дмне.
Дмнезе́ꙋ съ прослъ́ѵѣще ѧ̀тръ сфа́тꙋрнле сфи̑цилшѫ. стїх:

Лꙋнѵ Лꙋнїе Дѣкѣмвріе.

Сфи̑тꙋла Проро́к Наꙋм, Ка́ѵтꙋ сѫ́мѣзнта, ѧ̀ зї. дꙋпъ рꙋса́лїи: а̑ни́ст: рг̑. а̑.

Сфи̑тꙋла Проро́к Авакꙋм. Ка́ѵтꙋ мїе́ркврн ѧ̀ д̑. сѫптѫмѫнѣ дꙋпъ рꙋса́лїи: а̑ни́ст: нѧ. б̑.

Фра́цилшѫ, ѧ̀ нѵдницї де Ни́ле чѣ зѣ́чѣ скрипту́ра.

Сфи̑тꙋла Проро́к Софо́нїе: Апо́стол. г̑.

Фра́цилшѫ зѣ́чѣ скрипту́ра, тоⷨ чѣл чѣ кѣ́ѣде ѧ̀тръ Дмнезе́ѵ.

Кáлнтз мїéркврй â д. сзптзмáнц дзпз рвсáлїй, áнсте: пá.
Сфнтá мáрїа Мзчєнїца Вáрвара, шй сфнтзл Їшáнн
Дамаскнн. Прокнмєнзл, сфнтєй. Глас, ѕ. ¦
Мнлзнáт є Дмнезéв âтрз сфнцїй сáн Дмнезéл лзй Їсáнл.

стíх:

Â трз âдзнáрй бúне кзвжнтáцй пре Дмнезéв
Кзтрз Галатенúй â кзрцїй сфнтзлзй Апóстол Пáвел зтúнїе.

Кáп: г. стíх: кг.

Рáцнлшз, мáй нáйнте дз бенúрѣ кредúнцїй, сзпт лѣце
ерáм пзцúцй âкзжáцй спре кредúнца, кáрѣ ерá сз се дескó-
пере. Пентрз âчéм лѣце âвзцнтóаре нѣз фóст нóлш
спре Хс, ка дни кредúнцз сзне âдрептúм, мéрз дѣка
âз бенúт кредúнца нзмай сзнтем сзпт âвзцнтóрй. Кз
тóцй сзнтецй фнїй лзй Дмнезéв прнн кредúнца âтрз Хс Їс. Кз сóрй
кáцй â Хс вáцй богоцáт, â Хс вацй âвркáт: нз áсте жúдов,
нúчй éллнн: нз áсте póб, нúчй слóбод: нз áсте пáрте варвáрéск,
нúчй мзрвéск: кз вóй тóцй оúнзл сзнтецй âтрз Хс Їс. Їрз де
сзнтецй вóй âй лзй Хс, áтз âлзй Âвраам сзмзнцз сзнтецй, шй
дзпз фзгздзúнцз мощенй. Їрз зúк, лúкзтз врéме мощензл
прзнк áсте, нимúка нзз оúгевéще дни слзжз, макáр де áсте стзпúн
тзтзрóр. Чй сзпт испр¦бнúчй, шй гззнтóрй áсте, пзнзла врéмѣ чѣ
ржндзúтз де пáтзлзз. Âшá шй нóй, кзнд ерáм прзвчй сзпт стú-
хúле лзмúй ерáм робúцй. Їрз дѣка âз бенúт плúнúрѣ врéмій, âз
трúмúс Дмнезéв пре фúюл сзз чéл пзскзт дни мзмре, кáреле слз
фзкзт сзпт лѣце, ка пре чéй де сзпт лѣце сзй рзскзмпере, ка сз
лзшóм мощенúрѣ фúзскз. Âллнлзúа, глас, â.

Âщептзнд âм âдрептáт пре Дмнзл, шй âз кзвтáт спре мúне.

стíх: Шй âз пзс пре пётрз пнчóареле мѣле.

Прѣкзвіúзл пзрúнтеле нóстрз Сáвва, чéл сфнцúт.

Прокúмен, глас, з.

Âзвдáсемз чéй кзрáцй âтрз мзрúре: стíх: Кзнтáцй Дмнзлзй
кзнтáре нóлш, лáзда лзй âтрз âдзнáрѣ сфнцúлшз:

Кзтрз Галатѣнúн â кзрцїй сфнтзлзй Апóстол Пáвел зтúнїе.

Кáп, є. стíх: кк.

Рáцнлшз, рóада Дхзлзй áсте драгóстѣ, взкзрúм, пá-
чѣ, âдевúнцз рзбдáрѣ, вúнзтáтѣ, фáчерѣ де бúне,
кредúнца, блжндзцеле, âфржнáрѣ пóхтелшз. Âпрó-
тúва âчéстшз нз áсте лѣце. Їрз кáрій сзнт âй лзй
Хс, трзбзл шлз рзспúгнúт кз пáтнмнле, шй кз пóф-
телє. Де трúм кз Дхзл, кз Дхзл сз шй оúмблм. Сз нзфнм
мзрецй âдешзрт, оúнзл пре âлтзл âтрáжнд, оúнзл âлтзл пнз-
мзнд. Фрáцнлшз де ба шй кздѣ вре оúн сóм âвреш грешáлз, вóй

чѣи Дховничѣщи Ардептацѣи пре оуѫла ка Ачела кѫ Дхѫла блажднцѣлѡр, пѣзиндѫте пре тѣне: ка сѣ нѫ кажѣ шн тѫ Ѧ нѣпте. Ѡуртацѣи сарчина оуѫла Ѧлтѫа, шн Ѧша вѣцѣ плнни лѣцѣ лѫи Хс.

Ѧллилоуіа, глас, ѕ.

Фрнчѣт взвѧтѫла, карела сѣ тѣме де Дмнѫла. стіх:

Дрептате лѫи рѧмже Ѧлѣцѣ.

Сфнтѫла Пзрнтеле нострѫ Ѧрхіепіскопѫла шн фѣкѣтѡрла де мнѫнѣ Ннколае дела Мѵрлѫкіей, Прокимен, глас, ѕ. ѕ.

Сѣ кѫмпѣ ѣ Ѧнаѣнте Дмнѫлѫи молвте кѫвїѡшилѡр лѫи. стіх:

Ч ѣвоѣ рѣплати Дмнѫлѫи пентрѫ тоате чѣле че мі Ѧ дат мі.

Кѣтре ѡврѣи Акѣрѣи сфнтѫлѫи Апостол Пѧвел чтѣце.

Кап, гі. стіх: ѕї.

Рѧцилѡр, Ѧскѫлтаці пре мај мріи воѡпи, шн ѣ плнаці лѡр: Кѣ Ачіа прнвегіаѕѣ пентрѫ сѫфлетеле воастре кѫм Ѧр Ѧвѣ сѣ дѣ сѣмѣ, ка кѫ бѫкѫріе Ачаста сѣ факѣ, ѡрѣ нѫ сѫпинжнд, кѣ нѫ ѣсте де фолос воаш Ачаста. Рѫгацнѣ пентрѫ ной: кѣ нѣдѣждѫім, кѣ бѫнѣ кѫноцнцѣ Ѧвім Ѧнтрѫ тоате бнне воінд Ѧпетрѣче. Шн маі мѫлт ѣ рог сѣ фѣцѣ Ачаста, ка фѣрѣ Ззбавѣ сѣмѣ Ѧторк ла вой. Ѡрѣ Дмнезѣѫ пѣчій, карела Ѧ скоѣ дни мѡрцѣ пре Пзтѡрнла сѫнлѡр чел маре Ѧнтрѫ сѫнцѣле лѣцій ѣчнчѣ пре Дмнѫла нострѫ Іс. сѣѣ фѣкѣ пре вой де сѣѣржшнт Ѧнтрѫ тот Ѧвкрѫла вѫнѣ ка сѣ фѣцѣ вом Ѧлѫи фѣкѣнд Ѧнтрѫ вой чѣм че плаче Ѧнаінтѣ Ѧлѫи, прнн Іс Хс: кѣрѫм ѣсте мрнре Ѧлѣчѫла ѣчнлѡр: Ѧмнн. Ѧллилоуіа, глас, б.

Прѣщій тѣи Дмне сѣѣѡр Ѧвѣрка Ѧнтрѫ дрептате, шн кѫвїѡшій тѣи сѣѣѡр вкѫра. стіх:

К ѣ Ѧр Ѧлѣ Дмнѫла сїѡнѫла.

Прѣ кѫвїшѣла Пзрнтеле нострѫ Ѧмвросіе Ѣпнскопѫла медіоланѫлѫи. Прокимен, Глас, ѕ. ѕ.

Ѧ ѫдѫдѣѣшѡр Кѫвїѡшій Ѧнтрѫ мрнре. стіх:

Кѫнтаці Дмнѫлѫи кѫнтаре ноѡ, лѫдѫ Ѧвѫ Ѧнтрѫ Ѧдѫнѣрѣ сфнцилѡр.

Апостолѫла. Фрцилѡр, ной датѡрі сѫнтем пѫрѫѣ а мѫлцмі:

Кѫѫта Жой кѣ. де сѣптѣмврі. Ачст: ѕкн. Ѧллилоуіа, глас, б.

Прѣщій тѣи Дмне сѣѣѡр Ѧвѣрка Ѧнтрѫ дрептате, шн кѫвїѡшій тѣи сѣѣѡр вкѫра. стіх: Ѧѫмінѣ Ѧр стрѫлучнт дрнцилѡр.

Прѣ кѫвїѡшѫла Пзрнтеле нострѫ Патапіе, Апостол.

Ф рцилѡр, ѫдѫчѣѣ Ѧмінѣ де мај мріи воѡпі:

Кѫѫта ла септѣмврі, г. Ачст: ѵн.

Ѧчѣперѣ сфнтій Ѧннй кѫнд Ѧр зѫмнелнт пре Нзекіѫлѫ де Дмнезѣѫ. Ф рцилѡр Ѧерѫлѫм дой фечорі Ѧр Ѧвѫт.

Кѫѫта септѣмврі: кг. Ачст: ра.

Сфнцій мученнчі Мина, Ермоген, шн Еѵграф.

Про-

Прокѝмен҃ъ гла҃съ: д҃.
Мнѝзѣѧт҃ѕ є҆ дн҃е зе́ѵ҇ѧ ѵ҆тр҃ѵ сфн҃ціи́ сѫ́и дн҃е зе́ѵ҇ѧ лѣи́ і҆сраи́л҃ь.
стіх: Ѧ҆ тр҃ѵ а҆дѫ́нзрѣи́ бѣ́не кѵ҇бѫ́нтаціи́ пре дн҃е зе́ѵ҇.
Ка́ѵ҇тъ на̀ септе́мврїе҃ъ: ѧ҆ к҃. а҆́нст҃: рѵѕ҃. Аллилѵі́а҃. Гла҃съ: д҃.
С тр҃нга́тѵ дре́пціи́ъ, шѝ дн҃ѵ҇ла ѧ҆ѵ҇ а҆ѵ҇зѝт҃ пре е҆́и. стіх:
Мѵ҇лтїѳ скѫ́рбеле дре́пцилѡ҃ шѝ де тѡ́алѣ҃ а҆́ѵ҇ѣлѣ҃ а҆́и҃ва и҆ѕбѣ́ѵ҇и҆ пре
дѫ́шіи҃ дн҃ѵ҇ла.
ѧ҃ї. Пре҃ кѵ҇ѣіѡ́ѵ҇ѣ҃ Данїи́ла҃ стѫ́пнїкѵ҇. Ка́ѵ҇тъ а҆́тр҃ѵ а҆́ѵ҇ѣстъ лѵ҇нѣ
ѧ҆ ѣ҃. а҆́нст҃: рг҃ї.
в҃ї. Пре҃ кѵ҇ѣіѡ́ѵ҇ѣ҃ пѧрѝнтеле҃ нѡ́стрѵ҇ Спнрндѡ́н҃ фѣкаторѡ҃ю҆ де мнн҃ѵ҇ній҃,
Прокѝмен҃ъ гла҃съ: з҃.
Ѧ҆ѵ҇дѫ́ѕѣѡ҃ѕ чѣ́н҃ кѵ҇ра́ціи а҆́тр҃ѵ мѫ́рѣ҃. стіх:
Кѫнтаціи́ дн҃ѵ҇лѵ҇и҃ кѫнта́ре нѡ́лѡ҃ѕ лѫ́ѵ҇да лѵ҇и҃ а҆́тр҃ѵ а҆дѵ҇нѧ́рѣ҃ сфн҃ціилѡ҃ѕ.
Кѵ҇тр҃ъ Є҆фе́сѣи҃ а҆́ѕкр҃ціи́ сфн҃тѵ҇лѵ҇и҃ А҆по́стол҃ъ Пѧ́ѵ҇ла чтн҃е.
Ка́п҃: є҃. стіх: ѝ.
Ѳ҆ра́ціилѡ҃ѕ, на фнн҃ѣ лѵ҇мн҃ѣ сѫ́ѵ҇мелаці́и҃ъ, (кѫ ро́ада Дх҃ѵ҇лѵ҇и҃ а҆́сте а҆́тр҃ѵ тѡ́алѣ҃ бѵ҇нзтатѣ҃ъ, шѝ дрептатѣ҃, шѝ
а҆дев҃ѵ҇ла҃:) а҆деверѝт҃ че а҆́сте бѣ́не плѣкѵ҇т҃ дн҃ѵ҇лѵ҇и҃: Шѝ
сѫ́ нѵ҇ѣѕ а҆́местекаці́и кѵ҇ фа́пте҃ле҃ чѣ́ле҃ фѵ҇рде ро́адѣ҃ а҆ле
а҆́тр҃ѵ҇ѣ҃ре҃кѵ҇лѵ҇и҃: чѝ маѝ ѣ҃рто́ѕе сѵ҇ле дефѣ҃ма́ці҃и. Кѫ
чѣ́ле҃ чесѫ фа́к҃ а҆́тр҃ѵ а҆́скѵ҇не де кѵ҇тр҃ъ дн҃е шн҃ѣ рѵ҇шѝне а҆́сте а҆ле шѝ грѣ́хѝ.
Шѝ тѡ́алѣ҃ чѣ́ле҃ че сѫ́ вѣдѣ́ск҃ъ, де лѵ҇мѝнѫ сѫ́ а҆ра́тѫ҃: кѫ тѡ́т҃ чесѫ а҆ра́тѫ҃
лѵ҇мѝнѫ а҆́сте: Пентрѵ а҆́чѣ҃ зѝче҃: дещептѣ҃тѣ чѣ́ла че до́рмѫ҃ шѝ
те ско́алѣ҃ дни мо́рцѝ҃, шѝ тѣ́ва лѵ҇мѝна҃ Хс҃. Сокотѝнцѝ҃ дре́пт҃ а҆́чѣ҃
кѵ҇ па́ѕѫ сѫ́ сѫ́мѵ҇ела́ці҃и҃ъ, нѵ҇ кѫ нѝщѣ не а҆ѵ҇целе́пцѝ҃ъ, чѝ кѫ чѣ́ѝ а҆ѵ҇целе́пцѝ҃:
рѣкѵ҇мпъра́нд҃ вре́мѣ҃ъ, кѫ зѝлеле рѣ́ле сѫ́нт҃. Дре́пт҃ а҆́чѣ҃ нѵ҇фѝцѝ҃
не прнчепѵ҇цѝ҃ъ, чѝ кѵ҇носкѫ́нд҃ че а҆́сте бо́ѫ҃ лѵ҇и҃ Дн҃е зе́ѵ҇. Шѝ нѵ҇ѣѕ
а҆ѕкѫта́ці҃и҃ де ѣ҃ѝн҃, а҆́тр҃ѵ ка́реле а҆́сте кѵ҇рѣ́ѫ҃: Чѝ ѣ҃ѕ сѫ́мплѣцѝ҃ де Дх҃ѵ҇л҃,
борѣнд҃ а҆́тре бо́ѝ҃, а҆ѱа́лмѝ҃, шѝ а҆ лѫ́ѵ҇де҃, шѝ а҆кѫнтѫ́ѝ҃ дѵ҇ховнн҃ѣщѝ҃.
Ѧ҆ѵ҇дѫ́нд҃ шѝ кѫнтѫ́нд҃ а҆́тр҃ѵ ѝнн҃мнле бо́алѣ҃ Дн҃ѵ҇лѵ҇и҃.
Аллилѵі́а҃, гла҃съ: в҃.
Пре҃щѝцѝи҃ тѣ́и҃ Дн҃е сѣвѫ́ѕ҃ а҆́ѣрѫка а҆́тр҃ѵ дрептатѣ҃: стіх:
Л҃ѵ҇мѝнѫ а҆́ѵ҇ стрѣлѵ҇нѝт҃ дре́птѵ҇лѵ҇и҃:
гї. Сфн҃ціи́ мѵ҇ченнцѝ҃ Е҆встра́тїе҃, А҆ѵ҇ксентїе҃, Е҆ѵ҇гн҃е҃, Мардарїе҃, шѝ сѡ́рѣ҃ст҃:
Ка́ѵ҇тъ на̀ септе́мврїе҃ъ: ѧ҆ к҃. а҆́нст҃: рпд҃.
дї. Сфн҃ціи́ мѵ҇ченнцѝ҃ Ѳѝре҃, Левкїе҃, Каллѝнѝк҃ Фѵ҇лнмѵ҇ѝи҃ шѝ А҆полѡ́нїе҃,
ка́ѵ҇тъ на̀ септе́мврїе҃: ѧ҆ в҃. а҆́нст҃: чѝ.
ѣ҃ї. Сфн҃тѵ҇л сфн҃ціи́тѵ҇л мѵ҇ченнк҃ Е҆левдѣ́рїе҃ъ. Прокѝмен҃ъ гла҃съ: з҃.
С кѵ҇мпѣ҃ є҆ а҆наѝнтѣ҃ Дн҃ѵ҇лѵ҇и҃ мо́лѵ҇тѣ҃ кѵ҇ѣіѡ́ѵ҇шнашѡ҃ лѵ҇и҃. стіх:
Ч҃е бо́ѝ ѵ҆сплатѝ҃ Дн҃ѵ҇лѵ҇и҃ пентрѵ тѡ́алѣ҃ чѣ́ле҃ че мѣ́ѵ҇ дѫ́т҃ мѣ́е҃.
Кѵ҇тр҃ъ Тѝмоте́ю҃ а҆ кѫрці́и҃ъ е҆ сфн҃тѵ҇лѵ҇и҃ А҆по́стол҃ъ Пѧ́ѵ҇ла чтн҃е.
Ка́п҃: а҃. стіх: ѝ.

Ѡле Тімоѳе́ю. Нꙋ́те рꙋшина́ де мꙋ́ртꙋрнічіле Дмнезе́ꙋ нострꙋ: нічі де мине́ легатꙋ́ра лꙋі, чі фіі пзрта́ш пекатꙋрилор вꙋне́й вестіре́й двоц пꙋтере́ лꙋі Дмнезе́ꙋ: каре́ле нъ́ꙋ мжнтꙋ́ит пре ноі, ші нъ́ꙋ кіемат кꙋ кіемаре сфи́нцз: нꙋ двоц фа́пте́ле ноастре, чі двоц а́ра вꙋна воінцз, ші двоц да́рꙋл че сав да́т ноаш а́нтре Хс Іс, маі наінте де а́нії вꙋчи́ашре. Ші а́кꙋм сав а́рзтат прін а́рзтаре мжнтꙋнторюлꙋі нострꙋ Іс Хс, каре́ле моарте́ а́ꙋ стрика́т, ші а́ꙋ а́дꙋс ла лꙋмінз вїа́ца ші нестрикъчю́нте прін е҃ваге́ліе, спре ка́ре сжнт пꙋс е҃ꙋ проповедꙋи́торю ші а҃по́стол, ші а҃взцзторю Нъ́мꙋрилор. Пентре ка́ре прічи́нз ші пзтимі́ск а҃чъ́ите, чі нꙋмз рꙋшині́з: кз ші́ кꙋ а́м крезꙋт, ші а́девъра́т ші́ кз пꙋтерник ші́те, Лꙋкрꙋл че́л а҃крединцат мі́е а́ла пззи́т ла зіуа а҃чъ́ꙗ. Кипꙋл кꙋбинтелоар че́лор сжнтоасе сз а́нем, каре а́ꙋ а́ꙋзит дела мине а҃нтре кредінцз, ші а҃ драгостеа, каре ші́те а҃ Хс Іс. Рзндꙋи́ла чъ́ е҃ꙋ сзш пззі́ці прін Дх҃ꙋл сфи́нт, ка́реле лзкꙋи́ще а҃нтре ноі. Сѯаре ші́ а҃ча́ста, кз сав а҃нторс тоці дела мине чі́і че сжнт а҃ Аі҃а; дінтре ка́рій ші́те Фꙋгел, ші Ермоге́н. Де Дмнезе́ꙋ мі́лз ка́ці лꙋі Сѯніки́фор, кз де мꙋлте ѯорі мав сѯдихни́т, ші де ла́нцꙋл мі́е нꙋ́ав рꙋшинат. Чі а҃кз вени́нд а҃ Рома, кꙋ сѯерде́е мав кзꙋта́т, ші мав а҃фла́т. Де лꙋі Дмнезе́ꙋ сз а҃фле мі́лз дела Дмнезе́ꙋ а҃ Зіуа а҃чъ́ꙗ: ші кзіте а҃ Ефе́с мі́ав слꙋжи́т мі́е, тꙋ май бине ші́і. Аллилꙋі́а, глаі҃е, в҃. Пре҃ощі́і тъ́і Дмне сзвъ́ш а҃ врзка а҃ тре́ꙋ дрептате.

Стіх: Кз а́ꙋ а́ла Дмнезе́ꙋ сі҃ꙋи́ла:

Сфи́нтꙋл Проро́к Данії́л, ші чі́і трі́і сфи́нці Коконі́.

Кꙋ́ꙋзз ла Дмнезе́ꙋ тꙋтꙋрꙋ́р сфи́нцилор, ли́ст: ма҃.

Сфи́нтꙋл сфи́нцитꙋл мꙋчени́к Ігна́тіе пꙋрта́торюл де Дмнезе́ꙋ.

Прокимен, глаі҃е, а҃.

Скꙋмпъ е҃ а҃наі́нтеа Дмнезе́ꙋ мо́арте кꙋвіо́шиторюлꙋі лꙋі. Стіх: Че бо́ю рзсплзти́ Дмнезе́ꙋ пентре ноаптеа чъ́ꙗ че мі́ав да́т мі́е.

Кзтре сѯерте́м а҃ кзрці́і сфи́нтꙋлꙋі а҃по́стол Па́вел ктре́ іе.

Кап: і҃. стіх: а҃ъ.

Ра́ционторюл, а҃дꙋчеціне́з а҃мінте де зі́леле чъ́ле маі де наінте а҃нтре каре́ле лꙋмінжндꙋе́з, мꙋлці лꙋпті де пътіміі а҃ці рзда́т, де сѯпа́рте кꙋ сѯкрі́і, ші кꙋ некаzꙋрі прівъ́ꙗ фкжндꙋе́з: ші́ де а́лці пзрта́ш фкжндꙋе́з че́лор че бъ́ецзе́ск а҃ша. Пентре кз а҃ці ші пзтимі́т а҃ пре́дзиз кꙋ легатꙋриле мъ́ле, ші жафꙋ́ире де а҃вері́ле бо́ілор кꙋ бꙋкꙋрі́е а҃ці прі́нмінт, ші́нд кз ве́ці а҃ве́ бо́ін а҃вꙋці́е а҃ Ієрюлі́ маі бꙋні, ші стзтзтоаре. Нꙋ лепъда́ці дарз нздеждꙋи́рі воастре, каре а҃ре маре рзсплзти́ре. Кз требꙋи́ще сз а҃ве́ці рзбда́ре, ка бом лꙋі Дмнезе́ꙋ фкжнд, сз лꙋа́ці фгздꙋи́нца. Кз а҃кз пꙋці́н сѯаре че ѵъ́ла че ші́те сз бі́е ва вени ші нꙋва зъбови: ші́ дрептꙋл ді́ кредінцз ва фі бі́ꙋ. Аллилꙋі́а, глаі҃е, в҃.

Прѣщіи тѧ́и дмне сѣ́вѣ ѣ́врѣкѣ ѣ́нтрѣ дрепта́те, шн̀ кѣѣ́шіи тѧ́и сѣ́вѣ бѣ́кѹрѣ. стїх: Кѣ ѧ́ў а́лѣ дмнѹл сѣ́шнѹл.

Сфнтѣ мѹченицѣ Анастасїѣ, Апостол: кадѣ ѣ́нтрѣ а́чѣстѣ Аўнѣ ѧ́ д̃. Лнст: сд̃т.

Дмнєка сфнцлоу стрѣмо́шн: Прокѣ́мен, гла́с, д̃. Кнѧ́гѣ Пѹрнцлшѹ.

Бнне ѣ́цн кѹвжнтѧ́т дмне Дмнезе́ѹл пѹрнцлшѹ по́шрн. стїх: Кѣ дрепт ѣ́цн де то́ате чѣ́лѣ че ѣ́н фкѹѹт полш.

Кѣтрѣ Колосе́нн а кѣрцн сфнтѹлѹн Апо́стол Па́вел чтѐнїе.

Ка́п: г̃. стїх: д̃.

Рѧцнлшѹ, кѧ́нд сѣ́вѣ ѣ́рѣтѧ Хс̃ їѧ́ца но́лстрѣ, ѣ́нтрѹнчѹ шн̀ бо́н кѹ дѧ́нѹл ѣ́прѣднѣ къ ѣ́ецн ѣ́рѣтѧ ѣ́нтрѹ мрѝре. Пентрѹ а́чѣ́ѧ со́морѧцн мздѹлзрнле болстре чѣ́ле депре пмѧ́нт, кѹрвїѧ, некрѹцїѧ, па́тнма, по́фта чѣ рѣ, шн̀ лзкомїѧ, ка́рѣ ї́сте слѹжѝре ѝдолнлшѹ. Пентрѹ каре би́не мжнїѧ лѹн Дмнезе́ѹ прѣсте фнїн не ѣ́скѹлтѹрѣ́и: ѣ́нтрѣ ка́рїн шн̀ бо́і со́ре кѧ́нд ѣ́цн оўмблѧ́т, кѧ́нд ѣ́ецѹѧ́цн ѣ́нтрѹ а́чѣлѣ. Ѝрѣ ѣ́кѹма лепздѧ́цнле шн̀ бо́н а́чѣстѣ то́ате, мжнїѧ, ѣ́прнндерѣ, рѹштѧ́тѣ, хѹла, кѹвжнтѹл де рѹшнне дни тѹрнле бо́лстре. Нѹ грѣ́нцн мнчѹ́нѣ оўѹл ѣ́лтѹѧ, дезбрѣкжндѹѣ де со́мѹл чѣ́л вѣ́кю дин прѣднѣ кѹ фѝптеле лѹн: шн̀ ѣ́брѣкжндѹѣ ѧ́ чѣ́л но́ѹ, ка́реле сѣ ѧ́ноѡще спре кѹноѡнцѣ, дѹпѣ кнпѹл чѣ́лѹѧ че лѧ́ѹ зндѝт пре ѣ́л. Оўнде нѹ ї́сте ѣ́лнн, ннчѝ жндов, тѧ́ре ѧ́прежѹр, шн̀ не тѧ́ре ѧ́ прежѹр, ва́рвар, скнд, ро́б, шн̀ сло́бод, ѝ то́ате шн̀ ѣ́нтрѹ то́ате Хс̃.

Ѧллнлѹїа, гла́с, д̃.

К шѹ́сн шн̀ Ѧа́рѡн ѣ́нтрѹ Прѣщїн лѹн. стїх:

Стнгна́лѹ дрепцїн, шн̀ Дмнѹл ѝѹ ѣ́ѹзѝт пре ѣ́н.

Сѧмѣ́нтѣ ѧнаи́нтѣ На́шерїн лѹн Хс̃. Прокѝменѹл Зна́їн.

Кѣтрѣ Глаатѣ́нн а́кѹрцїн сфнтѹлѹн Апо́стол Па́вел чтѐнїе.

Ка́п: г̃. стїх: н̃.

Рѧцнлшѹ, ѣ́зѧ́нд маи наи́нте скрнптѹ́рѧ, кѣ дни кредѝнцѣ ѧ́дрептѣ́ѣ Дмнезе́ѹ пре нѣ́мѹрн, маи наи́нте ѧ́ѹ бестѝт лѹн Ѧ́враа́м, кѣ сѣ́вѣ бл̃гослови ѣ́нтрѹ тѝне то́ате нѣ́мѹрнле. Пентрѹ а́чѣ́ѧ чѣ́м че сѧ́нт дни кредѝнцѣ сѣ́вѣ бл̃гослови ѣ́прѣднѣ кѹ кредннчѹ́сѹл Ѧ́враа́м. Кѧчѝ кѧ́цн сѧ́нт дни фа́птеле лѣцїн сѹпт блестѣ́м сѧ́нт: кѣ скрѝс ї́сте, блестемѧ́т ї́сте тот чѣ́ла че нѹ́ба рѹмжнѣ ѣ́нтрѹ то́ате чѣ́ле скрѝсе ѣ́кѧрѣ́тѣ лѣцїн, ка сѣ фа́кѣ а́чѣ́лѣ. Ѝрѣ кѹм кѣ нѹ́кѣ ѧ́дрептѣ́ѣ нѝмене ѧнаи́нтѣ лѹн Дмнезе́ѹ пнн лѣ́цѹе, ѣ́рѣтѧ́т ї́сте: кѣ дрептѹл дни кредѝнцѣ ва фн̀ вїѹ. Ѝрѣ лѣ́цѹе нѹ ї́сте дни кредѝнцѣ: чѝ со́мѹл ка́реле ва фа́че а́чѣ́стѣ, ва фн̀ вїѹ ѣ́нтрѹ́шнеле.

Дмнїнекѣ ѧнаи́нтѣ На́шерїн лѹн Хс̃.

Прокѝмен, Гла́с, д̃. Кнѧ́гѣ Пѹрнцлшѹ.

Бі́не ёщи кѹвънтáт дмне Дмнезе́ѹ пърі́нцилшр но́щрй. стíх:
К з дре́пт ёщи де тóате тѹ́ле че а́й, фзкѹт но́ш.
Катрз сóбрі́и акрцїи сфнтѹлѹи Апóстол Пáвел тѹ́нїе.
Кáп. аї. стíх: д.

Рáцилшр, кѹ кредíнца а́ѹ мíре Авраáм ла пзмáнтѹл фзгадѹ́нцїй ка ла оу́н стрéин, а́кóртѹрй лакѹ́нд кѹ Ісаáк, ш кѹ Ѥ́кѡв кѹ чéи дни превнз мощенитóрй а́и а́чеїаш фзгадѹ́нце. Кз а́щептá четáтє, кáрє а́рє темеліе а́кáрѹ́ мéщерѹл, ш лѹкрзторíюл а́ште Дмнезе́ѹ. ✻ Ш а́кз чéвою май зíче: кз нѹмй а́жѹнце врéме а спѹне, де Гедеóн, ш де Барáх, ш де Самшѹ́н, ш де Іефдáе, ш Дáвид, ш де Самѹ́л, ш де Пророчй, Карíй прин кредíнцз а́ѹ бнрѹнт а́пзразїй, лѹкрáтай дрептáте, добжндíтай фзгадѹ́нцеле, а́стѹпáтай гѹ́рле лéилшр, стíнсай пѹтéрє фóкѹлѹй, скзпáтай де а́скѹцíтѹл сáбіей, а́тзрíнтсай дни слъбнчíне, фзкѹ́тсай тáрй а́рзсбóле, а́тóрсай тáберіле стрéиилшр а́фѹгз, Аáтай мѹ́рнле дíнтрѹ а́бїáре пре моáрцїй сзй: ш оу́нїй сай сóмшрáт не прíймíнд слобозíрє. ка сз добжндíск май бѹ́нз а́бїáре: Гáрз а́лцїй прин батжокóрз, ш прин кзтзи́ а́ѹ лáат íспíтз, а́кз ш а́легзтѹрй, ш а́гемíниц. Оучíнсай кѹ пїéтрй, хїерзтрѹ́нтсай, íспíтíцй а́ѹ фóст, кѹ оучíндере де сáбіе а́ѹ мѹрíт, оумблáтай а́кожóаче, а́пїéй де кáпре, анѹ́цй фíинд, пекажíцй, де рѹ сѹпзрáцй: (кáшра нѹ ера а́бмє врéдникз,) а́пѹстíе рзтзчíнд, ш а́мѹ́цй, ш а́пéщерй, ш а́крзпзтѹрнле пзмáнтѹлѹй. Ш а́чéщє тóцй мзртѹрíнцй фíинд прин кредíнцз, нау лáат фзгадѹ́нца: Дмнезе́ѹ чеа́ май бѹ́н пентрѹ нóй май наínте бззкíнд, ка сз нѹ́м фзрз нóй сăвършíрє.
Аллилѹїа, Глас. д.

Дмнезе́ѹле кѹ оу́рéкнле нóастре а́м а́взкат. стíх:
Стрнгáтай дрéпцїй ш Дмнѹ а́ѹ а́взкат пре дáжнцїй.
Ла чáсѹл а́. Апóстол. Декéмврїе, кд. Ла час: г. Жóн ёї. кд.
дѹпз Рѹсáле, Лíст: чд. Ла чáсѹл ѕ. Дѹмíнека б. а́ мáрелѹй Пóст, Лíст: рóд. Ла чáс, д. мáртїе: кё. А стóра Нáшерїй лѹй Хс ла Ахтѹрґіе: Прокíмен: Глас, д.

Дмнѹл а́ѹ зíне кзтрз мíне фíюл мїéй ёщи нѹ а́стззй тéм нзскѹт.
стíх:
Чéре дела мíне шíцй воíю, да прéмѹрнле мощенírє тá.
Катрз сóбрéй а крцїи сфнтѹлѹи Апóстол Пáвел тѹ́нїе.
Кáп а. стíх: а.

Мѹ́лте фрéюрй, ш а́мѹлте кíпѹрй де демѹлт Дмнезе́ѹ грíнд прíнцилшр прин Пророчй, а́знлеле а́чéстє май депре оу́рмз а́ѹ грíнт нóаш а́трѹ фíюл: пре кáреле лаѹ пѹ́т мощенитóрю тѹтѹрѹр прин кáреле ш вéчій а́ѹ фкѹт. Кáреле фíинд стрълѹчíрє мзрíрй, ш кíпѹл сла-

тоулъй лъй, шй пъртънд тоате къ кувънтул пътерій сале, прин сйне сънгъ фъкънд курцире пъкътелор поастре. ъй шезът дъ дрептa скаунълъй мъріи ътръ чеи сфинте. Къ ътъта май бун фъ кънд ъсе дъ кът ъмерій, къ кът май проастъ ът дъ кът дънший ъй мощенит пъме. Кънй къръ ъй зи ъ жндъ дни ъмерй, фіюл мъй ъщй тъ, ъй ъстъзй тъм нъскът. Шй ъръ: ъй бою фй лъй Тътъ, шй ъчела ва фй мъе фію. Шй ъръш, кънд дъче пре чеи ътъю нъскът ълъме, зиче: шй съ ъ лкине лъй тоцй ъмерій лъй Дмнезъу. Шй катръ ъмерй зиче, чеи ъ фъкъ пре ъмерій сай Дхъвй, шй слъвиле сале пръ де фок. Ыръ катръ фіюл: скаунъл тъу Дмнезъуле ъ къ лъ въкъулъй, тоягъ ъдрептъріи, тоягъ ъпъръціи тале. Юбитай дрептате, шй ъй оурът фръ де лъпъ: пентръ ъчеа оунсът тъу пре тине Дмнезъуле Дмнезъул тъу къ оунтул де лъмн ъл бъкуріи, май мулт де кът пре пъртъшій тъи. Шй ъръ, ътръ ъчепът тъ Дмне ъй ътемеят пъмънтул, шй лъкуриле мънилор тале сънт Ієрусалме: ъчеле бъ пери, ъръ тъ ръмъй, шй тоате ка ъ хайнъ съвор ъвеки: шй ка ъ ъмбрькъминте ле вей ъфъшура, шй съвор скимба: ъръ тъ тот ъчелаш ъщй, шй ъній тъи нъзъвор ъпъцина.

Аллилуіа, глас, ă.

Зисаў Дмнул Дмнулуй мъеў шезй дъ дрептa мъ. стіх:

Тоягул пътерій ва тримите ціе Дмнул дин Сіон.

Чє дъхъ трупъ Нъшторе Дмнезъу, шй Дмнезъулуй, шй мънтуиторилуй поастру Ісъ Хс. Прокимен, глас, ă.

Тот пъмънтул съ ге ъкине ціе, шй съ кънте ціе: съ кънте Нъмелуй тъу ъналте: стіх:

Спрягаці Дмнулуй тот пъмънтул, шй кънтаці нъмелуй лъй.

Катръ Галатеані ă кърцій сфинтълуй ъпостол Пъвел читіце.

Кап, ă. стіх: ă.

Рăцилор, кънд ъў венит плинире врємій, ъў тримите Дмнезъу пре фіюл съў чеи нъскът дин мъре, карele съў фъкът съпт лъже, ка пре чей де съпт лъже съй рескъмпере, ка съ лъом мощенире фіезкъ. Ыръ кънй сънтеці фій ъў тримите Дмнезъу пре Дхъл фіюлуй съў ъ нъимиле ностре, карele стригъ Ъвва Пъринте. Пентръ ъчеа ъ тъ нъмай ъщй роб, чи фіу: ъръ де ъщй фіу, шй мощенъ ъщй лъй Дмнезъу, прин Ісъ Хс. Аллилуіа, глас, ă.

Ієрусалме спъл мъре лъй Дмнезъу: шй фъчерь мънилор лъй съ бестъуще търіе. Съворъ Пръ сфинтій Нъскътоаре де Дмнезъу.

Прокимен: глас, ĭ.

Мъръуще съфлетул мъеў пре Дмнул, шй сал въкурат Дхъл мъеў де Дмнезъу мънтуиторул мъеў. стіх:

К҃ъ а҃ѵ кꙋтаѧ спре смерѣнїѧ сл҃ѫжнічїй сале, къ мѣтѫ дѣ акѹм мꙋвшѫ фернѣ тоате нѣмꙋрите.

Апо́стол:

Фрацилшѫ, чѣл че сфѣцѣ́ще, шн чѣм че съ сфѣцѣск.

Кꙋтѫ мꙋрѣтїе, кѣ. ла Бъговещенїй. Алилꙋ́їа, глас, ѳ҃.

Съ коалѣ Дмне ѧтрѹ сѫдїхна тѧ. стїх: А҃зѣ фечо́арѣ, шн вѣзѣ.

Сфѣнтꙋл ѧтѫ́л мѫ́ченик, шн а҃рхідіа́кон стїфан. Прокѹ́мен, глас, ѳ҃.

А҃ тот пѫмѫнтꙋл а҃ѹ ешит вестѝрѣ лꙋмѫ, шн ла мꙋрꙋнтеле лꙋмїй грѧѕорите лꙋмѫ. стїх:

Ѵ҃ерорите спꙋн мꙋрѝрѣ лꙋй Дмнезе́ѹ, шн фа́черѣ мѫ́нїнатѫ лꙋй со вестѣ́ще трѣ́ї.

Апо́столꙋл:

А҃ зѝлеле а҃ченѣле стїфан фїѝнд пли́н де кредѝнцѫ:

Кꙋтѫ лꙋй а҃ трѣ́ї сѫптѫмѫнь дꙋпъ Пасхи: лѣт: а҃ї.

Алилꙋ́їа, глас, а҃.

А҃ зертꙋрѝнсѫ Чѣрюрите мїнꙋнателе тале Дмне. стїх: —

Дмнезе́ѹ съ прослъвѣ́ще ѧтрѹ сфа́тꙋрите сфѣцїлшѫ:

Сфѣцїй прѹнчй дин ендаѣ́м пре кѫрїй а҃ѹ сѫморѣт Їꙋда дї. мїн пентрѹ Хс, Прокѹмен, глас, д҃.

Мїнꙋна́т ѣ Дмнезе́ѹ ѧтрѹ сфѣцїй сѫй Дмнезе́ѹл лꙋй Їсраи́л. стїх:

А҃трѹ а҃дꙋнѫрѣ бине кꙋвѣнтаци пре Дмнезе́ѹ. Апо́стол:

Фрацилшѫ, чѣл че сфѣцѣ́ще, шн чѣм чеѣ сфѣцѣск:

Кꙋтѫ ла Бъговещенїй ла мꙋртїе, а҃ кѣ.

Сѫмѣнтѫ Дꙋпъ На́шерѣ лꙋй Хс. Прокѹмен, глас, д҃.

Помѣнѣбоѭ нѹмеле тѹ́ѹ ѧтрѹ тот нѣмꙋлъ, шн нѣмꙋл. стїх:

А҃зѣ фечо́арѣ, шн вѣзѣ шн плѣнк оꙋрѣкѣ тѧ, шн оꙋнтъ породꙋл тѹ́ѹ, шн каса пърінтелꙋй тѹ́ѹ.

Кѹтрѣ Тїмоде́ѹ а҃ нѣцїй а҃ а сфѣнтꙋлꙋй Апо́стол Па́вел тълкꙋе.

Кап, к҃. стїх, лї.

Їоле Тїмоде́ѹ, оꙋрмѣѕѫ дрептꙋцїй, вѣрей крещинътꙋцїй, кредѝнцей, драгостїй, рѫдꙋрїй: блажднѣцелшѫ. Лꙋптѫ те къ лꙋптѫ чѣ вѣнѫ а҃ кредѝнцей, апꙋнѫте де вѣлца де вѣчй, ла кáре шн кемат ешй, шн ан мꙋртꙋрисит чѣ вѣнѫ мꙋртꙋрисире а҃наинте мꙋлцїмѝ мꙋртꙋрїй. Порꙋнчѝскꙋ а҃наинте лꙋй Дмнезе́ѹ, карѣле дѣѣ ѧ тоате, шн а҃наинте лꙋй Хс Іс: карѣле а҃ѹ мꙋртꙋрисит ла Пилат дин Понт вѫнѫ мꙋртꙋрисире: съ фїѝ тѹ порꙋнка не спꙋркатъ, шн фърѣ поно́е, пънѫ ла а҃рътаре а Дмнелꙋй нострꙋ Іс Хс: карѣ а҃врѣмиле сале шва а҃рѣта чѣл фериче́т, шн сингꙋр пътѫ а҃пърацилшѫ, шн Дмнелꙋй Дмнилор: карѣле сингꙋр ире немꙋрире, шн вѣецꙋѣще ѧтрѹ лꙋмїнѫ не а҃пропїѧтѫ: пре карѣле нѣмѣ кѣзѣт нїмент дин сѫменїй, нїчй поате съ а҃ѵѣ: Кꙋрѹм чинстѣ, шн стъпжнире вѣчнікѫ: а҃мїн:

Алилꙋ́їа, глас, ѳ҃.

А҃вїй Дмне ѧтрѹ ѡдїхнѣ тѧ.

стїх:

Жвра́туслав Дмнѣ лѣй. Дѣд а҃тру а҃деверничюне, шн нѣзѣва лепъда де дзѣка. Дмнезеск двпъ Нафетѣ лѣй Хс. Прокимен. Глас: д҃.

Аннѣна́т є̀ Дмнезе́ѣ а҃тру сфнцій сзи Дмнезе́ѣва лѣй Ісраи́л. стіх: А҃тру а҃дѣнзѣй бине кѹвжнта́ци пре Дмнезе́ѣ.

Кѹтрѣ Галатѣ́ни а҃кзеціи сфнтѹлѹй Апо́стол Па́вел чтѣніе. Кап: а҃. стіх: а҃.

Фра́цилор, спѹю во́аш, кз е҆ѵ҃ліа чѣ бестѣ́нтѣ де ми́не, нѹ ѣ́сте дѹпъ со́м, кз ничѝ є̀ѵ дела со́м сѹам лѹа́т а҃часта, ничѝ мам а҃вцѣ́т: чи прин а҃рта́рѣ лѹй Іс Хс кз а҃цѝ а҃зѣнт де вѣ́ца мѣ́ со́аре кжнд а҃тру жидови́ме, кз прсте мзѣ́ръ гоні́м Бесѣ́рика лѹй Дмезе́ѣ, шн со́стрика́м пре а҃ѣ. Шн спорі́м а҃тру жидови́ме. маи мѹлт де кѧт чѣ́ де ш вѣ́рстѣ кѹ ми́не а҃нѣмѹла мѣ́ѣ: фо́арте ревнито́рю фѣ́нд пзрѝнтѣфилор мѣ́ле со́вничюрй. Ѣ́рз кжнд бине а҃ѵ бо́нт Дмнезе́ѣ чѣ́л че мав а҃лс дни пжнтечеле ма́нчѣй мѣ́ле, шн мав кѣма́т прин да́рѹл сзѹ: ка сз а҃рѣ́тѣ пре фѣ́ѵл сзѹ а҃тру ми́не, ка сѧ проповѣдѹѣск пре е҆л а҃тре нѣмурй: а҃да́тш нѹмам а҃нпи́нт де трѹп шн де сѧнце. Ничѝ мам дзѣ а҃Іервалѣ́м ла А҃по́столій чѣй маи нѣ́нте де ми́не: чи мам дзѣ а҃Ара́віа, шн і҆ѵ҃ мам а҃тор а҃ Дамаск. А҃по́й дѹпъ трѣ́й а҃нй мам сѹи́нт а҃ Іервалѣ́м сз ва́з пе Пе́трѹ: шн мам зѣбови́нт ла е҆л чинчѝ спрзѣ́че зи́ле. Ѣ́рз пре а҃лтѹла дни А҃по́столѝ нам ва́зѹт, фѣрз нѹмаи пре Ія́кѡв фра́теле Дмнѹлѹй. Аллилѹіа, Глас, в҃.

А дѹцѝ а҃мѣ́нте Дмне де Да́вид, шн де тоа́те блажнѣ́целе лѹй. стіх: Жвра́туслав Дмнѹл лѹй Да́вид а҃тру а҃деверничюне: шн нѣзѣва лепъда де дзѣка.

ЛѢНИЙ ЛѢНІАНѹАРІЕ.

Чѣ дѹпъ Трѹп Гзѣ́ѣ а҃прежѣр а҃ Дмнѹлѹй, шн Дмнезе́ѣлѹй, шн мѧнтѹнто́рюлѹй но́стрѹ Іс Хс.

Шн поменѣ́ск сфнтѹлѹй Пзрѣ́нтелѹй но́стрѹ Васі́ліе а҃рхіепи́скопѹл дела Кесаріа Кападо́кіей чѣ́л ма́ре. Прокимен, Глас, а҃.

Ѣ́вра мѣ́ ва грѣ́ а҃целепчюне, шн кѹщетла нѣмѣй мѣ́ле цѣ́нца. стіх:

Жзѣ́ци а҃чѣ́стѣ тоа́те нѣ́мѹрнле, а҃скѹлта́ци то́ци чѣ́й че лакѹ́ци а҃лме.

Кѹтрѣ Колосе́ни а҃ кзрціи сфнтѹлѹй Апо́стол Па́вел чтѣніе. Кап, в҃. стіх:

Фра́цилор, пзѣ́ци, ка сѹнт а҃мзѣ́ск пре бо́й чинева кѹ филосо́фіа, шн кѹ а҃шзѣ́ч а҃ дешарта́ѣ, дѹпъ собинчѣ́ла со́менилор, дѹпъ стіхиле Лѹмі́й, і҆ѵ҃ нѹ дѹпъ Хс. Кз а҃тржнсѹл лакѹ́мѣ ѣ́ратъ планнѣ́ѣ Дмнезенрій трѹпѣ́ще. Шн сѧнтеці а҃тѹ а҃нсѹл плани́и, кѣ́ре ѣ́-

сте капла ѧ тоатѣ Кѵпетнїѣ, шн пѵтєрѣ. Ѧтрѵ карєле сѫнтецй шн тѫцй ѧпрежѵр кѵ тѫмре ѧпрежѵр не фѫкѵтѫ де мѫнѫ, ѧтрѵ дезбрѫкарѣ трѵпѵлѵй пѫкътєлор кърнїй, ѧтрѵ тѫрѣ ѧпрежѵр ѧлѵй ХС. Ѧгропацй фїнд ѧпревнѫ кѵ Ѥл прин бопєѫ, ѧтрѵ карєле вацй шн скѵлѫт ѧпревнѫ прин крединцѫ кѵ лѵкрарѣ лѵй Дмнезѣѵ, карєле лѵ скѵлѫт пре Ѥл дин морцй. Аллилѵїа: Глас, н.

Чєла че пѫцй пре Іѵдана съ ѧмінтє. стїх:

Гѵра дрептѵлѵй съва ѧвъцѫ ѧцелепцїюне,

Сфинтѵл Пърінтеле нострѵ сѵлвєстрѵ Папа дела Рѵма. ѳ.

Фрацилор, нймєнтє сѫнтѵ вѵш ѫ лѵй Хс кѫтѫ ла Іѵдєє ѧ дї.

Сѵворѵл челор Шапте зечи де Апостоли: Кѫтѫ ла сѫкотомєрїє: ѧ ѳ. ѧ.

Сѫмєзтѫ ѧнаінтє Бопєзѵлѵй Прокімєнѵл зїлїм.

Кѵтрѫ Тімоѳєй ѧ кърцїй ѫ. ѧсфинтѵлѵй Апостол Пѫвєл чтєнїє:

Кап. Г. стїх: Гї.

Іюле Тімоѳєю, кърїй слѵжїск нїнє, спїнѫ вѵнѫ лѵї дожѫдєск, шн мѵлтѫ ѧдрезнїре ѧтрѵ крединца, кърє ѫ-єтє ѧ Хс Іс, ѧчєстѫ скрїѵ цїє ѫвѫнд нѫдєжде, кѫ вою вєнї ла тїнє фѫрѫ зѫбавѫ: ѫр де мѫвою зѫбовѫ: ка съ цїй кѵм трєвѵѫще ѧ Каса лѵй Дмнезѣѵ ѧпѵ трєче, кърє ѫ-єтє Бєсєрїка Дмнезѣѵлѵй чєлѵй вїѵ, стлп, шн ѧтѫрїре ѫдевѫрѵлѵй. Шн кѵ ѫдевѫрат мѫре ѫ-єтє Тѫйна Кєфинзтѫцїй. Дмнезѣѵ сав ѫрзтѫт ѧтрѵп, ѫдрептѫтѵсав ѧтрѵ Дхѵл, ѫрзтѫтѵсав ѫнгерїлор, сав мзртѵрисит ѧтрѵ нємѵрй, крезѵт ѫв фост ѧ лѵме, ѫнзлцѫтѵсав ѧтрѵ мзрїре. Ѩр Дхѵл лѵмінат грѫще, кѫ ѫвремїле чєле де ѫпої съвѵр депзрта оѵнїй дела крединцѫ, оѵнтѫндѵїе ла дѵхѵрїле чєле ѫнзлзтоаре, шн ла ѫвъцзтѵрїле чєле дрєчєщй: ѫле чєлѵра че ѧтрѵ фѫцзрїе вѵр гоні мінтѵнй фїінд ѫпрїнзй ѧтрѵ ѫєа щїнцѫ, карїй вѵр сѫпрї сѫ нѵѣ ѫтоаре, сѫ съ ферєскѫ де вѵкътєле, карєле Дмнезѣѵ лѵѵ фѫкѵт де мѫнкаре кѵ мѵлцзмїтѫ, чєлѵр крединчошй, шн чєлѵр че ѫѵ кѵноскѵт ѫдевѫрѵл. Де врємє че тоатѣ фзптѵра лѵй Дмнезѣѵ ѫ-єтє вѵнѫ, шн нимнка нѵѣ де лепздат, кѫре сѫ ѫ кѵ мѵлцзмїтѫ, Кѫ сѫ сфинцєще кѵ кѵвѫнтѵл лѵй Дмнезѣѵ, шн кѵ рѵгъчѵнє. Аллилѵїа. Кап. ѫ. стїх. ѫ.

Дѵмінєкѫ ѫнаінтє Бопєзѵлѵй. Прокімєн, глас, ѳ.

Мѫнтѵѫще Дмне нородѵлѵй тѫѵ, шн бъгословєще мошенїрѣ тѫ. стїх

Кѵтрѫ тїнє Дмне вою стрїгѫ, Дмнезѣѵл мїѵ кѵ тѫчѵ де мїне.

Кѵтрѫ Тімоѳєю ѫ кърцїй ѳ. ѧ сфинтѵлѵй Апостол Пѫвєл чтєнїє.

Кап. ѫ. стїх: Є.

Іюле Тімоѳєю, привегїѫзѫ ѧтрѵ тоатє, пѵтимєщє рѫѵ, фѫ лѵкрѵл Єѵанзелѵй, слѵжба тѫ фѫш де плїн. Кѫ Єѵ йѣтѫ мѫ жѫртвєск, шн врємє депзрцирїй мєле сав ѫпропїат. Кѵ лѵптѫ вѵнѫ мам лѵптат, кѵрѵрѣ ѫм плїнїт, крединца ѫм пззит. Ѩр че Є май мѵлт

мнсаѵ ѧлс́с мїе кѵнѵна дрептѫцїи, карѣ ѧмва да мїе дмнѵл ѧзїша ѧчѣм, Жѵдекѫторюл чѣл дрепт: шн нѵ нѵман мїе, чи шн тѵтѵрорачѣлѫ че нєвєск ѧрхїтарѣ лѵи. Аллилѵїа, глс́ѣ, ѳ. Мнє мілѫще ш не бѫголовєщє.

Ѹлєврнлє Бопєзѵлѵи. Да Час: а. Апостолѵл: Ѧгѵстъ. кѣ.

Да Час, г. Іанѵарїе: з. Да Час, ѕ: Ѳсѣмєзтѣ: Пѧшнлѫ.

Да Час, д. Ѧтратєстѣ Лѵнѣ ѧ ѕ.

Да Лѵтѵргїе сѣра ѧ ѧнѵнѵл Бопєзѵлѵи, Прокимєн, глс́, г.

Дмнѵл є лѵминарѣ мѣ, шн мжнтѵнторюл мїєѵ де чинє мзвою тѣмє.

Стїх:

Дмнѵл є ѧкопєрнторюл вѣєцїи мѣлє, де чинє мзвоюѧфрнкошѣ.

Катрѫ Коринд҃єнй ѧ кѫрцїй а ѧ сфнтѵлѵи Апостол Пѧвєл чтєнїє.

Кап, д. стїх, дї.

Грѫцилѫ, слобод фїнд де тоате, тѵтѵрѫ мам фзкѵт роб: ка пре ман мѵлци сѫ довждєск. Фзкѵтѵмам жндовилѫ ка оѵн жндов, ка пре жндовй сѫ довждєск: чѣлѫ де сѵпт лѣѵе, ка оѵн сѵпѵс лїнїй, (не фїнд де сѵпт лѣѵе,) ка пре чєй де сѵпт лѣѵе, сѫ довждєск. Чѣлѫ фѫрѫ де лѣѵе ка оѵ фѫрѫ де лѣѵе, (не фїнд єѵ фѫрѫ де лѣѵе лѵи Дмнєзѣѵ, чи ѧтѵ лѣѵе лѵи Хс,) ка сѫ довждєск пре чєй фѫрѫ де лѣѵе, фзкѵтѵмам чѣлѫ непѵтинчошй ка оѵн непѵтинчос, ка пре чєй непѵтинчошї сѫ довждєск. Тѵтѵрѫ тоате мам фзкѵт, кас оѵм пре врєднїй сѫ мжнтѵєск. Ѩз ѧчѣста фак пентрѵ єѵлїе, кас сѫмъ фїк пзрташ єї. Ѧѵ нѵмнцй кѫчѣмъ ѧлєргѫ ѧлокѵл де прнвєлз, тоц ѧдекѫ ѧлєргз: мѫрѫ оѵнѵл ѫ дѫрѵ; ѧшѫ сѫ ѧлергацй, ка сѫ лѵвцй. Шн тот чѣлѫ чє сѫ сонтнвєще, де тоате сѫ контнвєще шн ѧчѣм ѧдекѫ: кас сѫ кѵнѵлѫ стрнкѫчоасѫ, мѫрѫ ноѵ не стрнкѫчоасѫ. Єѵ дрепт ѧчѣм ѧшѫ ѧлєрг нѵ ка кѵм нѵ ѧш шн: ѧшѫ дѧѵ рѫзвою, нѵ ка кѫнд ѧшфн бѫтѫ, бѫздѫхѵл: чѣм мѵнчєск трѵдѵл мїєѵ, шнл сѵпѵн роєїн, ка нѵ кѵмвѧлѧтѵра проповєдѵнд, ѧсѵмн сѫмъ фак петрєвник. Аллилѵїа, глс́ѣ ѕ

Ѩзвѵнкаѵ ѩнима мѣ кѵвѫнт бѵн, грѵєск єѵ лѵкрѵрнле мѣлє ѧпрѫтѵлѵи.

Стїх:

Маи ѧфрѵмецат єѵн кѵ подоаба деѫкт фїнї сѵменєцй.

Да-сфнцнрѣ ѧпєй, Прокимєн: глс́, ѳ.

Дмнѵл є лѵминарѣ мѣ, шн мжнтѵнторюл мїєѵ де чинє мзвою тѣмє.

Стїх:

Дмнѵл є ѧкопєрнторюл вѣєцїи мѣлє, де чинє мзвоюѧфрнкошѣ.

Катрѫ Коринд҃єнй ѧ кѫрцїй а ѧ сфнтѵлѵи Апостол Пѧвєл чтєнїє.

Кап, і, стїх, ѧ.

Грѫцилѫ, нѵвоюсѫ нѵмнцй воѵ, кѫ пзрнцїй ношрй тоцй сѵпт нор ѧѵ фоєт: шн тоцй прнн мѫре ѧѵ трєкѵт. Шн тоцй прнн Мѡѵсєй слѵ ботєзѫт, ѫ нор шн ѧмѫре, шн тоцй сѫ мжнкаре дховнічєскѫ ѧѵ мжнкѫт: Шн тоцй

со вѣ҃тѹѣ҃ Дх҃овнича́ск҃ а҃ вѣ҃т: къ вѣ҃ дни пѝ҃тра чѣ҃ Дх҃овнича́ск҃ кáрѣ оу҃рма: ѿ҃ пѝ҃тра е҃рѣ Хс҃.

Аллилѹі҃а глáс ѕ҃.

Гнѣвнáѹ ни҃нма мѣ҃ кѹвѣ҃нт вѹ҃ грѣ́ск ѣ҃ѹ лѹкрѹ҃рнле мѣ҃ле а҃пра́тѹлѹ҃.

Стíх:

Маи҃ а҃ фрѹмсецѝт ѣ҃ѹ кѹ подóлва де кáт фнїй сѫменѐщ.

Сфѝта а҃лѹ҃ Дм҃незéѹ а҃рхтáре а҃ Дм҃нѹлѹ҃ Дм҃незéѹлѹ҃ шѝ мжнтѹнторюлѹ҃ нóстрѹ Іс҃ Хс҃. ѕ҃.

Прокúмен глáс д҃.

Е́ нне ѣ҃ кѹвѣ҃нтáт кáреле вúне а҃трѹ нѹ҃меле Дм҃нлѹ҃. Стíх:

Мзтѹрúнцѣ҃ Дм҃нлѹ҃ къ ѣ҃ вѹ҃ къ а҃вѣ҃к ѣ҃ мúла лѹ҃.

Катрѣ Тúт а́ кáрцій Сфѝтѹлѹ҃ Апóстола Пáвла чтéніе.

Кап҃ ѕ҃. Стíх: а҃ї.

Ісле Тúте а҃рхтáтѹлѹ҃ дáрѹл лѹ҃ Дм҃незéѹ чúл мжнтѹнторю́ нѹтѹрю́р сѫменнлшр: кáреле не ѳ҃ацъ пре нóй къ лзпздáнд не кѹрцúм шѝ пофтеле лѹмúщй кѹ трезúе шѝ кѹ дрептáте шѝ кѹ вѹ҃нъ крединцъ сѣ вѣцѹ́нм а҃вѣ҃кѹ де а҃кѹм: а҃цептáнд фермéнта нздѣ́жде шѝ а҃рхтáре слáвей мáрелѹ҃ Дм҃незéѹ шѝ мжнтѹнторюлѹ҃ нóстрѹ Іс҃ Хс҃. Кáреле сáѹ дáт пре сúне пентрѹ нóй ка съ не ѿкѹпúмъ де тóатъ фѣлѣ де лѣ́цѣ шѝ съ шй кѹрцѣ́ск лѹ́ѣшй нород лáс оу҃рмзторю де фапте вѹ҃не. Е҃рх кáнд сáѹ а҃рхтáт вѹ҃нзтáт шѝ нéвѣ҃ де сѫменй а҃мжнтѹнторюлѹ҃ нóстрѹ Дм҃незéѹ: Нѹ дѹпъ фáптеле чѣ́ле ѳ҃трѹ дрептáте кáреле ам фкѹ́т нóй чѝ дѹпъ лѹ́й мúлъ нѣ́ѹ мжнтѹ́нт пре нóй прин нéа́ кáщерій де а҃дóлш шѝ а҃ нóрій Дх҃улѹ҃ сфѝт. Пре кáреле лѹ҃ нѹрúнт прéсте нóй де присóсѝнт прин Іс҃ Хс҃ мжнтѹнторюл нóстрѹ. Ка ѳ҃дрептзндѹне прин дáрѹл лѹ҃ мощенй сх фúм дѹпъ нздѣ́жде вѣцій де вѣ́чй. Кап҃ г. Стíх д҃.

Аллилѹі҃а глáс а҃.

А дѹ́вцій Дм҃нлѹ҃ фнїй лѹ҃ Дм҃незéѹ а҃дѹ́вцій Дм҃нлѹ҃ пре фнїй бербéчнлшр. Стíх: Глáсѹл Дм҃нлѹ҃ прéсте а҃пе Дм҃незéѹл мзрнїй

Събóрѹл Чнинстѝтѹлѹ҃ слъвнтѹлѹ҃ Прорóк Мергзторй а҃наѝнтъ шѝ Бонтеззторюл Іѡáнн. Прокимен глáс ѕ҃. ѕ҃.

Весели́ѣва дрéптѹл де Дм҃нлѹ҃ шѝ ва нздѣ́ждѹй ѳ҃трѹ дзнѣ́ѹл. Стíх: А́ѹзй Дм҃незéѹле глáсѹл мéй кáнд мз рóг катрѣ тúне.

Дни фáптеле Апóстолилшр чтéніе. Кап҃: дї. Стíх: а҃.

Зúлеле а҃чѣ́лѣ фóстаѹ кáнд ерá а҃поллóс ѳ҃кóрнд Пáвел трекзнд прин лáтѹрнле де сѹ́с ѣ҃ѹ бенúт ѝ ефéс: шѝ а҃флзнд пре ѿ҃ре кáрій Оученúчй ѣ҃ѹ Зúс катрѣ ёй: лѹáтацй Дх҃ сфѝт дѹпъ че а҃цй крезѹ́т; ѿ҃рх ёй ѣ҃ѹ Зúс катрѣ дзнѣ́ѹл: ѩкъ нúчй де ѿ҃сте Дх҃ сфѝт а҃м а҃ѹзит. Шѝ ѣ҃ѹ Зúс катрѣ ёй дáръ а҃че ацй бонтезáт; ѿ҃рх ёй ѣ҃ѹ Зúс: ѝ Бонтéзѹл лѹ҃ Іѡáнн. Е҃рх Пáвел ѣ҃ѹ Зúс: Іѡáнн ѣ҃ѹ бонтезáт кѹ бонтéзѹл

локꙋи́нцїй» нороⷣꙋлꙋй зиĸа́нⷣ» сꙋ ĸре́ĸꙋ ѧ́тръ чѣ́ла чⷣ вїи́не дꙋ́хъ дⷣи́-
сꙋл» а́деĸꙋ: ѧ́ Їс̃ Хс̃. Шй а́вꙋи́нⷣ» сꙋ́в вогоⷣе́ат ѧ́тръ нⷣмеле
Дⷣмнⷣзе́й Їс̃. Шй пꙋи́нⷣвшй Па́вел мⷣи́ниле пре е́й» а́в вени́т Дх̃ꙋл
сфи́нт пре дⷣи́шїи: шй Грⷣа́ ѧ́ лимбй» шй проворѣ́. Шй е́рⷣа де то́-
цй вⷣрⷣа́цй ĸа ла до́мнⷣпрⷣзѣ́чⷣе. Шй ѧ́трънⷣ ѧ́ сїнагѡ́га» ĸꙋ ѧ́дрⷣз-
нѣ́ле а́в грⷣи́нт ѧ́тръ́й лꙋи́й ѧ́требⷣи́нⷣдꙋе» шй а́деверⷣи́нⷣ де ѧ́пⷣрⷣцїа́
лꙋи́й Дⷣмнⷣзе́й. Аллилꙋїа» Глⷣа́с» д̃.

Д рептꙋ́л ĸа фі́ни́ĸꙋл ва ѧ́флорй̀. стїх:
Чѣ́й рⷣзⷣи́цй ѧ́ĸа́ла Дⷣмнꙋлꙋи́» ѧ́ĸꙋрⷣци́ле Дⷣмнⷣзе́ꙋлꙋй но́стрꙋ вѡ́р ѧ́флорй̀.
Сⷣмѣ́стⷣ дꙋ́хⷣ Ко́тⷣз: Проĸи́мен» Глⷣа́с» ѕ̃.

Весели́цⷣвⷣ ѧ́тръ Дⷣмнꙋл шй вⷣ вꙋĸꙋрⷣа́цй дрⷣепцилѡ́ш. стїх:
Ф ерничи́цй ĸꙋрѡ́ра сꙋ ѣрта́т фⷣрⷣде лⷣе́циле» шй ĸꙋрѡ́ра лиса́в ѧ́ĸоперѝт
пⷣзĸа́теле.

ĸа́тръ Ефⷣсе́нй ѧ́ĸи́рцїй сфи́нтꙋлꙋй Апо́стол Па́вел чтⷣе́нїе.
Ка́п» ѕ̃. стїх: і̃.

Рⷣцилѡ́ш» ѧ́трърицⷣвⷣ ѧ́ Дⷣмнꙋл» шй ѧ́тръ пꙋтⷣрⷣе́ тⷣрⷣе́й лꙋи́й. Дⷣрзĸа́цⷣвⷣ ѧ́тръ тѡа́те а́рмеле лꙋи́ Дⷣмнⷣзе́й»
ĸа сⷣ пꙋтⷣцй сꙋ́нт ѧ́прѡти́ва мⷣщешꙋгꙋрилѡ́ш дⷣа́волꙋлꙋй. Кꙋвꙋ́нⷣ ма́ⷣ тⷣнѡ́ш лꙋпта́ ѧ́прѡти́ва трⷣꙋлꙋй» ѡ́ а́сⷣмⷣнцелꙋй»
чи ѧ́прѡти́ва ĸꙋпетⷣнⷣи́нилѡ́ш» шй а́ Дⷣмнⷣи́нилѡ́ш» шй а́ сⷣтⷣпⷣжⷣнⷣи́нилѡ́ш ѧ́тꙋнⷣрⷣĸꙋлꙋй а́чⷣстꙋй вⷣĸ: ѧ́прѡти́ва дꙋхꙋрилѡ́ш рꙋтⷣцїй чⷣ́-
лш де сꙋпт чⷣрю́. Пентрꙋ а́чⷣ́м лⷣа́цй тѡа́те а́рмеле лꙋи́ Дⷣмнⷣзе́й»
ĸа́ⷣ пꙋтⷣцй сꙋ́нт ѧ́прѡти́вⷣ ѧ́ⷣзі́ша чⷣ рⷣ: шй тѡа́те нⷣпⷣрⷣвⷣи́ндꙋле
сⷣ сⷣта́цй. Сⷣта́цй дрⷣепт а́чⷣ́м ѧ́ннⷣгⷣжⷣндꙋвⷣ мⷣи́жлокꙋл вѡ́стрꙋ ĸꙋ а́-
дⷣвⷣрꙋл» шй ѧ́прⷣзĸⷣжⷣндꙋвⷣ ĸꙋплатѡ́ша дрⷣепта́цїй: шй ѧ́ĸалцⷣжⷣндꙋвⷣ пи-
чѡа́рⷣле спре гⷣтⷣи́рⷣ е́ꙋлⷣе́й пⷣчи́й. Прⷣсте тѡа́те лꙋи́нⷣ па́ⷣⷣа ĸре-
дⷣи́нцїй» ĸꙋĸа́рⷣ ве́цй пꙋтⷣ́ сⷣтⷣи́це тѡа́те сꙋ́цⷣле биĸлⷣе́ꙋлꙋй чⷣ́-
ле а́пⷣрⷣи́нсе: шй ĸонфꙋл мⷣжⷣнтꙋрⷣи́й лⷣа́цй» шй са́вїм Дх̃лꙋй» ĸа́рⷣ ѝ-
сте ĸꙋвⷣжⷣтꙋл лꙋи́ Дⷣмнⷣзе́й. Аллилꙋїа» Глⷣа́с» ѕ̃.

Ф ерничи́цй пⷣз ĸа́рїи ѝ́в ѧ́ла́ⷣе» шй ѝ́в прїнми́т Дⷣмнꙋ́ⷣ.
Дⷣмнⷣе́ⷣ дꙋ́хⷣ Ко́тⷣз» Проĸи́мен» Глⷣа́с» а̃.

Ф їе Дⷣмне ми́ла тѣ́ спре но́и прекꙋм а́м нⷣдеждꙋи́т ѧ́тръ тⷣи́не.
стїх: Кꙋвꙋ́нⷣ дрⷣепцилѡ́ш ѧ́ Дⷣмнꙋл» дрⷣепцилѡ́ш сⷣ кꙋвⷣи́не лⷣа́ⷣа.
Ка́тръ Ефⷣсе́нй а ĸꙋрцїй сфи́нтꙋлꙋй Апо́стол Па́вел чтⷣи́нїе.
Ка́п» д̃. стїх: ѕ̃.

Рⷣцилѡ́ш» фⷣеще ĸꙋрⷣа́ дни но́и сꙋ дⷣа́т дⷣа́рⷣл дꙋ́хⷣ мⷣе-
ꙋрⷣа дⷣрⷣлꙋи́ лꙋи́ Хс̃. Пентрꙋ а́чⷣ́м грⷣа́ще» сꙋи́ндꙋвⷣе
ла ѧ́нⷣлци́ме» рⷣбинⷣа́в рⷣби́ме» шй а́в дⷣа́т дⷣа́рⷣи сⷣ́ⷣме-
нилѡ́ш. Ѝ́ⷣ а́чⷣ́м» сꙋи́нтⷣлⷣа́в» чⷣ їи́сте; фⷣрⷣ нⷣмай
ĸ сꙋ́в шй погорⷣа́т ѧ́тржю ла чⷣ́ⷣе май де жо́с пⷣрцй
а́ле пⷣмⷣжнтⷣлꙋи́й. Чⷣ́ла чⷣ сꙋ́в погорⷣа́т» а́чⷣ́ла и́сте ĸа́рⷣле сꙋ́в шй
сꙋи́нт май пⷣрⷣе сⷣ́ⷣ де тѡа́те Чⷣрюрилⷣ» ĸа сⷣ оꙋ́мпле тѡа́те. Шй а́чⷣ́-

ла ѧѵ дѧт пре оу҃нїй Ап҃о́столи» пре ѧлцїй Пророчи» пре ѧлцїй вєстнто́рн» мр҃ пре ѧлцїй Пастто́рн» шн Дїскалн. Спре сѣвр҃шнтє сфнцилшр» ла лѹкрѹл слѹжбєй» спре Зндирє Трѹпѹлѹй лѹй Хс̃. Пнз чѣлом ѧжѹпце тоцн ла о҃у҃нирє крєдинцїн» шн ѧ кѹпоуинцей фїколѹй лѹй Дмнезе́ѹ» ѧтрѹ шм де сѣвр҃шнт» ла мѣсѹра вр҃стей плнни́рїй лѹй Хс̃.

Ѧллнлѹїа» глс» З.

М нлеле тѧле Дмне ѧвѣк лебо́ю кжнтѧ. стїх:

Кѣ ѧй зис ѧвѣк мнла сѣва Зндн ѧ Че́рюрн. Д.

Сфнтѹл мѹченнк Полнєктс. Прокнмен» глс» Д.

Мнндѹнат є Дмнезе́ѹ ѧтрѹ сфнцїй сн́й Дмнезе́ѹл лѹй Нсрањл. стїх:

Ѧ трѹ ѧдѹнзрй бнне кѹвжнтѧцй пре Дмнезе́ѹ.

Кѹнтѣ ла сѫтомєрїе» кѕ. лнт: сѳ. Ѧллнлѹїа»

С тригѧтѧѵ дрепцїй шн Дмнѹл мѫ ѧдзнт пре дѫшнїй: Ї.

Сфнтѹл Пзрннтеле нострѹ Грнгорїе Нисне.

Кѹнтѣ Дѹмнннкѣ дѹпѣ Ботїз: лнт: скѕ.

Пѣкѹвєїѡѹл Пзрннтеле нострѹ Ѳеодѡсїе ѧрхнепнскопѹл вїєцїй чєй дѳ сѫде» Прокнмен» Глс» З. ѦЇ.

Скѹмпѣ є ѧнаннтѣ Дмнѹлѹй мо́ѧртє кѹвїѡшнлшр лѹй. стїх:

Ч е́ бою рзплзтн Дмнѹлѹй пентрѹ тоате чѣле че мнлѹ дѧт мїе.

Ап҃о́стол: ла сентѣмврїе» ѧ Г. лнт: вѳ҃д.

Фрцнлшр ѧдѹвецнѣ ѧмннте де ѧвзцнтѡрїй во́ннй. Ѧллнлѹїа» глс» З.

Прєѡцїй тѧй Дмне сѣвѡр ѧвркѣ ѧтрѹ дрептѧте. ЗЇ.

Сфнцїй Пзрннци дела сїнаѓ» шн дела Рѧнд чєй оу҃чнш: ЗЇ.

Кїѵнтѣ ла Декємврїе» ѧ К. лнт: сѯї.

Пѣкѣ кѹвїѡшїй пзрннцїй нософй Пѧвєл дскѣ» шн Іѡанн Калнвнтѹл. Кѹнтѣ ла Декємврїе» ѧ Є. лнт: сѯї. ЄЇ.

Ѧкнндрє чнпстнтѹлѹй ѧпц ла сфнтѹлѹй» шн ѧтрѹ тот лѹдѧ тѹлѹй Ап҃о́стол Пє́трѹ» Прокнмен» глс» Н. ЅЇ.

Ѧтот пзмѧнтѹл ѧѵ Єщнт вестнрє лѹр» шн ла мѧрунннл лѹмїй грѧюрнле лѹр стїх:

Че́рюрнле спѹн мзрнрє лѹй Дмнезе́ѹ» шн фѧчєрє мѧнннлшр лѹй сѫ вестєфе тзрїѧ. Ап҃о́столѹ: Ѧвркмє дчєѧ пѹзѧѵ Ѝрод:

Кѹнтѣ ла Ѧпрнлїе: ѧ кг. Ѧллнлѹїа» глс» Д.

Мзрѵѹнснѣшр чєрюрнле мнндѹнле тѧле Дмне. стїх:

Дмнезе́ѹ сѫ слзвєщє ѧтрѹ сфѧтѹрнле сфнцилшр. ЗЇ.

Пѣкѣ кѹвїѡшѹл» шн де Дмнезе́ѹ пѹртзторюл Пзрннтеле нострѹ Ѝн тоате чѣл маре. Прокнмен» глс» З.

Скѹмпѣ є ѧнаннтѣ Дмнѹлѹй мо́ѧртє кѹвїѡшнлшр лѹй. стїх:

Че́ бою рзплзтн Дмнѹлѹй пентрѹ тоате чѣле че мнлѹ дѧт мїе.

Ап҃о́стол: Фрцнлшр ѧскѹлтацй пре ѧвзцнтѡрїй во́ннй шн вѣ

плекáцїй лóр. Кáвтъ ла Декéмврїе. ѧ s. лúнт: сѣ̈. Áллилýїа. глáс. ѣ. Фéрнчнт бърбáтвл. кáреле сх тѣ́ме де Дмнвл.

кѣ. Сфáцїй Пърúнцїй нóстрїй Áрхїепúскопїй Áлександрїей Áданáсїе. шн Кúрла. Прокúмен. глáс. д.

Бúне ѣ̈ци кувúнтат Дмне Дмнезéвл Пърúнцилор нóстри. стúх: Кх дрéпт ѣ̈ци де тóате чѣ́ле че áй фккýт нóаш. Апóстол. Фáцилор. áдвчецнвх áминте де лвкцхторїй бощрй.

Кáвтъ ла септéмврїе. ѧ г. лúнт: спд. Áллилýїа. глáс. а.

Дмне кý бýрéкнле нóаптре ám áвхнт.

дѣ. Пѣ́ квѣїóнвл Пърúнтеле нóстрв Макáрїе Éгúптéнвл.

Кáвтъ ла Декéмврїе. ѧ ѣ. лúнт: сдѣ̈.

кѣ. Пѣ́ квѣїóнвл. шн де Дмнезéв пвртхторúл пърúнтеле нóстрв Éвдúмїе чéл мáре. Прокúмен. глáс. з.

Áздáсевшр чéй кýрáцй лтрв мърúре. стúх: Кжнтáцй Дмнвлúй кжнтáре нóаш лáвда лúй лтрв áдвнáрѣ сфнцилшр.

Апóстол. Кáвтъ ла феврýáрїе. кд. Áллилýїа. глáс. е.

Фърнчнт бърбáтвл кáреле сх тѣ́ме де Дмнвл. стúх: Лтрв порúнвле лúй ва вой фóарте.

кѣ. Пѣ́ квѣїóнвл Пърúнтеле нóстрв Máзим мартýрúнтóрул.

Прокúмен. глáс. з.

Сúмпх è áнáйнтѣ Дмнвлúй молтѣ́ квѣїóшнлшр лúй. стúх: Ч ѣ́вою рáсплáтй Дмнвлúй пентрв тóате чѣ́ле че мíлв дат мíе.

Апóстол. кáвтъ мѣ́ркурúй. кг. сзптмжнй лúнт: ѣ̈.

Áллилýїа. глáс. а. Мартýрúнсвшр чéрюрнле мнвнúнле тáле Дмне. стúх: Дмнезéв сх прослáвѣще лтрв сфáтурнле сфнцилшр.

кѣ. Сфúнтвл Апóстол Тúмофѣ́й шн сфúнтвл квѣїóнвл мýченúк Áнатолѣ́ лéвнтв. Прокúмен. глáс. ѣ̈.

Áтóт пмжнтвл áв ѣ́шнт вестúрѣ лшр. шн ла мърúнле лвмíй граюрнле лшр. стúх: Чéрюрнле спвн мърúрѣ лвй Дмнезéв. шн фáчерѣ мжнúнлшр лвй свестѣ́ще трíм.

Кътрх Тúмофéю áкзцúй а кѣ. сфúнтвлвй Апóстол Пáвел тúнте.

Кап. а. стúх. ѣ̈.

Íюле Тúмофéю мвлцúмéск лвй Дмнезéв. кáрвм слвжéск дела Мошúлтрв кýрáтх кунощúнцх. кúне áфетáтх ám де тúне поменúре лтрв рвгáчюнвле мéле нóаптѣ шн зíвла. доринд. ка сúте бáз. áдвкжндвмй áминте де лáкрзмнле тáле. ка сзмх оумплв де бвкурíе. Поменúре лвнд де кредúнца чѣ не фццарúнх. кáрѣ è лтрв тúне: кáрѣ лв лхкýнт май нáйнте ámоашúта Лоúда. шн ámмзта Éвникúа. шн áдевзрат крéз. кх шй лтрв тúне. Пентрв кáре прúчúнх аáрзшй ѣцáдвк áминте. ка сх áцúцй. дáрвл лвй Дмнезéв. кáреле áйсте лтúне прúн пвнерѣ мжнúнлшр мѣ-

ле.

ле. Къ нав дáт нóаш Дм̃незéў дхўл тѣмеріѝ, чи âл пўтерíи, шѝ âл дрáгостеи, шѝ âл мúнцúи чéѝ фрѣцúи. Дéчи нўте рўшина де мърѝ вúнúре Дм̃нўлуѝ нóстре Іс̃ Хс̃: нúчи де мúне легáтўл лўѝ, чи фúи пърíташ нъкáзўрилор вúнеи вéстирѝ дўпъ пўтéре лўѝ Дм̃незéў, кáреле нъ̀ мънтўúт пре нóи.

Аллилўіа, глáс, а̃.

Мъртўрúсúшўр Чéрюрile мúнўнile тáле Дм̃не.

Дм̃незéў съ прослъвéщe âтрў сфáтўрile сфѣцилор.

стíх:

Сфѣтўл сфѣцúтўл мъчéник Кúкúнт, âл Англúеи, шѝ Агадангíл Кáўтъ нà Нóімарíе, â нé, лúт: сві. кг.

Прé кўвіóаса мáйка нóстрă Ѕенó, кáўтъ ла Декімарíе, ѐ. кд.

Сфѣтўл Пърúнтеле нóстрў Грúгорíе Ѳеолóгўл Архіепúскопўл Царúградўлўѝ. Прокúмен, глáс, а̃. кé.

Гўра мé ва грéи âцелепчúюне, шѝ гъндўл нúмúѝ мé ле цíúнце.

стíх

Вúзúци âчéстe тóате пéмўрile, âскўлтаци тóцѝ чúи че âзвúнцѝ глáсме.

Апóстол: Кáўтъ нóімарíе, ѕ̃. лúт: сі. Аллилўіа, глáс а

Ешкíндевою âтрў пилде гўра мé.

стíх:

Мúлúнтe порóдўл мíеў ла лéцe мé:

Âтóарнре мóаштелюр сфѣтўлўѝ Іоáнн Златоўст. кз.

Кáўтъ нà нóімарíе: гі. лúт: сд.

Прé кўвіóшўл Пърúнтеле нóстрў Éфрем Сúрўл. кн.

Прокúмен, глáс, ѕ̃.

Скúмпă é âнлúнтe Дм̃нўлуѝ мóарте кўвіóшúлюр лўѝ.

стíх:

Ле бóю рúсплáти Дм̃нўлуѝ пентрў тóате чéле че мíаў дáт мúе.

Апóстол: нà Декімарíе, â ѕ̃. лúт: сіі. кд.

Âтóарнре мóаштелюр сфѣтўлўѝ Іерúхте де Дм̃незéў пўтернтóрнле:

Кáўтъ нà Декімарíе, â к̃. лúт: сжі. ă.

Сфѣцúй пърúнцúи нóштрй, шѝ мáрúи Іерáрхи Васúлúе чéл мáре: Грúгорíе Ѳеолóгўл, шѝ Іоáнн Златоўст. Прокúмен, глáс, ă.

Âтот пъмънтўл лў ѐшúт вестúре лúмр, шѝ ла мáрúнile лўмúи грáюрile лúмр.

стíх:

Чéрюрile спўн мърúре лўѝ Дм̃незéў, шѝ фáчерé мáйнилор лўѝ сў вестúцúе търіа.

Кáўтъ нà септімарíе: ѳ. лúт: пѳ̃д.

Аллилўіа, глáс, ă.

Мъртўрúсúшўр Чéрюрile мúнўнile тáле Дм̃не: ẵа.

Сфѣцúй шѝ фúлóсоф де мúнўнú фúзе де âрмúнт Кúр шѝ Іоáнн.

Кáўтъ нóімарíе: â. лúт: сг.

Ѥ ІЮНІЄ ФЕВРЎАРІЄ:

Сфѣтўл мъчéник Тúмфил: Прокúмен, глáс, â.

Сфѣцúлюр карíи сúнт пре пъмънтўл лўѝ мúнўнaт лў фáкўт Дм̃незéў тóате врéрile сале âтрў дúншúи.

стíх:

Âтрў âдúнчрй бúне кўвéнтаци пре Дм̃незéў:

Кѹтѫ ал септемврїе ѕ. лист. рѱн. Аллилѹїа, глас. д.
Дрептѹл ка финикѹл ка ѳфлорѝ: стїх:
Чѣй рѧздицѝ ѳ кѧла Дмнезѣлуй ѳкѹрцилє Дмнезѣлуй пострѹ вѣчѝ ѳфлорѝ.
Стретенїѣ Дмнезлуй пострѹ Іс Хс. Прокимен, глас. г.
Дрѣпте сѫфлетѹл мїѣ пре Дмнезл, шѝ сал вѹкѹрат дхѹл мїѣ де Дмнезѣ мънтѹнторюл мїѣ. стїх:
Кѫ ѳ кѧлѧт спре смерѣнїѣ слѫжнічїй сале, кѫ ѝтѫ де ѳкѹм мѫ вѫ ферічй тоате нѣмѹрле.
Катѫ сѫврѣй ѳкѫрцїй сфѝтѹлуй Апостол Павел чтѣнїе.
Кѫл. ѕ. стїх. ѕ.

Рѧцилѫ, фѫрзде нічй сѫ прігонѣре чѣл май мік дела чѣл май маре сѫ бѧгословѣе. Шѝ ѳнчѣ ѳдекѫ сѫамений мѹрітѫрй ѳѹ зечѹмлѫ: ѫрѫ ѳколѫ чѣл мъртѹрісіт, кѫ вѣѹ ѝсте. Шѝ (кѹм ѳм зїче) прін Ѣвраѳм шѝ Лѣві чѣла че луѫ зечѹмлѫ, зечѹмлѫ ѳѹ дат. Кѫ ѳкѫ ѳкѫпіеле тѫтѫнещѹ сѫ кѫнд луѫ ѫтнмпінат пре дѫнсѹл Мелхїседѣк. Дѣй де ѳр фѝ фост плінніре прін Преѫцїа Левїцилѫр, (кѫ Нородѹл сѫпт ѳчѣа ѳѹ луат лѣце) че ѳкѫ май требуѣ ѹпѫ рѫндѹѣла луй Мелхїседѣк сѫ се рѧдїче ѳлт Прѣѫт, ѫрѫ нѹ ѹпѫ рѫндѹѣла луй Ѳарѫн сѫ се зїкѫ. Кѫ де сал мѹтат Преѫцїа требуѣще сѫ се факѫ шѝ лѣцій мѹтаре. Кѫ де кѧреле сѫ зїк ѳчѣвічѣ, ѳчѣла дин ѳлтѫ семинцїе сѫ сокотѣще: дин каре нїменѣ нѹсал ѳпропїѣт де сѫлтарю. Кѫ ѳдевѧрат ѝсте, кѫ дин Ѷда ѳѹ рѫсърит Дмнезл пострѹ: ѳкѧре семинцїе Мѡѷсѝ нїмнка нуѫ грѫит де Преѫцїе. Шѝ ѳкѫ кѹ мѹлт май лѹмінат ѝсте, кѫ ѹпѫ ѳсеменѣрѣ луй Мелхїседѣк сѫ рѧдѣкѫ Прѣѫт ѳлтѹл: Кѧреле нѹсаѹ фѫкѹт ѹпѫ лѣцѣ порѹнчій чѣй трупѣщій, чѝ ѹпѫ пѹтѣрѣ вїѣцій чѣй не стрікѫчоасе. Кѫ мъртѹрісіндѫ, кѫ тѹ ѣщій Прѣѫт ѳлтѹл ѹпѫ рѫндѹѣла луй Мелхїседѣк. Аллилѹїа, глас. д.
Ѝ кѹм словозѣще пре роѳѹл тѹѫ стѫпѫне ѹпѫ кѹвѣнтѹл тѹѫ кѹ пѧче. стїх: Лѹмінѣ спре десколерѣ Нѣмѹрилѫр.
Сфѝтѹл дрѣпте сумеѳо пѣмінторюл де Дмнезѣ.
Прокимен, глас. ѕ.
Веселѣсѣва дрептѹл де Дмнезл, шѝ ѳа нддѣждѹѣ ѫтрѹ дѫнсѹл. стїх
Ѳѹзѣй Дмнезѣѹле глѧсѹл мїѣ кѫнд мѫ рог кѫтрѫ тїне.
Ѳпостолѹл: кѫтѫ ла Дѹмінека а тінчѣ ѳ мареле пост.
Лист: рѱв. Аллилѹїа, глас. н. Дѹмінѣ ѳѹ стрѫлучѝт дрептѹлуй. стїх: Стрігатѹ дрепцій, шѝ Дмнезл сѫѹзѝт пре дѫнсѹй.
Сфѝтѹл мареле Мученік Ѳеѳдор Стратилат:
Прокимен, глас. д.
Дмнезѣт ѐ Дмнезѣѹ ѫтрѹ сфѣцій сѣй Дмнезѣѹл луй Ісраѝл.
стїх: Ѫтрѹ ѳдѹнѣрй бїне кѹвѣнтацй пре Дмнезѣѹ.
Ѳпостол, кѫтѫ ла Дѹмінека а кг. Лист: рѱг

А́ллилу́їа › гла́с› д҃. С тригра́тав дре́пцій шн҃ Дмнѹ́л на́ѵ а́ѵзи́т пре дѧшій. стíх: М ѹ́лтес скѫрбеле дре́пцилор.

Сфи́нтѹл мч҃еник Ники́фор. Проки́мен › гла́с › д҃. д.
М инѹна́т є Дмнезе́ѹ а́тр҃ѹ сфи́нцій сѫ́н Дмнезе́ѹл лѹ́й Ізра́ил.
стíх: А́тр҃ѹ а́дѹлъ́рій вине кѹвѣнта́цій пре Дмнезе́ѹ. А́пóстол.
Фрѧцилор › ка фиій лѹмíній съ оумилаці.
Ка́ѵтъ ла Деки́мврїе а́ бї › лíст: сзї. А́ллилу́їа › гла́с › б҃.
Д ре́птѹл ка финики́ѹл ва а́флорѝ. стíх:
Ч е́й рзе́здиці а́ каса Дмнѹ́лѹй › а́ кѹрцила Дмнезе́ѹлѹй но́стр҃ѹ вѹр
а́ флорѝ. Сфи́нтѹл сфи́нцитѹл мч҃еник Кли́мѳнтїе. Проки́мен › гла́с › з҃. аї.
С кѹмпъ є́ а́наи́нтѣ Дмнѹ́лѹй мо́арте кѹвѣ́шнилор лѹ́й. стíх:
Ч е бою рзе́плътѝ Дмнѹ́лѹй пентр҃ѹ ноате чѣ́ле че мі́ѧ дат мі́е.
А́пóстолѹл: Ка́ѵтъ Дѹмиінека а тре́а а ма́рцелѹй по́ст: їг҃.
Фрѧцилор › а́вѧнд А́рхїере́й: А́ллилу́їа › гла́с › б҃.
П рі́ѡцій тр҃ій Дмне сзѣ́р а́брака а́тр҃ѹ дрептáте. стíх:
К з а́ѵ а́лéс Дмнѹ́л сі́ѡнѹл.
Сфи́нтѹл А́пóстол сѫ́нним. А́пóстолѹл: ѳ҃і.
П а́вел легáтѹл лѹ́й Іс҃ Хс҃. ка́ѵтъ ла септе́м: а́ г҃. лíст: рн҃д. зї.
Сфи́нтѹл ма́рцеле мч҃еник Ѳеѡдо́р Ті́рѡн: Проки́мен.
Б есели́сева дре́птѹл де Дмнѹ́л› ші ва нъдеждѹй а́тр҃ѹ дѧнѹ́л. стíх:
А́ѵзи́ Дмнезе́ѹле гла́сѹл мі́еу кънд мъ рог къ́тр҃ъ ѳ́не.
А́пóстолѹл ла сфинтѡ́мврїе › а́ кѕ҃.
Ф і́ѹле Тімоде́ѡ › а́тр҃ъ́щете а́ да́рѹл. лíст: сѕ҃.
А́ллилу́їа › гла́с › д҃.
Д ре́птѹл ка финики́ѹл ва а́ флорѝ. стíх: Ч е́й рзе́здиці а́ ка-
са Дмнѹ́лѹй а́ кѹрцила Дмнезе́ѹлѹй но́стр҃ѹ вѹр а́ флорѝ.
Сфи́нтѹл сфи́нцитѹл мч҃еник Полика́рп. кг҃.
Проки́мен › гла́с › з҃.
С кѹмпъ є́ а́наи́нтѣ Дмнѹ́лѹй мо́арте кѹвѣ́шнилор лѹ́й. стíх:
Р ъгъ́ѵѹнле мѣ́ле бо́ю да Дмнѹ́лѹй › а́ пáнтѣ а́ тóт норо́дѹлѹй.
А́пóстолѹл: Ф рѧцилор › фіеще къ́рвѫ дни по́й сáв дат да́рѹл:
Ка́ѵтъ Дѹмиінекъ дѹпъ Коти́з › лíст: сѕ҃. кд҃.
А́ллилу́їа › гла́с › б҃.
П рі́ѡцій тр҃ій Дмне сзѣ́р а́брака а́тр҃ѹ дрептáте. стíх:
К з а́ѵ а́лéс Дмнѹ́л сі́ѡнѹл.
А́фла́рѣ чинсти́тѹлѹй Кáп а́л сфи́нтѹлѹй Іѡа́нн Богосло́ѵ
Проки́мен › гла́с › з҃.
Б есели́сева дре́птѹл де Дмнѹ́л › ші ва нъдеждѹй а́тр҃ѹ дѧнѹ́л.
стíх: А́ѵзи́ Дмнезе́ѹле гла́сѹл мі́еу кънд мъ рог къ́тр҃ъ ѳ́не.

Къ́тр҃ъ Коринді́нѳй а́ кр҃ъцій а́ѳа́ сфи́нтѹлѹй А́пóстол Па́вел утéпте.
Кáп › д҃. стíх › ѕ҃.

Рăцилоѫ ДМнезéў, кăреле âў зйс сз лумйнтéзе дйнтрў âтунтéрек лумйна, âчéла âў стрăлучйт âпйнимле ноăетре, спре лумйнăрт кунощинцій мăрій лăй Дмнезéў, â фăца лăй Іс Хс. Ши âвém комоара âчăста â вéсе де лут, ка сз фіе прé âнгăцимé путéрій лăй Дмнезéў, йрз нў дни ной. Âтрў тоатé некáз пътимйнд, ун нуне пăре рáў, липсйцій фйнд, йрз нў де тот дезндăждуйндéне, гонйцій, йрз нў сăнтем пăрăсйцій: сурпăцій фйнд; йрз нў перим. Âтоатз брéмé соморжт Дмнулуй Іс âтрўп пуртăндуѿ, ка ши вйăца лăй Іс сз се âрéте âтрупул ностру. Кз пурурт ной чéщій вій спре моарте не дăм пентрў Іс, ка ши вйăца лăй Іс сз се âрéте âтрупул ностру чел муриторій. Пентрў âчéм дар моартé âтрў ной лукрéзз, йрз вйăца âтрў вой. Йрз âвăнд âчéлаш Дх âл кредйнцій дупз кум âсте скрис, крезўтăм, пентрў âчéм âм ши грăйт, ши ной крéдем, пентрў âчéм ши грăйм. Шйнд кз чéла че âў рăдикат пре Дмнул Іс, ши пре ной пентрў Іс нева рădика, ши нева пуне âпреунз кў вой. Кз тоатé прин вой, кў дарул чél âмулцйт, пентрў âмай мултора мулцămире, сз се спорéскз спре мăрирт лăй Дмнезéў. Аллилуїм. Глас. ă.

Âрéптул ка финйкул ва âфлорй: стíх:

Йéй рăсăдйцій âлкăта Дмнулуй âлкătуйтоле Дмнезéулуй ностру вúр âфлорй.

ЛУНА ЛУЙ МАРТІЄ.

ă. Сфйцій, м. де Мучейнчй дела севастіа. Прокймен, глас, й.

Ту Дмне невéй пăзй, ши невéй ферй де нéмул âчéста âлтéк: стíх:

М жнтуăцемз Дмне, кз âў âплйнит чéла кувéнтé.

Кăтрз сóрбéй âкăрцій сфйтулуй Апóстол Пáвел чтéнїе:

Кăп. вї. стíх: ă.

Рăцилоѫ, âвăнд âтăта нóр де мартурій пуз âпрежурул ностру, âнпăзнд тоатз сăрчинăле, ши пъкăтул чéла че лéсне âкунжурз, прин рăбдаре сз âлергăм ла ошйрé че âсте пуз âнаинтé ноăстрз, кътăйндла âпостолул ши âлкătуйторул крединцій Іс, кăреле âлокул букурйей че ера пуз âнаинтé луй, âў рăбдат Кручé, де сокăрз не бăтăнд сéмз, ши де âдрéпта скăунулуй лăй Дмнезéў âў шезут. Кă сăвз âдучи âминте де чéла че âў рăбдат дела пъкătошй âсупра сă âпротивйре ка âчéм, кз сз нуз фіе кў супăраре сăзйнд â сúфлетеле ностре. Кз âкз націй стătут пăнз ла сфнце âпротива пъкătuлуй луптăндуз. Ши âцій оуйтат мăнгăрé кăрé боаш ка оуйнор фій бăгрăцще, фйол мéй нúфій не бăгătорій де сéмз де дожăна Дмнулуй, нйчй сăлбй фйнд де дăнсул чертат. Кз пре кăреле юбéще Дмнул âл чăртз, ши бате пре

тот

тóт фíюл пре кáреле прим҃ѣще. Де вáцѝ сѹферѝ чертáрѣ ка оу҃нор фíѝ вóлш сѣвá áфлà Дм҃незéв: (кáчѝ кáре фíю́ ѝсте пре кáреле нѹл чáртз Тáтзл;) Íаръ де сжнтецѝ фзрз де дожíнз, кáрíм пзрцáшѝ сав фкѹт тóцѝ, íтз дáрз кз сжнтецѝ фечорíѝ дни кѹрíе, íаръ нѹ фíѝ. Спре áчáста áвѹтам пре пзрíнцíѝ трѹпѹлѹѝ нóстрѹ педепсенторíѝ, шѝ нѣм рѹшинат де джншíѝ: áѵ нѹне вом плекá кѹ мѹлт маѝ вáртóс Тáтзлѹѝ Дхѵрнлшр, шѝ сз фíм еíѝ; Кз áчéа áтрѹ пѹцíне зíле, прекѹм ле плзчé лю́р нѣѵ педепсíт пре нóѝ, íаръ áчáста спре фолóс ка сзне áпзрцзшíм сфнцíрíѝ лѹѝ. Аллилѹíа, Глáс, Д.

Стрнгáцѝ Дм҃нелѹѝ тóт пзмжнтзл: кжнтáцѝ нѹмелѹѝ лѹѝ.

стíх: Кз нѣѝ лзмѹрíт пре нóѝ Дм҃незéѵе:

Кѹнз вестíрѣ пре сфíнцѣѝ сзтпжíнеи нóстре. Íзскзтóрѝ де Дм҃незéв, шѝ пѹрѹрѣ фечóрѣѝ мáрíеѝ. Прокíмен, Глáс, Г. кѣ.

Мзрéще сѹфлетзл мíеѵ пре Дм҃нзл, шѝ сав бѹкѹрáт дхѵл мíеѵ де Дм҃незéв мжнтѹнтóрюл мíеѵ. стíх:

Кз áѵ кзвтáт спре смерéнíа слѹжнíцеѝ сале, кз íтз де áкѹм мз вóр ферѝ тóате нéмѹриле.

Кзтре соврéѝ áпóстолѹлѹѝ Апóстол Пáвел чтéнíе. Кáп. є. стíх ѳ҃.

Рáцнлшр, чéлз че сфнцéще, шѝ чéм че сз сфнцéск днинтрѹ оу҃нзл сжнт тóцѝ: пентрѹ кáре прнчíнз нѹѝ рѹшинéзз áѝ нѹмѝ пре джншíѝ фрáцѝ: Зникáнд: спѹнéвою нѹмелє тáѵ фрáцнлшр мíéѝ, ѧ мóжлокѹл Бесéрнцíѝ че вóѝ кжнтá. Шѝ íаръ. ѐѵ вóю фѝ нздеждѹíндѹмз áтрѹ джнзл. Шѝ íаръ íтз ѐѵ, шѝ прѹнчíѝ кáрíѝ мíаѵ дáт Дм҃незéв, дíчѝ дéкз сав фкѹт пзрцáшѝ прѹнчíѝ трѹпѹлѹѝ шѝ сжнцелѹѝ, шѝ áчéлаш áлéменѣ сав áпзрцзшíт áчéлшраш, ка прнѝ мóарте сз сѹрпе пре чéла че áре стзпжнíм мóрцíѝ, áдекз пре дíáволз: шѝ сз íзбáвéкз пре áчéа кáцѝ кѹ фрíка мóрцíѝ áтóате вíáца ерá сѹпѹшѝ робíеѝ. Кз нѹ пре áнгерѝ кжндвá áѵ лѹáт, чи сзмжнца лѹѝ Áвраáм áѵ лѹáт. Де оу҃нде даторíѝ ерá áтрѹ тóате áсз á сзмжнá фрáцнлшр, ка сз фíе мнлостнв шѝ крединчóс Áрхíерéѵ áтрѹ чéле че сжнт кзтре Дм҃незéв. ка сз кѹрáцáскз пкáтеле нородзлѹѝ. Кз áтрѹ áчéа че áѵ пзтимíт áлѹшѝ фíнд íспнтíт, пóате шѝ чéлшра че сз íспнтéск сзле áжѹте.

Аллилѹíа, глáс, Д.

Погоржéзва ка плóаѝ пре лжнз, шѝ ка пнкзтѹра че пíнкз пре пзмжнт. стíх: Фíнва нѹмеле лѹѝ бíне кѹвжнтáт ѧ вéчѝ.

Áрхíстрáтнгѹл Гаврííл. Кáѵтз ла Септéмвріе: Ѕ. лíст: рѵа.

Пре кѹвíóсѹл пзрíнтеле нóстрѹ Íоáнн. Прокíмен, глáс, З.

Скѹпзз є ѧнáинтеа Дм҃нелѹѝ моáрте кѹвíóшíнлшр лѹѝ. стíх: Чé вою рзсплзтѝ Дм҃нелѹѝ, пентрѹ тóате чéле че мíаѵ дáт мíе.

Апóстол. Фрáцнлшр рóада Дхѵлѹѝ ѝсте:

Кáѵтз сжмбзтз кз. де сзптзмжнѝ. лíст: рлз.

Аллилуіа, глас а̑.

Стрига́тав дре́пції шн̑ Дмнва́ ав̑ а̑вз́нт пре дж̑ніїн. стіх:
Ф ернійт взрба́тва, ка́реле сз тѣ́ме де Дмнва.

АВНЙ АВЙ АПРЙЛІЕ.

а̑. Пре кѣ́ішала ма́йка ноа́стр̑ Марїа е́гѵптѣнка.

Прокимен, глас а̑.

Ег мнва́т є Дмнезе́в ѧ́тр̑ сфи̑цїй сз́н Дмнезе́ва ав̑ Їсра́ил.
стіх: А тр̑ а̑двнзрй вине кѣвжнтацй пре Дмнезе́в. Апо́стола:
Фрацилор, ка фнїй авмни́й сз оумела́цй: Ка́вте ла декі́мерїе а̑ ей.
Дне́т: сз̑ї. Аллилуіа, глас а̑.

кг. А щепткнд ам а̑щепта́т пре Дмнва. стіх:
Ш н̑ а̑в пѣ́ пре пі́атр̑ пнчо́арele мѣ́ле.

Сфи̑тва слжбе́нтва ма́реле мчени́к Геѡргїе. Прокимен, глас з̑.
Весели́сва дре́птва де Дмнва, шн̑ са нждеждй ѧ́тр̑ дне́ва. стіх:
А зй Дмнезе́вале гласва мі́е кжнд мз ро́г кътр̑ тине.

Дин фа́птеле Апостолещ Чтенїе.

Ка́п, е̑ї. стіх: а̑.

В ремѣ а́чѣ, пѣ́кав Їсѹ́с а̑пра́тва мжнинле, сз фа́кз ра́в оу́нора че е́ра дин Бетсаи́дка, шн̑ а̑в оучи́с пре Йакѡв фра́теле лй̑ Їѡанн кв сабї́. Шн̑ взжнд кв плаче жидовиле а̑в а́дакѡс а̑ прин́де шн̑ пре Пе́тр̑: (шн̑ е́ра зи́леле а̑зи́мелор:) пре ка́реле шн̑ прин́зжндва лав взгат ѧ́ тѣ́мница, дж̑ндва ла патр̑ Капетени́й ка́те кв па́тр̑ со́таш̑, ка сз пзѣ́ска пре е́л: брж̑нд дв̑пз Па́ци сва ско́аца норо́дваѵй. Шн̑ пре Пе́тр̑ ла пзѣ́ а̑ тѣ́мница, а̑р̑ рвгатвне сз фачѣ не а̑четата дела Бетсаи́дка кътр̑ Дмнезе́в пентр̑ дне́ва. Ай̑р кжнд бре сва ско́аца пре е́л Їсѹ́с, ѧ́ но́апте а̑чѣ́ Пе́тр̑ дормі́а ѧ́тре доѹ́ со́таши легат кв до́аш ла́нцзрй, шн̑ пзѣнторій а̑наинте оу́шій пзѣ́ тѣ́мница. Шн̑ и̑ата а̑нгерва Дмнвалй̑ ав̑ венит, шн̑ лвмі́нз ав̑ стрълучи́т ѧ́ кае́з: шн̑ лови́нд ѧ́ коа́сте пре Пе́тр̑, лав дешепта́т пре е́л, зикжнд: ско́алз кжржнд, шн̑ ав̑ кззв̑т ла́нцзриле дин мжнинле лй̑. Шн̑ ав̑ зи́с а̑нгерва кътр̑ е́л: а̑чинцете, шн̑ те ѧ́кала́ц кв а̑кзлцзми́нтеле тале, шн̑ ав̑ фкв̑т а̑ша. Шн̑ ав̑ зи́с лй̑: а̑ брак̑те ѧ́ хаи́на та шн̑ вино дв̑пз мине. Шн̑ е́шинд мерце дв̑пз е́л, шн̑ нв щі́а кз а̑ста а̑девзра́т чѣ́ че сз фкв̑се дела а̑нгер, чр̑ а̑н пзре кз вѣ́де виде́нце. Шн̑ трекжнд стража че дин тжи, шн̑ а̑до́аш, ав̑ венит ла поарта че де фі́ер, каре дв̑че ѧ́ четате: карй̑ синг̑ра сав дешки́с лу́р: шн̑ е́шинд ав̑ трекв̑т со оу́лица: шн̑ ѧ́дато́ш сав дв̑ а̑нгерва дела е́л. Шн̑ Пе́тр̑ вжиндвшн̑ ѧ́тр̑ сине ав̑ зи́с: акв̑м щі́в кв адевзра́т, кз ав̑ трими́с Дмнва пре а̑нгерва сз́в, шн̑ мав ско́с дин мжнинле лй̑ Їѡд, шн̑ дин тоа́тз а̑щепта́рле норо́дваѵй жидовйск.

Аллилоуїа, глас, д.

Дрєптоу ка финикоу ба ѧфлорѝ. стїх: кѣ.
Чѣи рассадницѝ ѧ кѣла Дмнѣзеоу ѧ кѹрцеле Дмнезеоуи поустоу бо ѧ флорѝ.

Сфѣтоу Апостолоу, шѝ Евлистоу Марку. Прокимен, глас, и.

Ѧтот пзмѧнтоу ѧвєшнт вестирѣ лѹр, шѝ ла мѧрунилеле лѹмїи граюнле лѹр. стїх:
Чєрюнле спѹн мзрирѣ лѹи Дмнезеу, шѝ фачерѣ мѧнунилор лѹи сѹ вестѣще тзріѧ.

Дин сѵводничѣска Кѧрте ѧ ѧ сфѣтоуи Апостол Пѣтрў чтєніе.
Кап, є. стїх: ѕ.

Рѧцилор, плекѧцинѣ сѹпт мѧна лѹи Дмнезеоуи тѧре, ка сѧ вз ѧнѣлце ѧ врємѣ черчетзрїи. Толтѣ гонжа болиторѣ ѧрункѧнд спре джнсоу, кѣ ѧчєла гонитѣще де боѝ. Трезбиндѣ, пнвегїѧцї: пентрў кѣ протнвникоу боиторѣ дїѧволоу, ка оуи Леў рзкнінд оуѧлѣ, кзутѧнд пречине ѧр ѧгнцѧ. Кзрѹѧ сѣ стѧци ѧпротивѣ ѧтзрицї фїінд кў кредінца щїінд кѣ ѧвлкшї патнм сѣ ѧтѧмпле фрѧцїеи боиторе чєи дин лѹме. Нзр Дмнезеоу ѧ ѧтот дарѹ, кѧреле бѧў кїемѧт спре мзрирѣ сѧ чѣ вѣчнікѣ прнн Хс Іс, пре боѝ кѧрї пѹцин ѧцї пѧтнмнт: ѧчєла сѣѣ факѣ де сѣѣржшнт, сѣѣ ѧтзрѣскѣ, сѣѣ фѧкѣ пѹтѣрнчї, сѣѣ ѧтемеѣѣ. Ѧчєлѹѧ мзрирѣ, шѝ стрпжнїѧ ѧ вѣкоу вѣчнілор ѧмїн. Прнн сїлѹѧ кредінчоѣ боиторе фрѧте прекѹм сокотїск, пѹцин ѧм скрнс, ѧдемнѧндѹѣ, шѝ мзртѹрисінд, кѣ ѧчєста їѕтедѧрѹ чєл ѧдевзрѧт ѧл лѹи Дмнезеѝ ѧтрў кѧреле стѧцї. Ѧкінзее болш чѣ дин вавилон ѧдѹнаре, шѝ мѧрку фїюл мєєу. Ѧкинѧцинѣ оуѹа ѧлтѹѧ кў сзрѹтѧре драгостеї: пѧче болш пѹтѹрѡ ѧтрў Хс Іс: ѧмїн.

Аллилоуїа, глас, д.

Мѧртѹрисѣсор Чєрюнле минѹнile тѧле Дмне. стїх:
Дмнезеѝ сѣ прослзвѣще ѧтрў сфѧтѹрнле сфінцилор:

Сфѣтоу Апостол Іакѡв фрателе лѹи Іѡанн Теѡлогоу. ѧ.

Прокимен, глас, и.

Ѧтот пзмѧнтоу ѧвєшнт вестирѣ лѡр, шѝ ла мѧрунилє лѹмїи граюнле лѡр. стїх:
Чєрюнле спѹн мзрирѣ лѹи Дмнезеу, шѝ фачерѣ мѧнунилор лѹи сѹ вестѣще тзріѧ.

Апостол:

Врємѣ ѧвѣѧ: Кѧѹтѧ ѧдзрѧпт ла кг. ѧѧчєщїи лѹи, Аллилоуїа.
Мзртѹрисѣсор Чєрюнле минѹнile тѧле Дмне. стїх:
Дмнезеѝ сѣ прослзвѣще ѧтрў сфѧтѹрнле сфінцилор.

Лѹнѧ Лѹмѧї.

Сфѣтоу Пророк Іеремїа, Кѧѹтѧ вінерѣ кг. де сзптѹмѧнѧ лѧнт: ѧ.

Сфѣнтѹл Пр҃интеле нóстрѹ Ѳеанáсіе Архіепископѹл Алеѯáндріей
Прокúмен҃ Глáс҃ а҃.
Кúне ёщѝ кѹвжнтáт Дм҃не Дм҃незéѹ пр҃инцилшр нóшр҃ѝ: стíх:
Кз дрéпт ёщѝ де тóате чéле че áѝ фзкѹт нóлш: Апóстол҃
Фрáцилшр áдѹчецéз áмúнте де май мáрїѝ вóшр҃ѝ.
Кáнтз ла Свптемвр҃їе: а҃ г҃. лúет: ѳ҃д҃. Аллилѹ́їа҃ глáс҃ в҃.
Прéщїѝ тзѝ Дм҃не сзвшр áвзка áтрѹ десптáте: стíх:
Кз áѹ áлéз Дм҃нѹл сёѡнѹл.
Помени́рѣ Чнúстúтей Крѹ́цѝ, кáрѣ сáѹ áрзтáт áчéѝ, áсéмѣ лѹ́ѝ Констáндіс фúорѹл мáрелѹ́ѝ Константúн, ла áл прúмлѣ чáс де зн҃. Прокúмен҃ глáс҃ а҃.
Ижнтѹ́щше Дм҃не нородѹ тзѹ, шѝ благословéщше мощенúрѣ тà:
стíх.
Кзтрз тúне Дм҃незóю стрúнгà Дм҃незéѹл мїéѹ нѹ тзчѣ де мúне:
Апóстол҃: Азúлеле ачéлѣ Агрúппа крáюл҃:
Кáнтз ла кà. áтрѹ áчáстз лѹ́нз. Аллилѹ́їа҃ глáс҃: а҃.
Áдѹцѝ áмúнте де áдѹнáрѣ тà: кáрѣ áѝ агонúнт:
Сфѣнтѹл Апóстол҃ шѝ Ёѵáнгелѹл Іѡáнн Бгослóв:
Прокúмен҃ Глáс҃: в҃.
Атóт пмáжнтѹл áѹ ёшúт бестúрѣ лю́р҃, шѝ ла мáрцинле лѹ́мїѝ трáюрле лю́р҃.
стíх:
Чéрюрле спѹн мзрúрѣ лѹ́ѝ Дм҃незéѹ, шѝ фáчерѣ мáжúнилшр лѹ́ѝ ѡ бестéще трїà.
Дни сзборнúчéска кáрте а҃. á сфѣнтѹлѹ́ѝ Апóстол Іѡáнн чтúнце:
Кáп҃ а҃. стíх: а҃.

Кáре ёрà динтрѹ áчепѹт҃, кáре áм áѹзúнт, кáре áм бзздт кѹ ѿкúѝ нóшр҃ѝ, ла чéм че áм прúвнт, шѝ мáжúнле нóастре ѹ пúпзúнт де кѹвжнтѹл вїéщѝ: шѝ вїáца сáѹ арзтáт, шѝ áм бзздт, шѝ мзртѹрúсúм, шѝ бестúм бóлш вїáца чé де вéчѝ, кáрѣ ёрà ла Тáтзл, шѝ сáѹ áрзтáт нóлш. Чéм че áм бзздт, шѝ áм áѹзúнт, спѹнем бóлш: кà шѝ вóѝ áпзртзшúре сз áвéщѝ кѹ нóѝ: Шѝ áпзртзшúрѣ нóастрз кѹ Тáтзл, шѝ кѹ фúюл лѹ́ѝ кѹ Іс҃ Хс҃. Шѝ ачéстѣ скрúем бóлш, кà бѹкѹрúа бóастрз сзфúе де плúн. Шѝ áчáста áщте фзгздѹ́нца, кáрѣ áм áѹзúнт дела дзнсѹл, шѝ спѹнем бóлш: кз Дм҃незéѹ лѹмúнз áщте, шѝ áтѹнчéрек áтрѹ дзнсѹл нѹ áщте нúчѝ оѹ́нѹл. Де вóм зúче, кз áпзртзшúре áвем кѹ дзнсѹл, шѝ áтрѹ áтѹнчéрек оѹмблáм, шѝ минцúм, шѝ нѹ фáчем áдевзрѹл. Íáр де оѹмблáм áтрѹ лѹмúнз, пре кúм ёл áщте áтрѹ лѹмúнз áпзртзшúре áвém оѹ́нѹл кѹ áлтѹл, шѝ сзнцеле лѹ́ѝ Іс҃ Хс҃ фíюлѹ́ѝ лѹ́ѝ, не кѹрзцéще пре нóѝ де тóт пзкáтѹл. Аллилѹ́їа҃ Глáс҃ а҃.
Мзртѹрúнсéшр Чéрюрле минѹ́нле тáле Дм҃не: стíх:
Дм҃незéѹ сз прослáвéще áтрѹ сфáтѹрле сфѣцилшр.

Сфѣнтва Апостола Сімѡн Зилотѹл, кѹвѣнтѣ ла сфрѣмѣрїе. Ѧ. лект сѫ. Прѣ кѹвїѡѧсѣ Пѫрінтеле нострѹ Мѡїсїе. Прокімен. С кѹмпѣ є Дѹмнезѣѹ моартѣ кѹвїѡѧшілор лѹї. стїх: Ѧ ївоѭ рѫсплѣтї Дѹмнезѣѹ пентрѹ тоате чѣле че мі ам дат мїе. Апостол. Фрацілор, Ѳерѣкѫцівѣ ка алїшїї: Кѹвѣнтѣ ла Дѹмінека Ѧ. Ѧ. Лект: гѫм. Алілѹїа, Глас. Ѕ. Фѣрічіт бѣрбатѹл, кѫреле сѣ тѣме де Дѹмнезѣѹ, стїх: Пѹтѣрніка пре пѫмѫнт ва фі сѫмѫнца лѹї. Прѣ кѹвїѡѧсѣ Пѫрінтеле нострѹ Нахѡмїе, Прокімен, глас. З. Ѧ звѹдісѣшѡр чѣї кѹрацї Ѧнтрѹ мѫрінеа. стїх: К жертѫцї Дѹмнезѣѹ кжнтѫре ноѫ. Апостола. Фрацілор, рѡада Дѳѹлѹї мїте: Кѹвѣнтѣ ла Декемврїе, Ѧ. Ѣ. Лект: сѫ. Алілѹїа, Фѣрічіт бѣрбатѹл, кѫреле сѣ тѣме де Дѹмнезѣѹ. Пѹтѣрніка пре пѫмѫнт ва фі сѫмѫнца лѹї. стїх: Сфѫцій Апѫрѫцї, ші Ѧтѡкма Апостолілор: Кѡнтѫнтѫ ші Ваїна. Прокімен, Глас. Н.

Ѧнтѡї пѫмѫнтѹл ѧѹ ѣшінт вестірѣ лѡр, ші ла маріцінле лѹмїі гріжіле лѹѡр. стїх: Ѵѣроніле спѹн мѫрірѣ лѹї Дѹмнезѣѹ, ші фѫчірѣ мѫнїлѡр лѹї сѣ бестѣ ще трїѫ.

Дін фѫптеле Апостолілор тїнѣ: Кап, кѣ. стїх: Ѧ.

Зілеле ачѣле, Агріппа Крѫюл ѧѹ зісе кътрѣ Павел: сѣ лаіз цїе сѣ грѣєщі Ѧѳѹцї пентрѹ тїне: Ѧтѹнчі Павел тінзѫндѹшї мѫна ѧѹ ѧчепѣ ѧзїче. Мергѫнд Ѧ Дамаск кѹ пѹтере, ші кѹ порѹнка дела Ѧрхїерей: Ѧнтрѹ ѫмїѫзѣ зїс ѫм ѣзѣѹт пре кале ѡ Крѫюле, дін Ѵѣрѹ маі мѹлт де кѫт стрълѹчірѣ Сѫреліі лѹмїнѣ Ѧкѹцѹрѫндѹмѣ пре мїне, ші пре чі ам че мерцѣ кѹ мїне. Ші тоцї ноі кзѣнд пре пѫмѫнт, ам ѧзїт глас зикѫнд кътрѣ мїне, ші грѣінд Ѧлімба жідовѣшкѣ, Сѫле, Сѫле, чїмз гоніщі? Кѹ грєѹ Ѧцї ѫміте цїе ѧкзлка Ѧснмцѣ. Ѭрз ѣѹ ѫм зїс, чїне ѣщі Дмне; Ѭрз ѣл ѧѹ зїс: ѣѹ сѫнт Іс, пре кареле тѹ гоніщі. Чі ще скоалз, ші сцѣі пре пічѹреле тале: кз пентрѹ ачѣста мам ѧрътат цїе, ка сзте фак слѹгз ші мърцѹрнсторїѡ де ачѣстѣ, кареле ам ѣзѣт, ші де ачѣле Ѧнтрѹ кареле мзвою ѧрътà цїе: скоцѫндѹте пре тїне дела нородѹл, ші дела нѣмѹрнле ла каре те трімѣт пре тїне, ка сз дешкіцї ѡкїі лѡр, сз се Ѧтѡаркз дела Ѧнтѹнерек ла лѹмїнз, ші дела пѹтереа сатанїі ла Дмнезѣѹ: ка сз ѧї ѣрътаре пзкътелор, ші мощенире Ѧнтрѹ сфѫцї, прін кредінца, кареа ѣсте Ѧнтрѹ мїне. Пентрѹ ачѣѫ Агріппо Крѫюле нам фост не аскѹлтътѡріѭ веденіі черіщі: чі челор дін Дамаск Ѧнтжіѭ ші дін Ієрѹсалїм, ші Ѧнтрѹ тоатз Цара жідовілор, ші нѣмѹрнлор ам мърцѹрнісіт сз се покзіскз, ші сз се Ѧтѡаркз ла Дмнезѣѹ фзкѫнд лѹкрѹрі врѣдніче де покзінцз. Алілѹїа, Глас. Ѧ.

Ѧнгли́там пречѣ́л дни породѹ́л мі́ѣ. стíх:
Къ мѧна мѣ́ ба сприжíнй пре ѣ́л.
кѧ. Пре кѹвїо́шила Пърíнтеле но́стрѹ Оу́мешн дела мѹ́нтеле мнѹна́т.
Ка́ѹтъ ла септе́мврїе ѧ. Ѧ́нет: рїн.
кѕ. Ѧ́стрѣм ѧфла́ре а чинстúтúвлúй Кáп. ѧл чинстúтúвлúй Ѧнаíнте мергъто́рй
Ѧпо́стол: Фрѧцúлшѳ. Дмнезе́ѹ ка́реле лѹ зíне съ лѹмíнѣзе днíнтрѹ
ѧтунерек лѹмíна. Ка́ѹтъ ла февруа́ре: кѧ. ѧнет: сла.
кѕ. Сфúнтвл Ѧпо́стол Ка́рп ѻ́нѹл дни чей шáптезечй.
Ка́ѹтъ ла сѣктомврїе: ѧ ѕ. ѧнет: сѕ.
кѧ. Пре кѹвїо́шила Ѳеодо́сїѧ. ка́ѹтъ ла декемврїе: ѧ. ѧнет: сѧї.

ЛѸНЙЙ ЛѸНѢЇѸНѢ.

ѧ. Сфúнтвл Пърíнтеле но́стрѹ Некúфшр Патрїа́рхвл Царигра́двлúй мър-
тѹрúнтóрвл. ка́ѹтъ ла но́емврїе: ѧ гї. ѧнет: сѧ.
ѧ. Сфúнтвл Пърíнтеле но́стрѹ Мúтрофа́н Патрїа́рхвл Царигра́двлúй Прокúмен
Сѹмпъ є ѧнаíнтѣ Дмнѹлúй моарте кѹвїо́шилшр лѹ́. стíх:
Чéвоú рѣсплáтú Дмнѹлúй пентрѹ тоáте чéле че мїа́ѹ да́т мíе.
Ѧпо́стол. ка́ѹтъ ла но́емврїе: ѧ ѕ. ѧнет: сй.
Сфúнтвл мáреле мъ́ченик Ѳеодо́р стратилáт. Прокúмен.
Е́вгелúѥа дрéптвл де Дмнѹ́л. шúка нáдеждѣ ѧтрѹ дмнѹл. стíх:
Ѧ́ѹзй Дмнезе́ѹле рѹгъчúнтѣ мѣ́ кънд мъ рог къtре тíне.
Ѧпо́стол: Фрѧцúлшѳ. Дмнезе́ѹ бога́т фíнд ѧтрѹ мúлъ.
Ка́ѹтъ ла Дѹмúнека кг. ѧнет: ркг.
Дрéптвл ка фúнкѹл ба ѧфлорú. стíх:
Чúн рѣспúнде ѧкáла Дмнѹлúй ѧкъ́рцнле Дмнезе́ѹлúй нострѹ вшр ѧфлорú.
Сфúнтвл Пърíнтеле но́стрѹ Кѹ́рил Ѧрхїепúскопвл Ѧлександрúеí.
Ѧпо́стол: Фрѧцúлшѳ. ѧрхїерéѹ ка ѧчéста съ кѣ́дѣ съ фíе полш.
Ка́ѹтъ ла но́емврїе: гї. ѧнет: сѧ.
Сфúцúй Ѧпо́столй Вартоломúе. шú Варна́ва. Ѧпо́стол:
ѧ Зна́ѣле ѧчéлѣ Ѧпо́столúлор. карúй съ рѣспúнсе. Ка́ѹтъ Дѹмúнека.
Ѥ. Дѹ́пъ па́цúй. ѧнет: кѧ. Ѧллилѹ́ѣ. гла́с. ѧ.
Мъртѹрúсшр Чéрюрнле мнѹнúле тáле Дмне. стíх:
Дмнезе́ѹ съ прослáвѣ́це ѧтрѹ сфáтѹрнле сфúцнлшр.
Пре кѹвїо́шила Пърíнтеле но́стрѹ сóнѹфрїе. Прокúмен. гла́с. з.
ѧ звáсевшр чúн кѹрацúн ѧтрѹ мърíре. стíх: Кънтáцú Дмнѹлúй
кънтáре но́лш. лáѹда лѹ́й ѧтрѹ ѧдунáре сфúцнлшр.
Къtре Романú ѧ кѣ́рцúй сфúнтвлúй Ѧпо́стол Пáвелѹтúнѣ. Кáп н. стíх кї.

Рацнлшр. кънд нъ Дхѹ́л лѹ́й Дмнезе́ѹ съ по́арtъ. ачé-
ще сúнт фúй лѹ́й Дмнезе́ѹ: пентрѹ къ нацú лѹáт пáрте
Дхѹ́л робúей спре тéмере. чú ацú лѹáт Дхѹ́л мощенúрúй
фúéцú. ѧтрѹ кáре стрúгăм. Ѧ́ввà Пърíнте. сúнгѹр
Дхѹ́л ачéста мъртѹрúсéще дни прéзнх дхѹлѹй нострѹ. къ

сѫ́нтем фі́й лꙋ́й Дмне҃зе́ѵ. Їи҃съ де сѫ́нтем фі́й, сѫ́нтем дарꙋ́ шѝ моштє́й, а҃деѣ́ моштє́й лꙋ́й Дмне҃зе́ѵ: шѝ а҃прє́ѵнъ моштє́й кꙋ́ Хс҃. пентрꙋ́ кѣ пътимі́м а҃прє́ѵнъ кꙋ́ дѫ́мнѣа, ка а҃прє́ѵнъ кꙋ́ дѫ́мнѣа сѫ́ше шѝ прослъ҃ві́м. Кѣ сокотє́ѕкъ, кѣ нꙋ́ѫнт врѣ́дніче пъ́тимнае врємі́й де а҃кꙋ́м, спре мърі́рѣ че ба сѣ те а҃рѣ́те а҃трꙋ́ но́й. Пентрꙋ́ кѣ дорі́рѣ фѫптꙋрі́й, дескопері́рѣ фі́лашр лꙋ́й Дмне҃зе́ѵ а҃шѣ́птъ. Кѣ дешъртъчюнїй сал сꙋпꙋ́ѕ фѫптꙋ́ра, нꙋ́ де бое, чѝ пентрꙋ́ чі́ла че сал сꙋпꙋ́ѕ спре нъдѣ́ждеѣ кѣ шѝ сі́нгꙋрѣ фѫптꙋ́ра сѣла слобозѝ дин роеїа стрікъчюнїй, спре слобозе́нїа мърі́рїй фі́лашр лꙋ́й Дмне҃зе́ѵ.

Аллилꙋі́а, глас҃ ѕ҃.

Фєрічі́т є҃ сѫ́мꙋл, ка́реле сѣ тѣ́ме де Дмне҃зе́ѵ, а҃трꙋ́ порꙋ́нчиле лꙋ́й ва вої фоарте. стіх: Пꙋтє́рнікъ пре пъмѫ́нт ва фі́ сѫмѫ́нца лꙋ́й, нѣ́мꙋл дрепт҃ілашр сѣла бъгослові́.

Сфі́нтꙋл Проро́к Ѣ҃лисе́й: шѝ сфі́нтꙋл Меѳо́дїе Патрі́а҃рхꙋл Цариградꙋ́лꙋй. Прокі́мен, глас҃. д҃. д҃і.

Тꙋ є҃щі прі́єшт а҃ вѣ́к дꙋ́пъ рѫндꙋ́ла лꙋ́й Мелхі҃седе́к.

стіх: Зі́сал Дмне҃зе́ѵ Дмне҃ꙋлꙋ́й мі́єй ші́ѕї дѣ дре́пта мѣ́, пѫ́нъ кѫ́нд воꙗ пꙋ́не пре вражмаші́ тъ́и а҃шерꙋ́т пичоаре́лашр тъ́але.

А҃по́столꙋл: ка́тре ла Ѣ҃вре́е, к҃. Аллилꙋі́а, глас҃. д҃.

Мѡѵсе́ шѝ Аарѡ́н а҃трꙋ́ прі́єщій лꙋ́й. А҃по́столꙋл Іера́рхꙋлꙋй.

Ка́тре сѫ́вѣрші́рѣ а҃ кѫ́рцій сфі́нтꙋлꙋй А҃по́стол Па́вел чті́нїе.

Кап҃. є҃. стіх: д҃.

Ра́цилашр, нѣ́мінѣ сі́нгꙋр нꙋ́шї а҃ лꙋ́шї чі́нстѣ, чѝ чі́ла кіемѫ́т де Дмне҃зе́ѵ, ка шѝ Аарѡн. Аша́ шѝ Хс҃ нꙋ́ сі́нгꙋр пре сі́не сал прослъ҃ві́т а҃фі Архі҃ере́ѵ, чѝ чі́ла че лꙋ́ грі́нт кѫ́тре дѫ́мнѣа: фі́ѵла мі́єй є҃щі тꙋ́, ѣ҃ѵ а҃ѕї́ сѣ́м нъскꙋ́т. Прекꙋ́м шѝ а҃трѫ́лт лок зі́нче. Тꙋ є҃щі Прі́єшт а҃ вѣ́к дꙋ́пъ рѫндꙋ́ла лꙋ́й Мелхі҃седе́к. Ка́реле а҃ зілеле трꙋпꙋлꙋ́й сѫ́ѣ чѣ́рерѣ, шѝ рꙋгъчюнѝ кѫ́тре чі́ла че пꙋ́тѣ сѣ мънтꙋі́ѕскъ пре дѫ́мнѣа дин мо́арте, кꙋстрингѫ́ре таре, шѝ кꙋ лакрѣ́мі лꙋ́й а҃дѕе: шѝ лꙋ́ фо́єт лꙋ́ѕнит пентрꙋ́ бꙋ́на са кꙋчерни́че. Шѝ макѫ́р кѣ ѣ҃ла фі́ю, дарꙋ́ лꙋ́ лъсцѫ́т а҃скꙋлтѫ́рѣ дин чі́ле че лꙋ́ пътими́т. Шѝ фъкѫ́ндꙋіс де сѫвършѝ́т сал фъкꙋ́т тꙋтꙋрꙋ́р чі́лшра чі́ла а҃скꙋлтъ́ пре ѣ҃ла причи́нъ де мънтꙋі́ре бъ́тинкъ: нꙋмі́т фі́нд де Дмне҃зе́ѵ а҃рхі҃ере́ѵ, дꙋ́пъ рѫндꙋ́ла лꙋ́й Мелхі҃седе́к. Аллилꙋі́а, глас҃. є҃.

Лꙋмінъ а҃ѕ стрълꙋчі́т дрепт҃ілꙋ́й, шѝ чі́лшр дрепцій кꙋ і҃нима веселіе.

Сѫ́нцій мꙋчені́чі Манои́л, Са́ва, шѝ Неманѝ́л. ѕ҃і.

Прокі́мен, глас҃. д҃. Мінꙋна́т є҃ Дмне҃зе́ѵ а҃трꙋ́ сфі́нцій сѫ́и Дмне҃зе́ѵ лꙋ́й Ізраі́л. стіх: А҃трꙋ́ адꙋнѫ́рі бі́не кꙋвънтѫ́цій пре Дмне҃зе́ѵ. А҃по́стол, ф҃ рацилашр, а҃тѫрі́нсъ а҃ Дмне҃ꙋл.

Ка́тре Ѣ҃вре́е, к҃з. анет: рѧ҃. Аллилꙋі́а, стрънгѫ́тѫ́ѵ, дрепцій шѝ Дмне҃ꙋл лꙋ́ а҃ѕї́т пре дѫ́мнїй. стіх:

Вдатес скрвеле дрепцилор.

д.ї. Сфнтла Апостола Іда фрателеле Дмнлй. Прокимен, глас, й.

Ктот пмжнтл ав ешит вестире лор, шн ма марнниле лми грнорнле лор. стіх: Черорнле спн мгнре лй Дмнезе, шн фачерь мжнилор лй сь вестще тріж.

Дни сборничаска карте а сфнтлй Апостол Іда чтніе.

Кап, а. стіх: а.

Ида слга лй Іс Хс, шн фрателе лй Якшв, челор сфнцнй атр Дмнезе Татл, шн де Іс Хс пзнцй шн кемацй. Мла болш шн пачь, шн драгостя сз се амблцеск. Юбнилор, тоатз невоница фзкжнд а скрі болш де чь де сще мжнтре а болтрз, мам невоят авз скрі болш, рогжндвз сз стацй вигежаще пентр кредница чь датз сфнцилор сдатз. Кз ав атрат нще сламнй саре карй де демлт май наинте ржндунцй спре ачлеа шежндз, не кураць, карй скимз дарл Дмнезелй ностр атр спркчне, шн пре сингр Дмнезе стзпжнл, шн пре Дмнл ностр Іс Хс, тзгдуеск. Йерз бою сзз адк амнте, щннд шн бой ачлеа сдатз: кз Дмнл дупз че ав скос пре пород дни пмжнтл ецпенлй, май пре урмз пре чім че нав крезут ав пердут. Шн пре керій, карй нушав пзжнт дерегторім са, ни шав лзат лзкшл сз, спре жудеката зилй чей мрй, легтурилор челор вечнице сунт негре ан цне. Пре км Содома, шн Гомора, шн чнтзцнле челе дни прежурл лор, каре атр ачлаш кип курвеж, шн умблл а урма алтй труп, сжнт пусе атр пнлда фокулй де вечн жудекатз лжнд. Аческе шн ачещ висурй бзжнд, трупул лш спркз, шн де домнле сз лепдз, шн мрнре хулеск. Йарз Михаил Архнгелул, кжнд кз дмболл прнилндусе ав гнит де трупул лй Мшей, нав кутезат сз адък жудекатз де хулз, ни ав зис: чертете пре тине Дмнл. Йарз ачещ кте нуще хулеск: шн кте дупз фире ка нще добнтоаче не кунжнтзтоаре щиў атр ачелеа сз спркз: âмр ачелора, карй ав умблат кал лй Кйн, шн атр ашзлчне кз минтл лй Валаам сав вреат, шн атр апрстнире кубнтелор лй Кре ав перит. Ачещ сжнт атре драгостиле болтре спркзтоарй, апредзнз кз боя мжнкжнд, фзрз де темере пре сине пзскжндусе, норй фзрз де апз чез поартз де вжнтурй, копачй томнатечй не роднторй, де доуа сорй морцй, дезрдзчнацй. Валурй де маре фзрз линще спумегжндушй рушинле сале: стеле рзтзчнтоаре: кмпра негура атунтреку лй ечй сз цне. Шн ав проорочит де ачещ шн Енох чел ал шаптелеа дела Адам, зикжнд: Йатз ва вени Дмнл атр мій де сфнцій сй: сз фак жудекатз апротива тутурор, шн сз педепсеск пре тоць не кураць, де тоате фаптеле пзгжнтзцій лор, кз кареле ав фкут фзрз де леще: шн де тоа-

тѣ кѹвѣ́нтеле лѹ́и чѣ́ле ю҆ц҃и, ка́ре а҆ѵ грѣ́шит а҆протѝвꙗ лѹ́и пѣкатѡ́шїи чи́и не кѹра́ц҃и. А҆́ч҃е сѫ́нт кѫртиторі́и, грѣнтоа́рї дерѣ́ѵ, па́рте чѣ кѹ прїсѫ́нѕ, ка́рїи о҆́мѣнѕ а҆́трѹ по́фтеле са́ле, кѹпѫгѫнта́те, шѝ кѧлка́ре де лѣ́ѵре: шѝ гѹ́рнле лѹ́и грѣ́ск чѣ́ле трѹфа́шѕ, мнѧ́нду҆се де фѣ́це пентрѹ вле́ш доѫ́нд҃ѕ. А҆́ѵѣ́ѕ бо́и ю҆́вицнлѹи, а҆дѹ́чеѕ а҆́мінте де кѹвѣ́нтеле, ка́ре сѧ́ѵ зи́ мѧ́и на́мінте де а҆пострлїи Дмнѣ́ѵлуи но́стрѹ Їс Хс: пентрѹ кѣ а҆ѵ зи́ бо́ѧш. Кѣ а҆ѵрѣ́мте де а҆по́и вѹр фи́ бѫтѫторѝторі, ка́рїи дѹ́пѣ а҆́ле са́ле не кѹра́нте по́фте вѹр оумбла́. А҆́ч҃е сѫ́нт ка́рїи съ оусевѣ́ск пре сі́не, шѝ сѫ́нт трѹпе́ц҃и, дх҃ѹ не а҆вѧ́нд. А҆́ѵѣ́ѕ бо́и ю҆́вицнлѹи, а҆трѹ сфи́нѣ кредѝнца во́острѣ, зиднѝндѹѣ, шѝ а҆трѹ дх҃ѹ сфѫ́нт рѹгѫ́ндѹѣ, пре бо́и сі́нгѹрі а҆трѹ драгостѣ́ лѹи Дмнезе́ѹ сѧѣ пѣзѝц҃и, а҆ѳептѫ́нд мі́ла Дмнѹ́луи но́стрѹ Їс Хс спре ві́ц҃а де ві́ѣч҃и. Шѝ пре оу́ѕіи сѧи мнлу́ц҃и лѹ́ндѹле сѣ́ма: и҃ѣ пре а҆́лц҃іи кѹ фри́нѣ сѧи мѫнтѹ́ц҃и, рѫпи́ндѹи дни фо́к: шѝ сѧи чертѫ́ц҃и кѹ тѣ́мере, оуѫ́нд шѝ хѫ́инд дни трѹп чѣ спѹ́рката. А҆́ѵѣ́ѕ чѣ́луи че по́ате сѣѣ пѣзѣ́ѣкѣ пре бо́и фѣрѣ́де пѣка́т: шѝ не спѹрка́ц҃и, шѝ сѣѣ пѹ́ѣ а҆наи́нтѣ фѣц҃і́и мѫрі́и са́ле фѣѣ прїхѫ́нѕ а҆́трѹ вѣкѹ́рїе: оу́нѹѣ пре а҆ц҃елѣптѹ́луи Дмнезе́ѹ, шѝ мѫнтѹнторю́луи но́стрѹ, сла́ѣ шѝ мѫрі́е, стѣпѫ́нїе, шѝ пѹтѣ́ре, шѝ а҆́кѹм шѝ а҆́трѹ то́ц҃и вѣ́ц҃і: а҆́мінь.

Аллилѹі́а, глас. а҃.

М҃ѫрту́рнсѣшѹ Чѣ́рнорнле мнѹ́ннле та́ле Дмне. стіх.

Дмнезе́ѹ съ прослаѣ́ѣще а҆́трѹ сфа́тѹрнле сфи́ц҃нлѹи: Ѝ҃фѣрѣ чнистнтѹ́луи, шѝ сѧѣнтѹ́луи Пророк а҆наи́нте мергѫторю́луи, шѝ Бо҃гоѣѫторю́луи Їѡа́нн Прокимен, Глас. ѕ҃. Кѣ веліснѣва дрѣптѹ́ла де Дмнѹ́ла, шѝ ва нждежду́и а҆́трѹ дх҃ѹла. стіх: Ѝ҃ зи́ Дмнезе́ѹле глаѣ́ѹа мі́ѣ кѫнд мѧ до́г кѫтрѣ тѣ́не. Кѫтрѣ Рома́ни а҆ кърці́и сфнтѹ́луи Апо́стол Па́ѵла чтѣ́ніе. Кап. гі҃. стіх: лі҃.

Рѣ́цнлѹи, маи а҆проа́пе ѣ́сте но́ѧш мѫнтѹ́нрѣ а҆́кѹм, де кѫт кѫнд а҆м крезѹ́т. Кѣ но́а пѹтѣ а҆ѵ трекѹ́т, и҃ѣ зі́ша сѧѵ а҆проп҃і́мт: съ а҃зпѕда́м да́рѣ лѹкрѹ́рнле а҆трѹ кредѣ́кѹлуи, шѝ сѣне а҆ѵрѣкѣ́м а҆ а҆́рма лѹмі́нїи. Кѣ зі́ша кѹ кѹвѣ́нцѣ съ оумблѧ́м, нѹ а҆ ѡспѣ́ѣц҃ѣ шѝ а҆ вещі́и нѹ а҆трѹ кѹрві́, шѝ а҆трѹ фа́пте де рѹши́не, нѹ а҆прнчи́нѣ шѝ пѣзмѣ. Чѣ а҆ѵрѣкѣ́ц҃іи а҆ Дмнѹ́ла но́стрѹ Їс Хс, шѝ пазчѣ́рѣ трѹпѹ́луи съ нѹ́ѕ фа́ч҃еци а҆трѹ по́фте. ✠ Шѝ пре чѣ́ла сла́ѣ а҆трѹ кредѝнцѣ прїнмѝнчла, нѹ а҆трѹ а҆доа́рѣ гѫндѹ́нлѹи. Кѣ оу́нѹла кѣ́ѣде, кѣ ва мѫнка́ то́ате, и҃ѣ чѣ́ла сла́ѣ легѹ́мі мѫнѫнкѣ. Чѣ́ла че мѫнѫнкѣ пре чѣ́ла че нѹ мѫнѫнкѣ съ нѹ́ла сѫ́кърасѣ: шѝ чѣ́ла че нѹ мѫнѫнкѣ пре чѣ́ла че мѫнѫнкѣ съ нѹ́ла сѫ́нд҃ѣ́ск, кѣ Дмнезе́ѹ ла́ѹ прїѝмѝнт пре дх҃ѹла. Тѹ чи́не ѣ́ѹі, ка́реле жѹдеч҃і пре сла́ѣа стрѣ́инѣ; Дмнѹ́луи сѧѵ сѣ́нт, сѧѵ ка́де, шѝ ва ста́, кѣ пѹтѣ́рнік ѣ́сте Дмнезе́ѹ сѫ́л пѹ́ѣ пре дх҃ѹла съ сѣ́нт.

Кап. ѧ҃ї.

Аллилꙋїа. Глас. а̃.

Бине ѥ кꙋвѣнтат Дмнꙋлꙋ Дмнезе́ꙋл лꙋї Їсра́ил. стїх:
Шн тꙋ прꙋнкꙋле Пророк челꙋй пре а̃нал тевій кїема.

КЗ̃. Пре кꙋвїо́сꙋл Пърінтеле но́стрꙋ Да́вид дела Ѳесалони́к.

Прокі́мен. Глас. з̃.

А зꙋдасевшр дре́пцїй а̃трꙋ мърре. стїх:
Кънтаци Дмнꙋлꙋй кънтаре но́ꙋ. лꙋда лꙋй а̃трꙋ а̃дꙋна́рѣ сфи̃нцилор.

Апо́стол: Фрацилор ро́ада дхꙋлꙋй ѕи́сте драгостѣ:

Кꙋ̀ꙋтѣ ла септе́мврїе. к̃д. лі́нїт: рѵ̃д. Аллилꙋїа. глас. з̃.

Ферічит бърбатꙋл. карале съ тѣ́ме де Дмнꙋл. стїх:
Пꙋтѣ́рнікѣ пре пъмѫнт ва фі съмѫнца лꙋї.

К̃Г. Пре кꙋвїо́сꙋл Пърінтеле но́стрꙋ Самꙋо́н пеи̃мнто́рнл де стрꙋи́нї.

Прокі́мен. Глас. з̃.

Съ кꙋмпъ ѥ а̃наінтѣ Дмнꙋлꙋй мо́артѣ кꙋвїо́шнлор лꙋї. стїх:
Че́ бою ѧсплътꙋ Дмнꙋлꙋй пентрꙋ тоате челе че мі́ай да́т мі́е.

Апо́стол: Фрацилор чела че съмѫнъ кꙋ скꙋмпѣтѣ:

Кꙋ̀ꙋтѣ ла Ноѥ́мврїе. кї. лі́нїт: сд̃. Аллилꙋїа. глас. н̃.

Ферічит бърбатꙋл. карале съ тѣ́ме де Дмнꙋл. стїх:
Фърцінтаꙋ да́таꙋ сърачнлор.

К̃Н. Атоарчѣ мо́лшелор сфи̃нцнлор шн фъкъто́рнлор де мінꙋнї фърѣ де а̃рꙋнкъ Кър шн Їѡа́нн. Прокі́мен. глас. н̃.

Сфи̃нцнлор. карїи съ̀нт пре пъмѫнтꙋлꙋй мінꙋна́тѣ а̃ꙋ фъкꙋт Дмнꙋл тоате вѣ́рнле сале а̃трꙋ дѫншїй. стїх: Ѧзꙋтам пре Дмнꙋл а̃наінтѣ мѣ пꙋрꙋрѣ. кѫ де дре́птꙋ мѣ ѕи́сте. ка съ нѫмъ кла́тѣск.

Апо́стол: Фрацилор оа̃мѣ фіеще кърꙋм съ дѣ:

Кꙋ̀ꙋтѣ ла Ноѥ́мврїе. зї̃. лі́нїт: сї̃. Аллилꙋїа. глас. е̃.

Ѝ̀тѫ акꙋма че ѥ май бꙋн сав че ѥ май фрꙋмо́с. де кѫт а̃ лꙋмѣ фра́цїй а̃прїнз.

К̃Д. Сфи̃цїй Апо́столї чѣй май марї Пе́трꙋ шн Па́вел.

Прокі́мен. глас. н̃.

А тот пъмѫнтꙋл аꙋ ѣшнт вестѣ́рѣ лор. шн ла мърџинїле лꙋмїй граюрнле лор. стїх:
Че́ зорнле спꙋн мърі́рѣ лꙋй Дмнезе́ꙋ. шн фа́черѣ мѫнїнлор лꙋй съвестѣще търіѫ.

Катр Корннѳе́нї а̃ кърцїй а̃ ѣ а сфи̃тꙋлꙋй Апо́стол Па́вел чтѣ́нїе.

Кап. лї. стїх: кѧ.

Рацилор. а̃трꙋ че а̃дꙋнатѣ чинева. (а̃трꙋ не а̃ целепцїе зи́к.) а̃дꙋнѣ́ск шн ѣ̃ꙋ. Де съ́нт ѣ̃врей. шн ѣ̃ꙋ: де съ́нт Їсраилтѣ́нї: шн ѣ̃ꙋ: съмѫнца лꙋй Аврам де съ́нт. шн ѣ̃ꙋ: Де съ́нт слꙋџй а̃ лꙋй Хс̃. (нꙋ ка оа̃мѣ а̃ целепт зи́к) май а̃ле́ ѣ̃ꙋ: а̃трꙋ съ̀нтемѣле май мꙋлт. а̃трꙋ бътъй кꙋ а̃мꙋнт. а̃ тѣ́мнице престе мърі́рѣ. а̃ мо́рцї

де мълте сърй. Дела жидовй де чинчй сърй кате пътрѫ зечй фръ оуна ам лъат. Де трей сърй кѫ томъе ам фост батѫт: сдатъ ам фост апрошкат кѫ петрй: де трей сърй сѫ сфрямат корабїа кѫ мине: со нъпте, шй со зй ътрѫ ъдинк ам петрекѫт, ѫ казъторїй ъдъе, кѫ примеждїй ѫ апе, ѫ некъзърй де катръ тълъарй, ѫ некъзърй де катръ вѫдемїй, ѫнекъзърй де катръ пръжнй, ѫ небой ѫчетъцй, ѫ небой ѫ пъстїе, кѫпримеждїй ѫ маре, ѫ небой ѫтре фрацїй чей минчиношй, ѫ сътътелае шй ѫ съпърае, ѫпримегїерй де мълте сърй, ѫ фоаме, шй ѫ сете, ѫ постврй ъдъе, ѫ фрнг, шй ѫ голътате. Фръ де челе де нафарѫ: нъзълире лъпра мѣ ѫ тоате знлеле, шй грнжь де тоате Бесерчиле. Чине є непътинчос, шй ей съ нъфїй непътинчос; чине съ смнитъще, шй ей съ нъмъ ъпринъ; де мнъ каде съмъ лъѫ де непътинцеле мъле, мъсой лъѫа. Дмнезей шй Тътъл Дмнълуй нострѫ Іс Хс, чела че мисте бине кѫвежнтат ѫлъчй, фїе кѫ нѫ мінц. ѫ Дамаск май мъреле породълуй ал лѫй Ѣреда ѫ пръдълуй пъзїа четъцїле Дамаскълуй, брнд съ мъ прінзъ. Шй пре со фертъ ътрѫ кошницъ мам слобозінт престе зид, шй ам скъпат дин мънле лѫй. Аст ъмъ лъѫа нѫмй мисте де фолос: кѫ воїй бенй ѫтрѫ бнденїйле, шй де скоперїйле Дмнълуй. Шїй пре оуй сѫм ътрѫ Хс, май наинте кѫ пътрѫпрезъчне ънй, (ѫ ѫ трѫп, нѫшїй: ѫ ѫфаръ де трѫп, нѫшїй: Дмнезей шїе,) кѫ сѫ рънит оуна ка ънъла пънъ ла ал трънълѫ чїй. Шй шїй пре ънъла сѫм, (ѫ ѫ трѫп, ѫ ѫфаръ де трѫп, нѫшїй: Дмнезей шїе) кѫ сѫ рънит ѫ раю, шй ѫ ѫзинт кѫвинте не спъе, каре нѫ мисте слобозд сѫмълуй ъле грзй. Пентрѫ оуна ка ънъла мъсой лъѫа, мър де мине нѫмъсой лъѫа, фръ нѫмай ътрѫ непътинцеле мъле, кѫ де воїй шй бръ съмъ лъѫ, нѫсой фй фръ мине, кѫ ъдевърѫ воїй грзй: мър лае ка съ нѫ кѫдетъ чинева де мине май мълт де кът вѣде, сѫ ъдѫ чѣа дела мине. Шй пентрѫ мълцїмѣ ърътърнлор, ка съ нѫмъ ънълц, дътѫмнсѫ мїе ѫ болдинторїй трѫпълуй ѫлцерѫ сатанїй, ка съмъ бътъ престе сѫбраѫ, ка съ нѫмъ ънълц. Пентрѫ каре лѫкрѫ де трей сърй пре Дмнѫ ам рѫгат, ка съ делѫнце дела мине. Шй мїлѫ зне мїе, десътѫ мисте цїе дърѫ мїей: кѫ пътере мѣ ътрѫ непътинце съ фъче де сѣвършит: кѫ дѫлъцъ дарѫ мъсой лъѫа май мълт ътрѫ непътинцеле мѣле, ка съ лъкѫмскъ ътрѫ мине пътере лѫй Хс.

Аллилѫїа, глае, ѣ.

Мъртърнешѫ чѣрнле мнънле тале Дмне. стїх:

Дмнезей съ прослъвѣще ътрѫ сфътърнле сфнцилор.

Съборѫл сфнцилор слъвнцилор, шй ътрѫ послъвдъцилор

Апостолй чей ї.

Фъцилор Дмнезей пре ной Апостолїй.

Кътъ ла сѣктомврїе, ѣ. Лнст: сѕ.

Кап ї. Стїх ѣ.

ЛУНА А ЛУЙ ІУЛІЕ.

а. Сфинцій шн фкатторій де минуній фрез де ариніт Кóсма, шн Даміан
карій слв мучнит ла Рóма.

Апóстол. Фрацилор вóй сжнцій трýпла луй Хс:
Кáуте ла Ноéмврїе, а. Лúст: сѳ.

б. Пýнере чинеститулуй езжмжнт Апóстол: Фрацилор кортулчéл дин тжю:
Кáуте ла Ноéмврїе, ка. лúст: сї. Аллилуїа, глас, н.
Скóала Дмне ятрý шдихна тà. стíх:
Журатулу Дмнул луй Дáвид ятрý адеврíтуне, шн шдзіва лзпзда деджа.

г. Сфинтул Пзринтеле нóстрў Андрéю кринтенул, Прокúмен, глас, з.
Азздасевшр чéй кúраци ятрý мзрире: стíх:
Кжнтаци Дмнулуй кжнтáре ноáш, лáуда луй ятрý адунáре сфинцилор.

Апóстол. Фрацилор, роада Дхулуй цúсте драгóсте:
Кáуте ла септéмврїе, ѯ. лúст: рѳ. Аллилуїа, глас, з.
Фéрчинт барбатул, карéле сз тéме де Дмнул: стíх:
Путéрнік пре пзмжнт ва фи сзмжнца луй.

д. Сфинтул мáреле мученик Прокóпїе. Прокúмен, Глас, з.
Весéлиса дрéптул де Дмнул, шн ндеждуй ятрý дéнсул. стíх:
Áзи Дмнезéуле глáсул мéу кжнд мз рог кътре тíне.

Кътре Тимоféю а кúрцій л а сфинтул Апóстол Пáвел чтéніе.
Кап, д. стíх: а.

Іоле Тимоféю, кредíнчосе квжнтул, шн детáтз прíнмíре бръднік, кз спре áчéста не шн щтéнім, шн сжнтем шкзрцáці, кзчí áмндоуждуй ятрý Дмнезéу, чéл бúн, карéле цúсте мжнтуиторúл тутурóр сóменилор, шн маі áлес чéлор кредíнчоші, Порúнчеще áчéстe, шн лзцúць. Нименé тинерéцеле тале сз нúле дефáймe, чі фíй пилдз кредíнчошилор кú квжнтул, кú вíаца, кú драгóсте, кú дхул, кú кредíнца, кú кúрцéа. Пжнз чéвоа вени пззеще четаніа, шн мжнгжрé, шн лзцзтúра. Нú фíй небзгзтóріо де сéмз де дарúл че цúсте ятрý тíне, карéле цúсаў дат прин Пророчíе кú пúнере мжиилор Прéощилор. Деáчéстe сз гждéщі, ятрý áчéстe сз рзмжі, ка прокопсéла тà сз фíе арзтáтз ятрý тоáте. Аллилуїа, Глас, д.

Дрéптул ка финíкул ва флорí: стíх:
Чéй ркздíцй ликáса Дмнулуй кúрцилe Дмнезéулуй нóстрў.

е. Сфинтул сфинцитул мученик Кúрил Архіепископул Горгиппилор,
Шн сфинтул сфинцитул мученик Панграціе Епископул Таврoмéніей, Прокúмен, глас: з.
Азздасевшр чéй кúраци ятрý мзрире. стíх:
Кжнтаци Дмнулуй кжнтáре ноáш, лáуда луй ятрý адунáре сфинцилор.

Апо-

Апóстол: Фрáцилшр. Архіерéв ка áчéста сáкадé съ фіе нóлш:
Кáуте ла Ноéмвріе: гї. Лúст: сд. Аллилúа. глáс. з.
Прéщіи тáи Дмне озвшр фрáзка áтрв дрептáте. стíх:
Кз áв алé Дмнзл сíшпзл.
сфнтá шй áтрв тóт лзздáта мучеníцз éуфимíм. аї.
Кáуте ла септéмвріе: кї. Лúст: рчз.
Събóрзл Архáггелзлзй Гаврíил. Кáуте септéмвріе: к. лúст: рта. гї.
Сфнтзл Апóстол Акúла: Прокúмен. глáс. н. дї.
Áтот пзмжнтзл áвéшнт вестúре лшр. шй ла мáрзнинле лзмíй грáзнле лшр. стíх: Чéрзнле спзн мзрúре лзй Дмнезéв. ш фáчеце мжнилшр лзй ш вестéще тáрíм. Апóстол: Фрáцилшр. привегíящи. стáцй áкредúнцз:
Кáуте ла септéмврíе: á. Лúст: рчд.
Сфнцíй мученúче Кúрик шй Ізлúта. Прокúмен. глáс. д. еї.
Цúнзнат є Дмнезéв áтрв сфнцíи сзи Дмнезéзл лзй Ісраíл: стíх:
Áтрв адзнзрн бúне кзвжнтáцй пре Дмнезéв.
Катре корúнтенй áкрúцй á сфнтзлзй Апóстол Пáвел чтéніе:
Кáп. гї. стíх: аї.
Рáцилшр. кжнд éрам прзнк ка оун прзнк грезм. ка оун прзнк гжндúм. ка оун прзнк кзцетáм. Íáр дéкз мам фúкзт взрéат áм лзпздáт чéле копилзрéщй. Кз ведém áкзм ка прин шглúндз. áкúп áтзнекáт. мúр áпзрúче фúцз катре фáцз. Áкзм кзноск дúн мáрте. мúр áпзрúче взю кзколще прекзм шй кзноскзт сúнт. шй áкзм рзмжне кредúнца. нздéжде. драгостé. áчéсте трéй: мúр май мáре де кáт áчéстé мéсте драгостé. ✠ Оурмáцй дзпз драгостé. шй нбúцй чéле дховнúчещи. мúр май бжрто́е ка съ пророчúй. Кз чéла че грезщще глúмей. нз грезщше съменилшр. ни лзй Дмнезéв: кзнúменé нзл áзде. шй кз дхзл грезщре тáйне. Íáр чéла че пророчéще. съменилшр грезщше зндрепе. шй áдемнáре. шй мжнгзре: кз чéла че грезщще глúмей пре сúне сúнгзр съ зндéще: мúр чéла че пророчéще бисéрика зндéще: мúр áм мéсте бом. ка вой тоцй съ грúцй глúмей. шй май бжрто́е съ пророчúй. кз май мáре є чéла че пророчéще. де кáт чéла че грезщще глúмей: фзрз нзмай делéва тзлмáчй чинéва ка съ á бисéрика зндрепе. Кап дї.
Аллилúа. глáс: á.
Стрігáтаў дрéпцій. шй Дмнзл шў áзднт пре дéшій. стíх:
Мзлтес скзрбеле дрéпцилшр. шй де тóате áчéле áй ба йзсзбй пре éй Дмнзл. кї.
Сфнтеле шй á тóатй Áзмé шáсе събóарз мúр май áлé чéле пáтзз. Прокúмен. глáс. к.
Веселúсеба дрéптзл де Дмнзл. шй ба нздежджзй áтрв дéшій.
стíх: Фéрічіцй кзрзца сзў éртат фзрз де лéпзле. шй кзрзра сзў áкоперит пзкáтеле. Апóстол. фúлз Тúте кредúнчюсе є кз-

вѫнтъл. Кѫ́нтѫ ла Аї. Зи́ле сѫ̃нтомарїе. лиєт: сг.
Аллилоуїа, глас, д. Стрингатъ дрепцїй, шй Дмнзл ѫ̃ъ ѫ̃дзѣнт пре
дѫншїй. Стїх: Дмнезѣле кѫ оурѣкнле поастре ѫ̃м ѫ̃дзѣнт:
зї. Сфѫ̃нта мѫ́рї мѫченицѫ Марина. Апостол:
Фрацилор, маї наинте де вонире крединцїй.
Кѫ́нтѫ ла Декемврїе: д. лиєт: сдї.
ні. Сфѫ̃нтул мученик Іакѫ́нд дела ѫ̃мастрѫ́нда, шй сфѫ̃нтул мученик
ѣмилиѫ́н: Кѫ́нтѫ ла септѣ́мврїе, в. лиєт: рѫ̃ф.
к. Сфѫ̃нтул, шй слъвѣ́нтул Пророк Илїе, Прокимен, глас, д.
Тѫ ѣщй Прѣ́ст ѫ̃вѣк дупъ рѫндѫ́ла лъй Мелхисидѣк. Стїх:
Зисъ Дмнзл Дмнзлуй мѣ́й шѣзй дрѣ́пта мѣ пънъ кѫнд вою
пъне пре врѫжмашїй тъй ѫ̃шернѫт пичоарелор тѫ́ле:
Дин сѫворнича́ка кѫрте а сфѫ̃нтулуй Апостол Ѫ̃кѫв чтѣнїе.
Кап, ѣ. стїх: і.

Рацилор, лъ́ацй пилдъ де пътимъ рѣ, шй дерзбдре ѫ̃дзлънгатъ пре Проорочїй, карїй ѫ̃ъ грѣнт къ Нъмеле Дмнзлуй. Ѫ̃нтъ фернчм пре чѣл че ѫ̃ъ рзбдѫ́т: Рзбдѫ́рѣ лъй Іѡв ѫ̃цй ѫ̃дзѣнт, шй сфършитул Дмнзлуй ѫ̃цй вздѣт, кѫ мѫлт милостнв мѣ́сте Дмнзл, шй ѫ̃дуѫ́т. Ѫ̃нтре маї наинте де тоате фрацїй мїй, сѫ нъвъ журацй нічи пре чѣ́рю, нічи пре пъмѫнт, нічи къ ѫ̃лт журмѫнт сѫ́рй кѫ́рле: чй сзвъ фїе бо́лш че ѣ ѫ̃дзвзрѫ́т, ѫ̃дзвзрѫ́т: шй че нъ́е нъ: ка сзнъ кздѣцй ѫ̃нтръ фцзрїе. Де пътимъ́ще рѣ чінева ѫ̃нтре вой; сзче ро́аце: де мѣ́сте чінева кѫ нінмз бънз; сѫ кѫнте: де мѣ́сте бо́лнав чінева ѫ̃нтре вой; сѫ кѣ́мѣ Прѣ́щцй Бетерчїй, шй сзче ро́аце пентръ джнсъл, оу́нгѫндъл пре джнсъл къ оу́нт де лѣмн ѫ̃нтръ Нъ́меле Дмнзлуй. Шй рѫгачюнѣ́ крединцїй ва мѫнтуй пре чѣл бо́лнав: шй-л ва рѣдика пре джнсъл Дмнзл: шй дакѫ фкъ́т пъкате, сзвор ѣ́рта лъй. Мартурисиндъ оу́нъл ѫ̃лтуѫ пъкателе: шй вз рѫгацй оу́нъл пентръ ѫ̃лтъл, ка сзвз вндекацй: кз мѫлт поатерѫгачюнѣ́ дрепту́луй кѫ́ре сѫ фа́че. Илїе сѫ́м ѣ́ра ѫ̃семѣне но́аш пътимаш, шй кѫ рѫгачюне сѫ́ рѫгѫ́т, каз нѫ пло́ае, шй нѫ́ъ пло́ат препзмѫ́нт ѫ̃нй трей, шй лъй шѣ́сз. Шй ѩрз сѫ́ рѫгѫ́т, шй Че́рюл ѫ̃ъ дѫ́т пло́ае, шй пзмѫнтул ѫ̃ъ крескѫ́т ро́ада са. Рацилор деа рзтъчй чінеа ѫ̃нтре вой дела ѫ̃дзвзр, шй-л ва ѫ̃нто́арче пре ѫ̃нѣла чінеа: сѫ щіе, кз чѣла че ѫ̃ъ ѫ̃нто́рс пре пъкато́ул дела рзтъчи́рѣ кѫ́ъ лъй, ва мѫнтуй со́флет де мо́арте шй ва ѫ̃копери мълцинме де пъкате. Аллилоуїа глас, д.

М ѡу́ѣ, шй Ѫ̃ароѫ ѫ̃нтръ прѣ́щцй лъй. Стїх:
К їѣмѫ пре Дмнзл, шй ѫ̃ъчѣла ѫ̃й ѫ̃дзѣ́м пре ѣ́й.
Сфѫ̃нтул сѫмеон чѣл неъ́ъ пентръ Хс. Прокимен, глас, д.
Й щептѫнд ѫ̃м ѫ̃щептѫ́т пре Дмнзл, шй ѫ̃ъ кзвѫ́т спремине.
Стїх: Мѫлце скѫ́рбеле дрепцилор, шй де тоате ѫ̃чѣлѣ́ ѫ̃й ва ѩзвъ пре дѫншїй Дмнзл. Апостолул: кѫ́нтѫ жой ѫ̃ѕ. сзпт-

мънъ

мѧнѧ дꙋ́хъ рꙋсалі́и. а́нст: нд. Аллилꙋі́а, глас, ѳ.
Ф ерничѧт варва́тꙋл, ка́реле съ тѣ́ме де дмнꙋл:
Сфи́нта Мироно́сицѫ, шн҃ а́тѡкма апо́столилѡр, Маі́а магда-
лина. Прокі́мен, глас, д̀.
М инꙋна́т ѥ́сте дмне́зе́ѹ а́тръ сфи́цїи сѹ́и дмне́зе́ѹл лꙋ́и Ісраи́л.
стіх: А́тръ а́дꙋнъ́ри бине кꙋвѣнтаці́и пре дмне́зе́ѹ. Апо́стол.
Ф рацилѡр, печѣ́тѣ апостолі́и мѣ́ле:
Ка́ꙋтѫ ла Дꙋмине́ка: аі҃. дꙋх рꙋсалі́и, а́нст: п҃.
Аллилꙋі́а, глас, ѳ. А́ щептѫ́нд а́м а́щепта́т пре дмнꙋл.
Сфи́нта мученицѫ Христи́на, ка́ꙋтѫ ла Декемврі́е: д̀. а́нст: сді҃.
Адормі́рѣ сфи́нтий а́нний мꙋ́мий Пѣ́чѣтий, Апостол:
Ф рацилѡр Авраа́м дóй фечóри а́ꙋ лꙋ́ꙋт: ка́ꙋтѫ ла септе́мврі́е, кг҃.
а́нст: рѯг҃. Аллилꙋі́а, глас, ѳ. А́ щептѫ́нд а́м а́щепта́т пре
дмнꙋл. стіх: Стрнгата́ꙋ дрепці́и, шн҃ дмнꙋл ѡ́ꙋ а́ꙋзи́т пре е́и.
Сфи́нтꙋл сфи́цитꙋл мученик Ермола. Прокі́мен, глас, з̀.
Ч е вою рѣплатѣ дмнꙋлꙋи пентръ тоате чѣле че мі́ꙋ дат мі́е: стіх:
Рѹгъчꙋнле мѣ́ле дмнꙋлꙋи вою да а́наи́нтѣ а́тѡт нородꙋлꙋи лꙋи. кѳ҃.
Апо́стол. Ф іюле Тімоде́ю, ка́рїи слꙋжѣ́ск бине:
Ка́ꙋтѫ са́мѣстѫ а́наи́нтѣ Коте́зꙋлꙋи. А́нст: скг҃.
Аллилꙋі́а, глас, ѳ. Прецѭцїи тѫи дмне сѣкѡр а́ерѣка́ а́тръ дрепта́тѣ:
стіх: К ѫ а́ꙋ а́лес дмнꙋл сѣѡнꙋл. кз҃.
Сфи́нтꙋл ма́реле мученик Пантелеймо́н. Апо́стол:
Ф іюле Тімоде́ю, а́тръ́ѣщете а́да́рꙋл:
Ка́ꙋтѫ ла сокто́мврі́е: кѳ҃. а́нст: сѳ҃. кн҃.
Сфи́цїи Апо́столи Неѡхо́р, Ніка́нор, Тѵ́мѡн, шн҃ Пармена́.
Прокі́мен, глас, ѳ.
А́тѡт пѫмѫ́нтꙋл а́ꙋ е́шит вестѣ́рѣ лꙋ́р, шн҃ ла ма́рцинале лꙋмі́и
грꙋ́ѡрле лꙋр. стіх:
Ч ѣрꙋрле спꙋ́и мърѣ́рѣ лꙋи дмне́зе́ѹ, шн҃ фа́чѣрѣ мѫ́нинилѡр лꙋи сѣвес-
тѣ́ще тръ́ім. Апо́стол. А зи́леле а́нтѣ́ле а́мъ́ацинда́ꙋе оученичі́и:
Ка́ꙋтѫ ла Дꙋмине́ка а̀ г̀. дꙋх Па́фи, а́нст: і. Аллилꙋі́а, глас д̀.
М ергꙋрнѣнѣѡр Чѣрꙋрле минꙋнле тѫ́ле дмне: стіх:
Д мнезе́ѹ съ прослъ́ꙋѣще а́тръ сфа́тꙋрле сфи́цилѡр: кд҃.
Сфи́нтꙋл мученик Калинник. Прокі́мен, глас, д̀.
М инꙋна́т ѥ́сте дмне́зе́ѹ а́тръ сфи́цїи сѹ́и дмне́зе́ѹл лꙋи Ісраи́л.
стіх: А́тръ а́дꙋнъ́ри бине кꙋвѣнтаці́и пре дмне́зе́ѹ. Апо́стол.
Ф рацилѡр, шн҃ им къ чі́лѡр че ꙋбе́ск пре дмне́зе́ѹ:
Ка́ꙋтѫ ла септе́мврі́е: ѕ҃. а́нст: рпд҃. Аллилꙋі́а, глас, а̀.
Стрнгнта́ꙋ дрепці́и, шн҃ дмнꙋл ѡ́ꙋ а́ꙋзи́т пре дѫнші́и: стіх:
М ѫлте́с скърбе́ле дрепцилѡр, шн҃ де тоате а́нтѣ́ле ли ба и́зба́ви пре
дѫнші́и дмнꙋл.
Сфи́нтꙋл шн҃ дрепта́ꙋл Ѳꙋдоки́м. Прокі́мен, глас, д̀. аа҃.

М инꙋ-

Минунаț шиște Дмнезеў âтрў сфинцій сăй Дмнезеўл лăй Израил.
стіх: Âтрў âдăнгрй бине кувынтаць пре Дмнезеў. Апостол
Фрăцилор, кăцй кў Дхўл лăй Дмнезеў.
Кăнтă ла сăмеșта âчинче дупă рînдуіалă: âлт: нз.
Âллилуіа, глас д. Отригатăў дрептій, шй Дмнуламă âдзнт пре дăншій.
стіх: Мăлте скрîбеле дрептилор, шй де тоате âчелеа îл
вă нзвъвă пре дăншій Дмнул.

ЛУНА ЛУЙ АУГУСТ.

Сфинцій чей з. мученичй, Макăвей, шй Дăскалул лор Елеазăр
шй мума лор Соломоній. Апостол.
Фрăцилор сфинцій тоцй прин крединцă:
Кăнтă ла Думинека тутрор сфинцилор: лăлт: мз.
Âдунаț-вă чинститорилор морцй але сфинтълуй âтжнул мученик шй
Âрхідиăкон Стефан. Прокимен, глас з.
К весели́ва дрептул де Дмнул, шй ва нздеждуй âтрў дăнсул. стіх:
Âскултă Дмнезеуле глăсул меў кънд мă рог кътрă тине. Апостол
Л хилеле âчелеа Стефан фиінд плин де крединцă:
Кăнтă луй â ґ, сфинтămнă дупă Пащи. лăлт, гі. Âллилуіа, глас д.
Д рептул, ка финикул ва âфлорй: стіх:
Чăл разăдăцй âнаса Дмнулуй âкупринде Дмнезеулуй нострў вúрў âфлорй.
Пре кăреле ашезатă пиринцій нощри Іакиф, Далмат, шй Фауст.
Апостол: Фрăцилор роада Дхўлуй ăсте:
Кăнтă ла Декемврie, â є. âлт, сăї. Âллилуіа, глас з.
Фрînтă вăзăтул, кăреле сă треме де Дмнул: стіх.
Пă тăрîнкă пре пămînт ва фй сămînца луй.
Сфинта кăвîшаса мучениц Евдокиа: Апостол.
Фрăцилор, ка фиій луміній сă сумблăцй:
Кăнтă ла Декемврie бї: лăлт, сăї.
Сфинтул мученик Евсевиє, Апостол, Кăнтă биней, лв. лăлт: впс.
Сфинта скимбаре ла фаць а Дмнулуй, шй Дмнезеулуй, шй мънтуи-
торюлуй нострў Іс Хс. Прокимен: глас д.
К âт сăв мърит а зугрăвит тăле Дмне тоате âтрў âчелеа чюне лăй
фăкут. стіх. Е бине кувынтезе сăфлете ла мîеў пре Дмнул, Дм-
не Дмнезеул мîеў мърнтутеи фоарте.
Дин сăборничăска кărте â ѕ. â сфинтулуй Апостол Петрў чтиніе.
Кап, â. стіх, і.

Фрăцилор, Невоиничă, каș фічечй âдеверîтă кîемăрей, шă âдеверé воастрă. Кă âчăстă фăкînд, нăвецй греши нічй шă âдăтă. Кă âша дин десулă сăва дă болш âтрăре âтрў вечниса âпрăцуіе а Дмнулуй нострў, шй мънтуиторюлуй Іс Хс. Пентрў ачаста нăмăбой лепăдă лăс âдуче болш

âмин-

âмі́нте пꙋрꙋрѣ де âчѣстѣ: мзкáркъ шѝ фі́нцъ, шѝ сѫ́нтецѝ âтарéцѝ âлꙋ âдевзрꙋл âчі́ста. Къ мі́сѧ пáре, къ їі́сте къ дрі́птꙋл, пѫ́нъ кѫ́нд сѫ́нт âтрꙋ âчі́ст трꙋп, âвъ дещептá пре бо́ѝ къ âдꙋчерѣ âмі́нте: фі́ѝнд, къ фзръ зъбáвъ їі́сте лепъдарѣ трꙋпꙋлꙋѝ мі́ѣ, прекꙋм, шѝ Дмнꙋл нóстрꙋ Їс̑ Хс̑ мі́ѧ спре мі́е. Ѡ мзбóю невóѝ шѝ пꙋрꙋрѣ âвъ âвѣ пре бо́ѝ дꙋпъ ешúрѣ мѣ, ка съ фáчецѝ поменúре де âчѣстѣ. Къ пꙋ оꙋрмѫ́нд бáсилѣ чéлъ мещешꙋри́те амспре бóлъ пꙋтéрѣ, шѝ венирѣ Дмнꙋлꙋѝ нóстрꙋ Їс̑ Хс̑: чи сингурѝ бъзътóрѝ фі́нд мари́ѝ âчéлꙋм. Къ âл лꙋáт дела Дмнезéѝ Тáтъл чи́сте, шѝ мари́ре, глáс ка âчі́ста ві́нд къ тръ дѫ́нсꙋл дела мари́ѣ чѣ мꙋлтъ пꙋтéрнкъ: Âчі́ста їі́сте фі́ѝл мі́ѣ чéл ю́бит âтрꙋ кáреле бине âм воúт. Шѝ âчі́ста глáс ноѝ лам âзхúт дин Чéрю погорѫ́ндꙋе, фі́ѝнд кꙋ дѫ́нсꙋл âмꙋпътеле чéл сфі́нт. Шѝ âвéм пре âдевзрáт кꙋвѣ́нтꙋл Пророчéск: ла кáре де бъгéцѝ оꙋ́нтà, ка лаш Лꙋмі́нъ чѣ стрáлꙋчеще âлóк âтꙋнекóс, бине вéцѝ фáче: пѫ́нъ чѣ зі́ꙋа ба лꙋмі́нà, шѝ Лꙋчафзрꙋл ба рзсърѝ âпі́нимле бóлстре.

Âллилꙋі́а, глáс, ё.

Â лѣ тáле сѫ́нт Чéрюрле, шѝ âл тзꙋ è пъмѫ́нтꙋл. стíх:

Ф ерúчат породꙋл, кáреле ці́е стрúгарѣ.

Сфі́нтꙋл кꙋвіо́сꙋл мꙋчéнік Дометі́ан, шѝ порúнирѣ вáрварилѣ âл Блахéрна. Прокúмен, глáс, â.

Д мнꙋл è тáре, шѝ пꙋтéрнік. стíх: Â л Дмнꙋлꙋѝ è пъмѫ́нтꙋл, шѝ плúнирѣ лꙋѝ. Âпóстол: Ф рáцилѣ, Дмнезéѝ богáт фі́нд.

Кáнтъ ла Дꙋмúнека, кѳ. лúит: рѳг. Âллилꙋі́а, глáс, â.

К жнтáцѝ Дмнꙋлꙋѝ кѫнтáре нóаш.

Сфі́нтꙋл Âпóстол Матéѝ. Прокúмен, глáс, ё.

Â тóт пъмѫ́нтꙋл âл ешúрѣ вестúрѣ лꙋ́р, ш̑ ла мꙋ́ринле лꙋмі́ѝ грáюрле лꙋ́р. стíх: Ч éрюрле спꙋн мари́рѣ лꙋѝ Дмнезéѝ, шѝ фáчерѣ мѫ́нилѣ лꙋѝ сѫ̑ бестúрѣще тзрі́м. Âпóстол. Â зилеле âчéле âтóрсꙋлꙋѝ Âпóстолꙋ:

Кáнтъ Дꙋмúнѣ â сзбътóрѝ. лúит: ѕ. Âллилꙋі́а, глáс, â.

М зрꙋтúрилѣщѣ Чéрюнле мнꙋмúнле тáле Дмнезéѝ. стíх:

Дмнезéѝ сз прослъ́вещѣ âтрꙋ сфáтꙋрле сфѫ́нцилѣ.

Сфі́нтꙋл мꙋчéнік Âрхідіáкон Лаврéнтіѝ. Прокúмен, глáс, з.

К весели́сеа дрéптꙋл де Дмнꙋл, шѝ ба нздеждꙋѝ âтрꙋ дѫ́нсꙋл. стíх: Â ꙋзѝ Дмнезéѝле глáсꙋл мі́ѣ кѫ́нд мъ рóг катрз тúне. Âпóстол. Ф íюле Тімоте́ѝ âтрезщете.

Кáнтъ ла сѫ̑ктомéрїе кѳ. лúит: сѫ̑.

Сфі́нтꙋл мꙋчéнік Е́ꙋплꙋ. Прокúмен, глáс, з.

К весели́сеа дрéптꙋл де Дмнꙋл, шѝ ба нздеждꙋѝ âтрꙋ дѫ́нсꙋл. стíх: Â ꙋзѝ Дмнезéѝле глáсꙋл мі́ѣ кѫ́нд мъ рóг катрз тúне. Âпóстол: Ф рáцилѣ, цúнѣ, къ чéлѣ че нбéск пре Дмнезéѝ.

Кáнтъ ла сентéмврїе з. лúит: рнд.

Пре кꙋвіо́сꙋл Пзрúнтеле нóстрꙋ Мáзнм мзрꙋзрúнтóрꙋл

Проки́мен, гла́с ѕ. А҃ зъдаи́вшѫ чёи кѹра́цїи а҃тръ мрънре.
стїх: Кѫнта́цїи Дм҃нъ́лъй кѫнта́ре но́ѡш лаѹда лъй а҃тръ а҃дѹпа́рѣ сфинцїлѡр. Апо́стол: Фа́цїлѡр, а҃тръ́нїцъ а҃ Дм҃нъл:
Кѹвѫ́нтъ сѫмѣ́нтъ дѹ́пъ Ко́нтєз, лнєт: скѕ. Алли́лѹїа, гла́с ѕ.
Фръ́нчїнтъ въркатъ́ѹл ка́рєле съ тѣ́ме де Дм҃нъл. стїх:
Пѹтѣ́рника пре пѫмѫ́нтъ ѕи фи сѫмѫца лъй.
Ѣ. Ѣдорми́рѣ пръ сфинтєи стъпѫ́нїи ноастре Нєкта́рїи де Дм҃нєзе́ѹ шн пъ́рѹрѣ фрѹ́тарїи Ма́рїєй. Проки́мен, гла́с г.
Мърѣ́ме сѹфлетъ́ѹл мїе́ѹ пре Дм҃нъл, шн сав вѹкѹра́т дхѹ́л мїе́ѹ де Дм҃нєзе́ѹ мънтѹнто́рюл мїе́ѹ. стїх:
К ъ́ лъ кѹвѹ́нтат спре смерѣнїа слѫжнїчїй сале, кѫ м҃ гѫ де а҃кѹм мѫ вом фрѣнѫ́ тоате нѣмѹрнїле.
Кѫтръ фїлипе́нни а҃ кърцїи сфинтъ́ѹлъй Апо́стол Па́вєл чтѣ́нїе.
Ка́п: ѕ. стїх: Ѣ.
Прѣцїлѡр, а҃ча́ста съ ѕе а҃цєлѣ́гъ а҃тръ бо́й каре шн а҃ Іс Хс: ка́рєле а҃кѹпъ́ѹл лъй Дм҃нєзе́ѹ фи́нд, нъ рѹпѣ́рє сав сокоти́т пре сине а҃фѣ ел а҃токма кѹ Дм҃нєзе́ѹ: чи сав мнкшора́т пре сине, кѹпъ́ѹл ро́бѹлъй лѹ́ѹнд, а҃тръ а́сємѫ на́рє сѹмѣнѣ́скъ фъкѫ́ндѹсе, шн кѹ а҃кѹпъ́нрє а҃флѫ́ндѹсе ка сѹ́мъл, смеритъ́ѹлъ пре сине, а҃скѹлтъто́рю фъкѫндѹсе пѫнъ ла мо́арте, ѣ́ѕ мо́арте кръчѣ́й. Пентръ а҃чѣ́м шн Дм҃нєзе́ѹ пре дѫнсъ́ѹл лъ́ѹ прє а҃нълцъ́т шн ѣ́ѹ дъръ́ѹнт лѹ́нѹме каре ѣ́сте прєсте тѹ́т нѹ́мєле. Ка а҃тръ Нѹ́мєле лъй Іс тѹ́т генѹкнѣ съ ѕе плѣ́кѣ а҃л чѣ́лѡр Черє́щи, шн а҃л чѣ́лѡр пѫмѫнтє́ни, шн а҃л чѣ́лѡр дє де сѹ́пт: шн тоате лѣ́мбе съ мърто́рнїчѣскъ кѫ Дм҃нъл Іс Хс а҃тръ мърѣ́рє лъй Дм҃нєзе́ѹ Та́тъл.
Алли́лѹїа, гла́с и.
Скоа́лъте Дм҃не а҃тръ сѹ́дїкна тъ́, тѹ́ шн сикрі́ѹл сфинцїнїй тъ́ле.
стїх: Жѹра́тъсъ Дм҃нъл лъй Да́вїд, а҃тръ а́дєвъръ́нїре шн нѹ́ѕъка лепъдъ́ де дѫнса.
Ѕ. Сфинтъ́ѹл мъ́ченїк Дѹхѹмі́д, шн дела Ѣ́дєс а҃тоа́рчерѣ сфинтъ́ѹлъй Сѹ́рѹс. Проки́мен, гла́с и.
Нѹ а҃тоа́рче фа́ца тъ́ дела слъ́ѹга тъ́. стїх: Мънтѹ́нрє тъ́ Дм҃нєзе́ѹле мъ́ѹ лъ́ѹат. Апо́стол: Ф і́ѡле Тїмоѳе́ѹ, кърїй слѹ́жѣск бине:
Кѹвѫ́нтъ сѫмѣ́нтъ а҃нанїнтъ́ Ко́нтєзъ́ѹлъй, лнєт: скг.
Чїе съ кѹбі́не кѫнта́ре Дм҃нєзе́ѹле а҃ѻїѡ́н.
Сфинцїй мъ́ченїчїй Флѡ́р ши Ла́вр. Проки́мен, гла́с д.
Мнѹлат ѣ́ Дм҃нєзе́ѹ а҃тръ сфинцїй сєй Дм҃нєзе́ѹл лъй Ісра́ил.
стїх: А҃ тръ а́дѹнъръ бине кѹвѫнтацїй пре Дм҃нєзе́ѹ: Апо́стол: Фа́цїлѡр а́кѹм мъ бъ́кѹр а҃тръ па́тїмї:
Кѹвѫ́нтъ жо́й ка. Де сѫптъмѫ́нї, лнєт: рєї. Алли́лѹїа, гла́с д.
Стрїгатъ́ѹ дрепцїй шн Дм҃нъл ѣ́ѹ а́ѹдѫ́нт пре дѫншїй. стїх: Мѹлтє́ скѫ́рбеле дрепцїлѡр, шн де тоате а҃цєлє́ лїнба йєзекѣ́й прєѳ́й Дм҃нъл

Сфи̑тꙋл Пророкъ Самꙋи́л. Проки́мен. Глаⷭ. а̑.

Тꙋ є̑щи Прѣчтⷭ҇ѣ҆ѣ҆к дꙋхъ рꙗдꙋ́ꙗла лꙋ́и Мелхиседе́к: стїх:
Зи́лаꙋ Дми̑ꙋл Дмиꙋлꙋи́ міе́ꙋ шїе́и дѣ дрѣ́пта мѣ пи̑нъ кꙗ́нд бо́ю
пꙋ́не пре бръжма́шїи тꙋи҆ а҆ме́рнꙋт пичоарелшо тꙋа́ле. Ап҃о́стол:
Фра́цилшо нꙋ́фицꙋи пръ́вичꙋи:
Ка́ꙋтъ сѫ́мъчта. зѓ. а҆ми̑т: рг. А҆лли҃лꙋі́а. глаⷭ. а̑.
Мшꙋ́и шн҃ а҆ро́ни а҆тръ прі́ѫцїи лꙋи́. стїх:
Кѣема́ пре Дми̑ꙋл шн҃ а҆ꙋе́ла лꙋи́ а҆ꙋзїм пре е̑и̑:
А҆тоарѣ мо́лшелшо сфи̑тꙋлꙋи́ Ап҃о́стол Вардоломе́и. шн҃ по-
мени́рѣ сфи̑тꙋлꙋи́ Ап҃о́стол Тїт. Проки́мен. Глаⷭ. а̑.
А҆тоу пѫмѫ́нтꙋл а҆ꙋ е̑ши́нт вестинрѣ лшо́р шн҃ ла ма́рминле лꙋми́ трѫ-
ꙋинле лшо́р. стїх: Ч ѣ́рюнле спꙋи мърирѣ лꙋи́ Дмнезе́ю, шн҃ фа́черѣ
мѫ̑нилшо лꙋи́ ѡ̑ вестѣ́ще тръ́м.
Катра Тїт а҆кръцїи сфи̑тꙋлꙋи́ Ап҃о́стол Па́ꙋел читѣ́ꙗ.
Ка́п. а̑. стїх: а̑.

Ап҃о́стол ро́ꙋꙋл лꙋи́ Дмнезе́ю, шн҃ Ап҃о́стол а҆л лꙋи́ Ї҃с Хр҃с, дꙋ-
пъ кредѣ́нца а҆лѣ́шилшо лꙋи́ Дмнезе́ю, шн҃ дꙋпъ кꙋнощѣ́нца
а҆дѣзрꙋлꙋи́, ка́реле ѣ̑сте а҆тръ ꙋ́на крещинѣтате. А҆тръ
нѣдѣ́ждѣ вѣ́цїи де вѣ́чи, ка́ре ѡ̑ꙋ фъгъдꙋи́т не минчино-
ꙋꙋл Дмнезе́ю маи нанинте де а҆ни̑и вѣ́чилшо. Шн҃ а҆ꙋ а҆рѣтат
а҆врѣ́миле сѫ́ле кꙋвинтꙋл сꙋи прин мъртꙋрисирѣ ка́ре ми́лаꙋ а҆кредѣ́нцѫтъ
дꙋпъ порꙋнка мънтꙋинторюлꙋи но́стрꙋ Дмнезе́ю. Лꙋи́ Тїт прѣ юбѣ-
тꙋлꙋи́ фїю, дꙋпъ кредѣ́нца чѣ де ѡ̑бще: да́р мѣлъ па́че дела Дмнезе́ю
Пъринтеле шн҃ Дмнꙋл Ї҃с Хр҃с мънтꙋинторюл но́стрꙋ. Пентрꙋ а҆ча́ꙗ
тѣ́м лъса́т а҆ Крит, ка чѣ́ле че липсе́ск сѫ́ле а҆дрептѣ́зи, шн҃ сѫ а҆шѣзи
прин Четъцїи Прі́ѫцїи, пре кѣ́рора ѣ̑ꙋ цѣ́м порꙋнчит. * А҆чѣ́стѣ трѫ́ꙗце,
шн҃ а҆дѣ́мнъ, шн҃ ча́рта кꙋ тоа́та порꙋнка, нимине сънѣте дефа́ими *
А҆до а҆ми̑нте а҆чѣ́лшора сѫ́ле сꙋпъ Дмни́лшо шн҃ сътрапни́лшо, шн҃ сѫ
а҆скꙋлте, ка сѫ фіе гата спре тоа́т лъкрꙋ́л бꙋи: пре нимине сѫ нѫ хꙋ-
лѣ́скъ, сѫ нꙋфіе сфа́дничи, чи лини, а҆рътѫнд тоа́та блъндѣцѣ кѣ-
тръ тоцї сѫ́мении. Къ ѣ́рам шн҃ нои сѫ́ре кѫнд фъръ де мини, не а҆с-
кꙋлтъторіи, а҆мъцицї, слꙋжинд по́фтелшо, шн҃ мꙋлцора фѣ́люрї де
дефътърї, а҆тръ рѫштате шн҃ пѣзмъ вѣ́цꙋинд, оурѫцї фїинд шн҃ оу-
рѫнд оунꙋл пре а҆лтꙋл * Кѫнд бою тримите пре Артема́ ла ни́не, сау
пре Тꙋхі́к, нікоѫщете сѫ вїи ла ми́не ла Нікопо́л, пентрꙋ кѣ а҆колѡ
а҆м сокоти́т сѫ ернѣ́ж. Пре Зи́на цїꙋторюлꙋі́цїи, шн҃ пре Аполло́с де грабъ
сѫи тримицї, май нанинте: нимика лшо́р сѫ нꙋле липсе́ск. Шн҃ сѫ се а҆-
вѣ́це шн҃ аи ноцїи сѫ поарте грі́жа де фа́пте бꙋне спре тре́биле чѣ́ле де
фолос, ка сѫ нꙋфіе фъръ де ро́адъ. А҆кинзе цїе тоцї чѣ ме сѫнт
кꙋ ми́не: спꙋне а҆кинзюне челшо че не юбѣ́ск пре нои а҆тръ кредѣ́нцъ: да́-
рꙋл кꙋ вои тоцї. А҆мин. А҆ллилꙋі́а. Глаⷭ. а̑.
Мъртꙋрисиѣшо Черюнле минꙋнile тꙋа́ле Дмне. стїх:

Дмне-

Дмнезéў сз прослъвéрѣ âтрў сфáтърнле сфнцилшр:
Сфнцíй мъченíчй Âндрéй, шй Наталíа. Прокимен. глас. д.
Мнúнат è Дмнезéў âтрў сфнцíй сзй Дмнезéўл лъй Ізрáиль.
стíх: Âтрз âдúнзрй бúне кúвéнтацй пре Дмнезéў: Апостол:
Фрáцилшр âдúчецнз âмúнте де зíлеле чéле май де нáинте:
Кáўтъ Декéмвріе. ѕ. âнст: сдí. Âлилúйа. глас. к.
Стрнгáтаў дрéпцíй, шй Дмнúза âў âдзíт пре джшíй. стíх:
Мúлтес скúрбеле дрéпцилшр:
Сфíнтул пзрúнтеле нóстрў Прокúмен. Глас. з.
Âзúдзевшр чéй кúрáцй âтрў мзрúре. стíх:
Кáнтацй Дмнúлуй кáнтаре нóаш, лáудалúй âтрў âдúнзрй сфнцилшр.
Апостол. Фрáцилшр роáда Дхúлуй шúнте дрéгостé.
Кáўтъ ла декéмвріе. ѕ. Âнст: сдí.
Сфíнтул пзрúнтеле нóстрў Мшúсéй зрáпул: Апостолул. Кáўтъ
âрз ла декéмвріе. ѕ. âнст: сдí.
Тáмîе Чúнстúтúлуй Кáп âл Чúнстúтúлуй Прорóк Îнáинте мергз-
тóрюлуй, шй Ботеззтóрюлуй Іоáнн. Прокúмен. глас. з.
Вселúнéва дрéптул де Дмнúзл, шй ва нздéждúй âтрў дúнеул:
стíх: Âдзй Дмнезéўле глáсул мéў кзнд мзрог кзтрз тúне.
Дни фáптеле Апóстолúлшр чтéнїе.
Кáп. гі. стíх. кѕ.

Зíлеле âчéле, дéка шáў плúнит Іоáнн кззторúа, зí-
че чúне мз сокотúцй âфй; нў сзнт éў, чй îнтз бúне
дзпз мúне, кзрва нў сзнт брéдник сзй деслéг âкзл-
цмúнтé пúчóарелшр лúй. Бзрéцй фрáцй, фúй íнтрé-
лúй лúй Âврáам, шй кáрй âтре бой сз тéм де Дмнезéў,
вáш кúвéнтúа мзнтúнрúй âчéщúм сáў трúмúс: пентрў кз чúм че лз-
кúéск â Іерúсалúм, шй май марúнлшр некúноскзнд пре âчéста, шй глáсў-
нд: Пророчúлшр чéле че âтоáте сзмúчеле сз четéск: жúдекзндúа
пре éл, âў плúнит. Шй не áфлзнд нúчй сз бúнз де мóарте âў рúгат
пре Пилáт сзл зморз пре éл. Шй дéка âў плúнит тоáте чéле скрúн-
се despre дзнсúа, погорзндúа despre лúмн лáў пзс â мормзнт. Íрз
Дмнезéў лáў скúлат пре дзнсúа дúн морцй. Кúреле сáў âчтáт â Зúле
мúлте чúлшра че сз сúм кú дзнсúа дúн Галúлéм â Іерúсалúм: кáрй
сзнт лúй мзртúрúй кзтрз нород. Шй ной бúне весть им бóаш фзгздúнца
чéм че âў фост кзтрз пзрúнцй, кз пре âчéста Дмнезéў соáў плúнúт
поáш фúлшр âчélшра, лúвúнд пре Хс. Âлилúйа. глас. д.
Дрéптул ка фúнúкул ва âфлорú. стíх: Чéй рзсздúцй â кáса
Дмнúлуй â кзрцúле Дмнезéўлуй пострў вúр â флорú.
Âлшзрé Чúнстúтúлуй Брáў, ла сфíнтей де Дмнезéў
Нзскатóаре. Прокúмен. глас. г.
Мзрéце сúфлетул мéў пре Дмнúзл, шй соáў бúкурáт дхúл мéў де

Дн҃езі҆ѵ мл҃тѵнтѡ́рюл мі҆ѣ́ѵ. стíх:
К҃ъ а҃ѵ кѵѵтáт спре смерéнїѧ слѫжнічїй сáле, кѫ҃ тъ де а҃кѵ́м мѫ кѵ́р фернч҃ѝ тѡáте нѣмѵрнле. Áпостол.
Ф рáцнлшр Кѡртѵл чѣл дни тѫ́й а҃вѣ:
Кáѵтѫ ла поíмерїе: кѧ. а҃нст. сі҃. Áллилѵїа. гла. й҃.
Сколазте Дн҃е а҃тр҃ѵ сѡдíхна тѧ, тѵ҃ шн҃ снкрíѵл сфн҃цнрїй тале.
стíх: Áѵзй фечóаръ шн҃ вézй шн҃ плѣ́кѫ оу҃рѣкїм тѧ, шн҃ оу҃йтъ породѵл тѵ҃ѵ, шн҃ кáла Пѵрнтелѵй тѵ҃ѵ.

Áпостолѣ пѣнтрѵ морцн.

Áтóате зи́лле, Áлнй а҃ѵíста: Прокимен. гла. й҃.
Вселенцнѣ а҃тр҃ѵ Дн҃ѵл, шн҃ ѫ҃ кѵкѵráцй дрéпцнлшр. стíх:
Фернчйцй кѫ҃рора сáѵ е҃ртáт фѫ҃р де лéцнле, шн҃ кѫ҃ршра сáѵ а҃копери́т пѫкáтеле.
Кѫ҃тр҃ѫ Романй а҃ кѫ҃рцій сф҃нтѵлѵй Áпóстол Пáѵла чтéнїе.
Кап. дї. стíх: з҃.

Рáцнлшр, чéла че кѵнóаще зі҃ша, Дн҃ѵлѵй сѡ кѵнóаще, шн҃ чи́не нѵ кѵнóаще зі҃ша, Дн҃ѵлѵй нѵ сѡ кѵнóаще: Шн҃ чѣл че мнн҃кѫ, Дн҃ѵлѵй мнн҃кѫ, пентрѵ кѫ мѵлцмѣ́ще лѵй Дн҃езéѵ, шн҃ чѣл че нѵ мнн҃кѫ, Дн҃ѵлѵй нѵ мнн҃кѫ, шн҃ мѵлцмѣ́ще лѵй Дн҃езéѵ. кѫ ни́мене дни пóй нѵшй вім҃ѫ шіешн, шн҃ ни́мене нѵшй мóаре шіешй. Кѫ де вім҃: Дн҃ѵлѵй вім҃: шн҃ де мѵри́м, Дн҃ѵлѵй мѵри́м. Дрéпт а҃чѣ́м ѡ҃рй де вім҃: ѡ҃рй де мѵри́м а҃й Дн҃ѵлѵй сжнтем, кѫ спре а҃чѣста Хс҃ а҃ѵ шн҃ мѵри́т шн҃ сáѵ скѵлáт, шн҃ а҃ѵ а҃вїмт, кáсѫ стѫпжнтéскѫ, шн҃ пре чéй вій, шн҃ пре чéй мóрцй.
Мрцй. Áпостолѵл кáѵтѫ сжмезта: н҃ї. Áлст. рѕ҃.
Мі҃ркѵрї: кáѵтѫ сжмезта: к҃в. Áлст. рк҃ї. Жóй а҃чѣста.
Кѫ҃тр҃ѫ Кѡрнндéнй а҃ кѫ҃рцій а҃ а҃ сф҃нтѵлѵй Áпóстол Пáѵла чтéнїе.
Кап: е҃ї. стíх. к҃.

Рáцнлшр, Хс҃ сáѵ скѵлáт дни мóрцй, а҃чепѫтѵр мóрцнлшр сáѵ фѫкѵт. Кѫ де вре́ме че прнн сѡ́м сáѵ фѫкѵт моáрте, прнн сѡ́м шн҃ а҃вїмт мóрцнлшр. Кѫ пре кѵм а҃тр҃ѵ Áдáм тѡцй мóр, а҃шà шн҃ а҃тр҃ѵ Хс҃ тѡцй вóр а҃вїм. фі҃е́ще кáреле а҃тр҃ѵ а҃сà ѫжндѵмлѫ, а҃ чепѫтѵра Хс҃, дѵпѫ а҃чѣ́м чім че сжнт а҃й лѵй Хс҃ а҃тр҃ѵ венире лѵй. Áпóй сфршúтѵл, кжндѵшй ва да а҃пзрцім лѵй Дн҃езéѵ, шн҃ Тáтълѵй: кжнд ва стрнкà тóатѫ Домнім, шн҃ тóатѫ стѫпжнім, шн҃ пѵтéре. Кѫ сѫ кáде лѵй а҃ а҃пзрцн, пѫнѫ чéла пѵне пре тѡцй врѫжмáшй сй҃ сѵпт пнчóареле сáле. Шн҃ врѫжмáшѵл чѣл май депре оу҃рмѫ мóарте сѵла сѵрпà. Кѫ тóате лéѵ сѵпѵ сѵпт пнчóареле лѵй. Й҃ар кжнд зиче, кѫ тóате сжнт сѵпѵсѫ лѵй, а҃деѕрáт е҃, кѫ а҃фáрѫ де чéла че й҃ѵ сѵпѵ лѵй тóате.

Йрх дѣкх сѣвѡ́ сѫ́пѫне лѫ́й по́алте, а̂тѫ́нчѣ шй а̂ѣ́шй фі́ол сѣва сѫ́пѫне чѣ́лѫ чѣ лѫ́ сѫ́пѫ лѫ́й по́алте: кѫ сх фі́е Дмне́зѣ́й по́алте а̂тѫ́ по́алте.

Вѣ́черн а̂ѵ́ѣ́ста.

Катѳ Корнидѣ́ний а̂кѳ́ѳцій сфнтѫ́лѫй Апо́стол Па́вла чтѣ́ніе.

Кап. ѣ: стіх: мѳ.

Фра́цилшр, сѫ́мѫл чѣ́л дни тѫ́кѭ дни пѫмѫ́нт пѫмѫнтѣ́ск, а̂л до́нлѣ сѫ́м Дмнѫ́л дни Чѣ́рю. А̂чѣ кнп ѣ́ чѣ́л дни пѫмѫ́нт, а̂шѫ́ шй чѣ́й пѫмѫнтѣ́щй: шй а̂чѣ кнп ѣ́ чѣ́л Чѣрѣ́ск, а̂шѫ́ сѫ́нт шй чѣ́й Чѣрѣ́щи. Шй прекѫ́м а̂м пѫ́ртат кнпѫ́л чѣ́лѫ́й пѫмѫнтѣ́ск, сх пѫ́ртѫ́м шй кнпѫ́л чѣ́лѫ́й Чѣрѣ́ск. Йрх а̂ѵ́ѣ́ста грѣ́ск фра́цилшр: кх ка́рнѣ шй сѫ́нцѣле а̂пѫ́рщіа лѫ́й Дмнезѣ́й сх мощенѣ́кх нѫ́ѣшр пѫ́тѣ, нйчй стрнкѫ́чюне пре не стрнкѫ́чюне ба мощенй. Йатх та́йнх бо́аш зйк: кх нѫ́ тѳцй бо́м а̂дормй, йрх тѳцй нѣбо́м скнмбл а̂тро чйртх, а̂тѫ́ клнпѣ́ла о̀кюлѫ́й, а̂ Трѫ́мбица чѣ́ де а̂по́й. Пентрѫ́ кѫба трѫ́мбица, шй мо́рцій сѣвѡр скѫ́ла не стрнка́цй шй но́й нѣбо́м скнмба. Кх сх каде стрнкѫчо́ѵ́ѣ́лѫ́й а̂ѵ́ѣ́стѫ сх се а̂бра́чѣ а̂тѫ́ не стрнкѫ́чюне, шй мѫрнторюлѫ́й а̂ѵ́ѣ́стѫ сх се а̂бра́чѣ а̂тѫ́ не мѫ́рнре. Йрх кѫ́нд сѣва а̂бра́кѫ стрнкѫчо́ѵ́ѣ́л а̂ѵ́ѣ́ста а̂тѫ́ не стрнкѫ́чюне, шй мѫрнторюл а̂ѵ́ѣ́ста сѣва а̂бра́кѫ а̂тѫ́ не мѫ́рнре: а̂тѫ́нчѣ ба фй кѫ́ѣжнтѫ́л чѣ скрі́е: а̀гнцнтѫ́ѣ́лѫ́ мо́ардѣ а̂тѫ́ бнрѫ́нцѫ. Оу̀ндецй мѣ́ѣ мо́ардѣ бо́лдѫ́л тѫ́ѵ́; оу̀ндецй мѣ́ѣ ѣ́дѫ́лебнрѫ́нцѫ; шй бо́лдѫ́л морцй, пх ка́тѫ́: йрх пѫ́тѣ́рѣ пѫкатѫ́лѫ́й, мѣ́телѣ́цѣ. Йрх лѫ́й Дмезѣ́й мѫ́лцѫмнтѫ чѣ́лѫ́ чѣ пѣ́ѵ́ да́т ноаш бнрѫ́нцѫ прй Дмѫ́л но́стрѫ́ Іс Хс. Ѣ́ѵ́ѣ́та а̂ѵ́ѣ́ста.

Катѳ солунѣ́н а̂кѳ́ѳцій сфнтѫ́лѫ́ Апо́стол Па́вла чтѣ́ніе.

Кап. д. стіх. іі.

Фра́цилшр, нѫ́вой сх пѫ́ѣцй бо́й денторѫ́ чѣ́й чѣ ѧ̀ѵ́ а̂дормй, кѫсх нѫ́ѵ́ѣ́ а̂тристѫ́цй, кѫ шй чѣ́м лѫ́лцй чѣ нѫ́ѵ́ нѫдѣ́ѣжде. Пентрѫ́ кх де крѣ́дем кх Іс а̂ѵ́ мѫрнт, шй а̂ѵ́ ѣ́ѵ́ѣ́т: а̂шѫ́ шй Дмнезѣ́й пре чѣ́й а̂дормѫцй а̂тѫ́ Іс а̂дѫчѣ́нѣа а̂пре́зпх кѫ ѣ́л, кх а̂ѵ́ѣ́ста грѣ́м бо́аш кѫ кѫ́ѣжнтѫ́л Дмнѫ́лѫ́й, кх но́й чѣ́й бі́й, ка́рій бо́м фй рѫмѫ́шй а̂тѫ́ вениѣ́ Дмнѫ́лѫ́й, нѫ́ бо́м а̂тре́чѣ пре чѣ́й а̂дормѫцй. Кх а̂ѣ́шй Дмнѫ́л а̂тѫ́ порѫ́нкх кѫ глаа́сѫ́л Йрхггелѫ́й шй а̂тѫ́ Трѫ́мбица лѫ́й Дмнезѣ́й сѣва погорж дни Чѣ́рю, шй чѣ́й морцй а̂тѫ́ Хс бѫ́р ѣ́ѵ́ѣ́м а̂тѫ́ю. Дѫпх а̂ѵ́ѣ́м ной чѣ́й бі́й ка́рій бом фй рѫмѫ́шй а̂пре́зпх кѫ джнцій нѣбо́м рѫпй а̂но́рй, а̂тѫ́ а̂тмпнпа́рѣ Дмнѫ́лѫ́й а̂ бѫздѫх: шй а̂шѫ́ пѫ́рѫ́рѣ кѫ Дмнѫ́л бом фй.

ПРОКИМЕНЪ ШИАПОСТОЛИ ДЕТОАТЪТРЕБА.

Л сфнцнрѣ Еккѣрнѣй, Апо́століа: ф фра́цилшр сфнцій, ка́рій сѫ́нтецй кіемѫ́рій чересцй пѫртѫ́шй: Кѫ́нтх ла Септѣ́мвріе, гѣ Дні, ѣ́ѵ́.

Пентрѫ́ пѫтрѣ́мѫ. Прокимен, Глас, ѳ.

И жнтѫ́щде Дмне норо́дѫ́ тѫ́ѵ́ шй бѫгословѣ́щде мощенѣ́рѣ тѫ. стіх:

Катѳ